

# حسن البیان

فی تفسیر القرآن

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي  
لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

یہ شہر و قصبہ سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرتا ہے



سید فضل الرحمن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# احسن البیان

فی تفسیر القرآن

**حصہ ششم**

سورة الحج، سورة المؤمنون، سورة النور، سورة الفرقان،  
سورة الشعراء، سورة النمل، سورة القصص، سورة العنكبوت،  
سورة الروم، سورة لقمان، سورة السجدة، سورة الاحزاب

سید فضل الرحمن



زوار اليشيد مي پبلي كيشنز

## جملہ حقوق طباعت و اشاعت بحق ادارہ محفوظ

نام کتاب	:	احسن البیان فی تفسیر القرآن
حصہ ششم	:	تفسیر سورۃ الحج تا سورۃ الاحزاب
تعداد	:	ایک ہزار
اشاعت اول	:	شعبان ۱۴۲۳ھ / اکتوبر ۲۰۰۲ء
صفحات	:	۳۷۲
کمپوزنگ	:	سید قادر معین بابر
اسکیٹنگ۔ قرآنی آیات	:	سید عاطف علی
ناشر	:	زوآرا کیڈمی پبلی کیشنز، کراچی

## ملنے کے پتے

- ۱۔ فضلی بک سپر مارکیٹ، اردو بازار، کراچی،
- ۲۔ دارالکتاب، عزیز مارکیٹ، اردو بازار، لاہور،
- ۳۔ زوآرا اسٹیشنرز، دکان نمبر ۴۴، اردو بازار، کراچی،
- ۴۔ مکتبہ قاسمیہ، نیوٹاؤن، کراچی،
- ۵۔ اسلامی کتب خانہ، نیوٹاؤن، کراچی،
- ۶۔ درخواستی کتب خانہ، نیوٹاؤن، کراچی،
- ۷۔ بیت الکتاب گلشن اقبال نمبر ۲، بالمقابل اشرف المدارس، کراچی
- ۹۔ مکتبہ سید احمد شہید، اردو بازار، لاہور،

## فہرست مضامین

۳۴	مسلمانوں کو قتال کی اجازت	۱۱	<b>سورة الحج</b>
۳۶	کفار کو تنبیہ	۱۱	وجہ تسمیہ
۳۸	اللہ کا اٹل وعدہ	۱۱	تعارف
۵۰	رسول کا فرض منصبی	۱۲	مضامین کا خلاصہ
۵۰	شیطان کا فتنہ	۱۳	قیامت کا زلزلہ
۵۲	منکرین کا قیامت تک دھوکے میں رہنا	۱۶	مشرکین کی کج بجھی
۵۳	اللہ کی راہ میں ہجرت کا انعام	۱۷	تخلیق انسانی کے مراحل
۵۳	معاف کر دینے کی ترغیب	۱۹	اللہ کی قدرت کاملہ
۵۵	قدرت کاملہ	۲۰	دنیا کی رسوائی اور آخرت کا عذاب
۵۶	تسخیر بحر و بر	۲۱	اہل شک و تفاق کی حالت
۵۸	مجاہدین کو جہاد	۲۳	مومنین کی فلاح اور منکرین کی ناکرادی
۶۰	اندھی تقلید	۲۴	فیصلے کا دن
۶۱	مشرک کی مثال	۲۷	کافروں کا حال
۶۲	اللہ کا پیغام پہنچانے والے	۲۹	اہل جنت کا حال
۶۳	مومنوں کو عبادت کا حکم	۳۰	اللہ کی راہ سے روکنے والے
۶۵	<b>سورة المؤمنون</b>	۳۲	فرضیت حج کا اعلان عام
۶۵	وجہ تسمیہ	۳۵	اللہ کی حرمتیں
۶۵	تعارف	۳۷	شعائے اللہ کی تعظیم
۶۵	مضامین کا خلاصہ	۳۹	قربانی کی اہمیت
۶۶	مومنوں کے اوصاف	۴۱	نحر کا طریقہ
۶۸	تخلیق انسانی کے مراحل	۴۲	قربانی کی روح



۱۰۱	مضامین کا خلاصہ	۶۹	آسمانوں کی تخلیق
۱۰۲	زنا کی سزا	۷۰	اللہ کی قدرت کاملہ اور انعامات
۱۰۳	زانی اور زانیہ کا نکاح	۷۲	حضرت نوح کا واقعہ
۱۰۵	حد قدف یا زنا کی تہمت	۷۳	طوفانِ نوح
۱۰۶	بیوی پر تہمت یا لعان کا حکم	۷۵	قوم عاد یا ثمود کا واقعہ
۱۰۸	واقعہ اُفک	۷۷	دیگر اہم سابقہ کا واقعہ
۱۰۹	واسعے کی حقیقت	۷۸	حضرت موسیٰ و ہارون کا واقعہ
۱۱۰	صریح بہتان	۷۹	ابن مریم کا واقعہ
۱۱۱	مومنین کو نصیحت	۸۰	اکلِ حلال اور عملِ صالح کی تاکید
۱۱۲	بہتانِ عظیم	۸۲	مومنوں کی صفات
۱۱۳	بے حیائی پھیلانے والوں کا انجام	۸۳	آخرت سے غفلت کا انجام
۱۱۴	شیطان کی پیروی کی ممانعت	۸۴	متکبرین کی جہالت و گمراہی
۱۱۵	حضرت ابوبکر کو تنبیہ	۸۷	دلائلِ قدرت
۱۱۶	تہمت لگانے والوں کا انجام	۸۹	اللہ کی حاکمیت
۱۱۷	خبیث مرد اور عورتیں	۹۰	توحید کے دلائل
۱۱۸	غیر گھر میں بلا اجازت داخل ہونا	۹۱	وعا کی تلقین
۱۲۰	اجازت سے مستثنیٰ لوگ	۹۳	قیامت کا احوال
۱۲۱	نظریں نیچی رکھنے کا حکم	۹۵	کفار کا اعترافِ گناہ
۱۲۲	ستر کے احکام	۹۵	کفار کو اللہ کا جواب
۱۲۶	افلاس کی بنا پر نکاح ترک کرنے کی ممانعت	۹۷	دنیا کی زندگی کی حقیقت
۱۲۷	مکاتبت و اعانتِ مملوک	۹۸	کافروں کا باطل گمان
۱۲۹	زمین و آسمان کا نور	۱۰۰	<b>سورة النور</b>
۱۳۱	صبح شام اللہ کی تسبیح کرنے والے	۱۰۰	وجہ تسمیہ
۱۳۲	کافروں کے اعمال کی مثالیں	۱۰۰	تعارف

۱۶۴	ایک دوسرے کی آزمائش	۱۳۴	کائنات کی تسبیح
۱۶۵	کفار کے اعمال کی حقیقت	۱۳۵	اولوں کے پہاڑ
۱۶۶	رحمان کی بادشاہی	۱۳۶	مظاہر قدرت
۱۶۸	انبیاء کی عداوت	۱۳۷	منافقین کا حال
۱۶۹	کفار کے شبہات	۱۳۸	مومنین مخلصین کا حال
۱۷۰	اقوام سابقہ کے واقعات	۱۳۹	منافقوں کی قسمیں -
۱۷۲	چوپایوں سے بدتر	۱۴۰	خلافت ارضی کا وعدہ
۱۷۴	اللہ تعالیٰ کے عظیم انعامات	۱۴۳	کفار کا ٹھکانا
۱۷۵	پانی کی حکیمانہ تقسیم	۱۴۳	اجازت لے کر گھر میں داخل ہونا
۱۷۷	آپ ﷺ کی علوشان	۱۴۶	کھانا کھانے کے آداب
۱۷۸	میٹھے اور نمکین پانی کے دریا	۱۴۹	مجلس نبوی کے آداب
۱۸۰	منکرین نبوت کی جہالت	۱۵۰	آپ کا خاص ادب
۱۸۲	عجائبات قدرت	۱۵۲	اللہ تعالیٰ کا علم محیط
۱۸۳	مومنوں کی صفات	۱۵۳	<b>سورة الفرقان</b>
۱۸۵	جہنم کی داوی آٹام	۱۵۳	وجہ تسمیہ
۱۸۶	لغو کاموں سے اعراض	۱۵۳	تعارف
۱۸۸	مقربین کا انعام	۱۵۴	مضامین کا خلاصہ
۱۸۹	<b>سورة الشعراء</b>	۱۵۴	فیصلے کی کتاب
۱۸۹	وجہ تسمیہ	۱۵۶	مشرکین کی جہالت
۱۸۹	تعارف	۱۵۶	منکرین نبوت کے شبہات
۱۹۰	مضامین کا خلاصہ	۱۵۸	منکرین کی ابدی گمراہی
۱۹۰	حرف مقطعات	۱۵۹	منکرین کا انجام بد
۱۹۱	نصیحت سے اعراض	۱۶۱	مومنین کے انعامات
۱۹۲	حضرت موسیٰ کا واقعہ	۱۶۲	مشرکوں کی رسوائی

۲۲۲	قرآن کی حقانیت	۱۹۵	فرعون اور حضرت موسیٰ میں گفتگو
۲۲۶	کفار کا مہلت طلب کرنا	۱۹۸	فرعون اور سرداروں میں گفتگو
۲۲۸	نور ہدایت سے لبریز کتاب	۱۹۹	ساحرین کا فرعون سے مطالبہ
۲۲۸	اقارب کو عذاب سے ڈرانے کا حکم	۲۰۰	ساحرین کی استقامت
۲۳۰	شیاطین کا جھوٹی خبریں لانا	۲۰۱	حضرت موسیٰ کو ہجرت کا حکم
۲۳۱	گمراہ شاعری کا ابطال	۲۰۳	فرعون اور کے لشکر کی غرقابی
۲۳۲	مذمت سے مستثنیٰ شاعر	۲۰۴	حضرت ابراہیم کا واقعہ
۲۳۳	<b>سورة النمل</b>	۲۰۵	معبود برحق کی صفات
۲۳۳	وجہ تسمیہ	۲۰۶	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا
۲۳۳	تعارف	۲۰۷	کافروں کا اعتراف گناہ
۲۳۳	مضامین کا خلاصہ	۲۰۹	حضرت نوح کی تکذیب
۲۳۳	حروف مقطعات	۲۱۰	قوم نوح کا جواب
۲۳۳	عظیم الشان کتاب	۲۱۱	حضرت نوح علیہ السلام کی دعا
۲۳۶	حضرت موسیٰ کا آگ لینے جانا	۲۱۲	حضرت ہود علیہ السلام کی تکذیب
۲۳۷	تجلی الہی کی روشنی	۲۱۳	حضرت ہود علیہ السلام کا وعظ و نصیحت
۲۳۷	لائھی کا معجزہ	۲۱۴	قوم عاد کی ہٹ دھرمی
۲۳۹	ید بیضا کا معجزہ	۲۱۵	حضرت صالح علیہ السلام کی تکذیب
۲۴۰	حضرت داود اور حضرت سلیمان کا واقعہ	۲۱۶	حضرت صالح علیہ السلام کی نصیحت
۲۴۱	جنوں اور انسانوں کے لشکر	۲۱۷	قوم ثمود کی ہٹ دھرمی
۲۴۳	ہد ہد کی غیر حاضری	۲۱۹	حضرت لوط علیہ السلام کی تکذیب
۲۴۴	قوم سبا کا قصہ	۲۲۰	قوم لوط کی بلاکت
۲۴۵	حضرت سلیمان کا خط	۲۲۱	حضرت شعیب علیہ السلام کی تکذیب
۲۴۶	اہل دربار سے مشورہ	۲۲۲	حضرت شعیب علیہ السلام کی نصیحت
۲۴۷	بلقیس کا ہدیہ	۲۲۳	قوم شعیب کی بد بختی

۲۴۳	حروف مقطعات	۲۴۸	بلقیس کا تخت منکوانا
۲۴۳	حضرت موسیٰ کے واقعے کا اجمالی بیان	۲۵۰	بلقیس کی آزمائش
۲۴۴	حضرت موسیٰ کے قصے کا تفصیلی بیان	۲۵۲	حضرت صالح علیہ السلام کی بعثت
۲۴۵	حضرت موسیٰ کی والدہ کا الہام	۲۵۳	نفساد پھیلانے والے
۲۴۷	والدہ کی بے قراری	۲۵۵	قوم لوط کا انجام
۲۴۹	قبطی کا واقعہ	۲۵۶	توحید کا بیان
۲۸۰	حضرت موسیٰ کا مصر سے نکلنا	۲۵۷	قدرت الہی کے مظاہر
۲۸۲	مدین کی طرف روانگی	۲۵۸	زمین کو جائے قرار بنانا
۲۸۴	حضرت موسیٰ کا معاہدہ	۲۵۹	مضطر کی دعا قبول کرنے والا
۲۸۶	مدین سے مصر واپسی	۲۵۹	ستاروں کے ذریعے رہنمائی کرنے والا
۲۸۷	ید بیضا کا معجزہ	۲۶۰	مبدأ و معاد اور حشر و نشر
۲۸۸	غلبے و نصرت کا وعدہ	۲۶۱	غیب کا جاننے والا
۲۸۹	فرعون کا انکار	۲۶۲	مکذبین کا انجام
۲۹۰	فرعون اور اس کی قوم کا انجام	۲۶۳	منکرین کا عذاب طلب کرنا
۲۹۲	نزولِ تورات	۲۶۳	بنی اسرائیل کے اختلافات کا فیصلہ
۲۹۳	رسالتِ محمدیہ کا اثبات	۲۶۵	کفار کی مثال
۲۹۴	مشرکین مکہ کی ہٹ دھرمی	۲۶۶	علاماتِ قیامت
۲۹۶	مومنین کے لئے دو ہر اجر	۲۶۷	مکذبین سے باز پرس
۲۹۷	ہدایت و توفیق	۲۶۸	روزِ حشر کے احوال
۲۹۹	تکبر کا انجام	۲۷۰	آپ ﷺ کو عبادت و تلاوت قرآن کا حکم
۳۰۰	دنیا کے منافع	۲۷۲	<b>سورة القصص</b>
۳۰۰	مشرکین کا انجام	۲۷۲	وجہ تسمیہ
۳۰۲	اللہ کا اختیار و علم محیط	۲۷۲	تعارف
۳۰۳	اللہ تعالیٰ کی نعمتیں	۲۷۲	مضامین کا خلاصہ

۳۳۰	قوم شعیب کا حال	۳۰۴	مشرکین کو تنبیہ
۳۳۱	عاد و ثمود و قارون و فرعون کا حال	۳۰۵	قارون کا واقعہ
۳۳۲	شرک کا بطلان	۳۰۷	اہل مال و قوت کا انجام
۳۳۳	تلاوت قرآن کا حکم	۳۰۷	دنیا داروں کا رشک
۳۳۶	اہل کتاب سے مباحثے میں نرمی کا حکم	۳۰۸	قارون کا عبرتناک انجام
۳۳۷	قرآن کی صداقت کی دلیل	۳۰۹	آخرت کی نعمتوں کے مستحق
۳۳۸	سب سے بڑا معجزہ	۳۱۰	تبلیغ دین کی تاکید
۳۳۹	عذاب کے لئے جلدی کرنا	۳۱۲	<b>سورة العنکبوت</b>
۳۴۱	مومنوں پر انعام	۳۱۲	وجہ تسمیہ
۳۴۲	رزق کا وعدہ	۳۱۲	تعارف
۳۴۳	حقیقی زندگی	۳۱۲	مضامین کا خلاصہ
۳۴۴	کفار کی ناشکری	۳۱۳	حرف مقطعات
۳۴۵	اہل مکہ پر اللہ کا انعام	۳۱۳	ایمان کی کسوٹی
۳۴۷	<b>سورة الروم</b>	۳۱۵	قیامت کا یقین رکھنے کا صلہ
۳۴۷	وجہ تسمیہ	۳۱۶	والدین سے حسن سلوک
۳۴۷	تعارف	۳۱۸	ضعیف الایمان لوگوں کا حال
۳۴۷	مضامین کا خلاصہ	۳۱۹	کافروں کی احمقانہ پیشکش
۳۴۸	حروف مقطعات	۳۲۰	قوم نوح علیہ السلام کا انجام
۳۴۸	حیرت انگیز پیش گوئی	۳۲۱	حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ
۳۵۰	سابقہ قوموں کے حالات سے عبرت	۳۲۳	قدرت کاملہ کی نشانیاں
۳۵۱	نیک و بد میں تفریق	۳۲۴	قوم کا جواب
۳۵۲	ذکر اللہ کی تاکید	۳۲۵	حضرت لوط علیہ السلام کا ایمان
۳۵۴	اللہ کی قدرت کی نشانیاں	۳۲۷	قوم لوط کا حال
۳۵۵	زبان و رنگ کا اختلاف	۳۲۸	عذاب کے فرشتوں کی آمد



۳۸۲	مکرین کا انکار و تکذیب	۳۵۶	برق و باران
۳۸۳	اللہ کی خالقیت	۳۵۷	مشرکین کی گمراہی کی مثال
۳۸۴	تسخیر شمس و قمر	۳۵۸	انسانی فطرت
۳۸۵	کشتیوں کا سمندر میں چلنا	۳۶۰	انسان کی ناشکری
۳۸۶	قیامت میں نفسا نفسی	۳۶۲	مال کا گھٹنا اور بڑھنا
۳۸۷	مناجیح الغیب	۳۶۳	بحر و بر میں فساد کا سبب
۳۸۹	<b>سورة السجده</b>	۳۶۵	انعام الہی کی بشارت
۳۸۹	وجہ تسمیہ	۳۶۶	اللہ کی رحمت کے آثار
۳۸۹	تعارف	۳۶۷	سماع موسیٰ
۳۸۹	فضائل	۳۶۸	حیات انسانی کے مراحل
۳۹۰	مضامین کا خلاصہ	۳۶۹	کفار کو اہل علم کی ملامت
۳۹۰	حروف مقطعات	۳۷۰	مکرین کے دلوں پر مہر
۳۹۰	قرآن کی حقانیت	۳۷۲	<b>سورة لقمان</b>
۳۹۱	توحید کے دلائل	۳۷۲	وجہ تسمیہ
۳۹۲	انسانوں کی تخلیق	۳۷۲	تعارف
۳۹۳	مکرین کا حال	۳۷۲	مضامین کا خلاصہ
۳۹۵	مومنوں کا حال	۳۷۳	حروف مقطعات
۳۹۶	جہنم میں کفار کی حالت	۳۷۳	سراپا ہدایت و رحمت
۳۹۷	حق و باطل کا فیصلہ	۳۷۴	نضر بن حارث کی قرآن دشمنی
۳۹۸	مکذبین کی تہدید	۳۷۵	اہل ایمان کے لئے بشارت
۳۹۹	قیامت پر مکرین کا شبہ	۳۷۶	حضرت لقمان کی حکمت
۴۰۱	<b>سورة الاحزاب</b>	۳۷۷	حضرت لقمان کی وصیت
۴۰۱	وجہ تسمیہ	۳۷۹	دوسری نصیحت
۴۰۱	تعارف	۳۸۱	آباد اجداد کی اندھی تقلید

۴۳۸	کثرت ذکر کی تاکید	۴۰۱	مضامین کا خلاصہ
۴۳۹	آپ ﷺ کی پانچ صفات	۴۰۲	اللہ پر کامل بھروسے کی تعلیم
۴۴۰	حدیق کا ایک خاص حکم	۴۰۴	متنبی کی شرعی حیثیت
۴۴۱	آپ ﷺ کو بلا مہر نکاح کی اجازت	۴۰۷	رسول اللہ ﷺ اور ازواج مطہرات کی تعظیم
۴۴۳	ازواج میں مساوات سے استثنیٰ	۴۰۸	بیثاق انبیا
۴۴۴	مزید عورتوں سے نکاح کی ممانعت	۴۰۹	غزوہ احزاب
۴۴۵	پردے کا حکم	۴۱۱	فرشتوں کا نزول
۴۴۸	آپ کو یدادینے کی ممانعت	۴۱۳	مومنوں کی آزمائش
۴۴۹	قریبی رشتہ داروں سے پردے کا حکم	۴۱۴	منافقین کی عہد شکنی
۴۵۰	آپ کی عظمت شان	۴۱۶	منافقین کا حال
۴۵۱	آپ کو یدادینے والوں کا انجام	۴۱۷	منافقوں کی بزدلی
۴۵۲	پردے کے مزید احکام	۴۱۸	آپ کا اسوۂ حسنہ
۴۵۴	ستر اور حجب	۴۱۹	صحابہ کرام کا ایمان و عزم
۴۶۴	منافقین کا انجام	۴۲۱	غزوے کا انجام
۴۶۵	قیمت کا قریب ہونا	۴۲۳	بنو قریظہ کا حال
۴۶۶	کفار کا انجام	۴۲۴	ازواج مطہرات کا مطالبہ اور اللہ کا حکم
۴۶۷	مسلمانوں کو نصیحت	۴۲۶	ازواج مطہرات کو تنبیہ
۴۶۸	تقویٰ اور قولِ سدید	۴۲۶	ازواج مطہرات کے خصائص
۴۶۹	اللہ کی امانت	۴۲۸	عورتوں کو گھر میں بیٹھنے کا حکم
		۴۳۰	قرآن میں عورتوں کا تذکرہ
		۴۳۲	حضرت زید کا نکاح
		۴۳۳	حضرت سائب سے آپ ﷺ کا نکاح
		۴۳۶	متنبی کی مطلقہ سے نکاح کا حکم
		۴۳۶	ختم نبوت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورة الحج

وجہ تسمیہ: اس سورت میں حج کے حکام کا ذکر ہے اس نے یہ سورہ حج کے نام سے مشہور ہو گئی۔  
تعارف: اس میں دس رکوع ستتر یا اٹھتر آیتیں، ۱۲۸۳ کلمات، ۵۴۳۲ حروف ہیں اس سورت کے مکی یہ مدنی ہونے میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ ضحاک کہتے ہیں یہ مدینے میں نازل ہوئی۔ ابن عباس کی روایت میں ہے۔ تین آیتوں ہدیٰ حَضَمِ احْتَصِمُوا مِنْ حُدُودِ (آیات ۱۹-۲۱) کے سوا پوری سورت مکہ میں نازل ہوئی۔ یہ تین آیتیں مدینے میں نازل ہوئیں۔ اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ پوری سورت مکہ میں نازل ہوئی۔ ابن اُمید نے قیادہ کی روایت سے بیان کیا کہ چار آیتوں (آیت ۵۲-۵۵) کے سوا جو مکہ میں نازل ہوئیں، یہ پوری سورت مدنی ہے۔ جمہور مفسرین کا قول یہ ہے کہ اس سورت میں مکی اور مدنی دونوں طرح کی آیتیں ہیں۔ قرطبی نے اسی کو صحیح قرار دیا ہے اور فرمایا کہ اس سورت کے عجبات میں سے یہ ہے کہ اس کی بعض آیات کا نزول رات میں، بعض کا دن میں، بعض کا سفر میں، بعض کا حضر میں، بعض کا مکے میں، بعض کا مدینے میں، بعض کا جنگ و جہاد کے وقت اور بعض کا صبح اور اس کی حالت میں ہوا ہے۔ اس میں بعض آیتیں ناسخ ہیں اور بعض منسوخ، بعض محکم ہیں اور بعض متشکک۔

صحیہ کرام کی ایک جماعت سے منقول ہے کہ اس میں دو جہدے ہیں۔ امام شافعی، امام احمد، الحق بن راہویہ اور عبد اللہ بن مبارک کا یہی مذہب ہے۔ بعض صحیہ کے نزدیک اس میں صرف ایک جہدہ ہے جو دوسرے رکوع میں ہے امام ابو حنیفہ، سنیاں ثورنی اور علائے کوفہ کا یہی مذہب ہے کہ اس سورت میں ایک جہدہ ہے جو ۱۰۰ سرے روٹ میں آیا ہے۔ (روح المعانی

۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱)

## مضامین کا خلاصہ

- رکوع ۱ قیامت کے روزے اور اس کی ہونے کی کابیان ہے جس سے دنیا کی ہر چیز تہس نہس ہو جائے گی۔ پھر اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے بارے میں مشرکین کی آج بکلی اور تحقیق انسانی کے مختلف مراحل کا ذکر ہے۔ آخر میں آج فہموں کی دنیا میں رسوائی اور آخرت کے عذاب کا ذکر ہے۔
- رکوع ۲ بل شک و شک کی حالت کا بیان ہے پھر مومنوں کے حال اور فیصلے کے دن یعنی قیامت کا احوال مذکور ہے۔ آخر میں بل دوزخ اور ان کی سزاؤں کا بیان ہے۔
- رکوع ۳ بل جنت اور اس کی نعمتوں کا بیان و راہد کی راہ سے روکنے والے گمراہوں کا حال مذکور ہے۔
- رکوع ۴ حج کی فرضیت کا اعلان عام اور بیت اللہ کی عظمت و فضائل کا بیان ہے۔ پھر اللہ کی حرمتوں اور شعائر اللہ کی تعظیم کا حال مذکور ہے۔
- رکوع ۵ قربانی کی اہمیت، نحر کا طریقہ، و قربانی کی روت کا مفصل ذکر ہے۔
- رکوع ۶ مشرکین سے جہاد و قتال کی اجازت اور کفار کو تنبیہ کی گئی ہے کہ اللہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو فوراً سزا نہیں دیتا۔ بداندان و مہست دیتا ہے۔ پھر جب حجت پوری ہو جاتی ہے تو انکو عذاب سے دوچار کر دیا جاتا ہے اور اللہ کی رفعت سے کوئی نہیں نکل سکتا۔ منکرین پر اللہ کا عذاب ضرور آئے گا کیونکہ اللہ کا وعدہ اٹل ہے۔
- رکوع ۷ رسولوں کا فرض منصبی، شیطان کا فتنہ اور منکرین کا قیامت تک دھوکے میں رہنا مذکور ہے۔
- رکوع ۸ اللہ کی رہ میں ہجرت کا انعام و روزتی و معاشرتی معاملات میں معاف کر دینے کی ترغیب ہے۔ آخر میں اللہ کی قدرت کا ملہ کا بیان ہے۔
- رکوع ۹ اللہ تعالیٰ کی عظیم شان و قدرت اور زبردست غلبے کا بیان۔ مجاہدین کو تہدید اور مشرکین و منکرین کی اندھی تقلید مذکور ہے۔
- رکوع ۱۰ شرک کی ایک مثال کا بیان ہے پھر اللہ کا پیغام پہنچنے والوں کا ذکر ہے۔ آخر میں مومنوں کو اللہ تعالیٰ کے لئے جہنم کا علم دیا گیا ہے۔

## قیامت کا زلزلہ

۲۱۔ یَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۖ إِنَّ كَذَلِكَ السَّاعَةُ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۚ  
يَوْمَ تَرْوُنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَنَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ  
ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ  
وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو کیونکہ بلاشبہ قیامت کا زلزلہ بہت بڑی چیز ہے۔  
جس دن تم اس (زلزلے) کو دیکھو گے تو (اس روز) ہر دودھ پلانے والی  
(ماں) اپنے دودھ پیتے (بچے) کو بھول جائے گی اور ہر حمل والی (پورے دن  
ہونے سے پہلے) اپنا حمل ڈال دے گی اور (اے مخاطب اس دن) سوگ تجھے  
نشے (کی سی حالت) میں نظر آئیں گے حالانکہ وہ نشے میں نہ ہوں گے۔ لیکن  
اللہ کا عذاب بہت سخت ہے (جس کے خوف سے ان کے ہوش گم ہوں گے)

تَذْهَلُ وہ غافل ہو جائے گی۔ وہ بھول جائے گی۔ ذُھُولٌ سے مضارع

مُرْضِعَةٍ: دودھ پلانے والی۔ اِرْضَاعٌ سے اسم فاعل۔

تَضَعُ وہ رکھتی ہے۔ وہ ڈالتی ہے۔ وہ جنتی ہے۔ وَضَعٌ سے مضارع۔

سُكَرَىٰ: نشے میں مست۔ بے ہوش۔ واحد سُكَرَانٌ۔

تشریح: اے لوگو! اپنے پروردگار کے عذاب سے ڈرتے رہو، اس کی فرماں برداری اور اطاعت  
گزاری میں لگے رہو۔ اس کی نافرمانی میں مبتلا ہو کر اس کے قہر کے مستحق نہ بنو۔ بیشک قیامت کا زلزلہ  
بڑی ہولناک چیز ہے۔ اس سے دنیا تمہیں نہیں ہو جائے گی۔ یہ ایسا سنگین حادثہ ہوگا کہ اس سے بڑھ کر  
کوئی حادثہ نہیں۔ پس تقویٰ اور اللہ کی فرماں برداری کے سوا کوئی چیز اس سے محفوظ رکھنے والی نہیں،  
اس لئے تقویٰ اختیار کرو اور اللہ کے احکام پر چلو۔

قیامت کے دو عظیم زلزلے ہیں۔ ایک توقیامت سے کچھ پہلے ہوگا اور وہ عداوت قیامت  
میں سے ہے اور دوسرا قیامت کے وقت یا فقہ ثانیہ کے بعد ہوگا۔ اگر یہاں پہلے زلزلہ مرد ہے تو آیت  
اپنے ظاہری معنی پر رہے گی کہ جس روز یہ زلزلہ آئے گا اس روز خوف و دہشت کے مارے لوگوں کا یہ



حاصل ہوگا کہ ہر دودھ پلانے والی عورت اپنے اس بچے سے غافل ہو جائے گی جس کو وہ دودھ پیر رہی ہوگی۔ اور ہر حمل والی عورت حمل کی مدت پوری ہونے سے پہلے ہی اپنے حمل کو رو دے گی۔ اگر قیامت میں دوسرا زلزلہ سرزد ہو تو دو حتمات ہیں ایک یہ کہ حقیقاً زلزلہ آئے اور دودھ پلانے والی یا حاملہ عورتوں کا کھانا حالت میں حشر ہو۔ دوسرا یہ ہے کہ زلزلے سے مراد قیامت کے ایوان و شدائد ہوں۔ اور یوم تروہا تندھل الح کو تمثیل پر محمول کیا جائے، یعنی وہاں اس قدر گھبراہٹ ہوگی کہ اگر دودھ پلانے والی عورتیں موجود ہوں تو گھبراہٹ اور شدت ہوں گی وجہ سے وہ اپنے بچوں کو بھوں جائیں اور حاملہ عورتوں کے حمل ساقط ہو جائیں۔

عاقبت اور شععی کے نزدیک یہ زلزلہ قیامت سے پہلے آئے گا اور قیامت کی خصوصی نشانی ہوگا۔ جہاں اندین محکم نے دیکھا ہے کہ یہ زلزلہ آفتاب کے مغرب سے طلوع ہونے سے پہلے آئے گا۔ ابن عربی اور قرطبی نے یہ قول کو پسند کیا ہے کیونکہ آئندہ قیامت سے یہی معصوم ہوتا ہے۔

پھر فرمایا کہ اس روز تم لوگوں کو نشہ کی سی حالت میں دیکھو گے، حالانکہ نہ انہوں نے شرب پی ہوئی اور نہ وہ نشہ میں ہوں گے، بلکہ اللہ تعالیٰ کا عذاب ہی ایسا سخت ہوگا جس سے لوگوں کی یہ حالت ہو جائے گی۔ (منظر ہی ۱۵، ۶، ۶، روح المعانی ۱۰، ۱۱۳، ۱۷، عثمانی ۲۱۲۸)

یہاں جس زلزلے کا ذکر ہے وہ قیامت سے پہلے ہوگا جیسا کہ درج ذیل حدیث میں ہے، اور قیامت کی طرف اس کی صافست قربان وجہ سے ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ آسمانوں و زمین کی تخلیق کرے گا تو اس نے صور کو پیدا کیا اور حضرت اسرافیل کو دے دیا۔ وہ اس کو اپنے منہ میں لے ہوئے، اپنی آنکھوں کو اوپر اٹھائے ہوئے عرش کی جانب دیکھ رہے ہیں کہ کب اللہ کا حکم ہو اور وہ صور میں پھونک داریں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ صور کیا چیز ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ پھونکنے کی بہت بڑی چیز ہے جس میں تین مرتبہ پھونکا جائے گا۔ پہلے فقہ گھبراہٹ ہوگا۔ دوسرا یہ ہوتی کا، اور تیسرا اللہ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہونے کا۔ اللہ تعالیٰ حضرت اسرافیل کو فقہ وں کا حکم دے گا اور کہے گا کہ گھبراہٹ کی پھونک داریں۔ اس لئے پھونک داریں ہی تمام زمین و آسمان واسے گھبراہٹیں گے، سوئے ان لوگوں کے جن کو اللہ تعالیٰ چاہے۔ حضرت اسرافیل بغیر رک کے در بغیر سانس نے بہت دیر تک اس میں پھونک داریں گے۔ اسی پہلے فقہ کا

ذکر وما یَنْظُرُ هَتُوْا لَا اِلَّا صِیْحَةٌ وَّاحِدَةٌ مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝ (ص ۱۵) میں ہے۔

”اور یہ لوگ بس ایک زور کی چنگھاڑ کے منتظر ہیں جس میں کوئی وقفہ نہ ہوگا۔“

اس سے پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر مٹی بن جائیں گے، زمین کپکپانے لگے گی جیسے فرمایا

یَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ تَنْفَعُهَا الرَّادِفَةُ قُلُوبٌ یُّؤْمِنُ بِوَاحِدَةٍ ۝

(النُّزُوعُ آیات ۸، ۹)

”جس دن ہلادینے والی چیز ہلنے لگے گی جس کے بعد ایک پیچھے آنے والی

چیز آجائے گی۔ اس دن بہت سے دل دھڑک رہے ہوں گے۔“

جب زمین لرزنے لگے گی اور یکے بعد دیگرے زبردست جھٹکنے لگیں گے، اس دن دل دھڑکنے

لگیں گے، زمین کی حالت ایسی ہو جائے گی جیسے طوفان اور گردب میں کشتی کی ہوتی ہے یا جیسے کوئی

قندیل چھت میں ٹک رہی ہو اور ہوائیں چاروں طرف سے اس کو بھاری ہوں۔ یہی وقت ہوگا جب

دواہ پلانے والی عورتیں اپنے بچوں کو بھوں جائیں گی اور حاملہ عورتوں کے حمل گر جائیں گے اور بچے

بوڑھے ہو جائیں گے ورثہ میں بھانگے لگیں گے یہاں تک کہ وہ زمین کے کناروں تک پہنچ جائیں گے

اور وہاں ان کو فرشتے میں گے جو ان کے چہروں پر ماریں گے۔ پھر وہ وہاں سے لوٹ آئیں گے، لوگ

ادھر ادھر پریشان بھگنے دوڑنے لگیں گے اور ایک دوسرے کو آوازیں دینے لگیں گے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ

نے قرآن کریم میں فرمایا

یَوْمَ النَّادِ ۝ یَوْمَ تُولُّوْنَ مُذْبِرِیْن مَّا لَکُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۝

یُضِلُّ اللّٰهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ۝ (المومن ۳۲-۳۳)

فریاد کا دن، جس دن تم پیٹھ پھر کر بھگو گے، تمہیں اللہ سے بچانے والا کوئی نہ

ہوگا ورنہ جس کو اللہ گمراہی میں ڈال دے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔

اس وقت زمین ایک طرف سے دوسری طرف تک پھٹ جائے گی، اس وقت کی گھبراہٹ

کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔ پھر آسمان میں انقلابات ظاہر ہوں گے، سورج اور چاند بے نور ہو جائیں گے

اور ستارے جھڑنے لگیں گے ورکھاں ادھڑنے لگے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مُردے اس

سب کچھ سے بے خبر ہوں گے۔ (بستہ زندہ لوگ سب کچھ دیکھ رہے ہوں گے)۔ یہ حدیث طبرانی،

ابن جریر اور ابن ابی حاتم وغیرہ میں بہت طویل ہے۔ (ابن کثیر ۲/۲۰۳، ۳/۲۰۳)

## مشرکین کی کج بحثی

۴۳۔ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۖ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَأَتَهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

اور بعض لوگ ایسے ہیں جو اللہ کے بارے میں بغیر علم کے جھگڑا کرتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کی پیروی کرتے ہیں جس (شیطان) کے حق میں لکھ دیا گیا ہے کہ جو کوئی اس سے دوست بنائے گا تو وہ اس کو گمراہ کر دے گا اور اس کو دوزخ کے عذاب تک لے جائے گا۔

مرید۔ سرکش۔ اللہ تعالیٰ کا نافرمان۔

تَوَلَّاهُ اس نے اس سے دوستی کی۔ تَوَلَّى سے ماضی۔

السَّعِيرُ دہکتی ہوئی آگ۔ دوزخ۔ مَغْرُور سے صفت مشبہ بمعنی مفعول۔

شانِ نزول ابن ابی حاتم نے بیابان سے روایت کی کہ یہ آیت نصر بن حارث کے بارے میں نازل ہوئی جو دین کے معاملے میں بڑا جھگڑا کرتا تھا اور فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں اور قرآن کریم کو سبقت قوموں کی داستانیں اور افسانے جتنا تھا، قیامت اور دوزخ زندہ ہونے کا منکر تھا۔

(مظہری ۲۵۳/۶، روح المعانی ۱۱۴/۱۷)

یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یہ جو جہل کے بارے میں نازل ہوئی اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یہ ابی بن خلف کے بارے میں نازل ہوئی اور بلکہ یہ ہر سرکش شخص کے بارے میں ہے جو اللہ کی ذات و صفات اور افعال کے بارے میں جھگڑا کرتا ہے۔ (روح المعانی ۱۱۴/۱۷)

تشریح: لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو اپنی جہالت اور بے علمی کے بنا پر اللہ کی ذات و صفات اور احکام کے بارے میں جھگڑاتے ہیں، موت کے بعد کی زندگی کا انکار کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ کو اس پر قادر نہیں مانتے اور اللہ اور اس کے رسولوں کی اتباع چھوڑ کر سرکش شیطانوں کی پیروی کرتے ہیں جو ان کو راہِ حق سے گمراہ کرنے جہنم کی راہ پر گام دیتے ہیں۔ شیطان کی مرشدت اور فطرت ہی یہ ہے کہ وہ اپنے پیچھے چنے والوں کو سیدھے راستے سے بہکا کر ایسے راستے پر چنے کے لئے آمادہ کرتا ہے جو اس کو دوزخ کے عذاب تک لے جاتا ہے۔

## تخلیق انسانی کے مراحل

۵۔ یَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نُّرَّابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَتُقَرَّبُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَفِيكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ يَعْلَمُونَ مَن بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا

اے لوگو! اگر تمہیں (قیامت کے روز) دوبارہ زندہ ہونے میں شک ہے (تو تم اس کو سوچو کہ) ہم نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا، پھر نطفے سے، پھر جھے ہوئے خون سے، پھر گوشت کی بونی سے جو شکل، انی بھی ہوتی ہے اور بغیر شکل کے بھی، تاکہ ہم تم پر (اپنی قدرت) ظاہر کر دیں، اور جسے ہم چاہتے ہیں ایک مقررہ مدت تک رحم (مادر) میں ٹھہرائے رکھتے ہیں۔ پھر ہم تمہیں بچہ بنا کر نکال لیتے ہیں پھر (تمہاری پرورش کرتے ہیں) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچو اور تم میں سے بعض (تو پہلے ہی) مر جاتے ہیں اور تم میں سے بعض کو ناکارہ عمر (بڑھاپے) کی طرف لوٹایا جاتا ہے، تاکہ وہ ایک چیز سے باخبر ہونے کے بعد پھر بے خبر ہو جائے۔

البعث زندہ کرنا۔ اٹھنا۔ قیامت۔ مصدر ہے۔

نُّرَّابٍ مٹی۔ خاک۔

عَلَقَةٍ جھے ہوئے خون کی ایک پھکی۔ خون کا جما ہوا لٹھڑا۔

مُضْغَةٍ بونی۔ گوشت کا ٹکڑا۔ گوشت کا ٹھڑا۔ اصل میں مُضْغَةٍ کسی چیز کے تھکے کو کہتے ہیں جو چبایا جاتا ہے۔

مُخَلَّقَةٍ تخلیق کی ہوئی۔ بنی ہوئی۔ پورے وقت پر پیدا ہونے والا۔ بعض نے کہا کہ وہ بچہ جو اپنی پوری مدت حاصل گزار کر اپنے وقت پر پیدا ہوتا ہے۔ بعض نے کہا کہ وہ بچہ جو ٹھیک اور

درست حالت میں پیدا ہو۔ اس کے اعضاء میں کوئی کمی ہو اور نہ کوئی عیب۔

عبر مُحلَقۃ اس سے مراد وہ بچہ ہے جو وقت سے پہلے سا قح ہو جاتا ہے۔ وہ بچہ جو ناقص خلقت یا عیب دار ہو۔

نَقْرٌ: ہم ٹھہراتے ہیں اقواز سے مضارع ہے۔

اَرْدَلٌ: بہت خراب۔ بہت نکما۔ رذالۃ سے اسم تفصیل۔

تشریح: اسے دو گوار قیامت کے روز مر کر زندہ ہونے میں تمہیں شک و شبہ ہے تو اس بات کو دیکھو کہ ہم نے تمہاری جنس کو مٹی سے پیدا کیا، پھر تم سب کو حقیر پانی کے ایک قطرے سے پیدا کیا، جس نے پہلے جسے ہوئے خون کی شکل اختیار کی، پھر وہ گوشت کا ایک ٹوٹھا بن گیا جس میں کوئی شکل و صورت نہیں ہوتی۔ پھر اللہ تعالیٰ اسے صورت عنایت فرماتا ہے، سر، ہاتھ، سینہ، پیٹ، رانیں، پاؤں اور تمام اعضاء بنتے ہیں۔ کبھی اس سے پہلے ہی حمل سا قح ہو جاتا ہے اور کبھی اس کے بعد اور کبھی ٹھہر جاتا ہے۔ یہ سب تمہارے مشاہدے کی باتیں ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ فرشتے کو بھیجتا ہے جو اسے ٹھیک ٹھاک اور درست کر کے اس میں روح پھونک دیتا ہے اور جسے اللہ تعالیٰ چاہتا ہے خوبصورت یا بدصورت، مرد یا عورت بنا دیا جاتا ہے، رزق، زندگی، نیکی، بدی وغیرہ سی وقت لکھ دی جاتی ہے تاکہ تم پر اللہ کی قدرت و حکمت کا کمال ظاہر ہو جائے اور تمہیں یقین ہو جائے کہ جو اللہ کسی چیز کو عدم سے وجود میں لاسکتا ہے، وہ اس کو دوبارہ زندہ کر کے بھی اٹھا سکتا ہے۔

پھر ایک کمزور بچے کی شکل میں ہم تمہیں بطنِ مادر سے نکالتے ہیں جس کی سماعت و بصارت، اس کی عقل و حواس، اس کی پکڑنے اور حرکت کرنے کی قوت، غرض تمام اعضاء اور قوتیں نہایت ضعیف اور کمزور ہوتی ہیں۔ پھر بتدریج ہم ان کو ترقی دیتے ہیں اور پروان چڑھاتے رہتے ہیں یہاں تک کہ وہ اپنی پوری قوت کو پہنچ جاتے ہیں پھر تم میں سے کسی کو زکین میں، کسی کو جوانی میں وفات دیتے ہیں اور کسی کو انتہائی پیری اور بالکل ناکارہ عمر تک پہنچا دیا جاتا ہے، وہ عقل و خرد کھو بیٹھتا ہے اور بچوں کی طرح ضعیف ہو جاتا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ وہ سمجھدار بننے کے بعد نا سمجھ اور کار آمد ہونے کے بعد نکما ہو جاتا ہے۔ پس جو خدا ان سب باتوں پر قادر ہے کیا وہ انسان کو دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا۔ بلاشبہ وہ ایسا کر سکتا ہے اور ضرور کرے گا۔

قرطبی میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے



فرمایا کہ انسان کا وہ چالیس روز تک رحم میں جمع رہتا ہے۔ پھر چالیس دن کے بعد حلقہ یعنی منجمد خون بن جاتا ہے، پھر چالیس ہی دن میں وہ مضغ یعنی گوشت بن جاتا ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک فرشتہ بھیجا جاتا ہے جو اس میں روح پھونک دیتا ہے اور اس کے متعلق چار باتیں اسی وقت فرشتے کو لکھوا دی جاتی ہیں۔ اوس یہ کہ اس کی عمر کتنی ہے، دوسرے رزق کتنا ہے، تیسرے عمل کیا کیا کرے گا۔ چوتھے یہ کہ انجام کار شقی اور بد بخت ہو گا یا سعید و خوش نصیب ہو گا۔

(معارف القرآن از مولانا مفتی محمد شفیع ۳۴۰/۶)

### اللہ کی قدرت کاملہ

۵۔ ۷، وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ يَنْبَعُثُ مَن فِي الْقُبُورِ ۝

اور تو دیکھتا ہے کہ زمین خراب (بخر) پڑی ہوئی ہے۔ پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ تروتازہ ہو جاتی ہے اور طرح طرح کی خوشمذاذ جڑی بوٹیوں اگاتی ہے۔ یہ سب اس لئے کہ اللہ ہی برحق ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرے گا اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اور یہ (بھی حق ہے) کہ قیامت آنے والی ہے (جس کے آنے میں) کچھ بھی شک نہیں اور یہ بھی (حقیقت ہے) کہ جو قبروں میں ہیں (قیامت کے روز) اللہ ان کو دوبارہ زندہ کر دے گا۔

ہَامِدَةً۔ خشک۔ بخر، بغیر سبزے کے۔ هَمْدٌ وَهْمٌ ۝ سے۔ اسم فاعل

اهْتَزَّتْ وہ حرکت کرتی ہے۔ وہ جھومتی ہے۔ وہ ابھرتی ہے۔ اهْتَرَأَ۔ مضی

رَبَتْ : وہ پھولی۔ وہ بڑھی۔ رَبُّوْا رَبُّوْا سے۔ مضی

بَهِيجٌ : بارونق۔ خوش منظر، تروتازہ۔ بَهْجٌ سے صفت مشبہ۔

تشریح: مردہ زمین جو بالکل چنیل، سخت اور خشک ہوتی ہے اور اس پر کہیں سبزے کا نام و نشان نہیں ہوتا، ہم اپنی قدرت سے اس پر آسمان سے پانی برسا کر اسے لہلہاتی اور تروتازہ کر دیتے ہیں اور اس

سے ہم قسم کے خوشنما باتاں لگاتے ہیں۔ پس جو خدا اس طرح مردہ زمین کے زندہ کرنے پر قادر ہے تو کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ مردوں کے متفرق، جزا کو جمع کر کے پھر اسی حال پر لے آئے جس پر وہ پہلے تھے۔ یہ سب کچھ اسی کی قدرت کاملہ سے ہو رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی کی ہستی کامل و حقیق ہے، وہی سب جانوں میں جان ذات ہے اور ہر چیز پر قادر ہے۔ بلاشبہ قیامت آنے والی ہے اور یہ بات قطعی ہے کہ اللہ تعالیٰ مردوں کو زندہ کر کے اٹھائے گا کیونکہ اس نے اس کا وعدہ فرما رکھا ہے اور اس کے وعدے کے خلاف ہونا محال ہے۔ (مظہری ۲۵۳-۲۵۶ ج ۶ تہذیبی ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵)

## دنیا کی رسوائی اور آخرت کا عذاب

۸-۱۰. وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى  
وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ۖ تَأْتِي عِظْفُهُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۖ  
ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

اور بعض لوگ اللہ کے بغیر اللہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں جو علم و ہدایت اور کسی روشن کتاب کے بغیر اللہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں جس سے ان کی ہدایت ہوتی ہے تاکہ (دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ سے گمراہ کر دیں۔ ایتہ شخص کے لئے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور قیامت کے روز ہم اس کو دہکتی ہوئی آگ کے عذاب کا مزہ چکھا دیں گے۔ یہ تیرے ہی ہاتھوں کے کئے ہوئے کاموں کا بدلہ ہے اور یہ کہ اللہ اپنے بندوں پر (بے راہی) ظلم نہیں کرتا۔

تَأْتِي: موڑنے والا۔ پھرانے والا۔ تَنُتِي سے اسم فاعل

عِظْفُهُ: اس کا شانہ۔ اس کا بازو۔ اس کا پہلو۔

خِزْيٌ: ذلت۔ خواری۔ رسوائی۔

الْحَرِيقِ: جہنم کی آگ۔ بھڑکتی ہوئی آگ۔ حَرَق سے صفت مشبہ۔

تشریح: حشر و نشر کے اثبات اور منکرین قیامت کے شبہات کے ابطال کے بعد فرمایا کہ بعض لوگ ایسے ہیں جنہیں اللہ کی طرف سے واضح و روشن دلیل سننے کے باوجود اللہ تعالیٰ کی صفات کاملہ، قدرت کاملہ

اور حکمتِ باہرہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں حالانکہ ان کے پاس نہ تو علم و عقل ہے اور نہ کوئی عقلی یا عقلی دلیل ہے جس کو کسی آسمانی کتاب سے پیش کر سکیں۔ ان کی کج روی اور بے عقلی کا یہ حال ہے کہ جب ان کو حق کی طرف بدایا جاتا ہے تو وہ غرور و تکبر سے سے پنی گردن کڑا دیتے ہیں، وراپنی بے سرو پا باتوں کے ذریعے لوگوں کو اللہ کی راہ سے ہٹانے کی کوشش کرتے ہیں اور جس طرح خود گمراہ ہیں سی طرح دوسروں کو بھی گمراہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں، سو ایسے لوگوں کے لئے ان کے غرور و تکبر کی سزا کے طور پر دنیا میں بھی ذلت و رسوائی ہے اور آخرت میں بھی ن کو جلتی ہوئی آگ کا مزہ چکھایا جائے گا۔

قیمت کے دن جب ان کو عذاب دیا جائے گا تو ان سے کہا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا کہ کسی کو جرم کے بغیر سزا دے۔ وہ تو عدل و انصاف کرنے والے ہیں اور عدل کا تقاضا یہ ہے کہ کفر و نافرمانی کی سزا دی جائے۔

(معارف القرآن، از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۸، ۵، مظہری ۲۵۶، ۲۵۷، ۶)۔

## اہل شک و نقاق کی حالت

۱۳-۱ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۖ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ  
اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ  
خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝  
يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ ذَٰلِكَ  
هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُوا لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ۚ  
لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ۝

اور لوگوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو ایک کنارے ہو و عبادت کرتا ہے، پھر اگر اس کو کچھ (دینی) فائدہ پہنچ گیا تو اس عبادت پر قائم ہو گیا اور اگر اس پر کچھ آزمائش آگئی تو منہ کے بل الٹ پھر گیا۔ اس نے دنیا اور آخرت کا نقصان اٹھایا، یہی ہے صریح خسارہ۔ وہ اللہ کو چھوڑ کر اس کو پکارتا ہے جو نہ اس کو نقصان پہنچا سکتا ہے اور نہ نفع۔ یہی پرے درجے کی گمراہی ہے وہ اس

کو پکارتا ہے جس کا ضرر اس کے نفع سے زیادہ قریب ہے۔ ایسا دوست بھی بُر ہے اور ایسا رفیق بھی برا ہے۔

حَرْف - کنارہ۔ دھار۔ طرف۔ جمع حروف و حُرُوف۔

انْقَلَب: وہ لوٹ کر آیا۔ وہ پھر گیا۔ انْقِلَاب سے، ضی

شس۔ بُر۔ خراب۔ فعل: م ہے۔

العشیر: رشتہ دار۔ دوست۔ ساتھی۔ جمع عُشَرَاءُ۔

شانِ نزول۔ بنی، بنی حاتمہ اور ابن مرہ نے حضرت بن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان نقل کیا ہے کہ بعض لوگ مدینہ میں ترمسہ من موجد تھے۔ سہ ماہ کے بعد اس کی بیوی سے بچہ پیدا ہوتا اور کھوڑوں سے بچہ پیدا ہوتا تو کہتے کہ یہ مذہب اچھا ہے اور عورت کے کان نہ ہوتا کھوڑوں کے بچے پیدا نہ ہوتے تو کہتا کہ یہ دین برا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(مظہری ۲۵۷، ۲۵۸، ۶، ابن کثیر ۲۰۹، ۲۱۰، ۳)

تشریح: بعض لوگ محض نیوی غرض سے دین کو اختیار کرتے ہیں، ان کے دل شک و شبہ میں مبتلا رہتے ہیں، ان میں خلل ہونے کے بعد ان کو دنیا کی بھلائی حاصل ہو جاتی۔ جیسے رزق میں وسعت، صحت و عافیت، مال و اولاد کی کثرت وغیرہ تو دین پر قائم رہتے ہیں اور کوئی مصیبت و تکلیف پاتے ہیں، جیسے بیماری، رزق میں تنگی، مال میں خسارہ وغیرہ تو دین کو چھوڑ دیتے ہیں۔ یہ شخص گویا کہ نہ رہے پر کھڑا ہے اور دنیا گنی اور دین گیا، یہ بڑی بد نصیبی اور دنیا و آخرت کی بربادی ہے کہ یہ لوگ دنیا کی بھلائی نہ مننے کی وجہ سے اللہ کی بندگی چھوڑ کر بتوں کو پوجنے لگے۔ حالانکہ جن بتوں کو یہ پوجتے ہیں جن سے یہ مدد مانگتے ہیں، جن سے فریاد کرتے ہیں اور جن سے روزیاں مانگتے ہیں وہ تو محض عاجز و بے بس ہیں ان کے ہاتھ میں کسی قسم کا نفع و منتان نہیں۔ یہی بے بس و عاجز اور بے ضرر چیز سے روزی اور مدد مانگنا اور اس کی خدمات رسانی پر بے درجہ نمری ہے۔ قیامت کے روز یہ بت، ان کے نہایت برے دن اور نہایت برے ساتھی ثابت ہوں گے۔

(عثمانی ۱۳۱-۱۳۲، مواہب الرحمن ۴۹، ۱۵، ۷)

## مومنین کی فلاح اور منکرین کی ناکامی

۱۶-۳ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۖ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذٰهِبَ كَيْدُهُ ۚ مَا يَغِيْظُ ۚ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰیٰتٍ بَيِّنٰتٍ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُرِيْدُ ۝

بے شک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے، ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ بے شک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ جس کو (ماری کی حالت میں) یہ مان ہو کہ اللہ دنیا و آخرت میں اس (رسول اللہ ﷺ) کی مدد نہ کرے گا تو اس کو چاہئے کہ وہ ایک رسی آسمان تک تان لے پھر اس (رسی کے ذریعے آسمان پر پہنچ کر رسی (جی) کو موقوف کرے۔ پھر دیکھے کہ کیا اس کی س تدبیر سے اس کا غصہ جاتا رہا۔ اور اسی طرح ہم نے اس قرآن کو واضح آیتیں بنا کر نازل کیا ہے اور یہ کہ اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت نصیب فرماتا ہے۔

یَفْعَلُ وہ ڈھیل دیتا ہے۔ وہ دراز کرتا ہے مڈ سے امرنا سب بمعنی مضارع۔

سَبَبٌ سبب، ذریعہ۔ حیلہ۔ رسی۔ سامان۔ جمع اسباب

کَيْدُهُ: اس کا کر۔ اس کا فریب۔ اس کی چالاکی۔

يَغِيْظُ وہ غصہ دلاتا ہے، وہ ناراض کرتا ہے۔ عِيْظُ سے مضارع۔

شانِ نزول: بغوی نے لکھا ہے کہ اس آیت کا نزول بنی اسد و ربی غطفان کے حق میں ہوا۔

ان دونوں قبیلوں کا یہودیوں سے باہم امداد کا معاہدہ تھا۔ رسول اللہ (ﷺ) نے جب ان کو اسلام کی

دعوت دی تو انہوں نے کہا کہ ہمارے لئے مسلمان ہونا ممکن نہیں کیونکہ ہمیں اندیشہ ہے کہ اللہ محمد (ﷺ)



کی مدد نہیں کرے گا اور مسلمان ہونے کے بعد ہمارے یہودیوں سے معاہدہ ٹوٹ جائے گا، وہ ہمیں غلہ دیں گے نہ ٹھہرنے کی جگہ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔  
(مظہری ۲۵۹، ۲۶۰، ۶)

**تشریح:** بیشک اللہ تعالیٰ جو معبود حقیقی و قادر مطلق ہے اپنے مومن و نیکو کار بندوں کو مرنے کے بعد ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ وہ اپنے دوستوں کو عزت دیتا اور ان کو فتح و نصرت سے نوازتا ہے اور منکرین و منافقین کو ذلیل و رسوا کرتا ہے کیونکہ وہ قادر مطلق ہے جبکہ ان بتوں کو جن کو یہ کافر پوجتے ہیں، نفع و نقصان کا ذرا بھی اختیار نہیں۔

پھر فرمایا کہ منکرین کا یہ گمان غلط ہے کہ اللہ تعالیٰ محمد رسول اللہ ﷺ کی دنیا اور آخرت میں کوئی مدد نہیں کرے گا اور دینِ سلام بہت جلد ختم ہو جائے گا۔ منکرین کے دلوں میں سلام کے بارے میں غیظ و غضب بھر ہو ہے۔ وہ جتنی چاہیں تدبیریں کریں مگر اپنے مقصد میں کبھی کامیاب نہ ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی مدد ضرور فرمائے گا خواہ یہ منکرین اپنے غصے میں مری جائیں۔ جو شخص یہ خیال کرتا ہو کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی مدد نہیں فرمائے گا تو اس کو چاہیے کہ وہ ایک رسی کے ذریعے آسمان تک پہنچ جائے اور اس اترتی ہوئی آسمانی مدد کو کاٹ دے، گر وہ اس پر قادر ہے۔ کیونکہ آسمان پر پہنچے بغیر آسمانی مدد کو روکنا ممکن نہیں لہذا اس کو چاہئے کہ کسی بھی ذریعے سے آسمان پر پہنچ جائے اور وہاں سے آپ کی مدد و نصرت کو قطع کر دے۔ مگر کوئی حیلہ اور تدبیر آسمانی مدد کو نہیں روک سکتا۔

پھر فرمایا کہ ہم نے یہ قرآن واضح اور روشن آیتوں کے ساتھ نازل کیا ہے جن میں کسی قسم کا ابہام نہیں۔ جو شخص ان میں غور و فکر کرتا ہے اس پر صاف صاف حق واضح ہو جاتا ہے۔ بد شبہ بدیت تو اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے۔ سیدھے راستے پر گادیتا ہے۔

(معرف اقرآن زمو، نامحمد اور میں کا مذہلوی ۱، ۱۰، ۵، جہانی ۳۱۶، ۳۳۷)

## فیصلے کا دن

۱۸، ۱۷  
لَإِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنَّصَارَى  
وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ  
وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ  
عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ . إِنَّ  
اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور جو صابئین اور نصاریٰ اور  
مجوس اور مشرک ہیں۔ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ ان کے درمیان ضرور فیصلہ  
کر دے گا۔ بیشک اللہ ہر شے سے واقف ہے۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ جو  
آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ  
اور درخت اور چوپائے اور بہت سے آدمی، سب اللہ کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور  
بہت سے ایسے بھی ہیں جن پر عذاب مقرر ہو چکا ہے اور جس کو اللہ ذلیل کرتا  
ہے تو اس کو کوئی عزت نہیں دے سکتا، بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

الدَّوَابُّ : چلنے والے۔ چوپائے۔ خلائق۔ واحد ذابۃ .

یہن : وہ اہانت کرتا ہے۔ وہ ذلیل کرتا ہے۔ اہانتۃ سے مضارع۔

مُکْرِم : کرم کرنے والا۔ عزت دینے والا۔ نوازنے والا۔ انکرام سے اسم فاعل۔

تشریح : قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تمام مذاہب کے تنازعات کا دو ٹوک فیصلہ فرما دے گا یعنی وہ  
مومنوں، یہودیوں، صابیوں، نصرانیوں، مجوسیوں اور مشرکوں کے درمیان فیصلہ فرما دے گا اور حق  
پرستوں کو باطل پرستوں سے جدا کر کے جنت میں داخل کر دے گا، اور تمام کافروں کو خواہ وہ یہود ہوں  
یا نصاریٰ یا مجوس یا صابی یا مشرک، وہ سب کو جہنم میں داخل کر دے گا کیونکہ وہ سب کے احوال کانگراں  
ہے۔ سب کے ظاہری و باطنی حالات کا اس کو علم ہے، اس سے کسی کا عمل مخفی نہیں۔

عبادت کی مستحق صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔ اس کی عظمت کے  
سامنے ہر چیز سر جھکائے ہوئے ہے۔ خواہ وہ آسمانوں کے فرشتے ہوں یا زمین کے حیوان، انسان،  
جنات، چرند، پرند، وغیرہ، سب اپنی اپنی حالت کے مطابق اس کے سامنے سر بسجود ہیں اور اس کی تسبیح  
اور حمد کر رہے ہیں۔

سورج، چاند اور ستارے بھی اللہ کو سجدہ کرتے ہیں۔ گرچہ سورج چاند اور ستارے مہر فی السموات میں داخل تھے مگر یہاں اس کا ذکر خاص طور پر اس لئے فرمایا کہ جاہل لوگ ان میں سے بہ چیز کو سجدہ اور ان کی عبادت کرتے ہیں حالانکہ یہ چیزیں تو خود اپنے خالق و مالک عزوجل کو سجدہ کرتی ہیں، سو یہ سجدے کے لائق نہیں اس لئے فرمایا۔

لَا تَسْجُدْ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ

(سورۃ حم سجدہ آیت ۳۷)

”تم سورج اور چاند کو سجدہ نہ کرو بلکہ اس کو سجدہ کرو جو ان کا خالق ہے۔“

چاند سورج کا سجدہ ان کا غروب ہونا ہے۔ پھر زمیں اور درختوں کا سجدہ، ان کے سارے دائیں بائیں پڑنا ہے جیسا کہ ارشاد ہے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَنْفِيوْا طَلْعَهُ عَنِ الْمِيْنِ وَ

الشَّمَالِ سَجْدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَحْرُوْنَ ۝ (سورۃ نحل آیت ۴۸)

کیا وہ نہ دیکھتے ہیں کہ جو چیزیں ان کے سامنے (بھی)

۱۰ میں طرف (بھی) ہیں ان میں طرف جھکتے رہتے ہیں۔ (تو یہ کہ) وہ نہ دیکھتے

سجدہ کرتے ہیں اور وہ اپنی عاجزی کا اظہار کرتے ہیں،

بہت سے لوگ اللہ تعالیٰ کو عبادت کے طور پر نہایت رغبت اور شوق کے ساتھ سجدہ

کرتے ہیں اور اس کو اس کا اجر و ثواب دیا جاتا ہے۔ یہی لوگ مومن اور مہلک عبادت ہیں اور بہت سے

لوگوں نے اسی سجدے کا انکار کر کے اپنے آپ کو عذاب کا مستحق بنا لیا ہے۔ یہ منکرین ہی کافر ہیں اور

یہی وہ لوگ ہیں جو جانوروں سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔

جس کو اللہ تعالیٰ لیل و نهار کرے اس کا کرامت کرنے والی ہوتی نہیں اور وہ قادر و مقتدر ہے جو

چاہتا ہے کرتا ہے اس سے اس سے اپنی مشیت سے جیسی مخلوق چاہی پیدا کر دی۔ اس سے کوئی سوا نہیں

سکتا۔ اس نے اپنی مخلوق کی اذیت کیوں کی (مواہب الرحمن ۱۵۴-۱۵۳ ۱۷۱، مظہری ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳)

مسلم کی روایت میں ہے کہ یہ صحیح ہے کہ جب انسان سجدے کی آیت پڑھ کر

سجدہ کرتا ہے تو شیطان، ملک بہت تردد کرتا ہے کہ افسوس! بن آدم کو سجدے کا حکم فرمایا۔ اس نے

سجدہ کر لیا اور جنتی ہو گیا اور میں انکار کر کے جہنمی بن گیا۔ (ابن شیبہ ۲۱۰، ۲۱۱، ۳)

## کافروں کا حال

۱۹-۲۲، هٰذِهِمْ اَخْتَصِمُوا فِي رِيْبِهِمْ۔ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ  
ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُّصْبَتُ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمْ الْحَمِيمُ ﴿٢٠﴾  
يُضْهِرُّ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ وَلَهُمْ مَّقَامٌ مِّنْ  
حَدِيدٍ كُلَّمَا اَرَادُوا اَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوا فِيْهَا  
وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٢١﴾

یہ دو فریق مخالف ہیں جو اللہ کے مقابلے میں جھگڑتے ہیں۔ پھر جن دونوں  
نے فریق بننے کے لئے تو آگ کے پزے قطع کئے ہیں۔ اور ان کے  
سروں پر کھولتا ہوا پانی ڈالا جائے گا۔ اس سے جو کچھ ان کے پیٹ میں  
(آنتیں وغیرہ) ہوگا وہ سب گلا دیا جائے گا۔ اور ان (کو مارنے) کے لئے  
لوہے کے گرز ہوں گے۔ جب بھی وہ غم کے سبب اس (دوزخ) سے نکلنا  
چاہیں گے تو ان کو پھر اسی میں اٹھیں دیا جائے گا۔ اور (ان سے بہا جائے گا  
کہ) دہکتی ہوئی آگ کا عذاب چکھتے رہوں۔

حضمن: دو جھگڑنے والے۔

يُصْبَتُ وہ پکایا جائے گا۔ وہ اوپر سے ڈالا جائے گا۔ صٹ سے مضارع مجہول۔

الْحَمِيمُ کھوتے ہوئے پانی، نہایت گرم پانی۔

يُضْهِرُّ وہ بکھیر دیا جائے گا۔ وہ گلا دیا جائے گا۔ صہر سے مضارع مجہول۔

الْجُلُودُ جلدیں۔ کھالیں۔ چمڑے۔ واحد جلد۔

مَقَامٌ گرز۔ بڑے بڑے ہتھوڑے۔ انقماغ۔ اسم کہ سے واحد مقمغ۔

حَدِيدٌ لوہہ۔

الْحَرِيقِ جلتی ہوئی آگ۔ بھڑکتی ہوئی آگ۔ حرق سے صفت مشبہ۔

شان نزول: شیخین نے صحیحین میں حضرت ابو ذرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ آیت ہٰذِهِمْ

اَخْتَصِمُوا فِي رِيْبِهِمْ کا نزول حضرت حمزہؓ، حضرت عبیدہؓ، حضرت علیؓ اور عتبہؓ شیبہؓ اور اسیدؓ

بن عتبہ کے متعلق ہوا۔ پہلے تینوں حضرات مومن تھے اور باقی تینوں شیخ ص کا فر تھے۔

ابن جریر نے بروایت عوفی حضرت بن عباسؓ کا قول اور ابن المنذر و بن جہا تم نے قدوہ کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت مسد نوں اور اہل کتاب کے بارے میں نازل ہوئی۔ اہل کتاب کہتے تھے کہ ہمارے نبی تمہارے نبی سے ور ہاری کتاب تمہاری کتاب سے مقدم ہے اس لئے ہم تمہارے مقابلے میں اللہ سے زیادہ قریب ہیں۔ اور مسلمان کہتے تھے کہ ہم اپنے نبی ﷺ پر اور تمہارے نبی پر اور اللہ کی نازل کی ہوئی ہر کتاب پر ایمان رکھتے ہیں اس لئے ہم قرب الہی کے زیادہ مستحق ہیں۔ اللہ کے معامے میں فریقین کا یہی جھگڑا تھا۔ مجاہد اور عطاء بن رباع نے کہا کہ ہذن نصمن سے تمام مسلمان اور کافر مراد ہیں۔ یہی دو فریق ہیں (مظہری ۲۶۲، ۲۶۳، ۶، بن کثیر ۲۱۲، ۲۱۳، ۳) تشریح: گزشتہ آیت میں اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِیْنَ هَادُوْا میں جن فرقوں کا ذکر ہوا ان سب کو حق اور باطل پر ہونے کی بنا پر دو فریق کہہ سکتے ہیں۔ ایک مومنین کا گروہ جو اپنے رب کے تمام احکام کو مانتے اور اس کے دین کا نسب چاہتے تھے۔ دوسرے کفار جس میں یہود و نصاریٰ، مجوس، مشرکین، صابین وغیرہ سب شامل ہیں۔ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے احکام کو قبول کرنے کے بجائے اللہ کے دین کو پست کرنے اور باطل کو بھرنے کی فکر میں لگے رہتے تھے۔ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کافروں کو آگ کا لباس پہنائے گا۔ ان کافروں کے سر کے پر نہتائی گرم پانی ڈالا جائے گا جو دماغ کے راستے سے پیٹ میں پہنچے گا جس سے ان کے پیٹوں کے اندر کی چربی، سہتیں، جبر اور تکی وغیرہ سب سٹاٹ ر نکل پڑیں گے ورنہ ان کے بدن کی بیرونی کھال بھی گل ر ر پڑے گی۔ پھر فوراً ہی وہ صلی حالت پر کر دیئے جائیں گے اور بار بار یہی عمل ہوتا رہے گا۔ جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

كُلَّمَا نَضَحَتْ خُلُوْدُهُمْ مَّذَّلْنٰهُمْ خُلُوْدًا غَیْرَهَا لِيَذُوْقَ الْعَذَابُ ۝

(سورۃ نساء آیت ۵۶)

جب ان کی کھالیں جل جائیں گی تو ہم ان کی جگہ دوسری کھالیں پیدا کر دیں گے تاکہ وہ خوب عذاب چکھیں۔

پھر فرمایا کہ ان کو مارنے کے لئے لوہے کے ٹرڑ ہوں گے۔ حضرت ابن عباس نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ دوزخیوں کو ٹرڑوں سے مار جائے گا اور گرز کی ضرب مستقل طور پر ہر عضو پر پڑے گی اور (ہر ضرب پر) وہ موت کو پکاریں گے۔

ابو یعلیٰ، ابن ابی حاتم، حاکم، ورنہ بیہقی نے حضرت یوسف خدریؒ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول ﷺ نے فرمایا کہ اگر وہ ہے کا وہ گرز زمین پر رکھ دیا جائے اور سرے جن دس اس کو ٹھانا چاہیں تو اٹھانہ سکیں اور اگر اس کی ایک ضرب پہاڑ پر پڑ جائے تو وہ بھی ریزہ ریزہ ہو جائے۔

اہل دوزخ جب بھی عذاب سے بچنے کے لئے دوزخ سے نکلنا چاہیں گے تو فوراً ان کو دوزخ میں موٹا دیا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ جتنے کامزہ چکھتے رہو۔ اب اس عذاب سے کبھی نکلنا نصیب نہ ہوگا۔

بیہقی نے ابوصالح کا قول نقل کیا ہے کہ جب دوزخ میں کسی کافر کو پھینکا جائے گا تو وہ گڑھے کی تہ تک پہنچے بغیر کہیں نہیں رکے گا۔ پھر جہنم کی آگ کا جوش اس کو ٹھا کر جہنم کے پار لیکن رے تک لے جائے گا۔ اس وقت اس کی ہڈیوں پر گوشت کی بوٹی نہ ہوگی پھر فرشتے اس کو گرزوں سے ماریں گے اور وہ لڑھکتا ہوا تہ تک پہنچ جائے گا اور یہ سلسلہ ہمیشہ قائم رہے گا۔

(عثمانی ۱۳۴، ۲، مظہری ۲۶۴، ۲۶۶، ۶)

## اہل جنت کا حال

۲۴، ۲۵۔ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ یُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ لَوْ لُؤْا، وَلَبَآ سُهُمْ فِيْهَا حَرِیْرٌ ۝ وَهٰذَا اِلَیّ التّٰیِبُ مِنَ الْقَوْلِ ۝ وَهٰذَا اِلَیّ صِرَاطُ الْحَمِیْدِ ۝

بیشک اللہ تعالیٰ لوگوں کو جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کئے، ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ وہاں ان کو سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور وہاں ان کا لباس ریشم کا ہوگا، اور ان کو پاکیزہ بات کی ہدایت کی گئی ورنہ کو اس (خدا) کے راستے کی ہدایت ہوگئی جو حمد کے لائق ہے۔

یُحَلَّوْنَ: ان کو راستہ کیا جائے گا۔ ان کو زیور پہنایا جائے گا۔ تَحْلِیۃ سے مضارع۔

لُولُوا موتی - جمع لائی -

حورینو ریشم -

تشریح: گزشتہ آیتوں میں اہل دررخ، ن کی سزوں، آگ کے لباس اور آگ میں جھنک وغیرہ کا بیان تھا۔ ان آیتوں میں اہل جنت اور اس کی نعمتوں کا بیان ہے کہ جو لوگ مومن ہیں اور ان کے اعمال بھی نیک ہیں تو ان کو اعمال صالحہ کے بدلے میں جنت ملے گی جس کے باغوں کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ جنت میں ان لوگوں کو سونے کے کنگن و موتیوں کا زیور پہنایا جائے گا۔ اور ان کا لباس ریشم سے بنا ہوا ہوگا۔

طبرانی نے الاوسط میں اور بیہقی نے حسن سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر کوئی جنتی کے زیور کا دنیا والوں کے زیور سے موازنہ کیا جائے تو اللہ تعالیٰ ادنیٰ جنتی کو جس زیور سے راستہ کرے گا وہ ساری دنیا والوں کے زیور سے اعلیٰ ہوگا۔

شیخین نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مومن کا زیور (اس کے ہاتھوں اور پاؤں میں) اس حد تک پہنچے گا جہاں تک وضو کا پانی پہنچتا ہے۔

شیخین نے بیان کیا کہ حضرت حذیفہؓ نے فرمایا میں نے خود رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرما رہے تھے تم لوگ نہ ریشم پہنو نہ دیبا، نہ سونے چاندی کے برتنوں میں پیو، نہ ان کے پیالوں، رکابوں میں کھاؤ۔ یہ چیزیں ان (کافروں) کے لئے دنیا میں ہیں اور تم لوگوں کے لئے آخرت میں ہوں گی۔

ابوداؤد طیلسی نے صحیح سند سے اور نسائی، ابن حبان اور حاکم نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں ریشم نہیں پہنے گا اور اگر جنت میں پہنچ بھی گیا تب بھی دوسرے اہل جنت ریشم نہیں گے، یہ نہیں پہن سکے گا۔

پھر فرمایا کہ ان کو جنت میں یہ نعمتیں اس لئے ملیں گی کہ ان کو دنیا میں کلمہ طیبہ یعنی لا الہ الا اللہ پر ایمان کی توفیق ملی تھی اور اس خدا کے راستے یعنی دین اسلام پر چپنے کی ہدایت مل گئی تھی جو حمد کا مستحق ہے۔ بعض علما کہتے ہیں کہ پاکیزہ قوں سے جنت میں اللہ کی حمد و ثناء اور تسبیح و تقدیس مراد ہے اور صراط حمید سے جنت کا راستہ مراد ہے۔

(منظہری ۲۶۶-۲۶۸/۶)

اللہ کی راہ سے روکنے والے

الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً ۖ الْعَاكِفُ فِيهِ  
الْبَاءُ وَمَنْ يُؤْذِ فِيهِ بِالْحَادِ يُظْلِمُ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابِ الْبَاطِلِ

بیشک جن لوگوں نے کفر کیا اور وہ (لوگوں کو) اللہ کے راستے اور اس مسجد حرام سے روکتے ہیں جس کو ہم نے تمام آدمیوں کے لئے بنایا ہے۔ اس میں رہنے والا اور باہر سے آنے والا سب (کے حقوق) برابر ہیں اور جو اس میں کج روی کا ناحق ارادہ کرے گا تو ہم اس کو دردناک عذاب چکھائیں گے۔

يُضْذَوْنَ وہ روکتے ہیں۔ وہ باز رکھتے ہیں۔ صَدْ سے مضارع۔

الْعَاكِفُ اعتکاف کرنے والا۔ ٹھہرنا۔ جم کر بیٹھنا۔ عُكُوف سے اسم فاعل۔

الْبَاءُ بادیہ نشین، جنگل کے رہنے والے، بَذْو اور مِذَاوَة سے اسم فاعل۔

تشریح: جو لوگ خود گمراہ ہیں وہ دوسروں کو اللہ کے راستے پر چلنے سے روکتے ہیں حتیٰ کہ ان لوگوں نے ان مسلمانوں کا راستہ بھی روک دیا جو اپنے پیغمبر کے ہمراہ عمرہ ادا کرنے کے لئے مکہ معظمہ جا رہے تھے اور ان کو عمرے کے ارکان ادا کرنے نہیں دیئے حالانکہ وہ خانہ کعبہ کے متولی ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

إِنْ أُولَآئِئَاوَهُ إِلَّا الْمُتَفَوُّنُ ۝ (سورة انفصالت ۳۲)

(یہ کافر مشرک تو کبھی بھی اس کے متولی نہ تھے) اس کے اولیا تو صرف پرہیزگار لوگ ہیں۔

پھر فرمایا کہ مسجد حرام تو وہ جگہ ہے جس سے لوگوں کی عبادات و مناسک کا تعلق ہے۔ یہاں ہر شخص کو قیام کرنے اور عبادت کرنے کے مساویانہ حقوق حاصل ہیں خواہ وہ مقیم ہو یا مسافر اور شہری ہو یا پردہ کی سب کو عبادت کرنے کا حق حاصل ہے، کوئی کسی کو نہیں روک سکتا۔ پس جو شخص جان بوجھ کر یہاں بے دینی اور شرارت کی بات کرے گا اس کے لئے سخت عذاب ہے۔

اگرچہ ہر خلاف دین کام خصوصاً کفر و شرک ہر جگہ، ہر زمانے میں حرام اور انتہائی سخت گناہ اور موجب عذاب ہے مگر جو شخص ایسے کام حرم محترم کے اندر کرے گا اس کا جرم دوگنا ہوگا اسی لئے یہ بات یہاں حرم کی تخصیص کر کے بیان کی گئی ہے۔

(مظہری ۲۶۸-۲۷۳، ۶/۲، عثمانی ۲/۱۳۶)



## فرضیت حج کا اعلان عام

۲۶-۲۹، وَادْبُوْا نَاصِيَةً مِّنَ الْمَسْجِدِ الْمَكِّيِّ ۚ ذَٰلِكَ مَنَاسِكُ الْوَحْدَانِ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْهِ شُرَكَاءُ ۚ فَمَنْ حَاجَّ الْمَسْجِدَ الْمَكِّيَّ فَلْيُحِمْمْ وَلَا يَكُنْ مِنَ الْفُتٰى ۚ وَفَمَنْ حَاجَّ الْمَسْجِدَ الْمَكِّيَّ فَلْيُحِمْمْ وَلَا يَكُنْ مِنَ الْفُتٰى ۚ وَفَمَنْ حَاجَّ الْمَسْجِدَ الْمَكِّيَّ فَلْيُحِمْمْ وَلَا يَكُنْ مِنَ الْفُتٰى ۚ وَفَمَنْ حَاجَّ الْمَسْجِدَ الْمَكِّيَّ فَلْيُحِمْمْ وَلَا يَكُنْ مِنَ الْفُتٰى ۚ

اور جب ہم نے ابرہیم کے سنے کعبہ کی جگہ مقرر کر دی (اور حکم دیا) کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوٹ سجود کرنے والوں کے لئے پاک رہنا اور لوگوں میں حج کا اعلان کر دے۔ لوگ تیرے پاس پیدل چل کر بھی آئیں گے اور دے پتے اونٹوں پر بھی دور دراز کے تمام رستوں سے آئیں گے تاکہ اپنے فائدے حاصل کرنے کے لئے آج میں اور (تاکہ) جو چوپائے اللہ نے ان کو دے رکھے ہیں (قربانی کے) مقررہ ایام میں (ذبح کرتے وقت) اس پر وہ اللہ کا نام لیں۔ پھر اس (قربانی کے گوشت) میں سے تم (خود) بھی کھاؤ اور محتاج فقیر کو بھی کھاؤ، پھر چاہئے کہ وہ اپنا میل پچیل دور کریں اور (احرام کھول کر) اپنی نذریں (مناسک) پوری کریں اور (خدا کے) قدیم گھر (کعبہ) کا طواف کریں۔

بوآنا: ہم نے جگہ دی۔ ہم نے ٹھکانا، قبوۃ سے ماضی۔

صامر: کمزور (ونٹ یا سوری کا جانور)، لاغر، دبدب۔ ضمیرۃ سے اسم فاعل۔

فج: دو پہاڑوں کے درمیان کشادہ راستہ۔ جمع فوجا جا۔

عمیق: گہرا۔ دور۔ بعید: غمق سے صفت مشبہ۔

بہیمہ: چوپائے۔ (اونٹ۔ بکری۔ گائے وغیرہ)۔ جمع بہائم۔

البائس: بد حال بھوکا۔ مصیبت زدہ۔ بوؤس سے اسم فاعل۔

يَقْضُوا: ان کو دور کرنا چاہئے۔ ان کو صاف کرنا چاہئے۔ قضا سے امر غائب۔

تَفَثَّهُمْ: ان کا میل کچیل۔ ان کے ناخن، ان کے بال۔

نُدُورُهُمْ: ان کی ندریں، ان کی منتیں، واحد نَذْر۔ ایسی بات کو اپنے اوپر واجب کر لینے کا نام "نذر" ہے جو اللہ نے واجب نہ کی ہو۔

الْعَتِيقُ: قدیم۔ بلند مرتبہ۔ آزاد، مراد خانہ کعبہ۔ عَتِيقُ سے صفت مشبہ۔ جمع عَتِيقُ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے گھر کا نام بیت العتیق اس لئے رکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو کافروں اور جابروں کے غلبے اور قبضے سے آزاد کر دیا ہے۔

(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع، ۶/۲۶۰)

کسی کافر کو مجال نہیں کہ اس پر قبضہ اور غلبہ کر سکے اصحاب فیل کا واقعہ اس پر شاہد ہے۔  
تشریح: یہ بات قابل ذکر اور یاد رکھنے کی ہے کہ ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس جگہ ٹھکانا دیا جہاں بیت اللہ ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام پہلے سے یہاں آباد نہ تھے بلکہ ان کو ملک شام سے ہجرت کر کر یہاں لایا گیا تھا۔ معتبر روایات میں ہے کہ بیت اللہ حضرت ابراہیم کی آمد سے پہلے موجود تھا۔ حضرت آدم علیہ السلام کے زمین پر آنے سے پہلے یا اس کے ساتھ ہی پہلی مرتبہ اس کی بنیاد رکھی گئی تھی۔ حضرت آدم علیہ السلام اور ان کے بعد کے انبیاء بیت اللہ کا حوف کرتے تھے حضرت نوح علیہ السلام کے حوفان کے وقت بیت اللہ کی تعمیر ٹھالی گئی تھی اب اس کی بنیادیں اور مقررہ جگہ موجود تھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسی جگہ لا کر ٹھہرایا گیا تھا اور ان کو تین حکم دیئے گئے تھے۔

۱۔ اَنْ لَا تُشْرِكْ بِیْ شَیْئًا۔ یہ کہ میری عبادت میں کسی کو شریک نہ ٹھہرانا۔

بظاہر تو یہ شرک سے پرہیز کا حکم حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیا گیا ہے مگر اس سے مراد عام لوگوں کو سنانا ہے کہ وہ شرک سے پرہیز کریں کیونکہ حضرت ابراہیم کی بت شکنی و شرک کرنے والوں سے مقابلہ و اس میں سخت ترین آزمائش کے واقعات تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے یہاں آنے سے پہلے ہو چکے تھے۔

۲۔ وَطَهِّرْ بَیْتِیْ۔ برے گھر کو ان لوگوں کے لئے پاک کیجئے جو قیام کرتے ہیں اور رکوع و سجود کرتے ہیں۔ بیت اللہ درود یوار اور تعمیر کا نام نہیں بلکہ اس بقعہ مقدس اور مکان (جگہ) کا نام ہے جس پر پہلی مرتبہ بیت اللہ تعمیر ہوا تھا۔ چونکہ وہ بقعہ و مکان موجود تھا ورنہ جس جگہ

قوم جبرہم اور عدلقد نے کچھ بت رکھے ہوئے تھے جن کی پوجا کی جاتی تھی۔ اس سے گھر کو پاک کرنے کا حکم دیا گیا جیسا کہ قرطبی نے بیان کیا۔

۳۔ وَاذْنِ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ آپ لوگوں میں اعلان کر دیجئے کہ تم پر اس بیت اللہ کا حج فرض کر دیا گیا۔

بخاری، بن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ جب حضرت ابراہیم کو حج کی فرضیت کے اعلان کا حکم ہوا تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے عرض کی کہ (یہاں تو جنگل اور میدان ہے کوئی سننے والا نہیں) جہاں آبادی ہے وہاں میری آواز کیسے پہنچے گی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ کے ذمے صرف اعدن کرنا ہے اس کو ساری دنیا میں پہنچانا اور پھیلانا میرا کام ہے۔ آپ نے مقام برہیم پر کھڑے ہو کر یہ اعدن کیا۔ بعض روایات میں ہے کہ آپ نے جبل ابی قیس پر چڑھ کر اعدن کیا۔ کانوں میں انگلیاں دیکر دائیں اور بائیں اور شرقاً و غرباً یہ ند دی کہ، سے لوگو! تمہارے رب نے اپنا بیت (گھر) بنایا ہے اور تم پر اس کا حج فرض کیا ہے، سو تم سب اپنے رب کے حکم کی تعمیل کرو۔ اس روایت میں یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کی اس آواز کو ساری دنیا میں پہنچا دیا، صرف اس وقت کے زندہ لوگوں تک ہی نہیں بلکہ جو لوگ قیامت تک پیدا ہونے والے تھے بطور معجزہ ان سب کو یہ آواز پہنچا دی گئی اللہ تعالیٰ نے جس جس کی قسمت میں حج کرنا لکھ دیا ہے ان میں سے ہر ایک نے اس آواز کے جواب میں حاضر ہونے کا اقرار کیا یعنی لبیک لہم لبیک کہا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حج کے تلپے کی صل بنیاد اسی اعدان، یہی کا جواب ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْجِعُوا لَكُمْ... غَمِيْقِي اطراف عام سے لوگ بیت اللہ کی طرف چلے آئیں گے کوئی پیدل، کوئی سوار ہو کر۔ سوار ہو کر آنے والے بھی دور دراز ملکوں سے آئیں گے جس سے ان کی سواریاں بھی کمزور اور دہلی ہو جائیں گی۔ چنانچہ اس وقت سے آج تک بیت اللہ کی طرف حج کے لئے آنے والوں کی یہی کیفیت ہے۔

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ لوگوں کی یہ حاضری اپنے ہی منافع کے لئے ہے، دینی منافع کے ساتھ ساتھ بہت سے دنیوی منافع بھی مشاہدے میں آتے ہیں۔ حج و عمرے میں یہ خصوصیت ہے کہ اس سے کوئی شخص دنیوی فقر و فاقہ میں مبتلا نہیں ہوتا بلکہ بعض روایات میں ہے کہ حج و عمرے میں خرچ کرنا افلاس بھٹاتی کو دور کر دیتا ہے۔ حج کے دینی منافع بھی بہت ہیں۔

بخاری و مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے اللہ کے لئے حج کیا اور اس میں بے حیائی کی باتوں اور گناہ کے کاموں سے بچتا رہا تو دو حج سے ایسی حالت میں واپس آئے گا کہ گویا کہ وہ اپنی ماں کے پیٹ سے آج ہی پیدا ہوا ہے۔

وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ ..... الْبَاقِيَ الْفَقِيرُ. وہ لوگ چند معلوم دنوں میں ان چوپائے جانوروں پر اللہ کا نام ذکر کرتے ہیں۔ جو اللہ نے ان کو عطا فرمائے ہیں کفار بتوں کے نام پر قربانی کرتے تھے اور خود اس میں سے کچھ نہ کھاتے تھے اس لئے اللہ نے حکم دیا کہ تم ذبح کے وقت اللہ کا نام لو، پھر اس قربانی کے گوشت میں سے خود بھی کھاؤ اور محتاجوں کو بھی کھاؤ اگرچہ ایام حج میں قربانی کا گوشت ان کے لئے حلال کر دیا گیا ہے لیکن قربانی کے گوشت پر نظر نہیں ہونی چاہئے بلکہ اصل چیز اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے جو ایام حج میں جانوروں کو قربان کرتے وقت کیا جاتا ہے، اللہ کا ذکر ہی اس کی روح ہے۔

پھر فرمایا کہ حج میں قربانی سے فارغ ہو کر احرام کھوں دو اور سر منڈوا لو۔ ناخن تراشواؤ اور موچیں کتراؤ، اس آیت میں قربانی کا ذکر پہلے آیا ہے اور احرام کھولنے کا بعد میں اس لئے یہ افعال اس ترتیب سے کرنے چاہئیں یعنی پہلے قربانی کرے پھر حلق کرے احرام کھولے۔ اگر کسی نے قربانی سے پہلے حلق کرایا تو اس پر دم جنایت واجب ہوگا۔

اور فرمایا کہ تم اپنی مانی ہوئی نذر پوری کرو۔ جمہور کے نزدیک نذر پوری کرنے سے ان امور کی ادائیگی مراد ہے جو اللہ کی طرف سے واجب نہیں ہوئے بلکہ بندے نے خود اپنے اوپر واجب کر لئے ہیں۔

اور اس بیت عتیق کا طواف کرو۔ یہاں طواف سے مراد طواف زیارت ہے جو حج کا دوسرا رکن اور فرض ہے۔ حج کا پہلا رکن وقوف عرفات ہے جو طواف زیارت سے پہلے ادا ہوتا ہے طواف زیارت ادا کرنے کے بعد احرام کے سب احکام مکمل ہو جاتے ہیں اور پورا احرام مکمل جاتا ہے۔ (معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۲۵۵-۲۶۰/۶)

### اللہ کی حرمتیں

۳۱، ۳۰۔ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ  
وَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۚ حُتِّفَاءُ لِلَّهِ عَبِيدٌ

مُشْرِكِينَ بِهِ - وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتُفَظُّهُ النَّفِيرُ أَوْ تُهَوَّى بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝  
یہ بات تو ہو چکی اور جو کوئی اللہ کی محترم چیزوں کی تعظیم کرے گا تو یہ اس کے رب کے نزدیک اس کے حق میں بہتر ہے۔ اور تمہارے لئے چوپائے طلال کر دیئے گئے ہیں سوائے ان کے جو تم کو پڑھ کر سنا دیئے گئے ہیں (یعنی جن کا حرام ہونا وقتاً فوقتاً بتایا جا چکا ہے) سو تم بتوں کی نجاست سے بچو اور جھوٹی بات سے بھی اجتناب کرو۔ خالص ایک اللہ کو مانتے ہوئے، اسکے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانے والے نہ بنو اور جو کوئی اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرتا ہے تو گویا وہ آسمان سے گر پڑا، سو یا تو پرندے اسے اچک لے جائیں گے یا ہوا کسی دور دراز جگہ میں اسے پھینک دے گی۔

الرَّحْس - گندگی۔ ناپاکی، پھنکار۔ جمع از جاحس

الْأَوْتَان: بت۔ اللہ کے سوا پرستش کی جانے والی ہر چیز۔ مثلاً پتھر۔ قبر۔ جھنڈا وغیرہ۔ واحد وثن۔

الدُّوَر: جھوٹ۔ کفر۔ شرک۔ انحراف۔

خَوٌّ وہ گر پڑا۔ خَوٌّ و خُرُوْز سے ماضی۔

تُخَطِّفُ: وہ (پرندوں کا غول) اس کو اچک لیتی ہے۔ وہ اس کو جھپٹ لیتی ہے۔ خُطْف سے

مضارع، تُخَطِّفُ الطَّيْر سے یہاں وہ تباہ کن خواہشات نفس مراد ہیں جو انسان کی

یکسوئی اور اطمینان خاطر کو چھین لیتی ہیں۔

تُهَوَّى: وہ (ادھر سے نیچے) گراتی ہے۔ وہ پھینک دیتی ہے۔ هَوِيَانٌ سے مضارع۔ تَهَوَّى بِهِ

الريح سے مراد شیطان ہے جو انسان کو پرلے درجے کی گمراہی کے مقام پر پھینکتا ہے۔

سَحِيقٌ بہت دور۔ بعید۔ سَحِيقٌ سے فَعِيل کے وزن پر صفت مشبہ۔ مکان سَحِيق سے مراد

حق سے دوری کا مقام ہے۔

تشریح: جو شخص اللہ کی حرمات کی تعظیم و تکریم کرے گا یعنی گنہوں اور حرام کاموں سے کامل

اجتناب کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو بڑا اجر و ثواب عطا فرمائے گا۔ جس طرح نیکوں کے کرنے پر اجر و

ثواب ملتا ہے اسی طرح برائیوں کے چھوڑنے پر بھی اجر و ثواب ملتا ہے۔ حرمت و شہر (یعنی مکہ)

بیت الحرام (حرمت والا گھر یعنی کعبہ) وہ حرام (حرمت والے مہینے جن میں زنا حرام ہے) حج، عمرہ صفا، مروہ، منی، عرفات، قربانی کے جانور یہ سب اللہ کی حرمتیں ہیں، ان سب کا ادب و تعظیم بڑی خوبی اور نیکی کی بات ہے۔

پھر فرمایا کہ حالت احرام اور بلد حرام میں تمہارے کھانے کے لئے چوپائے یعنی اونٹ، گائے، بکری، بھیڑ وغیرہ جانور حلال ہیں اب وہ جانور حرام تھے وہ پہلے ہی بیان ہو چکے جیسے مردار جانور۔ بہتا ہوا خون، خنزیر، اللہ کے سوا کسی اور نام کا ذبیحہ، گلا گھونٹ کر مارا ہو، وغیرہ، سو تم بت پرستی کی گندگی اور بتوں کے نام پر ذبح کرنے کو چھوڑ دو اور جھوٹی باتوں سے بچتے رہو۔

زور کا لفظ عام ہے اور ہر قسم کی جھوٹی بات اس میں شامل ہے لیکن یہاں کافروں کے مشرکانہ مقولے مراد ہیں مثلاً ان کا یہ کہنا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، بت اللہ کے دربار میں ان کی سفارش کریں گے وغیرہ۔

مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر اپنے خطبے میں تین بار فرمایا جھوٹی گواہی خدا کے ساتھ شرک کرنے کے برابر کر دی گئی پھر آپ نے مندرجہ بالا فقرہ یعنی واحسبوا قول الزور تلاوت فرمایا۔

اے مسلمانو! تمہارا حقیقی معبود ایک ہی خدا ہے سو تم بت پرستی کی گندگی اور جھوٹ وغیرہ سب برائیوں سے اجتناب کرتے ہوئے خاص اللہ کی طرف جھکنے والے اور شرک نہ کرنے والے بن جاؤ۔ جو شخص اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے تو وہ گویا آسمان سے گر پڑتا ہے پھر پرندے اس کی ہڈیاں نوچ لیتے ہیں یا ہوا اس کو دور لے جا کر پھینک دیتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ خاص اللہ کی عبادت کمال رفعت ہے اس سے اعلیٰ اور بالا کوئی اور چیز نہیں۔ جب کوئی شخص اللہ کی عبادت کے ساتھ کسی مخلوق کی عبادت کو شریک کر دیتا ہے تو وہ کم ب رفعت کی چوٹی سے نیچے گر پڑتا ہے، جیسے آسمان پر چڑھا ہوا پستی کے غار میں گر پڑے۔ پس شرک کرنے والے پر نفس اور شیطان غالب آ جاتے ہیں اور شیطان آدمی کو ایمان کی بلندی سے گمراہی کی پستی میں پھینک دیتا ہے۔ (ابن کثیر ۲۱۸، ۲۱۹، ۳ مظہری ۳۱۷-۳۱۹-۶)

### شعائر اللہ کی تعظیم

۲۲، ۲۲۔ ذٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِمْ شَعَائِرَ اللّٰهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوٰی الْقُلُوْبِ

## لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۖ

یہ (سن چکے) اور جو کوئی اللہ کے شعائر کی تعظیم کرتا ہے تو یہ دل کی پرہیز گاری کی بات ہے۔ تمہارے لئے (قربانی کے جانوروں میں) ایک مقررہ وقت تک فائدے حاصل کرنا (جائز) ہے۔ پھر ان کے حلال (ذبح) ہونے کی جگہ اس قدیم گھر کے قریب ہے۔

تشریح: شعائر اللہ کی تعظیم دلوں کی پرہیز گاری سے پیدا ہوتی ہے۔ دل میں جس درجہ کا تقویٰ اور اللہ کی عظمت ہوگی اس سے اسی درجہ کی تعظیم کا ظہور ہوگا۔ پس شعائر اللہ کی تعظیم شرک نہیں بلکہ تقویٰ اور پرہیز گاری کی علامت ہے۔ ان کی تعظیم وہی کرتا ہے جس کے دل میں تقویٰ اور خوف خدا ہو،

یہاں شعائر سے یہ مراد ہے تو بعض نے کہا کہ اس سے تمام اعمال حج مراد ہیں جیسے وقوف عرفہ، رمی جمار وغیرہ ابن کثیر نے بھی شعائر کو عام لیا ہے۔ ان میں بدنے بھی داخل ہیں۔ ابن عباس کی روایت میں ہے کہ تعظیم شعائر یہ ہے کہ ان (قربانی کے جانوروں) کو مونٹا تازہ کرے اور خوبصورت خریدے۔ ابن ابی حاتم اور خطیب نے لکھا ہے کہ شعائر کی تعظیم یہ ہے کہ جو بدنے (قربانی کے جانور اونٹ، گائے وغیرہ) حرم کو بھیجے جائیں وہ خوب مونٹے تازے اور خوبصورت چھانٹ کر لئے جائیں۔ پھر فرمایا کہ قربانی کے ان نامزد جانوروں سے دودھ، سواری، بار برداری اور دوسرے منافع حاصل کرنا اس وقت تک حلال ہے جب تک ان کو حرم مکہ میں ذبح کرنے لئے نامزد کر کے ہدی نہ بنالیا جائے۔ جب کسی جانور کو حرم کی ہدی کے لئے نامزد کر دیا جائے تو پھر کسی خاص مجبوری کے بغیر اس سے کسی قسم کا نفع اٹھانا جائز نہیں مثلاً ایک شخص اونٹ کو ہدی بنا کر لے جا رہا ہے اور خود پیدل چل رہا ہے۔ اگر سواری کیسے اس کے پاس دوسرا کوئی جانور نہ ہو اور پیدل چلنا بھی اس کے لئے دشوار ہو جائے تو مجبوری اور ضرورت کے تحت اس کے لئے اس اونٹ پر سوار ہونا جائز ہے۔ البتہ قربانی کے بعد ہدی کے جانوروں کے گوشت اور کھال وغیرہ سے نفع اٹھانا جائز ہے

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے خود نبی سے رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے کہ جب تو اس کی سواری پر مجبور ہے تو اس پر دستور کے مطابق سوار ہو جا، جب تک

تجھے دوسری سواری نہ ملے۔

اس کے بعد فرمایا کہ قربانی کے جانوروں کے حلال ہونے کی جگہ قدیم گھر (بیت اللہ) کے قریب ہے، یعنی ہدی کے جانور کو منی اور حدود حرم کے اندر، اللہ کے نام پر ذبح کیا جائے۔ حدود حرم سے باہر ہدی کے جانور کی قربانی جائز نہیں۔

(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۶، ۲۶۳، مواہب الرحمن ۲۰/۱، مظہری ۳۱۹-۳۲۱/۶)

## قربانی کی اہمیت

۳۴، ۳۵، وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ  
مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ فَالْهُكُمُ لِلَّهِ ۖ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلَبُوا ۚ  
وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۚ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ  
قُلُوبُهُمْ ۚ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ ۚ  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۚ

اور ہم نے ہر امت کے لئے قربانی کرنا مقرر کیا تھا تاکہ وہ ان چوپایوں پر جو اللہ نے ان کو دیئے ہیں (ذبح کرتے وقت) اللہ کا نام میں۔ پھر تم سب کا خدا تو ایک ہی خدا ہے سو تم اس کا حکم مانو اور (اے رسول ﷺ) آپ عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری سنا دیجئے۔ وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل کانپ اٹھتے ہیں اور جب ان پر مصیبت آپڑتی ہے تو وہ اس پر صبر کرتے ہیں اور وہ نماز قائم کرتے ہیں اور ہمارے دیئے ہوئے رزق میں سے (اللہ کی رضا کے لئے) خرچ کرتے ہیں۔

مَنْسَكًا قربانی عبادت کا طریقہ۔ حج کا کام۔ جمع مناسک

الْمُخْبِتِينَ: عاجزی کرنے والے۔ خشوع کرنے والے۔ اُخْبَات سے اسم فاعل۔ واحد مُخْبِتٌ وَجِلَتْ وہ ((دل) ڈر گئے۔ وہ لرز گئے۔ وَجَلَّ سے صفت مشبہ۔

تشریح: آیت میں جو لفظ منسک آیا ہے وہ کئی معنی میں بولا جاتا ہے۔ ایک معنی جانور کی قربانی کے ہیں، دوسرے معنی تمام افعال حج کے اور تیسرے معنی مطلق عبادت کے ہیں۔ قرآن کریم میں بھی یہ لفظ



مختلف مواقع پر مختلف معنی میں استعمال ہوا ہے ایہاں تینوں معنی مراد ہو سکتے ہیں۔

۱۔ مجاہد وغیرہ نے اس کو یہاں قربانی کے معنی میں لیا ہے۔ اس سے آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ قربانی کا جو حکم اس مت کے لوگوں کو دیا گیا ہے وہ کوئی نیا حکم نہیں بلکہ قربانی کی یہ عبادت سابقہ تمام امتوں کے لئے بھی ضروری قرار دی گئی تھی۔

۲۔ قتادہ نے اس کو دوسرے معنی میں لیا ہے۔ سو آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ جس طرح حج کے افعال اس امت پر عائد کئے گئے ہیں اسی طرح سابقہ امتوں پر بھی حج فرض لیا گیا تھا۔

۳۔ ابن عرفہ نے تیسرے معنی لئے ہیں۔ اس اعتبار سے آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم نے اللہ کی عبادت گزاری پچھلی تمام امتوں پر بھی فرض کی تھی۔ عبادت کے طریقے میں تو کچھ فرق رہا ہے مگر اصل عبادت سب امتوں میں مشترک رہی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے تمام سابقہ امتوں اور گروہوں کو قربانی کا حکم دیا تھا۔ وہ سب اللہ کے نام پر ان چوپایوں کی قربانی کرتے تھے جو اللہ نے ان کو دیئے تھے، اللہ کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کرنا اور اس کی نذر و نیاز کرنا ہرمت و امت میں شرک رہا ہے، پھر فرمایا کہ تمہارا معبود حقیقی ایک ہی خدا ہے سو تم اپنے آپ کو اسی کے حوالے اور سپرد کردو اور خاص اسی کی اطاعت کرو اور اسی پر قائم رہو۔

مسند احمد میں زید بن ارقم سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ یہ قربانیوں پر آپ نے فرمایا کہ یہ تمہارے باپ ابراہیم (علیہ السلام) کی سنت ہے۔ صحابہ نے عرض کیا ہمارے لئے اس میں کیا ہے آپ نے فرمایا کہ ہر بال کے بدلے ایک نیکی، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ صوف (اون) کے بدلے میں کیا ہے۔ آپ نے فرمایا اون کے بدلے میں ایک نیکی ہے۔ (مسند احمد ۴۹۵/۵)

اے نبی ﷺ آپ اللہ کے سامنے پست ہونے والوں، اس کے احکام پر مال و جان سے عمل پیرا ہونے والوں اور اس کی بندگی میں عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری سنا دیجئے۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دس کانپ اٹھتے ہیں۔ وہ خاص طور پر مصیبت کے وقت صبر و استقامت سے کام لیتے ہیں ورنہ پابندی اوقات و شرائط کے ساتھ نماز قائم کرتے ہیں اور اللہ کے دیئے ہوئے مال میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں تاکہ اللہ کا قرب حاصل ہو۔

(روح المعانی ۱۵۳، ۱۵۴/۱، ابن کثیر ۲۲۱/۳)

## نحر کا طریقہ

۳۶۔ وَالْبُذُنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۚ  
فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا  
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَارِنَ ۚ وَالْمُعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا  
لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

اور ہم نے تمہارے لئے قربانی کے اونٹوں (ورگائے، بھینس وغیرہ) کو اللہ کی نشانیوں میں سے بنادیا ہے۔ تمہارے لئے ان میں خیر (بھائی) ہے سو تم (قربانی کرتے وقت) ان کو قطار میں کھڑا کر کے (ذبح کی نیت سے) ان پر اللہ کا نام لو (یعنی ان کو نحر کرو) پھر جب وہ کسی پہلو پر گر پڑیں تو اس میں سے خود بھی کھاؤ اور صبر سے بیٹھنے والے کو بھی کھلاؤ اور سوال کرنے والے کو بھی کھلاؤ۔ اسی طرح ہم نے ان جانوروں کو تمہارے تابع کر دیا تاکہ تم شکر گزار بنو۔

الْبُذُنُ یہ بدمۃ کی جمع ہے۔ بدمۃ کا اطلاق اونٹ، گائے، بھینس وغیرہ پر ہوتا ہے۔ اس کا زیادہ استعمال اونٹوں کے لئے کیا جاتا ہے۔ بدن کی جسمت بڑی ہونے کی بنا پر ان جانوروں کو بدنہ کہا جاتا ہے۔ بکریوں اور بھیتروں کو بدنہ نہیں کہا جاتا۔

صَوَافَّ صف بستہ۔ صف باندھنے والیاں۔ صَفَّ سے اسم فاعل۔ واحد ضافۃً۔

وَجَبَتْ وہ گر پڑی۔ وہ آپڑی۔ وَجَبَتْ وَوُحُوْتُ سے، رضی۔

الْمُعْتَرَّ سوال کرنے والا۔ مانگنے والا۔ محتاج۔ اغترار سے اسم فاعل۔

تشریح: پہلے شعائر اللہ کی تعظیم کا امام حکم دیا گیا تھا۔ یہاں صراحت کے ساتھ بتایا گیا کہ اونٹ وغیرہ قربانی کے جانور بھی شعائر اللہ میں سے ہیں۔ ان میں تمہارے لئے دینی اور دنیوی فوائد ہیں سو تم ذبح کرتے وقت ان پر اللہ کا نام لیا کرو اور اونٹ کے ذبح کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اس کو قبلہ رخ کھڑا کر کے اور بایاں ہاتھ باندھ کر سینے پر زخم لگایا جائے۔ جب سارے خون نکل جائے اور وہ اونٹ گر پڑے تب ٹکڑے کر کے استعمال میں لایا جائے۔ رُونٹوں کی تعداد زیادہ ہو تو ان کو قطار باندھ کر کھڑا کر دیں۔

مستدرک میں حاکم نے حضرت بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول بیان کیا کہ اگر اونٹ ہو تو

اس کو کھڑ کر کے ہے۔ اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہم مسک و لک اس کے بعد بسم اللہ کہہ کر اونٹ کے گلے میں ہنسی کے پاس زور سے نیزہ چبھو دے۔ (متدرک حاکم ۲/۴۲۲) بخاری کی روایت میں ہے کہ ایک شخص اونٹ کو بٹھا کر حلقوم میں نیزہ مار رہا تھا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما دھر سے گزرے تو یہ حالت دیکھ کر فرمایا۔ اس کو کھڑا کر دے اور پاؤں باندھ دے محمد ﷺ کا یہی طریقہ ہے۔

پھر جب ان قربانی کے جانوروں کے پہلو زمین پر گر پڑیں اور ان کی جان نکل جائے تو تم خود بھی اس کا گوشت کھاؤ در بے سوال اور سواں محتاج کو بھی کھانے کے لئے دو۔ قانع اس شخص کو کہتے ہیں جو سواں سے بچتا ہو اور جو کچھ اس کو مل جائے اسی پر قناعت کرتا ہو۔ معتر وہ مسکین ہے جو سواں کرتا اور مانگتا ہے۔

یہ تم پر اللہ کا بڑا حسن ہے کہ اس نے تمہیں اونٹ کو کھڑ کر کے نحر کرنے کی حاکت عطا کی اور عظیم الجثہ اور طاقتور ہونے کے باوجود اس (اللہ) نے اس کو تمہارے قابو میں دیدیا کہ تم اس کو تین ٹانگوں پر کھڑا کر کے نحر کرتے ہو۔ سو تمہیں اس انعام کا شکر ادا کرنا چاہئے اور اخلاص کے ساتھ قربانی پیش کرنی چاہئے، نہ یہ کہ شرک کر کے اس کی ناشکری کرو۔ (مظہری ۳۲۳، ۳۲۴، ۶ عثمانی ۱۳۹، ۱۴۰) ۲۱۴۰

## قربانی کی روح

۳۷-۳۸، کُنْ يَتَنَالِ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَآؤَهَا وَلَكِنْ يَتَنَالُهُ  
التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ  
مَا هَدَاكُمْ وَيُؤَيِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُذَفِّعُ عَنِ الَّذِينَ  
آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝

اللہ کے ہاں نہ تو ان کے گوشت پہنچتے ہیں اور نہ ان کے خون بلکہ اس کے پاس تو تمہاری پرہیزگاری پہنچتی ہے۔ اسی طرح اللہ نے ان جانوروں کو تمہارے تابع کر دیا ہے، تاکہ تم اس کی بڑائی بیان کرو، اس بات پر کہ اس نے تمہیں (کار خیر کی) ہدایت کی اور (اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم) نیک لوگوں کو خوشخبری سن دیتے، بلاشبہ اللہ مومنوں سے (دشمنوں کو) ہٹا دے گا۔

بلاشبہ اللہ کسی خیانت کرنے والے ناشکرے کو پسند نہیں کرتا۔۔

يَنَالُ: وہ پہنچتا ہے۔ وہ پاتا ہے۔ نَيْلٌ سے مضارع۔

لَحْمُهَا: اس (قربانی) کے گوشت۔ واحد لَحْمٌ۔

دَمَآؤُهَا: اس کے لہو۔ اس کے خون۔ واحد دَمٌ۔

نَحْوَانِ: بڑا خیانت کرنے والا۔ بڑا دغا باز۔ حیثانۃً سے مبالغہ۔

شان نزول: ابن ابی حاتم، ابن جریر اور ابن المنذر نے ابن جریج کا بیان نقل کیا ہے کہ دور جاہلیت میں لوگ قربانی کا خون کعبہ میں چھڑکتے اور گوشت (کے پارچے) وہاں بکھیرتے تھے۔ (جب اسلامی دور آیا تو) صحابہ نے کہا ہم اس عمل کے زیادہ مستحق ہیں (ہم بھی کعبہ میں خون چھڑکا کریں گے) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ابن المنذر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا کہ مشرکین مکہ قربانی کے بعد ذبیحہ کا خون کعبہ کے سامنے لے جاتے اور کعبہ کی طرف پھینکتے مارتے تھے۔ مسلمانوں نے یہ عمل کرنے کا ارادہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۶/۳۲۵)

تشریح: اللہ تعالیٰ قربانیوں کے گوشت اور خون کو اٹھا کر اپنے پاس نہیں لے جاتا اور نہ ان قربانیوں کے گوشت اور خون سے اس کو کوئی نفع ہوتا ہے۔ وہ ساری مخلوق سے غنی اور تمام بندوں سے بے نیاز ہے۔ اس کے پاس صرف نیک اعمال پہنچتے ہیں جنکی بنیاد اخلاص اور تقویٰ پر ہو اور جو محض اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے شرک کی آمیزش کے بغیر کئے گئے ہوں۔ اللہ تعالیٰ تقوے کو دیکھتا ہے، اسی کو قبول فرماتا ہے اور اسی پر اجر و ثواب عنایت فرماتا ہے۔ چنانچہ ایک صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں کو نہیں دیکھتا اور نہ وہ تمہارے اموال کی طرف نظر کرتا ہے بلکہ وہ تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ صدقہ و خیرات سائل کے ہاتھ میں پہنچنے سے پہلے اللہ کے ہاتھ میں چل جاتا ہے۔ اسی طرح قربانی کے جانور کے خون کا قطرہ زمین پر گرنے سے پہلے ہی قربانی مقبول ہو جاتی ہے۔

پھر فرمایا کہ اسی طرح اللہ نے ان جانوروں کو تمہارے لئے مسخر کر دیا تاکہ تم اللہ کی راہ میں ان کی قربانی کر کے ان پر اللہ کی بڑائی بیان کرو کہ اس نے تمہیں قربانی کرنے کی توفیق دی اور جاہلیت کی مشرکانہ رسموں سے تمہیں آگاہ کیا اور اے نبی ﷺ آپ ان اخلاص سے قربانی کرنے والوں کو

ہمارے قرب اور رضا کی بشارت سنا دیجئے۔

بلاشبہ اللہ ان مشرکوں کے شر اور فتنوں کو مومنوں سے ہٹا دے گا۔ بیشک جو لوگ کفر و شرک کرتے ہیں اور مسلمانوں کے ساتھ دغا بازی کرتے ہیں وہ طرح طرح سے ان کو ستاتے ہیں اور ان کو مسجد حرام کی زیارت سے روکتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ ان کو پسند نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی مصلحتوں اور حکمتوں کے تحت ان کو ایک خاص مدت تک مہلت دی ہے۔ آخر کار اہل حق ہی غائب ہوں گے۔

(ابن کثیر ۲/۲۴۳، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۴/۵)

## مسلمانوں کو قتال کی اجازت

۳۹-۴۱، اُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتِّلُونَ بِأَنفُسِهِمْ ظُلُمًا ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُمْ لِقَاءُ اللَّهِ لَكُنَّ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۚ وَالَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفُتِنَتِ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۚ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمُ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝

ان لوگوں کو جنگ کی اجازت دیدی گئی جن سے کافر قتل کرتے ہیں کیونکہ ان پر ظلم کیا گیا اور بیشک اللہ ان کی مدد پر قادر ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ناحق اپنے گھروں سے نکال دئے گئے، محض یہ کہنے پر کہ ہمارا رب اللہ ہے اور اگر اللہ ایک دوسرے کو نہ بناتا رہتا تو خانقاہیں اور (عیسائیوں کے) گرہے اور (یہود کے) عبادت خانے اور وہ مسجدیں جن میں اللہ کا نام کثرت سے لیا جاتا ہے، سب منہدم ہو چکے ہوتے۔ اور بیشک اللہ بھی اسی کی مدد کرے گا جو اللہ کی مدد کرے گا۔ بلاشبہ اللہ بڑی قوت والا، (اور) بڑے غلبے والا ہے۔ یہ ایسے لوگ ہیں کہ اگر ہم ان کو دنیا میں حکومت دے دیں تو یہ بگ نماز کی پابندی کریں اور زکوٰۃ دیں اور نیک کاموں کے کرنے کا حکم دیں اور برے کاموں سے منع کریں اور سب کاموں کا انجام تو اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔

هَذِهِمْ: وہ منہدم کی گئی۔ وہ گرا دی گئی۔ تھہدینم سے ماضی مجہول۔

صَوَائِعُ: عیسائی راہیوں کے عبادت خانے۔ چھوٹے گرجے۔ واحد صَوَاعَةٌ۔

بَنِعُ: عیسائیوں کے عبادت خانے۔ بڑے گرجے۔ چرچ۔ واحد بَنِيعَةٌ۔

صَلَوَاتُ: یہود کے عبادت خانے۔

مَنْكُهُمْ: ہم نے ان کو فنا کر دیا۔ ہم نے ان کو قوت دی۔ تَمَكِّينُ سے ماضی۔

شانِ نزول: امام احمد، ترمذی، سعدی اور حاکم نے حضرت ابن عباسؓ کے حوالے سے بیان

کیا کہ جب رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مکہ سے نکلے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ان لوگوں نے اپنے نبی کو نکلنے پر مجبور کیا ہے۔ یہ ضرور ہلاک ہو جائیں گے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

بغوی نے لکھا ہے کہ اہل تفسیر کا بیان ہے کہ مکہ کے مشرک، صحابہ کو بہت زیادہ ایذائیں دیتے تھے، صحابہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتے تو کسی کا سر پھٹا ہوا، کوئی زخمی ہوتا، کوئی پت کر آتا، سب لوگ آپ سے شکایت کرتے کہ ہمارے ساتھ ایسا سوک کیا جا رہا ہے۔ آپ ان کو تسلی دیتے اور فرماتے صبر کرو ابھی مجھے لڑنے کا حکم نہیں دیا گیا۔ اس کے بعد یہ آیت مدینے میں (ہجرت کے بعد) نازل ہوئی۔

تشریح: عبدالرزاق، عبد بن حمید، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، بزار، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم ابن حبان، حاکم، ابن مردویہ اور بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن عباسؓ کے حوالے سے بیان کیا اور ترمذی نے اس کو حسن، ورحاکم نے صحیح قرار دیا کہ کچھ اوپر ستر آیات میں قتال کی ممانعت کے بعد قتال کی اجازت میں یہ سب سے پہلی آیت نازل ہوئی۔

قتال کا حکم کوئی نیا حکم نہیں تھا۔ سابقہ انبیاء اور ان کی امتوں کو بھی کفار کے ساتھ قتال کے احکام دیئے گئے اور اللہ تعالیٰ ہمیشہ بعض کو بعض کے ذریعہ دفع کرتا رہا ہے اور اگر وہ ایسا نہ کرتا تو کسی زمانے میں بھی کسی مذہب و ملت کے لئے امن کی جگہ نہ ہوتی اور درویشوں کی خانقاہیں اور عیسائیوں کے گرجے اور یہود کے عبادت خانے اور مسلمانوں کی مسجدیں جن میں کثرت سے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے، ڈھا دیئے جاتے۔

چونکہ کافروں نے مسلمانوں پر زیادتیاں کی ہیں اور انہیں ناحق ایذائیں پہنچائی ہیں اس لئے ان کو جہاد کرنے اور کافروں سے قتال کرنے کی اجازت دیدی گئی۔ اللہ تعالیٰ ان بے سرو سامان مظلوموں

کی امداد و اعانت پر پوری طرح قادر ہے۔ قتال کی اجازت اس لئے دی گئی کہ مسلمان مظلوم ہیں ان کے گھربار ان سے چھین لئے گئے ہیں، ان کو ناحق بے گھر کر کے مکہ سے خارج کر دیا گیا اور وہ بے سروسامانی کے عالم میں مدینے پہنچے۔ ان کا جرم صرف یہ تھا کہ وہ صرف ایک خدا کی عبادت کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اللہ ہمارا رب ہے۔ ظاہر ہے اللہ کو رب کہنا کوئی جرم نہیں جس کی پاداش میں ان کو جلا وطن کیا جاتا مگر مشرکین کے نزدیک یہ اتنا بڑا جرم تھا کہ نبیوں نے مسلمانوں کو ان کے گھروں سے نکال دیا۔ اگر اللہ تعالیٰ شریر و بدکاروں کو مومنوں اور نیک لوگوں کے ذریعہ دفع نہ کرتا اور کافروں پر مسلمانوں کو اقتدار و تسلط عطا نہ کرتا تو زمین پر فساد برپا ہو جاتا۔ اللہ تعالیٰ ضرور اس کی مدد کرے گا جو اس کے دین کی مدد کرے گا کیونکہ اللہ ہی فتیاب کرنے کی قوت رکھتا ہے اور وہ ایسا غائب ہے کہ اس کے غلبے کو روکا نہیں جاسکتا۔

یہ مومن ایسے لوگ ہیں کہ جب ہم ان کو زمین پر اقتدار عطا کریں گے تو یہ لوگ ہماری یاد سے غافل نہیں ہوں گے بلکہ نماز قائم کریں گے اور زکوٰۃ ادا کریں گے اور لوگوں کو بھلائی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے۔ چونکہ ہر کام کا نتیجہ اللہ ہی کے دست قدرت میں ہے اس لئے وہ مذکورہ مظلوم مہاجرین کو ضرور کامیاب فرمائے گا۔

(مواہب الرحمن ۲۲۸-۲۳۷، ابن کثیر ۲۲۵، ۲۲۶/۳، روح المعانی ۱۶۳، ۱۶۵/۱۷)

### کفار کو تنبیہ

۴۶-۴۲ وَإِنْ يَكْذِبُونَكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ  
وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۖ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۚ وَأَصْحَابُ  
مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ  
أَخَذْتُهُمْ، فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۚ فَكَاتِنٌ مِّنْ قَرْبَةٍ  
أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا  
وَبِئْسَ مَعْطَلَةٌ وَقَصِيرٌ مَّشِيدٌ ۚ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اور (اے نبی ﷺ) اگر یہ لوگ آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو ان سے پہلے قوم  
نوح اور عاد اور ثمود (بھی تکذیب کر چکے ہیں) اور قوم ابراہیم اور قوم لوط بھی اور

فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا  
فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ  
الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝

اہل مدین (بھی تکذیب کر چکے ہیں) اور موسیٰ کو بھی جھٹلایا گیا پھر ہم نے  
کافروں کو (چندے) مہلت دی۔ پھر میں نے ان کو پکڑ لیا سو کیسا سخت تھا میرا  
عذاب سو کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہدک کر دیا اور وہ نافرمان تھیں سودہ  
اپنی چھتوں پر گری پڑی ہیں اور کتنے ہی کنوئیں بیکار اور بہت سے محل بند کئے  
ہوئے (دیران پڑے ہیں) کیا ان لوگوں نے زمین کی سیر نہیں کی کہ (تباہ شدہ  
بستیوں کو دیکھ کر) ان کے دل ایسے ہو جاتے جن سے یہ سمجھتے یا ان کے کان  
ایسے ہوتے جن سے یہ سنتے۔ پس (نہ سمجھے و لوں کی) نکمیں ہی اندھی  
نہیں ہو جایا کرتیں بلکہ (وہ) دہ اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں ہیں۔

أَمَلِيَتْ : میں نے ڈھیل دی، املاء سے ماضی۔

نَكِيْرٌ : میرا عذاب۔

خَاوِيَةٌ : گری ہوئی۔ خالی۔ کھوکھلی۔ بے روح۔ خواء سے اسم فاعل۔

بُنُوْ : کنواں۔

مَشِيْدٌ : بلند کئے ہوئے۔ مضبوط بنائے ہوئے۔ تَشْيِيْدٌ سے اسم مفعول۔

تشریح: ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ کی تسلی کے لئے فرمایا کہ آپ ان کافروں  
کی تکذیب، مخالفت اور عداوت سے رنجیدہ خاطر نہ ہوں۔ منکرین کا انکار و تکذیب صرف آپ کے  
ساتھ نہیں ہے بلکہ یہ تو نوح علیہ السلام سے سیکر موسیٰ علیہ السلام تک تمام نبیا کا انکار کرتے چلے آئے  
ہیں۔ کسی زمانے میں بھی انہوں نے حق کو تسلیم نہیں کیا۔ مگر میں نے منکروں کو فوراً سزا نہیں دی بلکہ میں  
ان کو مہلت دیتا رہا کہ یہ خوب سوچ سمجھ میں اور اپنے انجام پر غور کر لیں۔ پھر جب وہ حد سے گزر گئے،  
کسی طرح باز نہ آئے اور ان پر حجت پوری ہو گئی تو میں نے ان کو عذاب میں گرفتار کر لیا اور میری  
گرفتاری کی سخت تھی کہ کوئی اس سے نکل نہ سکا۔



ابن کثیر میں ہے کہ فرعون نے اپنی قوم کے لوگوں کو کہا کہ میں تمہارا بڑا رب ہوں۔ اس کے بعد بھی اس کو چالیس سال تک مہمت دی گئی۔ پھر عذاب میں گرفتار کیا۔

صحیحین میں حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ظالم کو مہمت دیتا ہے۔ پھر جب اس کو پکڑتا ہے تو وہ چھوٹ نہیں سکتا۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

وَكَذَلِكَ أَخَذْنَاكَ إِذَا أَحَدَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ الْيَوْمَ  
شَدِيدٌ . (سورۃ ہود آیت ۱۰۲)

اور آپ کے رب کی پکڑ ایسی ہی ہوتی ہے، جب وہ ظالم بستیوں کو پکڑتا ہے۔ بیشک اس کی گرفت سخت تکلیف دینے والی ہے۔

پھر فرمایا۔ ہم نے بہت سی بستیوں کو تہ و بہا کر دیا کیونکہ ان کے رہنے والوں نے کفر و شرک کر کے اپنے اوپر ظلم کیا تھا، وہ رسولوں کی تکذیب کرتے تھے، اللہ کا انکار کرتے اور بتوں کو مانتے تھے۔ سو اب ان کے مکان اپنے چھتوں پر گرے پڑے ہیں اور ان کے کنوئیں بیکار پڑے ہیں، کوئی ان سے پانی کھینچنے والا نہیں اور کتنے ہی بچے اور بچختے اور مضبوط محل اجڑے پڑے ہیں۔ اب کوئی ان میں آباد نہیں۔ نہ ان کی مضبوطی اور پختگی، نہیں بچا سکی اور نہ ان کی خوبصورتی کسی کام آئی۔ اللہ کے عذاب نے سب کو تہس نہس کر دیا۔

کیا اہل مکہ ملک میں گھومے پھرے نہیں اور عبرت کے مقامات ان کی نظروں سے نہیں گزرے۔ یہ مکہ بین نہ تو گزشتہ مہذبین کی بستیوں کا حال دیکھ کر عبرت حاصل کرتے ہیں اور نہ سابقہ امتوں کے واقعات سن کر راہ راست پر آتے ہیں۔ گویا یہ لوگ دل کے اندھے ہیں کہ بصارت تو رکھتے ہیں مگر بصیرت نہیں رکھتے۔ حقیقت میں اندھا وہی ہے جو دل اور عقل کا اندھا ہو۔ ایسے شخص کو نہ تو عزت حاصل ہوتی ہے اور نہ خیر و شر کی تمیز۔ (مواہب الرحمن ۲۳۸-۲۴۳، ۷، معارف قرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی۔ ۳۲، ۳۱/۱۵ ابن کثیر ۲/۳)

### اللہ کا اٹل وعدہ

۴۸، ۴۷۔ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ  
وَلَنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ

وَكَايِنٌ مِّنْ قُزَيْبٍ اَمْلِكُنْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهَا،  
وَلِلَّهِ الْمَصِيرُ ۝

(اے نبی ﷺ) وہ آپ سے عذاب مانگنے میں جلدی کرتے ہیں اور اللہ ہرگز اپنے وعدے کے خلاف نہ کرے گا اور بیشک تیرے رب کے نزدیک ایک دن تمہاری گنتی کے ہزاروں کے برابر ہے۔ اور کتنی ہی بستیاں ایسی ہیں جن کو میں نے مہلت دی اور وہ نافرمان تھیں۔ پھر میں نے ان کو پکڑ لیا اور (سب کو) میری ہی طرف لوٹ کر آتا ہے۔

تشریح: آنحضرت ﷺ قریش کے لوگوں کو اللہ کے عذاب سے ڈر یا کرتے تھے اور ان کو اس کے آنے کا وعدہ دیتے تھے مگر مشرکین مکہ اس کا انکار کرتے تھے اور استہزاء اس کو جلدی طلب کرتے تھے۔ نیک عذاب اپنے مقررہ وقت پر آکر رہے گا کہ یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ اس لئے اللہ کا عذاب آکر رہے گا خواہ کچھ مدت کے بعد آئے۔ کسی کے استہزاء اور تکذیب سے نہ یہ تلے گا اور نہ اس کے آنے میں کوئی تاخیر یا جلدی ہوگی۔

پھر فرمایا کہ آپ کے رب کے پاس کا ایک دن دنیا کی گنتی کے اعتبار سے ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ اگر اس نے تمہیں ایک ہزار سال تک بھی مہلت دی تب بھی اس کیلئے یہ عرصہ ایک دن کی مانند ہے۔ وہ قادر مطلق ہے جب چاہے گا پکڑ لے گا، تاخیر کی وجہ سے کوئی چیز اس کے قبضہ قدرت سے باہر نہیں ہو سکتی۔ عذاب فوراً نازل کر دینا یا اس کو کچھ مدت کے لئے مؤخر کر دینا، اس کی قدرت کے اعتبار سے دونوں برابر ہیں۔

بعض مفسرین نے یہ مطلب بیان کیا کہ مشرکین جس عذاب موعود کے فوری طلب گار ہیں، تکلیف کی شدت اور طوں کے اعتبار سے کا ایک دن دنیا کے ہزار سال کے برابر ہے۔ بعض اہل علم کا خیال یہ ہے کہ اللہ کے حکم کی انتہا کا اعتبار ہے۔ مطلب یہ ہے اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کے خلاف ہرگز نہیں کرے گا لیکن اس نے عذاب کو اس دن تک مؤخر کر رکھا ہے جو تمہارے ہزار سال کے برابر ہوگا یعنی قیامت کے دن تک۔

عذاب کے معات میں ڈھیل دینے سے کسی قوم کو بے فکر نہیں ہو جانا چاہئے کیونکہ ڈھیل منے سے کوئی اللہ تعالیٰ کی قدرت سے باہر نہیں نکل سکتا۔ اس کی طرف سے جو ڈھیل مل رہی ہے وہ اس کا حکم اور

فضل ہے۔ ان سے پہلے بھی بہت سی بستیوں کو مہلت دی گئی، وہ بھی مہلت منے پر کہیں نکل کر نہ بھاگ سکے۔ آخر سب کو لوٹ کر، اللہ ہی کی طرف جانا ہے۔ (عشرون ۲۱۴۳، مظہری ۳۳۴، ۳۳۵، ۶)

## رسول کا فرض منصبی

۴۹-۵۱، قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُدْعِيكُمُ اللَّهُ بِالْغَيْرَةِ ۚ فَأَلْزَمَهُمُ اللَّهُ مَتَدَلُّوا عَلَيْهِمْ وَأَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۚ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝  
وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَحِيمِ ۝

آپ کہہ دیجئے کہ اے لوگو! بیشک میں تو تمہیں صاف صاف خبردار کرنے والا ہوں۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کئے تو ان کے لئے مغفرت اور عزت کی روزی ہے۔ ورنہ لوگوں نے ہماری آیتوں کو پست کرنے میں کوشش کی وہی دوزخی ہیں۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ یہ مشرکین مکہ جو عذاب کے لئے جلدی مچا رہے ہیں، آپ ان کو بتا دیجئے کہ میں تو تمہیں صاف صاف خبردار کرنے والا ہوں۔ عذاب نازل کرنا میرے اختیار میں نہیں وہ اللہ کے اختیار میں ہے خواہ وہ فوراً لے آئے خواہ تاخیر سے۔ اس کا علم ہی کو ہے۔ پس جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے تو ان کے لئے گناہوں سے مغفرت اور عزت کی روزی ہے اور جو لوگ ہماری آیتوں کو مٹانے کے درپے رہتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ وہ اللہ کو عاجز کر دیں گے ورنہ اس کی گرفت اور عذاب سے بچ نکلیں گے تو وہی لوگ اہل دوزخ ہیں ان کے لئے نہ مغفرت ہے ورنہ رزق کریم۔

## شیطان کا فتنہ

۵۲-۵۴، وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَلَّيْنَا الْقُرْآنَ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۖ فَيَلْسَنُهُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ أَلْيَهُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ لِيَجْعَلَ

مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ  
وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مُورَاتٍ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝  
وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ  
فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ  
آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

اور (اے نبی ﷺ) ہم نے آپ سے پہلے بھی کوئی نبی در رسول ایسا نہیں  
بھیجا کہ اس نے جب کوئی تمنا کی ہو تو شیطان نے اس کی تمنا میں کچھ آمیزش نہ  
کی ہو۔ سو اللہ شیطان کی آمیزش کو دور کر دیتا ہے پھر وہ اپنی آیتوں کو مستحکم کر  
دیتا ہے اور اللہ خبردار (اور) (حکمت و مہارت) تاکہ اللہ شیطان کی آمیزش کو  
ان لوگوں کے لئے آزمائش بنادے جن کے دلوں میں (شک کا) مرض ہے  
اور جن کے دل سخت ہیں ورنہ بیشک یہ ظالم تو بڑی محنت میں ہیں اور تاکہ ہم  
والے لوگ اس کو اپنے رب کی طرف سے حق جان کر اس پر ایمان لائے  
آئیں۔ پھر ان کے دل بھی اسی کی طرف جھک جائیں اور اللہ ہی مومنوں کو  
سیدھے راستے کی طرف ہدایت کرتا ہے

أَمْبِيَّتِهِ: اس کی آرزو۔ اس کی تمنا۔ اس کا خیال۔ جمع أَمَانِي۔

فَيُنْسَخُ: پس وہ منسوخ کرتا ہے۔ پس وہ مٹا دیتا ہے۔ نَسَخَ سے مضارع۔

الْقَاسِيَةِ: سخت ہونے والی۔ سیاہ ہونے والی۔ قَسَاوَةً سے اسم فاعل۔

فَتُخْبِتُ: پس وہ عاجزی کرے۔ پس وہ جھکے۔ اخْبَاتَ سے مضارع۔

تشریح: بغوی نے لکھا ہے کہ رسول وہ ہوتا ہے جس کے سامنے رو در رو ہو کر جبرائیل آئے اور نبی  
وہ ہوتا ہے جس کی نبوت بصورت، لہم یا بصورت خواب ہو۔ بعض علماء کا کہنا ہے کہ رسول وہ ہے جسکو  
نئی شریعت دیکر بھیجا گیا ہو اور نبی کا لفظ عام ہے۔ رسول بھی نبی ہوتا ہے ورنہ شخص بھی نبی ہوتا ہے جس  
کو سابقہ شریعت کی دعوت دینے اور اس کی تائید کرنے کے لئے بھیجا گیا ہو۔ اس قول پر ہر رسول کا نبی  
ہونا تو لازم ہے اور ہر نبی کا رسول ہونا ضروری نہیں۔

آپ سے پہلے کوئی نبی ایسا نہیں ہوا جس کے ساتھ یہ واقعہ پیش نہ آیا ہو کہ جب بھی اس نے لوگوں کو کوئی حکم خداوندی پڑھ کر سنایا تو شیطان نے اس کے تلاوت کردہ حکم خداوندی کے بارے میں لوگوں کے دلوں میں شکوک و شبہات ڈال دیئے۔

بیضوی نے لکھا ہے کہ جب پیغمبر اپنے دل میں غلط مرغوبات پیدا کر لیتا ہے تو شیطان اسی کے دس پسند خیاں میں ایسی بات ڈال دیتا ہے جو دنیا میں انہماک کا موجب ہوتی ہے۔

پھر اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے خیاں کو نیست و نابود کر دیتا ہے اور پیغمبر کو اس کے خیال کی طرف جھکنے سے محفوظ رکھتا ہے اور ایسا راستہ بتا دیتا ہے کہ شیطانی وسوسہ دور ہو جائے۔ پھر اللہ تعالیٰ اپنی آیات کو اور مضبوط و محکم کر دیتا ہے جو آخرت کے امور میں پیغمبر کے انہماک کو موجب ہوتی ہیں اور اللہ لوگوں کے احوال اور صلاحیتوں کو خوب جانتا ہے۔ جو ہدایت کا مستحق ہوتا ہے اس کو ہدایت یاب کرتا ہے اور جو گمراہی کا مستحق ہوتا ہے اس کو گمراہ کر دیتا ہے۔ وہ جو کچھ کرتا ہے حکمت سے کرتا ہے۔ کسی کو اس پر اعتراض کرنے کا حق نہیں۔

یہ سب کچھ اس لئے کیا گیا تا کہ شیطان کے ڈالے ہوئے وسوسے کو اللہ ایسے لوگوں کے لئے آزمائش کا ذریعہ بنادے جن کے دلوں میں شک کا مرض ہے اور جن کے دس بالکل ہی سخت ہیں۔ واقعی یہ ظالم لوگ بڑی محنت میں ہیں، یہ حق سے بہت دور نکل گئے ہیں، ظاہری اسباب میں ان کا حق کی طرف آنا بہت مشکل ہے، اللہ نے شیطانی میں ایک حکمت یہ ہے کہ جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے صحیح علم اور صحیح فہم عطا کی گئی ہے وہ جان لیں اور یقین کر لیں کہ حق وہی ہے جو اللہ کی طرف سے نازل ہوا اور جو چھ نبی نے پڑھا ہے، اور اس یقین کی وجہ سے وہ لوگ ایمان پر اور زیادہ قائم ہو جائیں اور ان کے دل اس کی طرف اور بھی عاجزی کے ساتھ جھک جائیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ ہی راہ راست آجاتا ہے۔ (منظہری ۳۳۷-۳۴۱، بیضادی ۳۶۶)

### منکرین کا قیامت تک دھوکے میں رہنا

۵۷، ۵۵ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَّةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ  
السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝ الْمُلْكُ  
يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحِينَ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

اور کافر تو اس (قرآن کی طرف سے) ہمیشہ شک ہی میں رہیں گے یہاں  
تک کہ یکا یک ان پر قیامت آجائے یا ان پر کسی منحوس دن کا عذاب آپہنچے۔  
اس روز اللہ ہی کی حکومت ہوگی۔ وہی ان میں فیصلہ کرے گا۔ پھر جو لوگ  
ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کئے وہی نعمت کے باغوں میں ہوں  
گے۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو انہیں کے لئے  
ذلت کا عذاب ہوگا۔

مزیدہ : شک۔ تردد۔ وہ شک جس سے تردد پیدا ہو۔

بنفۃ : یکا یک۔ ایک دم۔ اچانک۔

غقیم : بے اولاد۔ بانجھ، بے اثر۔ منحوس۔ مراد قیامت کا دن۔

مہین : ذلیل کرنے والا۔ بے عزت کرنے والا۔ اہانۃ سے اسم فاعل۔

تشریح : کافر لوگ تو شک ہی میں پڑے رہیں گے یہاں تک کہ قیامت کا ہونا ک حادثہ ان پر  
اچانک آجائے یا اسی قیامت کے دن کا عذاب ان کے سامنے آجائے۔ پھر فرمایا کہ جس روز کافروں  
کا شک و شبہ دور ہو جائے گا اس روز صرف اللہ تعالیٰ کی حکومت ہوگی۔ وہی ان کے درمیان فیصلہ  
کرے گا۔ سو جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے تو وہ اللہ کی مہربانی سے نعمتوں والے  
باغوں میں رہیں گے اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کی تکذیب کی تو انہی کے لئے ذلیل و  
رسوا کرنے والا عذاب ہوگا۔

شیخین نے صحیحین میں روایت بیان کی رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کسی کو اس کا  
عمل نجات نہیں دے گا، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ کے اعمال بھی (موجب نجات  
نہ ہوں گے) آپ نے فرمایا نہ میں (اپنے اعمال کی وجہ سے نجات کا مستحق ہوں گا) مگر یہ کہ اللہ مجھے  
اپنی رحمت اور فضل سے ڈھانپ لے۔ (منظہری ۳۴۲ ص ۶)

## اللہ کی راہ میں ہجرت کا انعام

۵۸-۵۹. وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُنُوتًا أَوْ مَاتُوا  
لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ  
الْرَازِقِينَ ۖ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ  
لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝

اور جن لوگوں نے اللہ کے راستے میں ہجرت کی پھر وہ قتل کئے گئے یا (اپنی  
موت) مر گئے تو یقیناً اللہ ان کو بہترین رزق دے گا اور بیشک اللہ سب سے بہتر  
رزق دینے والا ہے۔ اب اللہ ان (مومنوں) کو ایسے مقام میں داخل کرے گا  
جسے وہ پسند کریں گے اور بیشک اللہ خوب جاننے والا (اور) بخشنے والا ہے۔

تشریح: جن لوگوں نے اپنا وطن، اپنے اہل و عیال اور اپنے دوست حباب کو چھوڑ کر اللہ کی رضا  
کے لئے اس کی راہ میں ہجرت کی، پھر وہ میدان جہاد میں دشمن کے ہاتھوں شہید ہو گئے یا اپنی طبعی  
موت مر گئے تو دونوں صورتوں میں اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کے لئے بہت بڑا اجر و ثواب ہے۔ اور ان کو  
ضرور رزق حسن دیا جائے گا۔ بدشبہ اللہ تعالیٰ بہترین رزق دینے والا ہے۔

اللہ تعالیٰ نہیں جنت میں پہنچائے گا جہاں وہ خوش ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ وہ  
لوگ کس چیز سے راضی ہوں گے اور وہ یہ بھی جانتا ہے کہ کن لوگوں نے خالص اس کے راستے میں اپنا  
گھر، رترک کیا ہے اور کون لوگ اس کی نعمتوں کے مستحق ہیں وہ بڑے علم والا ہے، بندوں کے گناہ  
معاف فرماتا ہے، ان کی خطاؤں سے درگزر فرماتا ہے اور ان کی ہجرت کو قبول فرماتا ہے۔

## معاف کر دینے کی ترغیب

۶۰- ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ  
عَلَيْهِ لَنُصْرَتُهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ غَفُورٌ ۝

بات یہی ہے۔ اور جو کوئی اسی قدر بدر لے جس قدر اس کو تکلیف دی گئی تھی  
پھر اس شخص پر زیادتی کی جائے تو اللہ ضرور اس کی مدد کرے گا۔ بیشک اللہ

معاف کرنے والا (اور) بخشنے والا ہے۔

عاقبہ۔ اس نے بدر لیا۔ اس نے تکلیف پہنچی۔ معاقبۃ سے ماضی۔

بغی: اس پر زیادتی کی گئی۔ بغی سے ماضی مجہول۔

تشریح: اگر کسی پر ظلم ہوا ہو تو وہ ظالم سے اتنا ہی بدر لے جتنا اس پر ظلم ہوا۔ اگر ظالم پھر از سر نو اس پر زیادتی کرے تو وہ پھر مظلوم ٹھہرے گا اور یقیناً اللہ تعالیٰ مظلوم کی مدد کرے گا۔ اگر مظلوم اپنا بدلہ لے لے تو اللہ اس کی گرفت نہیں کرے گا کیونکہ اللہ بڑا معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔

اس آیت میں معاف کر دینے کی ترغیب ہے کہ اللہ تعالیٰ قادر مطلق ہونے کے باوجود بندوں کو معاف فرما دیتا ہے تو جس بندے کے ساتھ زیادتی کی گئی ہو وہ تو انتقام لینے کی پوری قدرت بھی نہیں رکھتا اس لئے اس کو معاف ہی کر دینا چاہئے۔ پس بندوں کو بھی اپنے ذاتی اور معاشرتی معاملات میں غفور و درگزر سے کام لینا چاہئے۔ ہر وقت بدر لینے کے درپے نہیں رہنا چاہئے۔

ایک حدیث میں ہے کہ مظلوم کی دعا سے بچو کیونکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہوتا۔ (مسند احمد، ۶۲۳/۳، رقم ۲۱۱۴۰)

## قدرتِ کاملہ

۶۱-۶۲ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُولِیْهِ الْاَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِیْهِ النَّهَارُ  
فِي الْاَيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ بَصِیْرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ  
وَاَنَّ مَا یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ  
الْعَلِیُّ الْکَبِیْرُ ۝

یہ اس لئے کہ اللہ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور بیشک اللہ خوب سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے۔ یہ اسی لئے کہ اللہ ہی حق ہے اور جس کو وہ اس کے سوا پکارتے ہیں وہی باطل ہے۔ اور بیشک اللہ ہی عالیشان (اور سب سے) بڑا ہے۔

یُولِیْ: وہ پیدا کرتا ہے۔ وہ داخل کرتا ہے۔ ایلانج سے مضارع۔

العلی: بلند مرتبہ۔ عایشان۔ برتر۔ غلاء و غلّو سے صفت مشبہ۔





اس کے حکم سے چلتی ہے اور اسی نے آسمان کو تھام رکھا ہے اس سے کہ وہ اس کے حکم کے بغیر زمین پر گر پڑے، بیشک اللہ لوگوں پر نرمی کرنے والا (اور مہربان) ہے۔ اور (اللہ) وہی ہے جس نے تمہیں زندگی دی۔ پھر وہی تمہیں مارے گا، پھر وہی (قیمت کے دن) تمہیں (دوبارہ) زندہ کرے گا۔ بیشک انسان البتہ ناشکرا ہے۔

فَتُصْبِحُ: پس وہ ہو جاتی ہے۔ اَصْبَحُ سے مضارع۔

مُحْضَرَةً: سرسبز۔ سیاہی مائل۔ اِخْضَرَاؤُ سے اسم فاعل۔

يُمْسِكُ: وہ روکتا ہے۔ وہ تھمتا ہے۔ اِمْسَاكُ سے مضارع۔

تَقَعُ: وہ گر پڑے۔ وُقُوعُ سے مضارع۔

تشریح: ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم الشان قدرت اور زبردست غلبے کو بیان فرمایا ہے کہ اس کے حکم سے ہو، زمین ابر کو گھیر کر لاتی ہیں پھر اس ابر سے بارش برکتی ہے جس سے مردہ اور بنجر زمین سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے۔ زمین کے اندر جو کچھ ہے وہ سب اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے۔ وہ ایک ایک دانے سے واقف ہے اور بارش کے پانی کو وہیں پہنچا دیتا ہے، ورنہ وہ نہ گاتا ہے۔ بیشک وہ بندوں کا حال اور ان کی ضرورتوں کو خوب جانتا ہے۔

پھر فرمایا کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کی ملک ہے۔ وہی تمام کائنات کا مالک و خالق ہے۔ وہ ہر چیز سے بے نیاز ہے۔ اسے کسی کی حاجت نہیں۔ سب اس کے سامنے فقیر و اس کی بارگاہ عباد کے محتاج ہیں۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس نے تمام حیوانات و جمادات، کھیتوں اور باغات کو تمہارے فائدے کے لئے تمہاری ماتحتی میں دے رکھا ہے۔ آسمان و زمین کی چیزیں تمہارے ہی لئے سرگرداں ہیں۔ یہ اس کا احسان اور فضل و کرم ہے کہ اس کے حکم سے کشتیاں پانی چیرتی ہوئی اور موجوں کو کاٹتی ہوئی ہواؤں کے ساتھ سمندروں میں چلتی ہیں اور تمہارے مال و متاع کو ایک مقام سے دوسرے مقام تک پہنچاتی ہیں۔ اور اس کی قدرت کے دائل میں سے یہ بھی ہے کہ وہ آسمان کو تھمے ہوئے ہے کہ وہ زمین پر نہ گر پڑے ورنہ اگر وہ حکم دے تو بھی آسمان زمین پر ترے اور تم سب ہلاک ہو جاؤ۔ انسانوں کے گنہگاروں کے باوجود یقیناً اللہ ان پر نہایت شفیق و مہربان ہے۔

پھر فرمایا کہ اسی نے تمہیں پیدا کیا ہے وہی تمہیں موت دے گا۔ تم دن رات دیکھتے ہو کہ

اس عالم میں کوئی آ رہا ہے اور کوئی جا رہا ہے۔ وہی قیامت کے روز تمہیں جزا و سزا کے لئے دوبارہ زندہ کرے گا۔ پس تم خوب سمجھو کہ وہی موت و حیات اور وجود و عدم کا مالک و خالق ہے سو تم جہالت و حماقت سے قیامت کا انکار نہ کرو۔ یقیناً انسان بڑا ناشکرا ہے کہ اس قدر شیر نعمتیں پا کر بھی ان کا شکر ادا نہیں کرتا۔ (ابن کثیر ۳/۲۳۳)

### مجاہدین کو تہدید

۶۷-۷۰، لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَذَعُورًا إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٌ ۝ وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ اللَّهُ يَخْتِمْ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَفُونَ ۝ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

ہر امت کے لئے ہم نے مانتے کی طرف اشارہ کیا ہے۔ وہی قیامت کے روز اللہ ان باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں تم اختلاف کرتے رہتے ہو۔ کیا تجھے معلوم نہیں کہ جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے اللہ سب کو جانتا ہے۔ بیشک یہ سب کتاب میں (درج) ہے۔ بیشک یہ (بات) اللہ پر آسان ہے۔

منسک قربانی۔ عبادت۔ حج کا طریقہ۔ امام رازی نے اس آیت میں منسک سے شریعت اور طریقہ عبادت کے معنی لئے ہیں۔ بعض نے منسک کا ترجمہ تہوار کیا ہے۔ مجاہد اور قتادہ نے قربانی کا مقام اور بعض نے اس سے مرد عبادت گاہ لی ہے۔

عربی میں منسک اس مقام کو کہتے ہیں جہاں لوگ کسی اچھے یا برے کام کے لئے

جمع ہونے کے عادی ہوں۔ مناسک حج کو مناسک اسی لئے کہا جاتا ہے کہ  
لوگ حج کے مقامات پر ہر سال آتے ورجع ہوتے ہیں۔ راجح قول یہ ہے کہ  
نسک سے شریعت اور مطلق طریقہ عبادت مراد ہے۔ (مظہری ۳۴۶/۶)

ماسکوفہ: اس کی عبادت کرنے والے۔ اس کی قربانی کرنے والے۔ نسک سے اسم فاعل۔  
ینازعک: وہ تجھ سے جھگڑا کرتا ہے۔ مبارعۃ سے مضارع۔

تشریح: تمام انبیاء اصول دین میں متفق رہے ہیں ابتنہ مختلف زمانوں میں اللہ تعالیٰ نے ہر امت  
کے لئے بندگی کے مختلف طریقے مقرر کئے ہیں جن کے موافق وہ امتیں اللہ کی عبادت کرتی رہیں۔ اس  
امت محمدیہ کے لئے بھی ایک خاص شریعت بھیجی گئی جس کی پیروی قیامت تک سب پر لازم ہے لیکن  
اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی رہا ہے اور وہ یہ کہ اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت مقرر نہیں کی گئی۔ یہی  
سیدھی راہ ہے جس میں کسی کا اختلاف نہیں۔ اس لئے تو حید جیسی متفق علیہ عبادت میں جھگڑا کرنا کسی کو  
زیب نہیں دیتا۔

جب ایسی واضح باتوں میں بھی جھجھکی نکالی جائیں تو آپ کچھ پروا نہ کریں، آپ حق پر ہیں  
اور آپ سے منازعت کرنے والے باطل پر ہیں۔ آپ جس سیدھے راستے پر چل رہے ہیں اس پر  
قائم رہئے اور لوگوں کو اسی کی طرف بلائے رہئے اور خواخواہ کے جھگڑے نکالنے والوں کا معاملہ اللہ  
کے سپرد کر دیجئے وہ ان کی تمام حرکات و سکنات اور ان کے تمام اعمال سے خوب واقف ہے۔ قیامت  
کے روز وہ ان کے تمام اختلافات کا فیصلہ کر دے گا۔ اس روز انہیں معصوم ہو جائے گا کہ کون حق پر ہے  
اور کون باطل پر۔ اس روز مومنوں کو ثواب ملے گا اور کافروں کو عذاب ہوگا۔

اللہ تعالیٰ کا علم تو زمین و آسمان کی تمام چیزوں کو محیط ہے، اور بعض مصاحح، ور حکمتوں کی بنا پر  
اس نے تمام واقعات لوح محفوظ میں اور بنی آدم کے تمام اعمال ان کے اعمال ناموں میں لکھ دیئے ہیں  
۔ اسی کے موافق قیامت کے دن فیصلہ ہوگا۔ اتنی بے شمار چیزوں کا ٹھیک ٹھیک جاننا اور لکھ دینا اور اس  
کے مطابق ہر ایک کا فیصلہ کرنا اللہ کے لئے ذرا مشکل نہیں۔ اس کے لئے یہ سب کچھ بہت آسان ہے۔

(عشائی ۲۱۴۹، مظہری ۳۴۵-۳۴۷/۶)

اندرھی تقلید

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝ وَإِذَا تُنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا نَكُنْتَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ كُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ أَمْ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَشِّرِ الْمَصِيرَ ۝

اور یہ اللہ کے سوا اس کی عبادت کرتے ہیں جس کی اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور نہ خود ن سے پاس کا کوئی سم ہے اور خالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ اور جب ن کے سامنے ہماری وضع آیتیں عبادت کی جاتی ہیں تو آپ ان منکروں کے چہروں پر ناخوشی (کے آثار) پھیل لیں گے۔ قریب ہے کہ یہ ان لوگوں پر حمد کر بیٹھیں جو ان کے سامنے ہماری آیتیں عبادت کرتے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ کیا میں تمہیں اس سے بھی زیادہ ناگوار (چیز) کی خبر دوں۔ وہ آگ (دوزخ) ہے اللہ نے کافروں سے اس کا وعدہ کر رکھا ہے اور وہ بہت ہی بری جگہ ہے۔

سُلْطَانًا. وکیل۔ قوت۔ غلبہ۔ اقتدار۔ جمع سلاطین۔

المُكْرَ برائی۔ ناخوشی۔ خلاف شرع۔ انکار سے اسم مفعول۔

بکاڈون: وہ نزدیک ہیں۔ وہ قریب ہیں۔ کوڈ سے مضارع۔

بَسْطُوْنِ : وہ حمد کریں گے۔ وہ جھپٹ پڑیں گے۔ سَطُوْن سے مضارع۔

تشریح: یہاں سندھوں نے مشرکوں کا حال بیان فرمایا ہے کہ وہ اللہ کی معرفت سے بے خبر ہیں اور ایسی چیز کی عبادت کرتے ہیں جس کی اللہ نے کوئی سند نہیں اتاری اور نہ اس کے بارے میں ان کو کچھ علم ہے سوائے اس کے کہ یہ بت پرستی یا تو انہوں نے اپنے آباؤ اجداد سے لی اور اسی پر عمل کرتے رہے ہیں یا اپنی رائے اور انکل سے اختیار کر لی اور اب سی پر جیسے ہوئے ہیں۔ ان کافروں کے ساتھ الٹا معاملہ ہے کہ جو حق اور صحیح ہے اس کو یہ ناحق اور باطل سمجھتے ہیں اور جو باطل اور غلط ہے اس کو صحیح اور صحیح

سمجھتے ہیں۔ ان ظالموں کا کوئی مددگار نہیں جو قیامت کے روز ان کو عذاب الہی سے بچالے۔

ان کے ظلم و عناد کا حال یہ ہے کہ جب ان کے سامنے ہماری صاف اور واضح آیات تلاوت کی جاتی ہیں جو اس کی وحدانیت کی روشن دلیل ہوتی ہیں تو ان کو سنتے ہی ان کے تیور بدل جاتے ہیں اور غصے و ناگواری کے جذبات ان کے چہروں سے ظاہر ہو جاتے ہیں۔ اس وقت ان کے غصے اور نفرت کا یہ عالم ہوتا ہے کہ گویا وہ ان لوگوں پر حملہ کر دیں گے جو ان کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنار ہے ہیں۔

اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ ان سے کہہ دیجئے کہ کیا میں تمہیں تمہارے غصے اور ناگواری سے بھی اور بدتر چیز کی خبر دوں اور وہ دوزخ کی آگ ہے جس کا اللہ نے کافروں کے ساتھ وعدہ کر رکھا ہے اور وہ بہت ہی بری جگہ ہے۔ (مواہب الرحمن ۲۷۱-۲۷۲/۱۷)

## مشرک کی مثال

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الصَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۚ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اے لوگو! ایک مثال بیان کی جا رہی ہے سو تم اس کو کان لگا کر سنو (وہ یہ کہ) جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو وہ ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے اگرچہ وہ اس کے نئے سب کے سب جمع ہو جائیں اور اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے جائے تو یہ اس سے واپس بھی نہیں لے سکتے۔ طالب و مطلوب (مذہب و معبود) دونوں ہی کمزور ہیں۔ نبیوں نے اللہ کے مرتبے کے مطابق اس کی قدر نہیں کی۔ بیشک اللہ تو بڑا قوی (اور) زبردست ہے۔

ذُبَابًا: مکھی۔ جمع اَذْبَابٌ۔

يَسْتَنْقِذُوهُ: وہ اس کو چھڑاتے ہیں۔ وہ اس کو نجات دیتے ہیں۔ اسْتَنْقَاذٌ سے مضارع۔

تشریح: یہاں اللہ تعالیٰ نے بت پرستوں کی ایک مثال بیان فرمائی ہے جس سے مشرکوں کی کم عقلی ورنہ کے معبودوں کی بے جزی و بے بسی ظاہر ہوتی ہے چنانچہ ارشاد باری ہے کہ جو لوگ اللہ کو چھوڑ کر

بتوں کو پکارتے ہیں اور ان کی عبادت کرتے ہیں، وہ ن کافروں کی حاجت روائی تو کیا کریں گے وہ تو سب مل کر بھی ایک حقیر مکھی پیدا نہیں کر سکتے۔ یہی نہیں بلکہ ان کی بے بسی کا عالم یہ ہے کہ اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین کر لے جائے تو وہ اس چیز کو مکھی سے واپس نہیں لے سکتے۔ گو ان بتوں کو مکھی سے مقابلے اور اس سے شتم کی بھی طاقت نہیں حالانکہ مکھی خود نہایت کمزور و ضعیف ہے مگر ان بتوں سے بہتر ہے کہ یہ ان سے چھین لے جاتی ہے لیکن وہ بت اس سے کچھ نہیں چھین سکتے۔ پس طالب و مطلوب دونوں کمزور ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ طالب سے مراد مکھی ہے جو اس چیز کی طلب گار ہوتی ہے جس کو وہ بت سے چھینتی ہے اور مطلوب سے مراد بت ہے جس سے مکھی طلب کرتی ہے۔ پس طالب کمزور ہے اور مطلوب بالکل ہی بے بس۔ مکی نے کہا کہ طالب سے مراد بت پرست اور مطلوب سے مراد بت ہے۔

پھر فرمایا کہ ان مشرکین نے اللہ تعالیٰ کی ویسی تعظیم و تکریم نہیں کی جیسی ان کو کرنی چاہئے تھی۔ اسی لئے انہوں نے حقیر ترین چیزوں کو اس کی عبادت میں شریک قرار دے لیا۔ یقیناً اللہ تعالیٰ سب پر غالب ہے اس پر کوئی غالب نہیں۔ ان مشرکین کے معبود عجز و بے بس ہیں۔ مکھی جیسی حقیر ترین مخلوق بھی ان پر غالب ہے۔ (مواہب الرحمن ۳/۶۲۷، ۱۷/۱، مظہری ۳۳۸، ۳۳۹، ۶)

### اللہ کا پیغام پہنچانے والے

۷۶، ۷۵، اَللّٰهُ يَصْطَلِفِيْ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا وَّ مِنْ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝۱۷۵ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۝۱۷۶ وَاِلٰى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝۱۷۷

فرشتوں اور انسانوں میں سے اللہ جس کو چاہتا ہے پیغام پہنچانے کے لئے منتخب کر لیتا ہے۔ بیشک اللہ سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے۔ وہ خوب جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے اور تمام امور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔

شان نزول: بغوی نے لکھا ہے کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب مشرکوں نے کہا تھا۔

ء اُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا (سورة ص آیت ۸)

کیا ہاری جماعت میں سے اس (معمولی) شخص پر قرآن اتارا گیا (اور اس کو نبی بنایا گیا) کہ ہم میں بڑے بڑے سردار اور عزت والے موجود ہیں (مظہری ۶/۳۳۹)

**تشریح:** اختیہ رکامل اللہ ہی کے پاس ہے۔ وہ ملنگہ اور انسانوں میں سے جس کو چاہتا ہے اپنا پیغمبر منتخب کر لیتا ہے۔ فرشتے بھی اللہ کے قاصد ہیں جو اللہ کے احکام انبیا تک پہنچاتے ہیں۔ بغوی نے لکھا ہے کہ ملنگہ میں سے پیغام پہنچانے والے، جبرائیل میکائیل، سراہیل اور عزرائیل علیہم السلام وغیرہ ہیں، یہ فرشتے اللہ کا پیغام انبیا تک پہنچاتے ہیں۔ اسی طرح انسانوں میں سے جن کو اللہ تعالیٰ اپنی رسالت کے لئے منتخب کرتا ہے وہ لوگوں کو حق کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ کی طرف سے جو احکام ان پر نازل ہوتے ہیں وہ دوسروں تک پہنچاتے ہیں۔ سب سے پہلے رسول حضرت آدم علیہ السلام تھے اور سب سے آخری رسول حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ ہیں۔ بیشک اللہ تمہارے، قواں کو سننے والا اور تمہارے افعال کو دیکھنے والا ہے۔ تمہارا کوئی حال اس سے پوشیدہ نہیں۔ وہ ان کے ماضی حال اور مستقبل سے پوری طرح باخبر ہے۔ اس لئے وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رسالت کے لئے منتخب کر لیتا ہے۔ (مظہری ۶/۳۳۹، ۳۵۰، ۱۰۶ ابن کثیر ۲۳۵)

## مومنوں کو عبادت کا حکم

۷۸، ۷۷ یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اِزْكُرُوْا مَا كُنْتُمْ لَآلِهٰتِكُمْ فِى الْاَوَّلِیْنَ ۚ وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ لِمَا جَعَلَ عَلَیْكُمْ فِى الدِّیْنِ مِنْ حَرَجٍ ۚ مِّلَّةً اٰیِنِكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ۚ هُوَ سَمَّیْكُمُ الْمُسْلِمِیْنَ ۚ مِنْ قَبْلُ وَفِیْ هٰذَا لَیْكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِیْدًا عَلَیْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شَهِدًا عَلَی النَّاسِ ۚ فَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللهِ ۚ هُوَ مَوْلٰیكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلٰی وَنِعْمَ النَّصِیْرُ

اے ایمان والو! رکوع، درجود کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو اور بھائی کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور اللہ کے کام میں کوشش کرو جیسا کہ کوشش کرنے کا حق





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورۃ المؤمنون

وجہ تسمیہ: اس سورت کی ابتدا مومنوں کے اوصاف سے ہوئی اس لئے اس سورت کا نام مؤمنون ہو گیا۔

تعارف: اس میں چھ رکوع ایک سو اٹھارہ آیتیں ۷۰۷ کلمات اور ۳۵۳۸ حروف ہیں۔

یہ سورہ بال اتفاق مکہ میں نازل ہوئی۔ سورت کے شروع میں مومنوں کے اوصاف بیان کئے گئے ہیں۔ یہی اوصاف حقیقت میں ایمان کے اہم شعبے ہیں۔ اس کے بعد انسان کے مبداء اور معاد کا بیان اور سابقہ ام کے واقعات مذکور ہیں۔

یزید بن ہانوس سے روایت ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ اے ام المؤمنین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خلق (اخلاق) کیسا تھا۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا خلق تو قرآن ہے پھر حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ تم سورۃ المؤمنون پڑھتے ہو؟ پھر خود فرمایا کہ پڑھ: قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ۔ یہاں تک کہ جب وہ دس (آیتوں) تک پہنچے تو فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا خلق یہ تھا۔

(الادب المفرد، حدیث نمبر ۳۰۸ مستدرک حاکم ۲/۴۲۶)

## مضامین کا خلاصہ

رکوع ۱: رکوع کے شروع میں مومنوں کے اوصاف بیان کئے گئے ہیں۔ اس کے بعد تخلیق انسان کے مراحل اور آسمانوں کی تخلیق کا بیان ہے آخر میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور اس کے انعامات مذکور ہیں۔

- ۲ رکوع حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کی حاست اور طوفان نوح کا بیان ہے۔
- ۳ رکوع قوم عاد یا ثمود کا واقعہ، دیگر اہم سابقہ کا ذکر اور آخر میں موسیٰ و ہارون اور ابن مریم علیہم السلام کے واقعات مذکور ہیں۔
- ۴ رکوع: اکل حدل اور عمل صالح کی تاکید کے بعد مومنوں کی صفات کا ذکر ہے۔ پھر آخرت سے غفلت کا انجام اور متکبرین کی جہالت و گمراہی کا بیان ہے۔
- ۵ رکوع: اللہ کے انعامات، اور اس کی حکمت کے بیان کے بعد توحید کے دلائل مذکور ہیں۔
- ۶ رکوع: آنحضرت ﷺ کو دعا کی تلقین، قیامت کا حال اور کفار کا اعتراف گناہ مذکور ہے۔ پھر کفار کی عذاب جہنم سے نجات پانے کی تمام امیدیں ٹوٹ جانے کا ذکر ہے۔ دنیا کی زندگی کی حقیقت اور کافروں کے باطل گمان کا بیان ہے۔

### مومنوں کے اوصاف

۱۱۔ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ ۝ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

بیشک ایمان والوں نے فلاح پالی۔ (یہ وہ ہیں) جو اپنی نماز میں خشوع کرنے والے ہیں اور جو لغو باتوں سے منہ موڑ دیتے ہیں اور جو زکوٰۃ دینے والے ہیں اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں بجز اپنی بیویوں یا لونڈیوں کے سو یقیناً ان پر کوئی ملامت نہیں۔ پھر جو کوئی اس کے علاوہ (لذت نفس کے لئے) کچھ اور چاہے تو وہی (حد شرعی) سے تجاوز کرنے والے ہیں اور (مومن وہ ہیں) جو اپنی مانتوں اور اپنے عہد کی رعایت کرتے ہیں اور (وہ بھی مومن

ہیں) جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہی لوگ وارث ہیں جو فردوس کے وارث ہوں گے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

أَيُّهَا نَهْمُ: ان کے داہنے ہاتھ۔

عَلُّوْ مِيْنَ: ملامت کئے ہوئے۔ لَوْ م سے اسم مفعول۔

الْعُدُوْنَ: حد سے نکلنے والے۔ سرکش۔ عُدُو اَن سے اسم فعل۔

رَعُوْنَ: رعایت کرنے والے۔ خیال رکھنے والے۔ رِعَايَة سے اسم فعل۔

شانِ نزول: بغوی نے حضرت ابو ہریرہ کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی

نماز کے اندر اپنی نظر آسمان کی طرف اٹھالیا کرتے تھے جب آیت مذکورہ نازل ہوئی (یعنی قَدْ اَفْلَحَ

الْمُؤْمِنُوْنَ خَشَعُوْنَ) تو وہ سجدہ گاہ پر نظر جمائے لگے۔ ابن ابی حاتم نے ابن سیرین کی

مرسل روایت نقل کی ہے کہ صحابہ نماز کے اندر آسمان کی طرف نظریں اٹھاتے تھے۔ اس پر یہ آیت

نازل ہوئی۔ (مظہری ۶/۳۶۰)

تشریح: ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کے سات اوصاف بیان فرمائے ہیں کہ وہ مومن

فلاح پائیں گے جو:

۱۔ اپنی نمازوں کو خشوع و خضوع، یکسوئی اور نہایت سکون کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔

۲۔ لغو اور بیکار باتوں سے منہ موڑ لیتے ہیں۔

۳۔ وہ زکوٰۃ ادا کرتے ہیں یعنی مالی حقوق میں کوتاہی نہیں کرتے۔

۴۔ وہ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، اپنی بیویوں اور باندیوں کے سوا کسی اور جگہ اپنی

شرمگاہوں کو استعمال نہیں کرتے۔ ایسے لوگوں پر کسی قسم کا الزام اور ملامت نہیں۔ جو لوگ

اپنی بیویوں اور باندیوں کے سوا کوئی اور راہ ڈھونڈتے ہیں تو وہی لوگ حد سے گزر جانے

والے ہیں اور یہی لوگ قابلِ ملامت ہیں۔

۵۔ وہ اپنی امانتوں کی حفاظت کرتے ہیں خواہ ان امانتوں کا تعلق اللہ سے ہو یا بندوں سے۔

۶۔ وہ اپنے عہدوں کی پوری پوری حفاظت اور نگہبانی کرتے ہیں۔ عہد کر کے اسے توڑتے

نہیں بلکہ اس پر قائم رہتے ہیں۔ یہ لوگ امانت میں خیانت نہیں کرتے۔ آنکھ، کان اور

دیگر اعضا سب اللہ کی امانتیں ہیں ان کو اللہ کے حکم کے خلاف استعمال کرنا امانت میں

خیانت کرنا ہے۔ اسی طرح شرمگاہوں کو بیوی اور شرعی باندی کے سوا دوسری جگہ ستمنا کرنا بھی امانت میں خیانت ہے۔

۷۔ وہ اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ وہ نمازوں سے غفلت نہیں کرتے بلکہ وہ ان پر قائم و ثابت رہتے ہیں اور ان کو پابندی وقت کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔

ایسے مومن جن میں یہ تمام صفات موجود ہوں فردوس کے ورثہ ہوں گے جو جنت میں سب سے اعلیٰ مقام ہے۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ نہ وہاں موت آئے گی۔ اور نہ کبھی وہاں سے نکالے جائیں گے۔ فلاح و کامیابی کا یہی بلند ترین مقام ہے۔

(روح المعانی ۲-۱۸، ۱۲، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۶۱-۶۳-۵)

## تخلیق انسانی کے مراحل

۱۲-۱۶. وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝ ثُمَّ لَكُمْ بِعَذَابِكُمْ لَئِيْتُونَ ۝ ثُمَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُبُوتُونَ ۝

یقیناً ہم نے انسان کو مٹی کے جوہر (خلاصے) سے پیدا کیا۔ پھر ہم نے اس کو نطفہ بنا کر ایک محفوظ مقام میں رکھا۔ پھر ہم نے نطفے کو علقہ (جما ہوا خون) بنا دیا۔ پھر اس جمے ہوئے خون کو گوشت کا ٹکڑا بنا دیا۔ پھر اس گوشت کے ٹکڑے سے ہڈیاں بنائیں، پھر ہڈیوں کو گوشت پہنایا۔ پھر اس کو ایک نئی صورت میں (یعنی انسان) بنا دیا۔ سو بڑی برکت والا ہے اللہ جو سب سے بہتر پیدا کرنے والا ہے۔ پھر اس کے بعد تم سب کو یقیناً مرنا ہے۔ پھر یقیناً تم سب قیامت کے روز اٹھائے جاؤ گے۔

سُلَالَةٍ - خلاصہ - مٹی ہوئی - نچوڑی ہوئی۔

عَلَقَةً - جمے ہوئے خون کی ایک پھکی - گاڑھا خون۔

مُضْغَةً : بوٹی۔ گوشت کا لوتھڑا۔ گوشت کا ٹکڑا۔

عَظْمًا : ہڈیاں۔ واحد عَظْمٌ۔

كَسَوْنَا : ہم نے پہنایا۔ كَسَوْا سے ماضی۔

انْشَأْنُهُ : ہم نے اس کو پیدا کیا۔ ہم نے اس کی پرورش کی انشاء سے، غنی۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے یہاں انسانی تخلیق کے مختلف مراحل بیان فرمائے ہیں کہ دم کی اصل مٹی سے ہے۔ جو کچھڑ اور بجنے والی مٹی کی صورت میں تھی۔ سو اللہ نے آدم علیہ السلام کو روئے زمین کے خلاصے سے پیدا کیا اور باقی انسانوں کو نطفے سے۔ پھر ہم نے اس کو نطفہ بنا کر ایک محفوظ قرار گاہ (رحم) میں رکھا۔ پھر ہم نے اس نطفے کو جما ہوا خون بنا دیا اور پھر اس جمے ہوئے خون کو گوشت کا لوتھڑا بنا دیا جس میں کوئی شکل اور بناوٹ نہیں ہوتی۔ پھر اس لوتھڑے کو سخت کر کے ہڈیاں بنا دیں اور سر، ہاتھ، پاؤں، رگ، پٹھے اور پیٹھ کی ہڈی وغیرہ بنا دیئے۔ ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انسان کا تمام جسم گل ستر جاتا ہے سوائے ریڑھ کی ہڈی کے۔

پھر ان ہڈیوں پر گوشت چڑھایا جاتا ہے تاکہ وہ پوشیدہ اور قوی رہیں۔ پھر اس میں روح پھونک کر اس کو نئی صورت میں کھڑا کر دیا جاتا ہے جس سے وہ چلنے پھرنے اور حرکت کرنے کے قابل ہو جاتا ہے اور جاندار انسان بن جاتا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ بہت بڑا بزرگ ہے اور سب خالقوں (صانعوں) سے بہتر ہے کہ کسی صناع کی صنعت اور کاری گری اس کی صنعت اور کاری گری کو نہیں پہنچ سکتی۔

پھر اس پیدائش کے کچھ عرصے بعد تم مرجا تے ہو۔ پھر قیامت کے دن حساب و کتاب کے لئے تمہیں اس مٹی سے زندہ کر کے، ٹھایا جائے گا۔ تمہاری پہلی پیدائش بھی مٹی سے ہوئی تھی پھر دوسری پیدائش بھی اسی مٹی سے ہوگی۔ پس جو ذات اجزائے نطفہ کو انسان بنانے پر قادر ہے وہ منتشر اجزا کو جمع کر کے اس میں دوبارہ جان ڈالنے پر بھی قادر ہے۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۶۶، ۶۵/۵، ابن کثیر ۲۳۰، ۲۳۱/۳)

## آسمانوں کی تخلیق

۱۷- وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿۷﴾

اور البتہ ہم نے تمہارے اوپر سات رستے بنائے اور ہم غفلت (بنانے)

سے غافل نہ تھے۔

**تشریح:** انسان کی تخلیق کے مختلف مرحلے بیان کرنے کے بعد اس آیت میں آسمانوں کی تخلیق کا بیان ہے کہ اس نے تمہارے اوپر راستوں والے سات آسمان بنائے جو ایک دوسرے کے اوپر چڑھے ہوئے ہیں۔ اس میں فرشتوں کی آمد کے لئے راستے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق سے غافل اور بے خبر نہیں خواہ وہ زمین میں ہو یا آسمانوں میں۔ آسمانوں اور زمین کا کوئی حائل اس سے پوشیدہ نہیں۔ جو چیز زمین میں جانے یا زمین سے نکلے اس کو سب کا علم ہے۔ اسی طرح اگر کوئی چیز آسمان سے اترے یا آسمان کی طرف چڑھے اس سے جی وہ پوری طرح باخبر ہے۔ وہ ہر وقت اور ہر جگہ تمہارے ساتھ ہے۔ وہ تمہاری ہر حرکت و سکون اور ایک ایک عمل کو دیکھ رہا ہے۔ آسمان کی بلند و بالا چیزیں، زمین کی پوشیدہ اشیاء، پہاڑوں کی چوٹیوں، سمندروں کی تہ، سب اس کے سامنے ہے یہاں تک کہ کسی درخت کا کوئی پتہ بھی اگر گر جاتا ہے تو وہ بھی اس کے علم میں ہے۔ اور زمین کی تاریکیوں میں اگر کہیں کوئی دانہ چھپا ہوا ہے تو وہ بھی اس کے علم سے باہر نہیں۔ (ابن کثیر ۲۴۲ ۳، روح المعانی ۱۸/۱۸)

### اللہ کی قدرتِ کاملہ اور انعامات

۱۸-۲۲، وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنْتُہُ فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِہِ لَقَادِرُونَ ۚ فَأَنشَأْنَا لَکُمْ بِہِ جَنَّاتٍ مِّنْ تَحْتِہِیْ وَ أَعْنَابٍ ۖ لَّکُمْ فِیْہَا فَوَاکِہُ کَثِیْرَةٌ ۖ وَمِنْہَا تَأْكُلُونَ ۚ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سِیْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدَّهْنِ وَصِبْغٍ لِّذَکٰلِیْنِ ۚ وَإِن لَّکُمْ فِی الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسْقِیْکُمْ مِمَّا فِی بُطُونِہَا وَلَکُمْ فِیْہَا مَنَافِعُ ۚ کَثِیْرَةٌ ۖ وَمِنْہَا تَأْكُلُونَ ۚ وَعَلِیْہَا وَعَلَی الْفَلَکِ تَحْصُونَ ۝

اور ہم نے ایک اندازے کے ساتھ آسمان سے پانی اتارا۔ پھر ہم نے اس کو زمین پر ٹھہرا۔ پھر ہم اس کے لے جانے پر یقیناً قادر ہیں۔ پھر ہم نے اس پانی سے تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کے باغ پیدا کئے جن میں تمہارے لئے بہت سے میوے ہیں اور تم ان میں سے کھاتے (بھی) ہو۔

اور (زیتون کا) وہ درخت (بھی) جو طور سینا میں (بکثرت) پیدا ہوتا ہے۔  
 (ہم ہی نے پیدا کیا)۔ جو کھانے والوں کے لئے روغن اور سامن لئے ہوئے  
 اگتا ہے۔ اور تمہارے لئے چوپایوں میں بھی عبرت ہے۔ ہم تمہیں ان کے  
 پیٹ کی چیزوں میں سے (جدا کر کے دودھ) پلاتے ہیں اور تمہارے لئے  
 اس میں اور بھی بہت سے فائدے ہیں اور ان میں سے (بعض کو) تم کھاتے  
 بھی ہو۔ اور تم ان پر اور کشتیوں پر سوار بھی کئے جاتے ہو۔

نحیل کھجور کے درخت۔

أَغْنَابٌ : انگور۔ واحد عنب۔

الذَّهْنُ : تیل۔ چکنائی۔ جمع إذهقان۔

صَنْعٌ : سالن۔ روٹی ڈبونا۔ جمع صناع۔

تشریح: یہ بھی اللہ تعالیٰ کی قدرت تام اور اس کا انعام عام ہے کہ وہ مخلوق کے لئے بقدر ضرورت آسمان  
 سے پانی برسا کر زمین کو سیراب کرتا ہے۔ اس سے انسانوں اور حیوانوں کو بے شمار فوائد حاصل ہوتے  
 ہیں۔ پھر وہ اس پانی کو زمین میں ٹھہرا دیتا ہے۔ بعض مقامات پر تو یہ پانی سطح زمین پر تالابوں اور جھیلوں کی  
 شکل میں جمع ہو جاتا ہے اور بعض جگہ یہ زمین کے اندر جذب ہو جاتا ہے، سوگ دونوں سے نفع اٹھاتے ہیں،  
 پھر فرمایا کہ جس طرح ہم اس پانی کے نازل کرنے پر قادر ہیں یا شبہ اسی طرح ہم اس کو زائل  
 کرنے پر بھی قادر ہیں۔ زائل کرنے سے مراد یہ ہے کہ ہم اس کو خراب بھی کر سکتے ہیں کہ کسی کام نہ آئے  
 اور بھاپ بنا کر اڑا بھی سکتے ہیں یا زمین کے اندر اتنی گہرائی تک پہنچ سکتے ہیں کہ کسی کے ہاتھ نہ آئے۔

پھر ہم نے تمہارے لئے اس بارش کے پانی سے کھجوروں، انگوروں اور دیگر پھلوں کے  
 باغات پیدا کر دیئے جن سے تمہیں بکثرت پھل حاصل ہوتے ہیں اور تم ان کو کھاتے ہو اور اسی پانی سے  
 ہم نے تمہارے لئے زیتون کا درخت پیدا کیا جو طور سینا سے بکثرت اگتا ہے اسی درخت سے تیل  
 حاصل ہوتا ہے جو کھانے والوں کے لئے سامن کا کام بھی دیتا ہے۔ یہ بڑا مبارک درخت ہے اور اس  
 کے بے شمار فوائد ہیں۔

چوپائے جانوروں میں بھی تمہارے لئے عبرت اور نصیحت کا بڑا سامان ہے۔ اگر تم ان  
 میں غور و فکر کرو تو اللہ کی قدرت اور اس کی نعمت کو سمجھ سکتے ہو۔ یہ اس کی عجیب قدرت ہے کہ وہ گوبر اور



خون کے درمیان سے تمہارے لئے ایک نہایت خوش ذائقہ اور لذیذ غذائیں نکالتے ہیں جس میں گوبر اور خون کی ذرا بھی آمیزش نہیں ہوتی۔ ذرا غور تو کرو کہ اللہ کے سوا کون ایسا کر سکتا ہے۔ ان چوبیسوں میں تمہارے لئے اور بھی فائدے ہیں مثلاً تم ان پر سواری کرتے ہو۔ ان سے بار برداری اور زراعت کا کام پتے ہو اور ان سے گھی، گوشت اور اون حاصل کرتے ہو۔ اسی طرح تم کشتیوں پر چڑھے پھرتے ہو۔ یہ سب اللہ تعالیٰ کے انعامات اور اس کی قدرت کے کرشمے ہیں۔ سو تم اپنے منعم حقیقی کو پہچانو۔

(مواہب الرحمن ۳۲، ۲۹، ۱۸، مظہری ۲۷۳-۲۷۶، ۶)

## حضرت نوح کا واقعہ

۲۳-۲۵، وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتُوبُوا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ  
إِلَهِ غَيْرِهِ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٤﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا  
إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۚ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً  
مَّا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ  
فَتَرَبَّصُوا بِهِ ۚ هَتَّةً حَبِيبٌ ﴿٢٦﴾

اور البتہ ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا، سو اس نے (اپنی قوم سے) کہا اے میری قوم تم اللہ کی عبادت کرو۔ اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں۔ کیا تم ڈرتے نہیں۔ پھر اس کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا یہ تو تمہارے جیسا ہی انسان ہے۔ یہ تم پر فضیلت حاصل کرنا چاہتا ہے اور اگر اللہ (رسول بھیجنا) چاہتا تو یقیناً فرشتوں کو بھیجتا۔ ہم نے یہ بات اپنے باپ دادا سے کبھی نہیں سنی۔ پس یہ ایک دیوانہ آدمی ہے سو اس کا ایک (مقررہ) وقت تک انتظار کرو۔

جنت : جنوں۔ سودا۔ دیوانگی۔

تَرَبُّصُوا: تم انتظار کرو۔ تَرَبُّص سے امر۔

جیس وقت زمانہ مدت۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو پیغمبر بنا کر ان کو قوم کی طرف بھیجا۔ انہوں نے اپنی قوم میں جا کر اللہ کا پیغام پہنچایا کہ اے میری قوم تم اس اللہ کی عبادت کرو جو تمہارا خالق و مالک ہے اور وہی

عبادت کا مستحق ہے۔ اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ کیا تم اس بات سے نہیں ڈرتے کہ تم اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو جو پوجتے ہو تو کہیں وہ اس شرک کی وجہ سے تمہیں دنیا و آخرت میں عذاب میں مبتلا نہ کر دے۔

حضرت نوح علیہ السلام کی بات سن کو ان کی قوم کے کافر سردار کہنے لگے کہ یہ تو تم ہی جیسا ایک انسان ہے۔ نبوت کا دعویٰ کر کے یہ تم پر فضیلت اور برتری حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اگر اللہ کو رسول بنانا منظور ہوتا تو وہ کسی فرشتے کو اتار دیتا۔ یہ تو عجیب بات ہے۔ ہم نے ایسی بات تو کبھی اپنے آبا و اجداد سے بھی نہیں سنی۔ یہ تو ایک ایسا آدمی ہے جس کو جنون ہو گیا ہے۔ اسی لئے کہتا ہے کہ صرف ایک معبود ہے۔ سو تم کچھ عرصے کے لئے اس کو اس کے حال پر چھوڑ دو اور انتظار کرو کہ یا تو یہ خود ہی مر جائے یا اس کا جنون دور ہو جائے۔ (مواہب الرحمن ۳۳، ۳۴، ۱۸، روح المعانی ۲۳-۲۶/۱۸)

### طوفانِ نوح

۳۰، ۲۶۔ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتُ ۖ فَاَوْحَيْنَا اِلَيْهِ اِنْ اَصْنَعِ الْفُلَكَ بِاَعْيُنِنَا ۖ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنٰوِيْرُ ۖ فَاسْلُكْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ صَبَقٍ عَلٰیهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّفْرَقُوْنَ ۚ وَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ نَجَّیْنَا مِنْ الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ۚ وَقُلْ رَبِّ اَنْزِلْنِیْ مُنْزَلًا مُّبَرَّکًا ۚ وَاَنْتَ خَبِیْرُ الْمُنْزِلِیْنَ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقُلُوْبٍ عَلٰی الْمُبْتَلِیْنَ ۝

(نوح نے) دعا کی اے میرے رب! ان کے جھٹلانے پر تو میری مدد کر۔ پھر ہم نے اس (نوح) کی طرف وحی کی کہ تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہماری وحی کے مطابق ایک کشتی بنا۔ پھر جب ہمارا حکم آئے اور تور (زمین) سے پانی اٹھنے لگے تو ہر قسم کا ایک ایک جوڑا اس (کشتی) میں رکھ لے اور اپنے اہل کو بھی مگر ان میں سے جس کے لئے (ڈوبنے کا) حکم ہو چکا ہے۔ اور ظالموں کے بارے میں مجھ سے بات بھی نہ کرنا۔ بیشک وہ سب غرق ہونے والے ہیں۔ پھر جب تم اور تمہارے ساتھی کشتی پر اطمینان سے بیٹھ جائیں تو کہنا کہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات دی

اور دعا کرنا اے میرے رب مجھے (کشتی سے) برکت کے ساتھ اتارنا اور تو بہتر اتارنے والا ہے۔ یقیناً اس (قصے) میں بڑی نشانیاں ہیں اور بیشک ہم آزمائش کرنے والے ہیں۔

فَارَ: اس (پانی) نے جوش مارا۔ وہ ابلنے لگا۔ قَوْزٌ سے ماضی۔

فَاسْلُكْ پس تو داخل کر۔ تو ذل۔ تو رکھ لے۔ سُلُوْكَ سے امر۔

اِسْتَوَيْتَ: تو بیٹھ جائے، تو سوار ہو جائے۔ اِسْتَوَاءٌ سے ماضی۔

تشریح: جب حضرت نوح علیہ السلام اپنی قوم سے بالکل مایوس ہو گئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ اے میرے رب ان کے جھنڈے پر تو میری مدد کر اور مجھے ان پر غالب کر اور ان پر وہ عذاب نازل فرما دے جس سے میں نے ان کو ڈرایا تھا۔

پس اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کی دعا قبول فرمائی اور ان پر وحی نازل کی کہ اب عنقریب طوفان آنے والا ہے اس لئے تم ہماری نگرانی میں ہماری وحی کے مطابق کشتی بناؤ تاکہ تمہاری اتباع کرنے والے اس کشتی میں سوار ہو کر غرق ہونے سے بچ جائیں۔ پھر جب ہمارا حکم یعنی عذاب آجائے اور تنور سے پانی ابلنے لگے تو ہر جہندار کا ایک جوڑا کشتی میں سوار کر لینا اور اپنے گھر والوں کو بھی کشتی میں سوار کر لینا سوائے ان لوگوں کے جن کی ہدایت ان کے کفر کے باعث پہلے ہی طے ہو چکی ہے۔ اس میں نوح علیہ السلام کے بیٹے کنعان اور اس کی بیوی کی طرف اشارہ ہے جو سمجھانے کے باوجود کفر پر قائم رہے۔ نیز فرمایا کہ مجھ سے ان لوگوں کے بارے میں کوئی بات نہ کرنا جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا یقیناً وہ غرق کئے جانے والے ہیں۔ چنانچہ جب تنور سے پانی پھوٹ نکلا تو بیوی نے آکر فوراً اطلاع دی اور آپ نور کشتی پر سوار ہو گئے۔

پھر جب تم اپنے ساتھیوں کے ہمراہ کشتی پر سوار ہو جاؤ تو کہنا کہ سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جس نے ہمیں ظالموں سے نجات دی جب کشتی سے اترنے لگو تو یہ کہنا کہ اے میرے رب! مجھے کشتی سے زمین پر بابرکت طریقے سے اتار اور تو ہی سب سے بہتر اتارنے والا اور ٹھکانا دینے والا ہے۔ یقیناً حضرت نوح علیہ السلام کے اس واقعے میں بھی عبرت کی بڑی نشانیاں ہیں اور یہ نشانیاں بیان کر کے ہم تو اپنے بندوں کو زمانے والے ہیں۔ (روح المعانی ۲۶-۲۸، مواہب الرحمن ۳۳-۳۴/۱۸)

## قوم عاد یا ثمود کا واقعہ

۳۱-۳۱، ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ۖ فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنَ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ وَالْأُخْرَىٰ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۖ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۚ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ ۖ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ۚ أَيْعِدُكُمْ أَنُكُمُ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنُكُمُ تُحْزَنُونَ ۚ هِيَ هَاتِ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ۖ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۚ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ دُوبُونَ ۚ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْحَبَنَّ ذُرِّيَّتَهُ ۚ فَآخِذَتَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ۖ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۚ

پھر ان (نوح) کے بعد ہم نے دوسرا گروہ پیدا کیا۔ پھر ان میں بھی ان ہی میں سے ایک رسول بھیج کر تم سب اللہ کی عبادت کرو۔ اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں۔ کیا تم (شرک سے) نہیں ڈرتے۔ اور ان کی قوم کے سردار جو کفر کرتے تھے اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلاتے تھے اور ہم نے ان کو دنیوی زندگی میں خوشحالی (بھی) دی تھی، کہنے لگے کہ یہ تو تم جیسا ہی انسان ہے، وہی کھاتا ہے جو تم کھاتے ہو اور وہی پیتا ہے جو تم پیتے ہو۔ اور اگر تم نے اپنے جیسے آدمی کی اطاعت کی تو بیشک تم خسارہ پانے والے ہو۔ کیا یہ (شخص) تم کو وعدہ دیتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو تم (پھر زندہ کر کے قبروں) سے نکالے جاؤ گے۔ جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ دور بہت دور ہے۔ بس زندگی تو ہماری دنیوی زندگی ہے کہ ہم مرتے اور جیتے

رہتے ہیں اور ہم دوبارہ زندہ نہیں کئے جائیں گے۔ یہ تو وہ شخص ہے جس نے اللہ پر بہتان باندھا ہے اور ہم اس پر ایمان نہیں لائیں گے۔ رسول نے دعا کی اے میرے رب! ان کے جھٹلانے پر میری مدد کر، اللہ نے کہا یہ لوگ بہت جلد نامہوں گے۔ پھر ایک سخت آواز (عذاب) نے ان کو وعدہ برحق کے مطابق پکڑا۔ سو ہم نے ان کو ریزہ ریزہ کر دیا۔ سو ظالموں کے لئے (اللہ کی رحمت سے) دوری ہے۔

انقرضوا : ہم نے آسودگی دی۔ ہم نے عیش و آرام دیا، انقراض سے ماضی۔  
غیہات : دور ہے۔ ناممکن ہے۔ کلمہ بعد ہے۔

عُثَاء : خس و خاشاک۔ ریزہ ریزہ۔ وہ کوڑ کرکٹ جو سیلابی پانی کے ساتھ ہوتا ہے۔ جمع اُعْثَاء۔  
تشریح : ان آیتوں میں بھی امم سابقہ کے ایک واقعے کا بیان ہے مگر یہ صراحت نہیں کہ یہ کس نبی یا کس قوم کا واقعہ ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ حضرت ہود علیہ السلام کی قوم کا واقعہ ہے اور بعض کہتے ہیں کہ یہ قوم ثمود کا واقعہ ہے۔ بغوی لکھتے ہیں اس واقعے سے قوم عاد مراد لینا زیادہ مناسب ہے کیونکہ حضرت نوح علیہ السلام کے بعد قوم عاد ہی پیدا ہوئی جس کی ہدایت کے لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت ہود علیہ السلام کو بھیجا مگر واقعے سے اَحَدُتْهُمُ الصَّبْحَةُ (ن کو آ پکڑا، ایک سخت چیخنے) کے الفاظ آئے ہیں جن سے ظاہر ہے کہ قوم ثمود کا واقعہ معلوم ہوتا ہے کیونکہ سخت چیخنے سے وہی لوگ ہلاک ہوئے تھے۔ پس اگر یہاں قوم ثمود مراد لی جائے تو رسول سے مراد حضرت صالح علیہ السلام ہوں گے۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قوم نوح کے بعد ہم نے آزمائش کے لئے دوسری قوم کو پیدا کیا۔ پھر ہم نے ان ہی میں سے ایک شخص کو پیغمبر بنا کر ان میں بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو۔ اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں۔ کیا تم اس کے عذاب سے نہیں ڈرتے کہ بتوں کو پوجتے ہو۔ ان کی قوم کے کافر سردار جو قیامت کے آنے کو جھنڈتے تھے اور جن کو دنیوی زندگی میں ہم نے خوشحال کر رکھا تھا، کہنے لگے کہ یہ شخص تمہارے جیسا ہی ایک آدمی ہے۔ جو تم کھاتے ہو یہ بھی وہی کھاتا ہے اور جو تم پیتے ہو یہ بھی وہی پیتا ہے۔ اگر تم اپنے جیسے آدمی کے کہنے پر چلے اور اس کے فرماں بردار بن گئے تو یقیناً تم خسارے میں رہو گے۔ کیا یہ تمہیں اس بات کا وعدہ دیتا ہے کہ جب تم مرنے کے بعد خاک ہو جاؤ گے اور گوشت پوست کے بغیر تمہاری خالی ہڈیاں رہ جائیں گی تو تمہیں حساب و کتاب کے لئے دوبارہ زندہ

کر کے قبروں سے اٹھایا جائے گا۔ جو بات تم سے کہی جا رہی ہے اور جس چیز سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے۔ وہ تو عقل و فہم سے بہت ہی بعید ہے۔

عقل و فہم سے تو کچھ بھی دور نہیں حقیقت یہ ہے کہ جس نے ان کو پہلی دفعہ پیدا کیا وہ قیامت کے روز ان کو دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہے۔

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ (سورۃ یس آیت ۷۹)۔

آپ کہہ دیجئے کہ ان مردہ ہڈیوں کو وہی زندہ کرے گا جس نے ان کو اول مرتبہ پیدا کیا تھا۔ پھر وہ کہنے لگے کہ اس دنیوی زندگی کے سوا کچھ نہیں۔ یہ سلسلہ زندہ نہ قدیم سے ہی طرح چلا آ رہا ہے کہ ہم سب مرتے جیتے رہتے ہیں۔ اسی لئے ہم دوبارہ زندہ کر کے نہیں اٹھائے جائیں گے۔ یہ شخص جو اپنے آپ کو اللہ کا رسول کہتا ہے محض جھوٹا ہے۔ اس نے اللہ پر جھوٹ بہت باندھا ہے ہم اس کی بات کا یقین نہیں کریں گے۔

ان کی گفتگو سن کر اللہ کا پیغمبر ان کے ایمان لانے سے بالکل ناامید ہو گیا اور اللہ سے دعا کی کہ اے میرے رب! ان کے جھوٹے پروتو میری مدد کر اور مجھے ان پر غالب کر۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی اور اپنے پیغمبر کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ لوگ بہت جلد اپنے کفر و تکذیب پر تادم ہوں گے۔ پھر مہلت پوری ہونے پر ایک زبردست چیخ نے ان کو پکڑا اور ہم نے ان کو خس و خاشاک کی طرح پامال کر دیا۔ جس طرح سیلاب خس و خاشاک کو بہ کر لے جاتا ہے اسی طرح عذاب الہی کا سیلاب ان نافرمانوں کو بہا کر لے گیا اور وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور کر دیئے گئے۔

(روح المعانی ۲۸-۳۳، مواہب الرحمن ۳۶-۳۹/۱۸)

### دیگر اہم سابقہ کا واقعہ

۴۲-۴۳، ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ۖ مَا تَلْبِثُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا  
وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۖ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رَسُولَنَا نُفِثَ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَسُولُهَا  
كَذِبُوهُ فَاَتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْداً لِقَوْمٍ  
لَّا يُؤْمِنُونَ ۖ

پھر ان کے بعد ہم نے اور امتوں کو پیدا کیا۔ کوئی قوم اپنے مقررہ وقت سے

نہ آگے بڑھی، ورنہ وہ پیچھے بٹ سکتے ہیں۔ پھر ہم پے در پے اپنے رسول بھیجتے رہے۔ جب بھی کسی امت کے پاس اس کا رسول آیا تو انہوں نے اس کو جھنڈیا سوہم بھی ایک کے بعد دوسرے کو (ہلاک) کرتے چلے گئے۔ اور ہم نے ان کو (دنیا کے لئے سبق آموز) کہانیاں بنادیا۔ پس (اللہ کی رحمت سے) دوری ہے اس قوم کے لئے جو ایمان نہیں لاتی۔

تَسْبِقُ وہ سبقت کرتی ہے۔ وہ آگے نکلتی ہے۔ سبق سے مضارع۔

تَتْرَا پے در پے۔ یے بعد دیگرے۔ لگاتار۔

أَحَادِيثُ : باتیں۔ قصے۔ واحد حَدِيثٌ۔

تَشْرِيحُ۔ پھر ان کے بعد ہم نے دوسری قومیں پیدا کیں۔ انہوں نے بھی رسولوں کی تکذیب کی اور مقررہ مدت پر ہدک ہوئیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدک کا وقت مقرر کر رکھا تھا۔ جس میں نہ کوئی تقدیم ہوئی اور نہ تاخیر۔ پھر ان کی ہدایت رہنمائی کے لئے ہم نے ان کے پاس پے در پے اپنے پیغمبر بھیجے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ پہلے ہم نے کچھ قوموں کو پیدا کیا پھر ان کے پاس یکے بعد دیگرے پیغمبروں کو بھیجا بلکہ مطلب یہ ہے کہ ہم نے ایک قوم کو پیدا کیا پھر اس کی ہدایت کے لئے ایک رسول کو بھیجا۔ پھر دوسری قوم پیدا کی اور اس کی ہدایت کے لئے ایک دوسرا نبی بھیجا۔ اسی طرح بہت سی قومیں اور ان کے نبی بھیجے۔

جب بھی کسی امت کے پاس اس کا رسول آیا تو انہوں نے اس کی تکذیب کی۔ سوہم نے بھی ہدک و ہر ہدی میں امتوں کو یک کر کے ہلاک کر دیا اور ان کے واقعات کو بعد وادوں کے لئے قصے کہانیاں بنادیا۔ وہ لوگ تو ختم ہو گئے اور عبرت کے لئے ان کی داستانیں باقی رہ گئیں۔ پس ایسے لوگ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور ہوئے جو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان نہیں لائے۔

### حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام کا واقعہ

۴۵-۴۹، ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَ أَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝  
إِلٰیٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَٓئِہٖ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عٰلٰیٓنَ ۝ فَقَالُوا اَنُؤْمِنُ  
رَبِّشَرِیْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُ لَنَا عِیْدٌ وَّ ۝ فَلَذَّ بُوْہٖمَا فَكَانُوا مِنَ  
الْمُهْلٰكِیْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتٰیْنَا مُوسٰی الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ یَهْتَدُوْنَ ۝

پھر ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیاں اور کھلی دلیل کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کے طرف بھیجا۔ پس انہوں نے تکبر کیا اور وہ تو تھی ہی ایک سرکش قوم۔ پھر انہوں نے کہا کہ کیا ہم اپنے جیسے دو شخصوں پر ایمان لے آئیں حالانکہ ان کی قوم ہماری غلام ہے۔ پس وہ (قوم فرعون) بھی ان کی تکذیب ہی کرتے رہے سو وہ بھی ہلاک ہونے والوں میں سے ہو گئے۔ اور البتہ ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب دی تھی تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں۔

**تشریح:** پھر ہم نے حضرت موسیٰ اور ان کے بھائی حضرت ہارون علیہما السلام کو اپنی نشانیاں اور واضح دلائل دے کر فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس بھیجا مگر انہوں نے بھی اپنے نبیوں کی تکذیب اور مخالفت کی اور ایمان لانے سے تکبر کیا۔ وہ سرکش لوگ تھے اس لئے حق کے سامنے جھکنے پر تیار نہ ہوئے اور کہنے لگے کہ کیا ہم اپنے جیسے دو آدمیوں پر ایمان لائیں حالانکہ ان کی قوم کے تمام لوگ ہمارے غلام اور خدمت گزار ہیں۔ اس غرور کا نتیجہ یہ نکلا کہ انہوں نے حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام کو جھوٹا قرار دیا وہ ہلاک شدہ لوگوں میں سے ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سب کو ایک ہی دن بحر قلزم میں غرق کر دیا۔

پھر فرمایا اہل فرعون کی غرقابی کے بعد ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تورات عطا کی تاکہ بنی اسرائیل احکام شریعت میں اس سے ہدایت اور رہنمائی حاصل کریں اور اس پر عمل کر کے اللہ تعالیٰ تک پہنچیں۔

### ابن مریم کا واقعہ

۵۰۔ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَامْرَأَتَهُ آيَةً ۖ وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ۖ

اور ہم نے مریم کے بیٹے اور اس کی ماں کو (قدرت کی) نشانی بنا دیا تھا۔ اور ان دونوں کو ایک ایسی بلند زمین پر لے جا کر پناہ دی جو ٹھہرنے کے قابل تھی اور جس میں پانی کا چشمہ تھا۔

رَبْوَةٌ : بلندی۔ ٹیلا۔ جَعَّ رُبِّي وَرُبِّي۔

مَعِينٍ : بہتا ہوا۔ آب رواں۔ جَرِي چشمہ۔ غَيْنٌ وَ مَعْنٌ سے اسم مفعول۔



تشریح: اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ اور حضرت مریم کو اپنی قدرت کاملہ کے اظہار کی ایک زبردست نشانی بنایا۔ نشانی سے مراد یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ کو باپ کے بغیر پیدا کیا۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اس نے ابن مریم کو نشانی بنایا کہ انہوں نے شیر خوارگی میں جب کہ وہ پالنے میں تھے بات کی، وہاں کی پاک دامن ظاہر کی اور ان سے دوسرے معجزے ظاہر ہوئے۔ ان کی ماں حضرت مریم کو بھی نشانی بنایا کہ مرد کی قربت کے بغیر ان سے بچہ پیدا ہوا۔ خالصہ یہ کہ حضرت آدم کو مرد اور عورت کے بغیر پیدا کیا۔ حضرت حوا کو عورت کے بغیر صرف مرد سے پیدا کیا۔ حضرت عیسیٰ کو مرد کے بغیر صرف عورت سے پیدا کیا۔ باقی تمام انسانوں کو مرد اور عورت سے پیدا کیا۔

پھر فرمایا کہ ہم نے ان دونوں کو ایک بلند اور اونچی زمین پر ٹھکانہ دیا جو سرسبز و شاداب اور ٹھہرنے کے قابل تھی، جہاں پانی کے چشمے جاری تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ربوۃ سے مراد ملہ ہے جو فلسطین میں ہے۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ ربوۃ سے مراد بیت المقدس ہے۔ قنادہ اور کعب کا بھی یہی قول ہے۔ صدی کے نزدیک فلسطین کی سرزمین ہے۔ ابن زید کے نزدیک مصر مراد ہے۔ تاریخی حیثیت سے یہ قول زیادہ قوی ہے کہ بادشاہ ہیرودس جب حضرت عیسیٰ کے قتل کے درپے ہوا تو حضرت مریم ان کو لے کر مصر چلی گئی تھیں۔ (منظری ۶/۳۸۴، روح المعانی ۳۷-۱۸/۳۹)

## اکل حلال اور عمل صالح کی تاکید

۵۱-۵۲. يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۚ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۖ فَتَقَطُّوا أَعْرَافَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۚ كُلٌّ حِزْبٌ مِمَّا لَدَيْهِمْ فَیَرْحُورُونَ ۖ فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَةٍ ۚ حَتَّىٰ حِينٍ ۖ أَیَخْسَبُونَ أَنَّا مُنْذِرُهُمْ بِمَا مِنْ قَالٍ وَبَيْنَیْنِ ۖ لَسَارِعٌ لَهُمْ فِی الْخَبْرَاتِ ۚ بَلْ لَا یَشْعُرُونَ ۖ

اے رسولو! پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ اور نیک عمل کرتے رہو۔ جو کچھ تم (نیک کام) کرتے ہو، میں اس سے بخوبی واقف ہوں اور البتہ تمہارا یہ گروہ ایک ہی (خدائی) گروہ ہے۔ اور میں ہی تم سب کا رب ہوں، سو تم مجھ ہی

سے ڈرو۔ پھر لوگوں نے اپنے دین کو آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ ہر گروہ  
اسی پر خوش ہے جو اس کے پاس ہے۔ پس آپ بھی ایک مدت تک ان کو ان  
کی غفلت میں پڑا رہنے دیجئے۔ کیا وہ گمان کر رہے ہیں کہ ہم نکلے ماں اور  
اولاد کو بڑھ رہے ہیں۔ ہم ان کے سنے بھائیوں میں جدی کر رہے ہیں  
(ہرگز نہیں) بلکہ وہ سمجھتے ہی نہیں۔

زُئِرَا      ٹکڑے ٹکڑے۔ پارہ پارہ۔

حزب : گروہ۔ جماعت۔ جمع احزاب۔

لَدَيْهِمْ : ان کے پاس۔

عَمَرَتْهُمْ : ان کی جہالت۔ ان کی غفلت۔

نُحِذُّهُمْ : ہم ان کو کھینچتے ہیں۔ ہم ان کی امداد کرتے ہیں۔ اِحْذَاذٌ سے مضارع۔

تشریح : ہر زمانے کے پیغمبروں اور ان کے ذریعے ان کی متوں کو حلال و پاکیزہ چیزیں کھانے اور  
شریعت کے مطابق اعمال بجالانے کا حکم دیا اور فرمایا کہ بیشک میں تمہارے عمل سے پوری طرح  
باخبر ہوں۔ اس حکم میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ کھانا پینا نبوت کے منافی نہیں۔ جیسا کہ کفار  
عام طور پر انبیاء کے بارے میں کہتے تھے کہ یہ تو ہماری ہی طرح کا انسان ہے ہمارے ہی طرح کھاتا پیتا  
ہے۔ اس کو ہم پر کوئی فضیلت نہیں، ہم اس پر ایمان کیوں کریں اور اس کی اطاعت کیوں کریں۔

پھر فرمایا اے پیغمبر! یقیناً تمہاری ملت ایسا ہی ملت ہے۔ تمہارا دین بھی ایک ہی دین  
ہے۔ ہر امت میں توحید، تقویٰ، اکل حلال و نیک اعمال ہی کا حکم ہے۔ میں ہی تمہارا رب ہوں سو تم  
مجھ ہی سے ڈرو اور میری ذات و صفات میں کسی کو شریک نہ کرو اور نہ میری نافرمانی کرو۔

اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں کے پاس انبیاء کو بھیجا تھا۔ انہوں نے پیغمبروں کے بعد دین میں  
تفرقہ ڈال کر اللہ کے دین کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے اور ہر ایک نے اپنا دین لگ بلیا، ہر فرقہ اس  
دین پر خوش ہے جو اس کے پاس ہے اور سمجھتا ہے کہ وہی حق پر ہے باقی سب گمراہ ہیں۔

اے نبی ﷺ آپ کو ان جاہلوں سے جھگڑنے کی ضرورت نہیں، آپ تو ایک خاص وقت  
تک، جو ان کی تباہی و بربادی کے لئے مقرر ہے، ان کو کسی جہالت میں رہنے دیجئے۔ کیا یہ منکرین یہ  
گمان کرتے ہیں کہ ہم جو مال و اولاد ان کو دے رہے ہیں وہ ان کے عمل کا بدلہ ہے اور ان کی بھلائی

اور نبی کی وجہ سے ہے اور اللہ تعالیٰ ان سے خوش ہے۔ ہر مزا یا نہیں ہے۔ جو کچھ ایمان کو دنیا میں دے رہے ہیں وہ بہت تھوڑی سی مہمت ہے۔ لیکن یہ لوگ بے شعور ہیں، سمجھتے ہی نہیں۔

( بن کثیر ۶: ۲۴۷، ۲۴۸، معارف القرآن زمر، نامہ اور میں کا مذہبی ۵: ۶۷، ۷۵ )

## مومنوں کی صفات

۵۷-۶۱: اِنَّ الَّذِیْنَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ وَالَّذِیْنَ هُمْ بِآیَاتِ كُتُبِهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝  
وَالَّذِیْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا یُشْرِكُونَ ۝ وَالَّذِیْنَ یُؤْتُونَ مَّا اُنْزِلَ اَوْفُقُوهُمْ وَبِحِلَّةٍ  
اَنْتُمْ اِلَیْ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۝ اُولَٰئِكَ یُسْرِعُونَ فِی الْخَیْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝

بیشک وہ اپنے رب کی ہیبت سے ڈرتے ہیں۔ اور وہ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور وہ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے اور وہ جو کچھ دے سکتے ہیں (اللہ کی راہ میں) دیتے رہتے ہیں اور ان کے دل (اس بات سے) خوف زدہ رہتے ہیں کہ ان کو لوٹ کر اپنے رب کے پاس جانا ہے۔ یہی لوگ نیکوں میں جدی کرتے ہیں اور وہی ان (اعمال صالحہ کی طرف) سبقت کرنے والے ہیں۔

مُشْفِقُونَ: ڈرنے والے۔ اِشْفَاق سے اسم فاعل۔

وَجِلَّةٌ: ڈرنے والی۔ خوف زدہ۔

تشریح: ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے خیرات اور اعمال صالحہ میں مسارعہ و مسابقت کرنے والوں کی پانچ صفات بیان فرمائی ہیں۔

۱۔ وہ ایمان کے ساتھ اعمال صالحہ کے باوجود ہر وقت اللہ سے ڈرتے رہتے ہیں۔ حسن بصری کہتے ہیں کہ مومن نیکی کرتا اور ڈرتا رہتا ہے۔ اور منافق بدی کر کے بے فکر ہوتا ہے۔

۲۔ وہ اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں یعنی خالص ایمان و توحید پر قائم رہتے ہیں۔

۳۔ وہ اتنے مخلص ہیں کہ، اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہیں کرتے۔ وہ ہر عمل صدق و اخلاص سے کرتے ہیں۔

۴۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کو اللہ کی راہ میں دینے کے بعد بھی اندیشہ رہتا ہے کہ کہیں نامقبول نہ ہو جائے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے والدیس نبوء  
توں ما اتو وقلو بھم وحلہ کے متعلق دریافت کیا اور عرض کیا، یا یہ وہ بوب میں جو شراب پیتے  
ہیں اور چوری کرتے ہیں، آپ نے فرمایا نہیں۔ اے صدیق کی بیٹی بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو روزے  
رکھتے ہیں۔ نمازیں پڑھتے ہیں اور خیرات کرتے ہیں اور پھر بھی اترتے رہتے ہیں کہ ہمیں ان کی  
اطاعت نامقبول نہ ہو جائے۔ یہی وہ لوگ ہیں جو بھلائیوں میں تیزی کے ساتھ گے پڑھتے ہیں۔

(ترمذی ۱۱۸۵، رقم ۱۳۱۸۶، ابن ماجہ ۴۹۷، رقم ۴۱۹۸)

## آخرت سے غفلت کا انجام

۶۲-۶۷، وَلَا تُكَلِّفْ نَفْسًا لَّا وُسْعَهَا وَكَذَٰلِكَ كُتِبَ بِالنُّطْقِ بِالْحَقِّ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ۝ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ  
هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُم بِالْعَذَابِ إِذْ هُمْ يُجْحَرُونَ ۝  
لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ لَكُمْ مَنَّا لَا تَنْصُرُونَ ۝ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنْطَلِعُ عَلَيْكُمْ  
لَكُنْتُمْ عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ تُنْكَصُونَ ۝ مُتَكَبِّرِينَ بِهِ سِرًّا تَهْجُرُونَ ۝

اور ہم کسی پر اس کی وسعت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے اور ہمارے پاس ایک  
کتاب ہے۔ جو حق کے ساتھ بولتی ہے اور ان پر کچھ ظلم نہیں کیا جائے گا۔ بلکہ  
ان (کافروں) کے دل اس (دین حق کی) طرف سے غفلت میں پڑے  
ہوئے ہیں اور اس کے علاوہ بھی ان کے اعمال (بد) ہیں جو وہ کرتے رہتے  
ہیں یہاں تک کہ جب ہم نے ان کے مالداروں کو عذاب میں پکڑ لیا تو فوراً  
چلا انھیں گے۔ (ان سے کہا جائے گا) آج مت چلاؤ۔ یقیناً ہمارے  
مقابلے پر تمہاری (کوئی) مدد نہ کی جائے گی۔ البتہ میری آیتیں تم پر تلاوت  
کی جاتی تھیں پھر بھی تم اٹے پاؤں بھاگتے تھے۔ تکبر کرتے ہوئے اس کو  
(قصہ) کہانی سمجھ کر (چھوڑ کر) چلے جاتے تھے۔

مُتْرَفِيَهُمْ : ان کے خوشحال۔ اِتْرَاف سے اسم مفعول۔

يَجْحَرُونَ : وہ گڑگڑاتے ہیں وہ چلاتے ہیں۔ جَوَار سے مضارع۔

أَعْقَابُكُمْ: تمہاری ایڑیاں۔ واحد عقب۔

تُكْفَرُونَ تم پھر جاتے ہو۔ تو بھاگتے ہو۔ نكُوض سے مضارع۔

سَمَرًا افسانہ گو۔ کہانی کہنے والا۔ سَمَرٌ وَسَمَرٌ سے اسم فاعل۔

تَهْجُرُونَ تم ہجرت کرتے ہو۔ تم چھوڑتے ہو۔ هَجَرٌ سے مضارع۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے شریعت آسان رکھی ہے۔ اس نے ایسے احکام نہیں دیے جو انسان کی برداشت سے باہر ہوں۔ تمام شرعی احکام انسان کی وسعت کے مطابق ہیں۔ قیامت کے روز وہ ان کے اعمال کا حساب لے گا جو سب کے سب ایک کتاب میں لکھے ہوئے ہیں، یہ کتاب ایک ایک عمل کے بارے میں صحیح صحیح بتائے گی۔ کسی کی حق تلفی نہیں کی جائے گی۔ نہ کسی کی نیکیوں میں کمی کی جائے گی اور نہ کسی کے گنہوں میں زیادتی۔ یہاں کتاب سے مراد لوح محفوظ ہے یا اعمال ناموں کا رجسٹر۔

کفار و مشرکین دین کی طرف سے غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ کفر و شرک اور قرآن کے انکار کے علاوہ بھی ان کے برے اعمال ہیں جن کو یہ کرتے رہتے ہیں۔ یہ لوگ اسی طرح شک و غفلت میں پڑے رہیں گے یہاں تک کہ جب ہم ان کے مادر و درخوشحال لوگوں کو عذاب میں پکڑیں گے تو وہ فوراً چل نہیں گے اور گریہ و زاری کریں گے۔ اس وقت ان سے کہا جائے گا کہ سچ چیلنے چلانے کی ضرورت نہیں۔ اب ہماری طرف سے تمہاری کوئی مدد نہ ہوگی اور ہماری مدد کے بغیر تم عذاب سے چھٹکارا بھی نہیں پاسکتے، جب تمہیں میری نیت پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تو تم اظہار نفرت کرتے ہوئے اٹنے پاؤں بھاگ جاتے تھے، تکبر کرتے تھے۔ قرآن اور صاحب قرآن کی شان میں بیہودہ بکتے تھے۔ یہ لوگوں کا عذاب سے بچنا محال ہے۔ (ابن کثیر ۲۲۸-۲۲۹، ۳، مواہب الرحمن ۵۰، ۵۱، ۱۸)

## متکبرین کی جہالت و گمراہی

۶۸- ۷۷ أَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۚ  
أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۚ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ  
بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَكَثُرَهُمُ الْبَاطِلُ ۚ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ  
لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ  
ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ۚ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَزَاجًا فَخَرَّابُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ وَهُوَ خَيْرُ

لَنُرِیَنَّاهُمْ ۖ وَءَاتَاكَ لَنُذَعِّبَهُمْ ۚ اِنَّ الَّذِیْنَ  
لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُکِیُّوْنَ ۚ وَکُوْهْنُهُمْ وَکَشَفْنَا مَا یُحِبُّهُمْ  
مِّنْ صَدْرٍ لَّجِبًا فِیْ طُعْیَانِهِمْ یَعْمَهُوْنَ ۚ وَلَقَدْ اَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا  
اسْتَسْکَنُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا یَنْصُرُهُمْ ۚ حَتّٰی اِذَا فَتَحْنَا عَلَیْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ  
شَدِیْدٍ اِذَا هُمْ فِیْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝

کیا انہوں نے اس بات میں تدبیر نہیں کیا۔ کیا ان کے پاس کوئی ایسی (نئی) بات پہنچی تھی جو ان کے اگلے باپ دادا کے پاس نہ پہنچی تھی۔ کیا نبیوں نے اپنے رسولوں کو نہیں پہچانا تھا، اس لئے وہ ان کے منکر ہو گئے۔ کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس (نبی ﷺ) کو جنون ہے؟ (نہیں) میں سے کوئی بات بھی نہ تھی) بلکہ وہ (رسول) تو ان کے پاس حق (بات) لایا تھا۔ اور ان میں سے اکثر (لوگ) تو حق سے نفرت ہی رکھتے تھے۔ اور اگر حق ان کی خواہشات کے تابع ہو جاتا تو آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز درہم برہم ہو جاتی، بلکہ ہم نے تو ان کو ان کی نصیحت پہنچا دی۔ پھر بھی وہ اپنی نصیحت سے منہ موڑتے رہے۔ (اے نبی ﷺ) کیا تو ان سے کوئی جرت چاہتا ہے۔ پس تیرے رب کی اجرت بہت بہتر ہے اور وہی سب سے بہتر روزی دینے والا ہے۔ یقیناً آپ تو انہیں سیدھے راستے کی طرف بد رہے ہیں اور بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ سیدھے راستے سے ہٹے ہوئے ہیں۔ اور اگر ہم ان پر رحم کریں اور ان کی تکلیف کو دور کر دیں تب بھی وہ ہلکے ہوئے اپنی سرکشی میں گئے رہیں گے، اور البتہ ہم نے ان کو عذاب میں بھی پکڑا پھر بھی نہ تو وہ اپنے رب کے سامنے جھکے اور نہ نبیوں نے عاجزی اختیار کی یہاں تک کہ جب ہم نے ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھولا تو وہ فوراً اس میں ناامید ہو گئے۔

خُرُجًا: آمدنی۔ معاوضہ۔ محصول۔ مال۔ جمع خُرَاج۔

لَنُکِیُّوْنَ: ابترہ پھر جانے والے۔ ابترہ مڑ جانے والے۔ نکتب سے اسم فاعل۔

لُحُوءًا انہوں نے اصرار کیا۔ وہ اڑے رہے۔ وہ جمرے۔ لحاح ولحۃ سے ماضی۔

یَعْمَهُوْنَ وہ سرگرداں پھرتے ہیں۔ وہ بھٹکتے پھرتے ہیں۔ غَمَضَ سے مضارع۔

اَسْتَكَانُوا وہ دب گئے۔ انہوں نے عاجزی کی۔ اِسْتَكَاةً سے ماضی۔

یَتَصَرَّعُونَ وہ تصرع کر رہے ہیں۔ وہ جزی کرتے ہیں۔ وہ گزراتے ہیں۔ تَصَرَّعَ سے مضارع۔

مُتَلَبِّسُونَ: حیرت زدہ۔ ناامید۔ مایوس۔ ابلاس سے اسم فاعل۔

تشریح: کیا ان لوگوں نے کلام الہی میں غور و فکر نہیں کیا جو محمد ﷺ پر نازل ہوا ہے۔ اور آپ ﷺ کی نبوت و رسالت کی روشن دلیل ہے۔ یہ سب سے مکمل و شرف اور فضل کتاب ہے۔ ان کے باپ دادا جاہلیت میں مرے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں نہ کوئی اللہ کی کتاب تھی ورنہ ان کے پاس کوئی پیغمبر آیا تھا۔ ایسے حالات میں ان کو چاہئے تھا کہ اللہ کی کتاب کی قدر کرتے اور دن رات اس پر عمل کرتے جیسا کہ ان میں سے کچھ سمجھ دار لوگوں نے کیا کہ وہ مسلمان ہو گئے اور انہوں نے اپنے اعمال سے اللہ کو راضی کر لیا۔

کیا یہ لوگ محمد ﷺ کو نہیں جانتے۔ کیا ان کو آپ کی صدفقت، امانت اور دیانت معلوم نہیں حالانکہ آپ ان ہی میں پیدا ہوئے، ان ہی میں پئے اور بڑے ہوئے۔ آج یہ آپ کو جھوٹا کیوں کہتے ہیں حالانکہ اس سے پہلے یہ آپ کو سچے کہتے تھے اور انہوں نے آپ کو صادق و امین کے القاب دیئے تھے۔

وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ ان کو جنون ہے یا انہوں نے قرآن اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ نہ آپ کو جنون ہے اور نہ آپ نے قرآن اپنی طرف سے گھڑا بلکہ ان کے دل ایمان سے خالی ہیں اسی لئے یہ ایسی باتیں کہتے ہیں۔ قرآن تو سیاہے مشاں کلام ہے کہ ساری دنیا اس کی نظیر سے عاجز ہے۔ آج تک کوئی تنہا آدمی یا کوئی جماعت بلکہ سارے کافر مل کر بھی اس کی ایک چھوٹی سے چھوٹی سورت کی مثل نہیں بنا سکے اور نہ قیام قیامت تک کوئی ایسا کر سکے گا۔ یہی اس کے سچ اور حق ہونے کی کافی دلیل ہے۔ یہ مشرکین و منکرین حق سے اس لئے متنفر اور بیزار ہیں کہ وہ ان کی نفسانی خواہشوں اور طبعی آرزوؤں کے خلاف ہے۔ اگر باغرض حق ان کی مرضی کے تابع ہو جائے تو آسمان و زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب تباہ و برباد ہو جائیں۔

ہم نے ان کو ایسی کوئی چیز نہیں دی جو ان کی تباہی اور بربادی کا سبب بنے بلکہ ہم ان کے پاس ان کی نصیحت کی چیز لائے ہیں مگر وہ اس سے بھی منہ موڑ رہے ہیں۔ آپ ان سے کسی معاوضے

کے طلب گار نہیں کہ یہ لوگ تاوان اور کرنے کے ڈر سے ایمان لانے میں تامل کریں یا تبلیغ رسالت پر آپ سے اجرت چاہتے ہیں۔ ان کو جان مینا چاہئے کہ ان کی اجرت اور ان کے مال و دولت کی کوئی وقعت نہیں۔ آسمان و زمین کے خزانے اللہ کے اختیار میں ہیں۔ اس کی عطا کرنا اجرت اور معاوضہ سب سے بہتر ہے اور وہی سب سے بہتر روزی دینے والا ہے۔

یقیناً آپ تو ان کو سیدھے راستے کی طرف بلاتے ہیں۔ بلاشبہ جو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے وہ سیدھے راستے سے انحراف کر کے ٹر ہی کی طرف دوڑ رہے ہیں۔ اگر ہم ان پر مہربانی کر دیتے اور ان کی قحط کی تکلیف کو دور کر دیتے، تب بھی یہ احسان مند ہونے کی بجائے سرکشی میں بڑھتے رہتے۔ البتہ بعض اوقات ہم نے ان کو مصیبتوں اور سختیوں میں بھی پڑا پھر بھی وہ سرکش اپنے رب کی طرف نہ جھکے اور نہ انہوں نے عاجزی اختیار کی بلکہ وہ اپنے کفر و عناد پر جسے رہے یہاں تک کہ جب ہم نے ان پر ایک سخت عذاب کا دروازہ کھولا تو وہ فوراً بھلائی سے مایوس ہو گئے۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۸۰-۸۲، مواہب الرحمن ۵۲-۵۸، ۱۸)

## دلائل قدرت

۸۳، ۷۸، وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ، قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ، وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِن قَبْلُ إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

اور (اللہ) وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل پیدا کئے (پھر بھی) تم بہت کم شکر کرتے ہو۔ اور (اللہ) وہی تو ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا دیا اور (قیامت کے روز) تم اس کی طرف جمع کئے جاؤ گے اور وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ اور وہی رات اور دن کا بدلنے والا ہے۔ کیا تمہیں عقل نہیں؟ بلکہ انہوں نے بھی ویسی ہی بات کہی جو پہلے لوگوں نے



کہی تھی۔ سبوں نے کہا کہ یہ جب ہم مرجا میں گئے درمٹی اور ہڈیاں  
ہو جا میں گئے تو کیا پھر بھی ہم زندہ کئے جائیں گے اہتہ یہ وعدہ (حشر کچھ  
نہیں) یہ تو ہم سے اور ہمارے باپ داد سے پہلے ہی سے ہوتا چلا آیا ہے، یہ  
تو محض پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔

افئدة دس، قلوب۔ واحد فؤاد۔

دراکھہ س نے تم کو پیدا کیا۔ س نے تم کو پھیلایا۔ دراء سے ماضی۔

نُحْشِرُوں تم جمع کئے جاو گئے۔ تم اکٹھے کئے جاو گئے۔ حشر سے مضارع مجہول۔  
نُرا۔ مٹی۔ خاک۔

تشریح اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو ایکھو کہ س نے تمہیں کان دیئے، آنکھیں دیں۔ دل دیئے اور عقل و  
فہم عطا کی تاکہ تم اس کی وحدانیت اور اختیار و قدرت میں فکر کر سکو اور دینی و دنیوی منافع حاصل کرو۔  
اگر اللہ تعالیٰ تمہیں یہ اعضا عطا نہ فرماتا تو تم نہ تو سن سکتے اور نہ دیکھ سکتے اور نہ سمجھ سکتے۔ ایسی عجیب و  
غریب نعمتیں منے کے باوجود تم اللہ کا شکر ادا نہیں کرتے۔

پھر فرمایا کہ س نے مخلوق کو پیدا کر کے وسیع و عریض زمین پر پھیر دیا۔ قیمت کے روز  
وہ ادھر ادھر پھیرے ہوئے لوگوں کو سمیٹ کر اپنے پاس جمع کرے گا۔ اب بھی کسی نے پیدا کیا ہے اور  
قیمت کے روز بھی وہی زندہ کرے گا۔ اس لئے کہ زندگی اور موت سب اسی کے قبضہ قدرت میں  
ہے۔ وہ جس کو چاہتا ہے اور جب چاہتا ہے زندگی عطا کر دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے زندگی اٹکی  
لے لیتا ہے۔ نی کے حکم سے دن اور رات کا گھٹنا اور بڑھنا ہے اور کسی کے ارادے اور اختیار سے دن  
اور رات کا روشن اور تاریک ہونا ہے۔ کیا تم میں اتنی بھی عقل نہیں کہ تنی بڑی بڑی اور واضح نشانیوں کو  
دیکھ کر بھی قیمت اور حشر و نشر کا انکار کرتے ہو۔

حقیقت یہ ہے کہ نبیوں نے بھی عقل و فہم سے کام نہیں لیا بلکہ وہی بات کہی جو ان سے پہلے  
گزشتہ قوام کے کافروں نے کہیں تھی کہ جب ہم مرجر مٹی اور ہڈیاں ہو جا میں گئے تو کیا پھر بھی ہم  
دوبارہ زندہ کئے جا میں گئے۔ پھر کافر کہنے لگے کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا وعدہ تو ہم سے  
پہلے ہمارے باپ دادا سے بھی کیا جاتا رہا مگر وہ بے تک پور نہیں ہوئے۔ ہم نے آج تک کسی کو مرنے  
کے بعد زندہ ہوتے نہیں دیکھا۔ سو ان باتوں کی کوئی حقیقت نہیں بلکہ یہ تو گزشتہ لوگوں کے من گھڑت  
قصے ہیں۔ (مظہری ۳۹۶، ۳۹۷، ۶، ابن کثیر ۲۵۲، ۲۵۳)

## اللہ کی حاکمیت

۸۴-۹۰ قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۖ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۖ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۖ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ۖ بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۖ

(اے نبی ﷺ) آپ ان سے پوچھئے کہ گرم جانتے ہو (تو بتاؤ کہ) یہ زمین اور اس کی کل چیزیں کس کی ہیں؟ وہ فوراً کہیں گے کہ (یہ سب) اللہ کا ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ پھر تم غور کیوں نہیں کرتے۔ آپ ان سے پوچھئے کہ ساتوں سمانوں اور عرش عظیم کا رب کون ہے؟ وہ فوراً کہیں گے کہ (یہ سب) اللہ کا ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ پھر تم کیوں نہیں ڈرتے؟ آپ (ان سے) پوچھئے کہ تمام چیزوں کا اختیار کس کے ہاتھ میں ہے۔ وہی پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلے میں کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا۔ اگر تم جانتے ہو (تو بتاؤ) وہ فوراً کہیں گے کہ (یہ سب) اللہ کا ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ پھر تم کہاں سے سحر کئے جاتے ہو بلکہ ہم نے تو ان کے پاس حق بات پہنچادی اور یقیناً وہ جھوٹے ہیں۔

مَلَكُوتٌ: اختیار کامل۔ حقیقی حکومت۔

يُجِيرُ وہ حفاظت کرتا ہے۔ وہ پناہ دیتا ہے۔ إِخَارَةٌ سے مضارع۔

تُسْحَرُونَ: تم سحر کئے جاتے ہو۔ سَحَرٌ سے مضارع مجہول۔

تشریح: اے محمد ﷺ آپ ان مشرکوں سے پوچھئے کہ یہ زمین اور جو مخلوق اس میں آباد ہے وہ کس کی ملک ہے۔ کون اس کا خالق و مالک اور اس کا بنانے والا ہے اگر تم جانتے ہو۔ وہ مجبور ہو کر اس کے جواب میں یہی کہیں گے کہ زمین اور اس کی تمام مخلوق اللہ ہی کی ملک ہے۔ اسی نے اس کو پیدا کیا ہے۔ جب وہ یہ اقرار کر لیں تو پھر آپ ان سے کہیے کہ جب سب کچھ اللہ ہی کا ہے تو پھر تم اس بات پر

غوریوں نہیں کرتے کہ جس نے زمین اور اس کی تمام مخلوق کو پہلی دفعہ پیدا کیا وہ ان کو دوبارہ پیدا کرنے پر بھی قادر ہوگا۔

اب نبی ﷺ آپ ان سے یہ بھی پوچھئے کہ سات آسمانوں اور عرش عظیمہ کا مالک ہون ہے۔ وہ اس کے جواب میں بھی یہی کہیں گے کہ یہ سب کچھ اللہ کا ہے۔ آپ ان سے کہتے ہیں کہ جب تم اقرار کرتے ہو کہ سات آسمانوں اور عرش عظیمہ کا مالک و خالق اللہ تعالیٰ ہے تو پھر تم اس کے مذاب سے یوں نہیں ڈرتے اور اس کو دوبارہ زندہ کرنے سے عاجز کیوں سمجھتے ہو۔ جس کی قدرت کی یہ شان ہو اس کے لئے دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے۔

آپ ان سے یہ بھی پوچھئے کہ ہر چیز کا اختیار کس کے ہاتھ میں ہے۔ اور وہی جس کو چاہتا ہے پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلے میں کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا، اگر تم جانتے ہو تو بتاؤ۔ اس کے جواب میں بھی وہ یہی کہیں گے کہ یہ سب قدرت و حکمت اللہ ہی کی ہے۔ پھر آپ ان سے پوچھئے کہ جب تم ان سب باتوں کا اقرار کرتے ہو تو ان واضح دلائل کے بعد تمہاری عقلیں کہاں چلی گئیں کہ تم اس کی عبادت میں دوسروں کو شریک کرتے ہو۔

(معارف القرآن، زمولانا محمد اور لیس کا نذر ص ۸۴، ۸۵، ۵، مظہری ۹۸، ۹۹، ۶)

## توحید کے دلائل

۹۲، ۹۱۔ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ مِمَّا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ۚ عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَهُوَ يُشِيرُ كَوْنًا ۚ

اللہ نے کسی کو بیٹا نہیں بنایا اور نہ اس کے ساتھ کوئی معبود ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر معبود اپنی مخلوق کوئے لئے پھرتا اور ہر ایک دوسرے پر غالب آنا چاہتا۔ جو جو باتیں یہ بتاتے ہیں اللہ ان سب سے پاک ہے۔ وہ غائب اور حاضر سب کا جاننے والا ہے پس یہ لوگ جو شرک کرتے ہیں وہ اس سے بالاتر ہے

تشریح: خوب سمجھ لو کہ اللہ یک ہے اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا حق ہے اور یہ سابقہ لوگوں کے من گھڑت قصے نہیں بلکہ ہم نے ان کو سچی بات پہنچائی ہے اور یہ مشرکین یقیناً جھوٹے ہیں جو اللہ کے

مئے شریک اور اولاد پھیراتے ہیں حالانکہ نہ کوئی اس کا بیٹا ہے ورنہ بیٹی اور نہ اس کے ساتھ کوئی دوسرا خدا ہے۔ اگر بالفرض کوئی دوسرا خدا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو جدا کر لیتا اور ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتا۔ اللہ تعالیٰ ان سب باتوں سے پاک ہے جو یہ مشرکین اس کی شان میں کرتے ہیں۔ وہ تو غیب اور حاضر سب کو جاننے والا ہے۔ کوئی ذرہ تک اس سے پوشیدہ نہیں۔ پس اللہ تعالیٰ اس سے بند و برتر ہے جس کو وہ اس کا شریک بتاتے ہیں۔ (معارف القرآن از مولانا دریس کاندھلوی ۸۶، ۵، مظہری ۳۹۹، ۶)

## دعا کی تلقین

۹۳-۱۰۰

قُلْ رَبِّ اِمَّا تُبَيِّنُ مَا يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝  
وَاِنَّا عَلٰى اَنْ تُزِيكَ مَا نَعُدُّهُمْ لَقَدِيرُونَ ۝ اَدْفَعْ بِالَّذِي هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةِ  
نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝ وَقُلْ رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطٰنِ ۝  
وَاعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُونِا ۝ حَتّٰى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ  
لَعَلِّيْ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ  
وَرَآئِهِمْ بَرَزَجٌ لِّىَ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝

(اے نبی ﷺ) آپ یہ دعا کیجئے کہ اے میرے رب اگر تو مجھے وہ عذاب دکھا دے جس کا ان (مکروں) سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ اے میرے رب مجھے ان ظالموں میں شامل نہ کیجئے اور یقیناً جس عذاب کا ہم ان سے وعدہ کر رہے ہیں ہم (اس پر) قادر ہیں (کہ وہ آپ کو بھی دکھ دیں) آپ ﷺ برائی کو ایسے برتاؤ سے دور کیجئے جو سراسر اچھا ہو۔ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ (آپ کے بارے میں) بیان کرتے ہیں۔ اور آپ دعا کیجئے کہ اے میرے رب! میں شیطانوں کے وسوسوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور اے میرے رب میں اس سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ (شیطین) میرے پاس آئیں۔ (وہ تو اسی حال میں رہیں گے) یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت آجائے تو کہنے لگے کہ اے میرے رب مجھے (دنیا میں) پھر بھیج دے تاکہ میں اپنی چھوڑی ہوئی دنیا میں جا کر نیک اعمال کروں۔ ہرگز

نہیں۔ یہ تو ایک بات ہے جو وہ کہہ رہے ہیں اور ان کے پس پشت تو ایک حجاب ہے ان کے دوبارہ زندہ ہونے کے دن تک۔

ہمزات: وسوسے۔ برے خیالات۔

وَرَاٰهُمْ اَن کے آگے۔ ان کے سامنے۔

بُورِخُ پردہ۔ آڑ۔ جو چیز وہ چیزوں کے درمیان حائل ہو جس کو برزخ کہتے ہیں۔

تشریح: اے نبی ﷺ آپ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کیجئے کہ اے میرے رب! اُس تو میری زندگی میں مجھے وہ عذاب دکھائے جس کا ان کافروں سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو مجھے اس عذاب سے محفوظ رکھنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یقیناً ہم اس پر قادر ہیں کہ جس عذاب کا ہم ان کافروں سے وعدہ کر رہے ہیں وہ آپ کو آپ کی زندگی میں دکھا دیں لیکن جب تک ان پر عذاب نہ آئے اس وقت تک آپ ان کی بدی و برائی کا بہت اچھے طریقے سے مقابلہ کیجئے یعنی برائی کرنے والے کے ساتھ بھد کی کیجئے اور ان کی ایذا کو صبر و تحمل سے برداشت کیجئے۔ ہم خوب جانتے ہیں وہ یہود و بائیس جو یہ لوگ آپ سے بارے میں کہتے ہیں۔

پھر فرمایا کہ شیطان کے ضرر سے بچنے کے لئے آپ یہ دعا کریں کہ اے میرے رب میں شیطانوں کے وسوسوں سے تیری پناہ پتاؤں اور اس بات سے بھی کہ شیاطین میرے پاس آئیں اور مجھے کوئی نقصان پہنچیں۔

کافراں کی طرح اپنے کفر و عناد پر قائم رہیں گے یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت آجاتی ہے تو اس وقت وہ ناامید ہو کر کہتے ہیں کہ اے میرے رب! مجھے دنیا میں واپس بھیج دے تاکہ میں وہاں جا کر نیک کام کروں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا یہ تو ایک بات ہے جو وہ کہہ رہے ہیں۔ مگر باغرض اس دنیا میں واپس بھیج بھی دیا جائے تب بھی وہ وہی کرے گا جواب تک نہ تاربا۔

اس نے بعد ایک عالم برزخ ہے جو عالم دنیا اور عالم آخرت کے درمیان ایک آڑ ہے۔ برزخ میں پہنچ کر ان پر عذاب شروع ہوگا۔ جو آخرت کے عذاب کا ایک نمونہ ہوگا اور برزخ کا عذاب قیامت تک جاری رہے گا۔

(مواہب الرحمن ۶۸، ۷۳، ۱۸، معارف القرآن از مولانا محمد دریس کاندھلوی۔ ۸۸، ۸۹، ۵)۔

## قیامت کا احوال

۱۰۴، ۱۰۱۔ قَاذَا نَفْعًا فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝  
فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۖ قَالَ ذَلِكَ هُمْ الْمُظْلِمُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۖ  
قَالَ ذَلِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۖ تَلْفَهُمْ  
وَجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۝

پھر جب پھونکا جائے گا تو اس (قیامت کے روز) نہ تو آپس کے رشتے رہیں گے اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا۔ پھر جن کا وزن (اعمال) بھاری ہوگا تو وہی فلاح پانے والے ہوں گے۔ اور جن کا وزن (اعمال) ہلکا ہوگا تو وہ وہی لوگ ہوں گے جنہوں نے خود اپنا نقصان کیا۔ وہ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ ان کے چہروں کو آگ جھلکتی رہے گی اور وہ اس میں بد شکل ہو رہے ہوں گے۔

نَفْعٌ وہ پھونکا گیا۔ نَفْعٌ سے ماضی مجہول۔

الصُّورُ صور۔ سینک۔

ثَقُلَتْ وہ بھاری ہوئی۔ ثَقُلَتْ سے ماضی۔

تَلْفَهُمْ وہ جلا دے گا۔ وہ جھلس دے گا۔ تَلْفَعُ سے مضارع۔

كَالِحُونَ بد شکل و بد وضع لوگ۔ منہ بسورنے والے۔ کَلَّاحٌ سے اسم فاعل۔

تشریح: عالم برزخ کے بعد جب قیامت قائم ہوگی اور دوبارہ صور پھونکا جائے گا تو مردے قبروں سے نکل کر میدان حشر میں جمع ہو جائیں گے، اس دن لوگوں کے درمیان کسی قسم کا رشتہ باقی نہیں رہے گا اور نہ وہ ایک دوسرے کا حال پوچھ سکیں گے۔ نہ باپ کو اولاد پر شفقت ہوگی اور نہ اور کو باپ کا غم ہوگا۔ عجیب نفسا نفسی کا عالم ہوگا۔ جیسا کہ ارشاد ہے۔

يَوْمَ يَهْرُءُ الْمَرْءُ مِنْ أَحِبِّهِ ۖ وَأُمَّةٌ مِنْ أُمَّهِ ۖ وَصَاحِبَةٌ مِنْ بَنِيهِ

(سورۃ صہم آیت ۳۴، ۳۶)

اس دن آدمی اپنے بھائی سے، اپنی ماں سے، اپنے باپ سے، اپنی بیوی سے اور اپنے بچوں سے بھاگتا پھرے گا۔

عط کی روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول آیا ہے کہ یہاں فتح سے مراد دوسرا فتح ہے۔

ابن المنذر، ابن المبارک، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابو نعیم اور ابن عساکر نے ابن مسعود کی روایت سے بیان کیا کہ جب قیامت کا دن آنے کا تو اللہ تعالیٰ انگوں اور پچھوؤں و جمع کرے گا۔ پھر ایک منہ دی ند کرے گا کہ یہ فداں ابن فداں ہے۔ پس جس کسی کا کوئی حق اس کی طرف ہو تو وہ اپنا حق لینے جائے، اس وقت جس شخص کا اپنے باپ یا بیٹے یا بھائی پر کوئی حق ہوگا اور اگرچہ وہ تھوڑا سا ہو تو وہ خوش ہوگا۔ اس کے بعد ابن مسعود نے آیت فلا انساب بینہم پڑھی۔

قیامت کے روز میزان (ترازو) قائم کی جائے گی۔ وزن کی کیفیت اور اس کی تفصیل میں علما کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ بندے کو اعمال سمیت توڑا جائے گا۔ مومن کا وزن اس کی نیکیوں کے موافق ہوگا اور کافر کا کوئی وزن ہی نہیں نکلے گا۔ بعض کہتے ہیں کہ اعمال ناسے تو لے جائیں گے۔ سو جن کی نیکیوں کا پلہ بھاری ہوگا وہی کامیاب ہوں گے۔ یہی اہل ایمان کا گروہ ہوگا۔ اور جن کی نیکیوں کا پلہ ہلکا ہوگا جیسے کفار و مشرکین تو یہی وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے اپنے آپ کو خسارے میں رکھا کیونکہ یہ لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ ان کے چہروں کو جہنم کی آگ جھلس کر رکھ دے گی اور وہ اس میں نہایت بد شکل ہوں گے۔

ابن مردویہ اور ضیاء نے حضرت ابو دراضی اللہ عنہ کا بیان نقل کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے آیت تَلْفَحُ وُجُوْهُهُمْ النَّارُ کے متعلق پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ ان کو آگ کی ایک لپٹ لگے گی تو ان کے گوشت بہہ کر ایڑیوں پر جا گریں گے۔

طبرانی نے الاوسط میں اور ابو نعیم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا جب دوزخیوں کو جہنم کی طرف ہنکا کر لے جایا جائے گا تو ان کو آگ کی ایک ایسی لپٹ لگے گی کہ وہ ہڈیوں پر گوشت لگا ہوا نہ چھوڑے گی۔ سارا گوشت (بہا کر) ایڑیوں پر ڈال دے گی۔

مسلم نے حضرت جابر کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس امت کے کچھ لوگ دوزخ میں جائیں گے اور ان کو آگ جلانے کی لیکن ان کے چہروں کے گھیرے کو نہیں جلائے گی، پھر کچھ مدت کے بعد ان کو دوزخ سے نکال لیا جائے گا۔

(روح المعانی ۶۳-۶۷/۱۸، مظہری ۴۰۲ سے ۴۰۷/۶)

## کفار کا اعتراف گناہ

۱۰۷، ۱۰۵ اَلَمْ يَكُنْ اٰیٰتِیْ تُشٰلٰی عَلَیْكُمْ فَاَنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝۱۰۵ قَالُوْۤا رَبَّنَا عَلَمَتْ عَلَیْنَا شَفَعُوْنَنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّیْنَ ۝۱۰۶ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَلَاۤ اُغْنٰی عُنَا ظَلِمُوْنَ ۝۱۰۷

یہاں پر میری آیتیں تلاوت نہیں کی جاتی تھیں۔ پھر بھی تم ان کو جھٹلاتے تھے۔ وہ کہیں گے۔ اے ہمارے رب ہم پر ہماری شقاوت غالب تھی۔ واقعی ہم لوگ گمراہی میں پڑے ہوئے تھے۔ اے ہمارے رب ہمیں اس (آگ) سے نجات دے۔ اگر پھر بھی ایسا کریں تو بیشک ہم ظالم ہیں۔

تشریح: قیامت کے روز جب کافروں کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا اور آگ سے ان کے چہرے جھس جائیں گے تو اس وقت اللہ تعالیٰ ان سے فرمائے گا کہ کیا دنیا میں تمہیں میری آیتیں پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں مگر تم تو ان کو جھٹلاتے ہی رہے اور ان کا مذاق اڑاتے رہے اور کہتے رہے کہ یہ تو گزشتہ زمانے کے لوگوں کے من گھڑت قصے کہانیاں ہیں۔ تم تو یہ مانتے ہی نہ تھے کہ مرنے کے بعد تمہیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا اور اعمال کے مطابق جزا و سزا دی جائے گی۔ پس تم اپنے اسی کفر و انکار اور تکذیب و استہزا کی بنا پر اس عذاب کے مستحق بنے۔ یہ سن کر کافر کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہماری بد بختی نے ہم پر قابو پا لیا تھا۔ ہم راہ حق سے بھٹکے ہوئے تھے کہ تیرے پیغمبروں پر ایمان نہ لائے۔ سو اب تو ہمیں اس آگ سے نکال دے اور ہمیں دوبارہ دنیا میں بھیج دے۔ اگر ہم دنیا میں واپس جا کر کفر و تکذیب کریں تو بیشک ہم ظالم ہوں گے اور سزا کے مستحق ہوں گے۔ اس وقت عذاب سے رہائی نہ دینا۔

## کفار کو اللہ کا جواب

۱۰۸-۱۱۱ قَالِ اٰخِسُّوْۤا فِیْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنَ ۝۱۰۸ اِنَّهٗ كَانَ فَرِیْقًا مِّنْ عِبَادِیْ یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَبِیْرُ الرَّحِیْمِیْنَ ۝۱۰۹ فَاتَّخَذَ تَمَوْهُمْ سَعْدِیًّا حَتّٰی اَلَسَّوْکُمْ ذٰکِرِیْ وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَحِكُوْنَ ۝۱۱۰ اِنِّیْ جَزٰیْتُهُمْ الْیَوْمَ بِمَا صَبَرُوْۤا اَنَّهُمْ هُمُ الْفٰیزُوْنَ ۝۱۱۱



(اللہ تعالیٰ) فرمائے گا اس (دوزخ) میں پھٹکارے ہوئے پڑے رہو اور مجھ سے بات (بھی) نہ کرو۔ بیشک میرے بندوں میں سے ایک گروہ ایسا بھی تھا جو دعا کیا کرتا تھا کہ اے ہمارے رب ہم ایمان لائے سو تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے۔ لیکن (اے کافرو) تم ان کا مذاق ہی اڑاتے رہے یہاں تک کہ (اس تمسخر میں) تم نے میری یاد بھی بھد دی اور تم ان کی ہنسی ہی اڑاتے رہے۔ بیشک آج میں نے ان کو ان کے صبر کا بدلہ دیا کہ وہی کامیاب ہوئے۔

اِحْسَنُوا: تم راندے ہوئے رہو۔ تم پھٹکارے ہوئے رہو۔

اتَّخِذُوا مَوَظِعَكُمْ: تم نے ان کو اختیار کیا۔ اتَّخَذَ سے ماضی۔

تَصْحُكُوكُمْ: تم ہنسی اڑتے ہو۔ صَحَّكَ سے مضارع۔

فَانرُوا مقصد حاصل کرنے والے۔ کامیاب ہونے والے۔ فوز سے اسم فعل۔

تشریح: کافر جب جہنم سے نکلنے کی آرزو کریں گے تو ان کو جواب دیا جائے گا کہ اب تم اسی جہنم میں ذات اور سولی کے ساتھ پڑے رہو۔ در عذاب دور کرنے کے بارے میں مجھ سے بات بھی نہ کرو۔ اس جواب کے بعد ان کی تمام امیدیں ٹوٹ جائیں گی اور وہ ہمیشہ کے لئے یوس ہو جائیں گے۔ حسن نے کہا کہ یہ دوزخیوں سے آخری کلام ہو گا اس کے بعد وہ کلام نہ کر سکیں گے سوائے دم گھٹنے اور آہیں بھرنے کے اور کوئی بات نہ کر سکیں گے وہ کتوں کی طرح بھونکیں گے۔ نہ خود بات سمجھیں گے اور نہ اپنی بات سمجھ سکیں گے۔ قرصی نے کہا جب ان سے اِحْسَنُوا فِیْہَا وَلَا تُکَلِّمُوْا کہہ دیا جائے گا تو ان کی ساری امیدیں ختم ہو جائیں گی وہ بالکل یوس ہو جائیں گے اور ایک دوسرے کی طرف رخ کر کے بھونکیں گے۔ اس وقت دوزخ و پر سے بند بردی جائے گی وروہ وہیں سڑتے رہیں گے۔

پھر ان کو شرمندہ اور پشیمان کرنے کے لئے ان کا ایک زبردست گناہ پیش کیا جائے گا کہ بیشک میرے بندوں میں سے اہل ایمان کا ایک گروہ تھا۔ وہ کہا کرتے تھے کہ اے ہمارے رب اہم ایمان لے آئے ہیں سو تو ہماری مغفرت فرما دے اور ہم پر رحم فرما۔ تو ہی سب رحم کرنے والوں سے بہتر رحم کرنے والا ہے۔ لیکن تم ان کا مذاق اڑاتے تھے اور ان کے بغض میں اللہ کو بھد بیٹھے تھے اور ان کی

عبادتوں اور دعاؤں پر بہتے تھے۔ اہل ایمان نے تمہارے تسنن پر صبر کیا سو آج میں نے اپنے مومن بندوں کو ان کے صبر کا بدلہ دے دیا اور وہ نجات و فلاح پا چکے۔

(ابن کثیر ۲۵۸، ۳، مظہری ۴۰۷-۴۰۹، ۶، روح المعانی ۶۸-۶۹-۱۸)

## دنیا کی زندگی کی حقیقت

۱۱۲-۱۱۳ قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلُ الْعَادِيْنَ ۝ قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ کتنی کے اعتبار سے تم زمین پر کتنے برس رہے وہ کہیں گے کہ ایک دن یا اس کا کچھ حصہ۔ پس تو کتنی کرنے والوں (فرشتوں) سے پوچھ لے۔ اللہ فرمائے گا (واقعی) تم دنیا میں بہت کم رہے کاش یہ بات تم (دنیا میں) جان لیتے۔

لَبِثْتُمْ: تم رہے۔ تم ٹھہرے۔ لَبِث سے ماضی۔

الْعَادِيْنَ: شمار کرنے والے۔ گننے والے۔ عَدَّ سے اسم فاعل۔

تشریح: قیامت کے روز کافروں سے ملامت کے طور پر پچھا جائے گا تا کہ ان کی ذمت و حسرت میں اضافہ ہو کہ تم تو یہ کہتے تھے کہ دنیا ہمیشہ رہے گی اور کبھی فنا نہ ہوگی اور جو لوگ دنیا کو فانی بتاتے تھے تو تم ان کا مذاق اڑاتے تھے۔ سواب بتاؤ کہ برسوں کے اعتبار سے تم دنیا میں کتنے برس زندہ رہے۔ جواب میں کافر کہیں گے کہ ہم تو دنیا میں ایک دن یا اس سے کم رہے۔ ہمیں تو اچھی طرح یاد نہیں سو آپ شمار کرنے والوں سے پوچھ لیجئے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ واقعی تم دنیا میں بہت تھوڑا عرصہ رہے کیونکہ آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی بہت قلیل ہے، کاش تم اس بات کو جانتے اور دنیا کی فانی زندگی کو آخرت کی ہمیشہ رہنے والی زندگی پر ترجیح نہ دیتے۔

ایک حدیث میں ہے کہ جنت والے جنت میں اور دوزخ والے دوزخ میں اپنی اپنی جگہ پہنچ جائیں گے تو اللہ تعالیٰ جنتیوں سے پوچھے گا کہ تم دنیا میں کتنی مدت رہے وہ کہیں گے کہ یہی کوئی ایک آدھ دن۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ پھر تو تم بہت اچھے رہے کہ اتنی سی دیر کی نیکیوں کے بدلے میں

میری رحمت، رضا مندی اور جنت حاصل کر لی جہاں ہمیشہ رہنا ہے۔ پھر جہنمیوں سے پوچھے گا کہ تم دنیا میں کتنی مدت رہے وہ کہیں گے کہ یہی کوئی ایک آدھ دن، اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ پھر تو تم نے بہت ہی نقصان والی تجارت کی کہ اتنی سی مدت میں تم نے میری ناراضگی، غصہ اور جہنم کو خرید لیا جہاں تم ہمیشہ پڑے رہو گے۔ (ابن کثیر ۲۵۸، ۲۵۹/۳)

## کافروں کا باطل گمان

۱۱۵-۱۱۸، اَفَمَبِئْسَ مَا خَلَقْنَاكُمْ عَشَاً وَآتَاكُمْ اٰلَيْنَا لَا تَرْجِعُوْنَ ۝ فَتَعْلٰی اللّٰهُ الْمَلِکُ الْحَقُّ ۝ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْکَرِیْمِ ۝ وَمَنْ یَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۚ فَاِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ مِنْ اَمَانَةٍ لَا یُفْلِحُ الْکٰفِرُوْنَ ۝ وَقُلْ رَبِّ اَغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَبِیْرُ الدُّجُوْنِ ۝  
کیا تمہارا گمان ہے کہ ہم نے تمہیں بے کار پیدا کیا اور تم ہماری طرف لوٹائے ہی نہ جاؤ گے۔ سو اللہ ہی بہت بلند اور حقیقی بادشاہ ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی بزرگ عرش کا مالک ہے اور جس نے اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو پکارا (اور) اس کے پاس اس کی دلیل بھی نہیں تو اس کا حساب اس کے رب کے ہاں ہوگا۔ بیشک کافر فلاح نہ پائیں گے۔ اور (اے نبی) آپ دعا کیجئے کہ اے میرے رب تو بخش دے اور تو ہی سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے۔

تشریح: کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تمہیں یونہی بے کار اور بے مقصد پیدا کر دیا گیا؟ تمہاری پیدائش میں کوئی حکمت و مصیحت نہیں۔ بس یونہی کہیں تماشے کے لئے تمہیں دنیا میں بھیج دیا گیا ہے۔ کیا تم نے یہ خیال کر لیا ہے کہ مرنے کے بعد تم ہمارے پاس نہیں آؤ گے اور تمہیں اچھے اور برے اعمال کا بدلہ نہیں ملے گا۔ تمہارے یہ دونوں خیال غلط ہیں۔ تمہیں تو اس لئے پیدا کیا گیا ہے کہ تم اپنے خالق و مالک اور اپنے رب کو پہچانو۔ اس کی عبادت کرو، اسکے فرمان بردار بنو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو حساب و کتاب اور اعمال کی جزا و سزا کے لئے قیامت کے روز تمہیں ضرور اس کے سامنے پیش کیا جائے گا۔

اللہ تعالیٰ کی ذات س سے بلند و برتر ہے کہ وہ کوئی عبث کام کرے۔ وہ حقیقی بادشاہ ہے۔ وہ سلطنت کے وفاداروں کو انعام اور باغیوں اور مجرموں کو سزا دیتا ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی بزرگی

والے عرش کا مالک ہے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور معبود کی بھی عبادت کرے جس کے معبود ہونے کی اس کی پاس کوئی دلیل نہیں تو اللہ کے ہاں ایسے مشرک کا حساب و کتاب ضرور ہوگا۔ اور اس کو اس کی سزا ضرور ملے گی۔ یقیناً کافر فلاح نہیں پائیں گے بلکہ ہمیشہ ہمیشہ عذاب میں مبتلا رہیں گے۔

اے نبی ﷺ آپ یہ دعا مانگا کریں۔ اے میرے رب! تو میری تمام خطاؤں کو معاف فرما دے اور میرے حال پر اپنی خاص رحمت فرما اور تو ہی سب رحم کرنے والوں سے بہتر رحم کرنے والا ہے۔ بغوی نے لکھا ہے کہ ایک مجنون کو حضرت ابن مسعود کے پاس لایا گیا۔ آپ نے اس کے دونوں کانوں میں آیت اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنٰكُمْ پڑھ کر دم کر دی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو اچھا کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم نے اس کے کانوں میں کیا دم کیا۔ حضرت ابن مسعود نے واقعہ عرض کر دیا۔ آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے کہ اگر کوئی شخص اس کو پڑھ کر پہاڑ پر دم کر دے تو پہاڑ اپنی جگہ سے ٹل جائے۔ (مظہری ۴۱۰-۴۱۲، ۶)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### سُورَةُ النُّورِ

وجہ تسمیہ: اس سورت میں حد سے گزرنے والوں کی سزا کا بیان ہے اور یہ بتایا گیا کہ جب بندہ عفت کی حد سے نکل جاتا ہے تو اس کے دل سے نور نکل جاتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جب بندہ زنا کرتا ہے تو اس سے ایمان (کا نور) نکل جاتا ہے۔ اس لئے اس سورت کا نام سورۃ نور ہو گیا کہ عفت و پاک دامنی سے نگاہ اور شرمگاہ کی حفاظت سے دل میں نور پیدا ہوتا ہے۔ اسی نور سے آدمی میں دنیا سے نفرت اور آخرت سے محبت پیدا ہوتی ہے۔ قیمت کے دن یہی نور ایمانی پل صراط پر اس کی رہنمائی کرے گا۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۹۳، ۹۴، ۹۵)

تعارف: اس میں نور کو چونسٹھ آیتیں ۱۱۴۲ کلمات اور ۶۶۴۱ حروف ہیں۔

ابن مردویہ نے ابن عباس اور ابن الزبیر سے روایت کی کہ یہ سورت مدینے میں نازل ہوئی۔ قرطبی کہتے ہیں کہ اس کی ایک آیت یا ایہا الذین امنوا پستادیکم الخ مکی ہے۔ اس میں زیادہ تر عفت و پاک دامنی اور ستر و نظر کے احکام کا بیان ہے۔ حضرت عمر نے اپنے دور خلافت میں اہل کوفہ کے نام یہ فرمان جاری کیا تھا۔

تم اپنی عورتوں کو، النساء، احزاب اور نور سکھاؤ (تاکہ عورتوں کو معلوم ہو جائے عفت و پاک دامنی نور ہے اور بدکاری ظلمت و تاریکی ہے)۔

نبیہتی، حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت عائشہ رضی عنہا کی مرفوع روایت بیان کی کہ عورتوں کو بالا خانوں میں اتار دو اور نہ ان کو لکھنا سکھاؤ۔ ان کو سورۃ نور سکھاؤ اور ان کو سوت کا تنا سکھاؤ۔

سوت کاتنے سے مراد یہ ہے کہ ان کو ایسا کام سکھاؤ جو ان کے لائق ہو جیسے سینا پر ونا۔ اور کاڑھنا وغیرہ اور ایسا کام نہ سکھاؤ جس میں معاصی ہو جیسے پتروں پر تصویریں کاڑھنا وغیرہ۔ مجاہد نے بیہقی اور ابن المنذر کی یہ مرفوع روایت بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے مردوں کو سورۃ مائدہ سکھاؤ اور اپنی عورتوں کو سورۃ نور سکھاؤ۔

(روح المعانی ۸۴/۱۸، مواہب الرحمن ۵۸/۱۸)

### مضامین کا خلاصہ

- ۱ رکوع ۱ زنا کی سزا، زانی، زانیہ کے نکاح کا بیان ہے۔ پھر پاک دامن عورتوں پر تہمت لگانے کی سزا اور بیوی پر تہمت یا العان کا حکم مذکور ہے۔
- ۲ رکوع ۲ واقعہ اقل، مومنوں کو نصیحت اور بے حیائی پھیلانے والوں کا انجام بیان کیا گیا ہے۔
- ۳ رکوع ۳ شیطان کی پیروی کی ممانعت، تہمت لگانے والوں کا انجام اور بدکار مردوں اور عورتوں کا حال مذکور ہے۔
- ۴ رکوع ۴ غیر گھر میں بدا، جازت داخل ہونے کی ممانعت۔ اجازت سے مستثنیٰ مکان و نظریں نیچی رکھنے حکم بیان کیا گیا ہے۔ پھر ستر کے احکام بیان کئے گئے ہیں۔ آخر میں افلاس کی بنا پر نکاح ترک کرنے کی ممانعت۔ مکاتبت اور اعانت مملوک کا بیان ہے۔
- ۵ رکوع ۵ زمین و آسمان کا نور، صبح و شام اللہ کی تسبیح کرنے والوں کو ذکر پھر کافروں کی مثالیں بیان کی گئی ہیں۔
- ۶ رکوع ۶ کائنات کی تسبیح، اولوں کے پہاڑ، مظاہر قدرت اور منافقین کا حال مذکور ہے۔
- ۷ رکوع ۷ مومنین خدصین کا حال اور منافقوں کی قسموں کا بیان۔ پھر مومنوں سے خلافت ارضی کا وعدہ اور کفار کے ٹھکانے کا بیان ہے۔
- ۸ رکوع ۸ گھر میں جازت کے داخل ہونا اور معذوروں کے احکام کا بیان ہے۔
- ۹ رکوع ۹ مجلس نبوی کے آداب اور آپ کا خاص ادب بیان کیا گیا ہے۔ آخر میں اللہ تعالیٰ کے علم کامل کا بیان ہے۔

## زنا کی سزا

۱-۲، سُوْرَةُ اَنْزَلْنٰهَا وَقَرَّضْنٰهَا وَاَنْزَلْنٰ فِيْهَا اٰیٰتٍ بَيِّنٰتٍ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝  
 الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوْهُمَا كُلًّا وَاحِدًا مِّنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَاْخُذْكُمْ  
 بِهِمَا رَافَةٌ فِیْ دِیْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلَيَشْهَدَ  
 عَذَابُهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

(یہ) ایک سورت ہے جسے ہم نے نازل کیا اور (اس کے احکام) ہم ہی نے  
 فرض کئے ہیں اور ہم ہی نے اس میں کھلی کھلی آیتیں نازل کی ہیں تاکہ تم یہ د  
 رکھو۔ زنا کار عورت اور مرد دونوں میں سے ہر ایک کو سو کوڑے گاؤں اور اللہ کا  
 حکم نافذ کرنے میں تم کو ان پر ترس نہیں آنا چاہئے، اگر تم اللہ اور قیامت کے  
 دن پر ایمان رکھتے ہو۔ اور چاہئے کہ ان دونوں کے عذاب کو مسلمانوں کی  
 ایک جماعت دیکھے۔

اجْلِدُوْا: تم کوڑے مارو۔ جَلْدٌ سے امر۔

رَافَةٌ رحم کرنا۔ ترس کھانا۔ نرمی کرنا۔ مصدر ہے۔

طَآئِفَةٌ گروہ۔ جماعت۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ سورت ہم نے نازل کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی طرف  
 سے نہیں گھڑی، جو احکام ہم نے بذریعہ وحی بھیجے ہیں ان پر عمل کرنا ہم نے تمہارے لئے لازمی کر دیا  
 ہے۔ بعض مفسرین نے کہا کہ قرصنہا کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے اس کے اندر کھلے کھلے اور صاف صاف  
 احکام بیان کئے ہیں تاکہ تم نصیحت و عبرت حاصل کرو اور احکام خدا کو یاد رکھو اور پھر ان پر عمل کرو۔

قرآن کریم اور احادیث متواترہ نے چار جرائم کی سزا اور اس کا طریقہ خود متعین کر دیا  
 ہے۔ کسی قاضی یا امیر کی رائے پر نہیں چھوڑا۔ ان مقررہ سزوں کو شرعی اصطلاح میں ”حدود“ کہتے  
 ہیں۔ شرعی حدود چار ہیں، ۱۔ چوری، ۲۔ کسی پاک دامن عورت پر تہمت لگانا، ۳۔ شراب پینا، ۴۔ زنا  
 کرنا، ان کے علاوہ باقی جرائم کی سزا، امیر یا قاضی، مجرم کی حالت اور جرم کی نوعیت اور ماحول وغیرہ پر  
 نظر کر کے جس قدر سزا کو انسداد جرم کے لئے کافی سمجھے وہ دے سکتا ہے۔ ایسی سزاؤں کو شریعت کی

اصطلاح میں تعزیرات کہتے ہیں۔

شراب کی حرمت کی طرح زنا کی سزا کے احکام بھی بتدریج آئے ہیں۔ اس بارے میں سب سے پہلے سورۃ النساء کی آیات ۱۵ اور ۱۶ نازل ہوئیں۔

وَالَّذِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاُسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةٌ  
مِنْكُمْ ۖ فَاِنْ شَهِدُوا فَلَا تَكُنُوْهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتّٰى يَتَوَقَّعَ الْمَوْتُ  
اَوْ يُجْعَلَ لِلّٰهِ لِهِنَّ سَبِيْلًا ۝ وَالَّذِنْ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَادْرُكْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا  
وَاصْلَحَا فَلَا غَرْصُ لَكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝

اور تمہاری عورتوں میں سے جو بدکاری کریں، تو ان پر اپنے لوگوں میں سے چار (معتبر) گواہ لاؤ۔ پھر وہ گواہی دے دیں تو ان (عورتوں) کو گھر میں بند رکھو یہاں تک کہ وہ مرجائیں یا اللہ تعالیٰ ان کے لئے کوئی راستہ نکالے اور تم میں سے جو دوسرا بدکاری کریں تو ان دونوں کو اذیت پہنچاؤ۔ پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور اپنی حالت کی اصلاح کریں تو ان سے کچھ تعرض نہ کرو۔ بیشک اللہ توبہ قبول کرنے والا ہے۔

ان آیتوں میں ایک تو زنا کے ثبوت کے لئے چار مردوں کے شہادت کا ہونا ضروری قرار دیا گیا۔ دوسرے زنا کی سزا میں عورت کو تو گھر میں قید رکھنا اور بدکاری کرنے والے دونوں مردوں کو ایذا دینا مذکور ہے۔

پھر یہ حکم بدل گیا اور سورۃ نور کی مذکورہ بالا آیت نازل ہوئی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ سورۃ نساء میں جو وعدہ کیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کے لئے کوئی سبیل بتا دے گا تو سورۃ نور کی آیت نے وہ سبیل بتا دی۔

احادیث صریحہ متواترہ اور خلفائے راشدین اور صحابہ کے اجماع سے ثابت ہے کہ اگر غیر شادی شدہ مرد یا عورت زنا کرے تو اس کو لوگوں کے سامنے سو کوڑے مار دینا کہ لوگوں کو عبرت و نصیحت ہو۔ اگر تم اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو تو حکم الہی کو پوری طرح جاری کرو اور اللہ کے حکم کی تعمیل میں تمہیں ان دونوں پر رحم اور ترس نہیں آنا چاہئے۔ دنیا کی سزا آخرت کی سزا سے آسان ہے۔ یہ سزا آزاد، عاقل اور بالغ غیر شادی شدہ زانی اور زانیہ کی ہے اور شادی شدہ لوگوں کی سزا سنگساری



ہے۔ جو مرد یا عورت آزاد نہ ہو اس کی سزا پچاس کوڑے ہے اور جو بخل یا بالغ نہ ہو وہ مکلف ہی نہیں۔  
اس آیت میں غظاف جلدوا آیا اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ کوڑا صرف بدن کی جلد پر مارو۔ یہاں نہ مارو جو کھال کو ادھیڑ کر گوشت تک پہنچ جائے۔ اسی لئے فقہانے فرمایا کہ ایسے درمیانے کوڑے سے مارا جائے جس کے سرے پر گھنڈی (گانٹھ) نہ ہو اور ضرب بھی درمیانے درجے کی ماری جائے۔  
(معارف القرآن مفتی محمد شفیع ۳۴۱-۳۵۰/۶)

حضرت ابو عبیدہ ابن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔  
مجھ سے لے لو مجھ سے لے لو۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے وہ راستہ (جس کا وعدہ سورۃ نسا کی آیت ۱۵ میں ہوا تھا اب سورہ نور میں) نکال دیا کہ کنوارا کنواری کے ساتھ (زنا کرے) تو سو کوڑے اور سال بھر کی جلا وطنی اور شادی شدہ شادی شدہ کے ساتھ (زنا کرے) تو سو کوڑے اور سنگساری کی سزا ہے۔  
(مسلم ۳/۱۰۳ رقم حدیث ۱۶۹۰، ابن ماجہ ۲/۲۸۲ رقم ۲۵۵۰، ترمذی ۳/۱۲۲ رقم ۱۳۳۹، ابوداؤد ۴/۱۳۵ رقم ۴۳۱۵، مسند احمد ۶/۴۳۸ رقم ۲۲۲۲۸)

## زانی اور زانیہ کا نکاح

۳۔ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

زانی مرد تو (فطرتاً) بجز زانیہ یا مشرک کے کسی اور سے نکاح نہیں کرتا اور زانیہ عورت (بھی فطرتاً) زانی یا مشرک مرد ہی سے نکاح کرتی ہے اور مومنوں پر تو یہ (زنا) حرام کر دیا گیا۔

شان نزول: ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور حاکم نے عمرو بن شعیب کی روایت سے بیان کیا کہ مرہد نام کا ایک آدمی تھا جو مکہ سے قیدیوں کو سوار کر کے لارہا تھا تا کہ ان کو مدینے پہنچا دے۔ مکہ میں ایک عورت اس کی دوست تھی جس کا نام عنق تھا۔ مرہد نے رسول اللہ ﷺ سے عنق کے ساتھ نکاح کرنے کی اجازت طلب کی تو آپ نے اس وقت اس کو جواب نہیں دیا یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ نزول آیت کے بعد آپ نے مرہد کے سامنے یہ آیت وحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ تک تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ تم اس سے نکاح نہ کرو۔

نسائی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا کہ ایک عورت تھی جس کو ام مہزول کہا جاتا تھا وہ پیشہ ور بدکار عورت تھی۔ کسی صحابی نے اس سے نکاح کرنا چاہا تو یہ آیت نازل ہوئی۔  
سعید بن منصور نے مجاہد کا بیان نقل کیا ہے کہ جس وقت اللہ نے زنا کو حرام کر دیا۔ اس زمانے میں کچھ زنا کار عورتیں تھیں جو خوبصورت تھیں۔ کچھ لوگوں نے ان سے نکاح کا ارادہ کیا تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔  
(مظہری ۶/۴۴۲)

**تشریح:** جو مرد یا عورت اس خبیث عادت میں مبتلا ہوں حقیقت میں وہ اس لائق نہیں رہتے کہ وہ کسی پاک دامن مسلمان مرد یا عورت سے ازدواجی تعلقات قائم کریں۔ ایسے بدکار مردوں اور عورتوں کو تو بدکار یا مشرک مرد اور عورتوں ہی سے نکاح کرنا چاہئے۔ سوزانی مرد یا عورت سے نکاح کرنا پاک باز مردوں اور عورتوں پر حرام کر دیا گیا ہے۔

اس آیت میں زانی اور زانیہ سے مراد وہ ہیں جو زنا سے توبہ نہ کریں اور اپنی اس بری عادت پر قائم رہیں۔ اگر کوئی زانی کسی پاک دامن عورت سے نکاح کرے یا کوئی زانیہ کسی نیک مرد سے نکاح کر لے تو شرعاً یہ نکاح درست ہو جائے گا۔ جمہور فقہائے امت، امام اعظم ابوحنیفہ، امام مالک اور امام شافعی وغیرہ رحمہم اللہ کا یہی مذہب ہے۔  
(معارف القرآن مفتی محمد شفیع ۳۵۱-۳۵۲/۶)

### حدِ قذف یا زنا کی تہمت

۵۴۔ وَالَّذِينَ يَزُمُونَ الْمَخْصَصَاتِ ثُمَّ كَفَرُوا بِمَا شَهِدْنَ فَحَاجِلُهُنَّ  
ثَلَاثِينَ جَلْدًا وَلَا تَقْبَلُوا لَهُنَّ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝  
إِنَّ الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَآمَنُوا بِمَا حَصَرُوا، فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر (زنا کی) تہمت لگاتے ہیں پھر وہ چار گواہ نہ لاسکیں تو ان کو اتنی سی کوڑے مارو اور ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو۔  
اور یہی لوگ فاسق ہیں۔ سوائے ان لوگوں کے جو اس کے بعد توبہ کر لیں اور اصلاح کر لیں۔ تو بیشک اللہ بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے۔

**یَزُمُونَ:** وہ تہمت لگاتے ہیں۔ وہ عیب لگاتے ہیں۔

**الْمَخْصَصَاتِ:** پاک دامن عورتیں۔ شوہر والی عورتیں۔ مسلمان عورتیں۔ اخصاص سے اسم مفعول۔

ٹھہریں۔ اسی۔

تشریح: جو لوگ کسی پاک دامن عورت پر زنا کی تہمت لگائیں اور زنا کے ثبوت میں چار گواہ پیش نہ کر سکیں تو ایسے لوگوں کو اتنی کوڑے لگائے جائیں اور آئندہ کبھی ان کی گواہی قبول نہ کی جائے کیونکہ اب وہ عادل نہیں بلکہ فاسق سمجھے جائیں گے۔ اللہ کے نزدیک یہی لوگ فاسق ہیں کیونکہ انہوں نے ایک پاک دامن کو بے عزت اور رسوا کیا اور بلا ثبوت اس پر زنا کی تہمت لگائی۔ البتہ جن لوگوں نے تہمت لگانے کے بعد توبہ کر لی اور اپنی حالت کی اصلاح کر لی تو بے شک اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

توبہ کرنے سے اللہ تعالیٰ، تو اپنا حق معاف کر دیتا ہے کہ اب اس کو فاسق نہیں کہا جائے گا مگر بندے کا حق یعنی حد معاف نہیں ہوتی۔ اسلئے توبہ کرنے سے تہمت لگانے کا گناہ تو معاف ہو جائے گا مگر حد ساقط نہ ہوگی۔ پس کسی پاک دامن عورت پر بلا ثبوت تہمت لگانے کی سزا میں اس کو اتنی کوڑے لگائے جائیں گے یہ اس جرم کی دنیوی سزا ہے۔ جس کا مقصد دوسروں کو عبرت دلانا ہے۔

امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک **الَّذِينَ تَابُوا** کا استثناء دونوں جملوں کے لئے ہے کہ توبہ کرنے سے اس کی گواہی بھی قبول ہوگی اور فاسق کا حکم بھی اس سے دور ہو جائے گا۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک استثناء کا تعلق صرف آخری جملے سے ہے اس لئے توبہ کرنے سے اس کا فاسق تو دور ہو جائے گا مگر اس کی شہادت ہمیشہ کے لئے مردود رہے گی۔ سفین ثوری کا بھی یہی مذہب ہے۔ عربی قواعد کا تقاضا بھی یہ ہے کہ اگر تین جملوں کے بعد کوئی استثناء آئے تو اس کا تعلق یا تو تینوں جملوں کے ساتھ ہو گا یا آخری جملے کے ساتھ۔ یہاں اس استثناء کا تعلق پہلے جملے سے نہیں ہو سکتا اس لئے کہ توبہ کر لینے سے بالجماع حد ساقط نہیں ہوتی۔ پس استثناء کا تعلق آخری جملے سے ہے جو اس کے قریب اور متصل ہے۔ (معرف القرآن، از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۱۰۲، ۱۰۱، ۵)

## بیوی پر تہمت یا لعان کا حکم

۱۰-۶ وَالَّذِينَ يَزْمُونَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ اَوْ لَا اَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ اَحَدِهِمْ اَنْ يَزْنِيَ بِهَا ثُمَّ يَنْتَحِرُ اِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةُ اَنْ لَعَنَتْ اللّٰهُ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكَذٰبِيْنَ ۝ وَيَذَرُوْا عَنْهَا الْعَذَابَ اِنْ تَشْهَدُ اَرْبَعٌ شَهَدَاتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَمِنَ الْكَذٰبِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةُ اَنْ غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهَا

إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ  
اللَّهُ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝

اور جو لوگ اپنی بیویوں پر تہمت لگاتے ہیں اور ان کے پاس خود اپنی ذات کے سوا کوئی اور گواہ نہ ہو تو ایسے شخص کی گواہی کی صورت یہ ہے کہ وہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ بیشک وہ سچا ہے اور پانچویں بار وہ یہ کہے کہ اس پر اللہ کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹا ہو۔ اور عورت سے (زنا کی) سزا اس طرح مل سکتی ہے کہ وہ بھی چار بار اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ بیشک یہ مرد جھوٹا ہے اور پانچویں بار کہے کہ بیشک اس (مجھ) پر اللہ کا غضب ہوا اگر وہ (اس کا خاوند) سچا ہے۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور (یہ بات نہ ہوتی) کہ اللہ تو بہ قول کرنے والا (اور) حکمت والا ہے (تو تم بڑی مضرتوں میں پڑ جاتے)۔

يَذْرُوهُ: وہ دفع کرتا ہے۔ وہ نکالتا ہے۔ ذَرُوْهُ سے مضارع۔

تشریح: لعان اور ملاءنت کے معنی ایک دوسرے پر لعنت اور غضب الہی کی بددعا کرنے کے ہیں۔ جو لوگ اپنی بیویوں پر زنا کی تہمت لگائیں اور ان کے پاس اپنی ذات کے سوا اور کوئی گواہ نہ ہوں تو ان دونوں میں لعان کرایا جائے گا۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے مرد سے کہا جائے گا کہ وہ چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر یہ شہادت دے کہ بلاشبہ وہ اس الزام میں سچا ہے اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ کی لعنت ہو۔ اس لعان سے مرد سے حد قذف ساقط ہو جائے گی۔ اگر وہ یہ اغاظ نہ کہے تو اس کو قید کر دیا جائے گا۔ اب یا تو وہ اپنے جھوٹا ہونے کا اقرار کرے، یا نہ کورہ الفاظ کے ساتھ پانچ مرتبہ قسم کھائے۔ جب تک وہ ان دونوں میں سے کوئی ایک کام نہ کرے اس وقت تک اس کو قید رکھا جائے۔ اگر وہ اپنے جھوٹا ہونے کا اقرار کر لے تو اس پر حد قذف جاری ہوگی۔

اگر وہ مذکورہ الفاظ کے ساتھ پانچ مرتبہ قسم کھائے تو پھر اس کے بعد عورت سے ان الفاظ میں پانچ قسمیں لی جائیں گی جو قرآن میں عورت کے لئے مذکور ہیں یعنی عورت کا لعان یہ ہے کہ وہ بھی اللہ کی قسم کھا کر چار مرتبہ گواہی دے کہ بیشک اس کا شوہر جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر میرا خاوند سچا ہو تو مجھ پر اللہ کا غضب ہو۔ مرد اور عورت کے اس طرح کہنے کو لعان کہتے ہیں۔ اگر وہ عورت پانچ

قسمیں کھانے سے نکال کر رہے تو اس کو بھی قید رکھا جائے یہاں تک کہ وہ یہ تو شوہر کی تصدیق کرے اور اپنے جرم کا اقرار کرے یا پھر مذکورہ الفاظ کے ساتھ پانچ قسمیں کھائے۔

اگر عورت اپنے جرم کا اقرار کرے تو اس پر حد زنا جاری کی جائے گی۔ اس کے برعکس اگر وہ پانچ قسمیں کھالے تو اب لعن پورا ہو گیا اس کے نتیجے میں دونوں دنیا کی سزا سے بچ گئے۔ رہا آخرت کا معاملہ تو اللہ خوب جانتا ہے کہ ان میں سے کون جھوٹا ہے اور جھوٹے کو آخرت میں سزا ملے گی۔ معان کے بعد دنیا میں بھی دونوں میں بیوی ایک دوسرے پر ہمیشہ کے لئے حرام ہو جاتے ہیں۔ اس سے شوہر کو چاہئے کہ اس کو طلاق دیکر آزاد کر دے۔ اگر وہ طلاق نہ دے تو حاکم دونوں میں تفریق کر سکتا ہے۔ جو طلاق کے حکم میں ہوگی۔ (معرف القرآن از مفتی محمد شفیع ۳۵۷، ۶، ابن کثیر ۳/۲۶۵)

پھر فرمایا کہ اگر تم پر اللہ کا فضل اور مہربانی نہ ہوتی تو تمہارے لئے ایسی آسانی نہ فرماتا جیسی اس نے معان کا حکم نازل کر کے فرمائی، یہ اس کا فضل و کرم ہے کہ اس نے معان کا حکم نازل کر کے مرد سے زنا کی حد کو اور عورت سے زنا کی حد کو ساقط کر دیا۔ یقیناً اللہ اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے۔ خواہ کیسا ہی گناہ ہو اور کسی وقت بھی توبہ کی جائے۔

### واقعة الفک

۱۱۔ اِنَّ الَّذِیْنَ جَاؤُا بِالْاِفْکِ عُصْبَةٌ مِّنْکُمْ لَا تَحْبُوْهُ شَرًّا لَّکُمْۚ بَلْ هُوَ  
حَیْثُ لَّکُمْ رِیْضٌۭ مِّنْہُمْۚ مَّا اَکْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِی تَوَلَّی  
کِبْرًا مِّنْہُمْ لَہٗ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۝

بیشک جن لوگوں نے یہ طوفان برپا کیا ہے وہ بھی تم ہی میں سے ایک گروہ ہے تم اس (واقعی) کو اپنے حق میں برائہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے حق میں بہتر ہے۔ ان میں سے ہر مرد کو اس کے عمل کے بقدر گناہ ہوا اور ان میں سے جس نے اس میں بڑا حصہ لیا اس کے لئے بڑا عذاب ہے۔

الفک: جھوٹ۔ بہتان۔

عُصْبَةٌ: جماعت (دس سے چالیس افراد تک)۔ گروہ۔

تشریح: اس آیت سمیت کلی دس آیتیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی برات میں نازل

ہوئی ہیں۔ منافقین نے حضرت عائشہؓ پر بہتان باندھا تھا۔ اس مردود کام میں منافقوں کا سروگھنٹاں عبد اللہ بن ابی بن سہول پیش پیش تھا۔ اس کے ساتھ منافقوں کی ایک جماعت تھی۔ ان سب نے مل کر خوب باتیں بنائیں۔ اس سارے معاملے میں اصل فتنہ پرداز تو منافق ہی تھے لیکن بعض سیدھے سادے مسلمان بھی سنائی باتوں کا تذکرہ کرنے لگے۔ ان مسلمانوں میں حضرت حسان بن ثابتؓ، منطلق اور حفصہ بنت جحش بھی تھے۔ حنہ بنت جحش ام المومنین، زینب بنت جحش کی بہن تھیں۔

بخاری وغیرہ کی روایت میں ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ (ام المومنین حضرت) زینب بنت جحش کو اللہ نے ان کی دینداری کی وجہ سے (اسی تہمت تراشی سے) بچائے رکھا۔ انہوں نے کلمہ خیر کے سوا اور کچھ نہیں کہا لیکن ان کی بہن حمہ ہدک ہونے والوں کے ساتھ بلاک ہوئی۔ یعنی تہمت تراشی کرنے والوں کی ہمہ بن گئی۔ (مظہری ۴۷۳ ص ۶)

چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ جو لوگ اس بہتان کو بنا کر لائے وہ تمہاری میں سے ایک چھوٹا سا گروہ ہے۔ تمام اہل اسلام اس خبر سے بہت رنجیدہ اور ملوں تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی تسلی کے لئے فرمایا۔ اے مسلمانو! تم اس بہتان کو اپنے حق میں بر نہ سمجھو اگرچہ بظاہر یہ برا معلوم ہوتا ہے مگر حقیقت میں برا نہیں بلکہ وہ تمہارے حق میں بہتر ہے کہ خود اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہؓ کی برات میں، اہل ایمان کی مدح اور منافقوں کی فضیحت و مذمت میں، اٹھارہ آیتیں نازل کیں۔ یہ آیتیں قیامت تک اہل علم کے سینوں میں محفوظ رہیں گی اور لوگ ان کی تلاوت کرتے رہیں گے۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۱۰۸)

پھر فرمایا کہ ان میں سے ہر شخص کو اسی قدر سزا ملے گی جس قدر اس نے اس فتنے میں حصہ لیا۔ اس لئے کہ بعض لوگ اس خبر کو سن کر ہنستے تھے، بعض نے اپنی زبان سے اس کو آگے پھیلایا۔ بعض سن کر خاموش رہے مگر کہنے والوں کو منع نہیں کیا۔ عرض جس نے جتن گنہ کیا اس کو اتنی ہی سزا ملے گی البتہ جس شخص نے اس میں نمایاں حصہ لیا اس کے لئے آخرت میں بہت بڑا عذاب ہے۔ یہاں نمایاں حصہ لینے والے سے مراد عبد اللہ بن ابی منافق ہے۔ وہ دنیا کی ذلت کے علاوہ آخرت میں بھی ذلیل و خوار ہوگا۔

## واقعے کی حقیقت

واقعہ یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ ۶ھ میں غزوہ بنی مصطلق سے واپس مدینے تشریف لارہے

تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بھی ہمراہ تھیں۔ ان کی سواری کا اونٹ علیحدہ تھا۔ معمول یہ تھا کہ پردہ لٹکا کر وہ ہودہ میں بیٹھ جاتیں۔ حمال ہودے کو اونٹ پر باندھ دیتے تھے۔ ایک منزل پر قافلہ ٹھہرا ہوا تھا۔ شب کے آخری حصے میں اعلان کیا گیا کہ قافلہ روانہ ہونے والا ہے تاکہ لوگ اپنی اپنی ضروریات سے فارغ ہو کر تیار ہو جائیں۔ حضرت عائشہ کو قضائے حاجت کی ضرورت پیش آئی تو وہ قافلے سے علیحدہ ہو کر جنگل کی طرف تشریف لے گئیں وہاں اتفاق سے ان کا بارٹوٹ کر گر گیا اس کی تلاش میں دیر لگ گئی۔ ادھر قافلہ روانہ ہو گیا۔ قافلہ کی وانگی سے پہلے حسب عادت جب حمل اونٹ پر ہودہ باندھنے آئے تو اس کے پردہ لٹکے ہوئے دیکھ کر ان کو گمان ہوا کہ حضرت عائشہ ہودے کے اندر تشریف رکھتی ہیں۔ ہودہ اٹھاتے وقت بھی ان کو شبہ نہ ہوا۔ یوں ان کی عمر بہت کم تھی اور بدن بھی ہلکا پھلکا تھا۔ غرض جمالوں نے ہودہ باندھ کر اونٹ کو ہانک دیا۔ ادھر جب حضرت عائشہ واپس آئیں تو قافلہ جا چکا تھا۔ انہوں نے نہایت استقلال سے کام لیا کہ قافلے کے پیچھے دوڑنے کی بجائے اپنی جگہ چادر اوڑھ کر بیٹھ گئیں اور خیال کیا کہ جب وہ مجھے ہودے میں نہیں پائیں گے تو میری تلاش میں یہیں آئیں گے اس لئے وہیں قیام کیا۔ رات کا وقت تھا۔ جب نیند کا غلبہ ہوا تو وہیں لیٹ گئیں۔

حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ گرے پڑے سامان وغیرہ کی خبر گیری کے لئے قافلے کے پیچھے کچھ فاصلے پر رہا کرتے تھے۔ آنحضرت ﷺ نے ان کو اسی خدمت کے لئے مقرر کیا ہوا تھا۔ وہ اس جگہ صبح کے وقت پہنچے تو دیکھا کہ کوئی آدمی سویا ہوا ہے۔ قریب آئے تو حضرت عائشہ کو پہچان لیا کیونکہ پردے کا حکم آنے سے پہلے انہوں نے ان کو دیکھا تھا۔ وہ دیکھ کر گھبرا گئے اور ان کی زبان سے انا اللہ وانا الیہ راجعون نکلا۔ اس کلمے سے حضرت عائشہ کی آنکھ کھل گئی۔ فوراً چہرے کو چادر سے ڈھانپ لیا۔ حضرت صفوان نے اونٹ قریب کر بیٹھ دیا۔ حضرت عائشہ پردے کے ساتھ اس پر سوار ہو گئیں۔ حضرت صفوان اونٹ کی نکیل پکڑ کر پیدل چلتے رہے اور دوپہر کے وقت قافلے سے جا ملے۔ (عشائی ۲۱۷)

### صریح بہتان

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۚ لَوْلَا جَاءُوا عَلَىٰ عَثَبٍ بِشَهِدَاءَ ۖ قَدْ لَعْنُوا ۖ  
بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِندَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝

(اے مسلمانو!) اس کو سنتے ہی مومن مردوں اور عورتوں نے اپنے دلوں میں نیک گمان کیوں نہ کیا اور کیوں نہ کہہ دیا کہ یہ تو صریح بہتان ہے۔ وہ اس بہتان پر چار گواہ کیوں نہ لائے۔ پھر جب وہ گواہ نہ لائے تو اللہ کے نزدیک وہی جھوٹے ہیں۔

**تشریح:** ان آیتوں میں اللہ نے مومنوں کو ادب سکھانے کے لئے فرمایا کہ مومنوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی شان میں جو کلمات منہ سے نکالے وہ ان کے شایان شان نہ تھے۔ بلکہ ان کو چاہیے تھا کہ وہ اپنے بھائی بہنوں کے متعلق نیک گمان رکھتے اور ان کو اپنے جیسا سمجھتے اور صاف صاف کہہ دیتے کہ یہ تو صریح جھوٹ ہے۔ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کے سامنے جب اس بات کا ذکر آیا تو انہوں نے سنتے ہی کہہ دیا کہ یہ سب جھوٹ ہے۔ صدیق کی بیٹی اور نبی کی بیوی کے متعلق ایسا گمان نہیں کیا جاسکتا۔

پھر فرمایا کہ اس گناہ کے ثبوت کے لئے چار گواہوں کا ہونا شرط ہے۔ اس لئے یہ بہتان باز جو کچھ کہتے ہیں وہ اس پر چار گواہ کیوں نہیں پیش کرتے تاکہ ان کی شہادت پر حدزنا جاری کی جائے۔ اگر یہ لوگ چار گواہ پیش نہ کر سکیں تو اللہ تعالیٰ کے قانون کے مطابق اور ضابطہ شریعت کے اعتبار سے اللہ کے نزدیک یقیناً وہی لوگ جھوٹے ہیں۔

### مومنین کو نصیحت

۱۵، ۱۴۔ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۚ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ

اور اگر دنیا اور آخرت میں تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو اس چرچا کرنے کی پاداش میں تم پر سخت عذاب واقع ہوتا۔ جب تم اس (جھوٹ) کو اپنی زبانوں سے نقل کر رہے تھے اور اپنے منہ سے ایسی بات کہہ رہے تھے جس کا تمہیں (ذرا بھی) علم نہ تھا اور تم اسے ہلکی بات سمجھ رہے تھے۔ حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بڑی بات تھی

أَفَضْتُمْ: تم نے پھیلا یا۔ تم واپس آؤ۔ تم کوچ کرنے لگو۔ إفاضۃ سے ماضی۔



تَلَقُّوْهُ: تم اس کو لینے لگے۔ تَلَقُّی سے مضارع۔

هَيِّنًا: آسان۔ هُوْنَ صفت مشبہ۔

تشریح: جن لوگوں نے حضرت صدیقہ رضی اللہ عنہا پر لگائے جانے والے بہتان میں حصہ لیا اور اپنی زبانوں کو اس برے کام میں استعمال کیا، اگر ن پر اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم اور اس کی رحمت نہ ہوتی کہ وہ دنیا میں ان کی توبہ قبول کر لے اور ان کے ایمان کی وجہ سے آخرت میں ان کو معاف فرمادے تو ان کو بڑا سخت عذاب ہوتا۔ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی۔ جن کے دلوں میں ایمان تھا مگر سوچے سمجھے بغیر اپنی زبانوں سے کچھ کہہ بیٹھے تھے۔ جیسے حضرت حُتَن، حضرت مُسَطَّم اور حضرت حُمَہ رضی اللہ عنہم۔ البتہ جن لوگوں کے دل ایمان سے خالی تھے اور جو اس طوفان کے اٹھانے والے تھے جیسے عبد اللہ بن ابی بن سلول اور دیگر منافقین وغیرہ تو وہ اس آیت کے مخی طبع نہیں کیونکہ نہ انکے پاس ایمان تھا اور نہ عمل صالح۔

پھر فرمایا کہ یہ عذاب عظیم تمہیں اس وقت پہنچتا جب تم اپنی زبانوں سے اس بات کو پھیلا رہے تھے۔ اور تم وہ بات کہہ رہے تھے جس کا تمہیں بالکل علم نہ تھا۔ تم اس کو معمولی بات سمجھتے تھے اور یہ خیال کرتے تھے کہ اس میں کچھ گناہ نہیں حالانکہ اللہ کے نزدیک وہ بہت بڑی بات تھی

(معرف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۱۱۰، ابن کثیر ۳/۲۷۷)

## بہتانِ عظیم

۱۶-۱۸. وَلَوْ لَا اِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُوْنُ لَنَا اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ ۝ يَعْظُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْذُوْا بِمِثْلِهٖ اَبَدًا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْاٰیٰتِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝

اور تم نے اس بات کو سنتے ہی کیوں نہ کہہ دیا کہ ہمیں زیب نہیں دیتا کہ اسکی (گستاخانہ) بات منہ پر لائیں۔ (اے اللہ) تو پاک ہے۔ یہ تو بہتانِ عظیم ہے۔ (اے ایمان والو!) اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ پھر کبھی ایسا نہ کرنا اگر تم مومن ہو۔ اور اللہ تم سے صاف صاف احکام بیان کرتا ہے اور اللہ تو علم (اور) حکمت والا ہے۔

تشریح: کسی مسلمان عورت کے بارے میں ایسی تہمت بہت بڑا گناہ ہے لیکن اللہ کے رسول کی

زوجہ محترمہ کے بارے میں ایسی غلط بیانی کا جرم عظیم ہونا تو بالکل واضح ہے۔ سو تمہیں تو سنتے ہی کہہ دینا چاہئے تھا کہ یہ تو بہتان عظیم ہے۔ اس میں تو غور و فکر کی بھی گنجائش نہیں ہم ایسی لغو بات زبان پر نہ کر اللہ کے رسول ﷺ کی زوجہ محترمہ کی شان میں بے ادبی کا ارتکاب نہیں کر سکتے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ "سندہ ایسی حرکت کبھی نہ کرنا اگر تم سچے مومن ہو۔ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے آیات کو صاف صاف اور کھول کر بیان کرتا ہے۔ وہ اچھے اور برے امور سے خوب واقف ہے اس نے بھلائیوں کا حکم دیتا ہے اور برائیوں سے منع فرماتا ہے۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام حیرت سے باخبر ہے، وہ حضرت عائشہ کی پاک دامنی کو بھی جانتا ہے اور بہتان پردازوں کے جھوٹ کو بھی۔ (ابن کثیر ۲/۲۷۵، ۳ مظہری ۴/۴۷۸، ۴۷۹، ۶)

## بے حیائی پھیلانے والوں کا انجام

۲۰، ۱۹۔ اِنَّ الَّذِیْنَ یُحِبُّوْنَ اَنْ تُشِیْعَ الْفَاحِشَةُ فِی الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ ۗ وَاللّٰهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِیْمٌ ۝

بیک جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ مومنوں میں بے حیائی پھیلے تو ان کے لئے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ بڑا شفیق (اور) بڑا مہربان ہے (تو تم بھی وعید سے نہ بچتے)

نُشِیْعَ۔ وہ پھیلے۔ وہ فاش ہو۔ اس کا کلمہ چاہو۔ شُبُوْع سے مضارع۔

رَءُوْفٌ: بہت شفقت کرنے والا۔ بڑا مہربان۔ رَافَةٌ سے مبالغہ۔

تشریح: جو شخص کوئی ایسی بات سنے تو اسے اس کا پھیلانا جائز نہیں۔ جو لوگ ایسی باتوں کو سن کر دوسروں تک پہنچاتے ہیں تو ان کو دنیا میں بھی سزا ملے گی۔ یعنی ان پر حد قذف جاری ہوگی۔ اور آخرت میں ان کو جہنم کا عذاب ہوگا۔ ایسے فتنہ پردازوں کو اللہ خوب جانتا ہے۔ وہ ان کے دلوں میں چھپی ہوئی باتوں سے بھی واقف ہے، اس کو ان کی نیت اور غرض کا بھی علم ہے، اگرچہ تم نہیں جانتے۔ اس لئے تمہیں

خبری امور کو دیکھنا چاہئے تھا۔ اگر کوئی زنا کے الزام کے ثبوت میں چار شرعی شہادتیں پیش کر دے تو اس کے متعلق اچھا گمان رکھو اور سمجھو کہ اس نے ثواب کی نیت سے ایسا کیا ہے، کسی مسلمان کو بے عزت کرنے کے لئے نہیں۔ لیکن اگر وہ شرعی گواہ پیش نہ کر سکے تو سمجھ لو کہ اس کی نیت اچھی نہیں۔ اس کا مقصد مسلمانوں کو بے عزت کرنا ہے۔ اس لئے اس پر حد قذف جاری کرو۔ وہ اللہ کے حکم کے مطابق جھوٹا ہے۔

یہ ایسا شدید طوفان تھا کہ نہ جانے کون کون اس کی نذر ہو جاتے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے محض اپنے فضل و رحمت اور شفقت و مہربانی سے تمہیں توبہ و استغفار کا موقع دیا اور تمہاری توبہ قبول کی اور شرعی حد جاری کر کے تمہیں پاک و صاف کر دیا اور جو گم تم سے زیادہ خبیث تھے، ان کو نہ توبہ کی توفیق دی اور نہ حد جاری کر کے ان کو پاک و صاف کیا بلکہ ان کو مہلت دی۔ (عثمانی ۱/۲۷۹، مظہری ۹/۶۷۹)

## شیطان کی پیروی کی ممانعت

۲۱۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنِ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

اے ایمان والو! شیطان کے نقش قدم پر نہ چلو اور جو کوئی شیطان کے نقش قدم پر چلے گا تو بیشک وہ تو اس کو بے حیائی اور برے کام ہی کا حکم کرے گا۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی کبھی نہ سدھرتا۔ لیکن اللہ جس کو چاہتا ہے سنوارتا ہے، ورنہ ہی سننے وال (اور) جاننے والا ہے۔

خُطُوَاتِ : قدم۔ واحد خُطْوَةٌ۔

لِيُصْفَحُوا : ان کو درگزر کرنا چاہئے۔ صَفَحَ سے امر غائب۔

تشریح : ان آیتوں میں مومنوں کو مخی صاب کر کے فرمایا کہ تم شیطان کے نقش قدم پر مت چلو۔ اگر تم اس کے نقش قدم پر چلو گے تو وہ تو ہمیشہ تمہیں بے حیائی، بدکاری و رونا معقول کام کرنے ہی کو کہے گا جو تمہاری تباہی و ربربادی کا سامان ہوگا۔ سو تم اس کی باتوں سے بچتے رہو۔ اگر تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم اور اس کی مہربانی نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی اپنے آپ کو کفر و شرک، برائی اور بدی سے نہ بچا سکتا۔ یہ اس کا احسان ہے کہ وہ تمہیں توبہ کی توفیق دیتا ہے، پھر تمہاری توبہ قبول فرماتا ہے اور تمہیں پاک و صاف بنا دیتا ہے۔ اور

اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے گناہوں سے پاک اور صاف کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہلاکت کے گڑھے میں دھکیل دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی باتوں کو خوب سنتا ہے اور ان کے احوال کو خوب جانتا ہے۔

### حضرت ابو بکرؓ کو تنبیہ

۲۲۔ وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ  
لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اور تم میں سے جو بزرگی اور وسعت والے ہیں انہیں اپنے قرابت داروں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کی مدد نہ کرنے کی قسم نہیں کھانی چاہئے بلکہ معاف کرنا اور درگزر کرنا چاہئے، کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تمہیں معاف کر دے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

تشریح: حضرت مسطح حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے خاوند زاد بھائی تھے اور نادار تھے۔ واقعہ افک سے پہلے حضرت ابو بکر صدیق ان کو خرچ دیا کرتے تھے۔ جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی برأت نازل ہو گئی تو حضرت ابو بکرؓ کو حضرت مسطح کی طرف سے رنج ہوا، اس سبب انہوں نے آئندہ حضرت مسطح کی مدد نہ کرنے کی قسم کھالی۔ اس آیت میں اسی واقعے کا ذکر ہے کہ تم میں سے جو لوگ دینی بزرگی اور دنیوی وسعت والے ہیں، صدقہ اور احسان کرنے والے ہیں، ان کو ایسی قسم نہیں کھانی چاہئے کہ وہ اپنے قرابت داروں کو، مسکینوں اور مہاجرین کو کچھ نہیں دیں گے۔ اگر ان سے کوئی خطا ہو گئی ہو تو انہیں معاف کر دینا چاہئے۔ اے دنیوی وسعت والو! کیا تم پسند نہیں کرتے کہ تمہارے حسن سوک اور معاف کر دینے کے بدلے میں اللہ تعالیٰ تمہارے قصور معاف فرما دے۔ جس طرح اللہ تعالیٰ بدہ لینے پر پوری پوری قدرت رکھنے کے باوجود محض اپنے فضل و مہربانی سے بندوں کے قصور معاف فرما دیتا ہے، تم بھی ان کو معاف کر دو۔

شیخین کی روایت میں ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا کہ خدا کی قسم میں تو دل سے چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرے قصور بخش دے مگر آپ نے دوبارہ حضرت مسطح کے مصارف جاری کر دیئے اور فرمایا واللہ آئندہ کبھی میں یہ مصارف نہیں روکوں گا۔

بخاری میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، صدر جمی کرنے والا وہ نہیں جو برابر کا بدلہ لے لے، بلکہ صدر جمی کرنے والا وہ شخص ہے کہ اگر کوئی اس سے اپنا رشتہ توڑ لے تو اس کو جوڑے رکھے۔ (ابن کثیر ۵/۲۷۳ مظہری ۳۸۰/۶)

## تہمت لگانے والوں کا انجام

۲۳-۲۵، إِنَّ الَّذِينَ يَزُمُونَ الْمَحْضَنَاتِ الْغُفْلَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَ يَدْعُ يُوْقِيَهُمُ اللَّهُ ذُبْنَهِمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ  
أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝

بے شک جو لوگ پاک دامن، بے خبر مومن عورتوں پر تہمت گاتے ہیں ان پر دنیا و آخرت میں لعنت ہے اور ان کے سب عذاب عظیم ہے۔ جس دن ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے اعمال کی گواہی دیں گے، اس دن اللہ ان کو حق و انصاف کے ساتھ پورا پورا بدلہ دے گا اور وہ جان میں گئے کہ اللہ ہی برحق (اور) ہر بات کو ظاہر کرنے والا ہے۔

أَلْسِنَتُهُمْ: انکی زبانیں۔ واحد لسان۔

أَرْجُلُهُمْ: ان کے پاؤں۔ واحد رجل۔

يُوْقِيَهُمُ: وہ ان کو پورا پورا دے گا۔ تَوْقِيَةً سے مضارع۔

تشریح: جو لوگ ایسی بھولی بھلی اور پاک دامن مومن عورتوں پر زنا کی تہمت گاتے ہیں جن کو ایسی باتوں کی خبر بھی نہیں تو ایسے لوگ دنیا و آخرت دونوں جگہ ملعون ہیں اور ان کے لئے بڑا بھاری عذاب ہے۔ قیامت کے روز ایسے لوگوں کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کی ٹانگیں، ان کی بد اعمالیوں پر ان کے خلاف گواہی دیں گی۔ اس دن اللہ تعالیٰ ان کو ان کے اعمال کا پورا پورا اور ٹھیک ٹھیک بدلہ دے گا۔ اس وقت وہ جان لیں گے کہ اللہ ہی ٹھیک فیصلہ کرنے والا اور بات کی حقیقت کو کھوں دینے والا ہے۔ وہ ثواب اور عذاب دینے پر پوری طرح قادر ہے۔ اس کی الوہیت اور قدرت میں کوئی اس کا شریک نہیں، ایک حدیث میں ہے کہ پاک دامن عورتوں پر زنا کی تہمت لگانے والے کی سو سال کی نیکیاں غارت ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب مشرکین دیکھیں گے کہ جنت میں نمازیوں کے سوا اور کسی کو نہیں بھیجا جاتا تو وہ کہیں گے کہ آؤ ہم بھی انکار کر دیں۔ چنانچہ وہ اپنے شرک کا انکار کر دیں گے۔ اسی وقت ان کے منہ پر مہر لگ جائے گی اور ان کے ہاتھ پاؤں گواہی دینے لگیں گے اور وہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات نہ چھپا سکیں گے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم آپ کی خدمت میں حاضر تھے کہ آپ ہنس دیئے اور فرمانے لگے کہ جانتے ہو کہ میں کیوں ہنسا؟ ہم نے کہا کہ اللہ ہی جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے روز بندہ اپنے رب سے حجت بازی کرتے ہوئے کہے گا کہ اے اللہ کیا تو نے مجھے ظلم سے نہیں روکا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ہاں۔ وہ کہے گا کہ آج میں جس گواہ کو سچا مانوں میرے بارے میں اسی کی شہادت معتبر مانی جائے اور وہ گواہ سوائے میرے اور کوئی نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اچھا تو ہی اپنا گواہ رہ۔ اب اس کے منہ پر مہر لگ جائے گی اور اس کے اعضا سے سوال ہوگا تو وہ سب کچھ بیان کر دیں گے۔ اس وقت بندہ کہے گا کہ تم غارت ہو جاؤ۔ تم ہلاک ہو جاؤ۔ تمہاری ہی طرف سے تو میں لڑ جھگڑ رہا تھا۔ (ابن کثیر ۲/۲۷۷-۲۷۸)

### خصیث مرد اور عورتیں

۲۶۔ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

خصیث (گندی) عورتیں خصیث مردوں کے لئے ہیں اور خصیث مرد خصیث عورتوں کے لئے ہیں اور پاک عورتیں پاک مردوں کے لئے ہیں اور پاک مرد پاک عورتوں کے لئے ہیں۔ وہ لوگ بڑی ہیں ان باتوں سے جو یہ کہتے ہیں۔ ان لئے کے مغفرت اور عزت کی روزی ہے۔

حبیثہ عورتیں۔ ناپاک عورتیں۔ گندی عورتیں۔

مُبَرَّءُونَ: بری کئے ہوئے۔ پاک کئے ہوئے۔ تَبَرُّؤُة سے اسم مفعول۔

تشریح: بدکار اور گندی عورتیں، بدکار اور گندے مردوں کے پاس رہتی ہیں اور پاک باز اور ستھری عورتیں پاک باز مردوں کے پاس رہتی ہیں۔ بعض مفسرین کے نزدیک الْخَبِيثَاتُ اور الطَّيِّبَاتُ سے

یہاں عورتیں مراد نہیں بلکہ قوال و کلمات مرد ہیں، سو آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ گندی، در توہین آمیز باتیں گندوں کے لائق ہیں اور پاکیزہ باتیں پاکیزہ لوگوں کے لائق ہیں پاکیزہ در صاف ستھرے مرد اور عورتیں ایسی گندی تہمتوں سے بری ہوتے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، اور ان جیسے لوگ، بہت ن طرازوں کی ان بیہودہ باتوں سے پاک اور بری ہیں۔ ان ہی لوگوں کے لئے گناہوں کی مغفرت اور بزرگی والا رزق ہے۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ اگر پورے قرآن میں تلاش کیا جائے تو کسی کے لئے بھی تنی سخت وعید نازل نہیں ہوئی جتنی حضرت عائشہ پر تہمت تراشنے والوں کے حق میں نازل ہوئی۔  
بیضاوی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے چار شخصوں کو چار کے ذریعے سے پاک و بہت سے برات (عنایت کی۔

- ۱۔ حضرت یوسف کو زانیہ کے ایک گھروالے (بچے) کی شہادت کی وجہ سے۔
  - ۲۔ حضرت موسیٰ کو یہودیوں کی تہمت سے اس پتھر کے ذریعے جو ان کے کپڑے لے بھاگا تھا۔
  - ۳۔ حضرت مریم کو اپنے بچے (حضرت عیسیٰ) کی شہادت کی وجہ سے۔
  - ۴۔ حضرت عائشہ کو مذکورہ آیت کریمہ کے ذریعہ اور مختلف پرزور طریقوں سے۔
- حضرت عائشہ کی پاک دامن کا اظہار اتنی مؤکد عبارتوں میں محض منصب رسول کی عظمت کو بیان کرنے اور آپ کے مرتبہ کو بالا و اعلیٰ بنانے کے لئے کیا گیا ہے۔ (بیضاوی ۳۸۰)

### غیر گھر میں بلا اجازت داخل ہونا

۲۸، ۲۷۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بِيٰوْتَا غَيْرِ بِيٰوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْذِنُوْا وَاَسْأَلُوْا بِحَدِّ  
اَهْلِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۚ ۚ فَاِنْ لَمْ تَجِدُوْا فِيْهَا اَحَدًا  
فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ؕ وَاِنْ قِيلَ لَكُمْ اَرْجِعُوْا فَاَرْجِعُوْا  
هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝

اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں (بے دھڑک) داخل نہ ہو جایا کرو جب تک کہ اجازت نہ ملے اور وہاں رہنے والوں کو سلام نہ کر لو۔ یہی تمہارے لئے بہتر ہے تاکہ تم یاد رکھو۔ پھر اگر تم وہاں کسی کو نہ پاؤ تو

اندر نہ جاؤ جب تک تمہیں اجازت نہ دی جائے ورنہ اگر تمہیں لوٹ جانے کو کہا جائے تو لوٹ آیا کرو۔ یہی تمہارے حق میں بہتر ہے اور اللہ تمہارے اعمال کو جانتا ہے۔

تَسْتَأْذِنُوا ۚ لَمْ يَكُنِ الْأَيْدِي عَلَى الْأَيْدِي وَتَوَلَّىٰ وَتَوَلَّىٰ ۚ وَتَأْذِنُ الْيَدَانِ ۚ

یُوْذِنُ اذْکٰی بہت پاکیزہ۔ بہت ستھرا۔ ذکاء سے اسم تفضیل۔

شانِ نزول: فریانی اور ابن جریر نے حضرت عدی بن ثابت کی روایت سے بیان کیا کہ ایک انصاری عورت نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ (بعض اوقات) میں اپنے گھر کے اندر ایسی حالت میں ہوتی ہوں کہ میں نہیں چاہتی کہ اس حالت میں کوئی مجھے دیکھے لیکن گھر کے آدمیوں میں سے کوئی نہ کوئی آدمی (بلر دک ٹوک) اندر آ جاتا ہے اور اس حالت میں مجھے دیکھ لیتا ہے۔ میں کیا کروں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۴۸۶، ۶)

تشریح: یہاں شرعی ادب بیان کیا گیا ہے کہ جب کسی گھر جاؤ تو گھر میں داخل ہونے سے پہلے اجازت مانگو۔ جب اجازت مل جائے تو پہلے اہل خانہ کو سلام کرو اگر پہلی دفعہ میں اجازت نہ ملے تو تین دفعہ ایسا کرو۔ اگر پھر بھی اجازت نہ ملے تو واپس چلے جاؤ۔ غیرو بِنُوْنُکُمْ کا مطلب یہ ہے کہ ان مکانوں کے علاوہ جن میں تم رہتے ہو خواہ ان غیر مکانوں کے تم ہی مالک ہو۔ مثلاً کسی شخص نے اپنا مسموک مکان کسی دوسرے شخص کو کرائے پر یا مفت رہنے کے لئے دے دیا وہ اگرچہ اس مکان کا مالک ہے مگر اس کو اس میں رہنے والے کی اجازت کے بغیر داخل ہونا منع ہے۔ تمہارے لئے کسی کے گھر میں بلا اجازت اچانک گھس جانے سے بہتر یہ ہے کہ تم پہلے اہل خانہ کو سلام کرو اور ان سے اندر داخل ہونے کی اجازت طلب کرو اگر وہ اندر آنے کی اجازت دے دیں تو داخل ہو جاؤ۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تو گھر والوں کے پاس جائے تو ان کو سلام کر، تیرے اور تیرے گھر والوں کے لئے برکت حاصل ہوگی۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے پہلے سلام نہ کیا ہو اس کو (داخل ہونے کی) اجازت نہ دو۔

اگر گھر کے اندر کوئی نہ ہو جو تمہیں اجازت دے تو جب تک گھر والا آ کر تمہیں اجازت نہ



دے اس وقت تک تم اندر نہ جاؤ اگر گھر والوں کی طرف سے تمہیں واپس جانے کو کہا جائے تو تم گھر میں داخل ہونے پر اصرار نہ کرو بلکہ واپس چلے جاؤ۔ یہ بھی تمہارے لئے پاکیزہ فعل ہے۔

حضرت عبداللہ بن بسر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی کے دروازے پر جاتے تو دروازے کے بالکل سامنے منہ کر کے نہیں کھڑے ہوتے تھے بلکہ دائیں یا بائیں بازو کے پاس کھڑے ہو کر فرماتے۔ السلام علیکم۔ السلام علیکم (مظہری ۴۸۷-۴۹۰/۶)

## اجازت سے مستثنیٰ لوگ

۲۹۔ کَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُیُوْتًا غَیْرِ مَسْکُوْنَةٍ فِیْهَا مَتَاعٌ لَّکُمْ وَ اللّٰهُ یَعْلَمُ مَا تَعْمَلُوْنَ وَمَا تَنْکَسُوْنَ ۝

اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم ایسے غیر آباد مکانوں میں (بغیر اجازت) جاؤ جہاں تمہارا سامان (رکھا ہوا) ہو اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو (دل میں) چھپاتے ہو۔

شان نزول: ابن ابی حاتم نے مقاتل کا بیان نقل کیا ہے کہ جب گھروں میں داخل ہونے کے لئے اجازت طلب کرنے کا حکم نازل ہوا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا یا رسول اللہ ﷺ قریش کے جو تاجر مکے، مدینے اور شام کے درمیان آتے جاتے ہیں ان کا کیا ہوگا۔ سر راہ (ان کے اترنے اور قیام کرنے کے) مکان مقرر ہوتے ہیں جن کے اندر کوئی نہیں رہتا وہاں داخلے کی اجازت کس سے مانگیں اور کس کو سلام کریں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۴۹۰/۶)

تشریح: کسی ایسے مکان میں داخل ہونے کے لئے جس میں کسی کی سکونت نہ ہو اور اس میں تمہارا کچھ سامان رکھا ہوا ہو یا اس سے تمہارا کوئی مفاد وابستہ ہو تو ایسے مکان میں تم بلا اجازت داخل ہو سکتے ہو۔ اس صورت میں متاع کا مطلب یہ ہوگا کہ وہاں لوگ اترتے ہیں اور اپنا سامان رکھتے ہیں اور سردی گرمی سے بچتے ہیں۔

ابن زید نے کہا کہ ان سے مراد وہ تجارتی مکان اور دکانیں ہیں جو بازاروں میں ہوتی ہیں جہاں لوگ خرید و فروخت کے لئے داخل ہوتے ہیں۔ یہی منفعت ہے۔

ابراہیم نخعی نے کہا کہ بازار کی دکانوں میں داخل ہونے کی اجازت یعنی ضروری نہیں۔

بعض نے کہا اس سے وہ تمام مکان مراد ہیں جہاں کوئی باشندہ نہ ہو۔ پھر فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے ہو۔ (مظہری ۴۹۰، ۴۹۱/۶)

## نظریں نیچی رکھنے کا حکم

۳۰۔ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۳۰﴾

(اے نبی ﷺ) آپ مومنوں سے کہہ دیجئے کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں۔ یہی ان کے لئے زیادہ پاکیزہ طریقہ ہے۔ جو کچھ وہ لوگ کرتے ہیں بلاشبہ اللہ اس سے باخبر ہے۔

يَغُضُّوْا: وہ نیچی رکھیں۔ وہ بند رکھیں۔ غَضُّ سے مضارع۔

فُرُوْجَهُمْ: ان کی شرمگاہیں۔ واحد فَرْج۔

تشریح: اس آیت میں مردوں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں۔ جن چیزوں کو دیکھنا حلال نہیں ان کی طرف بالکل نظر نہ اٹھائیں، اور جن چیزوں کوئی نفسہ دیکھنا جائز ہے مگر ان کو بری نظر دیکھنا جائز نہیں تو ان کو بری نظر سے نہ دیکھیں۔ اگر اتفاقاً نظر پڑ جائے تو فوراً نظر دوسری طرف کر لیں اور اپنی شرمگاہ کی حفاظت کریں۔ ابو العالیہ نے کہا کہ یہاں شرمگاہ کی حفاظت سے مراد پردہ کرنا اور چھپائے رکھنا ہے تاکہ غیر کی نظر نہ پڑے۔ اس کے علاوہ قرآن مجید میں جہاں جہاں شرمگاہ کی حفاظت کا حکم دیا گیا ہے وہاں زنا اور حرام سے حفاظت مراد ہے۔

پھر فرمایا کہ نگاہوں کا نیچی رکھنا اور ستر کی حفاظت کرنا ان کے حق میں پاکیزہ ترین خصلت ہے اور جو ان کے ظاہر و باطن کو زنا کی نجاست اور گندگی سے پاک رکھنے والی چیز ہے۔ بیشک اللہ ان کے ہر کام سے باخبر ہے۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ پہلی (بدا ارادہ) نظر کے پیچھے (دوسری بالا ارادہ) نظر نہ کرنا۔ پہلی نظر (جو اچانک پڑ گئی وہ) تو معاف ہے۔ دوسری (جو قصد اذانی) معاف نہیں۔

مسلم میں حضرت جریر بن عبد اللہ بخلی کی روایت میں ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے

اچانک نظر پڑ جانے کا مسئلہ دریافت کیا تو آپ نے مجھے حکم دیا کہ نظر پھیر لیا کروں۔

(ابن کثیر ۲۸۱، ۲۸۲، ۳/۲، روح المعانی ۱۳۸، ۱۳۹/۱۸)

## ستر کے احکام

۳۱۔ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ  
وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى  
جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ  
أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ  
بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَاءِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ  
أَوِ الشَّعْبَ غَيْرِ أُولَىٰ إِلَّا زِينَةً مِنَ الزَّجَالِ أَوِ الْوَلَدِ الَّذِينَ لَا يُظْهِرُوا  
عَلَىٰ عَوْرَتِ النِّسَاءِ مَا يَحِلُّ لَهُنَّ لِيَعْلَمَ مَا يَخْفَىٰ مِنْ زِينَتِهِنَّ  
وَتُؤْبَاهِيَ اللَّهُ جَمِيعًا أَيْتَةُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۳۱﴾

اور مومن عورتوں سے (بھی) کہہ دیجئے کہ وہ (بھی) اپنی نگاہیں نیچی رکھیں  
اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں سوائے  
اس کے جو ظاہر ہے اور اپنے ڈوپٹے اپنے سینوں پر ڈالے رکھیں۔ اور اپنی  
زینت ظاہر نہ کریں مگر اپنے شوہروں پر یا اپنے باپ یا خاوند کے باپ یا اپنے  
بیٹوں یا خاوند کے بیٹوں پر یا اپنے بھائیوں پر یا اپنے بھتیجیوں پر یا اپنے  
بھانجیوں پر یا اپنی (میل جوں کی) عورتوں پر یا اپنے مملوک (باندی و غلام)  
پر یا ان خدمت گاروں پر جن کو عورتوں کی حاجت نہ رہی ہو یا ن لڑکوں پر جو  
عورتوں کی پردے کی چیزوں سے واقف نہیں، اور اپنے پاؤں زور زور سے  
مار کر نہ چلیں کہ ان کی پوشیدہ زینت معلوم ہو جائے اور مومنو! تم سب  
کے سب اللہ سے توبہ کرتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ۔

یُبْدِينَ وہ ظاہر کرتی ہیں۔ اِبْدَاء سے مضارع۔

يَضْرِبْنَ وہ (پاؤں) مارتی ہیں۔ وہ (پاؤں) زور سے رکھتی ہیں۔ صَرْب سے مضارع۔

خُمْرٌ هُمْۢ اَنْۢ كُۤیۡۤ ذُوۤیۡۤۤ اُنۡۢ كِیۡۤ اُوۤضِیۡاۤۤ اُنۡۢ كِیۡۤ چا ر دیں۔ واحد خُمَارٌ۔

خُبْرٌ یُّهِنُ: انکے گریبان۔ واحد حَبِیْبٌ۔

بُعُوۡلَتِهِنَّ: ان کے شوہر۔ ان کے خاوند۔ واحد بُعْلٌ۔

اِزۡبَۃٌ: حاجت۔ غرض۔ جمع اِزَبٌ۔

غَوۡرَتٍ: شرمگاہیں۔ پردہ کی باتیں۔ واحد غَوْرَةٌ۔

شانِ نزول: ابن ابی حاتم نے مقتل کے حوالے سے بیان کیا کہ حضرت جابر بن عبد اللہ

رضی اللہ عنہ نے فرمایا (ایک بار) حضرت اسماء بنت مریم اپنے تختہ میں تھیں۔ کچھ عورتیں ان کے

پاس آئیں جو زور پہنے ہوئے نہ تھیں، اس سے جو کچھ وہ پاؤں میں پہنے ہوئے تھیں (پا زیب وغیرہ)

وہ کھل نظر آ رہا تھا۔ ان کے سینے اور سر کی لٹیں بھی کھلی ہوئی تھیں۔ حضرت اسماء نے فرمایا یہ کیسی بری بیعت

ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۶/۴۹۲)

تشریح: اس آیت میں عورتوں کو بھی وہی حکم دیا گیا جو اس سے پہلی آیت میں مردوں کو دیا گیا تھا کہ

وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں خواہ کوئی مرد ان کو دیکھے یا نہ دیکھے۔ جن چیزوں کو دیکھنا حلال نہیں ان کی طرف

بالکل نظر نہ اٹھائیں اور اپنی عصمت کی حفاظت کریں اور اپنا جسم کسی کو نہ دکھائیں۔ اگرچہ پہلی آیت کے

حکم میں مرد مخاطب ہیں مگر اس میں عورتیں بھی داخل ہیں۔ دوسری آیت میں تائید کے سے عورتوں کو

خاص طور پر مخاطب کر کے حکم دیا گیا کہ مردوں کی طرح وہ بھی اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی

حفاظت کریں۔ اس کے بعد خاص عورتوں کے لئے حکم ہے کہ وہ اپنی زینت کو کسی پر نہ ہرن کریں سوائے

اس زینت کے جو ظاہر ہے اور ان کو چاہئے کہ اپنی چادریں اپنے گریبانوں پر ڈال لیں۔

زینت دو طرح کی ہوتی ہے۔ ایک محاسنِ خفقت جو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے اندر پیدا

کئے ہیں۔ دوسرے غیر خلقی زینت جس کو عورتیں بناؤ سنگھار کے ذریعے حاصل کرتی ہے۔ جیسے ہر قسم

کے کپڑے، سرمہ، ہاتھ پیر میں مہندی۔ انگوٹھی۔ چوڑیاں۔ بندے اور پا زیب وغیرہ۔

اس کے بعد فرمایا کہ مومن عورتیں زیبائش کو یعنی مواضعِ زینت چھوڑے، ہاتھ اور پاؤں کو ۱۲

قسم کے اشخاص کے سوا کسی کے سامنے ظاہر نہ ہونے دیں۔ وہ بارہ اشخاص یہ ہیں، ۱۔ اپنے شوہروں

کے سامنے، ۲۔ باپ اور دادا پر دادا وغیرہ کے سامنے، ۳۔ اپنے شوہروں کے باپوں کے سامنے کہ وہ

تمہارے باپ کی مانند ہیں۔ اس میں دادا اور پردادا سب داخل ہیں، ۴۔ اپنے بیٹوں کے سامنے۔

۵۔ اپنے شوہروں کے بیٹوں کے سامنے جو دوسری بیوی سے ہوں، ۶۔ اپنے بھائیوں کے سامنے۔ اس میں حقیقی بھی ہیں اور باپ شریک یعنی علاقائی اور ماں شریک یعنی اخپانی بھی، لیکن ماموں خالہ یا چچا، تایا اور پھوپھی کے لڑکے جن کو عرف عام میں بھائی کہا جاتا ہے وہ اس میں داخل نہیں وہ غیر محرم ہیں، ۷۔ اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے سامنے۔ یہاں بھی صرف حقیقی یا علاقائی یا اخپانی بھائی کے لڑکے مراد ہیں۔ دوسرے عرفی بھائیوں کے لڑکے اس میں شامل نہیں، ۸۔ اپنی بہنوں کے بیٹوں کے سامنے۔ یہاں بھی حقیقی، علاقائی اور اخپانی بہنیں مراد ہیں۔ ماموں زاد چچا زاد بہنیں اس میں شامل نہیں، ۹۔ یا اپنی عورتوں کے سامنے۔ یعنی ایک عورت دوسری عورت کے سامنے اپنی زینت کا ظہر کر سکتی ہے خواہ وہ عورت مومنہ ہو یا غیر مومنہ، آزاد ہو یا باندی کیونکہ ہر عورت دوسری عورت کی ہم جنس ہے البتہ ناف سے زانوں تک کا حصہ ایک عورت دوسری عورت کے سامنے بھی ظاہر نہیں کر سکتی سوائے خاص ضرورت کے، ۱۰۔ اپنی مملوکہ باندیوں کے سامنے، ۱۱۔ ایسے مردوں کے سامنے آنا جو خود کچھ نہیں کما سکتے بلکہ گھروالوں کے تابع رہتے ہوں اور اتنے بوڑھے ہوں کہ ان کی عورتوں کی طرف رغبت نہ رہی ہو، ۱۲۔ وہ چھوٹے لڑکے جو ابھی عورتوں کے حال اور بھید سے واقف نہیں۔

یہ سب محارم ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی فطرت میں ایک طبعی نفرت رکھ دی ہے کہ مرد اپنی ماں۔ خالہ اور بہن کو دیکھتا ہے مگر دل میں برا خیال نہیں آتا۔ فقہانے تصریح کر دی ہے کہ محرم کے سامنے آنا بھی اس شرط کے ساتھ جائز ہے کہ فتنے کا اندیشہ نہ ہو۔

پھر فرمایا کہ مومن عورتوں کو پردے کا اس درجہ اہتمام کرنا چاہئے کہ وہ چلتے ہوئے اپنے پیر زمین پر زور سے نہ ماریں کہ ان کے پوشیدہ زیور لوگوں کو معلوم ہو جائیں۔ زمانہ جاہلیت میں جب عورتیں گھر سے باہر نکلتیں اور ان کے پاؤں میں پازیب وغیرہ ہوتی تو وہ اپنے پاؤں زمین پر زور زور سے مار کر چلتیں تاکہ مرد اس کی آواز سن لیں۔ اللہ تعالیٰ نے مومن عورتوں کو ایسی چال سے منع فرمادیا جس سے ان کے زیور کی آواز مردوں تک پہنچے اور مرد اس کو سن کر ان کی طرف راغب ہو جائیں۔ آخر میں مومنوں کو منیٰ طلب کر کے فرمایا کہ اگر ان احکام پر عمل کرنے میں تم سے کوئی کوتاہی ہو جائے تو فوراً اللہ تعالیٰ سے توبہ و استغفار کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔

عورتوں کے پردے کے بارے میں سب سے پہلے سورۃ احزاب کی آیت ۵۳ نازل ہوئی۔ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب ذیقعدہ ۵ ہجری میں حضرت نہنب بنت جحش رضی اللہ عنہا

آپ ﷺ کے نکاح میں آئیں۔ اس پر سب کا اتفاق ہے کہ پردے کی پہلی آیت اس موقع پر نازل ہوئی۔ سورۃ نور کی آیات ۳۰، ۳۱ واقعہ اٹک کے ساتھ نازل ہوئیں جو ۶ھ میں غزوہ نبی مصطفیٰ یا مرہ سیح سے واپسی میں پیش آیا۔

مذکورہ بالا آیت میں مردوں سے حجاب کرنے یا نہ کرنے کا کوئی حکم نہیں ہے۔ البتہ اس میں ستر کے احکام بیان کئے گئے ہیں کہ چہرے اور دونوں ہاتھوں کے سوا عورت کا تمام بدن ستر ہے، اور اس کا ہر وقت پوشیدہ رکھنا واجب ہے۔ شریعت نے چہرے اور ہاتھوں کو ستر میں س نئے شامل نہیں کیا کہ ان کو ہر وقت چھپائے رکھنا ممکن نہیں ہے۔ ضروریات زندگی ان اعضا کو کھد رکھنے پر مجبور کرتی ہیں، کیونکہ نہ تو عورت منہ کھولے بغیر گھر میں چل پھر سکتی ہے اور نہ ہاتھوں کو چھپا کر گھر کا کام کاج کر سکتی ہے۔

آیت کا یہ مطلب ہر گز نہیں کہ عورت نامحرموں کے سامنے اپنے حسن و جمال کی نمائش کرے اور نہ اجنبی مردوں کو اس بات کی اجازت ہے کہ وہ عورتوں کے حسن و جمال کا نظارہ کریں عورت کے لئے اپنی زیبائش کا اظہار، ان بارہ محارم کے سوا جن کا اوپر ذکر ہو چکا، کسی اور کے سامنے جائز نہیں اور محارم کے سامنے آنے کی بھی یہی شرط ہے کہ کسی فتنے کا اندیشہ نہ ہو۔

امام ابو حنیفہ، امام مالک، امام شافعی اور امام احمد رحمہم اللہ کے نزدیک چہرہ اور پہنچے تک دونوں ہاتھ ستر کے حکم سے مستثنیٰ ہیں بیضاوی نے لکھا ہے کہ زیادہ ظاہر یہ ہے کہ آیت میں جس ستر کا حکم ہے اس کا تعلق صرف نماز سے ہے پردے سے نہیں، کیونکہ آزاد عورت کا سارا بدن واجب الستر ہے۔ سوائے شوہر اور محرم کے عورت کے بدن کا کوئی حصہ دیکھنا کسی مرد کے لئے جائز نہیں، ہاں اگر مجبوری ہو تو اور بات ہے۔ جیسے بیماری کا علاج اور ادائے شہادت وغیرہ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع کے سال قبیلہ خثعم کی ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) اللہ نے بندوں پر جو حج فرض کیا ہے وہ میرے بوڑھے باپ پر (بھی عائد ہوتا ہے اور ایسے وقت میں اس پر یہ فرض) عائد ہوا ہے کہ وہ بہت بوڑھا ہے سواری پر ٹھیک طرح سے بیٹھ بھی نہیں سکتا۔ اگر میں اس کے بدل میں حج کر لوں تو کیا اس کی طرف سے ادا ہو جائے گا۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ فضل (جو اس وقت رسول اللہ کے پیچھے سوار تھے) اس عورت کی طرف دیکھنے لگے۔ وہ عورت بھی فضل کی طرف دیکھ رہی تھی، آپ نے فضل کا منہ دوسری طرف پھیر دیا۔ اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ کا فضل کے چہرے کو عورت کی

طرف سے پھیر دینا تا رہا ہے کہ نامحرم عورت کے چہرے کی طرف دیکھنا مردوں کے لئے جائز نہیں۔  
 خلاصہ یہ ہے کہ عورت کا تمام بدن ستر ہے۔ اپنے گھر میں بھی اس کو مستور رکھنا فرض اور  
 لازم ہے۔ مگر چہرے اور دونوں ہاتھوں کو ہر وقت چھپائے رکھنا بہت دشوار ہے اس لئے یہ اعضا ستر سے  
 خارج ہیں، اور اپنے گھر میں ان کو کھلا رکھنا جائز ہے۔ اگر مطلقاً ان کو چھپانے کا حکم دیا جاتا تو عورتوں کے  
 لئے اپنے کام کاج میں سخت تنگی اور دشواری ہو جاتی۔ اس لئے شریعت نے ان کو ستر سے خارج کر دیا۔ ان  
 اعضا کے علاوہ عورت کا تمام بدن ستر ہے جس کا ہر وقت پوشیدہ رکھنا واجب ہے۔ اس کی تفصیلی بحث سورہ  
 حجاب آیت ۵۳ کے ذیل میں آئے گی۔ (معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۶/۳۹۸، بیضاوی ۲۹۵، عثمانی  
 ۱۸۴، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۷/۱۷۵ مظہری ۴۹۲-۵۰۲/۶)

### افلاس کی بنا پر نکاح ترک کرنے کی ممانعت

۳۳، ۳۲. وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِنْ يَكُونُوا  
 فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلِيَسْتَعْفِفَ  
 الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ

اور تم میں سے جو مجرد ہوں ان کا نکاح کر دیا کرو۔ اور تمہارے غلام اور  
 باندیاں جو نیک ہوں ان کے بھی (نکاح کر دیا کرو) اگر وہ مفلس بھی ہوں  
 گے تو اللہ اپنے فضل سے ان کو غنی بنا دے گا اور اللہ وسعت والا (اور) علم والا  
 ہے۔ اور جن لوگوں کو نکاح کی قدرت نہیں ان کو پاک و امن رہنا چاہئے  
 یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے ان کو غنی کر دے۔

ایامی۔ بغیر بیوی والے مرد۔ بغیر شوہر والی عورت۔ واحد ایئم۔

ایئم۔ ایسی عورت کو کہتے ہیں جس کا شوہر نہ ہو یا ایسا مرد جس کی بیوی نہ ہو خواہ اس نے پہلے  
 نکاح کر کے جدا کر دیا ہو یا اس نے اب تک شادی ہی نہ کی ہو۔ اس کا طلاق اکثر عورت  
 پر ہوتا ہے لیکن مردوں کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔ (بن کثیر ۳۲۸۶)

امانیکم : تمہاری لونڈیاں۔ واحد امة

ليستعفف : تاکہ وہ بچتا رہے۔ تاکہ وہ (زنا سے) پرہیز کرتا رہے۔ تاکہ وہ پاک و امن رہے۔

**تشریح:** یہاں آزد، عورتوں کے سر پرستوں اور کنیزوں وغلاموں کے آقاؤں کو حکم دیا گیا ہے کہ تم میں سے جو غیر شادی شدہ ہو خواہ وہ مرد ہو یا عورت اور خواہ وہ ابتدا سے مجرد ہو یا بیوی کی وفات اور طلاق سے مجرد ہو گیا ہو تو تم مناسب موقع پر ان کا نکاح کر دیا کرو۔ اسی طرح اگر غلاموں اور کنیزوں میں سے جو نکاح کے لائق ہوں ان کا بھی نکاح کر دیا کرو تا کہ نکاح سے ان کو طہارت اور پاکیزگی حاصل ہو جائے۔ اگر تم تنگ دستی کے باوجود طہارت و پاکیزگی کی نیت سے نکاح کرو گے تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے تمہاری تنگ دستی کو فرنی دستی سے بدل دے گا، اس لئے کہ وہ اس پر قادر ہے اور سب کے رزق کا ذمہ دار ہے، اور اللہ تعالیٰ بڑی وسعت والا ہے، جس کو چاہے مال دار بنادے، اور جس کو چاہے محتاج و فقیر ہی رہنے دے، جن لوگوں کو نکاح کے اسباب میسر نہیں ان کو صبر و ضبط سے کام لیتے ہوئے اپنی عفت و پاک دامنی کی حفاظت کرنی چاہئے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کو اپنے فضل و رحمت سے غنی کر دے۔ اس وقت وہ لوگ نکاح کر لیں۔

### مکاتبت و اعانت مملوک

۳۴، ۳۵، وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآتُوهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تَكْرِهُوا فَتِيحَتَكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ تَحَصُّنًا لِّبِتُّغُوا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَن يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا لِّلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝ اور تمہارے غلاموں میں سے جو کوئی آزادی کی تحریر لکھوانا چاہے تو ان کو (ایسی تحریر) لکھ دو بشرطے کہ تمہیں ان میں بھلائی نظر آتی ہو۔ اور اللہ نے جو مال تمہیں دے رکھا ہے اس میں سے انہیں بھی دو اور تمہاری جو بانڈیاں پاک دامن رہنا چاہتی ہوں تو تم دنیوی زندگی کے کچھ فائدے کے لئے ان کو بدکاری پر مجبور نہ کرو اور جو ان کو مجبور کرے گا تو اللہ ان پر جبر کے بعد بخششے والا اور رحم کرنے والا ہے، اور ابدتہ ہم نے تمہاری طرف روشن آیتیں نازل کی ہیں اور ان لوگوں کی مثالیں بھی جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت بھی۔



فَتَبْتَکُمْ تہماری نو جوان عورتیں۔ تمہاری باندیاں۔ واحد فئات

البہاء: بدکاری۔ زنا کاری۔ مصدر ہے۔

نَحْصُنَا: پاک دامن رہنا۔ پرہیزگار رہنا۔ مصدر ہے۔

عَوَضَ: مال و متاع۔ سامان۔ جمع غَوَضَ۔

تشریح: تمہارے مملوک غلام یا کنیزوں میں سے جو بھی اپنے آقاؤں سے مکاتبت کرنا چاہیں تو آقاؤں کو چاہئے کہ وہ ان کی خواہش پوری کریں۔ اس میں ان کے لئے بہت بڑا اجر و ثواب ہے۔ مکاتبت یہ ہے کہ کوئی مملوک اپنے آقا سے یہ کہے کہ آپ مجھ پر کچھ رقم مقرر کر دیں۔ اگر وہ رقم میں اپنی محنت و مزدوری سے کما کر آپ کو اد کر دوں تو میں آزاد ہو جاؤں گا۔ آقا اگر اس کو قبول کر لے تو اسی کا نام مکاتبت ہے۔ دوسری صورت یہ کہ آقا خود غلام سے کہے اگر تو اتنی رقم کما کر ادا کر دے تو تو آزاد ہے، اگر غلام اس کو قبول کر لے تو یہ بھی مکاتبت ہے۔

مکاتبت طے ہو جانے کے بعد شرعاً لازم ہو جاتی ہے۔ پھر آقا کو اس کے فسخ کرنے کا اختیار نہیں رہتا۔ جس وقت بھی غلام معینہ رقم کما کر اپنے آقا کو دے دے گا وہ خود بخود آزاد ہو جائے گا شریعت نے مکاتبت کی رقم کی حد مقرر نہیں فرمائی یہ غلام کی قیمت کے برابر بھی ہو سکتی ہے اور کم یا زیادہ بھی۔ جو بھی فریقین میں طے ہو جائے۔ جب ایک غلام کی آزادی ایک مقررہ رقم کما کر آقا کو دینے پر موقوف ہے تو مسلمانوں کو چاہئے کہ اس معاملے میں اس کی مالی مدد کریں۔ اس کو زکوٰۃ بھی دے سکتے ہیں۔ خود آقا کو بھی اس کی مالی مدد کرنی چاہئے۔ یا وہ بدل کتابت میں کمی کرے۔

پھر فرمایا کہ تم اپنی کنیزوں کو اس پر مجبور نہ کرو کہ وہ زنا کاری کے ذریعے مال کما کر تمہیں دیا کریں خاص طور پر جبکہ وہ کنیزیں زنا سے بچنا اور پاک دامن رہنا چاہیں۔ زمانہ جاہلیت میں لوگ کنیزوں کو اس کام کے لئے استعمال کرتے تھے۔ سو اللہ تعالیٰ نے اس سے سختی سے منع فرمادیا۔ اگر کسی نے اس کو اس کام پر مجبور کیا اور وہ آقا کے جبر سے مغلوب ہو کر زنا میں مبتلا ہو گئی تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ کو معاف فرما دے گا اور اس کا سارا گناہ مجبور کرنے والے پر ہوگا۔

اور ہم نے اپنے کلام یعنی قرآن کی واضح اور روشن آیات نازل کیں جن کی تصدیق سابقہ آسمانی کتابوں سے بھی ہوتی ہے اور سلیم عقلمیں بھی ان کو مانتی ہیں۔ جو لوگ تم سے پہلے گزرے ہیں ہم نے ان کی مثالیں اور واقعات بھی بیان کر دیئے ہیں۔ جن سابقہ امتوں نے اللہ تعالیٰ کے احکام کی

مخالفت کی اور بے حیائی کا ارتکاب کیا، ان کا حال اور انجام بھی تمہارے سامنے ہے تاکہ تم اس سے عبرت پکڑو اور ہم نے پرہیزگاروں کے لئے نصیحت اتاری تاکہ وہ اس سے فائدہ اٹھائیں۔

(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۴۰۸-۴۱۷/۶)

## زمین و آسمان کا نور

۳۵۔ اَللّٰهُ نُورُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مِثْلُ نُوْرٍ مِّثْلُ نُوْرٍ فِيْهَا مِصْبَاحٌ مِّصْبَاحٌ  
فِيْ زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَالْهَآكُوْكِبِ دُرِّيٍّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ زَيْتُوْنَةٍ  
لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَسْكُوْدُ زَيْتُهَا يَخْفَىٰ ۖ وَلَوْ لَغَوَّيْنٰهُ نَارٌ نُّوْرٌ عَلٰى نُوْرٍ  
يَهْدِيْ اللّٰهُ لِنُوْرِهِ مَن يَّشَآءُ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۖ وَاللّٰهُ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور کی مثال ایک طاق کی مانند ہے جس میں چراغ ہو (اور) چراغ شیشے کی قدیل میں ہو (اور) شیشہ گویا کہ ایک چمکتا ہوا تارا ہو۔ (وہ چراغ) ایک بابرکت درخت زیتون سے روشن کیا جاتا ہو۔ وہ درخت نہ مشرقی (رخ) ہے اور نہ مغربی (رخ) ہے۔ قریب ہے کہ اس کا تیل روشن ہو جائے گو اس کو ابھی آگ نے مس (بھی) نہ کیا ہو۔ نور پر نور ہے، اللہ اپنے نور کی طرف جس کی چاہتا ہے راہنمائی کر دیتا ہے اور لوگوں کے (سمجھانے کے) لئے مثالیں بیان کرتا ہے اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔

مِثْلُ نُوْرٍ: چراغ رکھنے کا طاق۔

مِصْبَاحٌ: چراغ۔ قدیل۔ صَبْع سے اسم آلہ۔

زُجَاجَةٍ: شیشہ۔ شیشے کا قدیل۔ جمع زُجَاج۔

كُوْكِبٍ: ستارہ۔ جمع كُوْكِبٌ۔

دُرِّيٍّ: چمکتا ہوا۔ موتی کی مانند۔ جمع دُرَارِيٍّ۔

يُوقَدُ: وہ روشن کیا جاتا ہے۔ وہ جلایا جاتا ہے۔ اِيقَاد سے مضارع مجہول۔

زَيْتُهَا: اس کا تیل۔ زیتون کا تیل۔

بُصْنٰی وہ روشن ہوتا ہے۔ دو چمکتا ہے۔ دو جلتا ہے۔ اصابۃ سے مضارع۔

**تشریح:** تمام کائنات کو جو نور ملتا ہے وہ سب اللہ تعالیٰ ہی کے نور کا عکس اور پرتو ہے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ نور مطلق ہے اور آسمان وزمین سے تمام انوار حسیہ و عقلیہ پر غالب ہے۔ آسمان وزمین کی حدود میں جو نور مری اور باطنی اور حسی و معنوی روشنی ہے وہ سب نور مطلق کا فیض اور عطیہ ہے۔ آسمان وزمین کے تمام نور محمدؐ اور قنای ہیں اور اللہ جل شانہ نور الانوار ہے اس کا نور غیر محمدؐ وہ غیر قنای ہے۔ مخلوق کا نور عارضی اور اللہ تعالیٰ کا عطیہ اور اس کا پید کیا ہوا ہے اور گروہ مخلوق کے نور کو پیدا نہ کرتا تو دنیا کی کوئی چیز کھانسی نہ دیتی۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے عطا کردہ نور ہدایت اور نور توفیق کی مثال بیان فرمائی ہے کہ اس کی طرف سے مومن کے دل میں جو نور ہدایت والا آیا ہے اس کی شان ایسی ہے جیسے ایک حلقہ میں چراغ رکھا ہوا ہو، وہ چراغ براہ راست طاق میں نہیں بدستیشے کے ایک صاف و شفاف قندیل میں بند کر کے طاق میں رکھا ہوا ہے جس سے اس کی روشنی دو بال ہو جاتی ہے وہ قندیل ایسا صاف و شفاف ہے گویا کہ ایک روشن اور چمکدار ستارہ۔ وہ چراغ زیتون کے مبارک درخت کے تیل سے روشن کیا جاتا ہے۔ یہ مبارک درخت نہ مشرقی سمت میں ہے نہ مغربی سمت میں بلکہ ایک کھلے میدان میں ہے جس کو ہر طرف سے دھوپ پہنچ رہی ہے۔ اس کے اور ساقی کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں۔ ایسے درخت کا روغن نہایت صاف و شفاف اور روشن ہوتا ہے۔ اس کا تیل ایسا صاف و شفاف ہے کہ گگ کھائے بغیر ہی جلتا ہوا نظر آتا ہے اور جب اس کو جودیا جائے تو پھر وہ نور علی نور ہے

(معاف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۱۴۸-۱۳۱ھ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ سے آیت مثل سورہ کمشکوۃ کے معنی کی تشریح کے لئے فرمایا۔ کعب احبار نے کہا کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی حالت بطور تمثیل بیان کی ہے۔ مشکوۃ سے مراد رسول اللہ ﷺ کا مبارک سینہ اور شیشے سے مراد آپ کا دل اور مصباح سے مراد ہے نبوت اور یگا ذر بنٹھا بُصْنٰی کا مطلب یہ ہے کہ اگر رسول اللہ ﷺ نے نبوت کا دعویٰ نہ بھی کیا ہوتا تب بھی قریب تھا کہ آپ کا نور جگمگانے لگتا اور آپ کا نبی ہونا خود بخود لوگوں کے سامنے آ جاتا۔ (مظہری ۶/۵۲۵)

پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اپنے نور کے ذریعے ہدایت دے دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ لوگوں کی ہدایت اور فائدے کے لئے ایسی مثالیں بیان کرتا ہے کہ ان پر حق و باطل کا فرق واضح ہو جائے اور

اللہ تعالیٰ ہر چیز سے خوب واقف ہے۔ وہ خوب جانتا ہے کہ کون اس نور ہدایت کے لائق ہے اور کون نہیں۔  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرما  
رہے تھے کہ اللہ نے اپنی مخلوق کو تاریکی میں پیدا کیا پھر اس نے اپنے نور کا کچھ حصہ (پرتو) ڈال دیا۔ پس  
جس شخص نے اس نور کا کچھ حصہ پایا وہ ہدایت یاب ہو گیا اور جس نے نور کا حصہ نہ پایا وہ گمراہ ہو گیا۔  
(مظہری ۶/۵۳۷)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ اللہ کے نور کی مثال ہے جو مومن  
کے دل میں ہوتا ہے۔ اس طرح مومن کا دل فطری طور پر ہدایت پر عمل کرنے لگتا ہے۔ جب اس کے  
پاس (شریعت کے ذریعہ) علم آ جاتا ہے تو اس کی ہدایت میں اور زیادتی ہو جاتی ہے (اور ایک ہدایت  
پر دوسری ہدایت ہو جاتی ہے یعنی اول تو مومن کا دل خود روشن تھا جب اوپر سے اس کو نور ہدایت آگیا)  
تو وہ نور علی نور ہو گیا۔  
(مظہری ۶/۵۳۱)

## صبح شام اللہ کی تسبیح کرنے والے

۳۶-۳۸. فَيُؤْتِيهِمْ أَزْوَاجَ النَّاسِ أَنْ تَرْفَعَهُ وَيُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمَاءَ ۖ يَسْمَعُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ  
وَالْأَصَالِ ۚ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ  
الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۚ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۚ  
لَهُمْ جَنَّاتُ عِلْيَىٰ ۖ أَسْحَنُ مِمَّا عَمِلُوا وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ  
يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وہ ایسے گھروں میں (جا کر عبادت کرتے ہیں) جن کی نسبت اللہ نے حکم دیا  
ہے کہ ان کا ادب کیا جائے اور ان میں اللہ کا نام لیا جائے۔ وہ لوگ ان  
(مسجدوں) میں صبح شام (نمازوں میں) اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں۔  
(یہ) ایسے لوگ (ہیں) جنہیں تجارت اور خرید و فروخت نہ ذکر الہی سے  
روکتی ہے اور نہ نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے سے۔ وہ لوگ اس دن سے  
ڈرتے رہتے ہیں جس میں دل اور آنکھیں الٹ جائیں گی تاکہ اللہ ان کو ان  
کے اعمال کا بہترین بدلہ دے اور ان کو اپنے فضل سے اور بھی دے اور اللہ

جس کو چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے۔

الْعُدُوْا صُحُوحُ كَالْاَوْقَاتِ - واحد عُدُوَّةٌ

الأَصَالُ: شام کے اوقات - واحد أَصِيلٌ -

تَنْهِيهِمْ: وہ ان کو غافل کرتی ہے - الہاء سے مضارع -

تشریح: یہ نور ہدایت مسجدوں اور خانقاہوں میں ان لوگوں کو ملتا ہے جو ان کی تعظیم و احترام کرتے ہیں اور صبح اور شام اللہ کی تسبیح اور ذکر میں لگے رہتے ہیں۔ یہ لوگ بظاہر تو دنیا کی تجارت اور کام کاج میں لگے رہتے ہیں، لیکن حقیقت میں وہ آخرت کی تجارت یعنی اللہ کے ذکر اور تسبیح و تہلیل میں منہمک رہتے ہیں۔ دنیوی تجارت اور خرید و فروخت ان کو اللہ کی یاد اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے سے غافل نہیں کرتی۔ یہی لوگ ہدایت یافتہ ہیں انہی کے دل نور ہدایت سے منور ہیں۔

یہی وہ لوگ ہیں جو اس دن سے ڈرتے ہیں جس دن بہت سے دل اور بہت سی آنکھیں الٹ پلٹ ہو جائیں گی، ان پر آخرت کا خوف غالب ہے اس لئے وہ لہو لعب میں نہیں پڑتے بلکہ ہمہ تن آخرت کی طرف متوجہ رہتے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے اعمال کا بہترین بدلہ عطا فرمائے اور اپنی مہربانی سے اس کو اتنا بڑھا دے جس کا ان کو وہم و گمان بھی نہ ہو۔

(معرف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۱۳۲، ۱۳۳ ۵)

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ مسجدیں زمین پر اللہ کے گھر ہیں۔ یہ آسمان والوں کی نظر میں ایسی روشن دکھائی دیتی ہیں جیسے زمین والوں کو (آسمان پر) ستارے۔ (مظہری ۶/۵۳۹)

## کافروں کے اعمال کی مثالیں

۴۰، ۳۹ - وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّنُّ مَاءً وَحَتَّىٰ

إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَهِيرٍ لَّيْلِ يَنْفُسُهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ

مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۚ ظَلُمْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۚ إِذَا أَخْرَجَ

يَدَهُ لَمْ يَكِدْ بِهَا وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ۝

اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے چٹیل میدان میں چمکتی ہوئی ریت جس کو پیاسا پانی سمجھتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ اس کے پاس آیا تو اس کو کچھ بھی نہ پایا اور اللہ ہی کو اپنے پاس پایا۔ پس اللہ نے اس کا حساب پورا پورا چکا دیا اور اللہ بہت سرعت سے حساب لینے والا ہے۔ یا ایسی مثال ہے جیسے گہرے سمندر کی تاریکیاں جسے اوپر تلے موجوں نے ڈھانپ رکھا ہو پھر اوپر سے باد چھائے ہوئے ہوں۔ اوپر تلے بہت سی تاریکیاں ہیں کہ اگر اپنا ہاتھ نکالے تو اس کو دیکھنے کا بھی احتمال نہیں۔ اور جس کو اللہ ہی نے نور نہ دیا ہو تو اس کے لئے کہیں بھی نور نہیں۔

کَسْرَاب: سراب کی مانند۔ چمکدار ریت کی مانند۔

بَقِيعَة: چٹیل میدان کے ساتھ۔ زمین کے نشیبی حصے کے ساتھ۔ وسیع میدان۔ و حَدَقَاغ۔

الطَّنَان: پیاسا۔ تشنہ۔ ظَمًا سے صفت مشبہ۔

لُبَجِي: گہرا اور یا۔ پانی سے بھرا ہوا۔

يَكْد: وہ نزدیک تھا۔ وہ قریب تھا۔ مَخُوْد سے مضارع۔

تشریح: کافر دو قسم کے ہیں ایک وہ جو اپنے گمان اور عقیدے کے موافق اچھے کام کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ مرنے کے بعد وہ ان کے کام آئیں گے۔ حالانکہ کوئی بھی اچھا کام کفر و شرک کی حالت میں اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول نہیں۔ ان کافروں کی مثال ایسی ہے جیسے دو پہر کے وقت ایک پیاسے کو دور صحرا میں پانی دکھائی دے۔ حقیقت میں وہ پانی نہیں بلکہ سراب یعنی پانی کی طرح چمکتی ہوئی ریت ہے۔ پیاس کی شدت سے بے تاب ہو کر جب کوئی پیاسا اس سراب کو پانی سمجھ کر جان توڑ کوشش کر کے وہاں پہنچتا ہے تو وہ وہاں پانی کا نام و نشان نہیں پاتا۔

یہی حال کافروں کا ہے جو اپنے دل میں یہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ انہوں نے دنیا میں بہت اچھے کام کئے ہیں اور ان کی بہت سی نیکیاں جمع ہیں۔ آخرت میں ان کو ان کا اجر و ثواب ملے گا، قیامت کے روز وہ اللہ کے پاس اپنی کوئی نیکی نہ پائیں گے بلکہ بالکل خالی ہاتھ ہوں گے۔ پھر اللہ ان کو ان کے اعمال کا پوری طرح حساب چکا دے گا کیونکہ اللہ بہت تیزی سے حساب لینے والا ہے۔

دوسرے وہ لوگ ہیں جو سراپا دنیا کے مزدوں میں غم میں اور اپنے کفر و ظلم اور

سنا ہوں کی تاریکیوں میں گھسے ہوئے ہیں۔ ان کے پاس روشنی کی اتنی بھی چمک نہیں جتنی سب پر اھو کہ کھانے والوں و نظر آتی تھی۔ ان کی مثال ایسی ہے جیسے سمندر کی تہ کی تاریکی موابر اس کو تہ بہ تہ موجوں اور ابر نے ڈھانکا ہو ہو، یہاں تک کہ ہاتھ بھی بھٹائی نہ دیتا ہو۔ اسی طرح کافر کے دل پر، اس کی آنکھوں پر اور اس کے کانوں پر کفر و عصیان کی سیاہی کے پردے پڑے ہوئے ہیں۔ سو جس کو اللہ تعالیٰ توفیق کا نور نہ دے اس کو کون ہدایت کی روشنی پہنچا سکتا ہے۔

(عشائی ۱۸۹، ۱۹۰، ۲، ابن کثیر ۲/۲۹۶)

## کائنات کی تسبیح

۴۲، ۴۔ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنۡ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالطَّيْرُ صٰغِتٌ كُلٌّ قَدۡ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌۢ بِمَا یَفْعَلُوْنَ ۝ وَهُوَ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَرَکَّعَ اللّٰهُ الصَّیۡدَ ۝

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ جو کچھ سمانوں اور زمین میں ہے اور پرندے جو پر پھیلے اڑتے ہیں سب اللہ ہی کی تسبیح کرتے ہیں، تحقیق سب کو اپنی اپنی دعا اور تسبیح معلوم ہے اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں۔ اور آسمانوں اور زمین میں اللہ ہی کی حکومت ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

تشریح: تمام مخلوق خواہ وہ آسمانوں میں ہو جیسے فرشتے یا زمین میں جیسے انسان، جنات، حیوانات اور جمادات وغیرہ، سب کے سب اللہ تعالیٰ کی تسبیح میں مشغول رہتے ہیں، یہاں تک کہ وہ پرندے بھی اللہ کی تسبیح میں مشغول ہیں جو پر پھیلائے ہوئے ہوا میں اڑ رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کو عبادت اور تسبیح کے طریقے سکھادیئے۔ اور اس نے جس کو جو طریقہ الہام کیا وہ اس کے مطابق تسبیح کرتا ہے۔ جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے۔ اس پر کوئی کام مخفی نہیں، وہی آسمانوں اور زمین کا مالک و خالق اور بادشاہ ہے، وہی عبادت کے لائق ہے۔ اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ کوئی اس کے حکموں کو نہ لے والا نہیں۔ قیمت کے دن سب کو اسی کے سامنے حاضر ہونا ہے۔ وہ ہر ایک کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ دے گا۔ اچھے اعمال کا بدلہ جنت اور برے اعمال کا بدلہ دوزخ ہے۔

## اولوں کے پہاڑ

۴۴، ۴۳۔ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزِجُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ اَنَّ اللّٰهَ  
يُزِجُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ  
مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ  
بِهٖ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ لِيُكَاذِبْنَآ بَرْقُهُ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ۚ  
يُقَلِّبُ اللّٰهُ الْاَيُّلَ وَ النَّهَارَ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ بادلوں کو چلاتا ہے، پھر وہ ان کو بد دیتا ہے، پھر وہ  
ان کو تہ بہ تہ کر دیتا ہے، پھر تو دیکھتا ہے کہ ان کے درمیان سے مینہ برستا ہے۔  
وہی اللہ آسمان میں پہاڑ جیسے بادلوں میں سے اوسے برساتا ہے، پھر جس پر  
چاہتا ہے ان (اولوں) کو گرا دیتا ہے۔ اور جس سے چاہتا ہے روک لیتا  
ہے۔ اس کی بجلی کی چمک ایسی ہے کہ گویا آنکھوں کی بینائی لے جائے اللہ ہی  
رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے۔

یُزِجُ جُمُ: وہ ہنکاتا ہے۔۔۔ وہ چلاتا ہے۔ وہ اٹھاتا ہے۔ اِزْجَاء سے مضارع۔

سَحَابًا: بادل۔ ابر۔ جمع سُحُب۔

يُؤَلِّفُ: وہ تالیف کرتا ہے۔ وہ اکٹھا کرتا ہے۔ تَأْلِيف سے مضارع۔

رُكَّامًا: تہ بہ تہ۔ ڈھیر۔

الْوَدْقُ: مینہ۔ بارش۔ اسم ہے۔

خِلَالِهِ: اس کے درمیان۔

بَرَدٍ: اولے۔

سَنَا: چمک، روشنی، بجلی کی کوند،

تشریح: اللہ تعالیٰ ہی بادلوں کو دھر سے ادھر ہنکاتا ہے۔ پھر وہ بادل کے چھوٹے چھوٹے اور

منتشر ٹکڑوں کو یکجا اور ایک دوسرے کے اوپر کر کے ان کو تہ بہ تہ کر دیتا ہے۔ اس طرح ایک گہرا بادل

بن جاتا ہے۔ پھر اس بادل میں سے بارش نکلتی ہوئی دکھائی دیتی ہے جو زمین پر گر کر اس کو سیراب کر



دیتی ہے۔ آسمان یا بادل میں جو اولوں کے بڑے بڑے پہاڑ ہیں، اللہ تعالیٰ ہی اپنی قدرت کاملہ سے، ان میں سے اولے برساتا ہے۔ وہی جس پر چاہتا ہے اس بارش اور اولوں کو گرا دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے روک لیتا ہے۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان اولوں سے جن کے جان و مال، کھیتوں اور باغوں کو چاہتا ہے، ہلاک و برباد کر دیتا ہے اور جن پر وہ مہربان ہو ان کو بچا لیتا ہے۔ پھر فرمایا کہ قریب ہے کہ بجلی کی چمب آنکھوں کو اچک لے جائے۔ اللہ تعالیٰ ہی رات اور دن میں تصرف کرتا ہے۔ وہ جب چاہتا ہے رات کو چھوٹا ورون کو بڑا کر دیتا ہے، اور جب چاہتا ہے دن کو چھوٹا اور رات کو بڑا کر دیتا ہے۔ یہ سب اس کی قدرت کاملہ کی نشانیاں ہیں، بد شبہ ان نشانیوں میں اہل بصیرت کے لئے عبرت ہے۔

### مظاہر قدرت

۴۵-۴۶، وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللّٰهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ، وَاللّٰهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

تمام چلنے پھرنے والے جانداروں کو اللہ ہی نے پانی سے پیدا کیا ہے۔ پھر بعض تو ان میں سے وہ ہیں جو اپنے پیٹ پر چلتے ہیں اور ان میں سے بعض دو پاؤں پر چلتے ہیں اور ان میں سے بعض چار پاؤں پر چلتے ہیں۔ اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ بد شبہ ہم نے واضح آیتیں نازل کی ہیں۔ اور اللہ ہی جسے چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف ہدایت کر دیتا ہے۔

دَابَّةٍ چلنے والا۔ چوپایہ۔ مخلوق۔ ذَوَابِّ سے اسم فاعل۔

يَمْشِي وہ چلتا ہے۔ وہ پھرتا ہے۔ مَشَى سے مضارع۔

بَطْنُ: اس کا پیٹ۔

تشریح: ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا بیان ہے کہ اس نے ایک ہی پانی سے طرح

طرح کی مخلوق پیدا فرمادی۔ سوان میں سے بعض تو وہ ہیں جو پیٹ کے بل چلتے ہیں، جیسے سانپ اور مچھلی وغیرہ۔ اور ان میں سے کچھ دو ٹانگوں پر چلتے ہیں۔ جیسے انسان اور پرندے اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو چار ٹانگوں پر چلتے ہیں، جیسے اونٹ، گائے، بھینس و بکری شیر، ہاتھی وغیرہ۔ سو اللہ جو چاہتا ہے پیدا کر دیتا ہے۔ یقیناً وہ ہر چیز کے پیدا کرنے پر قادر ہے۔ اس کی قدرت کے اعتبار سے سب برابر ہیں۔ قرآن کریم میں روشن مثالیں اور واضح دلائل اللہ تعالیٰ ہی بیان فرماتے ہیں، تاکہ لوگ ان کو دیکھ کر راہ راست پر آئیں۔ لیکن اللہ ہی جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے پر چلنے کی توفیق عطا فرمادیتا ہے۔

### منافقین کا حال

۵۰-۴۷، وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ فِرَقًا مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا ذَا دُعَا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذْ أَقْرَبَهُمْ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَلَٰن يَكُن لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِبِينَ ۝ أَخَذَ قُلُوبُهُمْ مَّرَضًا أَمْ ارْتَابُوا أَن يَحْكُمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

وہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور رسول پر ایمان لائے اور ہم نے (ان کی) اطاعت کی۔ پھر اس کے بعد بھی ان میں سے ایک گروہ پھر جاتا ہے اور وہ تو ایمان لائے ہی نہ تھے۔ اور جب ان کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ (رسول) ان کے درمیان فیصلہ فرمادے تو ان کا ایک گروہ پہنچتی کرتا ہے۔ اور اگر ان کا حق (کسی کی طرف واجب) ہو تو سر تسیم خم کئے ہوئے اس (رسول) کی طرف چھپے آتے ہیں۔ کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا وہ شک میں پڑے ہوئے ہیں یا وہ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ اللہ اور اس کا رسول ان کی حق تلفی نہ کر دیں (نہیں) بلکہ یہ خود ہی بے انصاف ہیں۔

مُذْعِبِينَ اطاعت کرنے والے۔ فرمان بردار۔ اقرار کرنے والے۔ اذعان سے اسم قاعل۔

ارْتَابُوا وہ شبہ میں پڑے۔ انہوں نے دھوکہ کھایا۔ اُرتیاب سے ماضی۔

بحیف وہ ظلم کرے گا۔ وہ زیادتی کرے گا۔ وہ حق تلفی کرے گا۔ حیف سے مضارع۔

شان نزول: بنوئی نے لکھا ہے کہ ایک منافق اور ایک یہودی کے درمیان کسی زمین کے

متعلق جھگڑا تھا۔ یہودی چاہتا تھا کہ جھگڑے کا فیصلہ رسول اللہ ﷺ سے رائے (کیونکہ اسے یقین

تھا کہ محمد ﷺ ظلم اور حق تلفی نہیں کرتے) منافق نے کہا کہ اس کا تصفیہ کعب بن اشرف یہودی سے

کراؤ۔ محمد ﷺ ہماری حق تلفی کریں گے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی (مظہری ۳/۵۷۶)

تشریح: ان آیات میں منافقوں کی مذمت ہے کہ زبان سے تو وہ ایمان و اطاعت کا اقرار کرتے

ہیں لیکن دل سے وہ اس کے خد ف ہیں، سی لئے جب عمل کا وقت آتا ہے تو یہ لوگ منہ موڑ بیٹے ہیں۔

چونکہ ان کے دلوں میں شروع ہی سے ایمان نہیں تھا اس لئے وہ کہتے کچھ ہیں اور کرتے کچھ ہیں۔ اگر

ان لوگوں کا کسی سے کوئی تنازع ہوا اور یہ حق پر بھی نہ ہوں تو اس وقت اگر دوسرا فریق یہ کہے کہ رسول

اللہ کی خدمت میں چل کر اس کا فیصلہ کراؤ تو یہ منافق اس پر راضی نہیں ہوتے اس لئے کہ وہ جانتے ہیں

کہ آنحضرت بلا دروغیت حق کے موافق فیصلہ فرمائیں گے جو ان کے مفاد کے خلاف پڑے گا،

حالانکہ اس سے پہلے وہ آپ پر ایمان لائے، آپ کا حکم ماننے اور آپ کی کامل اتباع کے دعوے کر

رہے تھے۔ اگر بالفرض کسی تنازع میں وہ لوگ حق پر ہوں تو اس صورت میں وہ فرماں برداری

اور اطاعت کا اظہار کرتے ہوئے فوراً گردن جھکا کر بارگاہ نبوت میں حاضر ہو جائیں گے اور اپنا

معا ملہ آپ کے سپرد کر دیں گے تاکہ اپنا مفاد حاصل کر لیں۔

ان کی یہ حاست اس لئے ہے کہ یا تو ان کو اللہ اور اس کے رسول کے بارے میں کوئی دھوکہ

لگا ہوا ہے اور ان کے دلوں میں بے ایمانی گھر کر گئی ہے یا ان کو دین اسلام کی صداقت میں شک و شبہ

ہے، یا یہ گمان ہے کہ کہیں اللہ اور اس کا رسول بے انصافی کر کے ان کا حق نہ مار لیں اس لئے وہ ان کی

عدالت میں مقدمہ لے جانے سے کتراتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ مذکورہ باتوں میں سے کسی بات کا

بھی احتمال نہیں بلکہ یہی لوگ ظالم و بے انصاف ہیں اور انہی کے دلوں میں کھوٹ ہے کہ نہ اللہ پردہ

سے ایمان لاتے ہیں اور نہ اس کے رسول کا حکم مانتے ہیں۔ (عثمانی ۲/۱۹۲، ابن کثیر ۲۹۸، ۲۹۹/۶)

## مومنین مخلصین کا حال

۵۲، ۵۱۔ اِنَّا كُنَّا قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ اِذَا دُعُوْا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ لِيُخْلَصَكُمْ بَيْنَهُمْ اَنْ يَقُوْلُوْا

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا، وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۳﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِشْ  
اللَّهُ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۴﴾

مومنوں کی بات تو یہی تھی کہ جب ان کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف اس  
لئے بڑایا گیا تا کہ وہ (رسول) ان کے درمیان فیصلہ کر دے تو وہ کہتے ہیں کہ  
ہم نے سنا اور مان لیا اور وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ اور جو اللہ اور اس  
کے رسول کی اطاعت کرتا ہے اور اللہ سے ڈرتا ہے اور اس (کی نافرمانی)  
سے بچتا ہے تو وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں منافقین کا حال بیان کیا گیا تھا۔ اب ان آیتوں میں مخلص مومنوں کا  
حال بیان کیا گیا ہے کہ جب کسی معاملے میں ان کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تو وہ اپنا  
نفع و نقصان دیکھے بغیر بلا توقف فوراً اللہ اور اس کے رسول کا حکم سنتے ہی ”ہم نے سنا اور (دل سے)  
مان لیا“ کہتے ہوئے اس کو تسلیم کر لیتے ہیں۔ یہی لوگ آخرت میں فلاح پانے والے ہیں۔

جو شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کا مطیع و فرمان بردار بن جائے اور ان کے  
احکام کو بجالائے اور گنہوں پر اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے ڈرتا رہے اور آئندہ ممنوعات سے اجتناب کرتا  
رہے تو ایسے لوگ ہی دنیا اور آخرت میں فلاح پانے والے اور کامیاب ہیں۔

## منافقوں کی قسمیں

۵۴، ۵۳۔ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَإِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُقِيمُوا  
طَاعَتَهُ مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ سَبِيْرٌ مَّا تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ مَآحِلُ مَا كُنْتُمْ دُونَ تُطِيعُوا  
تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۳﴾

اور وہ اللہ کی پختہ قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ اگر آپ حکم دیں تو ہم ضرور (جہاد  
کے لئے) نکل پڑیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ قسمیں نہ کھاؤ تمہاری فرماں برداری  
کا حال معلوم ہے۔ بیشک اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ آپ کہہ دیجئے  
کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔ پھر بھی اگر تم نے روگردانی کی تو

رسول کے ذمے تو وہی ہے جس کا ان پر بار رکھا گیا ہے۔ اور تمہارے ذمے وہ ہے جو تم پر بار رکھا گیا ہے۔ اور اگر تم اس (رسول) کی اطاعت کرو گے تو ہدایت پاؤ گے۔ اور رسول کے ذمے تو صرف صاف طور پر پہنچ دینا ہے۔

جہذ: زوردار کوشش۔ سخت۔ پختہ۔ تاکید۔ مصدر ہے۔

ایمانہم: ان کی قسمیں۔ واحد یمن۔

حُمِلَ اس پر بار رکھا گیا۔ وہ لاد ا گیا۔ فُجِعِلَ سے ماضی مجہول۔

تشریح: ان آیتوں میں اہل نفاق کا حال بیان کیا گیا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر اپنی خیر خواہی کا یقین دلاتے ہوئے پختہ قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ وہ جہاد کے لئے تیار ہیں۔ آپ کا حکم ہوتے ہی گھریا اور اہل وعیاں کو چھوڑ کر فوراً میدان جنگ میں پہنچ جا میں گئے۔

ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ ان کو لمبی چوڑی قسمیں کھانے کی ضرورت نہیں۔ ان کی اطاعت کی حقیقت کھل چکی ہے کہ زبان سے تو بہت دعوے کرتے ہیں مگر عمل صفر ہیں۔ جس قدر ان کی زبان مومن ہے اسی قدر وہ کافر ہے۔ ان کی قسمیں صرف مسلمانوں کی ہمدردیاں حاصل کرنے کے لئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ پر کسی کا کوئی فعل مخفی نہیں۔ وہ اپنے بندوں کے ایک ایک عمل سے باخبر ہے۔ ہر ایک کے ظہر و باطن سے پوری طرح آگاہ ہے، سو تم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی کامل اتباع کرو۔ اگر تم ایسا نہیں کرو گے تو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت سے روگردانی کے گنہگار و بال بھی تم ہی پر ہوگا کیونکہ رسول کے ذمے تو صرف اللہ پیغام کا واضح طور پر پہنچ دینا اور امانت کو ادا کر دینا ہے۔ اللہ کے پیغام کو قبول کرنا اور اس پر عمل کرنا تمہارے ذمے ہے۔ اگر تم شوق رغبت کے ساتھ رسول اللہ کی اطاعت کرو گے تو ہدایت پا جاؤ گے۔

### خلافت ارضی کا وعدہ

۵۵۔ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ سَوْ يُؤْمِنُكَ لَكُمْ دِينُهُمْ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے تو اللہ نے ان کیلئے وعدہ کر لیا ہے کہ انہیں ضرور زمین میں حکومت عطا فرمائے گا۔ جیسا کہ ان سے پہلے لوگوں کو عطا فرمائی تھی اور یقیناً جس دین کو اس نے ان کے لئے پسند کیا ہے وہ اس کو ان کے لئے قوت دے گا۔ اور البتہ ان کے خوف کو امن سے بدل دے گا۔ وہ میری عبادت کرتے رہیں گے اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں گے اور جو لوگ اس کے بعد بھی کفر کریں تو وہ یقیناً فاسق ہیں۔

**شان نزول:** طبرانی اور حاکم نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام (ہجرت کر کے) مدینہ تشریف لے آئے تو تمام عرب ان کا دشمن ہو گیا۔ مسلمان خوف کے مارے ہر وقت ہتھیار بند رہتے تھے۔ ان کو خیال ہوتا تھا کہ کاش (کبھی) ایسی زندگی بھی ہمیں میسر ہو جائے کہ ہماری راتیں امن و چین کے ساتھ گزریں اور اللہ کے سوا ہمیں کسی کا خوف نہ ہو۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۶/۵۵۰)

**تشریح:** اللہ تعالیٰ نے مومنوں سے وعدہ فرمایا ہے کہ وہ آپ کی امت کو زمین کا حکمران بنائے گا۔ گویا آج یہ لوگ لرزاں و ترساں ہیں۔ کل یہی لوگ امن و اطمینان کے ساتھ حکومت کریں گے۔ دشمنان اسلام مغلوب ہوں گے اور مسلمانوں کے ہاتھوں ذلیل و خوار ہوں گے۔ چنانچہ بحمد اللہ اسی طرح ہوا کہ مکہ، خیبر، بحرین، جزیرہ عرب اور یمن تو خود آپ ﷺ کی موجودگی میں فتح ہوئے۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حکومت کو مضبوط و مستحکم بنایا۔ اس کے ساتھ ہی ایک لشکر جزیرہ حضرت خالد بن ولیدؓ کی سپہ سالاری میں بلاد فارس کی طرف بھیجی جس نے وہاں فتوحات کے ساتھ ساتھ ہفر کے درختوں کو کاٹ چھانٹ کر ہر طرف اسلام کے پودے لگا دیئے۔ اسی طرح حضرت عبیدہ بن جراحؓ وغیرہ کے ماتحت شام کے علاقوں میں اسلام کے جانبازوں کو روانہ فرمایا۔ انہوں نے بھی اسلامی جھنڈا بلند کیا اور صیغی نشان منائے۔ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی سربراہی میں مجاہدین کا ایک اور لشکر مصر کی طرف روانہ فرمایا۔

پھر حضرت ابو بکر کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ خیفہ ہوئے۔ اور تمام ملک شام، مصر کا پورا علاقہ اور فارس کا اکثر حصہ آپ کی خلافت کے زمانے میں فتح ہوا۔ کہ نہی کی سلطنت ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی۔ خود کسریٰ کو منہ چھپانے کی جگہ نہ ملی، کامل ذلت اور اہانت کے ساتھ بھاگتا پھرا۔ قیصر کا نام و نشان مٹ گیا۔ اس کو روم کی سلطنت سے دستبردار ہونا پڑا۔ ان سلطنتوں کی صدیوں کی جمع کردہ دولت

اور خزانے اللہ کے ان نیک بندوں نے غریبوں و مسکینوں پر خرچ کئے اور اللہ کے وعدے پورے ہوئے جو اس نے اپنے حبیب ﷺ کی زبانی کئے تھے۔

پھر حضرت عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں اللہ کا دین مشرق و مغرب کی انتہا تک پھیل گیا، اندلس قبص، قیون و سبت یہاں تک کہ چین تک آپ کے زمانے میں فتح ہوئے۔ دوسری جانب مدائن، عرق، خراسان، ابو زبیب فتح ہو گئے ترکوں سے جنگ عظیم ہوئی۔ آخر ان کا بڑا بادشاہ خاقان ذلیل و خوار ہوا۔

آیت میں اللہ تعالیٰ نے ائمہ صاحبہ رنے وے مومنوں سے وعدہ فرمایا ہے کہ وہ ان کو زمین پر خلیفہ و حاکم ضرور بنا دے گا۔ جس طرح اس نے ان سے پہلے لوگوں کو بنادیا تھا۔ پہلے لوگوں سے مراد حضرت داؤد حضرت سلیمان علیہ السلام وغیرہ ہیں۔ قتادہ نے آیت کا یہی مطلب بیان کیا ہے۔ آیت میں پہلے لوگوں سے مراد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جس طرح تم سے پہلے اس نے بنی اسرائیل کو مصر و شام کی حکومتیں دیں اور ان کے ملک و ممالک وراثت بنادیا سی طرح وہ تمہیں بھی دشمنان اسلام پر غلبہ عطا فرمائے گا اور ایسی عظیم سلطنت عطا فرمائے گا جو قوت و شوکت میں ضرب المثل ہوگی۔ نیز اللہ تعالیٰ نے جس دین کو ان کے لئے پسند کیا ہے وہ ان کے لئے اس دین (اسلام) کو ضرور مستحکم و مضبوط کرے گا اور دنیا کی کوئی طاقت دین اسلام کو ہار نہ سکے گی، اور یہ لوگ بے خوف و خطر اپنے دین پر عمل کریں گے، جو تمام دینوں پر غالب ہوگا۔ اور اللہ تعالیٰ ان کے خوف کو امن و سکون سے بدل دے گا۔ اللہ تعالیٰ کے یہ تمام وعدے صبح کی سفیدی کی طرح پورے ہوئے اور آپ کی نبوت و رسالت کی دلیل بنے۔

پھر فرمایا سلطنت و حکومت مل جانے کے بعد یہ لوگ دنیوی حکمرانوں کی طرح اپنے رب سے غافل نہیں ہوں گے، بلکہ اس کی عبادت و بندگی میں لگے رہیں گے اور اس کے ساتھ کسی کو ذرہ برابر بھی شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔ پس اسی حکومت اللہ تعالیٰ کی ایک عظیم نعمت ہے۔ لہذا جو شخص اس عظیم انعام کے بعد ناشکری کرے تو ایسے ہی لوگ اسی درجے کے فاسق ہیں، اس ناشکری کا آغاز حضرت عثمان کے زمانے میں باغیوں سے ہوا۔

(ابن کثیر ۲۰۰-۲۰۲، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۱۴۳، ۱۴۴، ۵)

## کفار کا ٹھکانا

۵۶، ۵۷۔ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرُّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْزِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ الْبَارُ وَلَا يَنْصُرُ الْمُصِيبُ ﴿

اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور رسول کی طاعت کرتے رہو تا کہ تم پر رحم

کیا جائے۔ (اے نبی) یہ خیال بھی نہ کرنا کہ کافر زمین میں (اللہ کو) جزا

دیں گے اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

تشریح: اے مسلمانو! جب تمہیں ایمان و عمل صالح کے ثمرات و برکات معلوم ہوئے تو اب تمہیں

نماز قائم کرنی چاہئے اور زکوٰۃ ادا کرنی چاہئے اور اللہ و اس کے رسول ﷺ کی کامل اتباع اور فرماں

برداری کرنی چاہئے تاکہ تم پر اللہ کی خاص رحمت ہو۔

اے نبی ﷺ آپ کو یہ گمان بھی نہیں ہونا چاہئے کہ آپ کو جھٹلنے والے اور آپ کو نہ

ماننے والے ادھر ادھر بھاگ کر ہمیں عاجز کر دیں گے اور ہمارے بے پناہ عذابوں سے بچ جائیں گے۔

اللہ تعالیٰ ہر لمحہ ان کو پکڑنے پر قادر ہے۔ اس نے کسی حکمت کے تحت ان کو مہلت دے رکھی ہے۔ آخر کار

ان کا اصل ٹھکانا جہنم ہے جو بلاشبہ نہایت بری جگہ ہے۔ دنیا میں جو عیش و راحت ان کو ملی ہوئی ہے وہ چند

روزہ ہے۔ اس پر فخر و غرور کرنے کی بجائے آخرت کے انجام اور دوزخ سے بچنے کی فکر کرنی چاہئے۔

## اجازت لیکر گھر میں داخل ہونا

۵۸۔ ۶۰۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا

الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثُ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ

مِنَ الظُّهُيرِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿

الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمُ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنَ

قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿



مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ  
ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَغْفِنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٥

اے ایمان والوں! تمہارے غلام اور تمہارے وہ لڑکے جو حد بلوغ کو  
نہیں پہنچے ان تین وقتوں میں تم سے اجازت لے کر تمہارے پاس آیا کریں۔  
نماز فجر سے پہلے اور ظہر کے وقت جبکہ تم اپنے کپڑے اتار کر رکھ دیتے ہو اور  
نماز عشا کے بعد، یہ تینوں وقت تمہارے پردے کے ہیں۔ ان (وقتوں) کے  
بعد (معاذت آنے پر) نہ تم پر کچھ گناہ ہے اور نہ ان پر، تم سب آپس میں  
بکثرت ایک دوسرے کے پاس آنے جانے والے ہو۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح  
تم سے اپنے احکام کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ (خوب) جاننے والا اور  
حکمت والا ہے۔ اور جب تمہارے لڑکے حد بلوغ کو پہنچ جائیں تو ان کو بھی  
اسی طرح اجازت یعنی چاہنے جس طرح ان سے اگلے لوگ (ان کے  
بڑے) اجازت لیتے رہے۔ اللہ اسی طرح اپنے احکام تمہارے لئے کھول کر  
بیان کرتا ہے۔ اور بڑی بوڑھی عورتیں جنہیں نکاح کی امید ہی نہ رہی ہو تو ان  
پر بھی کچھ گناہ نہیں کہ وہ اپنے (گھروں میں) اپنے کپڑے (چادریں) اتار  
دیا کریں بشرطیکہ وہ اپنی زینت (بناؤ سنگھار) ظاہر کرنے والی نہ ہوں اور  
اگر وہ اس (چادریں اتانے) سے بھی بچیں تو ان کے لئے زیادہ بہتر ہے۔  
اور اللہ خوب سنتا (اور) خوب جانتا ہے۔

الْحُلْمُ: بلوغ۔ عقل۔ خوب دیکھنا۔ جمع احلام۔

تَضَعْنَ: تم رکھتے ہو۔ وَضَعٌ سے مضارع۔

عَوْرَتٍ: شرمگاہیں۔ پردے کی باتیں۔ واحد عَوْرَةٌ۔

جُنَاحٌ گناہ۔

قَوَاعِدُ: عمر رسیدہ عورتیں جو نکاح حمل ورجحض کے قابل نہ رہی ہوں۔ واحد قَاعِدٌ۔

مُسْتَرْجِبٌ - اپنا تاؤ سنگھار نظر کرنے والی عورتیں۔ آراستہ ہونے والی عورتیں۔ تشریح  
سے اسم فاعل۔

يَسْتَغْفِرُ ان کا (چادر کے بغیر پھرنے سے) پرہیز کرنا۔ ان کا بچتے رہنا۔ اسْتَغْفَا  
سے مضارع۔

شان نزول: ابن ابی حاتم نے قتیل بن حبان کی روایت سے بیان کیا کہ حضرت اسما بنت مریم کا ایک غلام تھا جو اکثر حضرت اسماء کے پاس ایسے وقت میں (بلا اجازت) آجاتا تھا کہ اس وقت کا آنا ان کو ناگوار گزرتا تھا۔ حضرت اسماء رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہمارے خادم اور غلام ایسے وقت میں ہمارے پاس آجاتے ہیں کہ اس وقت ان کا آنا ہمیں ناگوار ہوتا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۵۵۴، ۶، ابن کثیر ۳۰۳، ۲)

تشریح: اس سورت میں زیادہ تر احکام بے حیائی اور فواحش کے انسداد کے لئے آئے ہیں۔ اسی مناسبت سے کچھ آداب معاشرت اور ملاقات باہمی کے احکام بھی بیان ہوئے ہیں۔ آداب معاشرت اور ملاقات باہمی کے سلسلے میں اسی سورت کی آیات ۲۷-۲۹ میں بتایا گیا ہے کہ جب تم کسی سے ملاقات کے لئے جاؤ تو اجازت لئے بغیر اس کے گھر میں داخل نہ ہو، کرو، خواہ گھر زنانہ ہو یا مردانہ اور ملاقات کے لئے آنے والا مرد ہو یا عورت۔ گھر میں جانے سے پہلے سب کے لئے اجازت لینا ضروری ہے۔

ان آیتوں میں جس اجازت کا بیان ہے اس کا مقصد غلاموں اور کنیزوں اور چھوٹے بچوں سے ہے، جو عموماً ایک ہی گھر میں رہتے ہیں اور ہر وقت آتے جاتے رہتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے لئے حکم ہے کہ وہ صبح کی نماز سے پہلے، اور دوپہر کو آرام کرنے کے وقت جب تم اپنے زائد کپڑے اتار کر رکھتے ہو اور عشا کی نماز کے بعد کے اوقات میں اجازت سے کرائیں، کیونکہ یہ تینوں اوقات پردے اور خلوت کے اوقات ہیں۔ ان میں آدمی آزاد اور بے تکلف رہنا چاہتا ہے اور عموماً آدمی اپنے زائد کپڑے اتار دیتا ہے یا سونے جاگنے کا لباس تبدیل کرتا ہے۔ اس لئے کنیزیں یا غلام یا وہڑے جو جوانی کے قریب بھی نہ پہنچے ہوں، ان اوقات میں تمہاری خلوت گاہوں میں بلا اجازت داخل نہ ہوں تاکہ تمہاری بے تکلفی اور آرام میں خلل نہ پڑے۔ آیت میں ملکیت ایمانکم سے کنیزیں اور نابالغ غلام دونوں مراد ہیں، جو ہر وقت گھر میں آنے جانے کے عادی ہوں۔ ان میں سے جو غلام بالغ ہو وہ تو شرعاً جنس، غیر محرم کے حکم میں ہے۔ اس کی آقا اور مالک عورت و بھی اس سے پردہ کرنا واجب ہے۔

ان ممنوعہ اوقات کے علاوہ باقی اوقات میں غدسوں، کنیزوں اور چھوٹے بچوں کے تمہارے پاس بد روک ٹوک آنے جانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ ان کو ہر بار اجازت لینے کی ضرورت نہیں۔ وہ بلا اجازت تمہارے پاس آ جا سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح تمہارے لئے صاف صاف حکام بیان کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے حالات کو خوب جانتا ہے اور شرعی قوانین کو نافذ کرنے میں بڑا حکمت والا ہے۔ البتہ جب بچے باغ ہو جائیں تو پھر انہیں مذکورہ تین اوقات کے علاوہ دوسرے وقتوں میں بھی اجازت لینے چاہئے جس طرح وہ بالغ لوگ اجازت لیتے ہیں جن کا حکم اسی سورت کی آیت ۲۷ میں نازل چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح تمہارے لئے اپنے احکام بیان فرماتا ہے اور وہ اپنے بندوں کی مصحتوں کو خوب جانتا ہے اور اس کا کوئی حکم حکمت سے خالی نہیں۔

جو بوڑھی عورتیں کسی عمر کو پہنچ جائیں کہ ان کو نکاح کی حاجت نہ رہے اور وہ گھر میں ہی بیٹھی رہتی ہیں تو ایسی حالت میں اگر وہ اپنے گھر میں وہ زائد کپڑے جن کو پردے کے طور پر اوپر پہنے ہوئے تھے اتار کر تھوڑے کپڑوں میں رہیں تو بھی درست ہے۔ اور گھر سے باہر نکلتے وقت بھی زائد کپڑے مثلاً برقع وغیرہ تار کر جانے میں کچھ مضائقہ نہیں بشرطیکہ اس سے ظہار زینت مقصود نہ ہو یعنی مردوں کو اپنے محسن دکھانا مقصود نہ ہو۔ لیکن ان کے لئے بھی افضل یہی ہے کہ گھر میں بھی وہ اپنے زائد کپڑے اتاریں اور پردے پردے کے ساتھ رہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے قول کو خوب سننے والا اور ان کی نیتوں کو خوب جانتا ہے۔ (معارف قرآن از مفتی محمد شفیع ص ۴۴۴-۴۴۷، موبہب الرحمن ۲۳۳، ۲۳۹، ۱۸) ہے۔

## کھانا کھانے کے آداب

۲۱۔ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰی حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَعْمٰی حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرْيُوسِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَنْفُسِ أَنْ تَكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ غَنَمِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَلَتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ أَوْ صَدَائِقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

نہ اندھے پر کچھ تنگی ہے اور نہ ننگڑے پر اور نہ مریض پر اور نہ خود تم پر، اس بات میں کہ تم اپنے گھروں سے کھانا کھاؤ یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالوؤں کے گھروں سے یا ان گھروں سے جن کی کنجیوں کے مالک تم ہو یا اپنے دوستوں کے گھروں سے۔ تم پر کچھ گناہ نہیں کہ تم مل کر کھاؤ یا الگ الگ۔ پھر جب تم گھروں میں داخل ہونے لگو تو اپنے لوگوں و سلام کریا کرو جو اللہ کی طرف سے مبارک اور عمدہ دعا ہے۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح (کھوں کھوں کر) تمہارے لئے حکام بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھ لو۔

مَلِكْتُمْ. تم مالک ہو۔ مَلِكٌ سے ماضی۔

مَفَاتِحُ. اس کی کنجیاں۔ اس کے خزاں۔ واحد مَفْتاح

اِشْتَاتَا. الگ الگ۔ جدا جدا۔ واحد شَتَّ و شَتَاتٌ۔

شانِ نزول: آیت کے شانِ نزول میں مختلف روایتیں ہیں۔ بخوبی نے سعید بن جبیر، ابن خباب وغیرہ کا بیان نقل کیا ہے کہ ننگڑے، اندھے اور بیماروں کو درست لوگوں کے ساتھ کھانا کھانے سے خود گریز کرتے تھے کیونکہ تندرست لوگ اس سے نفرت کرتے اور ان کے ساتھ کھانے کو برا سمجھتے تھے۔ اندھا بہت تنگ ہے ممکن ہے میں ریاضہ جاؤں (اور دوسروں کے لئے کھانا نہ پڑ جائے) ننگڑا بہت تنگ ہے مجھے بیٹھنے کے لئے دو دمیوں کی جدھیر نا پڑے گی (اس سے دوسروں کو تنگی ہوگی) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ جب آیت ۱۱ اِنِهَا الدُّنْيُ امْلُوا لَا تَكُلُوا امْلُوا لَكُمْ بَيْنَكُمْ مَالِبَاطِلٍ نازل ہوئی تو بیماروں، ننگڑوں اور اندھوں کے ساتھ کھانے سے مسلمانوں پر اشاری پڑی۔ مسلمانوں نے کہا کہ کھانے کا وجہ قیامت ہے اور اللہ نے خلاف حق کھانے سے منع فرمایا ہے۔ نابینا آدمی تو عمدہ کھانے کو دیکھ ہی نہیں سکتا، ننگڑا ٹھیک طرح بیٹھ نہیں سکتا اور مزاحمت میں کر سکتا اور بیمار کھانا کھانے ہی سے کمزور ہوتا ہے (تو ایمان کے ساتھ ایسے کھا سکتے ہیں) اس پر یہ آیت مَفَاتِحُ تک نازل ہوئی۔

سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ مسلمان جب جہاد کو جاتے تھے تو کچھ پانچ سو گوں کو اپنے گھروں میں چھوڑ کر اپنے گھروں کی کنجیاں ان کو دے جاتے تھے اور کہہ دیتے تھے کہ تمہیں ہماری طرف سے اجازت ہے۔ جو کچھ ہمارے گھر میں ہے، تم اس میں سے کھا سکتے ہو لیکن ان سو گوں کو (اس میں) دشواری پیش آتی تھی اور کہتے تھے کہ جب گھر والے یہاں موجود نہیں تو ہم ان کے گھروں سے اندر داخل نہیں ہوں گے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اللہ نے اجازت عطا فرمادی۔

(مظہری ۵۵۹-۶/۵۶۰ روح المعانی ۲۱۸/۱۸، ابن کثیر ۳/۳۰)

**تشریح:** زمانہ جاہلیت میں محتاج و معذور لوگ ماں دروں اور تندرست لوگوں کے ساتھ کھانے سے احتراز کرتے تھے کیونکہ انہیں یہ خیال ہوتا تھا کہ شاید لوگوں کو ہمارے ساتھ کھانے سے نفرت ہو یا ہماری بعض حرکتوں سے ان کو ایذا پہنچتی ہو۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں نابینا، لنگڑے اور بیمار سو گوں کو تندرست سو گوں کے ساتھ مل کر کھانے کی اجازت دے دی اور فرمایا کہ معذوروں اور بیماروں کے ساتھ مل کر کھانے میں کوئی حرج نہیں۔

پھر فرمایا کہ تم پر اس میں بھی کوئی تنگی اور حرج نہیں کہ تم اپنے گھروں میں رکھی ہوئی چیزوں میں سے کھو دیا اپنے باپوں یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں اور بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں، اور پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں و خالوں کے گھروں سے کھاؤ۔ یا اس ماں میں سے کھاؤ جس کی کنجیاں تمہیں دے دی گئی ہیں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے کھاؤ۔ اپنے گھروں سے مرد وہ گھر ہیں جن میں بیوی بچے ہوں۔ اس میں اولاد کے گھر بھی شامل ہیں، اولاد کا گھر بھی اپنا ہی گھر ہوتا ہے۔

ابوداؤد، دارمی، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، پاکیزہ ترین ماں وہ ہے جو آدمی اپنی کمائی سے مامے اور آدمی کی والدہ بھی اس کی مائی سے ہے۔

پھر فرمایا کہ اس میں بھی تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم ساتھ مل کر کھانا کھاؤ یا الگ الگ۔ اس آیت میں اجازت دی گئی ہے کہ تم مہمان کے ساتھ مل کر کھانا کھاؤ یا الگ کھاؤ ان دونوں طرح جائز ہے۔ اس بارے میں تم پر کوئی تنگی نہیں۔ پھر جب تم اپنے گھروں میں داخل ہو تو تم آپس میں مدد دینا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی تعلیم کی ہوئی دعا ہے جو نہایت عمدہ اور بابرکت ہے۔ اس کو سنتے ہی گھر والوں کے دل خوش ہو جاتے ہیں کہ داخل ہونے والے ہماری سلامتی اور بھلائی چاہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ اس طرح

صاف صاف، حکام بیان کرتا ہے تاکہ تم ان کو سمجھ کر ان پر عمل کرو۔

ترمذی نے حضرت انس کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا بیٹے جب تو گھر والوں کے پاس (گھر کے اندر) داخل ہو تو ان کو سلام کیا کر تیرے لئے اور تیرے گھر والوں کے لئے برکت ہوگی۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا اسلام (میں) کونسا (عمل) سب سے چھ ہے۔ آپ نے فرمایا یہ کہ تم کھانا کھو اور (ہر شخص کو) سلام کرو خواہ اس کو جانتے ہو یا نہ جانتے ہو۔

حضرت ابو ہریرہ کی مرفوع روایت ہے کہ سوار پیس کو سلام کرے ورنہ پیس بیٹھے ہوئے کو اور تھوڑے (آدمی) بہت (آدمیوں) کو۔ (روح المعانی ۷۲-۲۲۲، ۱۸، مظہری ۵۶۳، ۵۶۵، ۶)

## مجلس نبوی کے آداب

۶۲۔ لَمَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۶۲﴾

مومن تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے ہیں اور جب وہ کسی ایسے معاملے میں جس میں لوگوں کے جمع ہونے کی ضرورت ہوتی ہے، رسول کے ساتھ ہوتے ہیں تو جب تک وہ اس (رسول) سے اجازت نہ لے لیں وہ کہیں نہیں جاتے۔ (اے رسول) جو لوگ آپ سے اجازت لیتے ہیں حقیقت میں یہی لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں۔ (اے نبی ﷺ) پھر جب ایسے لوگ اپنے کسی کام کے لئے آپ سے اجازت مانگیں تو ان میں جس کو آپ چاہیں اجازت دے دیا کریں اور ان کے لئے اللہ سے مغفرت کی دعا بھی کریں۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

شأنہم: ان کا حال۔ ان کا کام۔ ان کا معاملہ۔

شفت تو نے چاہا۔ تو نے ارادہ کیا۔ مشیت سے ماضی۔

**تشریح:** اس آیت میں مسجد نبوی کے آداب کا بیان ہے کہ جس طرح آتے وقت اجازت سے رکتے ہو اس طرح جاتے وقت بھی رسول اللہ ﷺ سے اجازت سے رکتے رہنا چاہئے خاص طور پر جب وہ آپ کے ساتھ ایسے کام پر ہوں جس کے لئے ان کو جمع کیا گیا ہے۔ مثلاً نماز جمعہ یا عیدین، جہاد یا غزوہ یا کسی معاملے میں مشورہ وغیرہ۔ رسول اللہ ﷺ جب کسی کو بد نہیں تو اس پر آپ کی خدمت میں حاضر ہونا واجب ہے، مجس سے بد اجازت اٹھ کر چلے جانا یا آپ کے بدسنے پر حاضر خدمت نہ ہونا منافقین کا طریقہ ہے، اس سے مومنوں کو انحضرت ﷺ کی تعظیم اور ادب و احترام کا بر حال میں لی ظاہر رکھنا چاہئے۔

بے شک جو لوگ اپنی ضروریات کے باوجود آپ کی اجازت کے بغیر آپ کی مجلس سے ٹھن گوارا نہیں کرتے تو یہی لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر صمیم قلب سے کامل ایمان رکھنے والے ہیں اور تمام احکام میں ان کی اطاعت کرنے والے ہیں۔ پس جب یہ اہل ایمان آپ سے اپنی کسی ضرورت کے لئے جانے کی اجازت طلب کریں تو آپ ان میں سے جس کو مناسب سمجھیں اجازت دے دیا کریں۔ اجازت لینے کے بعد بھی اجتماعی کام کو چھوڑ کر جانایک قسم کی خطا ہے اور امر دین پر دنیوی کام کو ترجیح دینا یقیناً ایک قسم کی کوتاہی ہے۔ اس لئے آپ ان کے لئے مغفرت کی دعا کیجئے تاکہ ان کی خطا اور کوتاہی کی تلافی ہو جائے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بندوں کی خطاؤں اور کوتاہیوں کو معاف کرنے والا ہے اور ان پر مہربان ہے۔ (روح المعانی ۲۲۳/۱۸، عثمانی ۲۱۹۸)

### آپ ﷺ کا خاص ادب

۶۳۔ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا، فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

تم رسول کے بلانے کو ایسا نہ سمجھو جیسا کہ تم آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو۔ بیشک اللہ ان کو جانتا ہے جو تم میں سے کھنکھ بچا کر نکل جاتے ہیں۔ پس جو لوگ رسول کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں ان کو اس بات سے ڈرنا چاہئے کہ

ان پر کوئی آفت آجائے یا ان کو کوئی اور دردناک عذاب پہنچے۔

يَتَسَلَّلُونَ وَهَآءِ فِي مِثْلِ هَآءِ (مجلس نبوی سے) کھسک جاتے ہیں۔ وہ چھپ رنکل جاتے ہیں۔  
تَسَلَّلْ سے مضارع۔

لَوْ اِذَا: نظر بچا کر۔ آڑ میں ہو کر۔ مصدر ہے۔

فَلْيَحْذَرِ: پس اس کو ڈرنا چاہئے۔ پس اس کو بچنا چاہئے۔ حَذَرٌ۔ سے امر غائب۔

تشریح: لوگ جب آپ ﷺ کو بدلتے تو آپ کا نام لے کر اس طرح پکارتے جیسے آپس میں ایک دوسرے کو پکارتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس گستاخی سے منع فرمایا کہ نام نہ لو بلکہ یا نبی اللہ، یا رسول اللہ کہہ کر پکارو تاکہ آپ کا ادب و احترام برقرار رہے۔ ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ابو نعیم نے اپنی دلائل میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا کہ وہ لوگ آپ کو یا محمد یا ابوالقاسم کہہ کر پکارتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے ذریعے ان کو منع فرمایا۔ آیت کا دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم آنحضرت ﷺ کی دعا کو اپنی دعاؤں کی طرح نہ سمجھو آپ کی دعا تو مقبول و مستجاب ہے اس لئے آپ کو کبھی تکلیف نہ دینا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ ان کے منہ سے کوئی کلمہ نکل جائے اور تم تباہ و برباد ہو جاؤ۔

آیت کا ایک اور مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ کسی اجتماعی معاملے سے موقع پر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں بلائیں تو تم فوراً آپ کے حکم کی تعمیل کرو اور یہ نہ سمجھو کہ رسول اللہ ﷺ کا بلانا بھی ایسا ہی ہے جیسے تم آپس میں ایک دوسرے کو بلا تے ہو کہ اگر اس کا دل چاہا تو چلا گیا اور دل نہ چاہا تو نہ گیا۔ اور اگر چلا بھی گیا تو جب دل چاہا بغیر اجازت اٹھ کر چلا آیا۔ یاد رکھو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بلانے پر لبیک کہنا فرض ہے اور اجازت سے بغیر چلے آنا حرام ہے۔

پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو آنحضرت ﷺ کی مجلس سے دوسروں کی آڑ لے کر چپکے سے کھسک جاتے ہیں۔ یہاں منافقوں کا حال بیان کیا گیا ہے کہ جب وہ کسی مجمع میں یا جمعہ کی نماز میں آپ کے ساتھ ہوتے تو موقع پاتے ہی ایک دوسرے کی آڑ لے کر خاموشی سے نکل جاتے۔ سو ایسے لوگوں کو اس بات سے ڈرنا چاہئے کہ کہیں پیغمبر کے حکم کی خلاف ورزی پر دنیا ہی میں ان پر کوئی مصیبت نہ آ پڑے یا آخرت میں ان کو دردناک عذاب سے سابقہ پڑے۔

(روح المعانی ۲۲۳-۲۲۶/۱۸، ابن کثیر ۳۰۶، ۳۰۷/۳)۔



## اللہ تعالیٰ کا علم محیط

۶۴۔ اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِۙ

وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْاۗ وَاللّٰهُ يَكِلُ شَيْۙءً عَلٰیۙمٍۭ

آگاہ ہو جاؤ کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب اللہ ہی کا ہے۔ اللہ

(خوب) جانتا ہے جس حال پر تم ہو اور جس دن وہ اس کی طرف لوٹائے

جائیں گے۔ پھر وہ ان کو بتا دے گا کہ وہ کیا کرتے تھے۔ اور اللہ سب کچھ

جاننے والا ہے۔

تشریح۔ آگاہ ہو جاؤ کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے وہی سب کا

مالک و خالق ہے۔ وہ بندوں کے کھلے اور چھپے ہوئے تمام اعمال کو جانتا ہے۔ ان کا ہر حال اس پر عیاں

ہے۔ آسمانوں اور زمین کا ایک ذرہ بھی اس سے پوشیدہ نہیں۔ وہی تمام جانداروں کے حال کو جاننے

والا اور وہی سب کا روزی رسا ہے۔ وہ خشکی اور تری کی ہر چیز کو جانتا ہے، نہ کسی پتے کا جھڑنا اس

کے علم سے باہر ہے اور نہ زمین کی تاریکیوں کے اندر کوئی دانہ اس کے علم سے باہر ہے۔

جس دن مخلوق سے تعاد کی طرف لوٹائی جائے گی اس دن ان کی چھوٹی سے چھوٹی نیکی

اور بدی ان کے سامنے پیش کر دی جائے گی اس وقت ہر شخص اپنے اگلے پچھلے تمام اعمال دیکھ لے گا اور

حیران ہو کر کہے گا کہ یہ کیسی کتاب ہے جس نے نہ چھوٹی چیز چھوڑی اور نہ بڑی، جو کچھ اس نے کیا تھا وہ

سب اس میں پائے گا اور اللہ تو ہر چیز کو جانتا ہے۔ اس پر کوئی چیز پوشیدہ نہیں۔ (ابن کثیر ۳۰۸، ۳۰۷، ۳۰۶)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورة الفرقان

وجہ تسمیہ: اس سورة کا نام فرقان اس لئے ہوا کہ یہ حق و باطل کے درمیان فرق کرنے والی ہے۔ اس میں ایسے مضامین ہیں جن سے حق و باطل کے آخری فیصلے کا علم ہو جاتا ہے۔

تعارف: اس میں چھ رکوع، ۷۷ آیتیں، ۸۷۲ کلمات اور ۳۷۸۰ حرف ہیں۔

جمہور مفسرین کے نزدیک یہ سورت مکی ہے۔ ہجرت سے پہلے نازل ہوئی۔ بن عباس رضی اللہ عنہما اور قتادہ کہتے ہیں کہ تین آیتوں کے سوا یہ سورت مکی ہے اور وہ تین آیتیں والدین لا یذغون مع اللہ الہا آحر سے عفوذاً رحماتک مدینے میں نازل ہوئیں۔

ضحاک کہتے ہیں کہ اس کی ابتدائی تین آیتیں (ولا تشعروا تک) مکی ہیں اور باقی سورت مدنی ہے۔ (روح المعانی ۲۳۰/۱۸)

اس میں توحید و رسالت اور قیامت کے مضامین کے علاوہ منکرین نبوت کے تہمت اور اعتراضات کے جوابات دیئے گئے ہیں۔

پہلے توحید کا مضمون ہے پھر منکرین رسالت کا ایک ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب دیا گیا ہے۔ پھر مختصر طور پر چند انبیاء کے واقعات بیان کئے گئے ہیں تاکہ منکرین نبوت ان سے عبرت لے سکیں اور ایمان لے سکیں۔ اس کے بعد توحید کے چند دلائل کا بیان ہے تاکہ مشرکین شرک سے باز آجائیں۔ آخر میں اہل ایمان و اہل احسان کی صفات و خصائص کا بیان ہے تاکہ منکرین ان کو دیکھ کر اپنے پرے عمل سے تائب ہو جائیں۔ (معارف اقرآن زمولہ، محمد ادریس کاندھلوی۔ ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸

## مضامین کا خلاصہ

- روح ۱ فصلے کی کتاب کا بیان اور مشرکین کی جہالت مذکور ہے۔ پھر منکرین نبوت کے شبہات اور منکرین کی ابدی گمراہی کا بیان ہے۔
- روح ۲ منکرین کا انجام بد، مؤمنین کے انعامات، قیامت کے روز مشرکوں کی رسوائی اور بعض کا بعض کے لئے باعث آزمائش ہونا مذکور ہے۔
- روح ۳ کفار کے اعمال کی حقیقت اور رحمان کی بادشاہی کا بیان ہے۔ منکرین کی طرف سے انبیاء کی عداوت اور قرآن کے بارے میں ان کے شبہات کا ذکر ہے۔
- روح ۴ اقوام سابقہ کے واقعات اور منکرین نبوت کا چوپایوں سے بدتر ہونا مذکور ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ کے عظیم انعامات، پانی کی حکیمانہ تقسیم اور آنحضرت ﷺ کی عبوشان کا بیان ہے۔ آخر میں بیٹھے اور نمکین پانی کے دریائوں کا ذکر اور منکرین نبوت کی جہالت و گمراہی کا بیان ہے۔
- روح ۵ عجائبات قدرت، مومنوں کے اوصاف و جہنم کی ودی آثار کا بیان ہے۔ آخر میں مقررین کا انعام مذکور ہے۔

## فصلے کی کتاب

۲۱۔ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝  
الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝

بہت بابرکت ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے پر فصلے کی کتاب (یعنی قرآن) نازل کی تاکہ وہ تمام جہانوں کو خبردار کرنے والا بن جائے۔ اسی ذات کے لئے آسمانوں اور زمین کی سلطنت ہے، اور اس نے کسی کو بیٹا نہیں بنایا اور نہ سلطنت میں اس کا کوئی شریک ہے اور اسی نے ہر چیز کو پیدا کر کے ایک اندازے پر ٹھہرا دیا۔

تشریح: ہر خیر و برکت اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے۔ اسی نے اپنے بندے محمد ﷺ پر فرقان

(قرآن مجید) تھوڑا تھوڑا کر کے نازل فرمایا جو اپنے واضح ارشادات کے ذریعے حق و باطل، ہدایت و گمراہی اور بھلائی و برائی میں تمیز و فرق بتاتا ہے۔ قرآن مجید تھوڑا تھوڑا کر کے نازل ہوا اور ۲۳ سال کے عرصے میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی امت پر کامل رحمت اور انتہائی مہربانی فرمائی کہ ان پر پوری کتاب ایک دفعہ میں نازل کر کے تمام معارف و احکام کا جاننا اور سب پر عمل کرنا ان پر ایک دم نہیں ڈالا۔ بلکہ معارف و احکام آہستہ آہستہ سکھائے اور فرائض و واجبات تھوڑے تھوڑے کر کے اتارے تاکہ ان پر عمل کرنے کی آسانی کے ساتھ مشق ہو جائے۔ سب سے قرآنی حکام سے نہ تو امت محمدیہ پر کچھ گرنی ہوئی اور نہ وہ گھبرائے۔ اس کے برعکس سابقہ کتابیں ایک بار نازل ہو جاتی تھیں چنانچہ بنی اسرائیل پر جب توریت نازل ہوئی تو انہوں نے بہت سے احکام فرائض وغیرہ دیکھ کر ان پر عمل کرنے سے انکار کر دیا یہاں تک کہ جب ان کے اوپر پہاڑ معلق کر دیا گیا تب جان کے خطرے کے باعث احکام قبول کرنے پر آمادہ ہوئے۔

پھر فرمایا کہ یہ کتاب آپ پر اس لئے نازل فرمائی گئی تاکہ آپ تمام جہان کے سب خبردار کرنے والے بن جائیں اور ہر سرخ و سفید اور دور و نزدیک والے کو اللہ تعالیٰ کے عذابوں سے ڈرا دیں اور اس کتاب میں جو سراسر حکمت و ہدایت والی ہے اور باطل جس کے آس پاس بھی نہیں پھٹک سکتا، آپ اس کو دنیا بھر میں پہنچا دیں۔ آپ کی رسالت ہر اس شخص کے لئے ہے جو آسمان کے نیچے اور زمین کے اوپر ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا (عراف - ۱۵۸)

اے نبی ﷺ آپ کہہ دیجئے کہ اے لوگو! میں سب کی طرف اللہ کا پیغمبر ہوں۔

اے لوگو! جس ذات نے مجھے رسوں بنا کر بھیجا ہے اور تم پر یہ قرآن نازل کیا ہے وہی اللہ تعالیٰ ہے، وہی آسمان و زمین کا تہا مالک ہے۔ وہ جس کام کو کرنا چاہتا ہے تو اس کو کہہ دیتا ہے کہ ہو جا سو وہ اسی وقت ہو جاتا ہے۔ وہی مارتا اور زندہ کرتا ہے۔ اس کے کوئی اولاد نہیں ہے اور نہ اس کا کوئی شریک ہے۔ ہر چیز کی مخلوق اور اسی کے زیر پرورش ہے۔ وہ سب کا خالق وہ مالک، رازق و معبود اور رب ہے۔ اور وہی ہر چیز کا اندازہ مقرر کرنے والا اور تدبیر کرنے والا ہے۔

(مواہب الرحمن ۲۵۹-۲۶۳/۱۸، ابن کثیر ۳/۳۰۸)

## مشرکین کی جہالت

۳۔ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْ نَنْفُسَهُمْ ضُرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيٰوةً وَلَا نُشُورًا ﴿۳﴾

اور لوگوں نے تو اس کے سوا اور معبود مقرر کر رکھے ہیں جو کچھ پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ تو خود پیدا شدہ (مخلوق) ہیں اور وہ خود اپنی ذات کے لئے بھی کسی ضرر اور نفع کا اختیار نہیں رکھتے اور نہ وہ موت و حیات کے مالک ہیں اور نہ مر کر دوبارہ زندہ ہونے کے۔

تشریح: اس آیت میں مشرکوں کی جہالت بیان کی گئی ہے کہ وہ اپنے خالق و مالک اور قادر و مقرر کو چھوڑ کر اس کی عبادت کرتے ہیں۔ جو ایسے عاجز و بے بس ہیں کہ ایک پتھر بھی نہیں بنا سکتے بلکہ خود ان کو پیدا کیا جاتا ہے۔ وہ خود مخلوق ہیں خالق نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہی سب کا خالق ہے۔ وہ دوسروں کو تو کیا نفع یا نقصان پہنچا سکتے ہیں؟ وہ تو خود اپنے کسی نفع و نقصان کا اختیار نہیں رکھتے، گڑبھائی سے کوئی چیز اڑ کرے جائے تو وہ اس سے اپنی چیز بھی نہیں چھڑا سکتے۔ ان میں یہ قدرت بھی نہیں ہے کہ کسی پر موت طاری کر سکیں یا کسی کو بتداء زندگی دے سکیں یا مرنے کے بعد نہ تو دوبارہ زندہ کر کے اٹھا سکیں۔ یہ تمام امور و ہیبت کے سے ضروری ہیں۔ جس کے اندر یہ وہم نہیں ہے وہ اللہ اور معبود نہیں ہو سکتا۔ پس ان تمام امور کا مالک اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ وہی زندہ کرتا و مارتا ہے اور وہی اپنی تمام مخلوق کو قیامت کے دن نئے سرے سے پیدا کرے گا۔ اس پر یہ کام ممتل نہیں۔ صرف ایک آواز کے ساتھ تمام مری ہوئی مخلوق زندہ ہو کر اس کے سامنے ایک چنیل میدان میں کھڑی ہو جائے گی۔ ۱۳۰۳  
معبود برحق ہے۔ اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ (مشانی ۲۰۰، ۲۰۱، ابن اثیر ۳۰۹، ۳۱۰)

## منکرین نبوت کے شبہات

۴۔ ۶۔ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظَنْمًا وَزُورًا ۖ وَقَالُوا لَا سَاطِعُ الْأَقْوَابِ لِنِ كُتِبَ عَلَيْهَا فِي سُنِّيهِ عَلَيْهِ بَلَاةٌ وَأُصِيلًا ۚ قُلِ الْتَزَلُّهُ الَّذِي يَعْلَمُ

الَّذِينَ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

اور کافروں نے کہا کہ یہ (قرآن) تو ایک بہتان کے سوا کچھ نہیں جو اس (رسول) نے خود ہی بنایا ہے اور دوسرے لوگوں نے بھی اس میں اس کی اعانت کی ہے پس وہ منکر تو بڑے ظلم و جھوٹ پر اتر آئے ہیں اور وہ کہنے لگے کہ یہ (قرآن) تو اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں جن کو اس نے کسی سے لکھوا لیا۔ سو یہی اس پر صبح و شام پڑھی جاتی ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ اس (قرآن) کو تو اس ذات نے نازل کیا ہے جو آسمانوں و زمین کی مخفی باتیں جانتی ہے۔ بیشک وہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے۔

افک بڑا جھوٹ۔ بڑا بہتان۔

زُورًا جھوٹ۔ انحراف۔

تُمْلٰی وہ املا کرائی جاتی ہے۔ وہ لکھوائی جاتی ہے۔ املاء سے مضارع مجہول۔

بُکْرَةً صبح۔ دن کا ابتدائی حصہ۔

اصیلًا شام۔ عصر و مغرب کا درمیانی وقت۔ جمع اصال۔

تشریح: ان آیتوں میں منکرین نبوت کے شبہات و درن کے جواب دیئے گئے ہیں۔ ان کا پہلا شبہ یہ تھا کہ جو قرآن محمد ﷺ پیش کر رہے ہیں وہ اللہ کا کلام نہیں بلکہ یہ ز جھوٹ ہے۔ اس قرآن کو آپ نے اہل کتاب سے مدد لیکر خود تیار کیا ہے ورنہ ان کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا بلاشبہ انہوں نے بہت ہی بے جا بات کی اور جھوٹ کہا۔ حقیقت یہ ہے کہ ان مشرکین کے کہنے کے مطابق جن اہل کتاب کی مدد سے آپ نے یہ قرآن گھڑا ہے وہ تو ان کے دلی دوست ہیں اور رسول اللہ ﷺ کے جانی دشمن ہیں۔ پھر یہ کلام تیار کر کے انہوں نے آپ ﷺ کو کیسے دے دیا اور ان کافروں کو کیوں نہ دیا حالانکہ وہ ان کے خدم میں وہ ان کو کیسے نکال کر سکتے ہیں۔

منکرین نبوت کا دوسرا شبہ یہ ہے کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی کتاب نہیں بلکہ یہ اگلے لوگوں کے قصے کہانیوں کا مجموعہ ہے۔ چونکہ یہ نبی می ہیں، خود پڑھ لکھ نہیں سکتے اس سے یہ قصے انہوں نے دوسروں سے لکھوے ہیں۔ یہ تحریریں صبح و شام پڑھ کر سنائی جاتی ہیں جب بار بار سننے سے ان کو

یاد ہو جاتی ہیں تو وہ ان کو پڑھ کر ہمیں سن دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کی طرف سے نازل ہوئی ہیں۔  
 ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ ان کو بتا دیجئے کہ وہ قرآن کی انسان کا کلام نہیں ہے اور نہ اس کو کسی انسان نے بنایا، تحریر کیا ہے بلکہ اس کو اس ذات نے اتارا ہے جو آسمانوں و زمین کے بھیدوں کو خوب جانتی ہے۔ منکرین کی گستاخی اور بے باکی کا تقاضا یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ بیہودہ باتوں پر ان کو فوراً ہدک کر دیتا لیکن وہ بڑا بخشنے والا ورمہربان ہے اور عذاب نازل کرنے میں جلدی نہیں کرتا۔ اس سے کامل قدرت کے باوجود اس نے اب تک ان کو عذاب نہیں دیا حالانکہ وہ عذاب کے مستحق ہیں۔

(معارف قرآن از مولانا محمد دریس کاندھلوی، ۱/۷۱، ۵، مواہب الرحمن ۲۶۸-۲۷۰-۱۸)

### منکرین کی ابدی گمراہی

۷-۹، وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَنْشِئُ فِي الْأَسْوَاقِ،  
 لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۚ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ  
 كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُدُ مِنْهَا، وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ  
 إِلَّا رَجُلًا مُّشْعُورًا، انْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا  
 فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۚ

اور وہ کہتے ہیں کہ یہ کیا رسول ہے۔ کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا ہے۔ اس کی طرف کوئی فرشتہ یوں نہیں نازل کیا گیا کہ اس کے ساتھ رہ کر وہ بھی ذرا بتا دے اس کوئی خزانہ ہی ڈال دیا جاتا یا اس کے لئے اس کا کوئی باغ ہوتا جس میں سے وہ کھایا کرتا اور ظالم (یہ بھی) کہنے لگے کہ تم تو ایسے آدمی کے تابع ہو گئے جس پر جادو کیا گیا ہے۔ (یہ نبی) دیکھو یہ آپ کے بارے میں ایسی سیسی باتیں بناتے ہیں۔ پس وہ ایسے گمراہ ہوئے کہ کسی طرح راہ نہیں پا سکتے۔

تشریح: یہاں منکرین نبوت کے تیسرے شبہ کا بیان ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ کیسا رسول ہے جو ہماری طرح کھاتا ہے، درہم کی ہی طرح بازاروں میں آتا جاتا ہے۔ اس لئے اس کو ہم پر کوئی

فضیلت حاصل نہیں۔ یہ ہمارا نبی نہیں ہو سکتا۔ رسول تو وہ ہوتا ہے جو نہ تو کھاتا، پیتا ہے اور نہ بازاروں میں آتا جاتا ہے۔ یہ کیسا رسول ہے کہ نہ آپ ﷺ کو اپنی کوئی ذاتی قوت۔۔۔ میں ہے اور نہ آپ کے ساتھ کوئی تائید کرنے والا فرشتہ ہے کہ ہم کسی تصدیق سے آپ کی پادشاہت یقین کر لیتے۔ نہ آپ کی طرف آسمان سے کوئی خزانہ ڈالی گئی کہ آپ خود بھی آرام و راحت میں رہ کر کرتے اور دوسرے لوگوں پر خرچ کر کے ان کو اپنی طرف مائل کرتے اور اپنے پیروں کو بھوک اور افلاس سے بچاتے یا پھر آپ کے پاس کوئی باغ ہوتا کہ آپ بے فکری سے۔۔۔ یہ کرتے اور کسب معاش کے محتاج نہ رہتے۔ جب آپ میں ایسی کوئی امتیازی شان نہیں تو۔۔۔ یقین کر لیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ پر یہ سب چھتکتا ہے لیکن مردست ان چیزوں کے نہ دینے میں بھی حکمت ہے۔

پھر فرمایا کہ ان ظالموں نے تو حد ہی کر دی کہ مسلمانوں سے کہنے سے کہہ کر۔۔۔ تنہا کی پیروی کرتے ہو جو سحر زدہ ہے اور بھٹی بھٹی باتیں کرتا ہے، یہ لوگ کس بات پر قائم ہیں۔۔۔ ابھی آپ کو ساحر کہتے ہیں۔ کبھی سحر زدہ بتاتے ہیں، کبھی شاعر کبھی جن کا سکھایا ہوا کہتے ہیں، سدا ب اور کبھی مجنون کہتے ہیں۔ یہ سب باتیں بے بنیاد اور محض لغو ہیں۔ اے نبی ﷺ آپ نہ تو سہی کہ یہ احمق آپ کے لئے کیسی عجیب عجیب باتیں بیان کر رہے ہیں۔ سو یہ دگ گرد۔۔۔ میں اب ان کو ہدایت کا راستہ نہیں مل سکتا۔

### منکرین کا انجام بد

۱۰-۱۴ رَبِّكَ الَّذِي إِذَا شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۖ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۖ إِذَا رَأَوْهُمُ مِنَ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ۖ وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّبِينَ ۖ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۚ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا ۚ وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝



وہ ذات تو ایسی بابرکت ہے۔ گروہ چاہے تو آپ کے لئے (دنیا میں) اس سے بھی بہتر باغات پیدا فرمادے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں اور آپ کو بہت سے محل بھی دیدے۔ بلکہ وہ قیامت کو جھٹلاتے ہیں اور ہم نے قیامت کے جھٹلانے والے کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے۔ جب وہ (گنگ) ان (منکروں) کو دور سے دیکھے گی (تو جوش میں آئے گی اور) وہ لوگ (دور ہی سے) اس کا جوش و خروش سنیں گے۔ اور جب وہ اس کے کسی ٹک مکان (حصے) میں (باتھ پاؤں) جھڑکڑا دیئے جائیں گے تو وہ وہاں موت کو پکاریں گے (ان سے کہا جائے گا) کہ آج ایک موت کو نہ پکارو (بلکہ) بہت سی موتوں کو پکارو۔

فُضُوْرًا: محلات۔ واحد قُضْرٌ۔

سَعِيْرًا: دہکتی ہوئی۔ سَعْرٌ: سَفَرٌ سے صفت مشبہ بمعنی مفعول۔

رَفِيْرًا: چیخ و پکار کرنا۔ چلانا۔ لہبا سانس لینا۔ مصدر ہے۔

مُقَرَّبِيْنَ: جکڑے ہوئے۔ کس کر باندھے ہوئے۔ تَقَرَّبُوْا سے اسم مفعول۔

نُبُوْرًا: ہلاکت۔ تباہی۔ موت۔ مصدر ہے۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں کافروں نے آپ کے بارے میں جن شکوک و شبہات کا اظہار کیا تھا ان کے جواب میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بڑی برکت والا ہے۔ گروہ چاہے تو اپنے نبی کو دنیا ہی میں اس سے بہت بہتر عطا فرمادے جو یہ کافر کہتے ہیں اور ان کو ایسے باغات عطا فرمادے جو ان باغات سے بہت بہتر ہوں اور ان کے نیچے نہریں بہتی ہوں۔ جن کا یہ کافر مطالبہ کرتے ہیں۔ اور اگر اللہ چاہے تو اپنے نبی کو بہت سے چنیے محل عطا فرمادے۔ اللہ تعالیٰ تو اپنے نبی سے پہلے ہی یہ بات فرما چکا کہ اگر آپ چاہیں تو زمین کے خزانے اور اس کی کنجیاں آپ کو دے دی جائیں اور آپ کو اس قدر دنیا کا مالک فرمایا جائے کہ کسی اور کو اتنی نہ ملے اس کے ساتھ ہی آپ کے لئے آخرت کی نعمتیں جو ان کوں برقرار ہیں لیکن آپ نے اسے پسند نہیں فرمایا اور کہا کہ میرے لئے تو سب کچھ آخرت میں ہی جمع ہو۔

حقیقت یہ ہے۔ یہ کافر قیامت پر یقین نہیں رکھتے۔ ان کے دلوں میں یہ خیال جمنا ہوتا ہے کہ قیامت نہیں آئے گی۔ حالانکہ قیامت آ رہی ہے۔ ہم نے قیامت کو جھٹلانے والوں کے لئے دہکتی

ہوئی۔ گتیا کر رکھی ہے۔ ابھی دوزخ بہت دور ہوگی کہ وہ ان کافروں کو دیکھ کر دور ہی سے بچتا رہے گا۔ کھائے گی اور جوش و خروش سے آوازیں نکالے گی۔ دوزخ کی آوازوں کو سن کر ان کافروں نے اوسان خطا ہو جائیں گے اور ہوش جاتے رہیں گے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب جہنمی کو جہنم کی طرف گھسیٹا جائے گا تو جہنم چیخے گی اور ایک ایسی جھرجھری لے گی کہ تمام اہل محشر خوفزدہ ہو جائیں گے۔

ایک حدیث میں ہے کہ جس طرح دیوار میں کیل مشکل سے گاڑی جاتی ہے اسی طرح ان دوزخیوں کو ٹھونس جائے گا۔ یہ اس وقت خوب جھڑے ہوئے ہوں گے اور ان کا لباس بندھا ہوا ہوگا۔ یہ لوگ وہاں موت، ہلاکت اور حسرت کو پکاریں گے۔ قیامت کے روز جب منکرین جہنم قیامت کو زبانیوں میں جھڑ کر جہنم کی جگہ و تاریک جگہ میں ڈال دیا جائے گا تو اس وقت وہ موت، ہلاکت کو پکاریں گے۔

احمد بزار، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے صحیح سند کے ساتھ حضرت انس کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے پہلے بلیں کو گت کر کے لباس پہنایا جائے گا۔ وہ اس لباس کو اپنی دونوں ہنڈیوں پر رکھ کر کھینچے گا اور یا شور (ہائے میری ہلاکت) پکارے گا اس کے پیچھے اس کی ذریعہ (اسی طرح کا لباس پہنے ہوئے) یا شور پکارتی ہوں گی۔ آخر سب دوزخ پر جا کر ٹھہریں گے۔ اس وقت ان سے کہا جائے گا کہ اب ایک موت کو کیوں پکارتے ہو۔ اب بے شمار موتوں کو پکارو۔ ایک موت کو پکارنے سے تمہاری مصیبتیں ختم نہ ہوں گی کیونکہ وہاں غذا ہوں کا تو کوئی شمار نہیں جو ایک موت اور ایک ہلاکت سے ختم ہو جائیں، لہذا تمہارا موت کو پکانا بے معنی ہے۔ اب تم عذاب سے نہیں بچ سکتے۔ (ابن کثیر ۳۱۰، ۳۱۱، ۳، روح المعانی ۲۳۹-۲۴۳/۱۸)

## مومنین کے انعامات

۱۵-۱۶. قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَاصِيَةً ۖ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُومًا ۝

آپ ﷺ کہہ دیجئے کہ کیا یہ بہتر ہے یا وہ ہمیشگی والی جنت جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے جو ان کا بدلہ اور ٹھکانا ہوگی۔ ان کو اس میں وہ سب ملے گا جو

وہ چاہیں گے۔ وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ (اے نبی ﷺ) یہ ایک وعدہ ہے جو آپ کے رب کے ذمے ہے، اس کا مطالبہ کیا جاسکتا ہے۔

**تشریح:** اے نبی ﷺ! آپ ان منکرین قیامت کو دوزخ کا یہ حال سنا کر پوچھئے کہ ذات اور مصیبت بہتر ہے جو تمہارے انکار و تکذیب کا نتیجہ ہے، یا ہمیشہ رہنے والی وہ جنت جس کا پرہیز گاروں سے وعدہ ہو چکا ہے۔ یہ ہمیشہ کی جنت ان کے اعمال کا صلہ، ان کی نیکیوں کا رمی و فرمان برداری کا ثواب اور ان کا عظیم الشان ٹھکانہ ہے۔ وہاں ان کے لئے وہ سب کچھ ہے جس کی وہ خواہش کریں گے۔ یعنی جنت کے اندر ہر مومن اپنے مرتبے کے رائق نعمتیں حاصل کرے گا کھانا، پینا، لباس و سواری اور دیکھنے کی چیزیں وغیرہ۔ اس کے علاوہ وہاں وہ چیزیں بھی ملیں گی جو نہ کسی تکھ نے دیکھیں، نہ کسی کان نے سنیں اور نہ کسی بشر کے دل میں ان کا خیال تک گزرا۔ وہ ان نعمتوں میں ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں نہ موت آئے گی نہ کوئی نعمت فنا ہوگی اور نہ وہ ان نعمتوں سے استغنائیں گے۔ اس کے ساتھ ہی ہر اہل جنت اپنے درجے میں نہایت سرور ہوگا۔ اعلیٰ درجات والوں کو دیکھ کر ان کے حصول کا خیال تک نہیں آئے گا۔

اے نبی ﷺ! یہ آپ کے رب کا ایک وعدہ ہے جو اس کے ذمے ہے اور قابل درخواست ہے یعنی وہ اس بات کا مستحق ہے کہ اس سے سوا کیا جائے اور طلب و دعا کی جائے۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ یہ وعدہ سو فوراً پورا ہوگا۔ (مواہب الرحمن ۲۷۹-۲۸۲/۱۸)

## مشرکوں کی رسوائی

۱۷-۱۹. وَ يَوْمَ يَخْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَيِّقُولُ ۚ أَنْتُمْ  
أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۚ قَالُوا مُبْجُنَّكُ  
مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ  
مَتَّبَعْنَاهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ ۖ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۖ فَقَدْ  
كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ ۖ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۖ وَمَنْ  
يُظْلِمِ مِنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَافٍ ۖ

اور جس دن اللہ ان کو اور ان کے (ان) معبودوں کو جن کو وہ اللہ کے سوا  
پکارتے ہیں، جمع کر کے پوچھے گا کہ کیا تم ہی نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا

تھی یہ وہ خود ہی راہ بھوں گئے تھے۔ (تو ان کے معبود) کہیں گے تو پاک ہے۔  
 ہماری نیامیج تھی کہ تیرے سوا اوروں کو پناہ کا ساز بناتے لیکن تو نے ان کو  
 اور ان کے باپ دادا کو (دنیا میں) آسودگی دی یہاں تک کہ وہ تیری یاد بھول  
 بیٹھے اور یہ لوگ تو تھے ہی ماک ہونے والے۔ پس تمہارے معبودوں نے تو  
 تمہیں تمہاری باتوں میں جھوٹا ٹھہرا دیا سواب تم نہ تو عذاب کو ٹال سکتے ہو اور  
 نہ (کسی سے) مدد لے سکتے ہو اور تم میں سے جس جس نے ظلم کیا ہے ہم اس  
 کو سخت عذاب چکھائیں گے۔

یَسْعٰی وہ لائق ہوتا ہے۔ وہ درست ہوتا ہے۔ اِنْبَءَاۃ سے مضارع۔

مُتَّعٰہُمْ: تو نے ان کو فائدہ پہنچایا۔ تَعْتَبِعَ ماضی۔

بُورًا: ۰ برباد ہونے والے۔ ہلاک ہونے والے۔ واحد ناثر۔

صِرَافًا: پھرتا۔ ٹالنا۔ مصدر ہے۔

تشریح: قیمت کے روز اللہ مشرکوں اور گمراہوں کے سامنے ان کے باطل معبودوں سے باز پرس  
 فرمائے گا کہ کیا تمہیں نے ان گمراہوں کو میرے سوا اپنی عبادت پر لگایا تھا یا یہ لوگ خود ہی تمہاری  
 عبادت کر کے گمراہ ہوئے۔ اس باز پرس کا مقصد یہ ہے کہ یہ باطل معبود مشرکوں کے سامنے انکار کریں  
 اور ان سے برات کا اظہار کریں تاکہ مشرکوں کو ندامت ہو اور ان کی خوب رسوائی ہو۔

باطل معبود جو ب دیں گے کہ ہمارے رب تو شرک سے پاک ہے۔ ہماری کیا مجال  
 تھی کہ ہم تیرے سوا کسی اور کو اپنا دیں ورنہ دگاہ بناتے۔ ہم نے ان لوگوں کو گمراہ نہیں کیا بلکہ یہ خود ہی  
 گمراہ ہوئے۔ اے ہمارے رب تو نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو طرح طرح کی نعمتوں سے نواز  
 اور ان کو صحت اور طویل عمریں دیں یہاں تک کہ یہ لوگ دنیوی نعمتوں اور لذتوں میں پڑ کر تیری یاد سے  
 غافل ہوتے گئے اور بھول گئے کہ وہ تیرے محتاج ہیں۔ اے پروردگار تیرے زلی علم میں تو یہ لوگ پہلے  
 ہی ہلاک ہونے والے تھے۔

پھر اللہ تعالیٰ مشرکوں کو مخی طیب کر کے کہے گا کہ تمہارے معبودوں نے تمہارے قول کی  
 تکذیب کر دی سواب تم نہ تو عذاب کو اپنے اوپر سے دفع کر سکتے ہو اور نہ ایک دوسرے کی مدد کر سکتے  
 ہو۔ اب تو تمہیں سزا کا مزہ چکھنا ہی پڑے گا اور تم میں سے جس نے شرک کیا ہم اس کو بہت بڑا

مذہب چھہ نہیں گے۔ کوئی شخص مشرکوں پر سے اس عذاب کو دفع نہ کر سکے گا۔

(مواہب الرحمن ۲۸۳-۲۸۶/۱۸، مظہری ۹-۱۱/۷)

## ایک دوسرے کی آزمائش

۲۰۔ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ  
الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ  
فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا

اور (اے نبی ﷺ) آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے وہ سب کھانا بھی کھاتے  
تھے اور بازاروں میں بھی جیتے تھے۔ اور ہم نے تم میں سے ہر ایک کو دوسرے کے  
سے آزمائش بنی ہے۔ کیا تم صبر کرو گے اور آپ کا رب سب کچھ دیکھنے والا ہے۔

تشریح: اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے آپ کی تسلی کے لئے فرمایا کہ کھانا پینا اور ضرورت کے لئے  
بازاروں میں جانا منصب نبوت کے منافی نہیں۔ اے رسول ﷺ! ہم نے آپ سے پہلے بھی لوگوں کی  
رہنمائی کے لئے بہت سے رسول بھیجے۔ وہ سب جنس بشری سے تھے، کھانا کھاتے تھے، اور اپنی ضروریات  
کے لئے بازاروں میں جاتے تھے اور کاروبار کرتے تھے، اس لئے مشرکوں کا اعتراض بے جا ہے۔

پھر فرمایا کہ ہم نے تم میں سے بعض کو بعض کے لئے آزمائش بنادیا۔ مالدار غریبوں کے  
لئے اور غریب مالداروں کے لئے باعث آزمائش ہیں۔ مالدار غریبوں کو حقارت سے نہ دیکھیں اور  
غریب مالداروں پر حسد نہ کرے۔ اے مسلمانو! کافروں کی یہ طعن و تشنیع اور ایذا رسانی تمہارے لئے  
آزمائش ہے۔ کیا تم اس طعن و تشنیع اور ایذا رسانی پر صبر کرو گے اور آپ کا رب صبر کرنے والوں اور صبر  
نہ کرنے والوں کو خوب دیکھ رہا ہے۔ وہ ہر ایک کو اس کے مطابق اجر دے گا۔

صحیحین ورمسند احمد میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ماں اور جسم کے لحاظ سے اپنے سے اونچے کو دیکھے تو (اس وقت وہ) اپنے  
سے نیچے کو بھی دیکھے۔ (یعنی اپنے سے اونچے کو مت دیکھو کہ اس سے حسرت ہوگی بلکہ نیچے کو دیکھو، اس  
سے تسلی ہوگی اور شکر کی توفیق ملے گی)۔

(مظہری ۱۱-۱۳/۷، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۶۷-۵۷)

## کفار کے اعمال کی حقیقت

۲۱-۲۳. وَقَالَ الَّذِينَ لَا تَرْجُونَ مِلًّا نَا لَوْ لَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ تَرٰى رَبَّنَا  
لَقَدْ اسْتَكْبَرُوْا فِىْ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عَلٰٓى كَثِيْرًا ۝۱۰ يَوْمَ يُزِفُنَ الْمَلٰٓئِكَةُ لَا يَشْرٰى  
يَوْمَئِذٍ لِلْبَعْرِ مِیْنٍ وَيَقُوْلُوْنَ حٰجِرًا مَّحْجُوْرًا ۝۱۱ وَقَدْ مَنَّ اِلٰى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ  
فَجَعَلْنٰهُ هَبٰٓءً مِّنْثُوْرًا ۝۱۲ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا ۝۱۳  
اور جو لوگ ہم سے منے کی امید نہیں رکھتے، انہوں نے کہا کہ ہم پر فرشتے  
کیوں نہیں اتارے جاتے یا ہم اپنے رب کو دیکھ لیتے۔ اب یہ انہوں نے اپنے  
آپ کو بہت بڑا سمجھ رکھا ہے اور انہوں نے بہت بڑی سرکشی کی ہے۔ جس  
دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے تو اس دن مجرموں کے لئے کوئی خوشی نہ ہوگی اور  
وہ (اللہ سے) کہیں گے کہ (ہمارے) وہ فرشتوں کے درمیان (کوئی آڑ بن  
دے اور جو اعمال انہوں نے کئے ہوں گے ہم ان کی طرف متوجہ ہو کر ان کو  
اڑتی ہوئی خاک بنا دیں گے۔ اس روز جنت والوں کا ٹھکانا ہی بہتر ہوگا اور  
(ان کی) خواب گاہ بھی عمدہ ہوگی۔

عَتَوْا: انہوں نے سرکشی کی۔ انہوں نے نافرمانی کی۔

حٰجِرًا: رکاوٹ۔ پناہ۔

هَبٰٓءً: گرد و غبار۔ وہ باریک ذرے جو کسی سوراخ سے اندر داخل ہونے والی سورج کی کرن  
سے اڑتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔

مِّنْثُوْرًا: بکھرا ہوا۔ غیر منظوم۔ نثر سے اسم مفعول۔

مَقِيْلًا: دو پہر کی خوب گاہیں۔ آرام گاہ مرد جنت۔ قَبِلُوْلَةٌ سے اسم ظرف۔

تشریح: جو لوگ یہ امید نہیں رکھتے کہ ایک روز ان کو اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہو کر اپنے اعمال کا  
حساب کتاب دینا ہے، وہ سزا سے بالکل بے فکر ہو کر زبان سے احمقانہ اور گستاخانہ کلمات کہتے رہتے  
ہیں۔ مثلاً یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح ہمارے پاس وحی کے رفرشتے کیوں نہیں آتے یا ہم اللہ تعالیٰ کو  
دیکھتے اور ہم خود اللہ تعالیٰ سے پوچھ لیتے اور اللہ تعالیٰ ہمیں بتا دیتا کہ یہ شخص میرا نبی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان

جہل نہ احمق نہ اور گستاخانہ سوالوں کے جواب میں فرمایا کہ یہ بڑے سرکش اور متکبر ہیں۔ ان لوگوں نے اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھ رکھا ہے کہ وہ اللہ کو دیکھنے اور اللہ سے آپ ﷺ کے بارے میں دریافت کرنے اور وحی اور فرشتوں کے آنے کی تمنا کرتے ہیں۔ ان کو خوب سمجھ لینا چاہئے کہ فرشتہ ان کے پاس اللہ کا پیغام لے کر نہیں آئے گا بلکہ عذاب الہی لے کر آئے گا۔ اس وقت ان کا سر راغرور کا فور ہو جائے گا۔

قیامت کے روز جب ان کو عذاب کے فرشتے نظر آئیں گے تو اس سے ان کو کوئی خوشی حاصل نہ ہوگی بلکہ اس وقت ان کو سخت ہولناکی کا سامنا ہوگا اور وہ پناہ طلب کریں گے اور چاہیں گے کہ ان کے اور فرشتوں کے درمیان کوئی سخت رکاوٹ قائم کر دی جائے تاکہ وہ فرشتے ان تک نہ پہنچ سکیں۔ لیکن ان کو پناہ نہیں ملے گی۔ پھر ہم ان اعمال کی طرف متوجہ ہوں گے جن کو وہ دنیا میں نیک اور اچھا سمجھ کر کرتے تھے جیسے صدیقی، مہمان داری و رشتہوں کی خبرگیری وغیرہ۔ چونکہ یہ اعمال ایمان و خدش سے خالی تھے اس لئے آخرت میں ان کا کوئی جزا و ثواب نہیں۔ سو کفار آخرت میں خالی ہاتھ ہوں گے اور ان کے تمام اعمال نیست و نابود اور مٹ کر دیئے جائیں گے۔ اس کے برخلاف مومنوں کو ان کے اعمال کا بدلہ ملے گا اور ان کو عیش و راحت کے تمام سامان حاصل ہوں گے۔

(عثمانی ۲۰۴، ۲۰۵، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۱۷۸، ۱۷۹، ۵)

## رحمان کی بادشاہی

۲۵-۲۹، وَيَوْمَ نَشَقُّ السَّمَاءَ بِالسَّاعِمِ وَنُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِيلًا ۝ الْمُنذِرُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلزَّالِمِينَ ۝ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝ وَيَوْمَ يَعِضُّ الضَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ لِيَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝ يُوبِكُنِي لِيَتَذَكَّرَ أَلَمْ آتُخَذْ فَلَا نَصِيرًا ۝ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۝ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُوْلًا ۝

اور جس دن آسمان بادل سے پھٹ جائے گا، اور فرشتے لگاتار اترنے لگیں گے تو اس دن حقیقی سلطنت رحمن کی ہوگی اور وہ دن کافروں پر بڑا سخت ہوگا اور اس دن ظالم آدمی اپنے ہاتھ کاٹ کاٹ کھائے گا (اور) کہے گا اے کاش میں نے رسول کے ساتھ (دین حق کی) راہ اختیار کی ہوتی۔ ہائے افسوس، کاش

میں نے فلاں کو دوست نہ بنایا ہوتا۔ اس نے تو نصیحت آنے سے بعد بھی مجھے گمراہ کر دیا اور شیطان تو تھا ہی انسان کو رسوا کرنے والا۔

العمام بادل۔ سفید ابر۔ واحد غمافۃ۔

عسیراً سخت۔ مشکل۔ بھاری۔ عُسر سے صفت مشیہ۔

یعض وہ دانت سے کاٹے گا۔ وہ انتہائی نادم ہوگا۔ عَص سے مضارع۔

یَلْبِئْسُنِ: اے کاش میں۔

یو یلتی۔ ہائے فسوس۔

حَذُولاً وقت پر دھوکہ دینے والا۔ مصیبت میں تنہا چھوڑ دینے والا۔ حَذُو سے فِعْلُ کے وزن پر مبالغہ۔

تشریح: قیامت کے دن جو ہونک امیر ہوں گے ان میں سے آسمان کا پھٹ جانا اور ایک نوار فی

ابراہیم کا نمودار ہونا بھی ہے، جس کی روشنی سے آنکھیں چکا چوند ہو جائیں گی۔ پھر فرشتے اتریں گے اور

میدان حشر میں تمام انسانوں کو گھیریں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ فیصے کے لئے اپنے بندوں میں تشریف

لے لے گا۔ اس دن صرف اللہ تعالیٰ ہی کی بادشاہت ہوگی جیسے دوسری جگہ ارشاد ہے۔

لَنْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (سورة مومن آیت ۱۶)

آج کس کی بادشاہی ہے۔ صرف اللہ واحد و قہار کی۔

ایک صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کو اپنے داہنے ہاتھ سے پیٹے گا اور

زمینوں کو اپنے دوسرے ہاتھ میں لے لے گا۔ پھر فرمائے گا میں مالک ہوں، میں دیتا ہوں۔ زمین

کے بادشاہ کہاں ہیں؟ تکبر کرنے والے کہاں ہیں؟

وہ دن کافروں پر بڑ بھاری ہوگا۔ البتہ مومنوں پر اس دن مطلق گھبراہٹ یا پریشانی نہ ہوگی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اس دن کے

متعلق دریافت کیا گیا جس کی مقدار پچاس ہزار برس کے برابر ہوگی (اور عرض کیا گیا) کیسے طویل دن

ہوگا۔ (اتنا ہی وقت کیسے کٹے گا۔) آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان

ہے، مومن کے لئے وہ بہت ہلکا ہوگا۔ یہاں تک کہ اس کے لئے ایک وقت کی فرض نماز سے بھی زیادہ

تسراں (اور چھوٹا) ہوگا۔

اس دن ظالم و اپنی بد اعمالیاں یاد آئیں گی اور وہ حسرت و ندامت سے اپنے دنوں



ہاتھوں کو چبے گا جیسے حسرت کرنے والا کرتا ہے اور آہ وزاری کرے گا اور کہے گا کاش میں نے  
رسول اللہ ﷺ کا دین اختیار کیا ہوتا کاش میں دنیا میں فلاں شخص کو دوست نہ بناتا۔ بلشبہ اسی نے  
مجھے نصیحت اور ہدایت سے بہکایا جبکہ وہ نصیحت و ہدایت میرے پاس چلی تھی اور تیہان تو ہے ہی  
انسان کو وقت پر دھوکہ دینے والا۔

حضرت ابو سعید خدری بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا،  
سوئے مومن کے کسی کے ساتھ نہ رہو، ورسوائے پرہیزگاروں کے تمہارا کھانا اور کوئی نہ کھائے۔ یعنی  
صرف نیک لوگوں کی دعوت کرو۔ (احمد، ترمذی، ابن حبان حاکم)

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (عام طور پر) آدمی اپنے  
دوست کے مسلک پر ہوتا ہے اس لئے اس کو (پہلے سے) دیکھ لینا چاہئے کہ وہ کس سے دوستی کر رہا ہے۔  
(ابن کثیر ۳۱۵-۳۱۷، مظہری ۱۳-۱۷/۷)

## انبیا کی عداوت

۳۱،۳۰۔ وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنَّا قَوْمٌ اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَلِكَ

جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا ۝

اور رسول کہے گا۔ اے میرے رب بیشک میری قوم نے تو اس قرآن کو چھوڑ رکھا  
تھا اور اسی طرح ہم مجرموں میں سے ہر نبی کے دشمن بناتے رہے اور (لوگوں  
کی) رہنمائی کے لئے در (انبیا کی) مدد کے لئے آپ کا رب کافی ہے۔

اتَّخَذُوا۔ انہوں نے اختیار کیا۔ انہوں نے لیا۔ اِتِّحَاد سے ماضی

مَهْجُورًا۔ نظر انداز کیا ہو۔ چھوڑا ہو۔ ترک کیا ہو۔ مَحْزُور سے اسم مفعول۔

تشریح: قیامت کے روز رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ سے اپنی قوم کی سرکشی اور بیہودہ کلامی کی  
شکایت کریں گے کہ یہ لوگ خود بھی اس قرآن پر ایمان نہیں لائے اور انہوں نے اس پر عمل نہیں کیا اور  
یہ لوگ دوسروں کو بھی اس پر ایمان مانے اور عمل کرنے سے روکتے رہے اور کہتے رہے۔

لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ۔ (سورہ نجم السجدہ آیت ۲۶)

اس قرآن کو نہ سنو اور اس کے پڑھے جانے کے وقت شور و غل کرو۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کی تسلی کے لئے فرمایا کہ جس طرح آپ کی قوم میں قرآن کو نظر انداز کر دینے والے لوگ ہیں اسی طرح اگلی امتوں میں بھی ایسے لوگ تھے جو خود بھی کفر کرتے تھے اور دوسروں کو بھی اپنے کفر میں شریک کرتے تھے اور مگر اسی پھیلانے کی فکر میں لگے رہے تھے، پس جس طرح سابقہ انبیاء نے صبر کیا، آپ بھی کریں۔ اللہ تعالیٰ خود اس کا ہادی و ناصر ہے جو اللہ اس کے رسول پر ایمان لائے۔

### کفار کے شبہات

۳۲-۳۳. وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ

بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۚ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا

اور کافر کہنے لگے کہ س (نبی) پر سار قرآن ایک ہی دفعہ کیوں نہ نازل کر دیا گیا۔ اسی طرح (نازل ہونا چاہئے تھا) تاکہ ہم اس سے آپ کے دل کو تسکین دیتے رہیں، اور ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھ کر سنایا (بتدریج اتارا)۔ اور یہ لوگ آپ کے پاس کیسا ہی سواں لائیں ہم آپ کو اس کا ٹھیک جواب اور عمدہ توجیہ دیں گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جووندھے منہ جہنم کی طرف لے جائے جائیں گے۔ انہی لوگوں کا ٹھکانا برا ہے اور وہی راہ راست سے بہت بھٹکے ہوئے ہیں۔

تشریح: مشرکین مکہ لوگوں کو گمراہ کرنے کے لئے ایک اعتراض یہ بھی کرتے تھے کہ جس طرح دوسری آسمانی کتابیں ایک ہی دفعہ میں پوری کی پوری نازل ہوتی رہیں اسی طرح یہ قرآن بھی ایک ہی دفعہ میں پورا نازل کیوں نہیں ہوا۔ یہ ۲۳ برسوں میں تھوڑا تھوڑا کر کے کیوں نازل ہوا۔ اس سے تو یہ شبہ ہوتا ہے کہ محمد ﷺ خود سوچ سوچ کر اس قرآن کو بناتے رہتے ہیں، اور موقع کی مناسبت سے تھوڑا تھوڑا اساتے رہتے ہیں۔

اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کرنے کا جو سبب ان کافروں نے سمجھا ہے وہ صحیح نہیں بلکہ اس میں بہت سے فائدے ہیں۔

۱۔ تھوڑا تھوڑا نازل کرنے سے قرآن کے حفظ کرنے اور سمجھنے میں آسانی ہو۔

۲۔ ضرورت اور موقع کے لحاظ سے ٹھہر ٹھہر کر (احکام) اتارے تاکہ عمل کرنے میں آسانی

رہے ورنہ ایک دم سب احکام پر عمل کرنا بہت دشوار ہوتا۔

۳۔ اس سے مقصود اپنے رسول کے قلب کی تقویت ہے۔

۴۔ روح القدس کی بار بار آمد تائید و تقویت اور خیر و برکت کی موجب ہے۔

کافر جب بولی عجیب سواں آپ سے کرتے ہیں تو ہم اس سوال کا ٹھیک ٹھیک اور صاف صاف جواب آپ کو بتا دیتے ہیں۔ جس سے ان کا اعتراض دور ہو جاتا ہے اور ان کے لئے بولنے کی گنجائش ہی نہیں رہتی بہت جن دُشمنوں کی عقل اور دھمکی ہو وہ سیدھی، صاف اور واضح بات کو بھی میسر بھی سمجھتے ہیں۔ قیامت کے روز یہی دُشمن کی طرف، دندھے منہ ٹھیسٹے جائیں گے۔ یہی لوگ برے ٹھکانے والے اور سب سے بڑھ کر گمراہ ہیں۔

ابوداؤد اور ترمذی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن لوگوں کو تین طرح چلایا جائے گا۔ چھ سوار، کچھ پیدل اور کچھ منہ کے بل چنے والے۔ عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ اپنے چہروں کے بل کیسے چلیں گے؟ آپ نے فرمایا جس نے انہیں پاؤں کے بل چدیا ہے وہ انہیں منہ کے بل چدنے پر بھی قادر ہے۔

(عثمانی ۲۰۷، روح المعانی ۱۵-۱۷-۱۹)

## اقوام سابقہ کے واقعات

۳۵-۴۰، وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمْزَلْنَهُمْ تَذْمِيرًا ۖ وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَرْنَا تَنْبِيْرًا ۖ وَلَقَدْ أَنزَلْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمِطَرْنَا مَطَرًا السَّوْءَ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا، بَلْ كَانُوا لَا يَتْرُكُونَ شُورًا ۖ

اور بہت ہم نے مومن کو بھی کتاب دی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون کو

بھی وزیر بنایا۔ سو ہم نے کہا کہ تم دونوں ان لوگوں کی طرف جاؤ جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا۔ پھر ہم نے ان (جھٹلنے والوں کو) جز سے اٹھڑ پھینکا۔ اور قوم نوح کو جب ہم نے رسوں کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو (بھی) غرق کر دیا اور ہم نے ان کو لوگوں کے لئے (عبرت کا) ایک نشان بن دیا۔ اور ہم نے ظالموں کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور وہ دشمنوں اور کونین والوں کو (بھی ہلاک کیا) اور ان کے درمیانی زبانوں میں بہت سی امتوں کو (ہلاک کیا) اور ہم نے ہر ایک کے سامنے مثالیں بیان کیں اور (آخر) ہم نے سب کو بالکل برباد کر دیا۔ اور یقیناً (کفار مکہ) اس ہستی پر سے بھی گزرے ہیں جس پر بڑی بارش برساتی تھی۔ سو کیا وہ اس کو دیکھتے نہیں بلکہ وہ (تو) مر کر زندہ ہونے کی امید ہی نہیں رکھتے۔

دَمْرٰہُمْ ہم نے ان کو ہلاک کر دیا۔ ہم نے ان کو تباہ کر دیا۔ تَذَمِیْرٌ سے ماضی۔

اِغْتَدٰنَا: ہم نے تیار کیا۔ اِغْتَدٰی سے ماضی۔

تَبٰیْرُنَا: ہم نے ہلاک کیا، تَبٰیْرٌ سے ماضی۔

اَنْطَرْتُ اس (ہستی) پر برسا یا گیا۔ اَنْطَرْتُ سے ماضی مجہول۔

نُشُوْرًا: زندہ ہونا۔ مُنْتَشِرٌ ہونا مصدر ہے۔

تشریح: منکرین نبوت کے شبہات و اعتراضات کے جوابات کے بعد بعض سابقہ انبیاء کے واقعات کا مختصر ذکر ہے تاکہ مشرکین مکہ سابقہ قوموں کے انجام سے عبرت پزیریں اور آنحضرت ﷺ کی تکذیب و نافرمانی سے باز رہیں۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ فرعون کے غرق ہونے کے بعد ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی تھی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون کو ان کا وزیر اور مدگار بنایا تھا تاکہ وہ دعوت و تبلیغ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مدد کریں۔ پھر ہم نے ان دونوں کو حکم دیا کہ تم ان لوگوں کی طرف جاؤ جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا۔ جب ان دونوں نے جا کر قوم فرعون کو دعوت دی تو انہوں نے دونوں کو جھٹلایا جس کے نتیجے میں وہ سب ہلاک کر دیے گئے۔

موسیٰ علیہ السلام سے پہلے قوم نوح نے بھی ہمارے رسول کو جھٹلایا سو ہم نے ان سب کو غرق کر دیا اور روئے زمین پر سوائے ان کے جو حضرت نوح کی کشتی میں سوار تھے کوئی نہ بچا۔ اسی طرح

ہم نے اس واقعے کو نشانِ عبرت بنادیا تاکہ لوگ اس سے سبق حاصل کریں۔ آخرت میں ہم نے ان ظالموں کیلئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ چونکہ ایک رسوں کا جھنڈا تمام انبیاء کا جھنڈا ہے اس لئے یہاں رُسُلُ کہا گیا۔ یہ مطلب نہیں کہ ان کی طرف بہت سے رسوں بھیجے گئے تھے۔ ان کی طرف صرف نوح علیہ السلام ہی بھیجے گئے تھے جو ساڑھے نو سو سال تک ان میں رہے اور ان کو تبلیغِ دین کرتے رہے لیکن ان میں سے چند ایک کے سوا کوئی ایمان نہیں دیا۔

پھر فرمایا کہ کسی تکذیب کی وجہ سے ہم نے حضرت ہود اور حضرت صالح علیہما السلام کی قوموں، عاد و ثمود کو ہلاک کیا اور حضرت شعیب علیہ السلام کی تکذیب کی وجہ سے کنوئیں والوں کو ہلاک کیا۔ رس ایک کنوئیں کا نام ہے یا کسی ہستی کا نام ہے جس کی طرف حضرت شعیب علیہ السلام مبعوث ہوئے تھے۔ بعض کہتے ہیں کہ اہل رس کسی اور نبی کی قوم تھے، جنہوں نے اپنے نبی کو کنوئیں میں بند کر دیا تھا۔ پھر ان پر اللہ کا عذاب آیا اور وہ ہلاک ہو گئے اور ان کے رسول کو خدا صلی ملی۔

پھر ان قوموں کے درمیان اور بھی بہت سی امتیں آئیں جن کو اسی تکذیب کی وجہ سے ہلاک و برباد کر دیا گیا۔ ہر ایک کی نصیحت و ہدایت کے لئے ہم نے مثالیں بیان کیں، دلیلیں پیش کیں اور معجزے دکھائے تاکہ متکبرین حق کو خوب سمجھ میں نہ آئیں کسی قسم کا شبہ اور غدر باقی نہ رہے مگر وہ پھر بھی تکذیب و انکار پر قائم رہے، اس لئے ہم نے ان کو اچھی طرح عارت کر کے ان کا قصہ تمام کر دیا۔

یہ اہل مکہ اپنی تجارت کے لئے ملکِ شام تو آتے جاتے رہتے ہیں ورسدوم کی ہستی کے پاس سے بھی گزرتے رہتے ہیں جہاں قومِ لوط آباد تھی، جس پر زمین الٹ دی گئی تھی اور آسمان سے پتھر برسائے گئے تھے۔ کیا انہوں نے ان بستیوں کو نہیں دیکھا۔ دورانِ سفر یہ لوگ یقیناً ان بستیوں کو دیکھتے ہیں مگر ان سے عبرت نہیں لےتے، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ لوگ مرنے کے بعد زندہ ہونے پر یقین نہیں رکھتے اسی لئے عذاب سے نہیں ڈرتے۔

(معارف قرآن، مولانا محمد دریس کاندھلوی ۱۸۳-۱۸۵، مواہب الرحمن ۲۰-۲۵، ۱۹)

### چوپایوں سے بدتر

۳۱-۳۲ مَا ذَرَأْتُمْ لَآئِن يَّبْعَثُ رُسُلُكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رُسُلًا  
إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهَيْتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

جَئِن يَرَوْكَ الْعَذَابَ مِّنْ أَصْحَابِ سَبِيلٍ ۖ أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ ۚ  
أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۚ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ  
إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَعْمَىٰ ۚ هُمْ أَصْحَابُ سَبِيلٍ ۚ

اور (اے نبی ﷺ) جب یہ آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ سے تمسخر کرنے لگتے ہیں کہ کیا یہ وہی شخص ہے جس کو اللہ نے رسوں بنا کر بھیجا ہے۔ اس نے تو ہمیں ہمارے معبودوں سے برگشتہ کر ہی دیا ہوتا اگر ہم ان پر جسے نہ رہتے، اور بہت جلد ان کو معلوم ہو جائے گا جب یہ عذاب کو دیکھیں گے کہ کون راہِ راست سے دور تھا۔ (اے نبی ﷺ) کیا آپ نے اس کو بھی دیکھا جس نے اپنی خواہشات نفسانی کو اپنا خدا بنا رکھا ہے۔ تو کیا آپ اس کے ذمے دار ہو سکتے ہیں۔ (اے نبی ﷺ) کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ ان میں سے اکثر سنتے اور سمجھتے ہیں۔ وہ تو محض چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ۔

تَكَادُ: وہ قریب ہے۔ كَوْدٌ سے ماضی۔

هُوَ: اس کی (نفسانی) خواہش۔ اس کی (ناچائز) خواہش۔

جَئِن: وقت۔ زمانہ۔ مدت۔ جمع اَحْيَان۔

أَنْعَام: مویشی۔ چوپائے۔ واحد نَعَم۔

تشریح: مشرکین مکہ آپ کی تکذیب و انکار میں اس حد تک بڑھ گئے تھے کہ جب وہ آپ کو دیکھتے تو ہنسی اڑانے لگتے اور تمسخر کے طور پر کہتے کہ کیا یہ وہی شخص ہے جس کو اللہ نے رسوں بنا کر بھیجا ہے۔ کیا ساری مخلوق میں یہی رسول بننے کے لئے رہ گئے تھے۔ البتہ ان کی تقریرِ جادو کا اثر رکھتی ہے۔ قریب تھا کہ اس کا زور بیان اور تقریر کی اثر آفرینی ہمیں ہمارے معبودوں سے برگشتہ کر دیتی اگر ہم اپنے معبودوں کی عبادت پر مضبوطی سے نہ جیسے رہتے۔

ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ لوگ بہت جلد جب عذاب کو دیکھیں گے تو جان میں گے کہ حقیقت میں کون گمراہی پر تھا۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ نے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے اپنی خواہش نفس کو ہی معبود بنا رکھا ہے اور جدھر خواہش سے جاتی ہے اسی طرف چل

پڑتا ہے، جو بات خواہش نفس کے مطابق ہوئی قبول کر دے اور جو منفی ہوئی رد کر دی۔ آئیے پھر اچھا گواہ سے پوچھتے ہیں کہ اس سے خوبصورت مل گیا تو پہلے بوجھو کر اس دوسرے کے آگے سر جھکا دیا۔ پس جو شخص اپنے نفس کی خواہش کے تابع ہوا اسے کوئی راہ راست پر نہیں لاسکتا۔

حقیقت یہ ہے کہ یہ وہ نہ سنتے ہیں ورنہ سمجھتے ہیں۔ اللہ نے ان کے دلوں و رکابوں پر مہر لگا دی ہے اس سے ان کو نہ کسی نصیحت سے فائدہ پہنچتا ہے اور نہ دلیل سے۔ چونکہ یہ لوگ دلائل اور معجزات و کتبوں سے دیکھنے کے باوجود ان میں غور نہیں کرتے اس لئے یہ جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔ جانور تو اپنے مالک و پچانتے ہیں اور اس کے سامنے گردن جھکا دیتے ہیں اور اپنے نفع اور نقصان کی چیزوں کو جانتے اور سمجھتے ہیں مگر یہ بد بخت اپنے مالک کے سامنے جھکنے کے لئے تیار نہیں۔

(معارف قرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۱۸۶-۱۸۷، مواہب الرحمن ۲۶، ۲۹، ۹)

## اللہ تعالیٰ کے عظیم انعامات

۴۵-۴۷. اَلَمْ تَرَ اَنَّا رَبَّنَا كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ثُمَّ قَبَضْنَاهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَّسِيرًا وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا

کیا تو نے اپنے رب کی طرف نہیں دیکھا کہ وہ کس طرح سائے کو بڑھاتا ہے۔ اور اگر وہ چاہتا تو اس کو ٹھہرائے رکھتا، پھر ہم نے آفتاب کو اس (سائے) کا راہنما بنا دیا۔ پھر ہم نے اس (سائے) کو آہستہ اپنی طرف سمیٹ لیا اور ای نے تو تمہارے لئے رات کو لباس اور نیند کو راحت بنایا ورنہ کو منتشر ہونے (چھٹے پھرنے) کے لئے بنایا۔

مدد اس نے کھینچی۔ اس نے درز کیا۔ مدد سے ماضی۔

النوم نیند۔ سونا۔ مصدر جس سے مہم بھی۔

سباتا: آرام۔ راحت۔ تکان دور کرنا۔ مصدر ہے۔

تشریح: اہل یوں در چھوڑیں انسان کے عظیم نعمتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے

پیدا فرمائیں اور ان کو انسانوں کے لئے موجب راحت و سکون بنایا۔ اگر ہر وقت اور ہر جگہ دھوپ ہی دھوپ ہو جائے تو انسان در ہر جاندار کے لئے اس کو برداشت کرنا مشکل ہو جائے۔ اسی طرح گر ہر وقت اور ہر جگہ سایہ ہو اور کبھی دھوپ نہ آئے تو انسان کی صحت قائم نہیں رہ سکتی۔ اسی طرح دوسرے بہت سے کاموں میں خلل واقع ہوتا۔

پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے غافل انسان کو متنبہ فرمایا ہے کہ کیا تو نہیں دیکھتا کہ صبح کے وقت ہر چیز کا سایہ مغرب کی جانب دراز ہوتا ہے۔ پھر وہ کم ہونا شروع ہوتا ہے یہاں تک کہ نصف النہار کے وقت ختم ہو جاتا ہے۔ پھر زواں کے بعد یہی سایہ بتدریج مشرق کی جانب پھینے لگتا ہے۔ پھر انسان روزانہ اس دھوپ اور چھاؤں کے فوائد حاصل کرتا ہے اور وہ اپنی آنکھوں سے دیکھتا ہے کہ یہ سب کچھ آفتاب کے طلوع ہونے، پھر بند ہونے اور پھر اٹھنے کے نتیجے میں ہوتا ہے مگر وہ کرۂ آفتاب کی تخلیق اور ایک خاص نظام کے تحت اس کے گردش کرنے میں غور نہیں کرتا۔

جس خالق و مالک نے آفتاب کی تخلیق فرمائی، اور ایک خاص نظام کے تحت اس کی گردش کو قائم رکھا ہوا ہے وہی قادر مطلق اور سب کا رب ہے، وہی دھوپ اور چھاؤں کی نعمتوں کو عطا فرماتا ہے۔ اگر وہ چاہتا تو دھوپ اور چھاؤں کو ایک ہی حالت پر قائم کر دیتا۔ جہاں دھوپ ہے وہاں ہمیشہ دھوپ ہی رہتی اور جہاں چھاؤں ہے وہاں ہمیشہ چھاؤں ہی رہتی اس سے مخلوق نہایت مشقت میں پڑ جاتی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت بالغہ سے ایسا نہیں کیا یعنی سایہ کو غیر متحرک نہیں بنایا بلکہ متحرک بنایا ہے۔

پھر فرمایا کہ جس طرح لباس انسان کے بدن کو چھپاتا ہے۔ اسی طرح رات کی تاریکی ایک قدرتی پردے کی چادر ہے جو پوری کائنات پر ڈال دی جاتی ہے ورنہ اس کو اپنے اندر چھپاتی ہے۔ پھر اس رات میں تمام انسانوں اور جانداروں پر نیند مسلط کر دی جاتی ہے جس سے وہ آرام و راحت حاصل کرتے ہیں۔ چونکہ نیند موت کی مانند ہوتی ہے اس لئے دن نکلنے پر نیند سے بیدار ہونا گویا موت کے بعد زندہ ہونا ہے۔ اسی لئے آیت میں دن کو زندہ ہونے کا وقت فرمایا۔ پس رات کی نیند بھی اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے اور صبح کی بیداری بھی اس کی نعمت ہے۔ (معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ج ۸، ۳۸۱-۳۸۳، ۶)

## پانی کی حکیمانہ تقسیم

۴۸-۵۰، وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ، وَأَنْزَلْنَا مِنْ



السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۚ لَنُنْخِثَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيهِ مِمَّا خَلَقْنَا  
 أَنْعَامًا وَآنَاسًا كَثِيرًا ۖ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ  
 فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۚ

اور وہی تو ہے جو بارانِ رحمت سے پہلے خوشخبری دینے والی ہوا میں بھیجتا ہے  
 اور ہم نے آسمان سے پاکیزہ پانی اتارا تاکہ اس سے مردہ شہر کو زندہ کریں  
 اور ہم اس کو اپنی مخلوقات میں سے بہت سے چوپایوں اور انسانوں کو پدائیں  
 اور بیشک ہم نے اس (پانی) کو ان کے درمیان تقسیم کر دیا تاکہ وہ نصیحت  
 حاصل کریں۔ پھر بھی بہت سے کوفہ ناشکری کئے بغیر نہیں رہے۔

تشریح: اللہ تعالیٰ ہی بارش سے پہلے ہواؤں کو بھیجتا ہے جو بارش کی امید دلا کر لوگوں کے دل خوش  
 کر دیتی ہیں اور ہم نے اپنی رحمت سے آسمان سے ایسا پانی نازل کیا جو خود بھی پاک ہے اور دوسری  
 چیزوں کو بھی پاک و صاف کرنے والا ہے۔ اسی پانی سے ہم خشک زمینوں میں قسم قسم کی نباتات اگاتے  
 ہیں اور اسی سے ہم حیوانوں و بہت سے انسانوں کو سیراب کرتے ہیں۔ اس آیت میں انسانی سے  
 مراد صحرائین، درخانہ بدوش ہیں۔ انہی کی زندگی بارش کے پانی سے وابستہ ہے۔ شہروں والے اور  
 دیہات کے باشندے تو دریائوں، کنوؤں اور چشموں سے پاس آباد ہوتے ہیں۔ ان کو بارش کے پانی  
 سے سیراب ہونے کی ضرورت نہیں ہوتی۔

پھر فرمایا کہ ہم بقدرِ مصیحت اس پانی کو لوگوں کے درمیان تقسیم کر دیتے ہیں۔ کبھی ایک شہر  
 میں برساتے ہیں اور کبھی دوسری ہستی میں برساتے دیتے ہیں۔ یہ تقسیم باران اس لئے ہے تاکہ لوگ  
 اس سے عبرت حاصل کریں و نصیحت پکڑیں کہ بارش کا رخ کبھی ان کی طرف ہوتا ہے اور کبھی  
 دوسروں کی طرف۔ پس جب اللہ نے بارش کی تو اکثر لوگ ناشکری کرنے لگے کہ یہ بارش تو فلاں  
 ستارے کی تاثیر سے ہوئی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہ جو لوگوں میں مشہور ہوتا ہے کہ اس  
 سال زیادہ بارش ہوئی اور اس سال کم حقیقت کے اعتبار سے صحیح نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بارش  
 کا پانی تو ہر سال یکساں نازل ہوتا ہے البتہ اللہ کے حکم سے یہ ہوتا رہتا ہے اس کی مقدار کسی شہر یا ہستی

میں زیادہ کردی اور کسی میں کم کردی۔ بعض اوقات بارش کی مقدار میں کمی کر کے کسی بستی کے لوگوں کو سزا دی جاتی ہے اور بعض اوقات بارش کی مقدار میں اضافہ کر کے لوگوں کو سزا دی جاتی ہے۔ پس اسی پانی کو جو خالص رحمت ہے، ناشکری اور نافرمانی کرنے والوں کے لئے عذاب اور سزا بنادیا جاتا ہے۔  
(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۴۸۴، ۴۸۵/۶ روح المعانی ۲۹-۳۲/۱۹)

## آپ ﷺ کی علو شان

۵۱-۵۲، وَلَوْ شِئْنَا لَبعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِیْرًا ۚ فَلَا تُطِيعُ الْکَافِرِیْنَ وَجَاهِدْهُمْ  
بِهِ جِهَادًا کَبِیْرًا ۝

اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک ڈرانے والا بھیج دیتے۔ پس (اے نبی ﷺ) آپ کافروں کا کہنا نہ مانئے اور ان سے جہاد کیجئے پوری قوت سے۔

تشریح: اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! کافروں کے کفر و تکذیب سے ہمت نہ ہاریئے اور تنہا دعوت و تبلیغ میں لگے رہئے۔ اگر ہم چاہتے تو آپ کے علاوہ ہر بستی میں ایک خبردار کرنے والا یعنی پیغمبر بھیج دیتے مگر ہم نے ایسا نہیں کیا بلکہ ہم نے آپ ﷺ کو عظمت عطا کرنے اور آپ کی شان اور مرتبہ بلند کرنے کے لئے آپ کو قیامت تک کے لئے سارے جہان کا پیغمبر بنادیا اور نبوت کو آپ پر ختم کر دیا۔ آپ کے بعد اب کسی قسم کا کوئی نبی نہیں آئے گا۔ آپ ﷺ ہی آخری نبی ہیں۔ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

قُلْ یَاٰیہَا النَّاسُ اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْکُمْ جَمِیْعًا

(سورة الاعراف آیت ۱۵۸)

آپ ﷺ کہہ دیجئے کہ میں تم سب کی طرف رسول بن کر آیا ہوں۔

ایک اور جگہ ارشاد ہے۔

وَمَا اَرْسَلْکَ اِلَّا کَاْفَّةً لِلنَّاسِ بَشِیْرًا وَّ نَذِیْرًا ۝

(سورة السبا آیت ۲۸)

اور ہم نے آپ کو تمام لوگوں کی طرف بشیر و نذیر بنا کر بھیجا ہے۔

صحیحین کی حدیث میں ہے کہ میں سرخ و سیاہ سب کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ صحیحین کی ایک

اور حدیث میں ہے تمام انبیاء اپنی اپنی قوموں کی طرف بھیجے جاتے رہے اور میں تمام لوگوں کی طرف

مبعوث کیا گیا ہوں۔

پھر فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ فضیلت اور شان عطا کی ہے تو آپ کافروں کی پرواہ نہ کیجئے اور نہ کسی بات میں ان کا کہنا مانئے بلکہ آپ اپنی دعوت اور اظہار حق پر ثابت قدم رہئے اور اللہ کی مدد و توفیق اور قرآنی دلائل کے ذریعے کافروں کا مقابلہ کیجئے اور ان سے جہاد عظیم کیجئے۔ دل سے بھی، زبان سے بھی اور تلوار سے بھی۔ (ابن کثیر ۳/۳۲۱)

### میٹھے اور نمکین پانی کے دریا

۵۳، ۵۴، وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْيَمِينَ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَخِجْرًا مَّخْجُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَنَازًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝

اور (اللہ) وہی تو ہے جس نے دو دریاؤں کو باہم ملا دیا۔ یہ ایک تو (ان میں سے) میٹھا (اور) مزیدار ہے اور یہ کھاری (اور) کڑوا ہے اور ان دونوں کے درمیان ایک حجاب اور ایک مضبوط رکاوٹ بنا دی اور اسی نے انسان کو پانی سے پیدا کیا پھر اس کے لئے رشتہ نسب و دامادی قائم کیا اور آپ کا رب ہر چیز پر قادر ہے۔

مَرَجَ: اس نے ایک دوسرے سے ملایا۔ اس نے آزاد چھوڑ دیا۔ مَرَجَ سے ماضی۔

عَذْبٌ: میٹھا۔ شیریں۔ خوشگوار۔ جَمْعُ عَذْوَبٍ۔

فُرَاتٌ: بہت شیریں اور ٹھنڈا پانی۔ تسکین بخش۔

مِلْحٌ: نمکین۔

أُجَاجٌ: تلخ۔ کڑوا۔ کھاری پانی۔

بَرْزَخًا: پردہ۔ آڑ۔

خِجْرًا: رکاوٹ۔ پناہ۔ منع کرتا۔

صِهْرًا: سسرال۔ داماد۔ خسر۔ بہنوئی۔ جَمْعُ أَصْهَارٍ۔

تشریح: اللہ تعالیٰ ہی نے دو طرح کا پانی بنایا ہے۔ میٹھا اور نمکین۔ نہروں، چشموں اور کنوؤں کا پانی

عموماً صاف، شیریں اور خوش ذائقہ ہوتا ہے۔ جبکہ سمندروں میں ٹھہرا ہوا پانی کھاری اور بد مزہ ہوتا ہے۔ بعض چشموں اور کنوؤں کا پانی بھی کھاری ہوتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا بڑا انعام ہے کہ اس نے میٹھے پانی کو وافر مقدار میں فراہم کر دیا تاکہ لوگوں کو نہانے دھونے اور اپنے کھیتوں اور باغوں کو سیراب کرنے میں آسانی رہے۔

اللہ تعالیٰ ہی نے اپنی قدرت کاملہ اور اپنے حکم سے میٹھے اور کھاری پانی کو ایک دوسرے سے جدا کر رکھا ہے۔ نہ کھاری پانی میٹھے پانی میں مل سکتا ہے اور نہ میٹھا پانی کھاری پانی میں مل سکتا ہے۔ دونوں کے درمیان سخت رکاوٹ ہے کوئی اپنی حد سے آگے نہیں بڑھ سکتا۔ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنِ ۚ يَنْهَمَا بُرْزَخ ۚ لَا يَبْغِيْنَ ۝

(سورة الرحمن آیات ۱۹، ۲۰)

اس نے دونوں سمندر جاری کر دیئے کہ دونوں مل جائیں اور ان دونوں کے درمیان ایک حجاب قائم کر دیا ہے کہ حد سے نہ بڑھیں۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ میٹھے سمندر سے بڑے دریا مراد ہیں جیسے نیل و فرات وغیرہ اور کھاری سمندر سے یہی بڑا سمندر مراد ہے جو نہایت نمکین اور تلخ ہے اور برزخ سے مراد زمین کا وہ حصہ ہے جو سمندر اور بڑے دریاؤں کے وسط میں واقع اور حائل ہے۔

آیت میں جو کھارے اور میٹھے پانی کو جدا رکھنے کا ذکر ہے وہ دجلہ و فرات کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ یہ بات ان دریاؤں کے لئے بھی ہے جو سمندر میں بہہ کر آگے تک جاتے ہیں جیسے مسیسی اور یا نگ ٹس کیا نگ۔ ان کا میٹھا پانی سمندر کے کھاری پانی سے اس وقت تک مخلوط نہیں ہوتا جب تک کہ وہ بہت آگے تک سمندر میں نہ پہنچ جائے۔ (بائبل، قرآن اور سائنس۔ مورس بکائیئے، ترجمہ ثناء الحق صدیقی، ص ۲۲۶)

اللہ تعالیٰ ہی نے انسان کو پانی سے پیدا کیا اور اسے ٹھیک ٹھاک اور برابر بنایا اور اچھی پیدائش میں پیدا کر کے اسے مرد یا عورت بنا دیا۔ پھر اس کے لئے نسب کے رشتے اور سسرالی رشتے قائم کر دیئے۔ اور آپ کا رب بڑی قدرت والا ہے۔ وہ اپنی مشیت کے تحت جسے چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ بہر حال دو قسم کے دریاؤں کا پیدا کرنا بھی اس کی قدرت کا کرشمہ ہے اور دو مختلف قسم کے پانیوں میں قدرتی طور پر ایک غیر محسوس حد فاصل بنادینا بھی اس کی قدرت کاملہ کا کرشمہ ہے۔

(روح المعانی ۳۳-۳۶/۱۹، ابن کثیر ۳/۳۲۲، ۳۲۱)

## منکرمین نبوت کی جہالت

۵۵-۶۰، وَیَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۝ وَكَفَىٰ بِهِ يَذُنُوبَ عِبَادِهِ خَيْرًا ۝ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۝ الرَّحْمَنُ ۝ فَسَلِّ بِهٖ خَيْرًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝

اور وہ اللہ کو چھوڑ کر ان معبودوں کو پوجتے ہیں جو ان کو نفع دے سکتے ہیں اور نہ نقصان اور کافر اپنے رب سے پیٹھ پھیرے ہوئے ہیں۔ اور (اے نبی ﷺ) ہم نے آپ کو بس ایک خوشخبری دینے والا اور ڈرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ میں اس (کام) پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا سوائے اس کے کہ جس کا دل چاہے اپنے رب کا راستہ اختیار کرے۔ اور (اے نبی ﷺ) آپ اس زندہ (خدا) پر بھروسہ رکھئے جس کو کبھی موت نہیں اور اس کی تسبیح و تحمید کرتے رہے اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے کافی خبردار ہے۔ وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو چھ دن میں پیدا کیا۔ پھر عرش پر قائم ہوا۔ وہ رحمٰن ہے سو اس کی شان کسی جاننے والے سے پوچھنی چاہئے۔ اور جب اس (منکروں) سے کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو سجدہ کرو تو وہ کہتے ہیں کہ رحمٰن کیا ہے۔ کیا ہم اس کو سجدہ کریں جس کا تو ہمیں حکم دے اور اس سے ان کی نفرت میں اور زیادہ اضافہ ہوتا ہے۔

ظہیراً۔ پشت پناہی کرنے والا، پیٹھ پھیرنے والا۔ ظہور سے فاعل کے معنی میں صفت مشبہ۔

استوی۔ اس نے قصد کیا۔ وہ متوجہ ہوا۔ وہ ٹھہرا۔ استواء سے ماضی۔

نفوراً: نفرت کرنا۔ فرار ہونا۔ بھی گنا۔ مصدر ہے۔

**تشریح:** یہاں مشرکین کی جہالت کا بیان ہے کہ وہ بلا دلیل ان بتوں کو پوجتے ہیں جو نہ کسی کو نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان۔ یہ احمق لوگ ان بتوں سے یہ امید گائے بیٹھے ہیں کہ قیامت کے روز یہ باطل معبودان کی مدد کریں گے۔ یہ ان کی خام خیالی ہے۔ یہ باطل معبود نہ تو دنیا میں ان کے کام آئیں گے اور نہ آخرت میں۔

پھر آپ کو مخی طرب کر کے فرمایا اے نبی ﷺ ہم نے آپ کو نبی بنا کر اس لئے بھیجا ہے تاکہ آپ مومنوں کو تو خوشخبری سنا دیں اور کافروں کو جہنم کے عذاب سے خبردار کر دیں اور آپ لوگوں کو بتا دیجئے کہ میں اپنے وعظ و تسبیح کا تم سے کوئی معاوضہ نہیں چاہتا۔ میں تو صرف اللہ کی رضا کیلئے تمہیں اللہ کی طرف بلاتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ تم میں سے جو کوئی راہ راست پر آنا چاہے اس کو واضح طور پر صحیح راستہ بتا دوں۔ اگر پھر بھی یہ لوگ آپ کے ساتھ دشمنی کریں تو آپ اپنے رب پر بھروسہ رکھئے جو موت و فوت سے پاک ہے، جو ہمیشگی اور دوام والا ہے، جو اول و آخر، ظاہر و باطن، ہر چیز کو جانتا ہے، اور ہر چیز کا خالق و مالک اور رب ہے۔ اسی کی ذات اس لائق ہے کہ اس پر بھروسہ کیا جائے اور ہر خوشی اور ہر غم میں اس کو یاد رکھا جائے۔ سو آپ بھی اسی کی تسبیح و تحمید بیان کرتے رہئے اور ان احمقوں کی پرواہ نہ کیجئے اور اللہ اپنے بندوں کے گناہوں سے خوب واقف ہے۔ نہ کوئی فرد اس سے پوشیدہ ہے اور نہ کوئی بھید اس سے مخفی ہے، اس لئے وہ مجرموں کو ان کے گناہوں کی سزا دے گا۔ وہی تمام چیزوں کا خالق اور مالک ہے اسی نے اپنی قدرت و عظمت سے آسمانوں اور زمین جیسی زیر دست مخلوق اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کو چھ دن میں پیدا کر دیا، پھر وہ اس عرش پر جلوہ فرما ہوا جو تمام مخلوقات میں بڑی مخلوق ہے اور تمام آسمانوں سے بند و برتر اور تمام عالم کو محیط ہے۔

اللہ تعالیٰ ہی رحمان ہے، جس کی رحمت تمام مخلوق کے لئے ہے۔ اس کی ذات و صفات کے بارے میں کسی باخبر سے پوچھنا چاہئے کہ وہ کیسا ہے۔ کافر اور مشرک اس کی شان کیا جانیں۔ ان کی جہالت کا حال تو یہ ہے کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اپنے رحمن کو سجدہ کرو تو وہ کہتے ہیں کہ رحمن کون ہے۔ ہم رحمن کو نہیں جانتے۔ کیا ہم آپ کے کہنے سے رحمن کو سجدہ کر لیں۔ پس رحمن کو سجدے کا حکم ان کی نفرت میں اور ارضاء نہ کر دیتا ہے اور رحمن کا نام سن کر وہ ایمان اور راہ حق سے بھاگنے لگتے ہیں۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی، ۱۹۶، ۱۹۷، ۵، ابن کثیر ۳۲۲، ۳۲۳/۳)

## عجائبات قدرت

۶۱، ۶۲۔ سَبَّحَهُ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝  
وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَن أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝  
بابرکت ہے وہ جس نے آسمان میں برج بنائے اور اس میں چراغ، قمر (سورج)  
اور چمکتا ہوا چاند بنایا۔ اور (اللہ) وہی ہے جس نے رات اور دن کو ایک  
دوسرے کے پیچھے آنے والے بنایا، اس شخص کے لئے جو نصیحت حاصل کرنا  
چاہے، یا شکرگزاری کا ارادہ رکھتا ہو۔

بُرُوجًا: برجیں۔ محلات۔ تارے۔ واحد بُرْج۔

سِرَاجًا: چراغ۔ دیا۔ جمع سُرُج۔

مُنِيرًا: روشنی والا۔ چمکنے والا۔ اِنَارَةٌ سے اسم فاعل۔

خِلْفَةً: پے درپے آنے والے۔ آگے پیچھے آنے والے۔

تشریح: ان آیتوں میں بعض عجائبات قدرت کا ذکر ہے کہ وہ ذات بہت ہی بابرکت ہے جس نے  
اپنی قدرت سے آسمان میں برج بنائے اور اس میں سورج اور روشن چاند بنائے، مجاہد، سعید بن جبیر،  
ابوصالح، حسن اور قنادہ سے مروی ہے کہ برج سے مراد بڑے بڑے ستارے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ  
برج سے آسمانی قلعے مراد ہیں، جہاں فرشتے پہرہ دیتے ہیں۔ حضرت علی، ابن عباس، محمد بن کعب  
ابرهیم نخعی وغیرہ سے مروی ہے کہ یہ محفل فرشتوں کے ٹھکانے ہیں۔

آیت میں سراج سے مراد سورج ہے جو چراغ کی مانند روشن ہے جیسے دوسری جگہ ارشاد ہے۔

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا، (سورة انبیاء آیت ۱۳)

اور ہم نے روشن چراغ یعنی سورج بنایا۔

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝ (سورة نوح آیت ۱۶)

اور اس میں چاند کو نور بنایا اور سورج کو چراغ بنایا۔

پھر فرمایا کہ اس نے دن اور رات کو ایک دوسرے کا خلیفہ اور جانشین بنایا کہ ایک کے جانے  
کے بعد دوسرا آتا ہے یعنی رات کے بعد دن اور دن کے بعد رات آتی ہے۔ پس دن اور رات کا آگے

پچھے آنا اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے ایک نعمت اور اس کی رحمتوں میں سے ایک رحمت ہے۔ اس لئے انسان کو اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرتے رہنا چاہئے۔ (مواہب الرحمن ۴، ۳۸، ۱۹، مظہری ۳۹، ۴۰/۷)

## مومنوں کی صفات

۶۲-۶۷، وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝

اور رحمن کے (خاص) بندے تو وہی ہیں جو زمین پر عاجزی کے ساتھ چلتے ہیں اور جب ان سے بے علم لوگ بات کرتے ہیں تو وہ سلام کہتے ہیں (اور الگ ہو جاتے ہیں) اور وہ جو اپنے رب کے لئے سجدے اور قیام میں رات گزارتے ہیں، اور وہ جو دعا کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! جہنم کو ہم سے دور رکھ۔ یقیناً اس کا عذاب پوری تباہی ہے، بیشک وہ تو بہت برا ٹھکانا اور بہت برا مقام ہے، اور وہ جو خرچ کرتے وقت نہ تو اسراف کرتے ہیں اور نہ بخل اور ان کا خرچ کرنا اعتدال پر ہوتا ہے۔

هَوْنًا: آہستہ۔ عاجزی کے ساتھ۔ وقار کے ساتھ۔ مصدر بھی ہے اسم بھی۔

غَرَامًا: مسلسل تکلیف۔ ہلاکت۔ عذاب۔

سَاءَتْ: وہ بری ہے۔ سَوَاءً سے ماضی۔

يَقْتُرُوا: وہ بخل کرتے ہیں۔ وہ بخل کرتے ہیں، وہ کجروی کرتے ہیں، قَتَرُوا سے مضارع۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں رحمن سے نفرت کرنے والوں کا ذکر تھا۔ ان آیتوں میں رحمن کے خاص اور مقبول بندوں کی تیرہ صفات و علامات کا ذکر ہے۔

۱۔ عباد ہونا۔ عبد عبد کی جمع ہے۔ عبد غلام کو کہتے ہیں جو اپنے آقا کا مملوک ہو۔ اس کا وجود اور اس کے تمام اختیارات و اعمال آقا کے حکم کے تابع ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا بندہ کہلانے کا مستحق وہی شخص ہو سکتا ہے جو اپنے عقائد و خیالات کو اور اپنے ہر ارادے اور



خواہش کو اپنے رب کے حکم اور مرضی کے تابع رکھے۔ یہ لوگ رحمٰن کا نام سن کر ناک بھنویں نہیں چڑھاتے بلکہ اپنے ہر قول و فعل سے بندگی کا اظہار کرتے ہیں۔

۲۔ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وہ لوگ زمین پر وقار و متانت، تواضع اور عجز و انکسار کے ساتھ چلتے ہیں۔ متکبروں کی طرح زمین پر اکڑ کر نہیں چلتے، زمین پر آہستہ اور سکون سے قدم رکھنے کا مطلب یہ نہیں کہ ست رفتاری سے چلا جائے بلکہ مطلب یہ ہے کہ متکبرانہ چال سے نہ چلے اگرچہ تیز رفتاری سے چلے۔

۳۔ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَمًا جب نادان لوگ ان سے ناشائستہ بات کہتے ہیں یا کوئی جہالت اور نادانی کی بات کرتے ہیں تو یہ لوگ اس کے جواب میں نرم اور ملائم بات کہہ کر الگ ہو جاتے ہیں۔

۴۔ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ لَوْنَهُمْ سَجْدًا وَفِيًا یہ لوگ اپنے رب کے سامنے رکوع اور سجود کی حالت میں رت گزارتے ہیں۔ حدیث میں نماز تہجد کی بڑی فضیلت آئی ہے۔ ترمذی نے حضرت ابوامامہ سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیام اللیل، تہجد کی نماز کی پابندی کرو کیونکہ وہ تم سے پہلے بھی سب نیک بندوں کی عادت رہی ہے اور وہ تمہیں اللہ تعالیٰ سے قریب کرنے والی ہے اور برائیوں کا کفارہ ہے اور گناہوں سے روکنے والی چیز ہے۔ مسند احمد اور مسلم میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے عشا کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کر لی تو وہ آدھی رات عبادت میں گزارنے کے حکم میں ہو گیا، اور جس نے صبح کی نماز جماعت سے ادا کر لی وہ باقی آدھی رات بھی عبادت میں گزارنے والا ہو جائے گا۔

۵۔ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا الضُّرُّ غَا عَذَابِ جَهَنَّمَ: اللہ تعالیٰ کے یہ مقبول بندے دن رات عبادت و طاعت میں مصروف رہنے کے باوجود خوف خدا کے سبب یہ دعا مانگتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم سے عذاب جہنم کو پھیر دے، بے شک عذاب جہنم دائمی اور لازمی ہے۔

۶۔ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يَسْرِ فِي خَيْرٍ بَلْ يَسْرِ فِي شَرٍّ فَوْجٍ يَلْعَنُونَ اللہ تعالیٰ کے یہ خاص بندے مال خرچ کرنے میں نہ تو اسرف و فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ بخل و تنگی کرتے ہیں بلکہ دونوں کے درمیان اعتدال پر رہتے ہیں۔

اسراف کے لغوی معنی حد سے تجاوز کرنے کے ہیں، شرعی اصطلاح میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، مجاہد، قتادہ اور ابن جریج کے نزدیک، اللہ کی معصیت میں خرچ کرنے کا نام اسراف ہے، اگرچہ ایک پیسہ ہی ہو۔

اقتدار کے معنی خرچ میں تنگی اور بخل کے ہیں۔ شرعی اصطلاح میں اس کے معنی یہ ہیں کہ جن کاموں میں اللہ اور رسول نے خرچ کرنے کا حکم دیا ہے ان میں خرچ کرنے میں تنگی کرنا، مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص خرچ میں میانہ روی اور اعتدال پر قائم رہتا ہے وہ کبھی فقیر محتاج نہیں ہوتا،

(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۲/۵۰۳۵۰۲، از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۱/۲۰۲، ۲۰۱/۵)

## جہنم کی وادی آٹام

۶۸، ۷۱، وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۖ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۖ

اور وہ جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور نہ اس جان کو حق کے سوا قتل کرتے ہیں جس کے قتل کو اللہ نے حرام کر دیا ہے اور نہ وہ زنا کرتے ہیں اور جو کوئی ایسا کام کرتا ہے تو وہ سزا کا مستحق ٹھہرتا ہے۔ قیامت کے روز اس کو دو ہر اعدا ہوگا اور وہ اس میں ہمیشہ ذلت کے ساتھ رہے گا۔ سوائے اس کے جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور نیک اعمال کرے تو اللہ ایسے لوگوں کی برائیوں کو نیکیوں سے بدل دیتا ہے اور اللہ بخشنے والا (اور) مہربان ہے، اور جس نے توبہ کی اور نیک کام کئے تو تحقیق اس نے اللہ سے سچی توبہ کی۔

یَلْقَىٰ وہ ملاقات کرے گا۔ وہ ملے گا۔ وہ پائے گا۔ لَقِيَ سے مضارع۔

أَثَامًا: گنہ۔ سزا، انہم کا اسم مصدر۔

مُهَانًا۔ تو بین کیا ہوا۔ ذلیل کیا ہوا۔ رسوا کیا ہوا۔ اِهَانَةً سے اسم مفعول۔

تشریح: ۷۔ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ۔ پہلی چھ صفات میں اطاعت و فرماں

برداری کے اصولوں کا بیان تھا۔ آئندہ آیتوں میں معصیت و نافرمانی کے اصولوں کا بیان ہے۔ ان میں سے پہلی چیز عقیدے سے متعلق ہے کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں کسی کو شریک نہیں کرتے، صرف اللہ کی عبادت کرتے ہیں، شرک سے بڑھ کر کوئی گناہ نہیں اور توحید اور اخلاص سے بڑھ کر کوئی عبادت نہیں۔

۸۔ لَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي لَدَى اللَّهِ تَعَالَىٰ كَيْفَ يَكْفُرُونَ۔ کسی کو ناحق قتل نہیں کرتے بلکہ حق کے

مطابق قتل کرتے ہیں۔ حق کے مطابق قتل کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جس قتل کی شریعت نے اجازت دی ہے وہ حق ہے۔ جیسے مرتد کا قتل کرنا۔ قصاص کے طور پر قتل کرنا۔ رہزنیوں اور فتنہ پردازوں کو قتل کرنا۔ شادی شدہ زانی کو قتل کرنا اور جہاد میں کافروں کو قتل کرنا وغیرہ۔

۹۔ لَا يَزْنُونَ۔ یہ لوگ زنا نہیں کرتے۔ کسی عورت سے زنا کرنا گناہ کبیرہ ہے اور ہمسائے کی

عورت سے زنا کرنا تو بدترین گناہ ہے۔

جو شخص ان مذکورہ بالا گناہوں کا ارتکاب کرے گا وہ ان کی سزا پائے گا۔ (بعض مفسرین

کے نزدیک اٹام جہنم کی ایک وادی کا نام ہے جو سخت و شدید عذابوں سے بھری ہوئی ہے) قیامت کے دن اس کو دو ہر ا عذاب دیا جائے گا اور وہ ذلیل ہو کر ہمیشہ اسی عذاب میں رہے گا۔ اگر مذکورہ گناہوں کا ارتکاب کرنے والے ان گناہوں سے توبہ کر لیں اور ایمان لا کر نیک عمل کرنے لگیں تو ان کو جہنم کا دائمی عذاب نہ ہوگا اور اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دے گا۔

(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۵۰۵/۶ از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۰۲، ۳۰۲/۵)

## لغو کاموں سے اعراض

۷۲۔ ۷۳۔ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۖ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا

بِأَيِّتٍ كَرِهَتْ لَهُمْ لَا يُغْزَوْا عَلَيْهَا صُغًا وَعُيُتًا ۖ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا

مِنْ أَرْزَاقِنَا وَذَرِّبْنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لَنَا لِمَتَّقِينَ إِمَامًا ۖ

اور وہ جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب وہ غویات کے پاس سے گزرتے

ہیں تو بزرگانہ طور پر (بغیر التفات کے) گزر جاتے ہیں اور جب ان کو ان کے رب کی آیات یا دد لائی جاتی ہیں تو وہ ان پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے (بلکہ ان میں غور کرتے ہیں) اور وہ جو دعا کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں ہماری بیویوں اور اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں پرہیزگاروں کا امام بنا۔

الزُّورُ: جھوٹ۔ کفر۔ شرک۔ انحراف۔

مَرُّوا: وہ گزرے۔ مَرُّوْز سے ماضی۔

يَخْرُوْا: وہ گرے۔ خَوْ سے مضارع بمعنی ماضی۔

قُرَّة: آنکھ کی خنکی۔ ٹھنڈک۔

تشریح: ۱۰۔ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ: اللہ کے مقبول بندے جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔ جھوٹی گواہی گناہ کبیرہ ہے، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ وہ یہودہ اور خلاف شرع کام کی مجلسوں میں نہیں جاتے۔

۱۱۔ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوْ كَرَامًا: اگر یہ نیک بندے اتفاقاً کبھی کسی لغو اور بیہودہ مجلس کے پاس سے گزرتے ہیں تو وہاں ٹھہرتے نہیں بلکہ اس سے اعراض کرتے ہوئے سنجیدگی اور شرافت کے ساتھ گزر جاتے ہیں۔

۱۲۔ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا: ان نیک بندوں کی شان یہ ہے کہ جب ان کو اللہ کی آیتوں کی یاد دلائی جاتی ہے تو وہ ان آیتوں کی طرف اندھے اور بہروں کی طرح متوجہ نہیں ہوتے بلکہ سمیع و بصیر لوگوں کی طرح ان میں غور و فکر کرتے ہیں اور ان پر عمل کرتے ہیں۔

۱۳۔ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اٰزْوٰجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ: اللہ کے یہ مقبول بندے صرف اپنے نفس کی اصلاح اور اعمال صالحہ پر قناعت نہیں کرتے بلکہ وہ اپنی اولاد اور بیویوں کے اعمال و اخلاق کی اصلاح کے لئے بھی فکر مند رہتے ہیں اور ان کی اصلاح کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے رہتے ہیں۔

(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۵۰۶-۵۰۹ و از مولانا محمد اویس کاندھلوی ۲۰۳، ۲۰۴، ۵)

## مقربین کا انعام

۵۷، ۵۸، ۵۹، اُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۖ خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۖ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۖ

یہی وہ لوگ ہیں جن کو ان کے صبر کے بدلے جنت کے بالا خانہ دیئے جائیں گے جہاں ان کو دعا، سلام پہنچایا جائے گا۔ وہ اس (جنت) میں ہمیشہ رہیں گے۔ وہ بہت ہی اچھا ٹھکانا اور مقام ہے۔ (اے نبی) آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم اس کو نہ پکارو تو میرے رب کو تمہاری (ذرا بھی) پرواہ نہیں۔ البتہ تم جھٹلاؤ چکے سو بہت جلد سزا لازم ہوگی۔

یَعْبَأُ ۱۔ وہ اختیار دیتا ہے۔ وہ پرواہ کرے گا۔ عِبْوَةٌ سے مضارع۔

لِزَامًا: لازمی۔ ہمیشہ۔ ساتھ رہنے والا۔ چمٹ جانے والا۔ مصدر ہے

تشریح: اللہ تعالیٰ نے مقربین کی صفات اور ان کے عہدہ اقوال و افعال کے بیان کے بعد، ان آیتوں میں ان کی حسن جزا اور درجات عالیہ کو بیان فرمایا، اللہ کے دین اور اس کی اطاعت پر ثابت قدم رہنے اور اطاعت کی مشقتوں پر صبر کرنے کے صلے میں ان کو جنت میں عالی شان محل اور بالا خانے میں گے۔ جنت کی دوسری نعمتوں کے ساتھ ساتھ ان کو یہ اعزاز بھی حاصل ہوگا کہ فرشتے ان کو مبارکباد دیں گے اور سلام کریں گے۔ یہ لوگ وہاں ہمیشہ رہیں گے اور وہاں سے کبھی نہیں نکالے جائیں گے، نہ کبھی وہاں کی نعمتیں کم ہوں گی اور نہ راحتیں فنا ہوں گی۔ بلکہ ان کے آرام و قیام کی جگہ نہایت عمدہ ہے۔

اے پیغمبر ﷺ آپ لوگوں سے کہہ دیجئے کہ اگر تم اللہ کی عبادت نہ کرو گے تو میرا رب تمہاری ذرا بھی پرواہ نہ کرے گا کیونکہ اللہ نے مخلوق کو اپنی عبادت اور تسبیح و تہلیل کے لئے پیدا کیا ہے، اگر مخلوق اس کی عبادت اور تسبیح و تہلیل نہ کرے تو وہ اللہ کے نزدیک نہایت حقیر ہے۔ پس اے کافر و تم تو رسول اور احکام الہیہ کی تکذیب کر چکے، سو عنقریب یہ تکذیب تمہارے لئے وبال جان بنے گی اور تمہیں اس کی سزا مل کر رہے گی۔ خواہ اس دنیا میں ملے یا آخرت میں۔ ظاہر ہے آخرت کی سزا سے تو کسی طرح چھٹکار نہ ملے گا۔ (معارف القرآن زمفقی محمد شفیع ۶/۵۱۰، از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۰۵/۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورة الشعراء

وجہ تسمیہ: چونکہ اس سورت میں شعراء کا ذکر ہے اس لئے یہ سورت اسی نام سے موسوم ہو گئی۔ امام مالکؒ سے جو تفسیر مروی ہے اس میں اس کا نام سورة جامع ہے۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۰۶، ۵، مواہب الرحمن ۶۳، ۱۹)

تعارف: اس میں گیارہ رکوع، ۲۲ آیات، ۴۷، ۱۳ کلمات اور ۵۶۸۹ حروف ہیں۔

جمہور عہد کے نزدیک یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی۔ ابن مردودہ نے ابن عباسؓ اور عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم کی روایت سے بیان کیا کہ یہ سورت مکی ہے۔ نحاس نے ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا کہ یہ سورت مکی ہے، آخری پانچ آیتوں کے سوا (جو والشعراء یبغہم الغاؤن سے آخر تک ہیں اور) جو مدینے میں نازل ہوئیں۔ (روح المعانی ۵/۱۹)

اس کے شروع میں آنحضرت ﷺ کو تسلی دی گئی کہ اگر یہ لوگ ایمان نہ لائیں تو آپ کو اس کا غم نہیں کرنا چاہئے کیونکہ اللہ کی مشیت اور ارادہ یہ نہیں کہ سب لوگ ایمان لے آئیں۔ پھر آپ کی تسلی کے لئے سات الواعزم انبیاء اور ان کی سرکش امتوں کا حال بیان کر کے بتایا کہ ان سرکشوں کی معاندانہ باتیں نئی نہیں۔ سابقہ انبیاء کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوتا رہا۔ سورت کے آخر میں قرآن کی حقانیت کا ذکر ہے کہ یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے جو جبرائیل علیہ السلام کے ذریعے آپ کے قلب مبارک پر نازل ہوئی۔ پھر اس کی حقانیت پر یہ دلیل بیان فرمائی کہ اہل کتاب کے علماء اس کتاب کی حقیقت کو خوب جانتے ہیں۔ انہیں معلوم ہے کہ اس کا ذکر زبور اولین اور سابقہ انبیاء کے صحیفوں میں موجود ہے۔ یہ قرآن وحی

ربانی ہے جو حق و باطل میں فرق واضح کرتی ہے۔

(مواہب الرحمن ۶۳، ۶۵، ۱۹، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۰۶/۵)

### مضامین کا خلاصہ

- رکوع ۱: آسمانی کتابوں اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہونے والی نصیحت کی باتوں سے اعراض کرنے والوں کا بیان ہے
- رکوع ۲: حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ اور فرعون اور حضرت موسیٰ میں گفتگو مذکور ہے۔
- رکوع ۳: فرعون اور اس کے سرداروں میں گفتگو۔ جادوگروں کا فرعون سے مطالبہ اور ساحرین کی استقامت کا بیان ہے۔
- رکوع ۴: حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ہجرت کا حکم اور فرعون اور اس کے لشکر کی غرقابی کا حال مذکور ہے۔
- رکوع ۵: حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ، حضرت ابراہیم کی دعا اور کافروں کے اعتراف گناہ کا بیان ہے،
- رکوع ۶: حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ۔ قوم نوح کا جواب اور حضرت نوح کی دعا مذکور ہے۔
- رکوع ۷: حضرت ہود علیہ السلام کی وعظ و نصیحت اور قوم ہود کی ہٹ دھرمی کا بیان ہے۔
- رکوع ۸: حضرت صالح علیہ السلام کی نصیحت اور قوم ثمود کا معجزہ طلب کرنا۔
- رکوع ۹: حضرت لوط علیہ السلام کی تکذیب اور قوم لوط کی ہلاکت کا بیان۔
- رکوع ۱۰: حضرت شعیب علیہ السلام کی نصیحت اور قوم شعیب کی بدبختی کا بیان ہے۔
- رکوع ۱۱: قرآن کی حقانیت، کفار کا مہلت طلب کرنا اور اقارب کو عذاب سے ڈرانے کا حکم بیان کیا گیا، پھر شیاطین کا جھوٹی خبریں لانا، گمراہ شاعری کا ابطال اور مذمت سے مستثنیٰ شاعروں کا بیان ہے۔

### حروف مقطعات

- ۱۔ طسّم ۞ یہ حروف مقطعات ہیں جن کے معنی و مراد اللہ اور اس کا رسول ہی جانتے ہیں۔

## نصیحت سے اعراض

۹-۲ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ لَعَلَّكَ بَآخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ إِن نَشَأْ نُنْزِلْ عَلَيْكَ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ۝ وَمَا يَلْتَمِعُ مِنْهُمْ ذِكْرُ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدِّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ بَدَّلْنَا فَيْحًا مِنْ كُلِّ نَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهْوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

یہ ایک روشن کتاب کی آیتیں ہیں۔ ان کے ایمان نہ لانے پر شدید آپ اپنی جان کھودیں گے۔ اگر ہم چاہیں تو آسمان سے ان پر ایک ایسی نشانی نازل کر دیں جس کے سامنے ان کی گردنیں جھک جائیں اور رحمن کی طرف سے ان کے پاس کوئی نئی نصیحت ایسی نہیں آئی جس سے وہ منہ نہ موڑ لیتے ہوں۔ سو یہ جھٹلاتو چکے۔ اب بہت جلد ان کو اس کی حقیقت معلوم ہو جائے گی جس کا وہ تمسخر اڑا رہے تھے۔ کیا انہوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں کس قدر عمدہ عمدہ قسم کی نباتات اگائی ہیں، بیشک اس (واقعے) میں البتہ ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہیں تھے اور بلاشبہ آپ کا رب ہی یقیناً غالب (اور) مہربان ہے۔

بَآخِعٌ غم کے سبب جان دینے والا۔ ہلاک کرنے والا۔ بَخُوعٌ سے اسم فاعل۔

ظَلَّتْ : تو ہو گیا۔ یہاں دوام کے معنی مراد ہیں۔ ظَلَّ و ظَلُّوْا سے ماضی۔

أَعْنَاقُهُمْ : ان کی گردنیں۔ واحد عُنُق۔

مُحَدِّثٌ خضوع کرنے والے، جزی کرنے والے۔ جھکنے والے۔ خُضُوعٌ سے اسم فاعل۔

مُحَدِّثٌ : تازہ۔ نیا۔ اخذات سے اسم مفعول۔

تشریح : یہ قرآن مبین کی آیتیں ہیں جو بہت واضح، حق و باطل اور بھلائی و برائی کے درمیان فیصلہ



اور فرق کرنے والا ہے آپ ان لوگوں کے ایمان نہ لانے سے رنجیدہ خاطر اور غمگین نہ ہوں۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم ہی نہیں چاہتے کہ یہ لوگ ایمان لائیں۔ اگر ہم ان کا مومن ہو جانا چاہتے تو ان پر آسمان سے کوئی ایسی نشانی نازل کر دیتے کہ وہ اس کو دیکھ کر ایمان لانے پر مجبور ہو جاتے یا ان پر کوئی ایسی مصیبت نازل کر دیتے جو ان کو ایمان لانے پر مجبور کر دیتی اور یہ سب فرماں بردار ہو جاتے۔ ہم یہ زبردستی والا ایمان نہیں چاہتے بلکہ ہم تو ان کا اختیاری ایمان طلب کرتے ہیں۔ دین و مذہب کا اختلاف بھی اسی کی طرف سے ہے۔ اس نے لوگوں کی ہدایت و راہنمائی کے لئے رسول بھیج دیئے، کتابیں نازل کر دیں اور انسان کو ایمان لانے اور نہ لانے کا اختیار دے دیا۔ اب یہ ان پر ہے کہ وہ کون سی راہ اختیار کرتے ہیں۔

جب بھی کوئی آسمانی کتاب نازل ہوتی ہے یا اللہ کی طرف سے ان کے پاس کوئی نصیحت آتی ہے تو یہ اس سے اعراض کر بیٹھتے ہیں۔ سابقہ انبیاء کی امتوں کی طرح آنحضرت ﷺ کی قوم نے بھی اس نصیحت کو جھٹلایا۔ دوسری قوموں کی طرح ان کو بھی عنقریب اس کا بدلہ مل جائے گا اور ان ظالموں کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا کہ وہ ذکر اور نصیحت جس کی یہ لوگ ہنسی اڑاتے تھے حق تھی یا باطل، اور تصدیق و تعظیم کی مستحق تھی یا تکذیب و تحقیر و استہزاء کے لائق تھی۔

کیا ان ہنسی اڑانے والوں نے زمین کی طرف نظر نہیں کی کہ ہم نے اس میں ہر قسم کا کس قدر عمدہ سبزہ اگایا ہے، کسی مادے یا ایقار (ایک قسم کا مادہ) میں یہ قوت نہیں کہ وہ زمین سے مختلف قسم کے سبزہ جات اگا سکے۔ یہ سب اللہ تعالیٰ کی قدرت کا کرشمہ ہے کہ اس نے زمین میں قسم قسم کی نباتات پیدا کر دیں۔

بلاشبہ طرح طرح کا سبزہ پیدا کرنے میں اللہ تعالیٰ کے کمال قدرت و حکمت کی ایک بڑی نشانی ہے۔ اللہ کے علم میں یہ بات پہلے سے تھی کہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔ بلاشبہ آپ کا رب ہی کافروں سے انتقام لینے پر قادر ہے اور وہ اپنے دوستوں پر بڑا مہربان ہے۔

(ابن کثیر ۳/۳۳۱، مظہری ۵۳-۵۶/۷، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۲۰۸)

## حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ

۱۰-۲۲، وَاذْذَرْنَاكَ نَادَىٰ رَبِّكَ مُوسَىٰ اِنَّ اٰمِنَ الْقَوْمَ الظَّٰلِمِيْنَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۝

اَلَا يَتَّقُونَ ۚ قَالَ رَبِّ اِنِّیْۤ اَخَافُ اَنْ یَّكْذِبُوْنَ ۙ وَیَضِیْقَ صَدْرِیْ  
 وَ لَا یَنْطَلِقُ لِسَانِیْ فَاَرْسِلْ لِیْ هُرُوْنَ ۙ وَ لَهْمُ عَلٰی ذَنْبٍ فَاَخَافُ  
 اَنْ یَّقْتُلُوْنَ ۙ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا بِاٰیَتِنَا اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُونَ ۙ  
 فَاتِّیَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَا اِنَّا رُسُلُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۙ اَنْ اَرْسِلْ مَعَنَا  
 بَحْرًا مَّسْرُوْرًا ۙ قَالَ اَلَمْ نُرَبِّکَ فِیْنَا وَلِیْدًا ۙ وَ لَیْسَتْ فِیْنَا مِنْ  
 عَمْرِکَ سِنِیْنٌ ۙ وَ فَعَلْتَ فَعَلَتَکَ الْبَقِیَّةَ ۙ وَ اَنْتَ مِنَ الْکٰفِرِیْنَ ۙ  
 قَالَ فَعَلْتُهَا اِذَا وَاَنَا مِنَ الضَّٰلِّیْنَ ۙ فَفَرَرْتُ مِنْکُمْ لَمَّا خِفْتُکُمْ  
 فَوَهَبَ لِیْ رَبِّیْ حُكْمًا وَ جَعَلَ لِیْ مِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۙ وَ تِلْكَ نِعْمَةٌ  
 تَمُنُّهَا عَلَیْ اَنْ عَبَدْتَ بُنَیْ اِسْرَءٰیِلَ ۙ

اور جب تیرے رب نے موسیٰ کو آواز دی کہ تم ظالم قوم کے پاس جاؤ  
 (یعنی) قوم فرعون کے پاس۔ کیا وہ ڈرتے نہیں۔ موسیٰ نے کہا اے میرے  
 رب مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے جھٹلانے لگیں اور میرا سینہ تنگ ہو جائے اور میری  
 زبان (اچھی طرح) نہ چلے۔ پس تو ہارون کی طرف بھی وحی بھیج دے اور مجھ  
 پر ان کا ایک جرم بھی ہے سو مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے قتل نہ کر دیں۔ (اللہ تعالیٰ  
 نے) فرمایا، ہرگز ایسا نہ ہوگا۔ پس تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ ہم  
 تمہارے ساتھ سننے والے ہیں۔ تم دونوں فرعون کے پاس جا کر کہو کہ بلاشبہ  
 ہم رب العالمین کے بھیجے ہوئے ہیں کہ تو نبی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج  
 دے۔ فرعون نے کہا کہ کیا ہم نے تجھے اپنے گھر میں بچپن سے نہیں پالا اور تو  
 نے اپنی عمر کے بہت سے سال ہم میں گزارے ہیں۔ اور تو اپنی وہ حرکت کہ  
 جو تو نے کی تھی کر چکا ہے اور تو ناشکروں میں سے ہے۔ موسیٰ نے کہا کہ جب  
 میں نے وہ کام کیا تھا تو میں بے خبر تھا، پھر میں تم سے خوف کھا کر بھاگ گیا۔  
 پھر میرے رب نے دانائی عطا کی اور مجھے رسول بنایا۔ اور کیا مجھ پر تیرا یہی وہ

احسان ہے کہ (جس کے بدلے میں) تو نے بنی اسرائیل کو غلام بنانا رکھا ہے۔

نَصِیقُ: وہ تنگ ہوتا ہے۔ وہ گھٹتا ہے۔ ضِیقُ مضارع۔

يُطْلَقُ: وہ (زبان) چلتی ہے۔ وہ بولتی ہے انطلاقی سے مضارع۔

لِسَابِيٍّ: میری زبان۔ میری قوت گویائی۔

لَبِثْتُ: تو رہا۔ تو ٹھہرا۔ لَبِثْتُ سے ماضی۔

تشریح: وہ واقعہ یاد کرو جب آپ کے رب نے موسیٰ کو ندا کی تھی، اور ان کو قوم فرعون کے پاس جا کر مہم کو پیغام الہی پہنچانے کا حکم دیا تھا، آیت میں ظالمین سے مراد قوم فرعون ہے جنہوں نے کفر کر کے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا۔ یہ لوگ بنی اسرائیل کو غلام بناتے تھے، ان کو طرح طرح کی اذیتیں دیتے تھے اور ان کے نوز، سیدہ بچوں کو قتل کر دیتے تھے۔ اَلَا يَتَّقُونَ کا مطلب یہ ہے کہ قوم فرعون کو چاہئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی احسان و عبادت کر کے اپنی جانوں کو اللہ کے عذاب سے محفوظ کریں۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو حکم دیا کہ تم قوم فرعون کے پاس جا کر ان کو اللہ سے ڈراؤ۔

اللہ تعالیٰ کا حکم سن کر حضرت موسیٰ نے اپنی چند کمزوریاں اللہ تعالیٰ کی سامنے بیان کیں جو اللہ نے اپنی مہربانی سے دور کر دیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ نے اپنے عذر بیان کرتے ہوئے کہا، ۱۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے، ۲۔ میرا سینہ تنگ ہے، ۳۔ میری زبان میں لکنت ہے، ۴۔ ہارون کو میرا مددگار بنادے کیونکہ وہ مجھ سے زیادہ فصیح، لسان ہے، ۵۔ ان میں سے ایک قبیلے کو میں نے قتل کر دیا تھا، اسی سبب میں نے مصر چھوڑا تھا۔ اب مجھ خوف ہے کہ کہیں وہ مجھے قتل نہ کر دیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا۔ وہ تمہیں قتل نہیں کر سکتے۔ سوا ب تم دونوں میری نشانیوں کے ساتھ قوم فرعون کے پاس جاؤ۔ میں اپنی نصرت و امداد کے ساتھ تمہارے ساتھ ہوں اور تمہاری اور ان کی سب باتیں سنتا رہوں گا۔ یہاں نشانیوں سے مراد عصا اور ید بیضا کے معجزے ہیں جو اللہ نے ان کو عطا فرمائے تھے۔ پس تم دونوں بے خوف و خطر فرعون کے پاس جاؤ اور اس پر اپنی رسالت کا اظہار کرو اور اس کو بتاؤ کہ ہم تجھے اللہ کا یہ پیغام پہنچانے آئے ہیں کہ تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے مومن بندے ہیں۔ تو نے ان کو اپنا غلام بنانا رکھا ہے۔ اب تو انہیں آزاد کر کے ہمارے ساتھ بھیج دے۔

حضرت موسیٰ نے چونکہ فرعون کے گھر میں پرورش پائی تھی اس سبب وہ ان کو دیکھتے ہی

پہچن گیا اور حضرت موسیٰ کے پیغام کے جواب میں کہنے لگا کیا تم نے تجھے اس وقت پہنے گھر میں نہیں پار تھا جب تو دودھ پیتا بچہ تھا اور تو برسوں ہمارے پاس رہا، تو تو بڑا ناشکرا ہے تو نے اس احسان کا بدلہ یہ دیا کہ تو میرے خاص لوگوں کو قتل کرنے لگا اور تو ہمارے احسانات بھلا کر غمیری کا دعویٰ کرنے لگا ہے اور تو چاہتا ہے کہ ہم تجھ پر ایمان نہ کرتیرے فرماں بردار بن جائیں۔

حضرت موسیٰ نے جواب دیا کہ وہ سب باتیں نبوت سے پہلے کی ہیں۔ اس وقت تک میرے پاس اللہ کی طرف سے کوئی ہدایت نہیں آئی تھی۔ میں نے اس قبیلے کو قصد اقل نہیں کیا تھا۔ میں نے تو محض تنبیہ کی غرض سے اس کے ایک مکہ، راتھا جس سے وہ فوراً مر گیا۔ میرے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ وہ ہٹ سنا ایک مکہ لگتے ہی مر جائے گا۔ سو میں تم سے ڈر کر مدین بھاگ گیا۔ پھر اللہ نے مجھے علم و حکمت عطا فرمائی اور مجھے اپنا رسول بنا کر تمہاری طرف بھیجا۔ اب اگر تو میرا بہانہ لگا تو سودا متی پائے گا اور میری نافرمانی کرے گا تو ہلاک ہو جائے گا۔ جہاں تک تیرے احسان کا تعلق ہے تو حقیقت میں یہ احسان نہ تھا بلکہ مجھ پر تیرا احسان اس بات کا نتیجہ تھا کہ تو نے نبی اسرائیل کو نام نہاد کر رکھا تھا، ان کے لڑکوں کو قتل کر رہا تھا اسی لئے مجھے تیرے پاس پہنچو دیا گیا اور تو نے میری پرورش و کفالت کی۔ اگر تو نبی اسرائیل کو ذلیل نہ کرتا اور ان کے لڑکوں کو قتل نہ کرتا تو میرے گھروالے میری پرورش کرتے اور مجھے دریا میں نہ پھینکتے اور مجھے تیرے مکان میں نہ مایا جاتا۔ (مظہری ۶۰، ۵۶، ابن کثیر ۳۲۲، ۳۲۳)

### فرعون اور حضرت موسیٰؑ میں گفتگو

۳۳-۳۲، قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ اِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ۚ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗ اَلَا تَسْتَمْعُونَ ۚ قَالَ رَبُّكُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ الْاَوَّلِينَ ۚ قَالَ اِنْ رَّسُوْكُمْ الَّذِیْ اَرْسَلَ اِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنًا ۚ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۚ قَالَ لَیِّنِ اَتَّخَذَتِ الْهٰٓءَا غَیْرِیْ لَاجْعَلْتُكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِیْنَ ۚ قَالَ اَوْكُوْا بِحُتَّتِكَ بِسْمٰی مُّیْسِرٍ ۚ قَالَ قَاتِلْهُ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۚ قَالَ لَیِّنِ عَصَاكَ ۚ اِذَا هِیْ ثُعْبَانٌ مُّبِیْنٌ ۚ وَنَزَعْنَا یَدَهُ فَاِذَا هِیْ بَیْضَاۗءٌ لِّلنَّظْرِیْنَ ۚ

فرعون نے کہا کہ (وہ) رب العالمین کون ہے۔ موسیٰ نے کہا کہ وہ آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کا رب ہے اگر تم یقین رکھتے ہو۔ فرعون نے ان (درباریوں) سے جو اس کے ارد گرد تھے کہا کہ کیا تم (موسیٰ کی باتیں) سنتے ہو۔ موسیٰ نے کہا کہ وہ تمہارا رب اور تمہارے اگلے باپ دادا کا بھی رب ہے۔ فرعون نے کہا لوگو! بیشک تمہارا یہ رسول جو تمہاری طرف بھیجی گیا ہے یقیناً دیوانہ ہے۔ موسیٰ نے کہا وہی مشرق و مغرب اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کا رب ہے اگر تم عقل رکھتے ہو۔ فرعون نے کہا اگر تو نے میرے سوا کسی اور کو معبود بنایا تو میں تجھے قیدیوں میں سے کر دوں گا۔ موسیٰ نے کہا کہ گر میں تیرے سامنے ایک واضح دلیل پیش کر دوں۔ فرعون نے کہا کہ اگر تو سچی ہے تو پیش کر۔ موسیٰ نے اپنا عصا (زمین پر) ڈال دیا تو وہ فوراً ایک صریح اثر دبا بن گیا اور اپنا ہاتھ (گریبان سے باہر) نکال تو سی وقت وہ بھی دیکھنے والوں کو (چمکتا ہوا) سفید نظر آنے لگا۔

الْمَسْجُوبِينَ قیدی۔ باز رکھنا۔ مَسْجُونٌ سے اسم مفعول۔

تُعْبَانُ: اثر دہا۔ بڑا سانپ۔ جمع نَعَابِيْنُ۔

نوع اس نے باہر نکال۔ سَزَعٌ سے ماضی۔

بَيْضَاءُ سفید۔ بِيَاضٌ سے صفت مشبہ۔

تشریح: فرعون نے اپنی قوم کو بہکا رکھا تھا اور ان کے دماغ میں یہ بات بٹھا رکھی تھی کہ ان کا معبود اور رب صرف فرعون ہے۔ اس کے سوا کوئی رب نہیں۔ فرعون دہریہ تھا، اللہ تعالیٰ کے وجود کا منکر تھا اور کہتا تھا کہ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ آلِهٍ غَيْرِي یعنی میں اپنے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں جانتا۔ اور اِنَّا رَبُّكُمْ اِلَّا غُلٰی میں ہی تمہارا سب سے بڑا پروردگار ہوں۔ چنانچہ اس نے حضرت موسیٰ سے سوال کیا کہ وہ رب العالمین کیا چیز ہے جس کے رسوں ہونے کا تم دعویٰ کرتے ہو۔ حضرت موسیٰ نے اس کے جواب میں کہا کہ جس رب العالمین نے مجھے رسول بنا کر تمہارے پاس بھیجا ہے، وہ وہ ذات ہے جس نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کو پیدا کیا ہے۔ وہی سب کا خالق، سب

کا مالک اور سب پر قادر ہے، وہی سب کا معبود حقیقی ہے۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ اگر تمہارے دل یقین کی دولت سے خالی نہیں ہوئے اگر تمہاری نگاہیں روشن ہیں تو رب العالمین کے یہ اوصاف اس کی ذات کے ماننے کے لئے کافی ہیں۔

فرعون سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بات کا کوئی جواب نہ بن سکا تو وہ تمسخر کے طور پر اپنے ساتھ والوں سے کہنے لگا۔ کہ کیا تم سن رہے ہو یہ تو میرے سوا کسی اور کو خدا مانتا ہے فرعون کی بات سن کر حضرت موسیٰ نے مزید دلائل بیان کرنے شروع کئے کہ وہ تم سب اور تمہارے اگلے باپ داداؤں کا بھی مالک اور پروردگار ہے۔ اگر سچ تم فرعون کو خدا مانتے ہو تو ذرا سوچو تو سہی کہ فرعون سے پہلے والے لوگوں کا خدا کون تھا۔ آسمانوں اور زمین کا وجود تو فرعون سے پہلے بھی تھا تو بتاؤ ان کا موجد کون تھا سو وہی میرا اور تمام جہانوں کا رب ہے۔ میں اسی کا بھیجا ہوا ہوں۔

فرعون حضرت موسیٰ کے دلائل کی تاب نہ لاسکا اور بے بس ہو کر کہنے لگا، اسے چھوڑو یہ تو کوئی پاگل آدمی ہے۔ میں اس سے اس کے رب کی حقیقت پوچھتا ہوں تو یہ دوسرے جواب دیتا ہے۔ حضرت موسیٰ نے اپنی دلیل جاری رکھتے ہوئے کہا کہ سنو! مشرق و مغرب اور دن کے درمیان کی چیزوں کا جو مالک اور پروردگار ہے وہی میرا رب ہے۔ وہ سورج اور چاند اور ستاروں کو مشرق سے نکالتا ہے اور مغرب میں پہنچا دیتا ہے۔ اگر فرعون اپنی خدائی کے دعوے میں سچا ہے تو ایک دن اس کے خلاف کر کے دکھا دے کہ سورج کو مغرب سے نکالے اور مشرق کی طرف لے جائے۔

حضرت موسیٰ کی واضح اور روشن دلیلیں سن کر فرعون کے اوسان خطا ہو گئے اور وہ حضرت موسیٰ کو دھمکاتے ہوئے کہنے لگا کہ اے موسیٰ اگر تو نے میرے سوا کسی اور کو معبود بنایا تو میں تجھے قیدیوں میں شامل کر دوں گا جن کا حال تجھے معلوم ہے۔

حضرت موسیٰ نے فرعون کی دھمکی کے جواب میں کہا، کیا تو اس حالت میں بھی مجھے قید کر دے گا جبکہ میں اپنی سچائی اور تیری غلطی کی کوئی واضح نشانی تیرے سامنے لے آؤں۔ فرعون مجبوراً کہنے لگا کہ اگر تو اپنی رسالت کے دعوے میں سچ ہے تو وہ نشانی پیش کر۔ پس حضرت موسیٰ نے اپنی دھمکی کو فوراً زمین پر ڈال دیا جو زمین پر گرتے ہی ایک بہت بڑا اثر دہا بن گئی۔ یہ اثر دہا بہت ہیبت ناک اور ڈراؤنی شکل کا تھا اور خوف ک منہ پھاڑے ہوئے پھن بھنارہا تھا۔ اس کے ساتھ ہی حضرت موسیٰ نے اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال کر نکال تو وہ خوب چمکتا ہوا اور روشن تھا۔ (منظہری ۶۰، ۶۱/ ۷، ابن کثیر ۳۳۲، ۳۳۳/ ۳)

## فرعون اور سرداروں میں گفتگو

۳۳۔ ۴۰. یُرِیدُ اَنْ یُّخْرِجَکُمْ مِنْ اَرْضِکُمْ بِعَصْرِہٖ ؕ فَاِذَا تَاْمُرُوْنَ ؕ قَالُوْا اَرْجِهْ  
وَآخَاہُ وَابْعَثْ فِی الْمَدَآئِنِ حٰشِرِیْنَ ؕ یَا ثُوْکَ بِکُلِّ سَعْدٍ عَلَیْہِمْ ؕ  
فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِیْقَاتِ یَوْمِ مَّعْلُوْمٍ ؕ وَقِیْلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ  
مُجْتَمِعُوْنَ ؕ کَلَّمْنَا نَجِیۃَ السَّحَرَةِ اِنْ کَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِیْنَ ؕ

فرعون نے آس پاس کے سرداروں سے کہا کہ بیشک یہ بڑا ماہر جادوگر ہے، یہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہارے ملک سے نکالنا چاہتا ہے۔ سو اب تم کیا حکم (مشورہ) دیتے ہو۔ انہوں نے کہا کہ اس کو اور اس کے بھائی کو مہلت دے اور تمام شہروں میں جمع کرنے والے (ہر کارے) بھیج دے کہ وہ تمام ماہر جادوگروں کو تیرے پاس لے آئیں۔ پھر تمام جادوگر یک مقررہ دن (اور) مقررہ وقت پر جمع کئے گئے اور لوگوں سے کہا گیا کہ کیا تم سب (بھی) جمع ہو جاؤ گے؟ تاکہ اُس جادوگر غائب جائیں تو ہم (بھی) ان ہی کی پیروی کریں۔

تَاْمُرُوْنَ تم حکم دیتے ہو۔ تم مشورہ دیتے ہو۔ اْمُرُ سے مضارع۔

اَرْجِهْ تو اس کو مہلت دے۔ تو اس کو ڈھیل دے۔ اِزْحَاہُ سے امر۔

حٰشِرِیْنَ اکٹھا کرنے والے۔ جمع کرنے والے۔ حَشَرَ سے اسم فاعل۔

مِیْقَاتِ: مقررہ وقت۔ جَمْعُ مَوَاقِیْتُ۔

تشریح: حضرت موسیٰ کے معجزے دیکھ کر جب فرعون سے کچھ بن نہ پڑا تو اپنے پاس بیٹھے ہوئے سرداروں سے کہنے لگا کہ یہ تو بڑا فنکار اور ماہر جادوگر معلوم ہوتا ہے اور یہ چاہتا ہے کہ اپنے جادو کے ذریعہ تمہیں تمہارے ملک سے نکال دے۔ اب تم بتاؤ کہ اس کے جادو کو بے اثر کرنے اور اس کے نبوت و رسالت کے دعوے کو غلط ثابت کرنے کے لئے کیا تدبیر کی جائے۔ سرداروں نے فرعون کو مشورہ دیا کہ اُس پر یہ شخص جادوگر ہے اور جادو کے ذریعے ہمارا ملک فتح کرنا چاہتا ہے تو ہمارے لئے اس سے مقابلہ کرنا زیادہ مشکل نہیں۔ ہمارے ملک میں بڑے بڑے جادوگر موجود ہیں جو اپنے جادو سے اسے شکست دے دیں گے۔ لہذا سرکاری کارندوں کو ملک کے تمام شہروں میں بھیج دیا جائے جو وہاں

سے مشہور اور ماہر جادوگروں کو جمع کر کے یہاں لے آئیں۔

چنانچہ سرکاری کارندے تمام شہروں میں بھیج دیئے گئے اور بڑے بڑے نامی گرامی اور کامل فنکار جادوگر مختلف شہروں سے آکر مقررہ وقت پر جمع ہو گئے، جن کی تعداد ہزاروں میں تھی۔ عام لوگوں کو بھی مقررہ وقت پر پہنچنے کے لئے کہہ دیا گیا۔ چونکہ رعایا بادشاہ کے مذہب پر ہوتی ہے اس لئے سب لوگ یہی کہتے تھے کہ جادوگروں کے غلبے کے بعد ہم تو ان ہی کی پیروی کریں گے۔

## ساحرین کافر عون سے مطالبہ

۴۸-۴۹ فَمَلَأْنَا بِآلِ الشَّعْرَةِ قَالُوا لِمَ نَعْمُونَ أَيَّنَ لَنَا لَاجِرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ  
الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنِّكُمْ إِذَا اتَّيَسَّرَ الْمُقْتَرِبِينَ ۝ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا  
مَا أَنْتُمْ تُلْقُونَ ۝ قَالُوا حِبَا لَّهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا  
لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝ فَأُلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَلَاثٌ مَنَافِكُونَ ۝ فَأُلْقَى  
السَّحَرَةُ سُجُودًا ۝ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝

پھر جب جادوگر آگئے تو انہوں نے فرعون سے کہا کہ اگر ہم غالب آگئے تو ہمیں کچھ انعام بھی ملے گا؟ اس نے کہا کہ ہاں اور بیشک اس وقت تم مقرب لوگوں میں داخل ہو جاؤ گے۔ موسیٰ نے ان (جادوگروں) سے کہا کہ جو کچھ تم ڈالنے والے ہو، ڈالو۔ پھر انہوں نے اپنی رسیاں لٹھیاں ڈال دیں اور کہنے لگے کہ فرعون کی عزت کی قسم یقیناً ہم ہی غالب رہیں گے۔ پھر موسیٰ نے بھی لاشیٰ ڈال دی تو وہ فوراً (اثر دہا بن کر) ان کے بنائے ہوئے ڈھونگ کو نکلنے لگا۔ سو سب جادوگر سجدے میں گر پڑے۔ کہنے لگے کہ ہم رب الغلیمین پر ایمان لائے۔ موسیٰ اور ہارون کے رب پر۔

حَبَّالَهُمْ: ان کی رسیاں۔ واجد حَبْل۔

عَصِيَّتُهُمْ: ان کے عصا۔ ان کی لاشعیاں۔

**تَلْقَفُ:** وہ (اثر دہا) نکل جاتا ہے۔ لَقْف سے مضرع۔

یٰۤاَیُّکُوْنَ۔ وہ لوٹے ہیں۔ وہ تہمت لاتے ہیں۔ وہ ڈھونگ کرتے ہیں۔ افک سے مضارع۔



**تشریح:** جب ملک کے نامور جادوگروں کی ایک بڑی تعداد فرعون کے پاس پہنچ گئی تو انہوں نے فرعون سے سوال کیا کہ اگر ہم موسیٰ پر غالب آگئے تو کیا اس پر ہمیں اجر و انعام بھی ملے گا۔ فرعون نے جواب دیا کہ اجر و انعام کے وعدہ تم سب کو ہمارے قرب شاہی کا اعزاز بھی ملے گا۔ پھر جادوگر خوشی مقام کی جگہ کی طرف چل دیے اور وہاں پہنچ کر حضرت موسیٰ سے کہنے لگے کہ پہلے تم اپنی، ست دی دکھاتے ہو یا ہم دکھائیں۔ حضرت موسیٰ نے کہا جو کچھ تمہیں ڈالنا ہے ڈال دو۔ حضرت موسیٰ کا جواب سنتے ہی انہوں نے یہ کہتے ہوئے اپنی لٹھیں اور رسیاں میدان میں ڈال دیں کہ فرعون کی عزت اور ویسے سے ہم ہی غالب رہیں گے۔ سورۃ اعراف میں ہے کہ جادوگروں نے لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور انہیں ہیبت زدہ کر دیا اور دیکھنے والوں کو محسوس ہوا جیسے لٹھیں اور رسیاں سانپ بن کر دوڑ رہی ہیں اور سارا میدان سانپوں سے بھر ہوا ہے۔ حالانکہ حقیقت میں وہ لٹھیں اور رسیاں ہی تھیں۔

پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی اپنی لٹھی زمین پر ڈال دی جو فوراً ایک بہت بڑا اثر ڈال دیا۔ بن کر جادوگروں کے سانپوں کو نکلنے لگا اور ان کا ایک سانپ بھی نہ بچ سکا۔ سو حق ظاہر ہو گیا اور باطل مٹ گیا ورنہ ان کا کیا کر یا سب غارت ہو گیا۔ جادوگراے دیکھتے ہی کہنے لگے کہ ہمارا جادو تو جادو ہے لیکن حضرت موسیٰ کی لٹھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک معجزہ ہے اور حضرت موسیٰ اللہ کے سچے نبی ہیں۔ چنانچہ وہ اسی وقت سجدے میں گر گئے اور پھر سب کے سامنے اپنے ایمان کا اعلان کیا کہ ہم رب العالمین پر ایمان لائے جو حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کا رب ہے اور جس نے ان کو پیغمبر بنا کر بھیجا ہے

## ساحرین کی استقامت

۴۹-۵۱. قَالَ اٰمَنْتُمْ اِنَّ قَبْلَ اَنْ اُذِنَ لَكُمْ اِنَّ لَكُمْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ عَلِمْتُمْ اَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۚ فَلَسَوْفَ نَعْلَمُوْنَ ۚ لَا قُطْعَانَ اَيْدِيْكُمْ وَاَوْجُلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ۚ وَلَا وَصِيَّيْنٰكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۚ قَالُوْا لَا ضَرِرَّ لَنَا اِلٰهَ رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ؕ اِنَّا نَظْمُ اَنْ يَّغْفِرَ لَنَا ذُنُوْبَنَا اَنْ كُنَّا اَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

فرعون نے کہا کہ کیا تم میری اجازت سے پہلے ہی اس پر ایمان لے گئے۔ یقیناً یہی تمہارا استاد ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے۔ سو بہت جلد تمہیں معلوم ہو جائے گا۔ میں تمہارا ایک طرف کا ہاتھ اور دوسری طرف کا پاؤں

کاٹ دوں گا اور تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا۔ انہوں نے کہا کوئی حرج نہیں۔ بیشک ہم اپنے رب ہی کے پاس جا پہنچیں گے۔ ہمیں امید ہے کہ ہمارا رب ہمارے گناہ معاف فرمادے گا اس بنا پر کہ ہم سب سے پہلے ایمان لانے والے ہیں۔

أَوْصَلَبَكُمْ. میں تمہیں ضرور سولی پر چڑھاؤں گا۔ تَضْلِيلٌ سے مضارع۔

ضَبْرٌ: ضرر۔ نقصان۔ ہرج۔ مصدر ہے۔

تشریح: فرعون اپنی پریشانی کو چھپاتے ہوئے ساحروں کو ڈانٹنے لگا کہ تم میری اجازت سے پہلے ہی حضرت موسیٰ پر ایمان لے آئے۔ تم سب اس کے شاگرد ہو اور یہ تمہارا استاد ہے اور تمہارا بزرگ ہے۔ بہت جلد تمہیں اپنے کئے کا نتیجہ مل جائے گا۔ میں تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹ کر تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا۔

جادوگر فرعون کی دھمکیوں کے جواب میں کہنے لگے کہ اس میں کوئی حرج نہیں، جو تم سے ہو سکے کر گزرو ہمیں اس کی ذرا بھی پرواہ نہیں۔ ہمیں تو اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور اسی سے صلہ لینا ہے۔ تو جتنی تکلیف ہمیں دے گا۔ ہمارا رب ہمیں اتنا ہی اجر و ثواب عطا فرمائے گا۔ ہماری تو اب یہی آرزو ہے کہ ہمارا رب ہمیں معاف فرمادے اور سابقہ گناہوں پر ہماری گرفت نہ کرے۔ کیونکہ ہم فرعون کے ساتھیوں میں سے سب سے پہلے ایمان لانے والوں میں سے ہیں۔ ساحروں کا جواب سن کر فرعون اور بھی بگڑا۔ پھر اس نے ان سب کو قتل کر دیا۔

### حضرت موسیٰ کو ہجرت کا حکم

۵۹-۵۲، وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعَبِيدِي ۖ إِنَّكُمْ مَّرْتَبِعُونَ ۖ فَلَا رَسْلَ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ خَيْرِينَ ۖ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَنَا كَافًّ يَظُنُونَ ۖ وَلَا تَأْتَاكَ بِحَبِيبٍ مُّحْذَرُونَ ۖ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ وَكُنُوزٍ وَمَقَالِمَ كَرِيمٍ ۖ كَذٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ

اور ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ میرے بندوں کو راتوں رات لے کر نکل جاؤ۔ بیشک تمہارا چچھا کیا جائے گا۔ پھر فرعون نے شہروں میں جمع کرنے والوں کو

بھیج دیا۔ بیشک یہ ایک چھوٹی سی جماعت ہے اور یقیناً انہوں نے ہمیں بہت غصہ دلایا ہے۔ اور یقیناً ہم سب ان سے خطرہ رکھتے ہیں پس ہم نے ان (فرعونیوں) کو باغوں اور چشموں سے نکال دیا اور خزانوں اور عمدہ مقام سے (نکال باہر کیا ان کے ساتھ) اسی طرح ہوا۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو ان تمام چیزوں کا وارث بنادیا۔

اَمْرٌ: تو رات کے وقت لے کر چل۔ اَمْرًاؤ سے امر۔

بِسُودَةٍ: تھوڑے سے آدمی، قلیل جماعت۔ جمع سُودِم۔

خَذِرُوا: ڈرنے والے، محتاط۔ خطرہ رکھنے والے۔ خَذَرٌ سے اسم فاعل۔

تشریح: جب اللہ تعالیٰ نے فرعون اور اس کی قوم کو ہلاک و برباد کرنا چاہا اور بنی اسرائیل کو ان کے ظلم سے نجات دینے کا ارادہ کیا تو حضرت موسیٰ کو وحی کے ذریعہ حکم دیا کہ بنی اسرائیل کے لوگوں کو لے کر راتوں رات مصر سے نکل جاؤ۔ اسی طرح بنی اسرائیل کی مظلومیت اور غلامی کا خاتمہ ہو جائے گا۔ البتہ فرعون تمہارے نکل جانے کی خبر پا کر تمہارا تقب کرے گا۔ چنانچہ حضرت موسیٰ نے حکم کی تعمیل کی اور بنی اسرائیل کو لے کر راتوں رات مصر سے نکل گئے۔

جب صبح کو فرعون کو اس کا علم ہوا تو اس نے بنی اسرائیل کے تقب کا ارادہ کر لیا اور ملک کے مختلف شہروں میں لشکر جمع کرنے کے لئے آدمی بھیج دیئے۔ جب لشکر جمع ہو گیا تو یہ منادی کرادی کہ بلاشبہ یہ ایک چھوٹی سی جماعت ہے۔ ان کی تعداد بہت کم ہے اور ان کے پاس ساز و سامان بھی نہ ہونے کے برابر ہے۔ انہوں نے ہماری مخالفت کر کے ہمیں غصہ دلایا ہے۔ یقیناً ہم اتھتھار بند لوگ ہیں۔ یہ لوگ ہماری گرفت سے نہیں نکل سکتے۔

پھر ہم نے ان کے دلوں میں نکلنے کی خواہش پیدا کر دی کہ وہ خود بخود اپنے باغوں، چشموں، خزانوں اور عمدہ مکانوں سے نکل کھڑے ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کا نکالنا ایسا ہی ہوتا ہے۔ پھر ہم نے اسرائیل کو ان نعمتوں کا وارث بنادیا۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۲۳، ۲۲۵، ۵، مواہب الرحمن ۸۱، ۸۳، ۱۹)

## فرعون اور اس کے لشکر کی غرقابی

۶۸-۶۹. فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ۖ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمَذْكُورُونَ ۖ  
 قَالَ كَلَّا إِنَّ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۖ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ  
 الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۖ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخِرِينَ ۖ وَ  
 أَتَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۖ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً  
 وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۖ فَلَمَّا رَزَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ

پھر سورج نکلنے ہی انہوں نے ان (بنی اسرائیل) کو جالیا۔ جب دونوں جماعتوں نے ایک دوسرے کو دیکھ لیا تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے یقیناً ہم پکڑ لئے گئے۔ موسیٰ نے کہا ہرگز نہیں۔ بیشک میرے ساتھ میرا رب ہے جو مجھے بھی راہ بتا دے گا۔ پھر ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ اپنی لاشی دریا پر مار۔ اسی وقت دریا پھٹ گیا اور پانی کا ہر حصہ بڑے پہاڑ کے مانند ہو گیا اور ہم نے دوسروں (فرعون کے لشکر) کو بھی وہاں پہنچا دیا۔ اور ہم نے موسیٰ اور اس کے سب ساتھیوں کو بچا لیا۔ پھر ان دوسروں کو غرق کر دیا۔ بیشک اس (واقعہ) میں البتہ ایک بڑی نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہیں تھے۔ اور بد شبہ آپ کا رب ہی یقیناً غالب اور مہربان ہے۔

مُشْرِقِينَ: صبح کے وقت۔ سورج نکلنے کے وقت۔ اِشْرَاق سے اسم فاعل۔

مَذْكُورُونَ: ہاتھ آئے ہوئے۔ پکڑے ہوئے اِذْرَاك سے اسم مفعول۔

انْفَلَقَ: وہ پھٹ گیا۔ اِنْفِلَاق سے ماضی۔

فِرْقٍ: حصہ۔ ایک ٹکرا۔ مراد سمندر کا حصہ۔ جَمْعُ الْفِرَاقِ۔

طَوْدٍ: پہاڑ۔ مراد یہ ہے کہ پانی کا ہر حصہ بڑے پہاڑ کی طرح کھڑا ہو گیا۔ جَمْعُ اَطْوَادٍ۔

اَزْلَفْنَا: ہم نے قریب کر دیا۔ ہم نے نزدیک کر دیا۔ اِزْلَاف سے ماضی۔

تشریح: صبح ہوتے ہی جب فرعون اور اس کی قوم کو پتہ چلا کہ شہر میں بنی اسرائیل کا کوئی بھی آدمی

موجود نہیں ہے، سب موسیٰ کے ساتھ جا چکے ہیں تو فرعون اپنے لشکر کو لے کر حضرت موسیٰ اور بنی اسرائیل

کے تعاقب میں نکل پڑا۔ پھر جب دونوں جماعتوں نے ایک دوسرے کو دیکھ لیا تو حضرت موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے کہ اب تو یہ لوگ ہمیں پکڑ میں گئے اور ہم میں ان سے مقابلے کی طاقت نہیں ہے۔ حضرت موسیٰ نے جواب دیا کہ وہ تمہیں ہرگز نہیں پکڑ سکتے۔ بیشک میرا رب میرے ساتھ ہے۔ بہت جلد وہ مجھے نجات کا راستہ دکھا دے گا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس اضطراب و پریشانی کے وقت ہم نے حضرت موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ تم سمندر پر لاٹھی مارو۔ پھر جب حضرت موسیٰ نے اللہ کے حکم سے اپنی لاٹھی سمندر پر ماری تو وہ فوراً پھٹ گیا اور اس میں خشک راستہ نکل آیا اور پانی کا ہر حصہ اپنی جگہ رک کر ایک بڑے پہاڑ کی طرح ہو گیا اور بنی اسرائیل کے تمام لوگ، طمینان سے دریا کو پا کر گئے۔

پھر فرمایا کہ اس کے بعد ہم نے فرعون کے لوگوں کو اس جگہ کے قریب پہنچا دیا چنانچہ سمندر میں خشک راستہ دیکھ کر وہ بھی خوش خوشی اس پر چل پڑے۔ جب تمام لوگ سمندر کے اندر پہنچ گئے تو راستے کے دونوں طرف کا پانی مل کر برابر ہو گیا اور تمام فرعونی غرق ہو گئے۔ بلاشبہ اس واقعے میں حضرت موسیٰ کی سچائی کی ایک واضح اور کھلی دلیل ہے، اور اللہ تعالیٰ کے علم میں یہ بات پہلے سے تھی کہ فرعون کے لوگوں میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔ بلاشبہ آپ کا رب کافروں سے انتقام لینے پر قادر ہے اور وہ اپنے دوستوں پر بڑا مہربان ہے۔ (مظہری ۶۵، ۷، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۲۵، ۵)

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ

۶۹-۷۴، وَأَنذِلْ عَلَيْهِم نَارًا بَرٰهِنِمۡ ۖ إِذْ قَالَ لِأَبْنَيْهِ وَقَوِيۡهِ مَا تُعْبُدُنَّ ۖ قَالُوا نَعْبُدُ

أَصْنَامًا ۖ فَظَلَّ لَهَا عَكِيفِينَ ۖ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمۡ ۖ إِذْ تَدْعُونَ ۚ

أَوْ يَنْفَعُونَكُمۡ ۖ أَوْ يَضُرُّوۡنَ ۖ قَالُوا بَلَّ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذٰلِكَ يَفْعَلُوۡنَ ۖ

اور ان لوگوں کو ابراہیم کا واقعہ بھی سنا دیجئے۔ جب اس نے اپنے باپ

اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس کی عبادت کرتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم بتوں

کو پوجتے ہیں سو ہم ان ہی کے گرد رہتے ہیں۔ ابراہیم نے کہا جب تم ان کو

پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری بات سنتے ہیں یا وہ تمہیں نفع یا نقصان پہنچاتے

ہیں۔ انہوں نے کہا (ہم کچھ نہیں جانتے) بلکہ ہم نے اپنے باپ دادا کو اسی

طرح کرتے پایا ہے۔

نَظْلُ ہم رہتے ہیں۔ ظَلُّ سے مضارع۔ فعل ناقص ہے۔

عِکْفِیْنِ اعتکاف کرنے والے۔ گوشہ نشین ہونے والے۔ جم کر بیٹھنے والے۔ غُكُوفِ اسم فاعل۔  
تشریح: حضرت ابراہیم کی قوم بابل کے اطراف میں آباد تھی۔ مذہباً وہ ستارہ پرست اور بت پرست تھے۔ ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مختصر علیہ السلام کو معنی طب کر کے فرمایا کہ آپ ان مشرکوں کو حضرت ابراہیم کا واقعہ پڑھ کر سنائیے تاکہ یہ لوگ جو حضرت ابراہیم کی اولاد ہونے پر فخر کرتے ہیں، توحید میں ان کی اقتدا کریں اور شرک سے اجتناب کریں۔

جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے پوچھا کہ تم کس بے حقیقت چیز کو پوجتے ہو تو انہوں نے کہا کہ ہم تو بتوں کو پوجتے ہیں اور اسی پر جسے ہوئے ہیں۔ حضرت ابراہیم نے ان سے پوچھا کہ جب تم اپنی حاجتوں کے وقت ان کو پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری پکار کو سنتے ہیں یا وہ تمہیں کچھ نفع پہنچا سکتے ہیں۔ اگر تم ان کو پوجنا چھوڑ دو تو کیا وہ تمہیں کچھ نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ پس جو چیز تمہاری پکار بھی نہ سنتی ہو اور تمہیں کسی قسم کا نفع یا ضرر دینے پر بھی قادر نہ ہو تو وہ عبادت کے قابل کیسے ہو سکتی ہے۔ حضرت ابراہیم کی قوم کے لوگوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سوالوں کے جواب میں کہا کہ جو باتیں تم کہتے ہو وہ تو ہم نے ان میں نہیں پائیں البتہ ہم نے اپنے بڑوں کو اسی طرح کرتے ہوئے پایا۔ سو ہم تمہارے کہنے سے اپنے آباؤ اجداد کے طریقے کو نہیں چھوڑ سکتے۔

### معبود برحق کی صفات

۸۲-۷۵. قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۖ أَنْتُمْ وَ آبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ۖ  
وَأَنْتُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۖ  
وَالَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۖ  
وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۖ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۖ  
وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۖ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي  
يَوْمَ الدِّينِ ۖ

ابراہیم نے کہا کہ کیا تم نے ان کو دیکھا بھی ہے جن کو تم پوجتے ہو۔ تم بھی اور تمہارے اگلے باپ دادا (بھی جن کو پوجتے رہے) وہ سب میرے دشمن ہیں

سوائے رب العالمین کے، جس نے مجھے پیدا کیا پھر وہ میری راہنمائی کرتا ہے۔ اور وہی مجھ کو تھکاتا اور پلاتا ہے اور جب میں بیمار ہو جاؤں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے اور وہی مجھے موت دے گا، پھر زندہ کرے گا اور وہ جس سے مجھے امید ہے کہ قیامت کے روز میری خطاؤں کو معاف کر دے گا۔

**تشریح:** کیا تم نے غور کیا اور دیکھا کہ تم درتہا درتہ باپ دادا کس چیز کو پوجتے چلے آ رہے ہیں۔ وہ سب میرے دشمن ہیں سوائے رب العالمین کے۔ میں صرف اللہ رب العالمین کی عبادت کرتا ہوں۔ میں تمہیں بھی اسی کی عبادت کی طرف بلاتا ہوں۔ وہی حقیقی معبود ہے۔ اس کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اسی نے مجھے پیدا کیا، پھر وہی مجھے ہدایت کرتا ہے اور سیدھے راستے پر چنے کی توفیق دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی مجھ کو تھکاتا اور پلاتا ہے۔ میرا وجود اور میری بقا سب اسی کے اختیار میں ہے سو جب میں بیمار ہو جاتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے کیونکہ بیماری اور شفا دونوں کا خالق اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ جس نے مجھے پیدا کیا وہی مجھے ایک مقررہ وقت پر موت دے گا اور پھر قیامت کے روز مجھے دوبارہ زندہ کرے گا۔ میں اسی سے امید رکھتا ہوں کہ قیامت کے روز وہ میری خطاؤں کو معاف کر دے گا۔

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا

۸۹، ۸۳ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقِّقْنِي بِالصُّلَحِينَ ۝ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝ وَاعْفُ زِلَاطِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِّينَ ۝ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝

اے میرے رب مجھے حکمت عطا کر اور مجھے نیک لوگوں میں ملا دے اور بعد میں آنے والے لوگوں میں میرا ذکر خیر باقی رکھ۔ اور مجھے نعمتوں والی جنت کے وارثوں میں سے بنا دے اور میرے باپ کو بخش دے کیونکہ وہ یقیناً گمراہوں میں سے تھا۔ اور مجھے اس دن رسوا نہ کر جس دن لوگ دوبارہ زندہ

ہوں گے۔ اس دن نہ مال کا مآئے گا اور نہ اولاد مگر جو اللہ کے پاس پاک  
دل لے کر آئے گا۔

تشریح: قوم کے سامنے معبود حقیقی کے اوصاف بیان کرنے کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے  
اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔ اے میرے پروردگار تو مجھے علم و حکمت عطا فرما اور مجھے اپنے خاص نیک بندوں  
میں شامل فرما۔ اور فرمایا کہ میرا ذکر خیر کندہ لوگوں کی زبانوں پر کر دے کہ وہ مجھے چھائی سے یاد کریں  
اور میرے طریقے پر چلیں اور مجھے بھی ان کی نیکیوں سے حصہ ملے۔ اے اللہ مجھے جنت النعیم کے  
دارثوں میں سے بنادے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی، ان کو علم و حکمت اور نبوت و  
رسالت سے سرفراز فرمایا اور صالحین یعنی انبیاء میں سے بنایا۔

آیت میں حکم سے علم و عمل کا کمال مراد ہے اور صالحین سے انبیاء مراد ہیں جن کے اندر کسی عیب و  
عملی کدورت کا شبہ تک نہیں ہوتا، مطلب یہ ہے کہ مجھے عیب و عملی کمال عطا فرمادے تاکہ انبیاء کے مسلک  
سے منسلک ہو سکوں اور اللہ کی صحیح خلافت اور خلق خدا کی قیادت کی میرے اندر استعداد ہو جائے۔

اس کے بعد آپ نے دعا کی اے اللہ تو میرے باپ کی مغفرت فرمادے یقیناً وہ راہ حق  
سے بھٹکا ہوا ہے۔ یعنی اے اللہ اس کو ایمان و ہدایت کی توفیق نصیب فرما تاکہ وہ تیری مغفرت کا مستحق  
ہو سکے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو امید تھی کہ شاید وہ ایمان لے آئے لیکن جب اللہ کی طرف سے  
ان کو یہ معلوم ہو گیا کہ اس کا خاتمہ کفر پر ہوگا تو وہ اس سے بیزار ہو گئے۔

پھر اپنی دعا جاری رکھتے ہوئے عرض کی۔ اے میرے پروردگار، جس روز لوگ قبروں سے  
اٹھائے جائیں گے اس روز تو مجھے ذیل و رسوا نہ کرنا۔ وہ دن بڑا ہونک ہوگا۔ اس دن نہ مال نفع  
دے گا اور نہ اولاد کسی کام آئے گی۔ اس دن ذلت و رسوائی سے صرف وہ شخص بچے گا جو اللہ کے سامنے  
کفر و شرک سے پاک و صاف ہو کر آئے گا۔ (مظہری ۶۸-۷۰/۷)

## کافروں کا اعترافِ گناہ

۹۰-۱۰۴ وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ۝ وَقِيلَ لَهُمْ اَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ مِنْ  
دُونِ اللّٰهِ هَلْ يَنْصُرُكُمْ اَوْ يَنْتَصِرُونَ ۝ فَكَبَّوْا فِيْهَا هُمْ وَالْعَاوَنَ ۝  
وَجُنُودُ اِبْلِيسَ اجْتَمَعُوْنَ ۝ قَالُوا وَهُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُونَ ۝ تَاللّٰهِ اِنْ



كُنَّا لِفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ اِذْ نُسَوِّدُكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا اَصْلُكُنَا لَا  
الْمُجْرِمُونَ ۝ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝ وَلَا صِدِّيقٍ حَمِيمٍ ۝ فَلَوْلَا اَنَّ لَنَا  
كَرَّةً فَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝

اور اس دن پرہیز گاروں کے لئے جنت قریب لائی جائے گی اور دوزخ  
گمراہوں کے سامنے کر دی جائے گی اور ان سے کہا جائے گا کہ وہ کہاں ہیں  
جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے تھے، کیا وہ تمہاری مدد کرتے ہیں یا کوئی بدلہ لے سکتے  
ہیں۔ پھر وہ بھی اور گمراہ لوگ اور سب شیطانی لشکر بھی، جہنم میں اوندھے منہ  
ڈالے جائیں گے۔ وہ وہاں باہم جھگڑتے ہوں گے (اپنے معبودوں سے)  
کہیں گے خدا کی قسم ہم ضرور صریح گمراہی میں تھے جبکہ ہم تم کو رب العالمین  
کے برابر کرتے تھے۔ اور ہمیں ان بدکاروں کے سوا کسی نے گمراہ نہیں کیا تھا سو  
ہماری کوئی شفاعت کرنے والا نہیں اور نہ کوئی دوست و غم خوار۔ کاش ایک  
مرتبہ پھر ہمیں (دنیا میں) جانا ملتا تو ہم بھی مومن بن جاتے۔ بیشک اس  
(واقعے) میں ابھی ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہیں تھے۔  
اور بلاشبہ آپ کا رب ہی یقیناً غالب (اور) مہربان ہے۔

اُذْلَعْتَ وہ قریب کی جائے گی۔ وہ نزدیک کی جائے گی۔ ازلافت سے ماضی مجہول۔

نَرَزْتَ وہ ظاہر کر دی گئی۔ وہ سامنے کر دی گئی۔ تَبَرُّوْا سے ماضی مجہول۔

الْفَوِيْنَ: گمراہ بے راہ۔ غَيَّ سے اسم فاعل۔

كُنَّا كُنَّا وہ اوندھے منہ ڈالے جائیں گے۔ وہ اُلٹے ڈالے جائیں گے۔ كُنَّا سے ماضی مجہول

حَمِيمٍ: ولی دوست۔ غم کھانے والا مہربان۔ جَمْعُ اَحْمَاءٍ۔

كَرَّةً: لوٹ جانا (دنیا میں)۔ پھر جانا۔ مصدر مرۃ ہے۔

تشریح: قیامت کا دن بڑا ہیبت ناک ہوگا۔ اس دن میدانِ حشر میں، جنت پرہیز گاروں کے

قریب کر دی جائے گی تاکہ اہل ایمان جنت میں جانے سے پہلے ہی اپنا دائمی ٹھکانا دیکھ کر خوش ہو جائیں۔ اسی طرح جہنم گمراہوں کے سامنے کر دی جائے گی تاکہ اپنا دائمی ٹھکانا دیکھ کر ان کا خوف و ناامیدی بڑھ جائے۔ پھر مشرکوں سے کہا جائے گا کہ آج تمہارے وہ معبود کہاں ہیں جن کو تم اللہ کے سوا پوجا کرتے تھے اور جن کی شفاعت کے تم امیدوار تھے۔ کیا وہ آج تمہاری کچھ مدد کر سکتے ہیں؟ کیا وہ آج تمہیں عذاب سے بچا سکتے ہیں یا وہ اپنے آپ کو عذاب سے بچا سکتے ہیں؟ حقیقت یہ ہے کہ اس دن وہ مشرکین اور ان کے معبود جن کو وہ اللہ کے سوا پوجا کرتے تھے سب جہنم کا ایندھن ہوں گے۔ پھر اس کے بعد ان مشرکوں، ان کے ہاٹل معبودوں اور ابلیس کے تمام گردہوں یعنی جنوں اور انسانوں میں سے اس کی اتباع کرنے والوں کو جہنم میں اوندھے منہ ڈال دیا جائے گا۔ جہنم میں پہنچ کر عباد اور معبود یعنی مشرکین اور ان کے بت آپس میں جھگڑیں گے اور عباد اپنے معبودوں سے کہیں گے کہ خدا کی قسم ہم کھلی گمراہی اور صریح غلطی پر تھے کہ ہم تمہاری عبادت کرتے تھے اور تمہیں رب العالمین کے برابر قرار دیتے تھے۔ ہمیں ان مجرموں نے ہی گمراہ کیا اور غلط کاموں پر لگائے رکھا۔ اب ہمارا کوئی سفارشی بھی نہیں ہے جیسے فرشتے اور انبیاء مومنوں کے سفارشی ہیں۔ اور نہ کوئی سچا اور مہربان دوست، اور نہ کوئی قربت دار جو ہماری سفارش کر دے۔ کاش ہم ایک بار پھر دنیا میں جائیں اور کچے مومن بن کر واپس آئیں۔ بلاشبہ حضرت ابراہیم کے اس واقعے میں اہل عقل کے لئے ایک بڑی دلیل ہے اور اللہ کے علم میں یہ بات پہلے سے تھی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم کے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے بلاشبہ آپ کا رب ہی کافروں سے انتقام لینے پر قادر ہے اور وہ اپنے دوستوں پر بڑا مہربان ہے۔

## حضرت نوح کی تکذیب

۱۰۵-۱۱۰ گَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۚ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَنِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ

نوح کی قوم نے بھی رسولوں کو جھٹلایا تھا۔ جب کہ ان کے بھائی نوح نے کہا کہ کیا تمہیں (اللہ کا) خوف نہیں۔ میں تمہارے لئے مانت دار رسول ہوں۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اتباع کرو۔ اور اس پر میں تم سے کوئی صلہ نہیں مانگتا۔ میرا

جر تو رب العالمین ہی کے ذمے ہے سو اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

**تشریح:** حضرت نوح علیہ السلام ایک طویل عرصے تک اپنی قوم کی تکذیب پر صبر کرتے رہے۔ پہلے تو انہوں نے اپنی قوم کو اللہ سے ڈراتے ہوئے سوا کیا کہ یہ تم شرک و بت پرستی کرتے ہوئے اللہ کے عذاب سے نہیں ڈرتے۔ پھر ان کو اپنی رسالت اور امانت کے بارے میں بتایا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے تمہاری ہدایت و راہنمائی کے لئے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے۔ میرے پاس جو وحی آتی ہے میں اس کا امین ہوں اور تم لوگوں میں بھی میری امانت و صداقت مشہور ہے۔ سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور میں جو تمہیں شرک و بت پرستی چھوڑ کر ایک اللہ کی عبادت کرنے کا حکم دیتا ہوں اس کو مانو۔ اس دعوت و نصیحت پر میں تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ میرا اجر و ثواب تو صرف اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ میں تو صرف تمہاری خیر خواہی چاہتا ہوں۔ سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور بلا چوس و چرا میری اطاعت کرو تاکہ تم عذاب جہنم سے بچ سکو اور جنت پاسکو۔

## قوم نوح کا جواب

۱۱-۱۶ قَالُوا اَلْاٰمُوْنُوْنَ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْاٰرْذَلُوْنَ ۚ قَالَ وَمَا عَلٰی بَنٰی کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۚ اِنْ حَسَبُوْهُمْ اِلَّا عَلٰی رِجْیٍ لَّوْ تَشْعُرُوْنَ ۚ وَمَا اَنَا بِطَارِدٍ الْمُوْمِنِيْنَ ۚ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۚ قَالُوْا لَیْن لَّمْ تَنْتَهِ یٰنُوْسُ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِيْنَ ۝

وہ کہنے لگے کہ یہ ہم تجھ پر ایمان لائیں، انکے تیری اتباع تو ذلیل لوگوں نے کی ہے۔ نوح نے کہا مجھے نہیں معلوم وہ کیا کرتے تھے۔ ان کا حساب تو میری رب ہی کے ذمے ہے۔ کاش تمہیں (اس کا) شعور ہوتا اور میں مومنوں کو دور کرنے والا نہیں ہوں۔ میں تو بس صاف صاف ڈرانے والا ہوں۔ انہوں نے کہا اب نوح اُتر تو باز نہ آیا تو یقیناً تجھے سنگسار کیا جائے گا۔

**طارد:** ہانکنے والا۔ دور کرنے والا۔ طرد سے اسم فاعل۔

**مرجومیں:** سنگسار کئے ہوئے۔ پتھر مار کر ہلاک کئے ہوئے۔ رجم سے اسم مفعول۔

**تشریح:** حضرت نوح کی قوم بڑی بد بخت اور سنگدل تھی۔ حضرت نوح کی نصیحت کو قبول کرنے اور

ان پر ایمان لانے کی بجائے کہنے لگے کہ کیا ہم ایسی صورت میں تجھ پر ایمان لے آئیں جبکہ تیری اتباع ذیل کیلئے کم عزت اور نچلے طبقے کے لوگوں نے کی ہے۔ اگر تیرے پاس کوئی اچھی بات ہوتی تو ہمارے سردار اور شریف لوگ پہلے تجھ پر ایمان لاتے اور ہم ان کی اتباع کرتے۔ ہم ان یہود قوفوں کے تجھ پر ایمان لانے سے تیری تصدیق نہیں کریں گے۔

حضرت نوح علیہ السلام نے کہا مجھے نہیں معلوم کہ وہ کس غرض سے میری نصیحت کے مطابق عمل کرتے ہیں، خاص اللہ کے لئے یا دنیاوی لالچ کے لئے۔ میرا کام باطن کی تحقیق کرنا نہیں۔ میرے ذمے تو صرف ظاہر کا اعتبار کرنا ہے۔ جو ظاہر میں ایمان لے آئے وہ میرے نزدیک مقبول ہے۔ رہا ان کے باطن کا معاملہ تو وہ میرے رب کا کام ہے جو ان کی باطنی حالت سے واقف ہے۔ افسوس تمہیں اتنی بھی سمجھ نہیں۔ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے لوگ ان دوسروں کو حضرت نوح کے پاس سے نکلوانا چاہتے تھے جو ان پر ایمان لے آئے تھے، اس لئے حضرت نوح نے دو ٹوک الفاظ میں کہا کہ خواہ تم ایمان لاؤ یا نہ لاؤ میں ان مومنوں کو اپنے پاس سے نہیں ہٹا سکتا۔ میں تو صرف عذاب الہی سے خبردار کرنے والا اور حق کا واضح کرنے والا ہوں۔ حضرت نوح کی گفتگو سن کر ان کی قوم کے لوگ کہنے لگے کہ اے نوح، اگر تو اپنی دعوت و تبلیغ اور وعظ و نصیحت سے باز نہ آیا تو یقیناً ہم تجھے سنگسار کر دیں گے۔ (مواہب الرحمن ۹۷-۹۸، معارف القرآن زمولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۳۳ ۵)

## حضرت نوح علیہ السلام کی دعا

۱۱۷-۱۲۲، قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي كَذَّبُونِ ۖ فَاقْتُمْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ قَنْجًا وَانجِنِي ۖ وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَانجِنِي ۖ وَمَنْ مَّعِيَ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۖ ثُمَّ أَعْرِفْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ

نوح نے دعا کی 'اے میرے رب میری قوم نے مجھے جھٹلادیا سو تو میرے اور ان کے درمیان کوئی قطعی فیصلہ کر دے اور مجھے اور میرے مومن ساتھیوں کو نجات دے۔ پھر ہم نے اس کو دریا کے ساتھیوں کو جو بھری کشتی میں تھے بچایا پھر اس کے بعد باقی لوگوں کو غرق کر دیا بیشک اس (واقعے) میں بہت

ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہیں تھے۔ اور بلاشبہ آپ کا رب ہی یقیناً غالب (اور) مہربان ہے۔

الْمَلٰٓئِكَةُ كُتِبَتْ عَلَيْهِمْ اَلْاٰمَانَةُ وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ اِلَّا مَا يَشَآءُ رَبُّهُمْ ۚ ذٰلِكُمْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّشْرِكِيْنَ ۝۱۲۳ ۝۱۲۴

تشریح: حضرت نوح علیہ السلام قوم کی دھمکی سن کر ان کے ایمان سے ناامید ہو گئے۔ اور اللہ سے دعا کرنے لگے۔ اے میرے رب! میری قوم نے مجھے جھوٹا قرار دیا ہے سو تو میرے اور ان کے درمیان قطعی فیصلہ فرما دے مجھے اور جو مسلمان میرے ساتھ ہیں ان کو اپنے قہر و عذاب سے نجات دے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کی دعا قبول فرمائی، ان کو اور ان لوگوں کو جو ان کے ساتھ کشتی میں سوار تھے غرق ہونے سے بچا لیا۔ پھر باقی تمام لوگوں کو جو کشتی میں سوار نہیں تھے غرق کر دیا۔

پیشک اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک زبردست نشانی ہے اور قوم نوح میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اے نبی ﷺ! پیشک آپ کا پروردگار وہی ہے جو زبردست اور مہربان ہے کہ اس نے کافروں سے اپنے پیغمبر کا انتقام لے لیا اور اپنی رحمت سے مسلمانوں کو غرق ہونے سے بچا لیا۔

### حضرت ہود علیہ السلام کی تکذیب

۝۱۲۳ ۝۱۲۴ ۝۱۲۵ ۝۱۲۶ ۝۱۲۷ ۝۱۲۸ ۝۱۲۹ ۝۱۳۰ ۝۱۳۱ ۝۱۳۲ ۝۱۳۳ ۝۱۳۴ ۝۱۳۵ ۝۱۳۶ ۝۱۳۷ ۝۱۳۸ ۝۱۳۹ ۝۱۴۰ ۝۱۴۱ ۝۱۴۲ ۝۱۴۳ ۝۱۴۴ ۝۱۴۵ ۝۱۴۶ ۝۱۴۷ ۝۱۴۸ ۝۱۴۹ ۝۱۵۰ ۝۱۵۱ ۝۱۵۲ ۝۱۵۳ ۝۱۵۴ ۝۱۵۵ ۝۱۵۶ ۝۱۵۷ ۝۱۵۸ ۝۱۵۹ ۝۱۶۰ ۝۱۶۱ ۝۱۶۲ ۝۱۶۳ ۝۱۶۴ ۝۱۶۵ ۝۱۶۶ ۝۱۶۷ ۝۱۶۸ ۝۱۶۹ ۝۱۷۰ ۝۱۷۱ ۝۱۷۲ ۝۱۷۳ ۝۱۷۴ ۝۱۷۵ ۝۱۷۶ ۝۱۷۷ ۝۱۷۸ ۝۱۷۹ ۝۱۸۰ ۝۱۸۱ ۝۱۸۲ ۝۱۸۳ ۝۱۸۴ ۝۱۸۵ ۝۱۸۶ ۝۱۸۷ ۝۱۸۸ ۝۱۸۹ ۝۱۹۰ ۝۱۹۱ ۝۱۹۲ ۝۱۹۳ ۝۱۹۴ ۝۱۹۵ ۝۱۹۶ ۝۱۹۷ ۝۱۹۸ ۝۱۹۹ ۝۲۰۰ ۝۲۰۱ ۝۲۰۲ ۝۲۰۳ ۝۲۰۴ ۝۲۰۵ ۝۲۰۶ ۝۲۰۷ ۝۲۰۸ ۝۲۰۹ ۝۲۱۰ ۝۲۱۱ ۝۲۱۲ ۝۲۱۳ ۝۲۱۴ ۝۲۱۵ ۝۲۱۶ ۝۲۱۷ ۝۲۱۸ ۝۲۱۹ ۝۲۲۰ ۝۲۲۱ ۝۲۲۲ ۝۲۲۳ ۝۲۲۴ ۝۲۲۵ ۝۲۲۶ ۝۲۲۷ ۝۲۲۸ ۝۲۲۹ ۝۲۳۰ ۝۲۳۱ ۝۲۳۲ ۝۲۳۳ ۝۲۳۴ ۝۲۳۵ ۝۲۳۶ ۝۲۳۷ ۝۲۳۸ ۝۲۳۹ ۝۲۴۰ ۝۲۴۱ ۝۲۴۲ ۝۲۴۳ ۝۲۴۴ ۝۲۴۵ ۝۲۴۶ ۝۲۴۷ ۝۲۴۸ ۝۲۴۹ ۝۲۵۰ ۝۲۵۱ ۝۲۵۲ ۝۲۵۳ ۝۲۵۴ ۝۲۵۵ ۝۲۵۶ ۝۲۵۷ ۝۲۵۸ ۝۲۵۹ ۝۲۶۰ ۝۲۶۱ ۝۲۶۲ ۝۲۶۳ ۝۲۶۴ ۝۲۶۵ ۝۲۶۶ ۝۲۶۷ ۝۲۶۸ ۝۲۶۹ ۝۲۷۰ ۝۲۷۱ ۝۲۷۲ ۝۲۷۳ ۝۲۷۴ ۝۲۷۵ ۝۲۷۶ ۝۲۷۷ ۝۲۷۸ ۝۲۷۹ ۝۲۸۰ ۝۲۸۱ ۝۲۸۲ ۝۲۸۳ ۝۲۸۴ ۝۲۸۵ ۝۲۸۶ ۝۲۸۷ ۝۲۸۸ ۝۲۸۹ ۝۲۹۰ ۝۲۹۱ ۝۲۹۲ ۝۲۹۳ ۝۲۹۴ ۝۲۹۵ ۝۲۹۶ ۝۲۹۷ ۝۲۹۸ ۝۲۹۹ ۝۳۰۰ ۝۳۰۱ ۝۳۰۲ ۝۳۰۳ ۝۳۰۴ ۝۳۰۵ ۝۳۰۶ ۝۳۰۷ ۝۳۰۸ ۝۳۰۹ ۝۳۱۰ ۝۳۱۱ ۝۳۱۲ ۝۳۱۳ ۝۳۱۴ ۝۳۱۵ ۝۳۱۶ ۝۳۱۷ ۝۳۱۸ ۝۳۱۹ ۝۳۲۰ ۝۳۲۱ ۝۳۲۲ ۝۳۲۳ ۝۳۲۴ ۝۳۲۵ ۝۳۲۶ ۝۳۲۷ ۝۳۲۸ ۝۳۲۹ ۝۳۳۰ ۝۳۳۱ ۝۳۳۲ ۝۳۳۳ ۝۳۳۴ ۝۳۳۵ ۝۳۳۶ ۝۳۳۷ ۝۳۳۸ ۝۳۳۹ ۝۳۴۰ ۝۳۴۱ ۝۳۴۲ ۝۳۴۳ ۝۳۴۴ ۝۳۴۵ ۝۳۴۶ ۝۳۴۷ ۝۳۴۸ ۝۳۴۹ ۝۳۵۰ ۝۳۵۱ ۝۳۵۲ ۝۳۵۳ ۝۳۵۴ ۝۳۵۵ ۝۳۵۶ ۝۳۵۷ ۝۳۵۸ ۝۳۵۹ ۝۳۶۰ ۝۳۶۱ ۝۳۶۲ ۝۳۶۳ ۝۳۶۴ ۝۳۶۵ ۝۳۶۶ ۝۳۶۷ ۝۳۶۸ ۝۳۶۹ ۝۳۷۰ ۝۳۷۱ ۝۳۷۲ ۝۳۷۳ ۝۳۷۴ ۝۳۷۵ ۝۳۷۶ ۝۳۷۷ ۝۳۷۸ ۝۳۷۹ ۝۳۸۰ ۝۳۸۱ ۝۳۸۲ ۝۳۸۳ ۝۳۸۴ ۝۳۸۵ ۝۳۸۶ ۝۳۸۷ ۝۳۸۸ ۝۳۸۹ ۝۳۹۰ ۝۳۹۱ ۝۳۹۲ ۝۳۹۳ ۝۳۹۴ ۝۳۹۵ ۝۳۹۶ ۝۳۹۷ ۝۳۹۸ ۝۳۹۹ ۝۴۰۰ ۝۴۰۱ ۝۴۰۲ ۝۴۰۳ ۝۴۰۴ ۝۴۰۵ ۝۴۰۶ ۝۴۰۷ ۝۴۰۸ ۝۴۰۹ ۝۴۱۰ ۝۴۱۱ ۝۴۱۲ ۝۴۱۳ ۝۴۱۴ ۝۴۱۵ ۝۴۱۶ ۝۴۱۷ ۝۴۱۸ ۝۴۱۹ ۝۴۲۰ ۝۴۲۱ ۝۴۲۲ ۝۴۲۳ ۝۴۲۴ ۝۴۲۵ ۝۴۲۶ ۝۴۲۷ ۝۴۲۸ ۝۴۲۹ ۝۴۳۰ ۝۴۳۱ ۝۴۳۲ ۝۴۳۳ ۝۴۳۴ ۝۴۳۵ ۝۴۳۶ ۝۴۳۷ ۝۴۳۸ ۝۴۳۹ ۝۴۴۰ ۝۴۴۱ ۝۴۴۲ ۝۴۴۳ ۝۴۴۴ ۝۴۴۵ ۝۴۴۶ ۝۴۴۷ ۝۴۴۸ ۝۴۴۹ ۝۴۵۰ ۝۴۵۱ ۝۴۵۲ ۝۴۵۳ ۝۴۵۴ ۝۴۵۵ ۝۴۵۶ ۝۴۵۷ ۝۴۵۸ ۝۴۵۹ ۝۴۶۰ ۝۴۶۱ ۝۴۶۲ ۝۴۶۳ ۝۴۶۴ ۝۴۶۵ ۝۴۶۶ ۝۴۶۷ ۝۴۶۸ ۝۴۶۹ ۝۴۷۰ ۝۴۷۱ ۝۴۷۲ ۝۴۷۳ ۝۴۷۴ ۝۴۷۵ ۝۴۷۶ ۝۴۷۷ ۝۴۷۸ ۝۴۷۹ ۝۴۸۰ ۝۴۸۱ ۝۴۸۲ ۝۴۸۳ ۝۴۸۴ ۝۴۸۵ ۝۴۸۶ ۝۴۸۷ ۝۴۸۸ ۝۴۸۹ ۝۴۹۰ ۝۴۹۱ ۝۴۹۲ ۝۴۹۳ ۝۴۹۴ ۝۴۹۵ ۝۴۹۶ ۝۴۹۷ ۝۴۹۸ ۝۴۹۹ ۝۵۰۰ ۝۵۰۱ ۝۵۰۲ ۝۵۰۳ ۝۵۰۴ ۝۵۰۵ ۝۵۰۶ ۝۵۰۷ ۝۵۰۸ ۝۵۰۹ ۝۵۱۰ ۝۵۱۱ ۝۵۱۲ ۝۵۱۳ ۝۵۱۴ ۝۵۱۵ ۝۵۱۶ ۝۵۱۷ ۝۵۱۸ ۝۵۱۹ ۝۵۲۰ ۝۵۲۱ ۝۵۲۲ ۝۵۲۳ ۝۵۲۴ ۝۵۲۵ ۝۵۲۶ ۝۵۲۷ ۝۵۲۸ ۝۵۲۹ ۝۵۳۰ ۝۵۳۱ ۝۵۳۲ ۝۵۳۳ ۝۵۳۴ ۝۵۳۵ ۝۵۳۶ ۝۵۳۷ ۝۵۳۸ ۝۵۳۹ ۝۵۴۰ ۝۵۴۱ ۝۵۴۲ ۝۵۴۳ ۝۵۴۴ ۝۵۴۵ ۝۵۴۶ ۝۵۴۷ ۝۵۴۸ ۝۵۴۹ ۝۵۵۰ ۝۵۵۱ ۝۵۵۲ ۝۵۵۳ ۝۵۵۴ ۝۵۵۵ ۝۵۵۶ ۝۵۵۷ ۝۵۵۸ ۝۵۵۹ ۝۵۶۰ ۝۵۶۱ ۝۵۶۲ ۝۵۶۳ ۝۵۶۴ ۝۵۶۵ ۝۵۶۶ ۝۵۶۷ ۝۵۶۸ ۝۵۶۹ ۝۵۷۰ ۝۵۷۱ ۝۵۷۲ ۝۵۷۳ ۝۵۷۴ ۝۵۷۵ ۝۵۷۶ ۝۵۷۷ ۝۵۷۸ ۝۵۷۹ ۝۵۸۰ ۝۵۸۱ ۝۵۸۲ ۝۵۸۳ ۝۵۸۴ ۝۵۸۵ ۝۵۸۶ ۝۵۸۷ ۝۵۸۸ ۝۵۸۹ ۝۵۹۰ ۝۵۹۱ ۝۵۹۲ ۝۵۹۳ ۝۵۹۴ ۝۵۹۵ ۝۵۹۶ ۝۵۹۷ ۝۵۹۸ ۝۵۹۹ ۝۶۰۰ ۝۶۰۱ ۝۶۰۲ ۝۶۰۳ ۝۶۰۴ ۝۶۰۵ ۝۶۰۶ ۝۶۰۷ ۝۶۰۸ ۝۶۰۹ ۝۶۱۰ ۝۶۱۱ ۝۶۱۲ ۝۶۱۳ ۝۶۱۴ ۝۶۱۵ ۝۶۱۶ ۝۶۱۷ ۝۶۱۸ ۝۶۱۹ ۝۶۲۰ ۝۶۲۱ ۝۶۲۲ ۝۶۲۳ ۝۶۲۴ ۝۶۲۵ ۝۶۲۶ ۝۶۲۷ ۝۶۲۸ ۝۶۲۹ ۝۶۳۰ ۝۶۳۱ ۝۶۳۲ ۝۶۳۳ ۝۶۳۴ ۝۶۳۵ ۝۶۳۶ ۝۶۳۷ ۝۶۳۸ ۝۶۳۹ ۝۶۴۰ ۝۶۴۱ ۝۶۴۲ ۝۶۴۳ ۝۶۴۴ ۝۶۴۵ ۝۶۴۶ ۝۶۴۷ ۝۶۴۸ ۝۶۴۹ ۝۶۵۰ ۝۶۵۱ ۝۶۵۲ ۝۶۵۳ ۝۶۵۴ ۝۶۵۵ ۝۶۵۶ ۝۶۵۷ ۝۶۵۸ ۝۶۵۹ ۝۶۶۰ ۝۶۶۱ ۝۶۶۲ ۝۶۶۳ ۝۶۶۴ ۝۶۶۵ ۝۶۶۶ ۝۶۶۷ ۝۶۶۸ ۝۶۶۹ ۝۶۷۰ ۝۶۷۱ ۝۶۷۲ ۝۶۷۳ ۝۶۷۴ ۝۶۷۵ ۝۶۷۶ ۝۶۷۷ ۝۶۷۸ ۝۶۷۹ ۝۶۸۰ ۝۶۸۱ ۝۶۸۲ ۝۶۸۳ ۝۶۸۴ ۝۶۸۵ ۝۶۸۶ ۝۶۸۷ ۝۶۸۸ ۝۶۸۹ ۝۶۹۰ ۝۶۹۱ ۝۶۹۲ ۝۶۹۳ ۝۶۹۴ ۝۶۹۵ ۝۶۹۶ ۝۶۹۷ ۝۶۹۸ ۝۶۹۹ ۝۷۰۰ ۝۷۰۱ ۝۷۰۲ ۝۷۰۳ ۝۷۰۴ ۝۷۰۵ ۝۷۰۶ ۝۷۰۷ ۝۷۰۸ ۝۷۰۹ ۝۷۱۰ ۝۷۱۱ ۝۷۱۲ ۝۷۱۳ ۝۷۱۴ ۝۷۱۵ ۝۷۱۶ ۝۷۱۷ ۝۷۱۸ ۝۷۱۹ ۝۷۲۰ ۝۷۲۱ ۝۷۲۲ ۝۷۲۳ ۝۷۲۴ ۝۷۲۵ ۝۷۲۶ ۝۷۲۷ ۝۷۲۸ ۝۷۲۹ ۝۷۳۰ ۝۷۳۱ ۝۷۳۲ ۝۷۳۳ ۝۷۳۴ ۝۷۳۵ ۝۷۳۶ ۝۷۳۷ ۝۷۳۸ ۝۷۳۹ ۝۷۴۰ ۝۷۴۱ ۝۷۴۲ ۝۷۴۳ ۝۷۴۴ ۝۷۴۵ ۝۷۴۶ ۝۷۴۷ ۝۷۴۸ ۝۷۴۹ ۝۷۵۰ ۝۷۵۱ ۝۷۵۲ ۝۷۵۳ ۝۷۵۴ ۝۷۵۵ ۝۷۵۶ ۝۷۵۷ ۝۷۵۸ ۝۷۵۹ ۝۷۶۰ ۝۷۶۱ ۝۷۶۲ ۝۷۶۳ ۝۷۶۴ ۝۷۶۵ ۝۷۶۶ ۝۷۶۷ ۝۷۶۸ ۝۷۶۹ ۝۷۷۰ ۝۷۷۱ ۝۷۷۲ ۝۷۷۳ ۝۷۷۴ ۝۷۷۵ ۝۷۷۶ ۝۷۷۷ ۝۷۷۸ ۝۷۷۹ ۝۷۸۰ ۝۷۸۱ ۝۷۸۲ ۝۷۸۳ ۝۷۸۴ ۝۷۸۵ ۝۷۸۶ ۝۷۸۷ ۝۷۸۸ ۝۷۸۹ ۝۷۹۰ ۝۷۹۱ ۝۷۹۲ ۝۷۹۳ ۝۷۹۴ ۝۷۹۵ ۝۷۹۶ ۝۷۹۷ ۝۷۹۸ ۝۷۹۹ ۝۸۰۰ ۝۸۰۱ ۝۸۰۲ ۝۸۰۳ ۝۸۰۴ ۝۸۰۵ ۝۸۰۶ ۝۸۰۷ ۝۸۰۸ ۝۸۰۹ ۝۸۱۰ ۝۸۱۱ ۝۸۱۲ ۝۸۱۳ ۝۸۱۴ ۝۸۱۵ ۝۸۱۶ ۝۸۱۷ ۝۸۱۸ ۝۸۱۹ ۝۸۲۰ ۝۸۲۱ ۝۸۲۲ ۝۸۲۳ ۝۸۲۴ ۝۸۲۵ ۝۸۲۶ ۝۸۲۷ ۝۸۲۸ ۝۸۲۹ ۝۸۳۰ ۝۸۳۱ ۝۸۳۲ ۝۸۳۳ ۝۸۳۴ ۝۸۳۵ ۝۸۳۶ ۝۸۳۷ ۝۸۳۸ ۝۸۳۹ ۝۸۴۰ ۝۸۴۱ ۝۸۴۲ ۝۸۴۳ ۝۸۴۴ ۝۸۴۵ ۝۸۴۶ ۝۸۴۷ ۝۸۴۸ ۝۸۴۹ ۝۸۵۰ ۝۸۵۱ ۝۸۵۲ ۝۸۵۳ ۝۸۵۴ ۝۸۵۵ ۝۸۵۶ ۝۸۵۷ ۝۸۵۸ ۝۸۵۹ ۝۸۶۰ ۝۸۶۱ ۝۸۶۲ ۝۸۶۳ ۝۸۶۴ ۝۸۶۵ ۝۸۶۶ ۝۸۶۷ ۝۸۶۸ ۝۸۶۹ ۝۸۷۰ ۝۸۷۱ ۝۸۷۲ ۝۸۷۳ ۝۸۷۴ ۝۸۷۵ ۝۸۷۶ ۝۸۷۷ ۝۸۷۸ ۝۸۷۹ ۝۸۸۰ ۝۸۸۱ ۝۸۸۲ ۝۸۸۳ ۝۸۸۴ ۝۸۸۵ ۝۸۸۶ ۝۸۸۷ ۝۸۸۸ ۝۸۸۹ ۝۸۹۰ ۝۸۹۱ ۝۸۹۲ ۝۸۹۳ ۝۸۹۴ ۝۸۹۵ ۝۸۹۶ ۝۸۹۷ ۝۸۹۸ ۝۸۹۹ ۝۹۰۰ ۝۹۰۱ ۝۹۰۲ ۝۹۰۳ ۝۹۰۴ ۝۹۰۵ ۝۹۰۶ ۝۹۰۷ ۝۹۰۸ ۝۹۰۹ ۝۹۱۰ ۝۹۱۱ ۝۹۱۲ ۝۹۱۳ ۝۹۱۴ ۝۹۱۵ ۝۹۱۶ ۝۹۱۷ ۝۹۱۸ ۝۹۱۹ ۝۹۲۰ ۝۹۲۱ ۝۹۲۲ ۝۹۲۳ ۝۹۲۴ ۝۹۲۵ ۝۹۲۶ ۝۹۲۷ ۝۹۲۸ ۝۹۲۹ ۝۹۳۰ ۝۹۳۱ ۝۹۳۲ ۝۹۳۳ ۝۹۳۴ ۝۹۳۵ ۝۹۳۶ ۝۹۳۷ ۝۹۳۸ ۝۹۳۹ ۝۹۴۰ ۝۹۴۱ ۝۹۴۲ ۝۹۴۳ ۝۹۴۴ ۝۹۴۵ ۝۹۴۶ ۝۹۴۷ ۝۹۴۸ ۝۹۴۹ ۝۹۵۰ ۝۹۵۱ ۝۹۵۲ ۝۹۵۳ ۝۹۵۴ ۝۹۵۵ ۝۹۵۶ ۝۹۵۷ ۝۹۵۸ ۝۹۵۹ ۝۹۶۰ ۝۹۶۱ ۝۹۶۲ ۝۹۶۳ ۝۹۶۴ ۝۹۶۵ ۝۹۶۶ ۝۹۶۷ ۝۹۶۸ ۝۹۶۹ ۝۹۷۰ ۝۹۷۱ ۝۹۷۲ ۝۹۷۳ ۝۹۷۴ ۝۹۷۵ ۝۹۷۶ ۝۹۷۷ ۝۹۷۸ ۝۹۷۹ ۝۹۸۰ ۝۹۸۱ ۝۹۸۲ ۝۹۸۳ ۝۹۸۴ ۝۹۸۵ ۝۹۸۶ ۝۹۸۷ ۝۹۸۸ ۝۹۸۹ ۝۹۹۰ ۝۹۹۱ ۝۹۹۲ ۝۹۹۳ ۝۹۹۴ ۝۹۹۵ ۝۹۹۶ ۝۹۹۷ ۝۹۹۸ ۝۹۹۹ ۝۱۰۰۰ ۝۱۰۰۱ ۝۱۰۰۲ ۝۱۰۰۳ ۝۱۰۰۴ ۝۱۰۰۵ ۝۱۰۰۶ ۝۱۰۰۷ ۝۱۰۰۸ ۝۱۰۰۹ ۝۱۰۱۰ ۝۱۰۱۱ ۝۱۰۱۲ ۝۱۰۱۳ ۝۱۰۱۴ ۝۱۰۱۵ ۝۱۰۱۶ ۝۱۰۱۷ ۝۱۰۱۸ ۝۱۰۱۹ ۝۱۰۲۰ ۝۱۰۲۱ ۝۱۰۲۲ ۝۱۰۲۳ ۝۱۰۲۴ ۝۱۰۲۵ ۝۱۰۲۶ ۝۱۰۲۷ ۝۱۰۲۸ ۝۱۰۲۹ ۝۱۰۳۰ ۝۱۰۳۱ ۝۱۰۳۲ ۝۱۰۳۳ ۝۱۰۳۴ ۝۱۰۳۵ ۝۱۰۳۶ ۝۱۰۳۷ ۝۱۰۳۸ ۝۱۰۳۹ ۝۱۰۴۰ ۝۱۰۴۱ ۝۱۰۴۲ ۝۱۰۴۳ ۝۱۰۴۴ ۝۱۰۴۵ ۝۱۰۴۶ ۝۱۰۴۷ ۝۱۰۴۸ ۝۱۰۴۹ ۝۱۰۵۰ ۝۱۰۵۱ ۝۱۰۵۲ ۝۱۰۵۳ ۝۱۰۵۴ ۝۱۰۵۵ ۝۱۰۵۶ ۝۱۰۵۷ ۝۱۰۵۸ ۝۱۰۵۹ ۝۱۰۶۰ ۝۱۰۶۱ ۝۱۰۶۲ ۝۱۰۶۳ ۝۱۰۶۴ ۝۱۰۶۵ ۝۱۰۶۶ ۝۱۰۶۷ ۝۱۰۶۸ ۝۱۰۶۹ ۝۱۰۷۰ ۝۱۰۷۱ ۝۱۰۷۲ ۝۱۰۷۳ ۝۱۰۷۴ ۝۱۰۷۵ ۝۱۰۷۶ ۝۱۰۷۷ ۝۱۰۷۸ ۝۱۰۷۹ ۝۱۰۸۰ ۝۱۰۸۱ ۝۱۰۸۲ ۝۱۰۸۳ ۝۱۰۸۴ ۝۱۰۸۵ ۝۱۰۸۶ ۝۱۰۸۷ ۝۱۰۸۸ ۝۱۰۸۹ ۝۱۰۹۰ ۝۱۰۹۱ ۝۱۰۹۲ ۝۱۰۹۳ ۝۱۰۹۴ ۝۱۰۹۵ ۝۱۰۹۶ ۝۱۰۹۷ ۝۱۰۹۸ ۝۱۰۹۹ ۝۱۱۰۰ ۝۱۱۰۱ ۝۱۱۰۲ ۝۱۱۰۳ ۝۱۱۰۴ ۝۱۱۰۵ ۝۱۱۰۶ ۝۱۱۰۷ ۝۱۱۰۸ ۝۱۱۰۹ ۝۱۱۱۰ ۝۱۱۱۱ ۝۱۱۱۲ ۝۱۱۱۳ ۝۱۱۱۴ ۝۱۱۱۵ ۝۱۱۱۶ ۝۱۱۱۷ ۝۱۱۱۸ ۝۱۱۱۹ ۝۱۱۲۰ ۝۱۱۲۱ ۝۱۱۲۲ ۝۱۱۲۳ ۝۱۱۲۴ ۝۱۱۲۵ ۝۱۱۲۶ ۝۱۱۲۷ ۝۱۱۲۸ ۝۱۱۲۹ ۝۱۱۳۰ ۝۱۱۳۱ ۝۱۱۳۲ ۝۱۱۳۳ ۝۱۱۳۴ ۝۱۱۳۵ ۝۱۱۳۶ ۝۱۱۳۷ ۝۱۱۳۸ ۝۱۱۳۹ ۝۱۱۴۰ ۝۱۱۴۱ ۝۱۱۴۲ ۝۱۱۴۳ ۝۱۱۴۴ ۝۱۱۴۵ ۝۱۱۴۶ ۝۱۱۴۷ ۝۱۱۴۸ ۝۱۱۴۹ ۝۱۱۵۰ ۝۱۱۵۱ ۝۱۱۵۲ ۝۱۱۵۳ ۝۱۱۵۴ ۝۱۱۵۵ ۝۱۱۵۶ ۝۱۱۵۷ ۝۱۱۵۸ ۝۱۱۵۹ ۝۱۱۶۰ ۝۱۱۶۱ ۝۱۱۶۲ ۝۱۱۶۳ ۝۱۱۶۴ ۝۱۱۶۵ ۝۱۱۶۶ ۝۱۱۶۷ ۝۱۱۶۸ ۝۱۱۶۹ ۝۱۱۷۰ ۝۱۱۷۱ ۝۱۱۷۲ ۝۱۱۷۳ ۝۱۱۷۴ ۝۱۱۷۵ ۝۱۱۷۶ ۝۱۱۷۷ ۝۱۱۷۸ ۝۱۱۷۹ ۝۱۱۸۰ ۝۱۱۸۱ ۝۱۱۸۲ ۝۱۱۸۳ ۝۱۱۸۴ ۝۱۱۸۵ ۝۱۱۸۶ ۝۱۱۸۷ ۝۱۱۸۸ ۝۱۱۸۹ ۝۱۱۹۰ ۝۱۱۹۱ ۝۱۱۹۲ ۝۱۱۹۳ ۝۱۱۹۴ ۝۱۱۹۵ ۝۱۱۹۶ ۝۱۱۹۷ ۝۱۱۹۸ ۝۱۱۹۹ ۝۱۲۰۰ ۝۱۲۰۱ ۝۱۲۰۲ ۝۱۲۰۳ ۝۱۲۰۴ ۝۱۲۰۵ ۝۱۲۰۶ ۝۱۲۰۷ ۝۱۲۰۸ ۝۱۲۰۹ ۝۱۲۱۰ ۝۱۲۱۱ ۝۱۲۱۲ ۝۱۲۱۳ ۝۱۲۱۴ ۝۱۲۱۵ ۝۱۲۱۶ ۝۱۲۱۷ ۝۱۲۱۸ ۝۱۲۱۹ ۝۱۲۲۰ ۝۱۲۲۱ ۝۱۲۲۲ ۝۱۲۲۳ ۝۱۲۲۴ ۝۱۲۲۵ ۝۱۲۲۶ ۝۱۲۲۷ ۝۱۲۲۸ ۝۱۲۲۹ ۝۱۲۳۰ ۝۱۲۳۱ ۝۱۲۳۲ ۝۱۲۳۳ ۝۱۲۳۴ ۝۱۲۳۵ ۝۱۲۳۶ ۝۱۲۳۷ ۝۱۲۳۸ ۝۱۲۳۹ ۝۱۲۴۰ ۝۱۲۴۱ ۝۱۲۴۲ ۝۱۲۴۳ ۝۱۲۴۴ ۝۱۲۴۵ ۝۱۲۴۶ ۝۱۲۴۷ ۝۱۲۴۸ ۝۱۲۴۹ ۝۱۲۵۰ ۝۱۲۵۱ ۝۱۲۵۲ ۝۱۲۵۳ ۝۱۲۵۴ ۝۱۲۵۵ ۝۱۲۵۶ ۝۱۲۵۷ ۝۱۲۵۸ ۝۱۲۵۹ ۝۱۲۶۰ ۝۱۲۶۱ ۝۱۲۶۲ ۝۱۲۶۳ ۝۱۲۶۴ ۝۱۲۶۵ ۝۱۲۶۶ ۝۱۲۶۷ ۝۱۲۶۸ ۝۱۲۶۹ ۝۱۲۷۰ ۝۱۲۷۱ ۝۱۲۷۲ ۝۱۲۷۳ ۝۱۲۷۴ ۝۱۲۷۵ ۝۱۲۷۶ ۝۱۲۷۷ ۝۱۲۷۸ ۝۱۲۷۹ ۝۱۲۸۰ ۝۱۲۸۱ ۝۱۲۸۲ ۝۱۲۸۳ ۝۱۲۸۴ ۝۱۲۸۵ ۝۱۲۸۶ ۝۱۲۸۷ ۝۱۲۸۸ ۝۱۲۸۹ ۝۱۲۹۰ ۝۱۲۹۱ ۝۱۲۹۲ ۝۱۲۹۳ ۝۱۲۹۴ ۝۱۲۹۵ ۝۱۲۹۶ ۝۱۲۹۷ ۝۱۲۹۸ ۝۱۲۹۹ ۝۱۳۰۰ ۝۱۳۰۱ ۝۱۳۰۲ ۝۱۳۰۳ ۝۱۳۰۴ ۝۱۳۰۵ ۝۱۳۰۶ ۝۱۳۰۷ ۝۱۳۰۸ ۝۱۳۰۹ ۝۱۳۱۰ ۝۱۳۱۱ ۝۱۳۱۲ ۝۱۳۱۳ ۝۱۳۱۴ ۝۱۳۱۵ ۝۱۳۱۶ ۝۱۳۱۷ ۝۱۳۱۸ ۝۱۳۱۹ ۝۱۳۲۰ ۝۱۳۲۱ ۝۱۳۲۲ ۝۱۳۲۳ ۝۱۳۲۴ ۝۱۳۲۵ ۝۱۳۲۶ ۝۱۳۲۷ ۝۱۳۲۸ ۝۱۳۲۹ ۝۱۳۳۰ ۝۱۳۳۱ ۝۱۳۳۲ ۝۱۳۳۳ ۝۱۳۳۴ ۝۱۳۳۵ ۝۱۳۳۶ ۝۱۳۳۷ ۝۱۳۳۸ ۝۱۳

لوگ بہت قوی اور لمبے چوڑے تھے۔ خوب مالدار تھے اور بڑی بڑی عمارتیں بناتے تھے۔ اس کے باوجود وہ پتھروں وغیرہ کے سامنے سر جھکاتے اور ان کی عبادت کرتے تھے۔ حضرت ہود علیہ السلام نے ان کو دنیا کی بے ثباتی اور ناپائنداری پر آمگم کیا اور شرک و بت پرستی سے منع کیا مگر دوست کا شرع قبول کرنے میں مانع رہا۔ (مواہب الرحمن ۱۰۰/۱۹)

حضرت ہود علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم کفر و شرک کر کے اللہ تعالیٰ کے قہر و عذاب سے نہیں ڈرتے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہاری ہدایت و رہنمائی کے لئے مجھے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے۔ میرے پاس وحی آتی ہے۔ میں اس کا امین ہوں اور تم لوگ مری مانت و صداقت سے خواب واقف ہو، سو تم میرا کہنا، نوا اور اللہ کے عذاب سے ڈرو اور میں جو تمہیں شرک و بت پرستی چھوڑ کر صرف ایک اللہ کی عبادت کا حکم دیتا ہوں، اس پر عمل کرو۔ اس دعوت و نصیحت پر میں تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ میرا اجر و ثواب تو صرف اللہ ذی ہے۔ میں تو صرف تمہاری خیر خواہی چاہتا ہوں۔ سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور بلا چون و چرا میری اطاعت کرو تا کہ تم عذاب جہنم سے بچ سکو اور جنت کو حاصل کر سکو۔

### حضرت ہود علیہ السلام کا وعظ و نصیحت

۱۳۵، ۱۳۸، اَكْبَنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ اَيُّهُ تَعْثَبُونَ ۚ وَتَتَّخِذُونَ مَصَالِحَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۚ  
وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ وَاتَّقُوا الَّذِي  
أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامِهِمْ وَبَنِينَ ۚ وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۚ سَاءَ مَا  
يَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ

یہ تم ہر اونچی زمین پر ایک فضول عمارت بناتے ہو اور تم بڑے بڑے محل بناتے ہو گویا کہ تم ہمیشہ یہیں رہو گے۔ اور جب تم کسی پر ہاتھ ڈالتے ہو تو بالکل ظالم بن کر ڈالتے ہو۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور اس (اللہ) سے ڈرو جس نے ان چیزوں سے تمہاری مدد کی جن کو تم جانتے ہو۔ اس نے چو پایوں اور اولاد سے تمہاری مدد کی اور باغوں اور چشموں سے۔ تحقیق مجھے تم پر ایک عظیم دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔

ربیع: بلند جگہ۔ ٹیلہ۔ نرم زمین۔ جمع دیناغ۔

بَطَشْتُمْ: تم نے پکڑا۔ تم نے گرفت کی۔ بَطَشَ سے ماضی۔

**تشریح:** کیا تم بہ بندہ پر اپنی شان و شوکت کے نشان کے طور پر ایک عمارت بناتے ہو جو محض عبت اور بے کار کام ہے۔ آخرت میں اس کا کوئی فائدہ نہیں اور تم بڑے بڑے عایشان محل، مضبوط قلعے، حوض اور تالاب بناتے سو گویا کہ تم اس دنیا میں ور اپنے ان عایشان محلات میں ہمیشہ رہو گے اور تمہیں کبھی موت نہیں آئے گی۔ تمہارے تکبر کا یہ حال ہے کہ جب تم کسی کی گرفت کرتے ہو تو جباروں اور ظالموں کی طرح سختی سے پکڑتے ہو، جس میں رحم دلی کا نام و نشان نہیں ہوتا، سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور ان حرکتوں کو چھوڑ دو۔ میرے کہنے پر چلو اور اس اللہ سے ڈرو جس نے تمہیں موسیٰ، ہارات، جشمے اور بیٹوں جیسی نعمتیں دیں۔ کہیں یہ نہ ہو کہ وہ تم سے اپنی نعمتیں واپس لے لے۔ اگر تم میرے کہنے پر نہ چلو تو مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں تمہاری بد اعمالیوں کے نتیجے میں تم پر ایک بڑے سخت دن کا عذاب نہ آجائے۔

طبرانی نے الاوسط میں حضرت ابوالبشر انصاری رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اللہ جب کسی بندے کی ذلت چاہتا ہے تو وہ بندہ اپنا مال عمارت بنانے میں خرچ کرتا ہے۔

امام احمد اور بن ماجہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت سے دن ہر عمارت اپنے مالک کے لئے وبال ہوگی سوائے مسجد اور (سکونت کے) گھر کے۔ (مظہری ۸۳-۸۵، مواہب الرحمن ۱۰۰-۱۰۱، ۱۹)

## قوم عاد کی ہٹ دھرمی

۱۳۶، ۱۳۷، قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ۖ هَذَا  
إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ۖ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ  
الذَّجِيمُ ۖ

انہوں نے کہا کہ تم ہمیں وعظ کرو یا نہ کرو ہمارے لئے (سب) برابر ہے۔ یہ تو بس پہلے لوگوں کی ایک عادت ہے۔ اور ہم پر کوئی سخت آنے والی نہیں

ہے۔ غرض انہوں نے ہود کو جھنڈیا تو ہم نے ان کو ہاک کر دیا۔ بیشک اس (واقعے) میں ابتداء ایک نشانی ہے اور ان میں اکثر لوگ مومن نہیں تھے۔ اور بلاشبہ آپ کا رب ہی یقیناً غالب (اور) مہربان ہے۔

**تشریح:** حضرت ہود علیہ السلام کی قوم کے لوگ کہنے لگے کہ ہم جس حال پر ہیں وہی صحیح ہے سو آپ ہمیں وعظ نصیحت کریں یا نہ کریں ہمارے لئے برابر ہے۔ ہم جس طریقے پر چل رہے ہیں اس کو ترک نہیں کریں گے۔ یہ تو پہلے لوگوں کی عادت ہے کہ وہ اس طرح کی جھوٹی باتیں بناتے ہیں۔ پہلے بھی لوگ پیدا ہوتے اور مرتے رہے ہیں اور ہم بھی پیدا ہوتے اور مرتے ہیں۔ جس طرح وہ مرنے کے بعد زندہ نہیں ہوئے اور ان کا حساب نہیں ہوا، اسی طرح ہم بھی مر کر دوبارہ زندہ نہیں ہوں گے اور نہ ہمارے اعمال کا حساب ہوگا۔ سو ہم جس طریقے پر چل رہے ہیں اس پر ہمیں کوئی عذاب نہیں ہوگا۔ غرض جب ان لوگوں نے حضرت ہود علیہ السلام کی بات نہ مانی اور ان کو جھٹلاتے رہے تو اللہ تعالیٰ نے ایک تیز آندھی بھیج کر ان کو ایسا تباہ و برباد کیا کہ ان کا اور ان کے محلوں اور قلعوں کا نام و نشان تک نہ رہا۔ اس واقعے میں بھی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک بڑی نشانی ہے اور قوم عاد میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اے نبی ﷺ یقیناً آپ کا رب وہی ہے جو زبردست اور مہربان ہے کہ اس نے کافروں سے اپنے پیغمبر کا انتقام لے لیا۔

### حضرت صالح علیہ السلام کی تکذیب

۱۳۱-۱۳۵، كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۚ اِنِّیْٓ اِنۡتُمۡ رُسُلُ رَبِّیْنَ ۚ فَاٰتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِيعُوۡنَہٗ ۚ وَمَا اَسْأَلُکُمۡ عَلَیْہِ مِنْۢ اَجْرٍ ؕ اِنْ اَجْرِیْٓ اِلَّا عَلٰی رَتِّ الْعٰلَمِیۡنَ ۚ

ثمود کی قوم نے بھی رسولوں کو جھنڈیا تھا جبکہ ان کے بھائی صالح نے ان سے کہا کہ کیا تمہیں (اللہ کا) خوف نہیں۔ میں تمہارے لئے امانت دار رسول ہوں۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور اس پر میں تم سے کوئی صدقہ نہیں مانگتا۔ میرا اجر تو رب العالمین ہی کے ذمے ہے۔

**تشریح:** قوم ثمود عرب کے شمالی علاقے میں آباد تھی۔ ان کے خاص شہر کا نام حِجْر تھا جو وادی



القری میں مدینے اور شام کے درمیان تبوک سے چار میل کے فاصلے پر تھا۔ یہ نہایت سرسبز و شاداب تھا۔ یہاں چشمے اور باغات کثرت سے تھے۔ یہ مقام اب تک ویران موجود ہے۔ قوم ثمود کے لوگ بت پرست اور ربربن تھے۔ قیامت اور جزا و سزا کے منکر تھے اور خوب آسودہ حال تھے۔

جب حضرت صالح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم کفر و شرک کر کے اللہ تعالیٰ کے قہر و عذاب سے نہیں ڈرتے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہاری ہدایت کے لئے مجھے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے، میرے پاس وحی آتی ہے۔ میں اس کا امین ہوں اور تم لوگ میری امانت و صداقت سے خوب واقف ہو، سو تم میرا کہا مانو اور اللہ کے عذاب سے ڈرو، اور میں جو تمہیں شرک و بت پرستی چھوڑ کر صرف ایک اللہ کی طرف بلاتا ہوں تو اس کو قبول کرو اور اس پر عمل کرو۔ اس دعوت و نصیحت پر میں تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ میرا اجر و ثواب تو اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ میں تو محض تمہاری خیر خواہی چاہتا ہوں سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور بدچون و چرامیری اطاعت کرو تا کہ تم عذاب جہنم سے بچ سکو اور جنت کو حاصل کر سکو۔

### حضرت صالح علیہ السلام کی نصیحت

۱۵۲، ۱۴۶ اَتُشْرِكُونَ فِي مَا هُمْنَا اٰمِنِينَ ۚ فِي جَنَّتٍ وَّعَيْوُنٍ ۚ وَزُرُوعٍ  
وَّحٰجِلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۚ وَتَنْجُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بِيُوْتَا فَرٰهِنَ ۚ فَاتَّقُوا  
اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ۚ وَلَا تُطِيعُوْا اٰمَرَ الْمُسْرِفِيْنَ ۚ الَّذِيْنَ يُّفْسِدُوْنَ فِي  
الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ۚ

کیا تم یہاں کی نعمتوں میں امن سے چھوڑ دیئے جاؤ گے (یعنی) باغوں اور چشموں میں اور کھیتوں میں اور ایسی کھجوروں میں جن کے خوشے خوب گندھے ہوئے ہیں اور تم پہاڑوں کو تراش کر پر تکلف مکانات بناتے ہو۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور حد سے نکلنے والوں کی بات نہ مانو، جو زمین میں فساد برپا کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔

طَلْعُهَا: اس کا خوشہ۔ اس کا سر۔ اس کا پھول۔

هَضِيمٌ - ٹوٹا ہوا۔ گندھا ہوا۔ تہہ۔ خوب بھرا ہوا۔ هَضِيمٌ سے صفت مشبہ بمعنی اسم مفعول۔

تَنْجُوْنَ: تم تراشتے ہو۔ نَحَتْ سے مضارع۔

فَرِهِينَ اترانے والے۔ فخر کرنے والے۔ سمجھدار ماہر۔ فَوَاهَةً سے اسم فعل۔

**تشریح:** حضرت صالح علیہ السلام نے اپنی قوم کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا کہ کیا تمہارا یہ گمان ہے تمہیں ان دنیوی نعمتوں میں جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں دے رکھی ہیں جیسے باغات، چشے، کھیتیں اور کھجور کے درخت جن کے خوشے کھجوروں سے خوب گندھے ہوئے ہیں وغیرہ، میں یونہی بے فکری کے ساتھ چھوڑ دیا جائے گا۔ اور تم پر نہ کوئی آفت آئے گی اور نہ تمہیں موت آئے گی۔ حالانکہ ان نعمتوں کا تقاضا تو یہ ہے کہ تم ان پر منعم حقیقی کا شکر ادا کرو اور اس کے احکام پر عمل کرو۔ کیا تم اس لئے بے فکر ہو کہ تم پہاڑوں کو تراش کر مکانات بناتے ہو اور پھر اس پر اترتے ہو۔ یہ مضبوط اور پتھروں کے مکانات تمہیں اللہ کے عذاب سے نہیں بچ سکتے۔ وہ اللہ اس پر قادر ہے کہ تمہارے امن و امان کو خاک میں ملادے۔ سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور تم اپنے ان سرداروں کی بات نہ مانو جو ہندگی کی حد سے تجاوز کر گئے ہیں، یہ لوگ صلاح کی بجائے زمین میں فساد اور تباہی مچاتے ہیں۔

### قوم ثمود کی ہٹ دھرمی

۱۵۹، ۱۵۳ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۖ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ فَأْتِ رَبَّكَ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ أَنْتُمْ لَهَا شُرَبٌ وَنُكْمٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۖ وَلَا تَمْسُوهَا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۖ فَعَقَرُوهَا فَاصْبِرُوا لِمُنذِرٍ ۖ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ

وہ کہنے لگے یقیناً تجھ پر تو کسی نے جادو کر دیا ہے۔ تو تو ہم جیسا ہی ایک انسان ہے۔ اگر تو سچا ہے تو کوئی نشان لے کر آ۔ صالح نے کہا یہ ایک اونٹنی ہے۔ پانی پینے کے لئے ایک باری اس کی ہے اور ایک مقررہ دن میں ایک باری تمہاری ہے۔ اور اس کو برائی سے ہاتھ بھی نہ لگانا ورنہ تمہیں ایک بڑے دن کا عذاب آ پکڑے گا۔ سو انہوں اس (اونٹنی) کی کوٹھیں کاٹ ڈالیں۔ پھر وہ بھی پچھتاتے رہ گئے۔ پھر انہیں عذاب نے آلیا۔ بیشک اس (واقعے) میں البتہ ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہیں تھے اور بلاشبہ آپ

کا رب ہی یقیناً غالب (اور) مہربان ہے۔

نافۃ: اوٹنی۔ جمع نواف۔

عقروہا انہوں نے اس (ونٹی) کے پاؤں کاٹ دیئے۔ انہوں نے اس کی کونچیں کاٹ دیں۔  
عقرو سے ماضی۔

تشریح: حضرت صالح علیہ السلام کا وعظ اور نصیحت سن کر قوم کے لوگ کہنے لگے کہ تم پر تو کسی نے جادو کر دیا ہے، اسی لئے یہی بہکی باتیں کر رہے ہو۔ تم اپنے آپ کو اللہ کا رسول کہتے ہو حالانکہ تم ہمارے ہی جیسے ایک آدمی ہو۔ ہم میں سے تو کسی پر وحی نہیں آتی، پھر تم پر کیسے آتی ہے۔ اللہ کا رسول تو فرشتے کا ہونا چاہئے تم ہم جیسے ہو کر رسوں نے دعویٰ کا کرتے ہو۔ یہ تو بے عقلی کی دلیل ہے۔ سو اگر تم اپنے معرے میں سچے ہو تو اس کی کوئی دلیل لاؤ۔ پھر انہوں نے کہا کہ اچھا ہماری آنکھوں کے سامنے اس خاص چٹان میں سے ایک اوٹنی پیدا کر کے دکھاؤ جو ایسی ایسی ہو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت صالح علیہ السلام کی دعا سے اسی وقت پتھر کی چٹان کے اندر سے ان کو مطلوبہ اوٹنی برآمد کر دی۔

حضرت صالح علیہ السلام نے قوم سے کہا کہ یہ ہے تمہاری مطلوبہ اوٹنی اور اس کے کچھ حقوق ہیں۔ ان حقوق میں سے یہ ہے کہ پانی کا حصہ مقرر ہے۔ ایک دن یہ اوٹنی پانی پیے گی اور ایک دن تمہارے جانور پیں گے۔ تم اس کی باری کے دن اپنے جانوروں کو پانی نہ پلانا اور تمہارے جانوروں کی باری کے دن یہ اوٹنی پانی نہیں پئے گی۔ اس کا دوسرا حق یہ ہے کہ تکلیف پہنچانے کی نیت سے تم اس کو ہاتھ بھی نہ لگانا ورنہ تمہیں یوم عظیم کا عذاب آپکڑے گا۔

حضرت صالح علیہ السلام کی قوم اپنا مطلوبہ معجزہ دیکھنے کے باوجود ایمان نہیں لائی اور نہ انہوں نے حضرت صالح علیہ السلام کی تصدیق کی اور نہ اس اوٹنی کے حقوق ادا کئے بلکہ انہوں نے اس کی کونچیں کاٹ ڈالیں۔ پھر جب عذاب کے آثار نمودار ہوئے تو اپنے کئے پر نادم ہوئے لیکن اس ندامت کا کوئی فائدہ نہ تھا۔ آخر جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا اس نے ان کو آپکڑا اور وہ سب مر گئے۔ بیشک قوم ثمود کے واقعے میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک بڑی نشانی ہے ان کے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں تھے۔ بے یقینا آپ کا پروردگار ہی زبردست اور مہربان ہے کہ اس نے کافروں سے اپنے پیغمبر کا انتقام لے لیا۔



صرف اللہ کے ذمے ہے۔ میں تو محض تمہاری خیر خواہی چاہتا ہوں۔ سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور بلا چون و چرا میری اطاعت کرو تا کہ تم مذہب الہی سے بچ سکو اور جنت کو حاصل کر سکو۔

### قوم لوط کی ہلاکت

۱۵۷، ۱۶۷ قَالُوا لَیْن لَّمْ تَنْتَهِ یَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِیْنَ ۝ قَالَ اِنِّیْ لَعَلَّیْكُمْ مِّنَ الْقَالِیْنَ ۝ رَبِّ یُحْیِیْ وَاهْلِیْ بِمَا یَعْلَمُوْنَ ۝ فَجَعَلْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِیْنَ ۝ اِلَّا عَجُوْزًا فِی الْغَبْرِیْنَ ۝ ثُمَّ دَمَرْنَا الْاٰخَرِیْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهِمْ مَّطَرًا ۝ فَاَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِیْنَ ۝ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۝

نہوں کہا کہ اے لوط اگر تو (ان باتوں سے) باز نہ آیا تو ضرور نکال دیا جائے گا۔ (لوط نے) کہا میں تو تمہارے کام سے سخت بیزار ہوں۔ (اور دعا کی) اے میرے رب مجھے اور میرے گھر والوں کو اس سے نجات دے جو یہ کرتے ہیں۔ پھر ہم نے اس کو اور اس کے سب گھر والوں کو بچالیا سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ گئی تھی۔ پھر ہم نے ان دوسروں کو ہدک کر دیا اور ان پر (پتھروں کا) مینہ برس دیا۔ سو کیا ہی بری بارش تھی جو ان لوگوں پر کی گئی جن کو ڈر یا گیا تھا۔ بیشک اس (واقعے) میں البتہ ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہیں تھے، اور بد شبہ آپ کا رب ہی یقیناً غائب (اور) مہربان ہے۔

قَالِیْنَ : بیزار ہونے والے۔ سخت نفرت کرنے والے۔ قَلُّوْا قَلِیُّ سے اسم فاعل۔ و، حد قال۔

عَجُوْزًا : بڑھیا۔ جَمْعُ عَجَائِزٍ وَ عَجُوْزٌ۔

الْغَبْرِیْنَ : پیچھے رہنے والے۔ باقی رہنے والے۔ غَبْرٌ سے اسم فاعل۔

دَمَرْنَا : ہم نے تباہ کر ڈالا۔ ہم نے اکھاڑ ڈالا۔ قَدْ مِیْرٌ سے ماضی۔

اَمْطَرْنَا : ہم نے برسا یا۔ اِمْطَارٌ سے ماضی۔

تشریح : حضرت لوط کی نصیحت کے جواب میں ان کی قوم کے لوگ کہنے لگے کہ اے لوط اگر تو ہمیں

منع کرنے اور برا کہنے سے باز نہ آیا اور اپنے توحید و اطاعت کے دعوے پر اصرار کرتا رہا تو ہم تجھے

اپنی بستی سے نکال دیں گے۔ حضرت لوط نے ان کے جواب میں کہا کہ مجھے تمہارے عمل سے سخت نفرت ہے اس لئے میں تمہاری اس دھمکی کی پروا نہیں کرتا کہ تم مجھے بستی سے نکال دو گے۔

حضرت لوط علیہ السلام جب قوم سے بالکل یوں ہو گئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔ اے میرے پروردگار مجھے اور میرے لوگوں کو ان کے برے کام کے وبال اور عذاب سے بچالے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط کی دعا قبول فرمائی اور فرمایا کہ ہم نے لوط اور ان کے سب متعقبن کو نجات دی سوئے ایک بڑھیا کے، جو حضرت لوط علیہ السلام کی بد قسمت بیوی تھی اور پیچھے رہ گئی تھی۔ پھر جب حضرت لوط اپنے ساتھیوں کو لے کر باہر نکل گئے تو ہم نے دوسرے لوگوں کو ہلاک کر دیا۔ ان کی بستیوں کو زمین سے اوپر لے جا کر الٹ دیا، اور ان پر پرتھروں کی بارش کر دی۔ (مفصل واقعہ سورۃ عراف میں گزر چکا ہے)۔ بیشک اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک بڑی نشانی ہے۔ اس کے باوجود قوم لوط کے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔ اے نبی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا پروردگار یقیناً زبردست و مہربان ہے کہ اس نے کافروں سے اپنے پیغمبر کا انتقام لے لیا۔

### حضرت شعیب علیہ السلام کی تکذیب

۱۸۰، ۱۷۶ گَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَكَلْتُمْ نَقْعًا  
رَأَيْتُمْ رَسُولَ أَمِينٍ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْبِحُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ  
مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَبْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

ایکہ والوں نے بھی رسول کو جھٹلایا جبکہ شعیب نے ان سے کہا کہ کیا تمہیں (اللہ) کا خوف نہیں۔ میں تمہارے لئے امانت دار رسول ہوں۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں اس پر تم سے کوئی صلہ نہیں مانگتا۔ میرا اجر و ثواب تو رب العالمین ہی کے ذمے ہے۔

تشریح: اصحاب ایکہ اور اصحاب مدین یک ہی قوم ہے۔ ایکہ ایک درخت تھا جسے یہ لوگ چرتے تھے۔ سی نسبت سے ان کو ایکہ کہا گیا۔ حضرت شعیب علیہ السلام اسی قوم کی طرف مبعوث ہوئے تھے۔

(ابن کثیر ۳/۳۳۵)

یہ لوگ شرک کے عدوہ ناپ توں میں بھی کمی کرتے تھے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے ان کو نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ تم کفر و شرک اور ناپ تول میں کمی کر کے اللہ کے قبر سے نہیں ڈرتے۔

ان بد بختوں نے اپنے پیغمبر کی بات نہ مانی کی بجائے ان کی تکذیب کی۔ پھر حضرت شعیب نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ تعالیٰ نے مجھے تمہاری ہدایت و راہنمائی کے لئے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے، میرے پاس وحی آتی ہے۔ میں اس کا مین ہوں، اور تم لوگ میری امانت و صداقت سے خوب واقف ہو، سو تم میرے کہنا مانو اور اللہ کے عذاب سے ڈرو اور میں جو تمہیں شرک و بت پرستی چھوڑ کر ایک اللہ کی طرف بلاتا ہوں تو اس کو قبول کرو اور اس پر عمل کرو ورنہ پتوں میں کمی کرنا چھوڑ دو۔

اس دعوت و نصیحت پر میں تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ میرا جرو ثواب تو صرف اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ میں تو محض تمہاری خیر خواہی چاہتا ہوں سو تم اللہ کے عذاب سے ڈرو اور بلا چوں و چرا میری اطاعت کرو تا کہ تم عذاب الہی سے بچ سکو۔

### حضرت شعیب علیہ السلام کی نصیحت

۸۱-۸۲، اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۝ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولَىٰ ۝

پیارے نہ بھر کر دیا کرو اور نقصان دینے والوں میں سے نہ بنو اور سیدھی ترازو سے تول کرو ورنہ لوگوں کو ن کی چیزیں کم کر کے نہ دیا کرو اور زمین میں فساد پھیلانے سے نہ بھرو اور اس سے ڈرو جس نے تمہیں اور تم سے پہلی مخلوق کو پیدا کیا۔

الْكَيْلُ: پیمانے سے نندہ وغیرہ ناپنا۔ مصدر ہے۔

زِنُوا: تم وزن کرو۔ تم تولو۔ وَزْنٌ سے امر۔

قِسْطَاس: ترازو۔ میزان۔ اسم ہے۔ جمع قِسَاطِيس۔

تَبْخُسُوا: تم کم دینے لگو۔ تم گھٹانے لگو۔ بَخْسٌ سے مضارع۔

تَعْثَوْا: تم بھرو۔ تم فساد پھیلاؤ۔ عَثَىٰ وَعَثَىٰ سے مضارع۔

الْجِبِلَّةُ: خلقت۔ مخلوقات۔

تشریح: حضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی قوم کو ناپ تول درست کرنے کی ہدایت کرتے ہوئے فرمایا کہ ناپ تول میں کمی نہ کیا کرو۔ جب کسی کو کوئی چیز ناپ کر دو تو اس کے حق سے کم نہ کرو۔ اسی طرح

جب کسی سے کوئی چیز ناپ کر تو تو زیادہ دینے کی کوشش اور تدبیر نہ کرو۔ یہ بات کسی طرح منہ سے نہیں کہہ تم بیٹے وقت تو پورا لو اور دیتے وقت کم دو۔ پس لین اور دینا دونوں کو صاف ستھرا اور صحیح رکھو۔ سیدھی ۱۰۱۷ سے تو ہو۔ ڈنڈی نہ مارو اور پیمانہ پورا بھر کر دو۔ زمین میں فساد کرتے نہ پھرو۔ ناپ توں میں کی کرنا بھی ایک طرح کا فساد ہے بلکہ یہ بھی ایک طرح کی چوری ہے۔ اس اللہ سے ڈرتے رہو جس نے اپنی قدرت کاملہ سے تمہیں اور تم سے پہلی امتوں کو پیدا کیا۔ جو تمہیں عدم سے وجود میں لایا وہ تمہیں فنا کرنے پر بھی قادر ہے لہذا تم اسی سے ڈرو اور اسی کی فرماں برداری کرتے رہو۔ (ابن اثیر ۳۴۵-۳۴۶)

### قوم شعیب کی بدبختی

۱۹۱، ۱۸۵، قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۖ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نُظُنُّكَ لَمِنَ الْكَذَّابِينَ ۖ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ قَالَ رَبِّیْۤ اْعْلَمْ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ یَوْمِ الظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآیَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۚ

وہ کہنے لگے یقیناً تجھ پر تو کسی نے جادو کر دیا ہے اور تو تو ہمارے جیسا ہی ایک انسان ہے اور ہم تو تجھے جھوٹوں میں سے ہی سمجھتے ہیں۔ اگر تو سچ ہے تو ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا گرا دے۔ شعیب نے کہا میرا رب خوب جانتا ہے جو تم کرتے ہو۔ غرض، نبیوں اس (شعیب) کو جھٹلایا تو سائے کے دن کے عذاب نے ان کو آلیا۔ یقیناً وہ بڑے سخت دن کا عذاب تھا۔ بیشک اس (واقعے) میں البتہ ایک نشانی ہے اور ان میں اکثر لوگ مومن نہیں تھے۔ اور بلاشبہ آپ کا رب ہی یقیناً غالب (اور) مہربان ہے۔

آسْقِطْ: تو گرا دے۔ تو ڈال دے۔ اسْقَاط سے امر۔

كِسْفًا: ٹکڑے۔ روٹی کا گارا۔ بادل کا ٹکڑا۔ واحد كِسْفَةٌ۔

الظُّلَّةِ: ابر، عذاب کا بادل۔ سایہ۔ جمع ظُلُلٌ۔



تشریح: حضرت شعیب علیہ السلام کی نصیحت کے جواب میں ان کی قوم کے لوگ حقارت کے طور پر کہنے لگے کہ تجھ پر تو کسی نے جادو کر دیا ہے تیری عقل ٹھکانے نہیں رہی۔ تو تو ہم جیسا ہی ایک آدمی ہے۔ تجھے ہم پر کوئی فضیلت حاصل نہیں۔ پھر تو رسوں کیسے ہو سکتا ہے۔ بلاشبہ ہم تو تجھے جھوٹا سمجھتے ہیں۔ اگر تو نبوت کے دعوے میں سچا ہے تو ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا گرا دے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے جواب میں کہا کہ میرا رب تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے اگر تم آسمانی عذاب کے مستحق ہو تو وہ تم پر ضرور آسمانی عذاب بھیجے گا مگر مجھے معصوم نہیں کہ وہ تمہیں کیسے سزا دے گا اور کب دے گا۔ آخر کار جو عذاب وہ مانگ رہے تھے، اسی نے انہیں پکڑا۔ بیشک وہ بڑے سخت دن کا عذاب تھا۔

قوم شعیب پر سات دن تک سخت گرمی پڑی کسی جگہ بھی ٹھنڈک یا راحت میسر نہ تھی۔ سات دن کے بعد اللہ تعالیٰ نے سیاہ باد کا ایک ٹکڑا بھیجا جو ان کے سروں پر چھا گیا۔ یہ لوگ گرمی اور حرارت کی شدت سے بے قرار تھے اس لئے بادل کو غنیمت سمجھ کر سب کے سب اس کے سائے میں آ گئے۔ پھر آسمان سے آگ برسنی شروع ہوئی، ساتھ ہی زمین زور زور سے جھٹکنے لگنے لگی اور ایک سخت آواز پیدا ہوئی جس سے ان کے دل پھٹ گئے اور سب لوگ ہلاک ہو گئے۔

(ابن کثیر ۳۴۶، ۳۴۷، مواہب الرحمن ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۹/۱۱)۔

بیشک قوم یہ کہ اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک بڑی نشانی ہے۔ اس کے باوجود ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یقیناً آپ کا پروردگار وہی ہے جو زبردست اور مہربان ہے کہ اس نے کافروں سے اپنے پیغمبر کا نقم لے لیا۔

## قرآن کی حقانیت

۱۹۹، ۱۹۲، وَإِنَّهُ لَكُنْزٌ زَيْنٌ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۝ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۝ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۝ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَبِينَ ۝ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝

اور یہ قرآن تو رب العالمین کا نازل کیا ہوا ہے۔ اس کو روح الامین نے کر

آپ کے دل پر اترا تاکہ آپ ڈرانے والوں میں سے ہو جائیں۔ (یہ قرآن) صاف عربی زبان میں ہے اور اس کا ذکر پہلے امتوں کی کتابوں میں (بھی) ہے۔ کیا ان کے لئے (یہ) نشانی کافی نہیں کہ اس (قرآن کی حقانیت) کو بنی اسرائیل کے عمامہ بھی جانتے ہیں۔ اگر ہم اس کو کسی عجیبی پر نازل کرتے، پھر وہ اس کو ان کے سامنے پڑھتا تب بھی وہ ایمان نہ لے والے نہ ہوتے۔

**تشریح:** سورت کی ابتدا میں قرآن کریم کا مجمل ذکر تھا۔ اب یہاں اس کا تفصیلی بیان ہے کہ یہ قرآن وہ مبارک اور عظیم الشان کتاب ہے جس کو رب العالمین نے جبرائیل امین کے ذریعے صاف اور واضح عربی زبان میں الفاظ و معانی کے ساتھ، آنحضرت ﷺ کے قلب اطہر پر اتارا کہ آپ لوگوں کو اللہ کی نافرمانی اور عذاب سے ڈرانے والوں میں سے ہو جائیں۔ یعنی جس طرح سابقہ انبیاء نے منکرین و مکذبین کو اللہ تعالیٰ کے قہر اور عذاب سے ڈرایا تھا اسی طرح آپ بھی منکرین و مکذبین کو ڈرائیں۔ جبرائیل امین اللہ کا امانت دار فرشتہ ہے۔ جس طرح اس نے اللہ کے کلام کو سنا، اس طرح بلا کم و کاست آنحضرت ﷺ کے قلب اطہر پر اتار دیا۔ اللہ تعالیٰ کے علم میں آپ کا قلب ہی اس بھاری امانت کو اٹھانے اور سنبھالنے کے لائق تھا۔ چنانچہ قرآنی وحی آئی اور آپ کے دل میں اترتی چلی گئی اور آپ نے اس کو دل سے سنا، سمجھا اور محفوظ رکھا۔ اللہ تعالیٰ کے کلام کا آنحضرت ﷺ کے قلب اطہر پر نازل ہونا آپ کی خاص فضیلت ہے کیونکہ دوسرے انبیاء و رسل کی کتابیں الواح و صحف کی شکل میں نازل ہوئی تھیں۔

غرض اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو عربی زبان میں نازل کیا تاکہ عرب کے فصحا قرآن کے اعجاز کو دیکھ کر سمجھ لیں کہ یہ کسی انسان کا کام نہیں بلکہ یہ رب العالمین کا نازل کیا ہوا ہے۔ اگر پھر بھی کوئی بد بطن قرآن کی حقانیت اور اس کے کلام الہی ہونے کا انکار کرے تو آپ اس کو بتا دیجئے کہ بلاشبہ سابقہ انبیاء کی کتابوں میں بھی اس قرآن اور اس کے لے والے کی خبر موجود ہے کہ یہ قرآن آخری زمانہ میں پیغمبر آخر الزماں پر نازل ہوگا۔ پس صدیوں پہلے گزرے ہوئے انبیاء کی کتابوں میں اس قرآن کا مذکور ہونا اس بات کی کافی دلیل ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے اور اسی کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ یہ کسی انسان کا بنایا ہوا کلام نہیں۔

بنی اسرائیل کے علماء خوب جانتے ہیں کہ یہ وہی کتاب ہے اور یہ وہی پیغمبر ہے جس کی خبر سابقہ آسمانی کتابوں میں دی گئی تھی۔ چنانچہ ان یہودی علماء میں سے بعض نے علانیہ طور پر اس کے حق ہونے کا اقرار کیا اور مسلمان ہو گئے۔ مثلاً عبداللہ بن سلام وغیرہ۔ آپ فصحاء عرب میں سے ہیں اس لئے ممکن ہے مشرکین یہ کہہ دیں کہ قرآن آپ نے خود تصنیف کر لیا ہے حالانکہ اس کا مثل تمام جن و انس مل کر بھی نہیں بنا سکتے۔ اگر بالفرض ہم یہ قرآن کسی غیر فصیح عرب یا عجمی انسان پر نازل کر دیتے جو عربی زبان کا ایک حرف بولنے پر بھی قادر نہ ہوتا تب بھی یہ لوگ اس کو نہ مانتے اور کوئی دوسرا بہ نہ تراش لیتے۔ (عثمانی ۲۳۲، ۲۳۳، مواہب الرحمن ۱۱۸-۱۲۱/۱۹)

## کفار کا مہلت طلب کرنا

٢٠٩، ٢٠٠. كَذَلِكَ سَكَنَهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُا  
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَيَقُولُوا  
هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۝ أَفَعِدَّاهُنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ أَفَرَأَيْتَ إِنْ  
مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ۝ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَمْتَعُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيْبٍ إِلَّا لَهَا مُنْذُرُونَ ۝ ذِكْرَىٰ  
۝ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

اسی طرح ہم نے اس (انکار) کو مجرموں کے دلوں میں ڈال رکھا ہے۔ وہ اس پر ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ دردناک عذاب دیکھ لیں۔ پھر وہ ان پر اچانک آجائے گا اور ان کو خبر بھی نہ ہوگی۔ اس وقت وہ کہیں گے کہ کیا ہمیں کچھ مہلت دی جائے گی۔ کیا وہ ہمارے عذاب کی جلدی کر رہے ہیں۔ (اے رسول ﷺ) بھلا دیکھ تو اگر ہم ان کو برسوں فائدہ پہنچاتے رہیں۔ پھر ان کے پاس وہ (عذاب) آجائے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا تو جو کچھ انہوں نے فائدے اٹھائے ہیں ان کے کچھ بھی کام نہ آئیں گے اور ہم نے ایسی کوئی ہستی بدک نہیں کی جس کے لئے خبردار کرنے والے نہ آئے ہوں۔ (یہ قرآن) نصیحت کرنے کے لئے ہے اور ہم ظلم کرنے والے نہیں تھے۔

سَلَكُهُ۔ ہم نے اس کو چلایا۔ ہم نے اس کو داخل کیا۔ ہم نے اس کو ڈالا۔ سَلَوْتُكَ سے ماضی۔  
بَغْتَةً: یکا یک۔ ایک دم۔ اچانک۔

مُنْظَرُونَ: مہلت دیئے ہوئے۔ اِنْظَارٌ سے اسم مفعول۔

تشریح: جو شخص جرائم اور گنہوں کا عادی ہو جاتا ہے اور سرکشی میں مگار ہوتا ہے تو اللہ بھی اس کو ڈھیل دے دیتا ہے اور کفر و تکذیب کو اس کے دل میں بٹھا دیتا ہے۔ آیت کی دوسری تفسیر یہ ہے کہ ہم نے قرآن مجید کو مجرموں کے دل میں اس طرح اتار دیا ہے کہ وہ دل سے تو خوب سمجھتے ہیں کہ یہ کسی بشر کا کلام نہیں ہو سکتا پھر بھی ہٹ دھرمی کی بنا پر ایمان نہیں لاتے بلکہ اس کی تکذیب ہی کرتے رہتے ہیں۔ یہ لوگ اس وقت تک قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک سابقہ امتوں کی طرح دردناک عذاب کو اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لیں۔ پھر جب عذاب الہی ان پر اچانک آجائے گا اور ان کو اس کی خبر بھی نہ ہوگی تو اس وقت اقرار کریں گے کہ اللہ کے رسول بھی سچے تھے اور جو کتاب وہ لائے تھے وہ بھی سچی تھی مگر اس وقت کا اقرار اور ماننا ان کو کچھ نفع نہ دے گا۔

یہ لوگ عذاب الہی کو دیکھ کر حسرت افسوس کے ساتھ کہیں گے کہ کیا ہمیں تھوڑی سے مہلت مل سکتی ہے کہ ہم ایمان لے آئیں اور توبہ کر کے اپنا چال چلن درست کر لیں حالانکہ پہلے یہ مجرمین اپنے رسولوں سے کہا کرتے تھے کہ ہم آپ کی تکذیب کر رہے ہیں تو ہم پر اللہ کا عذاب کیوں نہیں نازل ہوتا اور اب عذاب کو دیکھ کر مہلت مانگ رہے ہیں۔ اے نبی ﷺ اگر ہم ان کو مدت دراز تک ڈھیل اور مہلت دیدیں اور یہ دنیا کے مزے اڑاتے رہیں اور اس کے بعد ان پر وہ عذاب آجائے جس سے ان کو ڈرایا جاتا تھا تو یہ سالہا سال کی مہلت اور مزے اڑنا بھی ان کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ان کو عذاب سے بچا سکے گا۔

ہم نے کسی قوم کو ایک دم ہلاک نہیں کیا بلکہ ان پر عذاب بھیجنے سے پہلے ان کو کافی مہلت دی گئی اور ان کے پاس خبردار کرنے والے رسول بھیجے تاکہ یہ لوگ غفلت میں نہ رہیں۔ پھر جب حجت پوری ہو گئی اور یہ لوگ کسی طرح نہ مانے تو ہم نے ان کو ہلاک کر دیا اور ہم ظالم نہیں کہ ڈرانے سے پہلے یکا یک عذاب نازل کر دیں۔ (عثمانی ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵)

## نورِ ہدایت سے لبریز کتاب

۲۱۰-۲۱۲، وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ۚ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَضِيعُونَ ۖ إِنَّهُمْ  
عَنِ السَّمْعِ لَمْعْذُولُونَ ۝

اور اس (قرآن) کو شیاطین لے کر نہیں اترے اور نہ یہ ان کا کام ہے اور نہ  
وہ اس کی استطاعت رکھتے ہیں۔ یقیناً وہ تو سننے سے بھی محروم کر دیئے گئے۔

تشریح: اس قرآن عزیز کو روح الامین لے کر آئے ہیں جو قوت اور طاقت والے ہیں۔ یہ حکیم و  
حمید اور عظیم و خبیر کا طرف سے نازل کیا گیا ہے۔ باطل اس کے پاس بھی نہیں پہنچ سکتا۔ یہ کتاب  
شیطان نہیں لائے کیونکہ وہ اس قابل ہی نہیں کہ ایسی کتاب لائیں جو شروع سے آخر تک رشد و صلاح  
اور نورِ ہدایت سے بھری ہوئی ہو، جس کی تعلیم سے ایسی جماعت تیار ہوئی کہ آسمان کے نیچے انبیاء کے سوا  
کوئی پاک باز، ہجی، خدا ترس اور خدا پرست جماعت نہیں۔ شیاطین اس لائق نہیں کہ وہ اس عظیم  
لشٹن باراہ انت کو اٹھ سکیں۔ ان کا کام تو مخلوق کو گمراہ کرنا ہے نہ کہ راہِ راست پر لانا۔

پھر فرمایا کہ اس قرآن کے نزول کے وقت ان شیاطین کو ہٹا دیا گیا تھا۔ ان کو تو اس کے  
سننے کا بھی موقع نہیں ملا۔ تمام آسمانوں پر سخت پہرہ تھا جب یہ سننے کے لئے آسمان پر چڑھتے تھے تو ان  
پر گبر سائی جاتی تھی۔ اس کا ایک حرف سن لینا بھی ان کی طاقت سے باہر تھا تا کہ اللہ کا کلام محفوظ  
طریقے سے اس کے نبی ﷺ کو پہنچے اور آپ کے توسط سے مخلوق خدا کو پہنچے۔

روایات میں آیا ہے کہ بعض مشرکین کا خیال تھا کہ محمد ﷺ کے پاس کوئی جن آکر ان کو  
یہ قرآن سکھاتا ہے۔ بخاری کی روایت میں ہے کہ ایک مرتبہ وحی آنے میں کچھ تاخیر ہوئی تو ایک عورت  
نے آنحضرت ﷺ کو کہا کہ آپ کے شیطان نے آپ کو چھوڑ دیا (نعوذ باللہ)۔ ان آیات میں اسی  
خیال کی تردید ہے۔ (عثمانی ۲۳۳، ۲۳۵/۱۳ بن کثیر ۳۳۹ ۳)

## اقارب کو عذاب سے ڈرانے کا حکم

۲۱۳، ۲۲۰، فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ۖ وَأَنْذِرْ  
عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۖ وَخَفِضْ بِجَنَاحِكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي بِمَا تَعْمَلُونَ ۖ وَتَوَكَّلْ

عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ الَّذِي يَرَىٰكَ حِينَ تَقُومُ ۖ وَتَقْبُكَ فِي  
السُّجُودِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

پس (اے نبی ﷺ) آپ اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہ پکاریے ورنہ آپ بھی عذاب پانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ اور اپنے نزدیکی قرابت داروں کو ڈرائیے اور جو ایمان والے آپ کے تابع ہیں ان کے ساتھ تواضع سے پیش آئیے۔ پھر اگر یہ (مشرک) آپ کی نافرمانی کریں تو آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہارے اعمال سے بیزار ہوں۔ اور (اے نبی ﷺ) آپ (اس اللہ پر) بھروسہ رکھیے جو غالب (اور) مہربان ہے جو آپ کو دکھاتا رہتا ہے جب آپ (نماز کے لئے) کھڑے ہوتے ہیں۔ اور نمازیوں میں آپ کی نشست و برخاست کو (دیکھتا ہے)۔ بیشک وہی خوب سننے والا اور جاننے والا ہے۔

عَشِيرَتَكَ: تیرا کنبہ۔ تیرا قبیلہ۔ تیری برادری۔ جمع عشائر۔

اخْفِضْ: تو جھکا دے۔ تو شفقت کر۔ تو بچھا دے۔ خَفَضَ سے امر۔

جَنَاحَكَ: تیرا بازو۔ تیرا ہاتھ۔ تیرا پہلو۔ جمع اجنحة۔

تشریح: اس آیت میں آنحضرت ﷺ کو مخاطب کر کے مومنوں کو تنبیہ کی گئی ہے کہ ہر قسم کی عبادت صرف اللہ تعالیٰ کے لئے مخصوص ہے سو تم اس کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرو ورنہ تم بھی ان لوگوں میں سے ہو جاؤ گے جن کو عذاب دیا جائے گا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ بظاہر خطاب آنحضرت ﷺ کو ہے مگر حقیقت میں اس سے دوسروں کو ڈرانا مقصود ہے۔

پھر فرمایا اے نبی ﷺ! سب سے پہلے آپ اپنے قریب ترین رشتہ داروں کو آخرت کے عذاب سے ڈرائیے کیونکہ خیر خواہی میں سب سے پہلے ان کا حق ہے۔ چنانچہ آیت کے نزول کے بعد آپ نے اپنے سب سے قریبی رشتہ داروں کو کھانے پر بلا کر عذاب الہی سے ڈرایا اور ان کو صاف صاف بتا دیا کہ تم اللہ کے ہاں اپنی فکر کرو۔ میں وہاں تمہاری کچھ مدد نہیں کر سکتا۔

آپ ان لوگوں کے ساتھ نرمی سے پیش آئیے جو خلوص کے ساتھ آپ پر ایمان لائے ہیں۔ اگر یہ لوگ بعض امور میں آپ کی نافرمانی کریں تو آپ ان کو صاف صاف بتا دیجئے کہ میں



بڑھ کر نیک انسان ہیں۔ آپ کا صدق و امانت اور تقویٰ و پاک بازی تو ایسے اوصاف ہیں جن کو آپ کی ساری قوم تسلیم کرتی تھی یہاں تک کہ الصادق اور الامین آپ کا لقب پڑ گیا۔

(عثمانی ۲۳۵، ۲۳۶/۲، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی - ۵/۲۳۹)۔

## گمراہ شاعری کا ابطال

۲۲۶، ۲۲۳ وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۚ أَلَمْ تَرَأَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۚ  
وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَالًا يَفْعَلُونَ ۚ

اور شاعروں کی پیروی تو وہی کرتے ہیں جو بھٹکے ہوئے ہوتے ہیں۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ وہ (شعرا) ہروادی (خن) میں سرمارتے پھرتے ہیں۔ اور یہ کہ وہ (ایسی باتیں) کہتے ہیں جو وہ کرتے نہیں۔

الغَاوُونَ: گمراہ۔ بے راہ۔ غیّ و غَوَايَة سے اسم فاعل۔

يَهِيمُونَ: وہ سرگرداں پھرتے ہیں۔ وہ بھٹکتے پھرتے ہیں۔ هِيمٌ سے مضارع۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں آنحضرت ﷺ کے کاہن ہونے کی تردید تھی۔ ان آیتوں میں آپ کے شاعر ہونے کی تردید ہے کہ قرآن مجید کو شعر کہنا اور آپ ﷺ کو شاعر کہنا مشرکین کی کھلی ہٹ دھرمی ہے۔ چنانچہ ارشاد فرمایا کہ کافر شاعروں کی اتباع گمراہ لوگ کرتے ہیں جو خیالی اور نفسانی خواہشوں کے دلدادہ ہوتے ہیں جبکہ آنحضرت ﷺ کی پیروی کرنے والے نہایت متقی اور پرہیزگار ہیں۔ وہ آخرت کے طلبگار اور دنیا سے بیزار ہیں۔

شاعر لوگ جو مضمون پکڑتے ہیں اس کو بڑھاتے جاتے ہیں۔ کسی کی تعریف کی تو آسمان پر چڑھا دیا اور مذمت کی تو ساری دنیا کے عیب اس میں جمع کر دیئے۔ غرض جھوٹ، مبالغہ اور تخیل کے جس جنگل میں نکل گئے پھر مڑ کر نہیں دیکھتے۔ یہ لوگ زبانی باتیں بناتے ہیں۔ عمل میں کورے ہوتے ہیں۔ ان کی پشت پناہی اوہامی لوگ کرتے ہیں۔

(عثمانی ۲۳۶/۲، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی - ۵/۲۳۹)۔



## مذمت سے مستثنی شاعر

۲۲۷، إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا

مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۝

سوائے ان (شاعروں) کے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے اور (بچے کلام میں) انہوں نے اللہ کا بہت ذکر کیا اور انہوں نے اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد بدلہ لیا اور ظالموں کو تو بہت جلد معلوم ہو جائے گا کہ ان کو کیسی جگہ لوٹ کر جانا ہے،

شان نزول: ابن ابی حاتم، ابن جریر اور حاکم نے ابوالحسن سالم ابراہم کی روایت سے بیان

کیا کہ جب آیت وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْخِزْيُ نازل ہوئی تو حضرت عبداللہ بن رواحہ، حضرت

کعب بن مالک اور حضرت حسن بن ثابت رضی اللہ عنہم آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے

اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے اور وہ جانتا ہے کہ ہم شاعر ہیں۔ اب

ہم تو غارت ہو گئے۔ اس پر اللہ نے آیت إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا الْخِزْيُ نازل فرمائی۔ آنحضرت ﷺ

نے ان لوگوں کو طلب فرمایا اور یہ آیت پڑھا کر سنائی۔ (مظہری ۹۰/۷، ابن کثیر ۳/۳۵۴)

تشریح: اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتادیا کہ سابقہ آیت میں کافر اور گمراہ شاعروں کی حالت

بیان کی گئی تھی۔ اس سے وہ شاعر مستثنیٰ ہیں جو ایمان لاتے ہیں اور نیکی کام کرتے ہیں اور کثرت سے

اللہ کا ذکر کرتے ہیں۔ وہ اپنے اشعار میں اللہ کی حمد و ثناء بیان کرتے ہیں، نیکی کی ترغیب دیتے ہیں۔ کفر

کی مذمت اور گناہ کی برائی کرتے ہیں، کافر شاعر اسلام کی جہو میں جو شعر کہتے ہیں ان کا جواب دیتے

ہیں کسی نے ان کو ایذا پہنچی ہو تو اعتدال کی حد کے اندر رہتے ہوئے اس کا جواب دیتے ہیں۔ حضرت

حسن بن ثابت وغیرہ ایسے ہی اشعار کہتے تھے۔ ایک موقع پر رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسان کو

فرمایا ان کافروں کا جواب دے اور روح القدس تیرے ساتھ ہے۔

پھر فرمایا کہ عنقریب ان ظالموں کو اپنے ظلم و ستم کا انجیم معلوم ہو جائے گا۔ ان کا ٹھکانا جہنم

ہے جہاں وہ ہمیشہ عذاب میں رہیں گے۔ سب سے بڑا ظلم یہ ہے کہ انہوں نے اللہ کی کتابوں اور

پیغمبروں کو کافروں اور شاعر کہہ کر جھٹلایا۔ (عشائی ۲۳۶، ۲۳۷)



## سورۃ النمل

وجہ تسمیہ اس سورت میں چیونٹی کا قصہ مذکور ہے اس لئے یہ سورت، سورۃ النمل کے نام سے مشہور ہو گئی، عربی زبان میں چیونٹی کو نمل کہتے ہیں۔ درمنثور میں ہے کہ اس کو سورۃ سلیمان بھی کہتے ہیں۔ (روح المعانی ۱۵۴/۱۹)

تعارف: اس سورت میں سات رکوع، ۹۳ آیتیں ہیں۔ بعض کے نزدیک ۹۴ یا ۹۵ آیات ہیں۔ اس میں ۱۲۴۹ کلمات اور ۴۷۹۹ حروف ہیں۔

ابن عباس، ابن الزبیر وغیرہ سے منقول ہے کہ یہ سورت مکی ہے یعنی ہجرت سے پہلے مکہ میں نازل ہوئی۔ گزشتہ سورت کی طرح اس کا آغاز بھی حقیقت قرآن و اثبات وحی و رسالت سے ہوا۔ اس میں بھی آپ کی تسلی کے لئے بعض انبیاء کے واقعات کا بیان ہے۔ اثبات رسالت کے بعد توحید اور اس کے دلائل کا بیان ہے۔ آخر میں علامات قیامت اور آخرت کی جزا و سزا کا بیان ہے۔

ابن عباس اور جابر بن زید رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ پہلے سورۃ شعراء نازل ہوئی، پھر سورۃ طہ اور پھر سورۃ قصص۔ (روح المعانی ۱۵۴/۱۹، مواہب الرحمن ۱۴۲/۱۹، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۵۴/۵)

### مضامین کا خلاصہ

رکوع ۱ عظیم الشان کتب، حضرت موسیٰ کا آگ لینے جانا اور تجلی النبی کی روشنی کو دیکھنا۔ پھر حضرت موسیٰ کو لانگی اور ید بیضا کے معجزے عطا ہونے کا بیان ہے۔

رکوع ۲: حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما السلام کا واقعہ، جنوں اور انسانوں کے لشکر، ہد ہد کی غیر حاضری اور قوم سبا کا قصہ مذکور ہے۔ آخر میں ملکہ بلقیس کے نام حضرت سلیمان کے خط کا بیان ہے۔

رکوع ۳: بلقیس کا حضرت سلیمان علیہ السلام کے خط کے بارے میں اہل دربار سے مشورہ اور بلقیس کی آزمائش کے لئے اس کے آنے سے پہلے اس کا تخت منگوا کر اس میں کچھ تغیر کرانا مذکور ہے۔

رکوع ۴: حضرت صالح علیہ السلام کی بعثت اور فساد پھیلانے والوں کے انجام کا بیان ہے۔ پھر قوم لوط کا احوال و انجام مذکور ہے۔

رکوع ۵: قدرت الہی کے مظاہر، زمین کو جائے قرار بنانا۔ مضطر کی دعا قبول کرنے اور ستاروں کے ذریعے راہنمائی کا بیان ہے۔ پھر مبداء و معاد اور حشر و نشر کا بیان ہے

رکوع ۶: مکہ بین کا انجام، منکرین قیامت کا عذاب طلب کرنا۔ بنی اسرائیل کے اختلافات کا فیصلہ اور علامات قیامت کا بیان ہے۔

رکوع ۷: قیامت کے روز مکہ بین سے باز پرس اور روز حشر کے احوال کا بیان ہے۔ پھر آنحضرت ﷺ کو عبادت و تلاوت قرآن کا حکم دیا گیا ہے۔

## حروف مقطعات

۱۔ طس۔ یہ حروف مقطعات ہیں، جن کے معنی و مراد اللہ اور اس کے رسول ﷺ ہی جانتے ہیں۔

## عظیم الشان کتاب

۱۔ ۶۔ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۝ هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ رَبَّنَا لَهُمْ أَجْمَالُهُمْ فَهُمْ يُعَذَّبُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَإِنَّكَ لَتَلْقَىٰ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۝

یہ آیتیں ہیں قرآن اور واضح کتاب کی (یہ) مومنوں کے لئے ہدایت و خوشخبری (ہے، مومن وہ ہیں جو) نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ تحقیق جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے انکے اعمال ان کی نظر میں خوشنما کر دیئے، سو وہ بھٹکے پھرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے بڑا عذاب ہے اور وہ آخرت میں بھی بڑے خسارے میں ہوں گے۔ اور (اے رسول ﷺ) بیشک آپ کو تو ایک حکیم اور علم والے کی طرف سے قرآن سکھایا جا رہا ہے۔

مَنْوَأُ: برائی۔ گناہ۔ آفت۔

نَلْقٰی: تجھے تلقین کیا جاتا ہے۔ تجھے سکھایا جاتا ہے۔ نَلْقٰی سے مضارع مجہول۔

لَدُنْ: نزدیک۔ طرف پاس۔ طرف مکان ہے۔

تشریح: یہ کسی شاعر کا کلام نہیں بلکہ یہ اسی قرآن کریم کی آیتیں جو ایک واضح اور روشن کتاب ہے۔ کتاب مبین سے مراد بھی قرآن کریم ہے مگر کتاب مبین کہنے سے یہ بتانا مقصود ہے کہ قرآن مجید میں کوئی بات بعید از عقل نہیں۔ اس کی سب باتیں صاف اور ظاہر ہیں جن کو ہر عقل سلیم والا انسان تسلیم کرنے میں ذرا بھی تردد نہیں کر سکتا۔

یہ قرآن سب کے لئے ہدایت کا ذریعہ ہے مگر اس سے نفع وہی لوگ اٹھاتے ہیں جن میں راستی و سچائی کا مادہ رکھا ہوا ہے۔ اسی لئے بشری کو مومنین کے ساتھ مخصوص کیا کہ یہ قرآن مومنوں کے لئے بشارت ہے کیونکہ وہ اس پر ایمان لاتے ہیں، اس کی اتباع کرتے ہیں، اسے سچا جانتے ہیں اور اس میں جو احکام ہیں ان پر عمل کرتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جو نماز قائم کرتے ہیں یعنی نماز کو اہتمام اور اس کی ساری شرطوں اور قاعدوں کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔ پس جو شخص نماز قائم نہ کرے وہ کامل مومن نہیں۔ یہ لوگ نماز کی طرح فرض زکوٰۃ بھی ادا کرتے ہیں۔ شرع میں مال کا چالیسواں حصہ اللہ کے نام پر دینے کا نام زکوٰۃ ہے۔ یہ لوگ آخرت پر بھی کامل یقین رکھتے ہیں یعنی موت کے بعد کی زندگی اور جزا اور سزا کو بھی مانتے ہیں اور جنت و دوزخ کو بھی حق جانتے ہیں۔

جو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور اس کو جھٹلاتے ہیں، ہم بھی انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیتے ہیں، پھر ان کو اپنی برائیاں اچھی لگنے لگتی ہیں اور وہ اپنی سرکشی و گمراہی میں بڑھتے رہتے

ہیں۔ پس وہ نتائج اور انجام سے بے خبر اپنی بد اعمالیوں میں سرگرداں ہیں۔ ان لوگوں کو دنیا و آخرت میں بدترین سزا ملے گی۔ قیامت کے روز یہی لوگ سب سے زیادہ خسارے میں رہیں گے۔

اے رسول ﷺ! بلاشبہ آپ کو ایک بڑی حکمت والے اور علم والے کی طرف سے قرآن دیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی حکیم و عظیم ہے کیونکہ اس کی کوئی بات بھی علم و حکمت سے خالی نہیں۔ اسی عظیم و حکیم نے آپ پر قرآن نازل کیا ہے۔ (حقانی ۲۵۴، ۲۵۵، ۳/۱، ابن کثیر ۲۵۶، ۳)

### حضرت موسیٰ علیہ السلام کا آگ لینے جانا

۱۷ اِذْ قَالَ مُوسٰى لَآ هٰلِیَۃَ لِیْٓ اِنِّیْۤ اَنْتُۢ نَارًا ۚ سَآتِیْکُمْ مِّنْهَا یَحْبَبُوْۤا ۚ اَوْ اَتٰیٰکُمْ بِشَہَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّکُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝

(وہ وقت یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنے گھروالوں سے کہا کہ میں نے ایک آگ دیکھی ہے۔ میں ابھی وہاں سے تمہارے پاس کوئی خبر یا کوئی سلگتا ہوا انگارا لاتا ہوں تاکہ تم سینگو۔

اَنْتُ: میں نے دیکھا۔ میں نے محسوس کیا۔ اِنْیَاسُ سے ماضی۔

شہاب: انگارا۔ شعلہ۔ رات کے وقت آسمان پر جو تار اٹھتا ہوا نظر آتا ہے۔ جمع شہب۔

قَبَس: انگارا۔ آگ کا شعلہ۔ مصدر بھی اسم بھی۔

تَصْطَلُوْنَ: تم سینگو۔ تم تاپو۔ اِصْطِلَاءُ سے مضارع۔

تشریح: یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اس مدت کو پورا کر چکے تھے جو ان کے اور ان کے خسر حضرت شعیب علیہ السلام کے درمیان طے ہوئی تھی، اور حضرت موسیٰ اپنی اہلیہ کو لے کر مدین سے اپنے وطن مصر جا رہے تھے۔ سردی کی رات تھی، راستہ بھول گئے تھے۔ پہاڑوں کی گھاٹیوں کے درمیان تھے، اندھیرا تھا۔ چقماق سے آگ نکالنا چاہی مگر نہ نکلی۔ ادھر ادھر نظریں دوڑائیں تو دور دائیں جانب کوہ طور کی طرف کچھ آگ دکھائی دی۔ حضرت موسیٰ نے اپنی اہلیہ سے فرمایا کہ تم یہیں ٹھہرو مجھے اس طرف آگ سی نظر آرہی ہے میں وہاں جا کر راستے کی کوئی خبر لاتا ہوں یا کوئی دکھتا ہوا انگارا لے آؤں گا کہ تم سردی دور کرنے کے لئے آگ سے تاپو۔ (ابن کثیر ۱۴۳/۳)

## تجلی الہی کی روشنی

۸۔ قُلْنَا جَاءَ مَا نُوَدِّيْ اَنْ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَ  
سُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

پھر جب موسیٰ (آگ) کے پاس آئے تو آواز آئی کہ بابرکت ہے جو اس آگ  
میں ہے اور جو اس کے آس پاس ہے اور پاک ہے اللہ جو تمام جہان کا رب ہے۔

نُودِی: اس کو ندادی گئی۔ اس کو پاک را گیا۔ بُدَاء: سے ماضی مجہول۔

بُورِكَ: اس کو برکت دی گئی۔ مُبَارَكَةٌ سے ماضی مجہول۔

تشریح: پھر جب حضرت موسیٰ علیہ السلام روشنی کے قریب پہنچے تو اس منظر کو دیکھ کر حیران رہ گئے کہ ایک  
سرسبز درخت آگ کے شعلوں کی لپیٹ میں ہے۔ جیسے جیسے شعلوں میں تیزی آرہی ہے درخت کی سرسبزی  
میں اضافہ ہو رہا ہے۔ اوپر نگاہ کی تو دیکھا کہ وہ نور آسمان تک پہنچا ہوا ہے۔ حقیقت میں وہ آگ نہ تھی بلکہ وہ  
رب العالمین وحدہ لا شریک لہ کا نور تھا۔ حضرت موسیٰ بڑے حیران و متعجب تھے اور کوئی بات سمجھ میں نہیں  
آ رہی تھی کہ یکا یک ایک آواز آئی کہ جو اس نور میں ہے وہ پاک اور بزرگی والا ہے اور اس کے پاس جو فرشتے  
ہیں وہ بھی مقدس ہیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دور سے اس کو آگ خیال کیا تھا اسلئے لفظ نار کہا تھا۔ غرض  
حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو کچھ دیکھا تھا وہ نور الہی کی ایک تجلی تھی، دنیا کی آگ نہ تھی۔

اللہ تعالیٰ جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے وہ مخلوقات کی مشابہت، سمت و جہت اور کسی  
مکان و محل میں نزول و حصول کرنے سے پاک و منزہ ہے، (ابن کثیر ۳/۳۵۶، روح المعانی ۲۰/۱۶۰)

## لاٹھی کا معجزہ

۹۔ اِنَّهُۥ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَاَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا  
تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمُّ يَعْقِبُ ۚ يٰمُوسٰى لَا تَخَفْ ۚ  
اِنِّىۥ لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُهْلُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حُسْنًا  
بَعْدَ سُوءٍ فَلَا يَنْفَعُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اے موسیٰ! یہ میں ہوں اللہ زبردست (اور) حکمت والا۔ اور تو اپنی لاشی  
 ڈال دے۔ پھر جب اس نے اس (لاشی) کو سانپ کی طرح پھینکتے  
 ہوئے دیکھا تو (موسیٰ) پیٹھ پھیر کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ (اللہ  
 نے کہا) اے موسیٰ! خوف نہ کھا۔ بے شک میرے پاس رسول ڈرا نہیں  
 کرتے۔ لیکن جس نے ظلم (گناہ) کیا ہو پھر برائی کے بعد اس نے اس  
 (گناہ) کو نیکی سے بدل دیا ہو تو بلاشبہ میں بخشنے والا مہربان ہوں۔

عصاک: تیرا عصا۔ تیری لاشی۔ جمع اغصاء۔

تَهْتَزُّ: وہ تل کھاتی ہے۔ وہ ہلتی ہے وہ لہراتی ہے۔ اهْتَزَّازٌ سے مضارع۔

خَانٌّ: جن۔ سانپ۔ واحد جَنٌّ۔

وَلَّى: اس نے منہ موڑا۔ تَوَلَّى سے مضارع۔

مُذْبِرًا: پشت پھیرنے والا۔ یَحْجِے چلنے والا۔ اِذْبَارٌ سے اسم فاعل۔

يُغْفَبُ: وہ پیچھے مڑ کر دیکھتا ہے۔ وہ پیچھے پھرتا ہے۔ نَغْفَبٌ سے مضارع۔

تشریح: اے موسیٰ حقیقت میں یہ ندا کرنے والا اور تجھ سے خطاب و کلام کرنے والا میں ہی ہوں۔  
 میں اللہ ہوں، میں تیرا پروردگار، ہوں اور میں غالب اور رحمت والا ہوں۔ میں نے تجھے اپنے کلام  
 سے عزت بخشی اور تجھے اپنا نبی و رسول بنایا اور میں چاہتا ہوں کہ تجھے کچھ معجزے عطا کروں جو تیری  
 نبوت و رسالت کی دلیل بنیں۔ سوائے موسیٰ اب تم اپنی لاشی زمین پر ڈال دو اور دیکھو کہ اللہ تعالیٰ کیسا  
 قادر مطلق ہے۔

حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ کا حکم سنتے ہی اپنی لاشی کو زمین پر ڈال دیا۔ اسی وقت وہ ایک  
 پھن پھناتا ہوا سانپ بن گئی۔ جب حضرت موسیٰ نے اپنی لاشی کو سانپ کی طرح تیزی سے ادھر ادھر  
 دوڑتے ہوئے دیکھا تو خوفزدہ ہو گئے اور دہشت کے مارے پیٹھ پھیر کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ  
 دیکھا۔ اسی وقت اللہ تعالیٰ نے آواز دی اے موسیٰ! اس سانپ سے ڈرنے کی ضرورت نہیں۔ ہم نے  
 تمہیں پیغمبری دی ہے اور تمہیں اپنا برگزیدہ رسول بنایا ہے۔ ہمارا قرب مل جانے کے بعد پیغمبر کسی چیز  
 سے نہیں ڈرا کرتے۔ یہ معجزہ ہم نے تمہیں اس لئے دیا ہے تاکہ اس کے ذریعے تم فرعون کو ڈراؤ۔

پھر فرمایا کہ جو شخص کوئی برائی کا کام کر لے، پھر وہ اس پر نادم ہو جائے، تو بہ کر لے اور اللہ

کی طرف جھک جائے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرما لیتا ہے۔ بد شبہ اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا اور بڑا مہربان ہے۔ (مظہری ۹۸، ۹۷، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۵۸، ۲۵۹، ۵)

### ید بیضا کا معجزہ

۱۴، ۱۳ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي ثِيَابٍ  
أَيْنِ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
أَيُّنَا مُبْصِرَةٌ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَبَعَثُوا إِلَيْهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا  
أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو وہ بغیر کسی عیب کے سفید ہو کر نکلے گا۔  
(غرض یہ) نو معجزات میں سے دو ہیں (ان کو لے کر) فرعون اور اس کی قوم کی  
طرف جاؤ۔ بے شک وہ بڑے نافرمان لوگ ہیں، پھر جب ان کے پاس  
ہماری نہایت واضح نشانیں پہنچیں (تو) وہ کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے اور  
ان لوگوں نے ظلم و تکبر کی بنا پر ان (نشانوں) کا انکار کیا حالانکہ وہ اپنے دل  
میں ان کا یقین کر چکے تھے، سو دیکھ لو مفسدوں کا کیسا (برا) انجام ہوا۔

بَيْضًا: سفید۔ بَيَاضٌ سے صفت مشبہ۔

مُبْصِرَةٌ: دکھانے والی۔ روشن کرنے والی۔ واضح کرنے والی۔ اسم فاعل ہے، مفعول کے معنی میں۔

جَعَلُوا: انہوں نے انکار کیا۔ جَعَلُوا وَجَعَلُوا سے ماضی۔

اسْتَيْقَنَتْهَا: اس نے اس کا یقین کیا۔ اسْتَيْقَنَ سے ماضی۔

تشریح: لاٹھی کے سانپ بنے کے معجزے کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ید بیضا کا معجزہ بھی دیا گیا۔ چنانچہ ارشاد فرمایا کہ اے موسیٰ اپنے ہاتھ کو اپنے گریبان میں ڈال کر نکالے۔ وہ کسی عیب اور بیماری کے بغیر نہایت سفید اور روشن ہو کر نکلے گا۔ چنانچہ حضرت موسیٰ نے ایسا ہی کیا کہ اپنا ہاتھ بغل میں ڈال کر نکالا تو وہ نہایت دلکش اور منور تھا۔ یہ دو معجزے ملا کر نو معجزے ہو گئے جو ہم نے تمہیں عطا کئے ہیں۔ (۹ معجزوں کی تفصیل سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۱۰۱ میں گزر چکی ہے)

اے موسیٰ ان معجزوں کو لیکر فرعون اور اس کی قوم کے پاس جاؤ۔ بد شبہ وہ بڑے بدکار لوگ



ہیں اور حد سے نکلے ہوئے ہیں۔ جب ان کے پاس ہمارے حکام وضع طور پر پہنچ گئے یا معجزوں کی شکل میں ہماری نشانیاں ان کے پاس پہنچ گئیں تو فرعون اور اس کی قوم کے لوگ ضد میں آکر کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے گو ن کے دوسرے میں ن معجزات کی حقانیت جم چکی تھی مگر وہ خلم و تکبر کی بنا پر حق کو جھٹلاتے رہے۔ سو دیکھ لو ن مفسدوں کا انجام کیسا برا ہوا کہ سب بحر قلزم میں غرق ہو گئے۔

### حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما السلام کا واقعہ

۱۶، ۱۵۔ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَظِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۝

اور بہتہ ہم نے داؤد و سلیمان کو ایک علم دیا۔ ان دونوں نے (خوش ہو کر) کہا کہ سب تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں اپنے بہت سے ایماندار بندوں پر فضیلت عطا کی۔ اور سلیمان داؤد کے وارث ہوئے اور کہنے لگے کہ اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بون بھی سکھائی گئی ہے اور ہمیں ہر قسم کی چیزیں دی گئی۔ بیشک یہ (اس کا) کھلا فضل ہے۔

تشریح: یہ دوسرا قصہ حضرت داؤد و حضرت سلیمان علیہما السلام کا ہے جو اس تفصیل کے ساتھ یہود و نصاریٰ کو بھی معلوم نہ تھا۔ اسی عظیم و خیر نے آنحضرت ﷺ کو اس واقعے کی تفصیلات بتائیں۔ اس قصے میں ان نعمتوں کا ذکر ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے حضرت سلیمان اور حضرت داؤد علیہما السلام پر انعام فرمائی تھیں اور کس طرح اس نے دونوں جہاں کی دولت سے انہیں مال فرمایا اور ان نعمتوں پر ان کو شکر کی بھی توفیق عطا فرمائی۔ دونوں باپ بیٹے ہر وقت اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر اس کا شکر ادا کرتے رہتے تھے اور اس کی تعریف بیان کرتے رہتے تھے۔

حضرت داؤد علیہ السلام کے بعد حضرت سلیمان علیہ السلام ان کے وارث ہوئے۔ یہاں مال کی وراثت مراد نہیں بلکہ وہ نبوت، علم اور حکومت کے وارث ہوئے۔ اگر اس کی میراث مراد ہوتی تو صرف حضرت سلیمان ہی کا نام نہ آتا بلکہ حضرت داؤد کے دوسرے بیٹوں کو بھی حصہ ملتا۔



أَشْكُرُ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَن أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَذِلَّةً لِّى بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ٥

اور سلیمان کے سامنے ان کے تمام لشکر جنات اور انسان اور پرند جمع کئے گئے۔ پھر ہر قسم الگ الگ کھڑی کر دی گئی یہاں تک کہ جب وہ لشکر چیونٹیوں کی وادی میں آئے تو ایک چیونٹی نے کہا کہ اے چیونٹیو! اپنے بلوں میں داخل ہو جاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور اس کا لشکر تمہیں روند ڈالے اور ان کو خبر بھی نہ ہو۔ پھر سلیمان اس کی بات سے مسکرا کر ہنس پڑے اور کہنے لگے کہ اے میرے رب! تو مجھے توفیق دے کہ میں تیرے اس انعام کا شکر بجالاؤں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کیا اور یہ کہ میں نیک کام کروں جس سے تو خوش ہو اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندوں میں داخل کر لے۔

حُشِرَ: وہ اکٹھا کیا گیا۔ وہ جمع کیا گیا۔ حُشِرَ سے ماضی مجہول۔

يُوزَعُونَ: ان کو روکا جاتا ہے اور ان کی ٹولیاں بنائی جاتی ہیں۔ وَزَعٌ سے مضارع مجہول۔  
النَّمْلُ: چیونٹیاں۔ واحد نَمْلَةٌ۔

يُخَطَمُنَّكُمْ: وہ تم کو ضرور روندے گا۔ وہ تم کو ضرور کچلے گا۔ خَطَمٌ سے مضارع۔

ضَاجِحًا: ہنستے ہوئے۔ ضَجَعٌ سے اسم فاعل۔

أَوْرَعْنِي: مجھے توفیق عطا فرما۔ مجھے نصیب کر۔ اِيْزَاعٌ سے امر۔

تشریح: حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس مختلف قسم کے لشکر تھے مثلاً انسانوں کا لشکر، جنوں کا لشکر اور پرندوں کا لشکر۔ دنیا میں اس قسم کی سلطنت نہ کسی نے دیکھی اور نہ سنی۔ چنانچہ ایک مرتبہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنے لشکروں کو لے کر روانہ ہوئے یہاں تک کہ وہ ایک ایسے مقام سے گزرے جہاں چیونٹیوں کے بل تھے اور وہ زمین پر چل رہی تھیں۔ ان میں سے ایک چیونٹی نے دوسری چیونٹیوں سے کہ اے چیونٹیو! اپنے ہوں میں داخل ہو جاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اور ان کا لشکر بے خبری میں تمہیں کچل دے۔ حضرت سلیمان اس چیونٹی کی بات سن کر خوش ہوئے اور مسکراتے ہوئے ہنسے کہ چیونٹی نے آپ کو اور آپ کی فوج کو عادل سمجھا۔

پھر حضرت سلیمان علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے

دعا کی۔ اے میرے رب مجھے توفیق دے کہ میں تیری اس نعمت کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھے اور میرے والدین کو عطا فرمائی ہے اور میں ایسے نیک اعمال کروں جس سے تو راضی ہو، اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک صالح لوگوں کے گروہ میں شامل کر دے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا صالح بندوں سے مراد حضرت ابراہیم، حضرت اسمعیل، حضرت اسحاق، حضرت یعقوب اور ان کے بعد آنے والے انبیاء علیہم السلام ہیں۔ (منظہری ۱۰۲، ۱۰۵/۷ حقانی)

### ہد ہد کی غیر حاضری

۲۱، ۲۰۔ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدًى هُدًى أَمَ كَانَ مِنَ الْقَائِلِينَ ۝

لَاهْدِيَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحْنَهُ أَذْكَىٰ تَيْنِنِ ۝

اور سلیمان نے پرندوں کا جائزہ لیا تو کہنے لگے کہ یہ کیا بات ہے میں ہد ہد کو نہیں دیکھتا، کیا (واقعی) وہ غائب ہے یقیناً میں اسے سخت سزا دوں گا یا اس کو ذبح کر ڈالوں گا یا وہ مرے سامنے کوئی واضح دلیل پیش کرے۔

تَفَقَّدَ: اس نے حاضری لی۔ اس نے خبر لی۔ اس نے تلاش کیا۔ تَفَقَّدَ سے ماضی۔

أَذْبَحْنَهُ: میں اس کو ضرور ذبح کا ڈالوں گا۔ ذَبَحَ سے مضارع بانون تاکید۔

تشریح: ہد ہد، حضرت سلیمان علیہ السلام کی فوج میں مہندس کا کام کرتا تھا، وہ بتاتا تھا کہ پانی کہاں ہے۔ اس کو زمین کے اندر پانی اس طرح نظر آتا تھا جس طرح لوگوں کو زمین کے اوپر کی چیزیں نظر آتی ہیں۔ جب حضرت سلیمان جنگل میں ہوتے تو اس سے معوم کرتے کہ پانی کہاں ہے۔ وہ بتا دیتا تھا کہ پانی فلاں جگہ ہے۔ اتنا نیچے ہے اور اتنی مقدار میں ہے وغیرہ۔ حضرت سلیمان اسی وقت جنات کو کنواں کھودنے کا حکم دیتے تھے۔

ایک دن اسی طرح کسی ضرورت سے، حضرت سلیمان نے پرندوں کے لشکر کا جائزہ لیا تو ان کو ہد ہد نظر نہ آیا۔ حضرت سلیمان کہنے لگے کہ آج مجھے ہد ہد نظر نہیں آ رہا۔ کیا وہ پرندوں میں کہیں چھپا ہوا ہے یا واقعی غائب ہے۔ حضرت سلیمان پرندوں سے مختلف کام لیتے تھے۔ مثلاً ہوائی سفر میں ان کا پرے باندھ کر اوپر سایہ کرتے ہوئے چلنا۔ ضرورت کے وقت پانی وغیرہ کا کھوج لگانا یا نامہ بری کرنا وغیرہ۔ ممکن ہے اس وقت ہد ہد کی کوئی خاص ضرورت پیش آئی ہو، اس لئے اس کی تفتیش کی۔ پھر حضرت سلیمان

نے فرمایا کہ اگر وہ واقعی غیر حاضر ہے تو میں اسے سخت سزا دوں گا یا اس کو ذبح کر ڈالوں گا یا یہ کہ وہ اپنے غیر حاضر ہونے کی معقول وجہ بیان کرے۔  
(عثمانی ۲/۲۴۳، ابن کثیر ۳/۳۶۰، ۳۵۹)

### قوم سبا کا قصہ

۲۶-۲۲. فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ ۝ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّامِثِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكَرِهُوا لَهُمْ الشَّيْطَانَ أَنْتَاهُمْ فَصَدَّاهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝ أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝

سو تھوڑی ہی دیر میں وہ (ہد ہد) آگیا۔ پھر اس نے کہا کہ میں ایسی خبر لایا ہوں جو آپ کو معلوم نہیں اور میں آپ کے پاس سبا (قبیلے) کی ایک یقینی خبر لایا ہوں۔ میں نے دیکھا کہ ایک عورت ان پر حکمرانی کرتی ہے اور اس کو ہر چیز دی گئی ہے اور اس کے پاس ایک بڑا تخت ہے۔ میں نے اس کو اور اس کی قوم کو اللہ کے سوا سورت کو سجدہ کرتے ہوئے پایا اور شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نظروں میں زینت دے کر ان کو راہ راست سے روک رکھا ہے۔ سو وہ راہ راست نہیں پاتے، یہ کہ وہ اللہ کو سجدہ نہیں کرتے جو آسمانوں اور زمین کی چھٹی ہوئی چیزوں کو نکالتا ہے اور جو کچھ تم چھپتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو وہ سب جانتا ہے، اللہ ہی (معبود) (حقیقی) ہے اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں وہی عرش عظیم کا مالک ہے۔

مَکَثَ: اس نے دیر کی۔ مَکَثَ سے ماضی۔

أَحَطْتُ: میں نے احاطہ کیا۔ میں نے گھیرا۔ إِخَاطَةُ سے ماضی۔

صَدَّاهُمْ: اس نے ان کو روکا۔ صَدَّ سے ماضی۔

محبۃ: پوشیدہ۔ چھپا ہوا۔ مصدر ہے۔

تشریح: ہد ہد کی غیر حاضری کو تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ وہ آگیا۔ اس نے کہا اے اللہ کے نبی ﷺ میں وہ بات معلوم کر کے آیا ہوں جو آپ کو معصوم نہیں، میں ایک یقینی خبر لے کر سب سے آ رہا ہوں۔ میں نے قوم سبا میں ایک عورت کو لوگوں پر بادشاہت کرتے ہوئے پایا۔ اس کو سلطنت سے متعلق ہر چیز دی گئی ہے اور اس کا تخت بڑا عظیم الشان ہے جس پر وہ بیٹھتی ہے۔ میں نے اس ملک اور اس کی قوم کو اللہ کو چھوڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ بلقیس اور اس کی قوم مجوس تھی جو سورج کو پوجتی تھی۔ شیطان نے ان کے اعمال بدن کی نظروں میں اچھے کر رکھے تھے۔ اس طرح شیطان نے ان کو راہ حق سے روکا ہوا تھا۔ اس لئے وہ راہ راست پر نہیں آتے تھے اور اللہ کو سجدہ نہیں کرتے تھے جو آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کو برآمد کرتا ہے اور ان تمام باتوں کو جانتا ہے جن کو تم دلوں میں چھپاتے ہو اور وہ ان باتوں کو بھی جانتا ہے جن کو تم ظاہر کرتے ہو اس لئے ضروری ہے کہ تم ظاہر و باطن میں اس کے ساتھ شرک کرنے سے اجتناب کرو۔ اللہ وہی ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے رائق نہیں اور وہی عرش عظیم کا مالک ہے۔ بلقیس کے تخت کو اس کے عرش عظیم سے کچھ نسبت نہیں۔ (حقانی ۳/۲۶۱، مواہب الرحمن ۱۶۸-۱۷۳-۱۹)

### حضرت سلیمان علیہ السلام کا خط

۳۱-۳۲ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ اذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقِهِ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَإِنَّمَا أَنتَ مُبْصِرٌ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَآءِ أَلْقُوا إِلَيَّ كِتَابَ كَرِيمٍ ۝ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ۝

سلیمان نے کہا کہ میں ابھی دیکھتا ہوں کہ تو نے سچ کہا یا تو جھوٹوں میں سے ہے۔ میرا یہ خط لے جا کر ان کی طرف ڈال دے، پھر ان کے پاس سے ہٹ جانا اور دیکھنا کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں۔ اس خط کو پڑھ کر بلقیس نے کہا اے دربار والا! تحقیق میری طرف ایک محترم خط ڈالا گیا ہے۔ اور وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور وہ یہ ہے کہ شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم دار ہے۔ یہ کہ تم میرے سامنے سرکشی نہ کرو اور مسلمان بن کر میرے پاس جاؤ۔

الْقَهْلُ: تو ڈال دے۔ اِلْقَاءُ سے امر۔

تَعْلُوا: تم چڑھنے لگو۔ تم سرکشی کرو۔

تشریح: حضرت سیمان علیہ السلام نے بد بد سے بلقیس کا حال سن کر فرمایا کہ اچھا ہم دیکھیں گے اور اس بات کی تحقیق کریں گے کہ تو اپنی بات میں سچا ہے یا جھوٹوں میں سے ہے۔ فی الحال تو میری یہ خط لے جا کر اس کے سامنے ڈال دو۔ خط ڈال کر ان سے ذرا عیحدہ ہو جانا اور دیکھنا کہ وہ آپس میں کیا باتیں کرتے ہیں۔ چنانچہ بد بد حضرت سیمان کا خط لے کر بلقیس کے پاس پہنچا اور خط اس کے سینے پر ڈال کر پیچھے ہٹ گیا۔ بلقیس خط پڑھ کر تخت پر جا بیٹھی۔ پھر اس نے اپنی قوم کے سرداروں کو جمع کیا۔ جب سب لوگ آکر اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے تو اس نے ان کو مخاطب کر کے کہا کہ میرے پاس ایک معزز خط ڈالا گیا ہے جو حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس سے آیا ہے اور خط کا مضمون یہ ہے۔

”شروع، اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔ میرے سامنے غور نہ کرو اور اطاعت گزار ہو کر میرے پاس آؤ“ یہ خط کمال فصاحت اور بلاغت کے ساتھ نہایت مختصر تھا مگر اس کے باوجود اس سے لکھنے والے کا مقصد بالکل واضح تھا۔

(معارف، قرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۶۸، ۵، مواہب الرحمن ۱/۷۵، ۱۹)

### اہل دربار سے مشورہ

۳۵-۳۲ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي، مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا  
حَتَّىٰ تَشْهَدُونَّ ۖ قَالُوا نَحْنُ أَوْلَا فُوقَ وَأُولُو أَبَاسٍ شِدِيدَةٌ  
وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ۖ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا  
قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً، وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۖ  
وَأَنِّي مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ ۖ فَنَظَرَةُ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ۖ

(بلقیس نے) کہا اے دربار والو! میرے معاملے میں مجھے مشورہ دو۔ میں اپنے پاس تمہاری موجودگی کے بغیر کسی بات کا قطعی فیصلہ نہیں کرتی۔ انہوں نے کہا کہ ہم لوگ قوت والے اور سخت لڑنے والے ہیں اور فیصلہ تیرے اختیار میں ہے سو تو جو حکم دینا چاہے اس پر غور کر لے۔ (بلقیس نے) کہا کہ جب بادشاہ کسی ہستی

میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو تباہ کر دیتے ہیں اور وہاں کے عزت داروں کو ذلیل کر ڈالتے ہیں اور اسی طرح یہ بھی کریں گے۔ اور تحقیق میں انہیں ایک ہدیہ بھیجتی ہوں پھر دیکھتی ہوں کہ قاصد کیا (جواب) لے کر لوٹتے ہیں۔

تشریح: خط ملنے کے بعد بلقیس نے امرا و سرداروں کو جمع کر کے ان سے کہا کہ اس معاملے میں تمہاری کیا رائے ہے۔ میں حضرت سلیمان کے پاس جاؤں یا نہ جاؤں۔ تمہیں میری عادت معلوم ہے کہ میں کسی معمولی کام میں بھی تمہاری رائے کے بغیر کوئی قطعی فیصلہ نہیں کرتی اور یہ تو بہت اہم معاملہ ہے۔ اس لئے تم مجھے کوئی محکمہ رائے دو جس سے یہ مشکل حل ہو جائے۔

ارکان سلطنت نے جواب دیا کہ ہم بڑے قوی اور بڑے لڑنے والے لوگ ہیں۔ ہمیں سلیمان سے کچھ خطرہ نہیں۔ اگر آپ حکم دیں تو ہم اس سے لڑنے کے لئے مستعد اور تیار ہیں۔ آپ سوچ لیں، ہم آپ کے حکم کی تعمیل کریں گے۔ ملکہ بلقیس بڑی عظمند عورت تھی۔ اس نے ارکان سلطنت کو جنگ پر آمادہ دیکھ کر کہا کہ فی الحال لڑنا مناسب نہیں کیونکہ بادشاہوں کا طریقہ یہ ہے کہ جب وہ کسی بستی میں جنگ کے ارادے سے داخل ہوتے ہیں تو اس کو تباہ و برباد کر ڈالتے ہیں اور اس کے معززین کو ذلیل و خوار کرتے ہیں۔ بستی کو لوٹتے اور رعایا کو قید کرتے ہیں تاکہ وہاں ان کی حکومت قائم ہو۔ اگر تم نے سلیمان سے جنگ کی تو ممکن ہے وہ بھی ایسا ہی کریں اس لئے بلا ضرورت لڑائی میں پڑنا مناسب نہیں۔ میرے پاس ان سے زیادہ مال و دولت ہے مجھے فوراً ان کی اطاعت قبول کرنے کی ضرورت نہیں۔ سر دست میں ان کو تحفے اور ہدیے بھیجتی ہوں اور دیکھتی ہوں کہ قاصد کیا جواب لے کر آتے ہیں۔

(حدیثی ۳۶۳/۳، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۷۰/۵)۔

### بلقیس کا ہدیہ

۳۶-۳۷، فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتَيْتُكُمْ بِمِثْقَلِ ذَرَّةٍ مِّنَ الذَّهَبِ فَكَفَرْتُمْ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ بِهَا فَكُفِرْتُمْ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ بِهَا فَكُفِرْتُمْ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ بِهَا فَكُفِرْتُمْ ۚ

پھر جب (بلقیس کا) قاصد سلیمان (علیہ السلام) کے پاس پہنچا تو آپ نے فرمایا کہ کیا تم مال سے اعانت کرنا چاہتے ہو۔ سو اللہ نے جو کچھ مجھے دے رکھا



ہے وہ اس سے بہت بہتر ہے جو اس نے تم کو دے رکھا ہے بلکہ تم ہی اپنے  
ہدیے سے خوش رہو۔ تم ان کی طرف واپس جاؤ (جنہوں نے تمہیں بھیجا  
ہے) اب ہم ان کے پاس ایسے لشکروں کے ساتھ پہنچیں گے جن کا وہ مقابلہ  
نہ کر سکیں گے اور ہم ان کو وہاں سے ذلیل کر کے نکال دیں گے۔

تَبْعُوا نَبِيَّكُمْ: تم میری مدد کرتے ہو۔ اِذَا ذَا سَ مَضَارِعَ۔

هَدِيَّتُكُمْ: تمہارا ہدیہ۔ تمہارا تحفہ۔

تَفْرَحُونَ: تم فرحت پاؤ۔ تم خوش ہو جاؤ۔ فَرُخَ سَ مَضَارِعَ۔

تشریح: بلقیس نے بڑے بیش قیمت ہدیے دے کر اپنے ایلچیوں کو حضرت سلیمان علیہ السلام کے  
پاس بھیجا۔ انہوں نے حضرت سلیمان کی خدمت میں حاضر ہو کر تحفے پیش کئے۔ حضرت سلیمان چونکہ  
اس بت پرست ملک کو اسلام میں لانا اور برائی سے بچانا چاہتے تھے اس لئے اس کے تحفوں کو خاطر میں نہ  
لا کر فرمایا کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا کیا ہے وہ اس سے کہیں بہتر ہے جو اس نے تم کو دیا ہے۔  
تمہارے پاس صرف تھوڑی سی دنیا ہے، اور بھلا اللہ میرے پاس دین اور دنیا سب کچھ ہے۔ اپنے ہدیے  
پر تم ہی خوش رہو۔ جا کر اپنی ملکہ اور ارکان سلطنت سے کہہ دو کہ اگر وہ ایمان نہ لائے تو ہم ان پر ایسا لشکر  
بھیجیں گے جس کا وہ مقابلہ نہ کر سکیں گے۔ پھر ہم ان کو وہاں سے ذلیل و خوار کر کے نکال دیں گے۔

### بلقیس کا تحت منگوانا

۳۸-۴۰. قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا ائْتِكُمْ يَا بَنِيَّ بِعِزِّهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝

قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ ۝

وَأَنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِيْتُ ۝ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا

آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لَتَلَيِّبُنِي ۚ أَشْكُرَ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ

فَأَنَّمَا يَنفِكُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيَ عَنِّي كَوْنِي ۚ

(سلیمان نے) کہا۔ اے سردارو! تم میں سے کون ہے جو اس کے مسلمان ہو کر

میرے پاس پہنچنے سے پہلے مجھے اس کا تحت لادے۔ ایک سرکش جن کہنے لگا

کہ میں آپ کو اپنی جگہ سے اٹھنے سے پہلے ہی اس کو آپ کے پاس لا حاضر کرتا ہوں اور میں اس کی طاقت بھی رکھتا ہوں (اور) امانت دار بھی ہوں۔ اس شخص نے کہا جس کے پاس کتاب کا علم تھا کہ میں اس کو آپ کے پلک جھپکنے سے پہلے لا حاضر کرتا ہوں۔ پھر جب سلیمان نے اس کو اپنے پاس رکھا ہوا دیکھا تو کہنے لگے کہ یہ میرے رب کا فضل ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری۔ اور جو کوئی شکر کرتا ہے۔ اپنے لئے ہی (کرتا ہے) اور جو کوئی ناشکری کرتا ہے تو میرا رب بھی غنی اور کریم ہے۔

عَفْرِیْتَ . دیو۔ بڑا جن۔ قوی بیکل۔ جمع عَفَارِیْتَ۔

یَرْفُلْ . وہ مرتد ہو جائے گا۔ وہ لوٹے گا۔ اِرْبَیْذًا سے مضارع۔

طَرَفُکَ : تیری نگاہ۔ تیری نظر۔ تیرا پلک جھپکنا۔

مُسْتَفْرًا : قرار پکڑنے والا۔ ٹھہرنے والا۔ اِسْتَفْرَاؤُ سے اسم فاعل۔

تشریح : قاصدوں نے واپس جا کر ملکہ کو بتا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے تمام ہدیے واپس کر دئے ہیں اور پیغام دیا ہے کہ تم اسلام لے آؤ، ورنہ جنگ کے لئے تیار ہو جاؤ۔ ملکہ اور اس کے ارکان سلطنت کو یقین ہو گیا کہ یہ شخص کوئی بادشاہ نہیں بلکہ کوئی اللہ تعالیٰ کا برگزیدہ بندہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طاقت اور قوت سے بول رہا ہے۔ اس کے مقابلے پر کوئی نہیں ٹھہر سکتا۔ لہذا اس کی فرماں برداری قبول کر لینی چاہئے۔ چنانچہ ملکہ حضرت سلیمان کی فرماں برداری کے لئے روانہ ہو گئی۔

ادھر حضرت سلیمان نے چاہا کہ بلیقے کا تخت اس کے آنے سے پہلے ان کے پاس آجائے۔ پھر انہوں نے اہل دربار کو مخاطب کر کے کہا کہ تم میں سے کون ہے جو بلیقے کا تخت اس کے آنے سے پہلے میرے سامنے لا حاضر کرے۔ بلیقے کا تخت اس وقت یمن میں تھا اور حضرت سلیمان بیت المقدس میں تھے۔ حضرت سلیمان کی بات سن کر ایک بڑے قوی جن نے کہا کہ میں آپ کا دربار برخواست ہونے سے پہلے اس کا تخت آپ کے پاس لے آتا ہوں۔ بیشک میں اس پر قادر بھی ہوں اور امین بھی یعنی جو جواہرات اس میں لگے ہوئے ہیں ان میں خیانت نہیں کروں گا۔ اسی وقت ایک شخص جس کے پاس کتاب الہی کا علم تھا اور وہ اسم اعظم بھی جانتا تھا کہنے لگا کہ میں پلک جھپکنے سے بھی پہلے اس کو آپ کے پاس لے آؤں گا۔

پھر حضرت سلیمان نے پلک جھپکنے کے اندر ہی اس کو اپنے سامنے رکھا ہوا دیکھ کر کہا کہ یہ محض اللہ کا فضل ہے تاکہ وہ میری آزمائش کر لے کہ میں اس کی نعمت کا شکر ادا کرتا ہوں یا نہیں۔ جو کوئی اللہ کا شکر ادا کرتا ہے تو وہ اپنے لئے ہی کرتا ہے کیونکہ جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو اور زیادہ نعمتیں عطا کرتا ہے اور آخرت میں اس (شکر کا) کا صلہ جنت ہے۔ اس کے برعکس جو شخص ناشکری کرتا ہے تو اللہ کو کچھ پرواہ نہیں۔ وہ بے نیاز ہے اسے کسی کے شکر کی حاجت نہیں۔

(حقانی ۳/۴۶۳، روح المعانی ۲۰۱-۲۰۶، ۲۰/۲۰۶)

### بلقیس کی آزمائش

۱۳-۱۴، قَالَ تَكْبَرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرًا تَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۚ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ۚ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۚ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً ۖ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ ۚ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ۖ وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

سلیمان نے کہا کہ اس کے تخت کی صورت بدل دو۔ ہم دیکھیں گے کہ وہ صحیح راہ پاتی ہے یا ان لوگوں میں سے ہوتی ہے جو راہ نہیں پاتے۔ پھر جب وہ آگئی اس سے کہا گیا کہ کیا تیرا تخت بھی ایسا ہی ہے۔ اس نے کہا کہ یہ گویا وہی ہے، اور ہمیں تو پہلے ہی معلوم ہو گیا تھا (کہ آپ برگزیدہ نبی ہیں) اور ہم مسلمان ہو چکے ہیں اور (سلیمان نے) اس کو ان چیزوں سے روک دیا جن کو وہ اللہ کے سوا پوجتی تھی۔ یقیناً وہ کافروں میں سے تھی۔ اس سے کہا گیا کہ محل میں چلے۔ پھر جب اس نے اس کو دیکھا تو وہ اس (کے بلوری مہن) کو پانی (سے بھرا ہوا) بھیجی اور اس نے اپنی پنڈلیاں کھول دیں (پانچپے اٹھائے) سلیمان نے کہا کہ یہ تو شیشے سے جڑی ہوئی عمارت ہے۔ وہ کہنے

لگی اے مرے رب! میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا اور (اب) میں سلیمان کے ساتھ اللہ رب العالمین کی فرماں بردار بنتی ہوں۔

نَحْنُ وَآلُ: تم شکل بدل دو۔ تم روپ بدل دو۔ تَنْكِیْرُ سے امر۔

صَدُّهَا: اس نے اس کو روکا۔ صَدُّ سے ماضی۔

الصُّرُحُ: محل۔ بلند مکان۔ برج۔ ظاہر کرتا۔

لُجَّةٌ: گہرا بادل۔ گہرا پانی۔ پانی سے بھرا ہو۔ حوض۔

مَسَاقِیْہَا: اس کی دونوں پنڈلیاں۔

مُفْرَدٌ: چکنا کیا ہوا۔ شیشوں کا بنا ہوا۔ تَعْرِیْدٌ سے اسم مفعول۔

فَوَارِیْرٌ: شیشے کے برتن۔ واحد فَاوْرَةٌ۔

تشریح: جب بلقیس کا تخت حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس پہنچ گیا تو، نہوں نے حکم دیا کہ اس میں کچھ تغیر و تبدل کر دیا جائے تاکہ میں اس کی عقل کا امتحان کر لوں کہ وہ اپنے تخت کو پہچانتی ہے یا نہیں۔ سو جب وہ آگئی تو حضرت سلیمان نے اس سے پوچھ کے تیرا تخت ایسا ہی ہے۔ وہ اس کو پہچان نہ سکی اور جواباً کہا گویا کہ یہ وہی ہے اور میں تو اس معجزے سے پہلے ہی آپ کی نبوت و حقانیت اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا علم ہو چکا تھا اور ہم دل سے مسلمان ہو چکے تھے۔ پھر حضرت سلیمان نے اس کو ان معبودوں کی عبادت سے منع کر دیا جن کو وہ اللہ کے سوا پوجتی تھی۔ اسلام لانے سے پہلے بلاشبہ وہ کافر قوم میں سے تھی۔

حضرت سلیمان نے ایک ایسا محل بنایا تھا جس کا محن پانی کا حوض تھا۔ اس میں رنگ رنگ کی مچھیریں تھیں۔ اس حوض کو اوپر سے صاف بلور یا سفید شیشے سے بند کر دیا گیا تھا جس کے اوپر سے چل کر محل میں آتے جاتے تھے مگر دیکھنے والوں کو محن میں پانی ہی پانی معلوم ہوتا تھا۔ حضرت سلیمان محن کے درمیان میں اپنا تخت بچھوا کر اس پر بیٹھ گئے پھر بلقیس کو محل کے اندر بلوایا گیا۔ جب وہ محل میں داخل ہو کر اندر آگئی تو اس نے محن کو پانی کا تالاب سمجھا۔ اور پھر پانی میں داخل ہونے کے لئے اپنے کپڑوں کو پنڈلیوں سے اوپر کر لیا۔ یہ دیکھ کر حضرت سلیمان نے کہا کہ یہ پانی نہیں ہے بلکہ یہ محن سفید شیشوں سے جڑا ہوا ہے۔ اس لئے کپڑے اٹھانے کے ضرورت نہیں۔ آفتاب اور ستاروں کی چمک کو دیکھ کر ان کو خدا سمجھ لینا ایسا ہی فریب نظر ہے جیسا کہ آدمی شیشے کی چمک کو دیکھ کر پانی کا گمان کرے۔



کریں تو دین کے معاملے میں ان میں دو گروہ ہو گئے۔ ایک کافروں کا گروہ اور دوسرا مومنوں کا گروہ۔ یہ دونوں گروہ دین کے معاملے میں آپس میں جھگڑنے لگے۔

سورہ اعراف میں ارشاد ہے۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُوا إِلَيْنَا مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ إِنْ صُلِحَ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بَيِّنَاتٍ وَإِنَّا بِإِذَا أَرْسَلْنَا مِنْهُمْ نَبِيًّا فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنَّكُمْ بِهِ كَاهِرُونَ ۝

(اعراف آیات ۷۵، ۷۶)

متکبروں نے ضعیف لوگوں سے، جو ایمان لے آئے تھے، پوچھا کیا تم صالح کو اللہ کا رسول مانتے ہو؟ انہوں نے کہا بے شک ہم تو اس پر ایمان رکھتے ہیں جو کچھ وہ لیکر آئے ہیں۔ جو لوگ متکبر تھے وہ کہنے لگے کہ جس چیز پر تم ایمان لائے ہو ہم تو اس کا انکار کرتے ہیں۔

حضرت صالح نے اپنی قوم سے فرمایا کہ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ سے رحمت طلب کرتے کی بجائے عذاب مانگ رہے ہو۔ اللہ کا عذاب آنے سے پہلے تم اپنے کفر و شرک سے توبہ کر کے اللہ تعالیٰ سے معافی کیوں نہیں طلب کرتے کہ تم پر رحم کیا جائے اور تمہاری توبہ قبول کر لی جائے۔ پھر جب عذاب آنکھوں کے سامنے آجائے گا۔ تو توبہ قبول نہیں ہوگی۔

قوم کے متکبرین و منکرین نے جواب دیا کہ ہمیں یقین ہے کہ ہماری تمام مصیبتوں اور پریشانیوں کا سبب آپ اور آپ کے ساتھی ہیں۔ جب سے آپ لوگوں نے یہ نیا مذہب نکالا ہے اسی وقت سے ہمارے اندر تفریق پیدا ہو گئی اور ہم پر پے درپے مصیبتیں نازل ہونے لگیں اور ہم بارش سے محروم ہو کر قحط میں مبتلا ہو گئے۔ ان کے جواب میں حضرت صالح نے کہا کہ تمہاری ہر نیکی اور بدی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقدر ہے، کسی شگون سے کچھ نہیں ہوتا۔ میری اور میرے ساتھیوں کی وجہ سے تم پر کوئی مصیبت نہیں آئی بلکہ تم اپنے کفر و شرک کی بنا پر عذاب الہی میں مبتلا ہو۔ (ابن کثیر ۳/۳۶۷ مظہری ۱۴۰-۱۴۱/۷)

### نوفساد پھیلانے والے

۵۳-۵۴. وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا

مَهْلِكًا أَهْلِيهِ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ فَانْهَزْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مُكْرِهِمْ ۖ إِنَّا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا كَانُوا إِذَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَانْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝

اور شہر میں نو شخص تھے جو زمین میں فساد مچا کرتے تھے اور اصلاح (کا کام) نہیں کرتے تھے۔ انہوں نے کہا کہ باہم اللہ کی قسمیں کھاؤ کہ صالح اور اس کے گھر والوں پر ضرور شب خون ماریں گے۔ پھر ہم اس کے ولی سے کہہ دیں گے کہ ہم تو اس کے اہل کی ہدایت کے وقت موجود ہی نہ تھے اور بیشک ہم سچے ہیں۔ اور انہوں نے ایک تدبیر کی تھی اور ہم نے بھی ایک ایسی تدبیر کی کہ ان کو خبر ہی نہ ہوئی۔ سو دیکھو کہ ان کے مکر کا کیسا (برا) انجام ہوا کہ ہم نے ان کو اور ان کی تمام قوم کو غارت کر دیا۔ پس یہ ہیں ان کے گھر جو ان کے ظلم کے سبب اجڑے پڑے ہیں۔ بدشبہ اس میں ان کے لئے ایک بڑی نشانی ہے جو ظلم رکھتے ہیں اور ہم نے ان کو بچا لیا جو ایمان لائے اور پرہیزگاری کرتے رہے۔

رَهْبًا ۖ فَخُصَّ ۖ آدَمٰی ۖ قَوْم ۖ دس افراد سے کم کی جماعت ۖ جمع رہو ط

تَقَاسَمُوا: تم آپس میں قسم کھاؤ۔ تَقَاسَمُ سے امر۔

نُبَيِّنُہٗ: ہم اس پر رات کے وقت حمد کریں گے۔ نُبَيِّنُت سے مضارع۔

مَكَرُوا: انہوں نے مکر کیا۔ انہوں نے تدبیر کی۔ مَكَرٌ سے ماضی۔

دَمَرْنَاهُمْ: ہم نے ان کو ہلاک کر دیا۔ ہم نے ان کو تباہ کر دیا۔ دَمَرْنَا سے ماضی۔

خَاوِيَةٌ: گرے ہوئے۔ خالی۔ کھوکھلے۔ خَوَاءٌ سے اسم فاعل۔

تشریح: قوم ثمود کے شہر میں نو آدمیوں کا ایک گروہ تھا جو اس سرزمین پر فساد کرتا تھا۔ انہی لوگوں کے مشورے اور حکم سے حضرت صالح کی اونٹنی کی کوچیں کاٹی گئی تھیں۔ یہ لوگ صرف فساد اور تخریب کاری کرتے تھے۔ اصلاح کا کوئی کام نہیں کرتے تھے۔ ان ہی لوگوں نے جمع ہو کر مشورہ کیا اور اللہ کی قسمیں کھا کر عہد کیا کہ رات کے وقت حضرت صالح اور ان کے گھر والوں کو قتل کر دو۔ پھر ہم ان کے وارثوں سے کہہ دیں گے کہ ہم تو جائے واردات پر موجود ہی نہ تھے ہمیں ان کے بارے میں کچھ بھی

معلوم نہیں اور ہم بالکل سچے ہیں۔ یہ حضرت صالح اور ان کے اہل خانہ کو قتل کرنے کے لئے مفسدین کی ایک خفیہ تدبیر تھی۔ اسی طرح ایک خفیہ تدبیر اللہ تعالیٰ نے کی جس کی ان کو خبر تک نہ ہوئی۔ سو دیکھ لو کہ ان کی خفیہ تدبیر کا کیا انجام ہوا۔ ہم نے آسمان سے عذاب بھیج کر ان سب کو تباہ کر دیا۔

پس فساد پھیلانے والوں کے گھرانے کے ظلم کی وجہ سے اب خالی کھنڈر پڑے ہیں۔ بلاشبہ اہل علم کے لئے اس واقعے میں عبرت عظیمہ اور اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کے پیغمبروں کی صداقت کی ایک بڑی نشانی ہے۔ ان میں سے جو لوگ کفر و معصیت ترک کر کے اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آئے تھے ہم نے ان کو عذاب سے بچا لیا۔ (مظہری ۱۲۰-۱۲۲/۷، مواہب الرحمن ۱۹۲-۱۹۵/۱۹)

### قوم لوط کا انجام

۵۸، ۵۴، وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْهِرُونَ ۖ أَلَيْسَ لَنَا تُنَادٍ مِنَ الرِّجَالِ شَهِيدٌ ۚ مَنْ ذُو الْبَيْتِ الَّذِي أَنْتُمْ قَوْمٌ بِمَهْلُكُونِ ۖ فَمَا كَانَ بِجَوَابِ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أَنْأَسُ يَتَطَهَّرُونَ ۖ فَأَتَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۚ قَدَّرْنَا لَهَا مِنَ الْغَيْبِ ۖ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۖ

اور (ہم نے) لوط کو بھی (بھیجا تھا) جب لوط نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم بے حیائی کے کام کرتے ہو حالانکہ تم دیکھتے ہو۔ کیا تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے پاس شہوت سے آتے ہو بلکہ تم تو جاہل قوم ہو۔ پھر اس کی قوم کا اور کوئی جواب نہ تھا سوائے یہ کہنے کے کہ ال لوط کو اپنی بستی سے نکال دو کیونکہ یہ بڑے پاک باز بنتے ہیں۔ پھر ہم نے لوط اور اس کے گھر والوں کو تو بچا لیا سوائے اس کی بیوی کے۔ ہم اس کو پیچھے رہ جانے والوں میں سے ٹھہرا چکے تھے۔ اور ہم نے ان پر (پتھروں کا) مینہ برسایا سو کیا ہی بری بارش تھی جو ان لوگوں پر ہوئی تھی جو خبردار کر دیئے گئے تھے۔

تشریح: ان آیتوں حضرت لوط علیہ السلام کا ذکر ہے کہ انہوں نے بھی اپنی قوم کو عذاب الہی سے ڈرایا لیکن جب وہ اپنی بد فعلیوں سے باز نہ آئے تو ان کو بھی ہلاک کر دیا گیا۔ حضرت لوط، حضرت



ابراہیم کے بھتیجے اور ان کی نبوت کے تابع اور اہل سدوم کی ہدایت کے لئے بھیجے گئے تھے۔

حضرت لوط علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ تم دیدہ و دانستہ انتہائی بے حیائی کا کام کرتے ہو۔ تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں میں رغبت رکھتے ہو۔ تم تو بالکل جاہل اور جانوروں سے بھی بدتر ہو۔ ایسی حرکات تو جانور بھی نہیں کرتے۔ حضرت لوط کی قوم کے پاس ان کی بات کا کوئی جواب نہ تھا اس لئے طنزیہ کہنے لگے کہ حضرت لوط اور ان کے کنبہ والوں کو جو بڑے پاکیزہ بنتے ہیں اپنی ہستی سے نکال دو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط اور ان کے گھر والوں کو عذاب سے بچالیا سوائے ان کی بیوی کے جو ایمان نہیں لائی تھی وہ اپنی قوم کے ساتھ عذاب میں مبتلا ہو کر ہلاک ہوئی۔ سوہم نے اس قوم پر پتھروں کی ایسی بارش برسائی جن پر ان کے قائم کنندہ تھے۔ پس ان لوگوں پر بہت ہی بری بارش ہوئی جن کو اللہ کے عذاب سے پہلے ہی خبردار کر دیا گیا تھا مگر وہ اپنی جہالت اور بے عقلی کی وجہ سے نبی کے خبردار کرنے کو خاطر میں نہ لائے۔ (منظہری ۱۲۲، ۱۲۳/ ۷، مواہب الرحمن ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸)

### توحید کا بیان

۵۹۔ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی۔ اللّٰهُ خَبِيرٌ  
اَمَّا یُشْرِکُوْنَ ۝

(اے رسول ﷺ) آپ کہہ دیجئے کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں اور اس کے برگزیدہ بندوں پر سلام ہے۔ کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جنہیں یہ لوگ شریک ٹھہراتے ہیں۔

تشریح: اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ کہہ دیجئے کہ ساری تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں جس نے اپنی قدرت سے کافروں کا قصہ تمام کر دیا اور اس کے نیک بندوں پر سلامتی ہو جن کو اس نے منتخب کر لیا اور جنہوں نے اس کی راہ میں تکلیفیں اٹھائیں۔ پھر فرمایا کہ مذکورہ واقعات میں غور کر کے بتاؤ کہ وہ خدا بہتر ہے جس کی قدرت کا یہ حال ہے کہ اس نے اپنے انبیاء و مرسلین کے دشمنوں کو عذاب بھیج کر ہلاک و برباد کر دیا اور اپنے انبیاء اور ان کے قبیحین کو اس عذاب سے محفوظ رکھا یا وہ بے جان بت جن کو تم اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہو اور جو کسی قسم کے نفع و ضرر پر قادر نہیں۔

## قدرتِ الہی کے مظاہر

۶۰۔ اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَآءًۭ فَانْتَبٰتُہٗ  
حَدَاقٌۭ ذٰتَ بَهْجَةٍۭۭ مَاۤ كَانَ لَكُمْ اَنْ تُخَيِّتُوْا شَجَرَهَاۭۭاۤ لَّہٗۤ مَعَ اللّٰہِۤ یَلٰۤی  
ہُمْ قَوْمٌ یَّعْدِلُوْنَۙ

بھلا کس نے آسمان و زمین بنائے اور (کس نے) تمہارے لئے آسمان سے  
پانی اتارا۔ پھر اس سے ہم نے پر رونق (تروتازہ) باغ اگائے۔ تمہارے  
لئے (ممکن) نہ تھا کہ تم ان باغوں کے درختوں کو اگاتے۔ کیا اللہ کے ساتھ  
کوئی اور بھی معبود ہے۔ بلکہ وہی لوگ کج روی کر رہے ہیں

حَدَاقٌۭ : باغات۔ وہ باغ جس کی چار دیواری بنی ہوئی ہو۔ واحد حَدِیقَةٌ۔  
بَهْجَةٌ : خوبی۔ رونق۔ تازگی۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں مشرکین و منکرینِ نبوت کے انجامِ بد کا ذکر تھا جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور  
قہر کی نشانی تھی۔ آئندہ آیتوں میں مشرکین کی تہدید کے لئے آثارِ قدرت اور دلائلِ توحید کا ذکر ہے۔  
جس ذات نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور ہمارے لئے آسمان سے پانی اتارا، پھر  
اس پانی سے خوشنما اور بارونق باغ اگائے، صرف وہی ذاتِ عبادت کے لائق ہے۔ یہ مشرکین اللہ کو  
چھوڑ کر جن بتوں کو پوجتے ہیں وہ تو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے بلکہ یہ تو سب مل کر بھی ایک مکھی پیدا نہیں  
کر سکتے۔ یہی نہیں بلکہ اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے تو یہ اس کو مکھی سے واپس بھی نہیں لے سکتے۔  
ایسے مجبور و عاجز بتِ عبادت کے لائق کیسے ہو سکتے ہیں۔ عبادتِ انتہائی تذلل کا نام ہے۔ اس لئے  
عبادت صرف اس ذات کی ہونی چاہئے جو انتہائی درجہ میں کامل اور باختیار ہو۔ کسی ناقص یا عاجز  
مخلوق کو معبودیت میں خالق کے برابر کر دینا انتہائی ظلم اور ہٹ دھرمی ہے۔

پھر فرمایا کہ تمہاری قدرت میں تو صرف یہ ہے کہ تم زمین میں بیج ڈال دو۔ اس بیج سے  
درخت کو اگانا اور اس کی نشوونما پر تمہیں ایک ذرہ برابر بھی قدرت نہیں۔ درختوں، پھلوں اور پھولوں  
میں جو عجیب عجیب صنعتیں ہیں ان کا تو تم تصور بھی نہیں کر سکتے۔ پس جس اللہ کی یہ شان ہے اس کی  
الوہیت میں کوئی اور شریک نہیں ہو سکتا۔

## زمین کو جائے قرار بنانا

۶۱۔ اَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ  
وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ بِلَّا أَكْثَرُ لَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾  
بھادوہ کوں ہے جس نے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ بنایا اور اس میں نہریں جاری  
کیں اور اس (زمین) کے (ٹھہرانے) کے لئے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں  
کے درمیان یک حد فاصل بنائی۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہے بلکہ ان  
میں سے اکثر (کچھ) جانتے ہی نہیں۔

خللہا: اس کے درمیان۔

رواسی: جھے ہوئے۔ پہاڑ۔ بوجھ۔ واحد راسیۃ۔

حاجزاً: روکنے والا۔ پردہ۔ حاجز سے اسم فاعل۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے زمین کو ٹھہری ہوئی، ساکن اور جھے ہوئے فرش کی مانند  
بنا دیا تاکہ انسان، چوپائے اور دوسری مخلوق آرام و سکون کے ساتھ زندگی بسر کر سکے۔ یہ نہ کسی طرف  
جھکتی ہے اور نہ ہلتی اور کانپتی ہے۔ اگر یہ ہلتی اور کانپتی رہتی تو اس پر کوئی جاندار زندگی نہ بسر کر سکتا۔ پھر  
اس نے زمین کے اندر پانی کے دریا جاری کر دیئے جو ادھر سے ادھر بہتے رہتے ہیں اور ایک ملک سے  
دوسرے ملک اور ایک شہر سے دوسرے شہر پہنچ کر زمین کو سیراب کرتے رہتے ہیں تاکہ زمین سے کھیت  
اور باغ وغیرہ اگیں۔ اللہ تعالیٰ نے زمین کو ساکن رکھنے کے لئے اس پر پہاڑوں کی میخیں گاڑ دیں  
تاکہ وہ اپنی جگہ پر قائم در ٹھہری رہے۔

اسی نے دو دریاؤں کے درمیان ایک حد فاصل بنا دی تاکہ ایک کا پانی دوسرے کے  
پانے سے نہ ملنے پائے جا، نہ ایک کا پانی میٹھا اور دوسرے کا کھاری ہے۔ مگر دونوں آپس میں نہیں  
ملتے۔ ہر ایک اپنے اپنے فائدے رہا ہے۔ تو کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور بھی ایسا ہے جس نے یہ  
کام کئے ہوں یا کر سکتا ہو۔ جب کوئی اور یہ نہیں ہے تو پھر اللہ کے سوا عبادت کے لائق بھی کوئی  
نہیں ہو سکتا۔ اکثر لوگ محض بے سہمی سے غیر اللہ کی عبادت کرتے ہیں حالانکہ عبادت کے لائق  
صرف وہی ایک ذات ہے۔ (ابن کثیر ۳/۳۷۰)

## مضطر کی دعا قبول کرنے والا

۶۲۔ اَمَّنْ يَجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ  
الْاَرْضِ ؕ اِنَّ اِلَهَكُمْ لَآلَهُ مَعَ اللّٰهِ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝

بھلا کون ہے جو بے قرار کی دعا قبول کرتا ہے اور (اس کی) مصیبت کو دور کرتا  
ہے اور تمہیں زمین کا خلیفہ بناتا ہے۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہے۔  
تم لوگ بہت کم نصیحت حاصل کرتے ہو۔

مُضْطَرٌّ: مضطر۔ بے قرار۔ بے بس۔ اَضْطَرَّازٌ سے اسم مفعول۔ مضطر اس شخص کو کہتے ہیں جو ایسی  
شدید مصیبت میں مبتلا ہو جس سے بظاہر نہ نکل سکتا ہو اور نہ اس پر صبر کر سکتا ہو۔  
يَكْشِفُ: وہ کھولتا ہے۔ وہ دور کرتا ہے وہ ہٹاتا ہے۔ كَشَفَ سے مضارع۔

السُّوءُ: برائی۔ گناہ۔ آفت۔ مصیبت

تشریح: جب ظاہری اسباب تمہیں جواب دے دیتے ہیں اور تم بالکل عاجز و بے بس ہو جاتے ہو تو  
اس وقت تم اپنی سختیوں اور مصیبتوں میں جس ذات کو پکارتے ہو وہی تمہارا حقیقی خدا ہے، وہی تمہاری  
سختیوں اور پریشانیوں کو دور کرتا ہے، وہی تمہیں اسلاف کا جانشین بناتا ہے اور ان کے بعد زمین کو  
تمہارے تصرف میں دے دیتا ہے۔ اس طرح ایک قوم کے بعد دوسری قوم پیدا کرتا رہتا ہے۔

کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور بھی ایسا ہے جو کسی کی بیماری، پریشانی، سختی اور تنگی وغیرہ دور  
کرنے کی قدرت رکھتا ہو۔ جب کوئی اور ایسا نہیں ہے تو پھر عبادت کے لائق بھی اللہ کے سوا کوئی نہیں  
ہو سکتا مگر تم لوگ بہت ہی کم یاد رکھتے ہو۔

## ستاروں کے ذریعے راہنمائی کرنے والا

۶۳۔ اَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيَّحَ  
بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ؕ اِنَّ اِلَهَكُمْ لَآلَهُ تَعَالٰى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝

وہ کون ہے جو تمہیں خشکی اور دریا کی تاریکیوں میں راہ دکھاتا ہے اور کون اپنی  
رحمت (بارش) سے پہلے خوشخبری (دینے والی) ہو نہیں بھیجتا ہے۔ کیا اللہ کے  
ساتھ کوئی اور معبود بھی ہے۔ اللہ بہت بلند ہے اس شرک سے جو وہ کرتے ہیں۔

**تشریح:** بندہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین میں ایسی نشانیاں رکھ دی ہیں کہ جب کوئی شخص رات کے وقت خشکی یا سمندر میں راستہ بھول جاتا ہے تو وہ ان کو دیکھ کر صحیح راستہ اختیار کر سکتا ہے۔ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

وَعَلَامَاتٌ وَمَا لَكُمْ لِمَا يَهْتَدُونَ ۝ (النمل آیت ۱۶)

اور (راہ ہدایت کی) بہت سی نشانیاں بنائیں اور لوگ ستاروں سے بھی راستہ معلوم کرتے ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ (الانعام ۹۷)

اور اسی نے تمہارے لئے ستاروں کو بنایا تاکہ تم ان کے ذریعہ بحروں کی تاریکیوں میں راستہ پاؤ۔

اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کون ہے جو بارانِ رحمت سے پہلے ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائیں چلاتا ہے جو بارش کے آنے کی خوشخبری دیتی ہیں۔ ان کو دیکھ کر لوگ سمجھ جاتے ہیں کہ اب اللہ تعالیٰ کی رحمت برے گی۔ کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور بھی ایسا ہے جو سمندر کی تاریکیوں میں ستاروں کے ذریعے تمہاری راہنمائی کر کے یا ٹھنڈی ہوائیں چلا کر بارش کی آمد کے بارے میں تمہیں مطلع کرے۔ جب کوئی اور ایسا نہیں تو پھر عبادت کے لائق بھی اللہ کے سوا کوئی نہیں پس اللہ تعالیٰ اس سے بلند و برتر ہے کہ کوئی اس کا شریک ہو۔

### مبدأ و معاد اور حشر و نشر

۶۳۔ اَمَّنْ يَبْدُوَ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

عَلَالَهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

بھد وہ کون ہے جو مخلوق کو پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے، پھر اس کو دوبارہ پیدا کرے گا اور کون تم کو آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ تم اپنی دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ تو وہ ہے جو اپنی قدرتِ کاملہ سے مخلوقات کو نمونے کے بغیر پیدا کرتا ہے۔ وہی ان کو فنا کر کے دوبارہ پیدا کرے گا۔ جب تم اسے پہلی بار پیدا کرنے پر قادر مانتے ہو تو دوبارہ پیدا کرنے پر قادر کیوں نہیں مانتے؟ دوسری دفعہ پیدا کرنا تو اس کے لئے بہت آسان ہے۔ آسمان سے پانی برساتا،

زمین سے اناج اگانا اور تمہاری روزی کا سامان کرنا یہ سب اسی کے کام ہیں جیسا کہ ارشاد ہے۔

يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ

وَمَا يَخْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْعَفُورُ ۝ (سب آیت ۲)

وہ خوب جانتا ہے ہر س چیز کو جو زمین میں جائے اور جو اس سے باہر آئے

اور جو آسمان سے اترے اور جو اس پر چڑھے۔

یقیناً ان تمام چیزوں میں عقل والوں کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بڑی بڑی نشانیاں

ہیں۔ اگر تم اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کو معبود بنانے کے دعوے میں سچے ہو تو اس کی دلیل پیش کرو۔

### غیب کا جاننے والا

۶۵-۶۶، قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ

أَنَّا نَبْغِثُونَ ۖ بَلْ إِذْ رَكَ عَنْهُمْ فِي الْأَرْضِ قَبْلَ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا ۖ

بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ۖ

آپ کہہ دیجئے کہ آسمانوں اور زمین میں رہنے والے اللہ کے سوا کوئی بھی غیب

کی بات نہیں جانتا اور ان کو تو یہ بھی خبر نہیں کہ وہ کب دوبارہ زندہ کئے جائیں

گے بلکہ آخرت کے بارے میں تو ان کا علم تھک کر رہ گیا ہے بلکہ یہ لوگ تو اس

کی طرف سے شک میں ہیں بلکہ وہ تو اس سے اندھے ہو رہے ہیں۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ لوگوں کو بتا دیجئے کہ آسمانوں

اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ نہ فرشتے جانتے ہیں اور نہ جن اور

انسان۔ غیب سے مراد وہ چیز ہے جو جو اس کی رسائی سے باہر ہو۔ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ (انعام آیت ۵۹)

غیب کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں جنہیں اس کے سوا کوئی نہیں جانتا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جو شخص یہ کہے کہ رسول اللہ ﷺ کل کی

بات جانتے تھے، اس نے اللہ تعالیٰ پر بہتان عظیم باندھا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ زمین و

آسمان والوں میں سے کوئی بھی غیب کی بات جاننے والا نہیں۔

پھر فرمایا کہ مخلوق تو یہ بھی علم نہیں کہ ان کا مشرکب ہوگا اور قبروں سے مردے سب اٹھائے جائیں گے بلکہ آخرت کے بارے میں ان کا علم گم ہو چکا ہے یعنی ان کو تو یہی خبر نہیں کہ آخرت کیا ہے۔ وہ تو آخرت کے بارے میں شک اور تردد میں پڑے ہوئے ہیں اور قیامت کی طرف سے بالکل اندھے بنے ہوئے ہیں۔ (ابن کثیر ۲/۳۷۲، ۳/۳۷۳)

### مکذبین کا انجام

۶۷-۷۰، وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُؤُنَا أَيَنَّا لَتُخْرَجُونَ ۖ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاءُؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ۝

کافروں نے کہا کہ جب ہم اور ہمارے باپ دادا (مرکر) مٹی ہو گئے تو کیا پھر بھی ہم (قبروں سے) نکالے جائیں گے۔ تحقیق یہ وعدہ تو ہم سے اور ہمارے باپ دادا سے بہت پہلے سے ہوتا چلا آ رہا ہے۔ یہ تو صرف پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ تم زمین پر چل کر پھر کر تو دیکھو کہ مجرموں کا کیا انجام ہوا۔ اور آپ ان (کے احوال) پر غمگین نہ ہوں اور نہ ان کی فریب کاریوں سے تنگ دل ہوں۔

تُرَابًا: مٹی۔ خاک۔

اساطیر: کہانیاں۔ بے سند باتیں۔ من گھڑت۔ واحد اسطُورۃ۔

ضَیْقٌ: تنگ دل ہونا۔ تنگ ہونا۔ مصدر ہے۔

بِمَكْرُونٍ: وہ مکر کرتے ہیں وہ خفیہ تدبیر کرتے ہیں۔

تشریح: منکرین قیامت اب تک نہیں سمجھ سکے کہ مرنے کے بعد گلے سڑنے اور مٹی ہو جانے پر ان کو دوبارہ کیسے پیدا کر دیا جائے گا۔ وہ اس پر سخت متعجب ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم اگلے زمانوں سے یہ سنتے تو چپے آ رہے ہیں لیکن ہم نے آج تک نہ دیکھا نہ سنا کہ کوئی مردہ مٹی میں مل جانے کے بعد دوبارہ زندہ ہوا ہو اور اس کو سزا ملی ہو۔ یہ سب اگلے لوگوں کی داستانیں ہیں۔ ان سے جو وعدے کئے گئے

تھے وہی نقل ہوتے چلے آ رہے ہیں۔

ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو مخفی طبع کر کے فرمایا کہ آپ ان کو بتا دیجئے کہ وہ زمین میں چل پھر کر دیکھ لیں کہ رسولوں کی تکذیب کرنے والوں اور قیامت کا انکار کرنے والوں کا کیسا دردناک انجام ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے منکرین و مکذبین کو ہدایہ و ہدایت دیا اور اپنے نبیوں اور ان پر ایمان لانے والوں کو بچا لیا۔ یہی نبیوں کی سچائی کی دلیل ہے۔ اے نبی ﷺ یہ لوگ آپ کو دور آپ کے کام کو جھٹلاتے ہیں سو آپ کو ان کی تکذیب اور مکرو فریب اور انکار پر رنج و غم کرنے اور تنگ دل ہونے کی ضرورت نہیں۔ یہ آپ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، آپ ان کو سمجھ کر برائی کے انجام سے خبردار کر کے الگ ہو جائیے۔ آپ کا رب ان ہٹ دھرم لوگوں سے خود بٹ لے گا۔ جس طرح اس نے پہلے مجرموں کو سزا میں دی ہیں اسی طرح وہ ان کو بھی سزا دے گا۔ (عثمانی ۲۵۵، ۲، مواہب الرحمن ۱۰، ۹، ۲۰)

### منکرین کا عذاب طلب کرنا

۱۔ ۷۵، وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدْفٌ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ اور وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا اگر تم سچے ہو۔ آپ کہہ دیجئے کہ کیا عجب ہے کہ جس (عذاب) کی تم جلدی کرتے ہو وہ قریب ہی آپہنچا ہو۔ اور البتہ آپ کا رب تو لوگوں پر بڑا فضل کرتا ہے لیکن ان میں سے اکثر شکر (بھی) نہیں کرتے۔ اور البتہ آپ کا رب جانتا ہے جو کچھ ان کے سینوں میں چھپا ہوا ہے اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں، اور آسمان اور زمین کی کوئی پوشیدہ چیز ایسی نہیں جو کتاب مبین میں نہ ہو۔

رَدْفٌ: وہ پیچھے لگا۔ رَدْفٌ سے ماضی۔

تُكِنُّ: وہ پوشیدہ رکھتی ہے۔ وہ چھپاتی ہیں۔ اَشْمَانٌ سے مضارع۔

يُعْلِنُونَ: وہ علانیہ کرتے ہیں۔ وہ ظاہر کرتے ہیں اِغْلَانٌ سے مضارع۔



**تشریح:** منکرین چونکہ قیامت پر یقین نہیں رکھتے تھے اس لئے وہ جرات اور دلیری کے ساتھ کہتے تھے کہ وہ عذاب کا وعدہ کہاں ہے اور قیامت کب آئے گی۔ اگر تم اپنے وعدے میں سچے ہو تو اس کو پورا کر کے دکھاؤ۔ اے نبی ﷺ آپ کہہ دیجئے کہ جس عذاب کو طلب کرنے میں تم جلدی کر رہے ہو وہ آ کر رہے گا اور کچھ بعید نہیں کہ اس کا کچھ حصہ برا مہلت فوراً تمہیں پہنچ جائے۔

پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے عذاب میں تاخیر کرتا ہے تاکہ منکرین کو توبہ کا موقع مل جائے۔ اسی لئے اس نے ہل مکہ پر عذاب نازل کرنے میں جلدی نہیں کی۔ چاہیے تو یہ تھا کہ منکرین اس مہلت کو غنیمت سمجھتے اور اس کی مہربانیوں پر اس کا شکر ادا کرتے ہوئے ایمان اور عمل صالح کا راستہ اختیار کرتے۔ اس کے برعکس وہ ناشکری بھی کرتے ہیں اور اپنے منہ سے عذاب بھی مانگتے ہیں۔ اے محمد ﷺ آپ کا رب خوب جانتا ہے اس عداوت کو جو وہ اپنے سینوں میں چھپاے ہوئے ہیں ورنہ اس تکذیب و انکار کو بھی خوب جانتا ہے جو وہ ظاہر کرتے ہیں، وہ ان کو سزا ضرور دے گا۔ عذاب میں تاخیر کی وجہ یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات چھپی ہوئی ہے بلکہ عذاب میں تاخیر حکمت و مصلحت کی بنا پر ہے۔ وہ حلیم و کریم ہے۔ وہ عذاب دینے میں جلدی نہیں کرتا بلکہ وہ اپنے دشمنوں کو مہلت دیتا ہے۔ اور آسمان و زمین کی کوئی چھپی ہوئی بات ایسی نہیں جو لوح محفوظ میں لکھی ہوئی نہ ہو۔ جو عذاب ابھی تک ان کی نظروں سے پوشیدہ ہے وہ بھی لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔ وہ اپنے مقررہ وقت پر ضرور آئے گا۔ (روح المعانی ۱۶-۱۷، ۲۰، عثمانی ۲۵۵)

### بنی اسرائیل کے اختلافات کا فیصلہ

۷۶۔ ۷۹۔ اِنَّ هٰذَا الْقُرْآنَ يُقْضٰ عَلٰی بَنِيْ اِسْرَآئِیْلَ اَكْثَرُ الَّذِیْنَ هُمْ فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝  
وَ اِنَّهٗ لَهٰدٰی وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ یَقْضِیْ بَیْنَكُمۡ بِحُكْمِهٖ وَ هُوَ  
الْعَزِیْزُ الْعَلِیْمُ ۝ فَتَوَكَّلْ عَلٰی اللّٰهِ اِنَّكَ عَلٰی الْحَقِّ الْمُبِیْنِ ۝

یقیناً یہ قرآن بنی اسرائیل کو وہ باتیں سناتا ہے جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں اور البتہ یہ (قرآن) مومنوں کے لئے ہدایت و رحمت ہے۔ یقیناً آپ کا رب ان کے درمیان اپنے حکم سے فیصلہ کر دے گا اور وہ زبردست (اور) علم والا ہے۔ سو (اے نبی) آپ بھی اللہ ہی پر بھروسہ رکھئے یقیناً آپ صریح حق پر ہیں،

تشریح: اس قرآن کے جو شخص حضرت ﷺ پر ناز کیا گیا ہے، منجانب اللہ ہونے کی دلیل یہ ہے کہ یہ بنی اسرائیل پر ان اکثر باتوں کی حقیقت کو ظاہر کرتا ہے جن میں وہ خداف کرتے ہیں۔ کبھی کا بیان ہے کہ اہل کتاب کا بعض مذہبی باتوں میں باہم اختلاف تھا اس لئے ان کے مختلف فرقے بن گئے تھے اور ہر فرقہ دوسرے پر طعن کرتا تھا۔ قرآن کریم نے ان کے اختلافی مسائل کو بیان کر دیا اور جو صحیح بات تھی وہ ظاہر کر دی۔ چونکہ مومن اس قرآن سے فائدہ اٹھاتے ہیں اس لئے یہ مومنوں کے لئے ہدایت و رحمت اور موجب خیر و برکت ہے کہ اس پر ایمان لانے والے کو عذاب بھی سے نجات ملتی ہے۔

بیشک قیامت کے دن آپ کا رب بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم سے فیصلہ کر دے گا۔ اور وہی غائب ہے۔ اس کے فیصلے کو کوئی رد نہیں کر سکتا کیونکہ وہ جس بات کا فیصلہ کرتا ہے اس کی حقیقت و حکمت سے خوب واقف ہے سو آپ اللہ ہی پر بھروسہ رکھئے اور ان کی عداوت و مخالفت کی پروا نہ کیجئے۔ یقیناً آپ واضح طور پر حق پر ہیں اور یہ لوگ صریح باطل پر ہیں۔ (مظہری ۱۲۹، ۷)

### کفار کی مثال

۸۰-۸۱، إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْبُؤْسَ وَلَا تُسْمِعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ بِهَدِي الْعُصْبَىٰ عَنْ ضَلَلَتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝

یقیناً آپ مردوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ بہروں کو اپنی آواز سنا سکتے ہیں جبکہ وہ پیٹھ پھر کر چل دیں اور نہ آپ اندھوں کو، ان کی گمراہی دور کر کے ہدایت کر سکتے ہیں۔ آپ تو صرف ان ہی کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں، سو وہی فرماں بردار ہیں۔

تشریح: اس آیت میں کافروں کو مردوں سے تشبیہ دی گئی ہے کہ جس طرح مردوں کو قرآن سنانے سے کوئی فائدہ نہیں۔ اسی طرح ان کافروں کو قرآن سنانے سے کوئی فائدہ نہیں، اگر باغرض یہ لوگ مردہ نہ بھی ہوں تو بہرے تو ضرور ہیں اور آپ کسی بہرے کو بھی نہیں سنا سکتے جب کہ وہ پشت پھیر کر چل دے۔ بہرہ استنا تو نہیں لیکن اشارے سے سمجھ سکتا ہے مگر جب وہ پیٹھ پھیر کر بھاگے تو اشارے سے بھی نہیں سمجھ سکتا۔ آپ اندھوں کو بھی ان کی گمراہی سے نکال کر سیدھا راستہ نہیں دکھا سکتے۔ اللہ تعالیٰ نے

جس کے دل کو اندھا کر دیا ہے اس کو ایمان کا رستہ دکھائی نہیں دیتا۔ ایسے لوگوں کو آپ کا قرآن سنانا بھی کوئی فائدہ نہیں دیتا۔ آپ کا قرآن سنانا تو صرف ان لوگوں کے لئے فائدہ مند ہے جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ (مظہری ۱۳۰، ۷، روح المعانی ۱۹-۱۲-۲۰)

### علاماتِ قیامت

۸۲، وَلَا إِذَا وَقَعَتِ الْبُيُوتُ عَلَيْهِمْ أَخْرِجْنَا لَهُمْ ذَاتَهُ مِنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ،

أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

اور جب ان پر (عذاب کا) وعدہ پورا ہوگا تو ان کے لئے ہم زمین سے ایک جانور نکالیں گے جو ان سے کلام کرے گا۔ (اس لئے) کہ لوگ ہماری آیتوں پر یقین نہیں کرتے تھے۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ کے کمال قدرت اور کمال علم کا بیان اور امکانِ مشر و امکانِ قیامت کا اثبات تھا۔ پھر آنحضرت ﷺ کی نبوت و رسالت کا ذکر تھا۔ اس آیت میں قیامت کی بعض علامتوں کا ذکر ہے کہ قیامت کے قریب جب یہ منکرین اپنے عناد و سرکشی میں، اس حد تک پہنچ جائیں گے کہ کوئی وعظ و نصیحت ان کے حق میں کارگر نہیں ہوگی اور ان پر رجعت پوری ہو جائے گی تو اس وقت زمین سے ایک جانور نکلے گا جو ان لوگوں سے انسان کی طرح کلام کرے گا۔ جو بات یہ لوگ پیغمبروں کے کہنے سے نہیں مانتے تھے اب وہی بات ایک جانور کی زبانی ماننی پڑے گی مگر اس وقت کا ماننا کچھ نفع نہ دے گا۔

دہشتہ الارض سے ایک جانور مراد ہے جو قیامت کے قریب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد مکہ مکرمہ کی سرزمین سے نکلے گا۔ اس کے پاس ایک مہر ہوگی جس سے وہ مومن کی پیشانی پر سفید نشان لگائے گا اور کافر کی پیشانی پر سیاہ داغ لگائے گا۔ اس نشان کے بعد مومن اور کافر ظاہر ہو جائیں گے۔

مسلم میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چھ چیزوں کے آنے سے پہلے نیک اعمال کر لو، ۱۔ دھوئیں کا آنا، ۲۔ دجال کا آنا، ۳۔ دابۃ الارض کا آنا، ۴۔ سورج کا مغرب سے طلوع ہونا، ۵۔ تم میں سے ہر ایک کا خاص امر، ۶۔ تم میں سے ہر ایک کا عام امر، (ابن کثیر ۳/۳۷۶-۳۷۷، معارف القرآن مولانا کاندھلوی - ۲۸۹-۲۹۰-۵)

## مکذبین سے باز پرس

۸۶، ۸۳، وَيَوْمَ نُحْشِرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝  
 حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَرْوَقًا أَلْكَذِبُ بِآيَاتِنَا وَلَمْ يُحِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَاكُنْتُمْ  
 تُعْمَلُونَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۝ أَلَمْ  
 يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَسَاتِنَا فَهُمْ مُبْصِرُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا  
 جَعَلْنَا الْيَوْمَ لِقَوْمٍ يَكْفُرُونَ ۝

اور جس دن ہم ہر امت میں سے ان لوگوں کے ایک گروہ کو جمع کریں گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے۔ پھر وہ صف بستہ کھڑے کر دے جائیں گے یہاں تک کہ جب سب حاضر ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ کیا تم نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا؟ حالانکہ تمہیں ان کا پورا علم بھی نہ تھا بلکہ (یاد کرو کہ تم) اور کیا کیا کام کرتے رہے اور ان کے ظلم کے سبب ان پر اِزرا م قائم ہو جائے گا۔ پھر وہ بات بھی نہ کر سکیں گے۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان کے سکون کے لئے رات اور دیکھنے کے لئے دن بنایا۔ یقیناً اس میں بڑی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں۔

يُوزَعُونَ۔ ان کو روکا جاتا ہے۔ ان کی ٹولیاں بنائی جاتی ہیں۔ وضع سے مضارع مجہول۔  
 مُبْصِرًا : دکھانے والا۔ روشنی والا۔ ابصار سے اسم فاعل۔

تشریح: وہ دن بھی یہ دیکھنے کے قابل ہے جب ہر امت میں سے ہم ان لوگوں کا ایک گروہ جمع کریں گے جو ہماری آیتوں کی تکذیب کرتے تھے۔ پھر ان سب تکذیب کرنے والوں کو روک کر ایک جگہ جمع کیا جائے گا تاکہ سب جماعتیں ایک جگہ جمع ہو جائیں۔ جب سب گروہ میدانِ حشر کی طرف آجائیں گے تو اللہ تعالیٰ ان سے فرمائے گا کہ کیا تم نے سوچے سمجھے بغیر ہی میری آیتوں کو جھٹلانا شروع کر دیا تھا اور تم نے آیتوں کی حقیقت پر غور نہیں کیا تھا۔ اب بتاؤ تو تم کیا کرتے تھے۔ سوائے تکذیب کے تمہارا کام ہی کیا تھا۔ پھر ان کی تکذیب کی وجہ سے ان پر عذاب واقع ہو جائے گا، اور وہ کچھ بول بھی نہیں سکیں گے۔

کیا ان منکرین نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات کو بنایا تاکہ لوگ، اس میں آرام کریں اور

دن کو روشن بنایا تاکہ یہ لوگ اس میں اپنے کاروبار کی دیکھ بھال کریں۔ یہ رات میں سونا اور آراء مرنے موت کا نمونہ ہے اور صبح کو بیدار ہونا موت کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کی مانند ہے۔ یہ لوگ روزانہ حشر و نشر کا نمونہ دیکھنے کے بعد بھی حشر کا انکار کرتے ہیں۔ پس جو خدا روشنی کے بعد اندھیرا اور اندھیرے کے بعد روشنی لانے پر قادر ہے وہ بلاشبہ مرنے کے دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔ بلاشبہ دن رات کے اس طرح آنے جانے میں ان لوگوں کے لئے حشر و نشر کی بڑی نشانیوں ہیں جو ایمان رکھتے ہیں۔ (مظہری ۱۳۴، ۱۳۵/۷، مواہب الرحمن ۱۸-۲۰/۲۰)

### روزِ حشر کے احوال

۸۷-۹۰، وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ لَا مَنْ شَاءَ اللَّهُ، وَكُلُّ أُنُوفٍ ذَخِيرِينَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا، وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ۝ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اور جس روز صور پھونکا جائے گا تو وہ سب گھبرا جائیں گے جو آسمانوں اور زمین میں ہیں سوائے اس کے جس کو اللہ (اس ہوں سے بچانا) چاہے اور سب اس کے سامنے عاجزی سے حاضر ہو جائیں گے۔ اور تو پہاڑوں کو اپنی جگہ جم ہو خیاں کر رہا ہے حالانکہ وہ بادلوں کی طرح اڑے اڑے پھریں گے۔ اللہ کی صنعت (کاریگری) ہے جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا ہے یقیناً وہ اس سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ جو شخص نیک اعمال لائے گا اسے اس سے بہتر بدلہ ملے گا اور وہ اس دن کی گھبراہٹ سے مامون رہیں گے۔ اور جو برائی لے کر آئیں گے تو وہ دندھے منہ لگ میں ڈالے جائیں گے۔ (ان سے کہا جائے گا کہ) تمہیں وہی بدلہ مل رہا ہے جو تم (دنیا میں) کرتے تھے۔

فرع: وہ گھبرا گیا۔ وہ ڈر گیا۔ فلزغ سے ماضی۔

دُخْرِبُنْ . ذلیل ہونے والے۔ جھکنے والے۔ دُخْرُ سے اسم فاعل۔

خَامِدَةٌ : جمی ہوئی۔ ٹھہری ہوئی۔ خُمُوْدٌ سے اسم فاعل۔

انْقَضَ : اس نے مضبوط کیا۔ اس نے درست کیا۔ انْقَاضٌ سے ماضی۔

كُتِبَتْ : وہ اوندھی ڈالی گئی۔ وہ منہ کے بل ڈالی گئی کتب سے ماضی مجہول۔

تشریح : آپ ان منکروں کو س دن کے بارے میں بھی بتا دیجئے جس کا آغاز صور پھونکنے سے ہوگا جس کی شدت اور ہول سے آسمان کے فرشتے اور زمین کے باشندے گھبرا جائیں گے مگر جس کو اللہ چاہے گا وہ اس گھبراہٹ سے محفوظ رہے گا۔

جمہور عام کہتے ہیں کہ صور دومرتبہ پھونکا جائے گا۔ جب پہلی دفعہ پھونکا جائے گا تو ابتدا میں اس کی آواز آہستہ ہوگی۔ پھر شدید ہوتی جائے گی اسی کا نام نوحۃ فزع ہے۔ اس کا اثر آسمان وزمین کی تمام مخلوق پر ہوگا۔ اس کی آواز سے سب گھبرا جائیں گے۔ پھر جب یہ نوحہ دراز ہوگا تو ایسی شدت اختیار کر لے گا کہ جو زندہ ہوں گے وہ گھبرا کے مر جائیں گے اور جو مر چکے ہیں ان کی روہیں بے ہوش ہو جائیں گی۔ اسی کا نام نوحۃ صعق ہے۔

کچھ عرصے کے بعد دوسری مرتبہ صور پھونکا جائے گا۔ اس سے تمام مردے زندہ ہو جائیں گے اور سب عاجزی کے ساتھ ایک ایک کر کے اللہ کے سامنے حاضر ہو جائیں گے۔ یہ حاضری حساب و کتاب کے لئے ہوگی۔ اس دن نوحۃ فزع کے وقت انسان پہاڑوں کو دیکھ کر خیال کرے گا کہ وہ اپنی جگہ ٹھہرے ہوئے ہیں حالانکہ وہ بادلوں کی طرح تیز رفتاری سے چل رہے ہوں گے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا کام ہے جس نے اپنی قدرت کاملہ سے ہر چیز کو مضبوط و مستحکم بنا رکھا ہے پس جو خدا پہاڑوں کو مضبوط بنانے پر قادر ہے وہ ان کو اکھاڑنے پر بھی قادر ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب اعمال کی خبر ہے۔ وہ ہر فرماں بردار اور نافرمان کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ دے گا۔

اس دن جو شخص ایمان و عمل صالح لے کر آئے گا اس کو اس کی نیکی سے بہتر اجر ملے گا اور وہ روز قیامت کی گھبراہٹ سے محفوظ و مامون ہوگا لیکن اس روز جو شخص کفر و شرک لے کر آئے گا تو اس کو اوندھے منہ آگ میں ڈال دیا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تجھے ان ہی اعمال کی سزا دی جا رہی ہے جو تو دنیا میں کرتا تھا۔

(مواہب الرحمن، ۲۰/۲۳، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۹۲، ۲۹۳/۵)

## آپ ﷺ کو عبادت و تلاوت قرآن کا حکم

۹۱-۹۳، اِنَّمَا اُهِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَوَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ  
وَ اُهِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَتْلُوَ الْقُرْآنَ ۝ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَاِنَّمَا  
يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۝ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَا اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ  
لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرَفُوْنَهَا ۝ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

آپ ﷺ کہہ دیجئے کہ مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اس شہر (مکہ) کے  
اس رب کی عبادت کیا کروں جس نے اس کو محترم بنایا ہے اور ہر چیز اسی کی ہے  
اور مجھے یہ بھی حکم دیا گیا ہے کہ میں فروں برداروں میں سے ہو جاؤں۔ اور یہ کہ  
میں قرآن کی تلاوت کرتا رہوں۔ پھر جو کوئی راہ رست پر آئے گا تو وہ اپنے ہی  
(فائدے کے) لئے راہ رست پر آئے گا اور جو کوئی گمراہ رہے گا تو آپ کہہ  
دیجئے کہ میں تو بس ڈرنے والوں میں سے ہوں اور آپ کہہ دیجئے کہ تمام  
تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں۔ وہ عنقریب تمہیں اپنی نشانیاں دکھائے گا۔ سو تم  
ان کو پہچان لو گے۔ اور آپ کا رب ان کاموں سے غافل نہیں جو تم کرتے ہو۔

تشریح: اے نبی ﷺ آپ ان لوگوں کو بتا دیجئے کہ میں تو اس مکہ شہر کے پروردگار کی عبادت  
کرتا رہوں گا، جس نے اس کو محترم ٹھہرایا ہے۔ یہ مکمل طور پر امن کا مقام ہے۔ یہاں کسی پر ظلم نہیں  
کیا جاتا، نہ کسی کا خون بہایا جاتا ہے، نہ کسی کو ٹوٹا جاتا ہے، نہ کسی جانور کا شکار کیا جاتا ہے۔ نہ یہاں  
کے درخت اور گھاس کاٹنے کی اجازت ہے۔ ہر چیز اسی کی مخلوق و مملوک ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ  
میں خالص اللہ کا فرماں بردار بن کر رہوں اور برقرآن کی تلاوت کرتا رہوں اور میں مسلسل اللہ کا  
پیغام اور اس کے احکام پہنچاتا رہوں۔ پھر جو کوئی میری ہدایت و راہنمائی سے رو راست پر آجائے گا  
وہ اپنے ہی فائدے کے لئے یہ کرے گا۔ اور جو شخص راہ ہدایت بتانے کے بعد بھی گمراہ رہے گا تو آپ  
اس کو بتا دیجئے کہ میں تو صرف خبردار کرنے والا ہوں۔ کسی کی گمراہی کا وہاں مجھ پر نہیں پڑے گا۔

آپ کہہ دیجئے کہ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں جس نے مجھے منصب رسالت پر  
فائز فرمایا اور اپنا پیغام پہنچانے کی توفیق دی۔ اللہ تعالیٰ بہت جلد تمہیں اپنی قدرت اور میری نبوت کی

نشانیں دکھ دے گا۔ اس وقت تم ان آیات کو پہچان لو گے جن کا تم، ب انکار کر رہے ہو لیکن اس وقت پہچاننے سے کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ اے نبی ﷺ آپ کا پروردگار ان کے کسی عمل سے بے خبر نہیں جو یہ کرتے رہتے ہیں۔ وہ ہر ایک کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ دے گا۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورۃ القصص

وجہ تسمیہ: اس سورت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مختلف واقعات اور قارون کا واقعہ مذکور ہے اس لئے اس کا نام سورۃ قصص ہو گیا۔ اس کا نام سورۃ موسیٰ بھی ہے۔

تعارف: اس سورت میں ۱۵ رکوع۔ ۸۸ آیات ۱۴۵۴ کلمات اور ۶۰۱۱ حروف ہیں۔

حسن، طووس، عطا اور عکرمہ کے مطابق پوری سورت مکہ میں نازل ہوئی اور بعض کہتے ہیں کہ یہ ہجرت کے وقت نازل ہوئی۔ متاثر کہتے ہیں کہ اَلَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَيْتِ مِنْ قَبْلِهِ لَا يَنْتَعِي الْجَاهِلِيْنَ تَحْتَ اَيَاتِ مَدَنِيِّ ہیں۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ مذکورہ آیتیں ہجرت کے موقع پر جُحْفَہ میں نازل ہوئیں۔ اور جو آیت جُحْفَہ میں نازل ہوئی وہ نہ مکہ ہے اور نہ مدنیہ، شیخ جلال الدین محلی کہتے ہیں کہ آیت اِنَّ الْبَيْتَ فَرَضَ اور مذکورہ بالا چار آیتیں ہجرت کے موقع پر جُحْفَہ میں نازل ہوئیں۔

سورۃ کے شروع میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ پہلے اجمالاً مذکور ہے۔ پھر اس کا تفصیلی بیان ہے، پھر توحید کے دلائل کا ذکر ہے۔ آخر میں قارون کا قصہ ہے تاکہ لوگ ان واقعات سے عبرت پکڑیں۔ (روح المعانی ۱۴/۲۰، مواہب الرحمن ۲/۲۰، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۲۹۵)

## مضامین کا خلاصہ

رکوع ۱ حضرت موسیٰ کے واقعے کا مفصل بیان۔ اللہ کے حکم سے حضرت موسیٰ کو صندوق میں رکھ کر

دریا میں بہا دینا اور حضرت موسیٰ کی والدہ کی بے قراری کا بیان ہے۔

۲ رکوع: قبلی کا واقعہ اور حضرت موسیٰ کا مصر سے نکلنا مذکور ہے۔

۳ رکوع: حضرت موسیٰ کی مدین کی طرف روانگی اور حضرت شعیب کے ساتھ حضرت موسیٰ کا معاہدہ۔

۴ رکوع: معاہدہ کی تکمیل پر حضرت موسیٰ کی مدین سے مصر واپسی۔ راستے میں کوہ طور پر اللہ سے ہم

کلامی اور روحی اور ید بیضا کے معجزے عطا ہونا۔ اللہ تعالیٰ کا حضرت موسیٰ سے غلبے و نصرت

کا وعدہ، فرعون کا انکار اور اس کا اور اس کی قوم کا انجام مذکور ہے۔

۵ رکوع: حضرت موسیٰ کو تورات کا ملنا، رسالت محمدیہ کا اثبات اور مشرکین مکہ کی ہٹ دھرمی کا

بیان ہے۔

۶ رکوع: مومنوں کے دہرے اجر اور ہدایت و توفیق کا بیان ہے۔ پھر تکبر کا انجام بیان کیا گیا ہے۔

۷ رکوع: دنیا کے منفع، مشرکین کا انجام، اللہ کا اختیار و علم محیط اور اللہ کی نعمتوں کا بیان ہے۔ آخر

میں مشرکین کو تنبیہ کی گئی ہے۔

۸ رکوع: قارون کا واقعہ، اہل مال و قوت کا انجام اور قارون کے ٹھٹھہ ہٹھ پر دنیا داروں کا رشک

مذکور ہے۔ آخر میں قارون کے عبرتناک انجام کا بیان ہے۔

۹ رکوع: آخرت کی نعمتوں کے مستحق لوگ۔ اللہ کے سوا ہر چیز فانی ہے۔

## حروف مقطعات

۱۔ طسّم ۞ یہ حروف مقطعات ہیں۔ ان کی تفصیل پہلے نثر چکی۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعے کا اجمالی بیان

۲-۳ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ كُنْتُمْ عَلَيْنَا مِنْ نَبِإِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ

بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

یہ واضح کتاب کی آیتیں ہیں۔ ہم آپ کے سامنے، ایمان دار لوگوں کے

(فائدے کے) لئے موسیٰ اور فرعون کا صحیح حال بیان کرتے ہیں۔

تشریح: یہ اس کتاب کی آیتیں ہیں جو واضح، جلی، صاف اور روشن ہے۔ حقائق و معارف کو ظاہر

کرنے والی ہے اور اس میں گزشتہ اور آئندہ کی خبریں ہیں۔

اے نبی ﷺ ہم آپ کے سامنے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا سچا واقعہ بیان کرتے ہیں۔ یہ واقعہ ان لوگوں کی ہدایت و عبرت اور فائدے کے لئے ہے جو ایمان رکھتے ہیں۔ اس واقعے کو سننے سے ایمانداروں کے ایمان میں پختگی پیدا ہوگی۔ البتہ جو لوگ ایمان نہیں رکھتے ان کو اس کے سننے میں کوئی فائدہ نہیں۔ (ابن کثیر، ۹/۳۷۳)

### حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعے کا تفصیلی بیان

۶-۴ اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضَوْفُ طَائِفَةً مِّنْهُمْ يَذَّخَّرُ ابْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُرِيدُ اَنْ يَّمْنُ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتَضَوْفُوا فِي الْاَرْضِ وَيَجْعَلَهُمْ اَوْثَمَةً وَيَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِيْنَ ۝ وَلَمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَيُرْيِ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمْ اَنْ يَّخَذُوْا مِمَّا كَانُوْا يَخْذُرُوْنَ ۝

یقیناً فرعون زمین پر سرکش ہو گیا تھا، اور اس نے وہاں کے لوگوں کے کئی گروہ بنا رکھے تھے۔ ان میں سے ایک گروہ کو کمزور کر رکھا تھا کہ ان کے لڑکوں کو ذبح کر ڈالتا تھا اور ان کی عورتوں کو زندہ رہنے دیتا تھا۔ یقیناً وہ تھا ہی مفسدوں میں سے۔ اور ہم یہ چاہتے تھے کہ ان پر احسان کریں جن کو ملک میں کمزور کیا گیا تھا اور ان کو سردار بنادیں اور ان کو (ملک کا) وارث (ملک) بنادیں اور ان کو زمین میں حکومت دیں اور فرعون اور ہامان اور ان کے شکروں کو وہ چیز دکھادیں جس کا ان کو خطرہ تھا۔

علا: اس نے چڑھائی کی۔ اس نے سرکشی کی۔ اس نے تکبر کیا۔ غُلُوْ سے ماضی۔

شِیْعًا: فرقے۔ گروہ۔ بددگار۔ واحد شِیْعَةٌ۔

طَائِفَةٌ: گروہ۔ جماعت۔ طَوْف سے اسم فاعل۔

يَسْتَحْيِي: وہ زندہ رکھتا ہے۔ اِسْتَحْيَاء سے مضارع۔

نَمْنٌ: ہم احسان کریں گے۔ مَنَّ سے مضارع۔

نمکن۔ ہم قدرت دیتے ہیں۔ ہم جگہ دیتے ہیں۔ ہم حکومت دیتے ہیں۔ نمکن سے مضارع۔  
یخذزون: وہ ڈرتے ہیں۔ وہ بچتے ہیں۔ حذر سے مضارع۔

تشریح: گزشتہ آیت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعے کا نہایت جہلی ذکر تھا۔ اب یہاں سے اس واقعے کا تفصیلی بیان ہے کہ فرعون ایک متکبر، سرکش اور بد دماغ انسان تھا۔ اس نے وہاں سے باشندوں پر اپنا تسلط جما رکھا تھا اور ان میں تفریق پیدا کر کے ان کے مختلف گروہ بنائے تھے۔ ان کے ایک گروہ بنی اسرائیل کو اس حد تک کمزور و بے بس کر رکھا تھا کہ وہ ان سے بے گار لیتا تھا اور ان کے گزروں کو زنجیر دیتا تھا اور ان کی ٹرکیوں کو زندہ رہنے دیتا تھا کہ ان سے خدمت لے۔ واقعی وہ بد بخت بڑا مفسد تھا۔

غرض فرعون سی فکر میں تھا کہ بنی اسرائیل کو فائدہ دے یہاں تک کہ ان کا نام و نشان بھی باقی نہ رہے۔ ادھر ہمارا ارادہ یہ تھا کہ سرزمین مصر میں جن لوگوں کو کمزور سمجھا جا رہا تھا ہم ان پر اپنا فضل اور احسان کریں اور ان کو دین کا پیشوا بنائیں، دنیا میں ملک و سلطنت کا ورثہ بنائیں اور ان کو زمین میں قدرت و اختیار دیدیں اور جس ایک بچے کی خاطر انہوں نے بنی اسرائیل کے ہزاروں بے گنہ بچوں کا ناحق خون بہایا تھا اللہ تعالیٰ نے اس بچے کو اسی کی گود میں پروان چڑھایا اور اسی کے ہاتھوں اس کا اور اس کے لشکر کا اور اس کے ملک و ماں کا خاتمہ کرادیا۔ (ابن کثیر ۳۷۹، ۳۸۰، ۳، مظہری ۱۴۲، ۱۴۳، ۷)

### حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کا الہام

۷۔ ۹، وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا اخْضَعَتْ إِلَيْهِ قَالَ أَلْبِسْهُ  
فِي اللَّيْمِ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا رَأَيْنَاهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ  
الْمُرْسَلِينَ ۖ فَالْقَطْعُ ۚ أَلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ إِنَّ فِرْعَوْنَ  
وَهُمَا مِنْ بَٰعِدِي ۖ وَكَانَتْ أُمَّرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَرَتْ عَيْنًا  
عَلَىٰ وَلَدٍ ۖ لَا تَقْتُلُوهُ ۖ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۚ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ  
اور ہم نے موسیٰ کی ماں کو وحی کی کہ تم اس (بچے) کو دودھ پلاتی رہو۔ پھر  
جب تجھے اس کی نسبت کوئی اندیشہ ہو تو اس کو دریا میں ڈال دینا اور کچھ خوف  
و غم نہ کرنا۔ یقیناً ہم اس کو تیری طرف لوٹانے والے ہیں۔ اور اس کو رسوا  
میں سے بنائیں گے۔ پھر آل فرعون نے اس (بچے) کو (دریا سے) اٹھ لیا

تاکہ وہ ان لوگوں کے لئے دشمن اور غم کا باعث بنے۔ بلاشبہ فرعون اور ہمان اور ان کے لشکر خد کا رتھے۔ اور فرعون کی بیوی نے کہا کہ (یہ بڑکا) میری اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اسے قتل نہ کرو۔ شاید یہ تمہیں کچھ فائدہ پہنچا دے یا ہم اس کو اپنا بیٹا ہی بنالیں اور ان لوگوں کو کچھ خبر نہ تھی۔

ارْضَعِيْهِ: تو اس کو دودھ پلا۔ اِرْضَاع سے امر

جَفَتْ: تجھے خوف ہے۔ تو ڈری۔ خَوْف سے ماضی۔

الْبَيْمُ: دریا۔ سمندر۔ گہرا پانی۔ جَمْعُ بَيْمُوم۔

الْتَّفَظْهُ: اس نے اس کو اٹھایا۔ اِلْتِفَاطٌ سے ماضی۔

تشریح: انہی دنوں جب حضرت موسیٰ کی ولادت ہوئی تو ان کی والدہ پر خوف طاری ہو گیا کہ اب فرعون کے لوگ اس بچے کو بے رزق کر دیں گے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی والدہ کے دل میں ڈال دیا کہ جب تک تم اس کو چھپ سکتی ہو اس وقت تک اس کو دودھ پلاتی رہو تاکہ وہ تیرے دودھ سے ایسا مانوس ہو جائے کہ پھر کسی اور کا دودھ قبول ہی نہ کرے۔ پھر جب اس کے بارے میں کسی قسم کا اندیشہ لاحق ہو تو اس کو صندوق میں رکھ کر دریا کے نیل میں ڈال دینا اور اس کو ڈوبنے یا ضائع ہونے کا خوف نہ کرنا اور نہ اس کی جدائی کا غم کرنا۔ یقیناً ہم اس کو تیرے پاس لوٹا دیں گے اور آگے چل کر ہم اس کو پیغمبر بنا دیں گے۔

پھر حضرت موسیٰ کی والدہ نے ان کو ایک صندوق میں بند کر کے اللہ کے نام پر دریا کے نیل میں ڈال دیا۔ صندوق پانی میں موجوں کے ساتھ بہتا بہتا فرعون کے محل کے پاس سے گزرا۔ فرعون کے لوگوں نے صندوق کو ٹھہرایا جب فرعون کی بیوی آسیہ کے سامنے صندوق کھول گیا تو اس میں ایک نہایت خوبصورت اور صحیح و سالم بچہ پنا ہوا تھا۔ بچے کو دیکھتے ہی اس کی محبت آسیہ کے دل میں گھر گئی۔

فرعون حضرت موسیٰ کو دیکھ کر کہنے لگے کہ یہ تو عبرانی ہے، دشمنوں میں سے ہے۔ یہ کیسے بچ گیا۔ اس وقت فرعون کی بیوی آسیہ نے کہا کہ یہ بڑکا تو ایک سال سے زیادہ کا ہے اور آپ کا حکم ایک سال کے بچوں کو قتل کرنے کا ہے اس لئے اس کو قتل نہ کیجئے، بہت ممکن ہے کہ یہ آپ کی ور میری آنکھوں کی ٹھنڈک کا باعث ہو۔ امید ہے یہ ہمارے کام آئے گا یا ہم اس کو بیٹا بنالیں گے۔ فرعون نے کہا کہ یہ تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہو گا میری آنکھوں کی ٹھنڈک نہیں ہے۔ اگر وہ یہ کہہ دیتا کہ جس طرح

تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اسی طرح میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہوگا تو آسیہ کی طرح اس کو بھی بدایت مل جاتی۔ بہر حال فرعون اور اس کے بل خانہ نے اس بچہ کو پالنے کا ارادہ کر لیا اور ان کو اس بات کا احساس بھی نہ تھا کہ آگے چل کر فرعون اور اس کے آدمیوں کی ہلاکت و تباہی اسی کے ہاتھوں سے ہوگی۔  
(منظہری ۱۴۳-۱۴۷/۱، ابن کثیر ۳۸۰، ۳۸۱/۳)

### والدہ کی بیقراری

۱۰-۱۳، وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أَمْرٍ مُوسَىٰ فَرِعَاثًا ۖ كَادَتْ لِشَبْدَتِي بِهِ لَوْلَا أَن رَّبُّنَا عَلٰٓى قَلْبِهَا لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ۖ فَرَدَدْنَاهُ لَآ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَلَنَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ وَلَٰكِن أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اور موسیٰ کی ماں کا دس بیقرار ہو گیا۔ قریب تھا کہ وہ اپنی بے قراری ظاہر کر دیتی اگر ہم اس کے دس کو مضبوط نہ کئے رہتے تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں سے رہے۔ اور اس نے اس (موسیٰ) کی بہن سے کہا کہ اس کے پیچھے پیچھے چلی جا۔ پھر وہ اس کو دور ہی سے دیکھتی رہی اور ان (فرعونیوں) کو خبر بھی نہ تھی۔ اور ہم نے پہلے ہی سے موسیٰ پر دودھ پلانے والیوں کا دودھ حرام کر دیا تھا۔ سو اس کی بہن نے کہا کہ کیا میں ایسا گھرانہ بتاؤں جو تمہارے لئے اس کی پرورش کرے۔ ورنہ اس (بچے) کے خیر خواہ بھی ہوں۔ پھر ہم نے موسیٰ کو اس کی ماں کے پاس پہنچا دیا تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غمگین نہ ہو اور وہ جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ جانتے ہی نہیں۔

فُؤَادُ: دل۔ قلب۔ جمع الْفَيْدَةُ

فَرِعَاثًا: فارغ۔ خالی بے صبر۔ فَرَاغَةٌ سے اسم فاعل۔

رَبُّنَا: ہم نے مضبوط کر دیا۔ ہم نے باندھ دیا۔ رَبَطَ سے ماضی۔

قُضِيَہ تو اس کے پیچھے پیچھے جا۔ تو اس کا سراغ لگا۔ قُضِيَ سے امر۔

اذلُّکُم میں تمہیں بتاتاؤں۔ ذلَّالۃ سے مضارع۔

یُکَفُّوۡنَ وہ کفایت کریں گے۔ وہ پرورش کریں گے۔ کفَالۃ سے مضارع۔

تشریح: حضرت موسیٰ کی والدہ بچے کو صندوق میں رکھ کر دریا میں ڈال تو اس میں گردل کا سکون جاتا رہا۔

رہ رہ کر حضرت موسیٰ کا خیال آتا تھا ان کی یاد کے سو کوئی چیز دل میں باقی نہ رہی۔ قریب تھا کہ بقراری

اور بے تابی کی وجہ سے زلفا شردیتیں مگر اللہ نے ان کی دل جمعی کر دی۔ اور ان کے دل کو تسلی اور سکون

دے دیا اور انہیں کامل یقین کرا دیا کہ اللہ نے بچے کو جو لوٹانے کا وعدہ کیا ہے وہ ضرور پورا ہو کر رہے گا۔

حضرت موسیٰ کی والدہ نے اپنی رُکی کو کہا کہ تم بھائی پر نظر رکھو اور دریا کے کنارے

چھتی رہو اور دیکھو کہ کیا پیش آتا ہے۔ چنانچہ وہ گھر سے نکلی و درواری دور سے بھائی کو دیکھتی رہی۔ اس

طرح وہ فرعون کے محل تک پہنچ گئی و رُکی کو پتہ نہ چل کہ وہ حضرت موسیٰ کی بہن ہے۔

ادھر جب فرعون کی بیوی نے بچے کو اپنی پرورش میں لے لیا تو دودھ پلانے کی فکر ہوئی و

دائیاں طلب کی گئیں۔ ہر ایک نے بڑی محبت اور پیار سے بچے کو دودھ پلانا چاہا مگر حضرت موسیٰ نے

اللہ تعالیٰ کے حکم سے کسی کا بھی دودھ نہ پیا۔ سخت تشویش تھی کہ دودھ پلانے والی کہاں سے رُکی جائے

حضرت موسیٰ کسی عورت کا دودھ نہ پیتے تھے۔ حضرت موسیٰ کی بہن یہ کیفیت دیکھتی رہی۔ پھر وہ کہنے لگی

کہ میں تمہیں ایک دیا کا پتہ بتاتی ہوں ممکن ہے یہ بچہ ان کا دودھ پی لے۔ بہت شریف گھرانہ ہے۔

بادشاہ کے گھر سے، نعم و اکرام کی توقع میں وہ ضرور اس کی پرورش کریں گے اور اس کی خیر خواہی

کریں گے۔ چنانچہ حضرت موسیٰ کی بہن اپنی والدہ کو بل کر لے آئیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے

ماں کی گود میں پہنچتے ہی دودھ پینا شروع کر دیا۔ یہ دیکھ کر فرعون کی بیوی سیہ بہت خوش ہوئی و بہت

نعم و اکرام کیا گیا اور حضرت موسیٰ کی والدہ سے کہا گیا کہ وہ محل میں ہی رہے۔ انہوں نے عذر کیا

کہ میرا گھر ہے، شوہر اور بچے ہیں۔ میں دن رات یہاں نہیں رہ سکتی۔ اگر آپ پسند کریں تو اپنے گھر

رکھ کر اس کو دودھ پلا سکتی ہوں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ من و سکون کے ساتھ اپنی ماں کی غوش میں پہنچ

گئے تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں و ان کو بیٹے کی جدائی کا غم نہ رہے ورجان لے لے کہ اللہ کا وعدہ حق

ہے یعنی اللہ نے بچے کی واپسی کا جو وعدہ کیا تھا وہ پورا ہو گیا لیکن بہت سے لوگ یہ نہیں جانتے کہ اللہ کا

وعدہ کس طرح پورا ہوتا ہے۔ (عثمانی ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، روح المعانی ۴۹ - ۵۰)

## قبلی کا واقعہ

۱۳-۱۷۔ وَكُنَّا بِقَوْمٍ أَشَدَّ عِتَادًا ۖ وَاسْتَوَىٰ أَمْرُهُمْ كُنَّا وَعَلَمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝  
وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ  
هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي  
مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ  
إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرْنَا لَهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّ إِنَّا نَعْتَمِدُ عَلَىٰ قُلُوبِ ظَاهِرًا  
لِّلْمُجْرِمِينَ ۝

اور جب موسیٰ اپنی بھرپور جوانی کو پہنچا اور پوری طرح توانا ہو گیا تو ہم نے  
اس کو حکمت اور علم عطا فرمادے اور نیکی کرنے والوں کو ہم اسی طرح بدرہ دیا  
کرتے ہیں۔ اور موسیٰ شہر میں ایسے وقت داخل ہوا جب وہاں کے لوگ بے  
خبر (پڑے سو رہے) تھے۔ پھر اس نے وہاں دو آدمیوں کو لڑتے ہوئے پایا۔  
ایک تو اس کے گروہ کا تھا اور دوسرا ان کے دشمنوں میں سے تھا۔ سو جو اس کے  
گروہ کا تھا اس نے موسیٰ سے اس کے خلاف فریاد کی جو اس کے دشمنوں میں  
سے تھا۔ پھر موسیٰ نے اس (مخالف) کو مکار مارا جس سے وہ مر گیا۔ موسیٰ  
کہنے لگے کہ یہ تو شیطانی حرکت ہو گئی یقیناً شیطان گمراہ کرنے والا صریح دشمن  
ہے۔ موسیٰ نے دعا کی کہ اے میرے رب میں نے اپنے اوپر ظلم کیا سو تو مجھے  
معاف فرمادے، پس اللہ نے اس کو معاف فرمادیا۔ بیشک وہی بڑا بخشنے والا  
مہربان ہے۔ موسیٰ نے کہا اے میرے رب جیسا کہ تو نے مجھ پر انعام فرمایا  
ہے تو آئندہ میں کسی مجرم کی مدد نہ کروں گا۔

وکرہ اس نے اس کو گھونسا مارا۔ اس نے اس کو مکار مارا۔ وکثر سے ماضی۔

مُضِلٌّ گمراہ کرنے والا۔ بہکانے والا۔ اضلال سے اسم فاعل۔

ظہیرا پشت پناہی کرنے والا۔ مددگار۔ ظہور سے فاعل کے معنی میں صفت مشبہ۔



تشریح: جب حضرت موسیٰ پرورش پا کر اپنی بھرپور جوانی کو پہنچ گئے اور پوری طرح توانا ہو گئے تو ہم نے ان کو خاص علم و حکمت عطا فرمایا اور ہم نیکو کاروں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔

اب اس واقعہ کا ذکر ہے جو حضرت موسیٰ کے مصر چھوڑنے کا سبب بن۔ ایک مرتبہ حضرت موسیٰ دو پہر کے وقت جو آرام کا وقت ہے یا رات کو جو سونے کا وقت ہے، شہر میں آئے، تو دو آدمیوں کوڑائی جھڑ کرتے ہوئے پایا۔ ان میں سے ایک آدمی تو حضرت موسیٰ کے گروہ یعنی بنی اسرائیل میں سے تھا اور دوسرا ان کے دشمنوں یعنی قبطیوں میں سے تھا۔ جو شخص حضرت موسیٰ کے گروہ سے تھا اس نے حضرت موسیٰ سے اس شخص کے مقابلے میں مدد طلب کی جو قبطیوں میں سے تھا۔

پھر حضرت موسیٰ نے قبطی کو ایک ٹکڑا مارا جس سے وہ مر گیا۔ حضرت موسیٰ کا ارادہ قبطی کو قتل کرنے کا نہ تھا، صرف قبطی کے ظلم کو دفع کرنا مقصود تھا اس لئے قبطی کی موت پر پشیمان ہوئے اور کہنے لگے کہ یہ تو شیطان کا کام ہو گیا اور شیطان آدمی کو کھلم کھلا گمراہ کرنے والا دشمن ہے۔ اس غفلت اور غیر احتیاری فعل پر حضرت موسیٰ نے استغفار کی اور کہا کہ اے میرے پروردگار! بیشک میں نے اپنے آپ پر ظلم کیا سو تو مجھے معاف فرما دے۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کی بھول چوک کو معاف فرما دیا۔ بلاشبہ وہی بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ اے میرے رب چونکہ تو نے مجھ پر انعام فرمایا ہے تو میں بھی آئندہ کسی کی ایسی بددعا کروں گا جو گناہ کا سبب بن جائے۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۳/۳۰۲، ۳۰۳/۵)

### حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مصر سے نکلنا

۱۸-۲۱ فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ فَإِذَا الَّذِي اَسْتَضَرُّكَ بِالْاَمْسِ  
يَسْتَضَرُّهُ ۚ قَالَ لَهُ مُوسٰى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ۝ فَلَمَّا اَنْ اَرَادَ اَنْ  
يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۚ قَالَ يٰمُوسٰى اَنْتَ رِئِيسُ ۚ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا  
قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْاَمْسِ ۚ اِنْ اَنْتَ رِئِيسٌ اِلَّا اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِى الْاَرْضِ  
وَمَا تَرْيَدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْبِحِيْنَ ۝ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ  
يَسْعٰى ۚ قَالَ يٰمُوسٰى اِنَّ الْمَلٰٓئِكَةَ يٰتِمُرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاَخْرِجْ ۚ اِنِّىْ لَكُ  
مِّنَ النَّاصِحِيْنَ ۝ فَاَخْرَجَهُ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِىْ مِنَ الْقَوَرِ  
الظَّالِمِيْنَ ۝

پھر خوف اور انتظار کی حالت میں اس (موسیٰ) نے شہر میں صبح کی۔ پھر اچانک (دیکھا کہ) وہی شخص جس نے کل اس سے فریاد کی تھی وہ پھر اس (موسیٰ) کو پکار رہا ہے۔ موسیٰ نے اس سے کہا کہ بیشک تو تو صریح بے راہ ہے۔ پھر جب موسیٰ نے ارادہ کیا کہ اس کو پکڑے جو دونوں کا دشمن تھا تو وہ کہنے لگا اے موسیٰ کیا تو مجھے بھی قتل کرنا چاہتا ہے جیسا کہ تو نے کل ایک آدمی کو قتل کیا تھا بس تو تو چاہتا ہے کہ ملک میں زبردستی کرتا پھرے اور تو نہیں چاہتا کہ تو اصلاح کرنے والوں میں سے ہو۔ اور ایک شخص جو شہر کے پرلے سرے سے دوڑتا ہوا آیا کہنے لگا اے موسیٰ بیشک اہل دربار تیرے قتل کا مشورہ کر رہے ہیں سو تو یہاں سے نکل جا۔ البتہ میں تیرا خیر خواہ ہوں۔ پھر موسیٰ وہاں سے دوڑتا ہوا (اور) دیکھتا بھڑکتا ہوا نکل گیا۔ کہنے لگا اے میرے رب مجھے ظالم قوم سے بچالے۔

يَتَرَقَّبُ : وہ راہ دیکھتا ہے۔ وہ دیکھتا بھالتا ہے۔ تَرَقَّبْتُ سے مضارع۔

أَمْسَى : گزشتہ کل۔ ظرف زمان ہے۔

يَسْتَنْصِرُ خُذْ : وہ اس سے فریاد کرتا ہے۔ وہ اس کو حجتی کر بدلتا ہے استنصر اخ سے مضارع۔

يَبْطِشُ : وہ سختی سے پکڑے گا۔ بَطِشٌ سے مضارع۔

أَقْصَا : بہت دور۔ قِصَا سے اسم تفضیل۔

يَسْعَى : وہ دوڑتا ہے۔ وہ کوشش کرتا ہے۔ سَعَى سے مضارع۔

يَأْتِبِعُرُونَ : وہ باہم مشورہ کرتے ہیں۔ اِتْمَارٌ سے مضارع۔

تشریح: حضرت موسیٰ علیہ السلام کے گھونے سے قبیلہ مر گیا تھا اس لئے ان کی طبیعت میں گھبراہٹ تھی شہر میں ڈرتے ڈرتے آئے کہ دیکھیں کیا باتیں ہو رہی ہیں۔ کہیں کل کے قتل کا راز کھل تو نہیں گیا پھر اچانک اس شخص پر نظر پڑی جس نے کل آپ سے مدد چاہی تھی آج وہ ایک اور قبیلہ سے بڑھ رہا تھا۔ آپ کو دیکھتے ہی کل کی طرح فریاد کرنے لگا اور حضرت موسیٰ کو مدد کے لئے پکارنے لگا۔ حضرت موسیٰ نے کہا بیشک تو بڑا شریر اور کھلا گمراہ ہے اور کسی نہ کسی سے لڑتا رہتا ہے۔ یہ سن کر وہ گھبرا گیا۔

جب حضرت موسیٰ نے ہاتھ بڑھا کر اس ظالم قبیلہ کو پکڑنا چاہا جو دونوں کا دشمن تھا تو وہ

اسرائیلی یہ سمجھا کہ چونکہ حضرت موسیٰ نے ابھی اسے ڈانٹا ہے اس لئے وہ اسے مارنا چاہتے ہیں۔ اس لئے اس نے اپنی جان بچانے کے لئے کہا کہ اے موسیٰ کیا تو آج میری جان مینا چاہتا ہے جیسے کل تو ایک آدمی کو قتل کر چکا ہے اور تو چاہتا ہے کہ ملک میں زبردستی کرتا پھرے اور تیرا ارادہ صلح کرانے کا نہیں ہے۔ اسرائیلی کی زبان سے کل کے قتل کے بارے میں سنتے ہی قبیلہ قبطی فوراً دوڑا ہوا فرعون کے پاس پہنچی اور اس کو کل کے قتل کے بارے میں بتایا وہاں مشورے ہوئے اور پھر فوراً سپاہی دوڑائے گئے کہ حضرت موسیٰ کو گرفتار کر کے لائیں۔

فرعون کے پاس جو لوگ جمع تھے ان میں سے ایک شخص کے دل میں اللہ نے حضرت موسیٰ کی خیر خواہی ڈال دی۔ وہ دوڑتا ہوا قریب کے راستے سے حضرت موسیٰ کے پاس پہنچا اور ان کو واقعے کی اطلاع دی اور کہا کہ فوراً شہر سے نکل جاؤ۔ بدشبہ میں آپ کے خیر خواہوں میں سے ہوں۔ پھر حضرت موسیٰ خوف و دہشت کی حالت میں فوراً وہاں سے نکل گئے۔ چونکہ راستہ معلوم نہ تھا اس لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کی اے میرے پروردگار مجھے ظالموں کے گروہ سے نجات دے، سو اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کی اور ان کو مدین کی سیدھی سڑک پر ڈال دیا جہاں پہنچ کر ان کو امن و اطمینان نصیب ہوا، اور ظالموں سے نجات ملی۔ (روح المعانی، ۵۷-۵۸، ۲۰/۵۸، ابن کثیر ۳/۳۸۳)

## مدین کی طرف روانگی

۲۲-۲۳ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلَقَّاهُ مَدْيَنَ قَالَ عَلَىٰ بَنِيَّ أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝  
وَلَمَّا وَرَاكَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْتَقُونَهُ وَوَجَدَ  
مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِيكَ حَتَّىٰ يُصَدِّقَ  
الرَّعَاءُ بِآبَائِنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ  
رَبِّ ائِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۝

اور جب موسیٰ نے مدین کا رخ کیا تو کہنے لگے۔ امید ہے کہ میرا رب مجھے سیدھی راہ پر لے جائے گا۔ اور جب مدین کے پانی پر پہنچا تو وہاں لوگوں کی ایک جماعت کو (مویشیوں کو) پانی پلاتے ہوئے پایا اور ان سے الگ دو عورتوں کو پایا جو (اپنے جانوروں کو) روکے ہوئے (کھڑی) تھیں۔ موسیٰ نے

کہا کہ تمہارا کیا کام ہے۔ ان دونوں نے کہا کہ جب تک چرواہے ہٹ نہیں جاتے ہم پانی نہیں پلاتے اور ہمارا باپ بہت بوڑھا ہے۔ پھر موسیٰ نے ان (کے جانوروں) کو پانی پلا دیا۔ پھر وہ سائے میں جا بیٹھے۔ پھر کہنے لگے اے میرے رب جو کچھ بھلائی تو میری طرف اتارے تو میں اس کا محتاج ہوں۔

تَلْقَاءُ: جانب۔ طرف۔ سمت

سَوَاءً: برابر۔ پورا ٹھیک۔ اسم مصدر۔

تَدُونُ: وہ دونوں بانگتی ہیں۔ وہ دونوں روکتی ہیں۔ ذُوڈ سے مضارع۔

خَطْبُكُمَا: تم دونوں (عورتوں) کا معاملہ۔ تمہارا حال۔

يُضْذَرُ: وہ لوٹائے گا۔ وہ ہٹائے گا۔ اِضْذَارٌ سے مضارع۔

الرَّعَاؤُ: چرواہے واحد راعی۔

تشریح: حضرت موسیٰ مصر سے چپ چاپ نکل کر ایک طرف کوچل پڑے۔ راستے سے واقف نہ تھے بس اللہ پر پھر دوسرے کر کے ایک سمت میں چل پڑے یہ راستہ سید حامدین جاتا تھا۔ مدین ایک بستی کا نام تھا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صاحبزادے مدین کے نام پر آباد کی گئی تھی۔ یہ بستی مصر سے آٹھ منزل کے فاصلے پر تھی اور فرعون کی حکومت سے خارج تھی ادھر حضرت موسیٰ کے پاس نہ سواری تھی اور نہ کھانے پینے کا سامان تھا۔

حضرت موسیٰ چلتے چلتے مدین کے اس کنوئیں پر پہنچ گئے جو شہر کے ایک کنارے پر تھا۔ کنوئیں پر بہت سے لوگ جمع تھے جو اپنے مویشیوں کو پانی پلا رہے تھے، ان لوگوں سے عیحدہ ایک طرف دو عورتیں اپنی بکریوں کو روکے ہوئے کھڑی تھیں کہ ان کی بکریاں دوسرے لوگوں کی بکریوں میں نہ مل جائیں۔ یہ دونوں حضرت شعیب علیہ السلام کی لڑکیاں تھیں، شرم و حیا کی وجہ سے یک طرف کھڑی تھیں۔ ان میں اتنی طاقت نہ تھی کہ مردوں کی مزاحمت کر سکیں۔ حضرت موسیٰ کو ان کے حال پر رحم آیا تو انہوں نے ان لڑکیوں سے دریافت کیا کہ تم اپنے جانوروں کو اس پانی سے کیوں روک رہی ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم پانی نہیں نکال سکتیں، جب یہ لوگ اپنے جانوروں کو پانی پلا کر چھے جائیں گے تو بچہ کھچ پانی ہم اپنی بکریوں کو پلا دیں گے۔ ہمارے والد بہت بوڑھے ہیں وہ خود آ کر ان جانوروں کو پانی نہیں پلا سکتے۔ اس سے مجبور ہمیں آنا پڑتا ہے۔

پھر حضرت موسیٰ نے کنوئیں سے پانی کھینچ کر ان کی بکریوں کو پلا دیا اور پشت پھیر کر ایک درخت کے سائے کی طرف چلے گئے۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو کر یہ دعا کی۔ اے میرے پروردگار! میں آپ کی ناز کردہ خیر و برکت، و رزق و نعمت کا محتاج ہوں۔

(منظمری ۱۵۴-۱۵۶/۷، ابن کثیر ۳۸۳، ۳۸۴/۳)

### حضرت موسیٰ علیہ السلام کا معاہدہ

۲۵-۲۸، فَجَاءَهُنَّ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِغْيَاءٍ قَالَتِ إِنَّنِي يَدْعُوكَ لِتُخْرِجَنَّهُ لَاحِدًا قَالَتِ لَهَا يَنْجُوهُمَا مِنْ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَتِ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۝ قَالَتْ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَاجَةً فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۝ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۝

پھر ان دونوں (لڑکیوں) میں ایک شرم و حیا سے چھٹی ہوئی موسیٰ کے پاس آئی کہنے لگی میرے باپ نے تمہیں بلایا ہے تاکہ وہ تم کو (ہمارے جانوروں کو) پانی پلانے کی اجرت دے۔ پھر جب موسیٰ اس کے پاس آئے اور اس سے اپنا سراخا بیان کیا تو وہ کہنے لگے کہ (اب) خوف مت کرو۔ تم نے ظالم لوگوں سے نجات پائی۔ ان میں سے ایک نے کہا۔ اے باپ اس کو اجرت پر رکھ لو۔ بیشک جس کو آپ اجرت پر رکھیں ان میں سب سے بہتر وہ ہے جو قوی اور اعانت دار ہو۔ اس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دو بیٹیوں میں سے ایک کا تمہارے ساتھ نکاح کر دوں، اس شرط پر کہ تم آٹھ سال تک میری ملازمت کرو۔ پھر اگر تم دس (سال) پورے کر دو تو تمہاری طرف سے (احسان) ہے اور میں تجھ پر مشقت ڈالنا نہیں چاہتا۔ انشاء اللہ تم مجھے، مجھے

لوگوں میں سے پاؤ گئے۔ موسیٰ نے کہا یہ میرے اور تیرے درمیان (عہد) ہے ان دونوں مدتوں میں سے جو بھی پوری کر دوں تو (اس کے بعد) مجھ پر کوئی زیادتی نہ ہو اور اللہ ہمارے بات پر گواہ ہے۔

حَبِج: کئی حج۔ کئی برس۔ واحد حَجَّةٌ۔

اِثْمُتُ: تو نے تم کیا۔ تو نے پورا کیا۔ اِثْمَامٌ سے ماضی۔

اِشْقُ: میں تکلیف دوں۔ میں مشقت میں ڈالوں۔ مُشَقَّةٌ سے مضارع۔

تشریح: حضرت شعیب علیہ السلام کی لڑکیاں اپنی بکریوں کو پانی پلا کر وقت سے پہلے گھر پہنچ گئیں تو حضرت شعیب نے ان سے پوچھا کہ آج جدی کیسے آگئیں۔ انہوں نے باپ کو سارا واقعہ کہہ سنایا۔ حضرت شعیب نے ان دونوں میں سے ایک لڑکی کو بھیجا کہ اسے میرے پاس بلا لاؤ۔ پس وہ لڑکی نہایت شرم و حیا سے اپنی چادر میں لپیٹی ہوئی حضرت موسیٰ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میرے والد آپ کی مزدوری دینے کے لئے اور اس احسان کا بدلہ اتارنے کے لئے آپ کو جلا رہے ہیں، جو آپ نے ہماری بکریوں کو پانی پلا کر ہمارے ساتھ کیا ہے۔

حضرت موسیٰ نے حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پہنچ کر اپنا سارا حال بیان کر دیا تو حضرت شعیب نے ان کی تسلی کے لئے فرمایا اب ڈرنے کی ضرورت نہیں تم نے ظالم قوم سے نجات پالی ہے۔ یہاں ان کی حکومت نہیں۔ پھر حضرت شعیب کی دو لڑکیوں میں سے ایک نے اپنے والد سے کہا کہ ان کو ملازم رکھ لیجئے۔ بیشک آپ کا اچھا ملازم وہی ہوگا جو طاقت و راہِ انت دار ہو۔ اور ان میں یہ دونوں اور صاف موجود ہیں کیونکہ اس شخص نے کنویں کے منہ سے وہ پتھر جو دس آدمی نہیں اٹھا سکتے تھے تنہا آسانی سے اٹھا کر رکھ دیا اور ان کی انت کا حال یہ ہے کہ انہوں نے مجھ سے کہا کہ میرے پیچھے پیچھے چلو اور زبان سے راستہ بتاتی رہنا۔

پھر حضرت شعیب نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ ن دو لڑکیوں میں سے ایک کو اس شرط پر تمہارے نکاح میں دیدوں کہ تم اس نکاح کے عوض آٹھ سال تک میری بکریاں چراؤ۔ اس کے بعد اگر تم دس ساں پورے کر دو گے تو تمہاری طرف سے حسن سلوک ہوگا اور میں تم پر کوئی دشواری نہیں ڈالنا چاہتا کہ دس ساں پورے کرنے پر مجبور کروں۔ ان شاء اللہ تم مجھے صالحین میں سے پاؤ گے۔

حضرت موسیٰ نے جواب دیا کہ یہ بات میرے اور آپ کے درمیان ہے، جو حق آپ نے

مقرر کیا ہے وہ میں دائروں گا ورجو میر حق مقرر کیا ہے وہ آپ داکریں۔ ن دونوں مدتوں میں سے میں جو مدت بھی پوری کروں، اس کے بعد مجھ پر زیادتی نہیں ہونی چاہئے اور ہم باہم جو کچھ کہہ رہے ہیں اس پر مد گواہ ہے۔ (مظہری ۱۵۶-۱۶۱، عثمانی ۲۶۸، ۲۶۹)

### مدین سے مصر واپسی

۲۹-۳۱، فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ النَّاسُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيَكُمُ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۚ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَمُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَنُّكَ كَانَتْهَا جَانٌّ وَتِي مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يَمُوسَى أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ۚ

پھر جب موسیٰ نے اپنی مدت پوری کر دی اور اپنے گھر و سوں کو لے کر چلے تو کوہ طور کی طرف آگ دیکھی۔ موسیٰ نے گھر والوں سے کہا تم ٹھہرو یقیناً میں نے ایک روشنی دیکھی ہے شاید میں تمہارے پاس وہاں سے کوئی خبر یا آگ کا کوئی نگارہ لے آؤں تاکہ تم سینک لو۔ پھر جب وہ (موسیٰ) اس (آگ) کے پاس آئے تو اس مقدس وادی کے دائیں جانب سے ایک درخت میں سے آواز آئی کہ اے موسیٰ میں ہی اللہ ہوں تمام جہانوں کا رب اور یہ کہ تم اپنے عصا کو ڈال دو۔ پھر جب موسیٰ نے اس کو دیکھا کہ وہ سانپ کی طرح لہرا رہا ہے تو پیٹھ پھیر کر واپس ہو گئے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا (ہم نے کہا) اے موسیٰ آگے اور خوف نہ کھا۔ یقیناً تو ہر طرح امن میں ہے۔

أَجَلَ: وقت۔ مدت۔ موت۔ مہلت۔ جمع اجال۔

سَارَ: اس نے سیر کی۔ وہ چلا۔ سَمِيرٌ سے ماضی۔

امْكُثُوا: تم ٹھہرے رہو۔ مَكُثٌ سے امر۔

جذوة: چنگاری۔ انگار۔ جمع حُدی۔

تَضَلُّونَ: تم سیکھو۔ تاپو۔ اضطلاء سے مضارع۔

شَاطِئِی: جانب۔ کنارہ سرا۔ جمع شَوَاطِئِی۔

البُقْعَةُ: مقام۔ زمین کا ٹکڑا جمع بقاع۔

تَهْتَزُّ: وہ بل کھاتی ہے۔ وہ ہتی ہے۔ وہ ہراتی ہے۔ افتزاز سے مضارع۔

تشریح: جب حضرت موسیٰ نے مقررہ مدت پوری کر دی تو حضرت شعیب علیہ السلام کی اجازت سے اپنی اہلیہ کو لے کر مصر کی طرف روانہ ہو گئے جب کوہ طور کے پاس پہنچے تو رات کا وقت تھا، اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ سخت سردی تھی اور راستہ بھٹک گئے تھے، اپنی اہلیہ سے کہا کہ یہاں ٹھہرو مجھے آگ دکھائی دی ہے۔ میں وہاں جاتا ہوں۔ شاید میں وہاں راستہ کی کوئی خبر لے آؤں یا کوئی حلتی ہوئی مکڑی لے آؤں تاکہ تم گرمی حاصل کرو۔

جب حضرت موسیٰ آگ کے پاس پہنچے تو اس وادی کے دائیں جانب بابرکت جگہ میں گئے ہوئے درخت سے آواز آئی، اے موسیٰ بلاشبہ میں ہی رب العالمین ہوں۔ میں تیرا پروردگار ہوں۔ میں نے تجھے اپنے کلام سے عزت بخشی اور تجھے اپنا نبی اور رسول بنایا اور میں چاہتا ہوں کہ تجھے کچھ معجزے عطا کروں جو تیرے نبوت اور رسالت کی دلیل بنیں۔ سو اے موسیٰ اب تم اپنی لاشی زمین پر ڈال دو اور دیکھو کہ اللہ تعالیٰ کیسا قادر مطلق ہے۔ حضرت موسیٰ نے اللہ کا حکم سنتے ہی اپنی لاشی کو زمین پر ڈال دیا۔ اسی وقت وہ ایک پھن پھناتا ہوا سانپ بن گئی۔ جب حضرت موسیٰ نے اپنی لاشی کو سانپ کی طرح تیزی سے ادھر ادھر دوڑتے ہوئی دیکھا تو خوفزدہ ہو گئے اور دہشت کے مارے پیٹھ پھیر کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے آواز دی اے موسیٰ دھر آؤ۔ ڈرنے کی ضرورت نہیں بلاشبہ تو امن والوں میں سے ہے۔

### ید بیضاء کا معجزہ

۳۲۔ اَسْلٰكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوٍّ وَاَصْمَمُ اِلَيْكَ  
جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكَ اِلَّا فِرْعَوْنُ وَ  
مَلَآئِئِهِ لَا يَنْفَعُهُمْ كَانُوا قَوْمًا قٰسِيْنَ ۝



اپنے ہاتھ کو اپنے گریبان میں ڈال لئے، وہ کسی عیب کے بغیر چمکتا ہوا نکلے گا اور خوف (دور کرنے) کے لئے اپنے بازو پہلو سے ملایا کرو سو تیرے رب کے طرف سے یہ دو بیسیں ہیں فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف (جانے کے لئے) یقیناً وہ بڑے نافرمان لوگ ہیں۔

أَصْمُمْ: "تو دبا لے۔ تو ملا لے۔ صَمٌّ سے امر۔  
خَنَاحِكْ: تیرا بازو۔ تیرا ہاتھ۔ جمع أَجْنَحَةٍ۔  
الرُّهْب: ڈر۔ خوف۔ اسم مصدر ہے۔

تشریح: لاشی کا سانپ بننے کے معجزے کے ساتھ حضرت موسیٰ کو یہ بیضا کا معجزہ بھی دیا گیا۔ چنانچہ ارشاد فرمایا اے موسیٰ اپنے ہاتھ کو اپنے گریبان میں ڈال کر نکال لئے وہ کسی عیب اور بیماری کے بغیر نہایت سفید اور روشن ہو کر نکلے گا۔ چنانچہ حضرت موسیٰ نے، یہاں ہی کیا کہ اپنا ہاتھ بغل میں ڈال کر نکالا تو وہ نہایت دلکش اور منور تھا۔ پھر فرمایا کہ خوف دور کرنے کے لئے اپنا ہاتھ سمیٹ کر گریبان میں ڈال لو۔ ہاتھ دوبارہ، نئی پہلی اور اصلی صورت پر آجائے گا۔ اور کوئی خوف باقی نہ رہے گا۔ پس یہ دونوں معجزے تیرے رب کی طرف سے تیری نبوت و رسالت کی دو روشن دلیلیں ہیں جو تجھے عطا کی گئی ہیں۔ سو تم ان کو لے کر فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف جاؤ کیونکہ وہ بڑے بدکار لوگ ہیں،

### غلبے و نصرت کا وعدہ

۳۵، ۳۴ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ یَّقْتُلُوْنِ ۝ وَاِخِیْ هَارُوْنَ هُوَ اَفْضَلُ مِنِّیْ لِسَانًا فَاَرْسَلْهُ مَعِیْ رَادًّا یُصَدِّقُنِیْ ۝ اِنِّیْۤ اَخَافُ اَنْ یَّكْذِبُوْنَ ۝ قَالَ سَنَسُدُّ عَصُدَکَ بِاِخِیْکَ وَنَجْعَلُ لَکُمَا سُلْطٰنًا فَلَا یَصِلُوْنَ اِلَیْکُمَا ۚ بِاٰیٰتِنَا ۚ اَنْ تَمَّاوَمِنَ اَتْبَعُکُمَا الْغٰیْبُوْنَ ۝

اے میرے رب! میں نے ان کے ایک آدمی کو قتل کر دیا تھا سو مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں وہ (اس کے بدلے میں) مجھے قتل نہ کر دیں اور میرا بھائی ہارون مجھ سے بہت زیادہ فصیح زبان والا ہے سو اس کو میرے ساتھ مددگار بنا کر بھیج دے کہ وہ میری تصدیق کرے کیونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ تکذیب کریں گے۔ اللہ

تعالیٰ نے فرمایا ہم تیرے بھائی سے تیرا بازو قوی کر دیں گے اور تم دونوں کو غلبہ دیں گے پھر وہ تم دونوں تک پہنچ بھی نہ سکیں گے۔ ہماری نشانیوں کے سبب تم دونوں اور تمہاری تابعداری کرنے والے ہی غالب رہیں گے۔

رِذًا۔ درودینے والا۔ تقویت پہنچانے والا۔ رِذًا سے صفت مشبہ۔

سَنُذِّدُ۔ بہت جلد ہم مضبوط کریں گے۔ بہت جلد ہم قوی کریں گے۔ سَنُذِّدُ سے مضارع۔

عَصْدُک: تیرا بازو۔ تیری قوت۔ جمع اعضاء۔

تشریح۔ حضرت موسیٰ نے عرض کیا کہ میرے پروردگار! میں نے ان کا ایک آدمی قتل کر دیا تھا۔ اسی خوف سے بھاگ کر میں مدین آیا تھا۔ اب مجھے اندیشہ ہے کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے۔ اسی صورت میں آپ کا پیغام کیسے پہنچ سکوں گا۔ دوسری بات یہ ہے کہ میری زبان میں کثرت ہے شاید میں پیغام رسالت کو پوری طرح واضح نہ کر سکوں۔ میرا بھائی مارون مجھ سے زیادہ فصیح زبان سے سوائس کو میرا مددگار بنا کر میرے ساتھ بھیج دے تاکہ وہ حسن تقریر سے میری تصدیق اور تائید کرے، کیونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ میری تکذیب کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم تمہارے بھائی کو تمہارا قوت بازو بنائیں گے اور تم دونوں کو غلبہ عطا کریں گے سو فرعونوں کے تم تک نہیں پہنچ سکیں گے۔ پس تم دونوں بے فکر ہو کر ہماری نشانیاں لے کر فرعون کے پاس جاؤ اور اس کو حق کی دعوت دو۔ تم دونوں اور تمہاری اتباع کرنے والے ہی غالب رہیں گے۔

### فرعون کا انکار

۳۷، ۳۸۔ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَن يَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝

پھر جب موسیٰ نے اسے پاس ہماری اعلیٰ نشانیاں لے کر پہنچ تو وہ کہنے لگے کہ یہ تو محض ایک بنایا ہوا جادو ہے اور ہم نے تو اس کو اپنے گلے باپ دادا کے

وقت میں ابھی نہ تھی۔ اور موسیٰ نے کہا کہ میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے پاس سے (پیغام) ہدایت لے کر آیا ہے اور اس کے لئے آخرت کا گھر ہوگا۔ یقیناً ظالم لوگ فلاح نہ پائیں گے۔

مفتویٰ: افترا کرنے والا۔ بہتان ترشنے والا۔ افتراء سے اسم فاعل۔

عاقبت: آخرت۔ انجام۔ سزا۔ مصدر ہے۔

الذار: گھر۔ عالم۔ جمع دیار۔

تشریح: پس جب حضرت موسیٰ ہماری کھلی نشانیاں لے کر فرعون کے پاس پہنچے اور اس کو توحید کی دعوت دی تو وہ کہنے لگا کہ یہ تو محض گھڑا گھڑایا جادو ہے۔ ایسی بات تو ہم نے بھی اپنے باپ و دادا سے بھی نہیں سنی کہ آسمان و زمین اور اس دنیا کا کوئی خالق بھی ہے جو اس جہان کو فنا کرے گا اور پھر سب کو زندہ کرے۔ حساب لے گا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ میرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو اس کے پاس سے ہدایت و رہنمائی لے کر آیا ہے اور وہ اس کو بھی خوب جانتا ہے جس کا انجام چھا ہوگا۔ بلاشبہ ظالم کامیاب نہیں ہوتے۔ جو شخص بدعتوں کی تہیوں کو جھٹلا کر گادہی ظالم ہوگا اور ذلیل و خوار ہوگا۔

## فرعون اور اس کی قوم کا انجام

۳۸-۴۲ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي ۖ فَأَوْقَدْ لِي يَهَا مِنْ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَظْلِمُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى ۖ وَإِنِّي لَأُظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۖ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلَهِنَا لَا يُرْجَعُونَ ۖ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۖ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُذْعَوْنَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ۖ وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۖ

اور فرعون نے کہا کہ اے سردارو! میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ ہمارا کوئی اور معبود ہے۔ سوائے ہمارے تو میرے لئے مٹی کو آگ میں پکوا کر ایک بلند عورت

تعمیر کراتا کہ میں اس پر چڑھ کر موسیٰ کے خدا کو دیکھوں اور میں تو اس (موسیٰ) کو جھوٹا ہی سمجھتا ہوں۔ اور فرعون اور اس کے لشکروں نے ناحق ملک میں سر اٹھا رکھا تھا اور انہوں نے سمجھ لیا تھا کہ وہ ہماری طرف ہونے ہی نہ جا میں گئے۔ بالآخر ہم نے اس کو اور اس کے لشکروں کو پکڑ لیا اور ان کو دریا میں پھینک دیا سو دیکھو کہ ظالموں کا کیسا انجام ہوا۔ اور ہم نے ان کو (گمراہی میں) گم بنا دیا تھا جو لوگوں کو دوزخ کی طرف بلاتے تھے اور قیامت کے دن ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔ اور ہم نے اس دنیا میں ان کے پیچھے عنت لگا دی اور قیامت کے دن بھی وہ بد حال لوگوں میں سے ہوں گے۔

أَوْقَدْ: تو آگ جلا۔ تو روشن کر۔ تو پکوا۔ ایفاء سے امر۔

الطَّيْن: مٹی۔ گارا۔ خاک۔ لیپنا۔

صَرْحًا: محل۔ بلند مکان۔ برج۔

نَبَذْنَاهُمْ: ہم نے ان کو پھینک دیا۔ نَبَذَ سے، ضی۔

الْيَمِّ: دریا۔ سمندر۔ گہرا پانی۔ جمع يَمُومٌ۔

مَقْبُورٌ حِينَئِذٍ: بد حال لوگ۔ قَبْحٌ وَقَبَاحَةٌ سے اسم مفعول۔

تشریح: فرعون نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ میں ہی تمہارا رب ہوں اور میں ہی سب سے علیٰ ور بند تر ہوں۔ پھر وہ اپنے ایک خبیث وزیر ہامان سے تمسخر کے طور پر کہنے لگا کہ تو میرے لئے پختہ اثیشیں خواہران سے ایک پختہ اونچی عمارت بنوا، تاکہ میں اس پر چڑھ کر آسمان کے قریب ہو جاؤں اور دیکھوں کہ موسیٰ کا خدا کہاں ہے اور کیسا ہے۔ زمین میں تو مجھے اپنے سوا کوئی خدا نظر نہیں آتا، شاید آسمان کی طرف جھانکنے سے موسیٰ کا خدا نظر آجائے اور میں تو موسیٰ کو اس دعوے میں جھوٹا سمجھتا ہوں کہ آسمان و زمین کا کوئی رب ہے جس نے اس کو رسوں بنا کر بھیجا ہے۔

پھر فرمایا کہ فرعون اور اس کے لشکر انجام سے غافل ہو کر تکبر اور سرکشی میں حد سے بڑھ گئے اور ملک میں ناحق فساد کرنے لگے اور یہ سمجھ بیٹھے کہ ان کو ہمارے پاس لوٹنا نہیں لایا جائے گا۔ آخر خداوند تمہارے اس کو اور لشکر سمیت پکڑ کر بحر قلزم میں پھینک دیا اور سب غرق ہو گئے۔ سو دیکھو لو ظالموں کا کیسا عبرتناک انجام ہوا، اور ہم نے ان کو گمراہوں کا پیشو بنا دیا جو لوگوں کو کفر و معصیت کے

ذریعہ نجات کی طرف ہمارے تھے قیامت کے روز وہ تنے ب بس ہوں گے کہ ان کو ہمیں سے مدد نہ ملے گی اور نہ کوئی ان کو عذاب سے بچا سکے گا۔ دنیا میں بھی یہ معون ہونے کہ اللہ تعالیٰ کی اس کے فرشتوں کی، اس کے نبیوں کی اور تمام نیک لوگوں کی ان پر لعنت ہے اور قیامت میں بھی وہ بد حال اور نہایت برے لوگوں میں سے ہوں گے۔ (روح المعانی ۸۰-۸۳، ۲۰، ۱۱، بن کثیر ۳۹۰، ۳)

## نزولِ تورات

۴۳۔ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ

الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

اور اگلے زمانے والوں کو ہدایت کرنے کے بعد ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) دی جو لوگوں کی آنکھیں کھولنے والی اور ہدایت اور رحمت والی تھی تاکہ وہ لوگ نصیحت پکڑیں۔

تشریح: حضرت نون علیہ السلام سے لے کر حضرت موسیٰ تک رسووں کا انکار اور شرک پر اصرار کرنے والی جتنی بھی امتیں گزریں، مثلاً قوم نوح، قوم عاد، قوم لوط وغیرہ، سب کی ہدایت اور فرعون کی غرقابی کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام کو توریت عطا کی گئی، جو بنی اسرائیل کے لئے عقائد و احکام حق ظاہر کرنے والی اور باعث ہدایت و رحمت تھی تاکہ وہ اس سے نصیحت حاصل کریں اور راہِ راست پر آجائیں۔

اس آیت میں نیک طیف بات یہ بیان کی گئی ہے کہ فرعونوں کی ہدایت کے بعد جو امتیں آئیں، وہ فرعونوں اور ان سے پہلے والی قوموں کی طرح عام آسمانی یا زمینی عذاب سے ہدایت نہیں ہوئیں۔ سوائے اس ہستی کے چند مجرموں کے، جنہوں نے اللہ کی حرمت کے خلاف ہفتے کے دن شکار کھیلا تھا اور اللہ تعالیٰ نے انہیں سزا اور بندر بنا دیا تھا۔

ایک مرفوع حدیث میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد اللہ نے کسی قوم کو عذاب آسمانی یا زمینی سے ہلاک نہیں کیا۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ ... يَتَذَكَّرُونَ ۝

پس توریت نازل ہونے کے بعد جس امت نے بھی سرکشی کی اس کی سرکشی کا بدلہ اللہ تعالیٰ

نے اسی زمانے کے نیک لوگوں کے ہاتھوں سے دلواد یا جینی مومنین مشرکین سے جہاد کرتے رہے۔  
(روح المعانی ۸۳، ۸۵، ۲۰، ابن کثیر ۳۹۰/۳)

### رسالت محمدیہ کا اثبات

۴۳-۴۷، وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ إِذْ فَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۖ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَلَوْ لَا أَن تَصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

اور (اے رسول ﷺ) آپ (کوہ طور کے) مغربی جانب میں موجود نہ تھے جب ہم نے موسیٰ کو احکام بھیجے تھے اور نہ آپ ان کو دیکھ رہے تھے اور لیکن ہم نے (موسیٰ کے بعد) بہت سے نسلیں پیدا کیں، پھر ان پر زمانہ دراز گزر گیا اور نہ آپ مدین کے لوگوں میں رہتے تھے کہ ان کے سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کرتے، اور لیکن ہم ہی رسول بھیجنے والے ہیں اور نہ آپ اس وقت کوہ طور کے کنارے موجود تھے، جب ہم نے (موسیٰ کو) آواز دی لیکن یہ آپ کے رب کی رحمت ہے (کہ اس نے آپ کو بنی بن کر بھیجا) تاکہ آپ ان لوگوں کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا۔ کیا جب کہ وہ نصیحت حاصل کر لیں۔ اور (ہم نے آپ کو اس لئے بھیجا کہ) ایسا نہ ہو کہ اگر ان پر ان کے اپنے ہاتھوں سے بھیجے ہوئے (اعمال) کی وجہ سے کوئی مصیبت آپڑے، تو یہ کہنے لگیں کہ ہمارے رب نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیری آیتوں کی اتباع کرتے اور مومنوں میں سے ہو جاتے۔

فَصَبَّ ۱۱۱۔ ہم نے صم دیا۔ ہم نے فیصدہ یا، قصا سے ماضی۔

شَاءَ ۱۱۲۔ ہم نے پیدا کیا۔ ہم نے پرورش کی۔ اشاء سے ماضی۔

ثَوْبًا ۱۱۳۔ رہنے والا۔ ہاشدو۔ مقیم۔ ثواء سے اسم فاعل۔

تشریح۔ ۱۔ نبی ﷺ جب ہم نے حضرت موسیٰ کو احکام بھیجے اور توریت عطا کی تو آپ اس وقت کوہ طور کے مغربی جانب موجود نہ تھے جس سے یہ خیال کیا جاسکے کہ آپ اپنا منکھوں دیکھ حال بیان کر رہے ہیں، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے حضرت موسیٰ کے بعد بہت سی امتیں اور نسلیں پیدا کیں۔ پھر اس متوں اور نسلیوں پر زمانہ گزر گیا اور ان کے بارے میں جاننے کا کوئی ذریعہ باقی نہ رہا تب ہم نے آپ کو رسوں بنا کر بھیجا اور وحی کے ذریعے آپ کو ان حالات واقعات سے آگاہ کیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح آپ اہل مدین میں بھی قیام پذیر نہیں رہے کہ وہاں کے حالات اور ان کی خبریں پڑھ کر اہل مکہ کو سنا رہے ہوں بلکہ ہم ہی آپ کو معجزات اور غیب کی خبریں دے کر بھیجے والے ہیں۔ اسی طرح جب ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو تورات اور ان سے کلام کیا تو آپ اس وقت کوہ طور کے پاس موجود نہ تھے، بلکہ یہ آپ کے رب کی مہربانی ہے کہ اس نے آپ کو ن چیزوں کا علم دیا تاکہ آیات کے ذریعے آپ اپنے لوگوں کو ڈالیں جن کے پاس آپ سے پہلے نہ کسی طرف سے کوئی ڈالنے والا نہیں آیا۔ شاید وہ نصیحت پکڑیں۔

اسی بات نہ ہوتی کہ ان کو جب ان کے بد اعمالیوں کی وجہ سے کوئی مصیبت پہنچتی تو یہ کہہ دیتے کہ اے ہمارے پروردگار! تو نے ہمارے پاس کوئی پیغمبر کیوں نہیں بھیجا تھا کہ ہم بھی تیرے حکام کی پیروی کرتے اور مومنوں میں سے ہو جاتے، تو ہم ان کے پاس پیغمبر نہ بھیجتے۔

(مظہری ۱۶۹-۱۷۱ ۷ معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی۔ ۳۲۰، ۳۲۱، ۵)

## مشرکین مکہ کی ہٹ دھرمی

۴۸-۵۰۔ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مَوْسَىٰ ۖ  
أَوَّلَهُمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مَوْسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا سِحْرُنَ تَظَاهَرَا ۖ وَقَالُوا  
إِنَّا بِكُلِّ كَافِرٍ ۖ قُلْ فَأَنتُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ  
مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ ۚ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ

أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى  
مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ؕ

پھر ان کے پاس ہماری طرف سے (۱۰) حق کیا تو کہنے لگے۔ (۱۱) اس  
رسول کو (ویہ) (معجزہ) آیوں نہ دیا گیا جیسا موسیٰ دیا گیا تھا۔ یہ وہ اس کا  
انکار نہیں کر چکے ہیں جو اس سے پہلے موسیٰ کو دیا تھا۔ انہوں نے کہا تھا کہ یہ  
دونوں جاؤں گے اور ایک دوسرے کے مددگار ہیں اور وہ کہتے تھے کہ ہم کسی  
کو بھی نہیں مانتے۔ آپ بہ دیکھتے کہ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو اللہ کے  
پاس سے ایسی کتاب لاؤ جو دونوں (توریت و قرآن) سے زیادہ ہدایت  
دینے والی ہو میں اس کی پیروی کروں گا۔ پھر سر یہ دگ آپ کا مطالبہ پورا نہ  
کریں تو آپ سمجھ دیجئے کہ وہ محض اپنی خواہشوں کے تابع ہیں اور اس سے  
بڑھ کر کون سا راہ ہوگا جو اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنی خواہشوں پر چلتا ہو۔  
بیشک اللہ (ایسے) ظالموں کو ہدایت (کی توفیق) نہیں دیتا۔

تشریح: گزشتہ آیت میں بیان تھا کہ اگر نبیوں کے بھیجنے سے پہلے ہی ہم ان پر عذاب بھیج دیتے تو  
ان کو یہ کہنے کا موقع مل جاتا کہ اگر ہمارے پاس رسول آتے تو ہم ضرور ان کی بات مانتے، اسی لئے  
رسول بھیجے اور سب سے آخر میں حضرت ﷺ کو بھیجا لیکن مشرکین مکہ آپ پر ایمان لانے کی  
 بجائے ضد و رہن دھری سے کہنے لگے کہ جیسے معجزے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیئے گئے تھے، مثلاً  
انھیں دریا بیضا کے معجزے، انڈیاں، جو میں، سینڈک اور خون کے معجزے، ویسے ہی معجزے محمد ﷺ  
کو کیوں نہیں دیئے گئے۔

اللہ تعالیٰ نے جو ب میں فرمایا کہ حضرت موسیٰ کو جو معجزے دیئے گئے تھے یہ انہوں نے  
اس کا انکار نہیں کیا تھا۔ کیا انہوں نے نہیں کہا تھا کہ یہ دونوں بھائی جاؤں گے، جو ایک دوسرے کے  
مددگار ہو گئے ہیں، ہم ہر زمان پر ایمان نہیں لائیں گے۔ اے محمد ﷺ آپ مشرکین سے بہت بگڑے  
اگر تم اپنی بات میں سچے ہو کہ یہ قرآن اور توریت دونوں ہی جاؤں تو تم اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی  
ایسی کتاب پیش کرو جو ہدایت میں ان دونوں سے بڑھ کر ہو، تاکہ میں اس پر چلوں اور اس کی پیروی



کروں۔ میں گریہ و کسرت اور قرآن سے بہتر کوئی کتاب نہ آسکے اور نہ تو ریت و قرآن وہ نہیں تو سمجھ لیجئے کہ یہ لوگ ہفت اھرم، صدی اور خوش پرست ہیں۔ اور اس سے زیادہ کون گمراہ ہوگا جو اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنے نفس و خواہش پر چلے۔ بیشک اللہ تعالیٰ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا۔

(ن: شیعہ ۳۹۲-۳۹۳، ۳، مضمہری ۱۷۱-۱۷۲، ۷)

### مومنین کے لئے دو ہر ا اجر

۵۱-۵۵، وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ  
مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ  
بِمَا صَبَرُوا وَيُؤْتُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ ۝ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَإِذَا  
سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَمٌ  
عَلَيْكُمْ لَا تَنْتَبِهُنَّ لِلْجَاهِلِينَ ۝

اور ہم لوگوں کے لئے اپنا کلام پے درپے بھیجتے رہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ جن لوگوں کو ہم نے اس (قرآن) سے پہلے کتاب دی وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں۔ اور جب یہ (قرآن) ان کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے۔ بے شک یہ ہمارے رب کی طرف سے (بالکل) حق ہے ہم تو اس سے پہلے بھی فرماں بردار تھے۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کو دُعا بدلہ ملے گا، ان کے صبر کی وجہ سے اور وہ نیکی سے بدی کو دور کرتے ہیں، اور ہمارے دیئے ہوئے رزق میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔ اور جب وہ بیہودہ بات سنتے ہیں تو اس سے کنارہ کر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارے اعمال ہمارے لئے اور تمہارے اعمال تمہارے لئے تم پر سلام ہو۔ ہم جاہلوں کو نہیں چاہتے۔

وَصَلَا ۝ ہم نے ملایا۔ ہم نے پے درپے بھیجا۔ تَوْصِيلٌ سے ماضی۔

يَذَرُؤْنَ وہ دفع کرتے ہیں۔ وہ مٹاتے ہیں۔ دَرَاءٌ سے مضارع۔

تشریح: ہماری وحی کا سلسلہ پیسے سے چلتا ہے۔ ہم ایک وحی کی تصدیق و تائید میں دوسری وحی پر بھیجتے رہے اور قرآن کو بھی ہم نے بتدریج اور مسلسل نازل کیا ہے۔ ایک آیت کے پیچھے دوسری آیت نازل ہوتی رہی، تاکہ لوگوں کو سمجھنے اور غور کرنے کا خوب موقع ملے اور یاد رکھنے میں سہولت ہو۔ جاہل مشرکین کا حال تو یہ ہے کہ نہ گلی ستابوں کو مانتے ہیں نہ بچھلی کو۔ ان کے برعکس انصاف پسند اہل کتاب ہیں، جو دونوں کتابوں کو تسلیم کرتے ہیں پہلے توریت و انجیل پر ایمان رکھتے تھے۔ پھر جب قرآن آیا تو بول اٹھے کہ بدشہ یہ کتاب برحق ہے، ہمارے رب کی تباری ہوئی ہے۔ ہم اس پر یقین رکھتے ہیں۔ ہم پہلے بھی اللہ کی باتوں کو مانتے تھے اور آج بھی قبول کرتے ہیں۔ حقیقت میں ہم پہلے سے مسلمان ہیں کیونکہ سابقہ کتب پر ہمارا ایمان تھا جن میں پیغمبر آخر الزماں اور قرآن کریم کے متعلق صاف صاف بشارتیں تھیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کو دوسرا جر دیا جائے گا۔

شیخ اکبر نے فتوحات میں لکھا ہے کہ ان اہل کتاب کا ایمان اپنے پیغمبر پر دوسرے ہوا۔ اول بالاستقلال، دوبارہ آنحضرت ﷺ پر ایمان لانے کے ضمن میں کیونکہ آپ ﷺ سابقہ انبیاء کے تصدیق کرنے والے ہیں اور ان پر ایمان رکھنا ضروری قرار دیتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ پر بھی ان کا ایمان دوسرے ہوا۔ ایک اب بالذات اور بالاستقلال دوسرا پہلے اپنے پیغمبر پر ایمان لانے کے ضمن میں، کیونکہ ہر پیغمبر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارت دیتے اور پیشگی تصدیق کرتے چلے آئے ہیں اس لئے ان لوگوں کو اجر بھی دوسرے ملے گا۔

یہ لوگ برائی کا جواب بھلائی سے دیتے ہیں۔ اگر کوئی شخص ان کے ساتھ برائی کرتا ہے تو وہ اس کے ساتھ بھلائی کرتے ہیں۔ اسی طرح جو کچھ ہم نے ان کو ررق دیا ہے وہ اس میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔ یہ لوگ جب کافروں اور مشرکوں سے کوئی لغو و بیہودہ بات سنتے ہیں تو اس سے منہ پھیر بیٹھتے ہیں اور کہہ دیتے ہیں کہ بس ہمارے لئے ہمارے اعمال اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہیں۔ تم کو سلام، ہم جاہلوں سے الجھنا نہیں چاہتے۔ (عشائی ۲۷، ۲۸، روح المعانی ۹۳، ۹۵، ۲۰)

## ہدایت و توفیق

۵۷، ۵۸۔ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ وَقَالُوا لَئِنْ تَتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَخْطِفُ

مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ  
كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵﴾

(اے رسول ﷺ) آپ جس کو چاہیں ہدایت نہیں دے سکتے لیکن اللہ ہی جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ ہدایت پانے والوں کو خوب جانتا ہے اور (کفار مد) کہتے ہیں کہ اگر ہم آپ کے ساتھ (اس دین کی ہدایت پر چنے لگیں تو اپنے ملک سے نکال باہر کئے جائیں گے۔ کیا ہم نے ان کو حرم میں امن سے جگہ نہیں دی جہاں ہر قسم کے پھل کھینچے جاتے ہیں جو ہماری طرف سے روزی ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔

نُحِطُّ چک سے جائیں گے۔ ہم نکال باہر کئے جائیں گے۔ نُحِطُّ سے مضارع مجہول۔  
یُجْبَىٰ: وہ کھینچی جاتا ہے۔ جسی سے مضارع مجہول۔

شان نزول۔ بن جریر نے حضرت ابن عباس رضی عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ قریش کے یہ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا کہ اگر ہم آپ کی پیروی کریں گے تو وہ ہمیں چب میں گے اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت قَالُوا إِنْ تَتَّبِعِ الْهُدَىٰ نازر فرمائی۔

مسلم وغیرہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے چچا ابوطالب سے فرمایا آپ لے لے لے لے کہہ دیجئے تاکہ قیامت کے دن میں آپ کے لئے شہادت دے سکوں۔ ابوطالب نے کہا کہ گریہ خیاں نہ ہوتا کہ قریش کی عورتیں مرد لائیں گی اور کہیں گی کہ ابوطالب نے (موت کے) خوف سے کلمہ پڑھ لیا، تو میں یہ کلمہ پڑھ کر آپ کی آنکھیں ٹھنڈی کر دیتا۔ اس پر یہ آیت نازر ہوئی۔ (مظہری ۱/۷۶)

تشریح: اے نبی ﷺ ابدیت و توفیق آپ کی قدرت میں نہیں کہ آپ جس کو چاہیں ہدایت دے دیں۔ آپ کا کام تو لوگوں کو یغما ہی پہنچانا ہے۔ اور ہدایت پانے والوں کو اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتا ہے۔

پھر فرمایا کہ مشرکین مکہ کہتے ہیں کہ اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں تو ہمیں اندیشہ ہے کہ عرب کے لوگ ہمیں سرزمین عرب سے نکال دیں گے۔ یہ یہ لوگ نہیں جانتے کہ ہم نے ان

کو حرم میں آباد کیا ہے جو من و مان و جہ ہے جہاں کوئی لڑائی کا نام بھی نہیں لیتا اور ان کو ایسی جگہ بسایا ہے جہاں ہماری طرف سے ہر قسم کے پھل، لے جاتے ہیں لیکن ان میں سے آٹھ لوگ نہیں جانتے۔

### تکبر کا انجام

۵۸-۵۹. وَكُنَّا أَهْلُكُمْ مِنْ قَرَبٍ نَبْطِرُ مَعِيشَتَهُمْ، فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمَّا نُسَكِّنُ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ . وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رُسُلًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا، وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَى إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ۝

اور ہم نے بہت سی ایسی بستیاں تباہ کر دیں جن کے رہنے والے اپنی خوشیوں پر اتراتے تھے۔ سو یہ ان کے (اجڑے ہوئے) گھر میں جو ان کے بعد بہت ہی کم آباد ہونے اور (آخر) ہم ہی (سب کچھ) لینے والے بنے۔ اور آپ کا رب کسی بستی کو بھی اس وقت تک ہلاک نہیں کرتا جب تک کہ ان کی کسی بڑی بستی میں اپنا کوئی رسول نہ بھیج دے، جو انہیں ہماری آیتیں پڑھ کر سنائے اور ہم تو بستیوں کو اسی وقت ہلاک کرتے ہیں جب وہاں کے لوگ نافرمان ہو جائیں۔

بَطْرَتْ: وہ اترائی۔ وہ اکڑنے لگی۔ بطر سے ماضی۔

يَبْعَثُ: وہ بھیجے گا۔ وہ اٹھائے گا۔ بعث سے مضارع۔

تشریح: یہ مشرکین مکہ جو دنیاوی فوائد کے خیال سے ہدایت کی اتباع نہیں کرتے یہ یہ نہیں جانتے کہ ہم نے ہدایت کی اتباع نہ کرنے کے جرم میں کتنی ہی بستیاں ہلاک کر ڈالیں جو اپنے اسباب عیش پر اتراتے تھے۔ سودیکھ لو یہ ن باغیوں کے گھر اور مسکن ہیں جو تمہاری نظروں کے سامنے خالی اور ویران پڑے ہیں۔ یہ بستیاں ایسی جڑیں کہ کوئی ان کا نام لینے والا نہیں رہا۔ آخر ہم ہی ان کے مالک ہوئے۔ اے مشرکین مکہ تم بڑے خود غرض و ضالیت پر اصرار اور اسلام کا انکار کر کے اپنے ذرائع معاش اور وسائل و دوست کی حفاظت کر رہے ہو، حالانکہ یہی باتیں تمہاری بلاست کا موجب ہیں۔

اے محمد ﷺ آپ کا رب اس وقت تک بستیوں کو ہلاک و غارت نہیں کرتا جب تک کہ ان کے صدر مقام میں کوئی خبردار کرنے والا پیغمبر نہ بھیج دے جو ان کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائے۔ ہم

ان بستیوں کو پھر بھی ہدک نہیں کرتے یہاں تک کہ وہاں باشندے کھم کھم و ستم کرنے لگیں۔ اور  
طلانیہ طور پر حق سے انکار کرنے لگیں۔  
(نظری ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰)

## دنیا کے منافع

۶۰۔ ۶۱۔ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ  
اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۶۰ أَكْمَنُ وَعَدْنَاهُ وَعَدًا حَسَنًا  
فَهُوَ لَا قِيَّةَ كَمَنْ مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
مِنَ الْمُخْضَرِينَ ۝۶۱

اور تمہیں جو کچھ دیا گیا ہے وہ صرف دنیا کی زندگی کا سامان اور آرائش ہے اور جو  
(نعمتیں) اللہ کے پاس ہیں وہ ان سے بہتر و رہتی رہنے والی ہیں۔ کیا تمہیں  
(اتنی بھی) عقل نہیں۔ کیا وہ شخص جس سے ہم نے (جنت کا) وعدہ کیا ہے پھر وہ  
اسے (یقیناً) پانے والا بھی ہے، اس کی مانند ہو سکتا ہے جس کو ہم نے دنیا کی  
زندگی کا (تھوڑا سا) فائدہ دے رکھا ہے، پھر قیامت کے دن وہ پکڑا ہوا آئے۔

تشریح: اے مشرکین مکہ جو کچھ ماں و اسباب تمہیں دیا گیا ہے اس کی حقیقت صرف اتنی ہے کہ وہ  
دنیا کی چند روزہ زندگی کا تھوڑا سا سامان و زینت ہے۔ تم اس ماں و متاع کی خاطر جو محض چند روزہ  
زندگی کا سامان ہے اور فنا ہونے والا ہے، دینِ سلام قبول نہیں کرتے۔ ایمان و ہدایت قبول کرنے  
والوں کے لئے جو جروث و اسباب اللہ کے ہاں ہے وہ اس دنیاوی سامان اور زینت سے بہت بہتر ہے اور  
لازماً ہے۔ کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے کہ ان دونوں میں سے کون اچھا رہا۔

پھر فرمایا کہ مومن اور کافر دونوں انجام کے اعتبار سے کیسے برابر ہو سکتے ہیں۔ ایک کے  
لئے دائمی عیش کا وعدہ ہے۔ جو یقیناً پورا ہو کر رہے گا اور دوسرے کے لئے چند روزہ دنیوی عیش کے  
بعد دائمی عذاب ہے۔

## مشرکین کا انجام

۶۲۔ ۶۳۔ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝۶۲  
الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا، أَغْوَيْنَهُمْ

فَعَيَّتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَأَقَامَ تَابَ وَ  
أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَقَلَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ

جس دن وہ (اللہ) ان کو پکار کر کہے گا کہ کہاں ہیں میرے وہ شریک جن کا تم  
دعویٰ کرتے تھے۔ جن پر اِترام ثابت ہو چکا ہوگا وہ کہیں گے کہ اے ہمارے  
رب یہی وہ لوگ ہیں جن کو ہم نے بہکا رکھا تھا۔ ہم نے ان کو کسی طرح بہکایا  
جس طرح ہم بہکتے تھے۔ ہم تیرے سامنے ان سے بیزاری کا اظہار کرتے  
ہیں۔ یہ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ اور (شرکوں سے) کہا جاے گا کہ  
تم (مدد کے لئے) اپنے شرکا کو بدو سودہ ان کو پکاریں گے تو وہ ن کو جواب  
بھی نہ دیں گے اور وہ عذاب کو دیکھیں گے (تو تمن کریں گے کہ) کاش وہ  
راہ راست پر ہوتے۔ اور اس دن (اللہ) ان کو پکار کر پوچھے گا کہ تم نے  
رسولوں کو کیا جواب دیا تھا، سو اس روز نہیں کوئی بات نہ سوچھے گی اور وہ ایک  
دوسرے سے سوال تک نہ کر سکیں گے۔ پھر جس نے (دنیا میں) توبہ کی ہوگی  
اور وہ ایمان بھی لیا ہوگا اور نیک کام کئے ہوں گے تو امید ہے کہ وہ فلاح  
پانے والوں میں سے ہوگا۔

اغویا ہم نے بے راہ کر دیا۔ ہم نے گمراہ کیا۔ اغواء سے ماضی۔

تبرانا ہم الگ ہوئے۔ ہم بیزار ہوئے۔ تبراء سے ماضی۔

عمیت وہ (دماغ سے) نکل گئی۔ وہ نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ عمی سے ماضی۔

تشریح: وہ دن بھی یاد رکھنے کے قابل ہے جب مجرموں کو پکار کر اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کیا جائے گا  
اور اللہ تعالیٰ پکار کر فرمائے گا کہ تم مجھے چھوڑ کر دنیا میں جن بتوں کو پوجتے تھے وہ کس ہیں۔ تم انہیں پکارو  
اور دیکھو کہ وہ تمہاری کیا کچھ مدد کرتے ہیں یا اپنی ہی کوئی مدد کر سکتے ہیں۔ اس وقت بحرین کی بجائے  
گمراہی کے سردار اور کفر کے امام جن پر دوسروں کو گمراہ کرنے کی وجہ سے عذاب کا حکم ثابت ہو چکا ہوگا،  
عذر کے طور پر کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار! یہ وہی لوگ ہیں جن کو ہم نے دنیا میں راہ حق سے بہکایا  
تھا۔ جس طرح ہم خود اپنے اختیار سے بہک گئے تھے اور گمراہ ہو گئے تھے اور ہم پر کسی نے جبر نہیں کیا تھا،

یہی طرح یہ وہ اپنے اختیار سے بہتے تھے۔ ہم نے ان پر برہنہ نہیں کی تھی اور نہ ہمیں زبردستی کا اختیار تھا۔ اپنی گمراہی کا لازم ہمارے سرگنا ٹھیک نہیں۔ اگر ہم نے ان کو مری کی طرف بلایا تھا تو تیرے پیغمبروں نے بھی تو ان کو ہدایت کی طرف بلایا تھا۔ یہ چاہتے تو ہدایت کو اختیار کر لیتے لیکن انہوں نے اپنی مرضی سے گمراہی اختیار کی اور اب الزام ہمیں دیتے ہیں۔ پس ہم تیرے سامنے ان سے دستبردار ہوتے ہیں۔ حقیقت میں یہ لوگ ہماری پوجا نہیں کرتے تھے بلکہ اپنی خواہشوں کی پرستش کرتے تھے۔

پھر ان کافروں سے کہا جائے گا کہ تم دنیا میں جن کو ہمارا شریک قرار دیتے تھے ان کو بدو کہو کہ وہ تمہیں عذاب سے بچا دیں۔ سو یہ لوگ اپنے شرک کو پکاریں گے لیکن ان کو کوئی جواب نہیں ملے گا۔ اب وہ عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے ورنہ کریں گے کاش ہم دنیا میں بدعت قبول کرنے والوں میں سے ہوتے تو یہ دور بدنہ دیکھتا پڑتا۔

قیامت کے روز مشرکین کو پکار کر ان سے یہ بھی پوچھا جائے گا کہ تم نے پیغمبروں کو کیا جواب دیا تھا جب انہوں نے تمہیں حق کی طرف بلایا تھا۔ سو اس دن ان کے ذہن سے ساری باتیں گم ہو جائیں گی۔ پھر وہ شست کا وجہ سے یہ بدعوس ہو جائیں گے کہ نہ تو وہ خواہی جواب دے سکیں گے ورنہ ایک دوسرے سے پوچھ سکیں گے کہ کیا جواب دیں۔ لبتہ وہ لوگ جنہوں نے دنیا میں کفر و شرک سے توبہ نہ کی اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے تو امید ہے کہ وہ اللہ کے نزدیک فلاح پانے والوں میں سے ہوں گے۔ (مظہری ۷۹-۸۰، مظہری ۷۹-۸۰، مہوب الرحمن ۸۱-۸۳، ۲۹)

### اللہ کا اختیار و علم محیط

۶۸-۷۰. وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْخِزْيُ الْأَوَّلَى وَالْآخِرَةُ ۝ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

اور (اے رسول ﷺ) آپ کا رب جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے منتخب کر لیتا ہے۔ ان میں سے کسی کو (اس میں) کوئی اختیار نہیں۔ اللہ پاک اور برتر ہے ان کے شرک کرنے سے۔ اور آپ کا رب خوب جانتا ہے جو کچھ ان

کے سینوں میں مخفی ہے اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں، اور اللہ وہی ہے جس کے سو کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی تمام تعریف اسی کے لئے ہے اور اسی کے لئے حکومت ہے اور تمام ہی کی طرف لوٹا۔ جاوئے۔

تشریح: ساری مخلوق کا خالق اور تمام اختیار کا مالک اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ وہی اس کا شریک اور ساجھی نہیں۔ وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بند کرتا اور برزیدہ بناتا ہے۔ وہ جو چاہتا ہے ہو جاتا ہے اور جو وہ نہیں چاہتا وہ نہیں ہوتا۔ تمام امور اور حیر و شرای کے اختیار میں ہیں۔ مخلوق میں سے کسی کو کوئی اختیار نہیں۔ اللہ تعالیٰ پاک و ربند و برتر ہے ہر شے سے جس کو مشرکین اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں۔

پھر فرمایا کہ تیرے رب کے علم کی شان یہ ہے کہ ان کے سینوں میں جو باطل عقائد اور رسول اللہ ﷺ کی حدوت پوشیدہ ہے وہ ان کو خوب جانتا ہے اور وہ رسول اللہ ﷺ پر جو کچھ طعن و تشنیع علانیہ طور پر کرتے ہیں، وہ اس کو بھی خوب جانتا ہے۔ وہی اللہ واحد و یکتا ہے۔ اس کے سو کوئی ایسا نہیں جس کی طرف مخلوق اپنی حاجتیں لے جائے اور جس سے مخلوق کا جزی کرے۔ وہی عبادت کے لائق ہے۔ اس کے سو کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ دنیا و آخرت میں حمد و ثناء ہی کے لئے ہے کیونکہ وہی منعم حقیقی اور محسن حقیقی ہے اور وہی حاکم حقیقی ہے۔ قیامت کے روز تم سب اس کی طرف لوٹاؤ جاوئے۔ (ابن کثیر ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، روح المعانی ۱۰۳-۱۰۶، ۲۰)

### اللہ کی نعمتیں

۷۱-۷۳، قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْيَلَّ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَآءٍ أَوْ فَلَا تَسْمَعُونَ ۖ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۖ أَوْ فَلَا تَبْصُرُونَ ۖ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

آپ کہہ دیجئے کہ بھلا دیکھو تو اگر اللہ تم پر قیامت تک ہمیشہ کے لئے رات کو



دراز کر دے تو اللہ کے سوا کون سا معبود ہے جو تمہیں روشنی میں لائے۔ کیا تم سنتے بھی نہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ بھلا، یھو تو، اگر اللہ تم پر قیامت تک ہمیشہ کے لئے دن کو دراز کرے تو اللہ کے سوا کون سا معبود ہے جو تمہیں رات لائے جس میں تم آرام پاؤ۔ یا تم (اس صمت کو) دیکھتے بھی نہیں۔ اور اس نے اپنی رحمت ہی سے تمہارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم اس میں آرام پاؤ اور (اس کو) اس کا فصل تلاش کرو، ورنہ تاکہ تم اس کا شکر کرو۔

سُوْرَةُ الْقَصَصِ ۱۰۰ ہمیشہ۔ ام

النَّهَارُ: دن۔ سورج طلوع ہونے سے غروب ہونے تک کا وقت۔ اسم ص ہے۔  
تشریح: اے محمد ﷺ آپ ان مشرکین سے کہہ دیجئے کہ اگر اللہ تعالیٰ تم پر رات کو روز قیامت تک دراز کرے کہ قیامت تک رات ہی رات رہے و سورج کبھی غروب نہ کرے تو اللہ تعالیٰ کے سوا کون سا معبود ہے جو رات کو ختم کر کے دن کو لے آئے تاکہ روشنی ہو جائے و تم طلب معاش نہ کرو۔ یا تم اس روشن دلیل کو ہوش کے کانوں سے نہیں سنتے۔

آپ نے سے کہہ دیجئے کہ اگر اللہ تعالیٰ تم پر اس کو روز قیامت تک دراز کرے کہ قیامت تک دن ہی دن رہے و سورج کبھی غروب نہ ہو تو اللہ تعالیٰ کے سوا کون سا معبود ہے جو دن کو ختم کر کے رات کو لے آئے تاکہ تم اس میں آرام و سکون حاصل کرو۔ یا تم چشم بصیرت سے نہیں دیکھتے۔

پس اللہ تعالیٰ ہی نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم رات میں آرام و سکون حاصل کرو اور دن میں روزی تلاش کرو اور اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرو۔ ذرا غور تو کرو کہ یہ رات اور دن اللہ کی کتنی بڑی نعمتیں ہیں اور یہی راست قدرت کی نشانیاں ہیں۔ انسان کو کام کی بھی ضرورت ہے اور کام کے بعد آرام کی بھی ضرورت ہے۔ یہ دونوں ضرورتیں دن و رات سے پوری ہوتی ہیں۔ تمہارے فرضی خداؤں میں یہ قدرت نہیں کہ وہ دن اور رات میں ذرہ برابر بھی تغیر تبدیل کر سکیں۔ (منہجی ۸۱، ۸۲، ۷، معارف القرآن، مولانا محمد اریس کاندھلوی ۳۳۵، ۵)

### مشرکین کو تنبیہ

۷۴، ۷۵، وَیَوْمَیُنَادِیْہُمْ فِیْ قَوْلِ اٰیِنَ شُرَکَآئِیَ الَّذِیْنَ کُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ  
الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

اور جس دن وہ ان سے پکار کر پوچھے گا کہ جن کو تم میرے شریک خیال کرتے  
تھے، وہ کہاں ہیں۔ اور ہم ہر امت میں سے ایک گواہ لے کر آئیں گے پھر ہم  
کہیں گے تم اپنی دلیل لاؤ تب ان کو معلوم ہو جائے گا کہ حق (بات) اللہ ہی  
سے ہے اور جو کچھ وہ گھڑا کرتے تھے وہ سب ان سے جاتا رہے گا۔

تشریح۔ اے بنی صلیٰ آپ بتا دیجئے کہ وہ کون ہیں جو وہاں یاد دہانی کے لیے جب اللہ تعالیٰ ان کافروں کو ندا  
دے گا ورنہ ان کے کہیں ہیں وہ میرے شریک جن کو تم اپنے سفارشی درمذاب خدا سے اپنے  
والے خیال کرتے تھے۔ ہم ہر امت میں سے ایک ایک گواہ نکال کر آئیں گے جو ان مشرکین کے قول  
وفعل پر گواہی دیں گے اور ہم ان کافروں سے کہیں گے کہ تم اپنی کوئی دلیل پیش کرو۔ تم نے کس دلیل  
سے میرے شریک ٹھہرائے اور کس بنا پر تم نے میرے پیغمبروں کی تکذیب کی۔

پس اس وقت وہ جانیں گے کہ سچی بات اللہ تعالیٰ ہی کی تھی ورنہ ان میں جو وہ جھوٹی باتیں  
بناتے تھے اور اللہ تعالیٰ پر فترا کرتے تھے اس دن وہ سب کچھ غائب ہو جائے گا۔ یعنی قیامت کے روز حق  
ظاہر ہو جائے گا اور باطل گم ہو جائے گا اور سب جان لیں گے کہ اللہ تعالیٰ ایک ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں۔

### قارون کا واقعہ

۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹ اِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مَوْسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ  
مِنَ الْكُنُوزِ مَا اِنْ مَفَاتِحُهَا لَتُتَوَّاهُ بِالْعُصْبَةِ ۚ اُولَئِیَ الْقَوَّةِ  
اِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ۝ وَابْتَغِ  
فِيْمَا اٰتٰكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ ۚ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا  
وَاحْسِنْ كَمَا احْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ ۚ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِی الْاَرْضِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ  
لَا يُحِبُّ الْمُبْسِدِيْنَ ۝

بیشک قارون موسیٰ کی قوم میں سے تھا، پھر وہ ان پر سرکشی کرنے لگا ورنہ ان

سب کو سزا دے تھے کہ اس کی کنجیاں کئی طاقتور آدمی مشکل سے  
 نکالتے تھے۔ جب اس کی قوم نے اس سے کہا کہ تو (اس میں پر) اترا  
 مت۔ اللہ تر نے انہیں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جو کچھ تجھے اللہ نے دیا ہے تو  
 اس سے آخرت کا گھر حاصل کر اور دنیا سے اپنی حصہ فراموش نہ کر اور احسان  
 کر جس طرح اللہ نے تیرے ساتھ احسان کیا ہے اور ملک میں فساد کا خواہاں  
 نہ بن۔ یقیناً اللہ مفسدوں کو پسند نہیں کرتا۔

مباحثہ: اس کی کنجیاں۔ اس نے خزانے۔ واحد مفتاح۔

نوا: وہ بھاری پڑتی ہے۔ وہ تھکا دیتی ہے۔ نوا سے مضارع۔

الغصۃ: جماعت (دس سے چالیس تک) گروہ۔ جمع غصب۔

نفوخ: توفرت پالے۔ تو ترانے۔ تو خوش ہو جائے، یہاں اترا نا مراد ہے۔

نوع: تو چاہے۔ تو تلاش کرے۔ تو خوش کرے۔ بغی سے مضارع۔

تشریح: باشبہ قرون حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم میں سے تھا۔ کثرت مفسرین کے نزدیک قرون  
 حضرت موسیٰ کا چچ زاد بھائی تھا یہ بہت خوش آواز تھا اور توریت نہایت خوش انانی سے پڑھتا تھا لیکن  
 سامری کی طرح یہ بھی منافق ہو گیا تھا۔

پھر وہ کثرت مان کی حد سے بنی اسرائیل پر غرور و تکبر کرنے لگا۔ جو اس وقت ہم نے اس  
 کو دیا تھا اس کا حال یہ تھا کہ اس نے خزانوں کی کنجیاں ایک طاقتور جماعت کو ہانا بھاری پڑتی  
 تھیں۔ قوم کے نیک و صالح لوگوں نے جب اس کا غرور و تکبر حد سے بڑھتے دیکھا تو اس کو نصیحت کی کہ  
 اتنا نہ اترا اور اس قدر غرور نہ کر ورنہ اللہ کی محبت سے دور ہو جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے جو مال اور نعمتیں تجھے  
 دے رکھی ہیں۔ اس میں سے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے کاموں میں بھی خرچ کر، چھ اٹھ، چھ پائی، چھ  
 پائیں، چھ اڑھ، چھ چیزیں ستوں بر اس کے ساتھ ہی مسکینوں کا بھی خیال رکھ۔ جہاں تیرے نفس  
 کا تجھ پر حق ہے، تیرے ممالک کا بھی تجھ پر حق ہے، تیرے بچوں کا بھی تجھ پر حق ہے، مسکین غریب کا  
 بھی تیرے۔ اس میں حصہ ہے۔ مہم قدر کا حق ادا کر، جس طرح اللہ نے تیرے ساتھ احسان کیا ہے تو بھی  
 اوروں کے ساتھ حسن سلوک و احسان کر۔ اپنے مفسدانہ رویہ کو تبدیل کر کے مخلوق خدا کی ایذا رسانی  
 سے باز آ جا۔ بیشک اللہ تعالیٰ مفسدوں کو پسند نہیں کرتا۔ (ابن کثیر ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰)

## اہل مال و قوت کا انجام

۷۸۔ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۖ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَن هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ عَن ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۝

وہ (قارون) کہنے لگا کہ مجھے تو یہ (مال) ایک ہنر سے ملا ہے جو میرے پاس ہے۔ کیا اسے معلوم نہیں کہ اس سے پہلے اللہ کتنی ہی جماعتوں کو ہلاک کر چکا ہے۔ جو قوت میں بھی اس سے بڑھ کر تھیں اور جمع پونجی میں بھی۔ اور مجرموں سے ان کے گناہ نہیں پوچھے جاتے۔

تشریح: قارون نیک و صالح لوگوں کی گفتگو سن کر کہنے لگا کہ مجھے جو کچھ مال و دوست مل رہا ہے وہ میری فہم و فراست اور علمی قابلیت کا نتیجہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے میرے ساتھ کوئی احسان نہیں کیا، نہ اس کی کوئی مہربانی ہے جس کا شکر ادا کرنا مجھ پر لازم ہو۔ جو کچھ مجھے دیا گیا ہے اس کا مجھے استحقاق تھا۔

قارون کے جواب کے رد میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا، کیا اس نادان کو معلوم نہیں کہ میں اس سے پہلے بہت سی سابقہ امتوں کو غارت کر چکا ہوں، جو قوت و طاقت اور مال جمع کرنے میں اس سے کہیں زیادہ تھیں۔ ان کی قوت اور مال و دولت ان کو ہدایت سے نہ بچ سکیں۔ جو لوگ میرا شکر ادا نہیں کرتے اور اپنے کفر پر جبرے رہتے ہیں، ان کو انجام بد ہوتا ہے۔

پھر فرمایا کہ تحقیق کی غرض سے مجرموں سے ان کے قصوروں کے متعلق نہیں پوچھا جائے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ کو پہلے ہی سے ان کے جرائم معلوم ہوں گے۔ اس کو پوچھنے اور دریافت کرنے کی ضرورت نہیں۔

## دنیا داروں کا رشک

۷۹۔ ۸۰۔ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۖ إِنَّهُ لَكُدُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَدَّكُم تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ۝

پھر (ایک دن) وہ اپنی قوم کے سامنے اپنی پوری آن بان سے نکلا تو حیات دنیا

کے طالب کہنے لگے کاش ہمارے بے بھی ویسا ہی ہوتا جیسا قارون کو دیا گیا ہے۔ بیشک وہ بڑے نصیب والا ہے۔ اور جن کو ہم (دین) دیا گیا تھا وہ کہنے لگے کہ تم پر فسوس (جان لو کہ) جو ایمان لایا اور اس نے نیک اعمال کئے تو اس کے لئے اللہ کے ہاں کہیں بہتر اجر ہے اور یہ (انعام) صبر والوں ہی کو ملتا ہے۔

یٰلَیْتُ: اے کاش۔ حرف تمنا ہے۔

حطّ حصہ۔ نصیب۔ جمع حطوط

تشریح: ایک دن قارون نہایت قیمتی پوشاک پہن کر، بن سنور کر اور نہایت زرق برق ہو کر اپنی قوم کے پاس آیا تاکہ لوگوں کے سامنے اپنی شان و شوکت کا مظاہرہ کرے۔ اس کی قوم میں سے جو لوگ صرف دنیوی زندگی کا حسب کار تھے وہ اس کی شان و شوکت کو دیکھ کر کہنے لگے کاش ہمیں بھی ایسی دوست و رشتہ متی جو قارون کو دی گئی ہے۔ یقیناً قارون بڑا خوش نصیب ہے۔ جن لوگوں کو دین کا ہم عطیہ کیا گیا تھا، اور صبر و قناعت اور توکل کی حقیقت کو جانتے تھے انہوں نے ان جاہل اور دنیوی شان و شوکت کی تمنا کرنے والوں سے کہا کہ افسوس تم پر، تم اس فانی دنیا کی فانی زیب و زینت پر لپچے ہوئے ہو۔ اللہ کے یہاں جو اجر و ثواب ہے وہ اس دنیوی شان و شوکت سے کہیں بہتر اور باقی رہنے والا ہے، یہ اجر و ثواب ان کو ملے گا جو ایمان کی حالت میں اعمال صالحہ کرتے ہیں اور اپنے آپ کو حرص و طمع سے روکتے ہیں۔

(روح المعانی ۱۲۱-۱۲۲، ۲۰)

## قارون کا عبرتناک انجام

۸۱-۸۲، فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُوهُ وَلَا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ۝ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۚ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيْكَأَنَّكَ لَا تَفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

پھر ہم نے قارون اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا، سو اس کے حامیوں کا کوئی گروہ نہ تھا جو اللہ (کے عذاب) کے مقابلے میں اس کی مدد کرتا اور نہ وہ

خود بچ سکا۔ اور وہ لوگ جو کل اس کے مرتبے (کے حصول) کی تمنا کرتے تھے کہنے لگے۔ افسوس ہے (ہم بھول گئے تھے) اللہ ہی اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق فراخ کر دیتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے۔ اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی زمین میں دھنسا دیتا افسوس کا فر فلاح نہیں پاتے۔

خَسَفْنَا: ہم نے دھنسا دیا۔ خَسَفَ سے ماضی۔

فَنَبَا: گروہ۔ چھوٹی جماعت۔

يَبْسُطُ: وہ کشادہ کرتا ہے۔ وہ پھیلاتا ہے۔ يَبْسُطُ سے مضارع۔

تشریح: جب قارون اپنی شان و شوکت اور زینت پر، ترایا اور سرکشی میں حد سے بڑھ گیا تو بد تعالیٰ نے اس کو اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا۔ اس کی ساری شان و شوکت اور سرکشی و اتراسات ایک دم خاک میں مل گئی۔ پس جب قارون اس فست و خواری کے ساتھ زمین میں دھنسا تو اللہ کے سوا کوئی جماعت ایسی نہ تھی جو اس کی مدد کرتی اور اس کو عذاب الہی سے بچتی اور نہ وہ خود اپنے آپ کو بچ سکا۔

کل جو لوگ قارون جیسے مال دار ہونے کی تمنا کر رہے تھے آج قارون کا انجام دیکھتے ہی ان کی آنکھیں کھل گئیں اور آپس میں کہنے لگے کہ ہائے افسوس ہم نے جو سمجھا تھا وہ غلط تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق کو فراخ کر دیتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ ہم پر حسن نہ کرتا تو قارون کی طرح ہمیں بھی زمین میں دھنسا دیتا۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ اس نے قارون جیسی شان و شوکت و مرتبہ حاصل کرنے کی ہماری تمنا پوری نہیں کی اور ہمیں قارون جیسا نہیں بنایا۔ اس طرح اس نے ہمیں مال و دوست کے فتنے سے بچا لیا۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۳۴۲-۳۴۳، ۵، روح المعانی ۱۲۲-۱۲۵، ۲۰)

## آخرت کی نعمتوں کے مستحق

۸۳، ۸۴، تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

آخرت کا یہ گھر ہم انہی لوگوں کو دیں گے جو دنیا میں نہ اپنی بڑائی چاہتے ہیں  
 ورنہ فساد اور انجی متو پر ہیز گاروں ہی کا (چھہ) ہے۔ جو شخص نیکی لے کر  
 آئے گا اسے اس سے بہتہ بدر ملے گا اور جو برائی لے کر آئے گا تو برائی  
 کرنے والوں کی قدر سزا دی جائے گی جس قدر (برائی) وہ کرتے تھے۔

تشریح: آخرت کا گھر مخلوق کی نظر سے پوشیدہ ہے۔ اس گھر کی نعمتوں کو کوئی نہیں جانتا بلکہ اس کی  
 نعمتوں کا کسی کے دل میں خیال تک نہیں گزرا۔ یہ گھر اور اس کی نعمتیں صرف ان لوگوں کو ملیں گی جن  
 نے دلوں میں اللہ کا خوف ہو گا اور وہ دنیا کی زندگی میں تواضع، عاجزی اور انکساری کے ساتھ رہیں  
 گے۔ نہ کسی پر اپنی بڑائی جتانیں، نہ ادھر ادھر فساد پھیلانیں۔ نہ کسی کی برائی کریں اور نہ کسی کا مال ناحق  
 لیں اور عاقبت تو پر ہیز گاروں ہی کے لئے ہے۔ قیامت کے دن جو شخص ہمارے پاس نیکی لے کر آئے  
 گا، اسکو بہت سی نیکیوں کا ثواب ملے گا یعنی دس گنا سے سات سو گنا تک اور اس سے بھی زیادہ جتنا اللہ  
 چاہے۔ اور جو کوئی برائی لے کر آئے گا اس کو صرف برائی کے مطابق سزا ملے گی۔ (ابن کثیر ۲/۳۰۲)

### تبلیغ دین کی تاکید

۸۸، ۸۵ اِنَّ الَّذِیْ فَرَضَ عَلَیْكَ الْقُرْآنَ لَآ اَذْکَ اِلَیَّ مَعَادٍ قُلْ رَّبِّیَّ  
 اَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدٰی وَ مَنْ هُوَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۝ وَمَا کُنْتُ  
 تُرْجُوْا اَنْ یُّنْفِیَ اِلَیْکَ الْکِتٰبَ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّکَ فَلَا تَکُوْنَنَّ ظَهِیْرًا  
 لِّلْکٰفِرِیْنَ ۚ وَلَا یُضِلُّکَ عَنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ اِلَیْکَ وَ اذْعُوْ  
 اِلَیَّ رَبِّکَ وَلَا تَکُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ ۚ وَلَا تَدْعُوْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ  
 لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ کُلُّ شَیْءٍ هَالِکٌ اِلَّا وَجْهَهُ ۚ اِلَیْهِ الْحُکْمُ وَ اِلَیْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝  
 (اے نبی ﷺ) بیشک جس نے آپ پر قرآن فرض کیا ہے وہ آپ کو لوٹالے  
 جائے گا پہلی جگہ۔ آپ کہہ دیجئے کہ میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون دین حق  
 لے کر آیا ہے، کون صریح گمراہی میں پڑ سوا ہے۔ اور آپ کو اس کا خیال بھی  
 نہ تھا کہ آپ پر کتاب اتاری جائے گی مگر محض آپ کے رب کی مہربانی سے  
 (اس کا نزول ہوا) سو آپ کافروں کی ذرا بھی طرف داری نہ کریں اور ایسا نہ

ہو کہ اللہ کی تین نازل ہونے کے بعد لوگ آپ کو اللہ کی آیتوں (کی تبلیغ) سے روک دیں اور آپ کو لوگوں کو اپنے رب کی طرف بلاتے رہے اور ان مشرکوں میں ہرگز شامل نہ ہونا۔ اور اللہ کے ساتھ کسی اور معبود نہ پکارنا۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس کی ذات کے سوا ہر چیز فنا ہونے والی ہے۔ اسی کے لئے حکومت ہے اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے۔

وَاذْكُرْ: تجھ کو بھاننے والا۔ تجھ کو پھیرنے والا۔

مُعَادٍ: لوٹ کر آنے کی جگہ۔ عالم آخرت۔ عَوْدَ سے اسم ظرف۔

طَهِّرْنَا: پشت پناہی کرنے والے۔ مددگار۔ طہر سے فاعل کے معنی میں صفت مشبہ،

بِضُدِّكَ وہ آپ کو روکیں گے۔ وہ آپ کو باز رکھیں گے۔ صَدَّ سے مضارع۔

تشریح: تحقیق جس ذات نے آپ پر یہ قرآن نازل کیا وہ آپ کو چھپائی جہ یعنی ہجرت کے بعد مکہ واپس لے آئے گی، اس وقت، یقیناً بلند ہوگا اور مکہ دارالاسلام ہو جائے گا۔ آپ کہہ دیجئے کہ میرا پروردگار اس بندے کو خوب جانتا ہے جو بدعت لے کر آیا ہے اور اس کو بھی وہ خوب جانتا ہے جو کھلی گمراہی میں پڑا ہوا ہے۔

آپ کو جو کتاب دی گئی ہے وہ آپ پر اللہ کا خاص فضل اور خاص رحمت ہے۔ آپ کو تو کوئی امید بھی نہ تھی کہ آپ کو قرآن دیا جائے گا اور آپ کے پاس وہی آپ کی طرف سے اللہ کی رحمت اور عنایت سے آپ پر یہ کتاب نازل کی گئی تاکہ لوگوں کو آخرت کا راستہ معلوم ہو سو آپ کافروں کے مددگار نہ بنے جو لوگوں کو اللہ کے راستے سے ہٹانے پر کمر بستہ ہیں۔

کافروں کی مخالفت سے آپ ان احکام کی تبلیغ میں سست نہ پڑیے جو آپ پر نازل ہو چکے ہیں۔ آپ کی طرح تدبیر سے تبلیغ دین میں گئے رہنے جس طرح آپ اب تک لکے رہے۔ کافروں کی مدد و پشت پناہی کر کے آپ ہرگز مشرکوں میں سے نہ ہو جائیے اور اللہ کے ساتھ کسی اور معبود نہ پکاریے کیونکہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اس کی ذات کے سوا ہر چیز بے ہوش ہے۔ اسی کا حکم مقبوض میں جاری ہے۔ آخرت میں تمہیں اب اسی کی طرف لوٹنا چاہئے جہاں وہ تمہیں تمہارے اعمال کی جزا اور سزا دے گا۔ (مظہری ۱۹۱، ۱۹۲، معارف القرآن از مولانا محمد رفیع کاندھلوی ۳۵۸، ۵)



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### سورۃ العنکبوت

وجہ تسمیہ: اس کو سورۃ العنکبوت اس لئے کہتے ہیں کہ ابطال شرک کے لئے اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں عنکبوت (مکڑی) کی مثال ذکر فرمائی ہے۔

تعارف: اس میں سات رکوع، ۶۹ آیتیں، ۹۸۱ کلمات اور ۲۵۹۵ حروف ہیں۔

ابن عباس، عہد مدین الزبیر، حسن، مکرمہ، عطاء ورجہ بن زید کے قوں کے مطابق یہ سورت ملی ہے، یعنی ہجرت سے پہلے مکہ میں نازل ہوئی۔ ان میں سے بعض کہتے ہیں کہ یہ آخری سورت ہے جو مکہ میں نازل ہوئی۔ شععی کا قوں یہ ہے کہ اس کی ابتدائی دس آیتیں مدنی ہیں۔ قتادہ کہتے ہیں کہ یہ سورت مدنی ہے۔ (موہب الرحمن ۱۰۱، روح المعانی ۳۲، ۲۰، مظہر ۱۹۷۷) گزشتہ سورت میں فرعون کے فتنہ و فساد کا ذکر تھا۔ اس سورت میں قریش کی طرف سے فتنہ اور بتل کا ذکر ہے، جس کا مقصد اہل ایمان کو تسلی دینا ہے۔ اس سورت کا ترجمہ مضمون امتحان و ابتلا کے بیان میں ہے۔

دارقطنی میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ چاند گہن اور سورج گہن کے وقت مختصرت مختصر اور رکعت اس طرح پڑھتے کہ ہر رکعت میں ۱۰ رکوع اور ۱۰ سجدے ہوتے۔ پہلی رکعت میں سورہ عنکبوت یا سورہ روم پڑھتے اور دوسری رکعت میں سورہ یس پڑھتے۔ (موہب الرحمن ۱۰۱، ۲۰، معارف قرآن زمزم، ناظمہ ادریس کاندھلوی، ۳۵۰، ۵)

### مضامین کا خلاصہ

روح ایمان کی کسوٹی اور قیامت کے روز اللہ تعالیٰ سے ملنے کی امید رکھنے والوں کا ذکر ہے۔ پھر

والدین سے حسن سلوک اور ضعیف الایمان لوگوں کا حال بیان کیا گیا۔ آخر میں مسلمانوں کو کافروں کی ایک احمقانہ پیشکش مذکور ہے۔

۲ رکوع شروع میں قوم نوح کا نبی مبین کیا گیا ہے۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ اور آخر میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا بیان ہے۔

۳ رکوع حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ان کی قوم کا جو بے وقار حضرت لوط کی قوم کا کیا گیا ہے۔ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کا عذاب سے بھاگ ہونا، پھر قوم شعیب، عاد و ثمود اور قارون و فرعون کا حال مذکور ہے۔ آخر میں شرک کا ابطال ہے۔

۵ رکوع حضرت ﷺ کو تلاوت قرآن اور اہل کتاب سے مباحثے میں برتری کا سہم ہے۔ پھر قرآن کی صداقت کی دلیل بیان کی گئی ہے۔

۶ رکوع کافروں کا عذاب الہی کے لئے جلدی کرنا اور مومنوں کے لئے آخرت کی نعمتیں مذکور ہیں۔

۷ رکوع پہلے کفار کی ناشکری کا بیان ہے پھر اہل مکہ پر اللہ کا نفع مذکور ہے

## حروف مقطعات

۱۔ اَلْحَدِّ یہ حروف مقطعات ہیں۔ ان کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

## ایمان کی کسوٹی

۲۔ ۴۔ اَحْسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْا اَنْ يَقُوْلُوْا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ فْتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلْيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكَٰذِبِيْنَ ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ اَنْ يَّبْسِطُوْا نٰدِسًاۙ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝

کیا لوگوں نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ وہ (محض) اٰمنا (ہم ایمان لائے) کہہ کر چھوٹ جائیں گے اور ان کو آزمایا نہ جائے گا۔ اور بیشک ہم ان سے پہلے والوں کو بھی آزمایا چکے ہیں، سو نہ ضرور معصوم ارے گا کہ کون سچے ہیں اور وہ جھوٹوں کو بھی ضرور جان لے گا۔ کیا انہوں نے جو برے کام کرتے ہیں، یہ سمجھ

رکھ ہے۔ وہ نکل بھاگیں گے۔ یہ لوگ نہایت بیہودہ بات طے کرتے ہیں۔

حسب س نے گمن یا، س نے خیال کیا، حَسْبَانُ سے ماضی۔

يَفْتَنُونَ ان کو فتنے میں ڈالے گا، وہ مصیبت میں مبتلا کئے جائیں گے۔ فتن سے مضارع مجہول۔

يَسْقُونَا: وہ ہم پر سبقت کرتے ہیں۔ وہ ہم سے آگے بڑھتے ہیں۔

سَاءَ وہ برا ہے۔ سَوَاءٌ سے ماضی۔ فعل ذم ہے۔

يُخْكَمُونَ وہ فیصلہ کرتے ہیں۔ وہ تجویز کرتے ہیں، حُكْم سے مضارع۔

شانِ نزول: عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے شععی کا بیان نقل کیا

ہے کہ یہ آیت ان مسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی جو مکے میں رہ گئے تھے۔ جب ہجرت کی آیت

نازل ہوئی تو مدینے سے صحابہ نے مکہ میں رہ جانے والے مسلمانوں کو لکھا کہ جب تک تم ہجرت نہ کرو

گے تمہارا اقرار اسلام قبول نہ ہوگا۔ پس مکے سے مسلمان مدینے کے ردے سے نکل پڑے۔ کافروں

نے ان کا تعاقب کیا اور ان کو وٹا کر (زبردستی) مکے لے گئے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(روح المعانی ۱۳۴/۲۰، مظہری ۱۹۴-۱۹۵/۷)۔

تشریح لوگوں نے یہ گمن کر رکھا ہے کہ مصیبتوں اور سفتوں کے ذریعے ن کی آزمائش نہ ہوگی

بلکہ محض زبان سے یہ کہہ دینا کافی ہے کہ وہ ایمان لے آئے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہر مومن کو امتحان اور

ابتلا کے لئے تیار رہنا چاہئے۔ یہی ایمان پر کھنے کی کسوٹی ہے۔ اسی سے ایمان کی حقیقت کھلتی اور دلوں

کا نفاق اور اخلاص ظاہر ہوتا ہے۔

صحیح حدیث میں ہے کہ سب سے زیادہ سخت امتحان انبیاء کا ہوتا ہے، پھر نیک و صالح

لوگوں کا، پھر ان سے کم درجے والے، پھر ان سے کم درجے والے۔

پس ہر آدمی کا امتحان اس کی دینی حیثیت کے مطابق ہوتا ہے۔ جو شخص جس قدر دین میں

مضبوط و رخت ہوگا اس نے ساتھ امتحان میں سی قدر سختی کی جائے گی۔

پھر فرمایا کہ ہم نے اس سے پہلے نبیاء کے متبعین کو بھی بڑے بڑے امتحانوں میں ڈالا تھا،

تا کہ جو لوگ اپنے ایمان سے دلوے میں سچے ہیں، ان میں در جو صرف ربانی دعوے کرتے ہیں ان

میں تمیز ہو جائے۔ اگر لوگوں کو آزمائش اور امتحان میں نہ ڈالا جائے تو جھوٹے اور سچے سب پر برسر

جائیں۔ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْزِئِينَ ۚ وَالنَّاسُ وَالضَّرَآءُ وَالْضُرَّاءُ وَزُلُّرُلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهَ أَلَا أَنْ نَصُرَ اللَّهَ قَرِيبًا ۝

(سورۃ بقرہ آیت ۲۱۳)

کیا تمہارا یہ گمان ہے کہ تم یونہی جنت میں چلے جاؤ گے اور تم پر اگلے لوگوں جیسے امتحان نہیں آئیں گے۔ ان پر ایسی سختیاں اور مصیبتیں پڑی تھیں کہ وہ ہلا دئے گئے تھے یہاں تک کہ خود رسول اور جو اس کے ساتھ ایمان لائے تھے پکاراٹھے کہ خدا کی مدد کب آئے گی۔ آگاہ ہو جاؤ ابد شہد اللہ تعالیٰ کی مدد بہت ہی قریب ہے۔

بخاری، ابوداؤد اور نسائی میں خواب بن لہرت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے کافروں کے ظلم و ستم کی شکایت کی کہ آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لئے مدد طلب کیجئے اور دعا کیجئے۔ آپ نے فرمایا تم سے پہلے ایک (زندہ) آدمی کو زمین کھود کر گاڑ دیا جاتا تھا۔ پھر اس کے سر پر آرا چلا کر بیچ سے دو ٹکڑے کر دیتے تھے۔ بعضوں کے بدن میں لوہے کی کنگھیاں پھرا کر چمڑا اور گوشت ادھیڑ دیا جاتا تھا۔ مگر یہ سختیاں ان کو دین سے نہ ہٹا سکیں۔۔۔

پھر فرمایا کہ جو لوگ برائی یعنی کفر و معاصی کرنے والے ہیں وہ بھی یہ گمان نہ کریں کہ وہ ہماری گرفت سے نکل جائیں گے اور ہمارے قابو میں نہیں آئیں گے بڑے بڑے عذاب اور سخت سزائیں ان کی تاک میں ہیں، یہ ہمارے ہاتھ سے نہیں نکل سکتے۔ ان کے یہ گمان بہت برے ہیں کہ وہ ہمارے عذاب سے بچ جائیں گے اور ہم ان سے انتقام نہ لے سکیں گے۔ وہ اپنے گمان کا برا نتیجہ عنقریب دیکھ لیں گے، (ابن کثیر ۳/۳۰۴، روح المعانی ۱۳۵/۲۰ عثمانی ۲۸۶، ۲۸۷)

### قیامت کا یقین رکھنے کا صلہ

۵۔ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَاتٍ ۖ وَهُوَ السَّجِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِ

الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

جس کو اللہ سے ملنے کی توقع ہو تو اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت ضرور آنے والا ہے اور  
وہی سب کچھ سنتا (اور) سب کچھ جانتا ہے۔ اور جو شخص کوشش کرتا ہے تو وہ  
اپنے ہی لئے کوشش کرتا ہے، بیشک اللہ تو تمام جہانوں سے بے نیاز ہے۔ اور جو  
لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کئے تو ہم ان سے ان کی برائیاں  
ضرور مٹا دیں گے اور ہم ان کو نئے اعمال کا بہت ہی اچھا بدلہ دیں گے۔

تشریح: جس شخص کو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ سے ملنے کا اشتیاق اور امید ہو یا اس کو اللہ تعالیٰ کے  
سامنے حاضر ہونے کا خوف ہو تو اس کو دشمنوں کی ایذا رسانی سے رنجیدہ اور پریشان ہونے کی ضرورت  
نہیں بلکہ اسے یقین رکھنا چاہیے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت ملتا نہیں، وہ ضرور آکر رہے گا اور اس کی  
توقعات اور امیدیں پوری ہو کر رہیں گی اور اللہ کی راہ میں تکلیفیں اور سختیاں اٹھانے کا صلہ اس کو ضرور  
میلے گا۔ اللہ تعالیٰ سب کی باتیں سنتا اور جانتا ہے وہ کسی کی محنت ریگاں نہیں کرتا۔

جو شخص اللہ تعالیٰ کے کام میں محنت و مشقت اٹھاتا ہے تو اس کا بھل، دنیا و آخرت میں، اس  
کو ملے گا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ تمام جہانوں سے بے نیاز ہے وہ مخلوق میں سے کسی کی اطاعت کا محتاج نہیں  
اور نہ ان کی نیکیاں اس کے کچھ کام آتی ہیں پھر بھی اس کی یہ مہربانی ہے کہ وہ ان کو نیکیوں پر بددیتا ہے  
اور برائیوں پر معاف فرما دیتا ہے۔ وہ بندے کی چھوٹی سے چھوٹی نیکی کی قدر کرتا ہے اور اس پر بڑے  
سے بڑا اجر دیتا ہے۔ ایک ایک نیکی کا سات سات سو گنا تک بدلہ دیتا ہے اور بدی کو یا تو بالکل معاف  
فرما دیتا ہے یا اسی کے برابر سزا دیتا ہے۔

## والدین سے حسن سلوک

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا  
لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کرنے کی نصیحت کی ہے اور اگر وہ کوشش کریں کہ تو میرے ساتھ اس کو شریک کر لے جس کا تجھے علم نہیں تو ان کا کہنا نہ ماننا۔ تم سب کو میری ہی طرف لوٹنا ہے پھر میں تم کو بتا دوں گا کہ تم کیا کیا کرتے تھے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل بھی کئے تو ان کو ہم ضرور نیک لوگوں میں داخل کریں گے۔

**شانِ نزول:** حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی ماں اپنی اولاد میں سے ان کو سب سے زیادہ چاہتی تھی۔ جب حضرت سعد سلام لائے تو ان کی والدہ رحمہ بنت ابی سفیان بن امیہ بن عبد شمس نے حضرت سعد سے کہا کہ اے سعد مجھے خبر ملی ہے کہ تو صابی ہو گیا ہے خدا کی قسم جب تک تو محمد ﷺ کا انکار نہ کرے گا اس وقت تک میں چھت کے نیچے سایہ میں نہیں بیٹھوں گی اور نہ کھانا کھاؤں گی اور نہ پانی پیوں گی۔ حضرت سعد نے ماں کی بات ماننے سے انکار کر دیا۔ تین دن اس طرح گزر گئے پھر حضرت سعد نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر حال عرض کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔

(روح المعانی ۱۳۹/۲۰، مظہری ۱۹۷/۷)

**تشریح:** ہم نے انسان کو والدین کے ساتھ بھدائی کرنے کا حکم دیا ہے، اگرچہ والدین کافر اور مشرک ہی ہوں۔ جب تک کہ وہ کفر و شرک اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کا حکم نہ دیں اس وقت تک ان کی بات مانتے رہنا چاہئے اور ان کے ساتھ حسن سلوک کا معاملہ کرتے رہنا چاہئے۔ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ مَا يُلْفَىٰ عَنْكَ الْكِبَرُ أَخَذَهُمَا أَوْ كِلَهُمَا قَلَّا تَقُلُ لَهُمَا أَقْبَ وَلَا تَهَرَّهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۝ وَخَفَضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتُ صَغِيرًا ۝

(الاسراء آیات ۲۳، ۲۴)

اور آپ کا رب فیصلہ کر چکا ہے کہ تم اس کے سوا کسی اور کی عبادت نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ اگر تیرے سامنے ان (والدین) میں

سے ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کو اف تک نہ کہنا اور نہ ان کو جھڑکنا اور ان سے ادب سے بات کرنا اور ان کے آگے مہربانی سے جھکے رہنا اور ان کے لئے دعا کرتے رہنا کہ اے میرے رب! جس طرح انہوں نے مجھے چھوٹے سے دیا ہے اس طرح تو بھی ان پر رحم کر۔

اُوروہ تمہیں مجبور کریں کہ تم ان چیزوں کو میرے ساتھ شریک قرار دو جن کی الوہیت کا تمہیں ذرا بھی علم نہیں تو ان کا کہنا نہ ماننا کیونکہ خالق کے مقابلے میں مخلوق کی اطاعت نہیں۔ خوب سمجھو کہ ایک دن تم سب کو میرے پاس لوٹ کرنا ہے، اس وقت میں تمہیں وہ سب کچھ بتا دوں گا جو کچھ تم دنیا میں کرتے تھے، جن لوگوں نے ایمان لانے کے بعد نیک اعمال کئے اور اللہ کے مقابلے میں کسی کی اطاعت نہیں کی اور مرتے دم تک وہ اس پر قائم رہے تو میں ان کو صالحین میں شامل کر دوں گا اور ایمان و عمل صالح کی برست سے ان کے گناہ معاف کر دوں گا۔ (ابن کثیر ۴/۲۰۵، مظہری ۱۹۷، ۱۹۸، ۷)

### ضعیف الایمان لوگوں کا حال

۱۱.۱۰ - وَصَنَّ النَّاسُ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ فَإِذَا أُوْتِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةً  
لِّلنَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ وَلَٰكِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا  
مَعَكُمْ ؕ أَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ؕ وَلَيَعْلَمَنَّ  
اللّٰهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ؕ

اور کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو (زبان سے) کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لائے۔ پھر جب اللہ کی راہ میں ان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لوگوں کی ایذا رسانی کو اللہ کے مذہب کی طرح سمجھنے لگتے ہیں اور اگر آپ کے رب کی طرف سے کوئی مدد جائے تو کہنے لگتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ تھے۔ یہ اللہ کو نیا جہاں والوں کے دلوں کا حال معلوم نہیں اور البتہ اللہ تو مومنوں کو جان کر رہے گا اور وہ منافقوں کو بھی جان کر ہی رہے گا۔

اُودی۔ ان کو ایذا دی گئی۔ ان کو تکلیف دی گئی۔ ایذا سے ماضی مجہول۔

جعل: اس نے بنایا۔ اس نے کیا جعل سے ماضی۔

فِتْنَةٌ: فتنہ۔ فساد۔ مصدر ہے۔

لَیْسَ: نہیں ہے۔ فعل ناقص ہے۔

تشریح: ان آیتوں میں منافقوں کی حالت بیان کی گئی ہے کہ وہ زبان سے تو اپنے آپ کو مومن کہتے ہیں مگر ان کے دلوں میں ایمان پختہ نہیں ہوا ہے۔ ان کا حال یہ ہے کہ جب ان کو اللہ کے راستے میں کوئی تکلیف پہنچتی ہے یا ایمان لانے کی وجہ سے کافران کو ستاتے ہیں تو اس آزمائش پر وہ صبر نہیں کرتے بلکہ اس کو اللہ کا عذاب سمجھنے لگتے ہیں اور چیتا ہو کر کافروں کی بات مان لیتے ہیں اور اسلام کو چھوڑ دیتے ہیں۔

اے نبی ﷺ! جب آپ کو جہاد میں اللہ کی طرف سے فتح و نصرت حاصل ہوتی ہے اور مال غنیمت ملتا ہے تو اس وقت یہ لوگ مسلمانوں سے کہنے لگتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ تھے، ہم بھی کلمہ گو ہیں اس لئے ہمیں بھی مال غنیمت میں شریک کرو۔ یا اللہ تعالیٰ لوگوں کے سینوں میں چھپے ہوئے اخلاص اور نفاق سے واقف نہیں ہے۔ اس قسم کی آزمائش کے ذریعے وہ مومنوں کے اخلاص اور منافقوں کے نفاق کو ظاہر کرتا رہتا ہے تاکہ دنیا والوں کو بھی مومنوں اور منافقوں میں فرق اور امتیاز کا علم ہو جائے۔

### کافروں کی احمقانہ پیشکش

۱۳، ۱۲ - وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِمُعْمِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

اور کافر مومنوں سے کہتے ہیں کہ تم ہماری راہ پر چلو اور ہم تمہارے گناہ اٹھائیں گے حالانکہ وہ ان کے گناہوں میں سے کچھ بھی اٹھانے والے نہیں۔ وہ بالکل جھوٹے ہیں اور البتہ وہ اپنے (گناہوں کا) بار اٹھائیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ اور بوجھ بھی اٹھائیں گے اور قیامت کے روز ان کی افترا پرداز یوں کے بارے میں ضرور پوچھا جائے گا۔

تشریح: مشرکین مکہ مسلمانوں کو راجح سے ہٹانے کے لئے نہایت ذہنی کے ساتھ کہتے تھے کہ تم ہمارے اور ہمارے باپ دادا کے طریقے پر چلو۔ آخرت کی فکر نہ کرو۔ جنت و دوزخ کچھ نہیں۔ اگر



باغرض قیمت ہوئی بھی تو ہم تمہارے گناہ اپنے پر اٹھ میں گئے۔ ان کے جو ب میں مددگار نے فرمایا کہ یہ لوگ بالکل جھوٹے ہیں۔ قیمت کے راز یہ کسی کے گناہوں کا بوجھ نہیں بھ میں ہے۔ بتا یہ وہ اپنے گناہوں کا بوجھ بھی اٹھ میں گئے۔ درجن لوگوں کو نبیوں نے ان میں گمراہ کیا ہوگا ان کو گمراہ کرنے کا گناہ بھی ان پر ہوگا مگر تم وہ ہونے والے لوگوں کے بوجھ میں کمی نہیں آئے قی وہ بدستور اپنے تمام گناہوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہوں گے۔ جیسا کہ ارشاد ہے۔

لِيُحْمَلُوا اُورْدَارُهُمْ كَامِلَهٗ يَوْمَ الْمِیْمَةِ (نحل آیت ۲۵)

قیمت کے راز وہ اپنے کامل بوجھ اٹھائیں گے۔

قیمت کے راز مددگاروں کا فرس سے ان کی افترا پر دانیوں کی بنا پر صبر کرے گا اور ان کو جرم کے مطابق سزا دے گا۔

صحیح حدیث میں ہے کہ جو شخص بدایت کی حرف لوگوں کو دعوت دے تو قیمت تک جو وہ اس بدایت پر چمیں گے۔ سب کو جتنا ثواب ملے گا اتنا ہی ثواب اس اکیلے کو ملے گا مگر ان کے ثوابوں میں کمی نہیں ہوگی۔ اسی طرح جس نے برائی پھیلانی، جو بھی اس پر عمل کرے گا ان سب کو جتنا گناہ ملے گا اتنا ہی گناہ اس کیسے وہ گناہین ان کے گناہوں میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔ (مواہب الرحمن ۱۱۲، ۱۱۳/۲۰)

### قوم نوح علیہ السلام کا انجام

۱۵۰۴۔ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِهٖ فَلَیْتَ فِیْہُمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِیْنِ عَامًا فَاَخَذَہُمُ الطُّوفَانُ وَہُمْ ظَالِمُوْنَ ۝ فَاَنْجَیْنٰہُ وَاَصْحَبَ السَّفِیْنَةِ وَجَعَلْنٰہَا اٰیَةً لِّلْعٰلَمِیْنَ ۝

اور البتہ ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا۔ پھر وہ نو سو پچاس برس ان میں رہے پھر ان لوگوں کو طوفان نے آیا (کیونکہ) وہ ظالم تھے۔ پھر ہم نے اس (نوح) اور کشتی والوں کو نجات دی، اور ہم نے اس واقعے کو تمام جہان والوں کے لئے نشان عبرت بنا دیا۔

لَبَّ: وہ رہا۔ وہ ٹھہرا۔ لَبَّٹ سے ماضی۔

اَلْف: ایک ہزار۔ جمع اَلَف۔

غافاً: ساں۔ برس جمع اغوام۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ اور مومنوں کی تسلی کے لئے حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے کو مختصر بیان کیا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام اپنی قوم کو ۹۵۰ سال تک تبلیغ دین کرتے رہے۔ وہ دن رات ان کو وعظ و نصیحت کے ذریعے توحید کی طرف بدلتے رہے اور کفر و شرک سے منع کرتے رہے، مگر سوائے چند آدمیوں کے جو ایمان لے آئے تھے ان کی قوم کے لوگ اپنی سرکشی اور گمراہی میں بڑھتے ہی گئے۔ وہ حضرت نوح اور ان کے ساتھ جو مومن تھے، ان کو ایسی ایسی تکلیفیں دیتے تھے کہ بیان سے باہر ہیں۔ بالآخر ان ظالموں پر طوفان کی شکل میں اللہ کا غضب نازل ہوا اور وہ تہس نہس ہو گئے۔

پھر ہم نے حضرت نوح کو اور ان کے ساتھ جو مومن کشتی میں سوار تھے ان کو اس عذاب سے بچالیا اور ہم نے اس واقعے کو دنیا کے لئے نشان عبرت بنادیا تاکہ دنیا والے حق کی مخالفت کرنے والوں کا انجام دیکھ لیں اور اس سے عبرت پکڑیں اور سرکشی سے باز آجائیں۔ واقعے کی تفصیل سورۃ ہود اور سورۃ اعراف میں گزر چکی ہے۔

اے نبی ﷺ! آپ اپنی قوم کی تکذیب کا خیال نہ کریں۔ آپ کو رنجیدہ خاطر ہونے کی ضرورت نہیں۔ ہدایت و گمراہی اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ جن لوگوں کے لئے جہنم طے ہو چکی ہے انہیں کوئی بھی ہدایت نہیں دے سکتا۔ جس طرح حضرت نوح علیہ السلام اور ان کے ساتھیوں کو نجات ملی اور ان کی قوم کو غرق کر دیا گیا اسی طرح آخر میں غلبہ آپ ہی کو ہوگا اور یہ کفار و مشرکین مغلوب ہو کر رہیں گے۔ (حقانی ۵۱۶، ۲/۱۵۷، عثمانی ۲/۲۹۰)

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ

۱۶-۱۸، فَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبْتُمْ مَنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

اور ابراہیم کو (ہم نے بھیجا) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی عبادت

کرو اور اس سے ڈرتے رہو۔ یہی تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم علم رکھتے ہو۔ یقیناً تم اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو پوجتے ہو اور جھوٹی باتیں گھڑتے ہو۔ بیشک تم اللہ کو چھوڑ کر جن کو پوجتے ہو وہ تمہاری روزی کے مالک نہیں سو تم رزق بھی اللہ ہی سے مانگو اور عبادت بھی اسی کی کرو اور اسی کا شکر ادا کرتے رہو۔ اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے اور اگر تم جھٹلاؤ تو تم سے پہلی امتوں نے بھی جھٹلایا ہے اور رسول کے ذمے تو صرف صاف صاف (پیغام) پہنچا دینا ہے۔

اَوْفَاؤْاۤیۡمَکُمۡ بِاللّٰہِ تَعَالٰی کَے سوا پرستش کی جانیوالی ہر چیز مثلاً پتھر۔ قبر جھنڈا وغیرہ۔ وَاٰصِدُوْاۤئِہٖۡنَ۔ اٰفِکًا: صریح جھوٹ۔ بہتان۔

اِیْتَفُوْا: تم تلاش کرو۔ اِیْتَفَاۤءٌ سے امر۔

تشریح: حضرت نوح علیہ السلام سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے عہد تک سیکڑوں برس کا فاصلہ ہے اس عرصے میں لوگوں میں بت پرستی بہت بڑھ گئی تھی یہ لوگ صابی مذہب کے تھے۔ عنصر۔ کواکب۔ در دیگر روحانیت کی صورتیں بنا کر پوجتے تھے اور ان کو اپنے رزق اور دنیا کی راحت کا مالک جانتے تھے۔ یہ لوگ آخرت کے منکر تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس قوم کی طرف مبعوث کیا گیا تھا۔ انہوں نے قوم کو وعظ و نصیحت کی کہ تم ایک اللہ کی عبادت کرو اور اس کے قہر و عذاب سے ڈرو اگر تم کچھ علم و فہم رکھتے ہو تو یہی تمہارے سنے بہتر ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ کو چھوڑا کر تم جن بتوں کو پوجتے ہو ان کو تمہاری روزی کا ذرا بھی اختیار نہیں۔ یہ سب جھوٹے خیالات ہیں کہ وہ تمہیں روزی دیتے ہیں۔ جو خود کسی چیز کا مالک نہ ہو وہ دوسرے کو کیا دے گا۔ سو تم اللہ تعالیٰ ہی سے رزق مانگو جو زمین و آسمان کے خزانوں کا مالک ہے۔ تم اسی کی عبادت کرو اور اسی کا شکر ادا کرو جس نے تمہیں یہ نعمتیں عطا کیں۔ آخر کار تمہیں اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے جہاں اس کی عبادت اور شکر کا صلہ ملے گا اور کفر و شرک کی سزا ملے گی۔ حضرت ابراہیم نے قوم سے کہا کہ میں اللہ کا رسول ہوں اور تمہیں اس کا پیغام پہنچا رہا ہوں۔ اگر تم مجھ پر ایمان لاؤ گے اور میری تصدیق کرو گے تو تمہیں دنیا و آخرت کی فلاح حاصل ہوگی اور اگر تم میری تکذیب کرو گے تو یہ کوئی نئی بات نہیں۔ تم سے پہلے بھی بہت سے گروہ اور فرقے سابقہ انبیاء کو جھٹلا چکے ہیں۔ حضرت نوح اور شیث اور ادریس علیہم السلام کو بھی ان کے لوگوں نے جھٹلایا تھا۔ رسول کا کام تو صاف صاف حکم پہنچا دینا ہے۔ سو وہ میں نے پہنچا دیا۔ اب تم مانو نہ مانو۔ (حقانی ۳/۵۱۸)

## قدرتِ کاملہ کی نشانیاں

۱۹-۲۳، اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ مَرَاتٍ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ثَقُلُوتٌ ۝ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكُونُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تخلیق کس طرح شروع کی۔ پھر وہی اس کو دوبارہ پیدا کرے گا۔ بیشک یہ کام اللہ پر آسان ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ تم زمین پر چل پھر کر دیکھو کہ اللہ نے کسی طرح ابتدا میں پیدا کیا۔ پھر وہ اس کو دوسری بار (قیامت کے دن) پیدا کرے گا۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے وہ جسے چاہے عذاب دے اور جس پر چاہے رحم کرے اور تم اسی کی طرف ہونائے جاؤ گے۔ اور تم اللہ کو نہ تو زمین میں عاجز کر سکتے ہو اور نہ آسمان میں (اڑ کر) اور نہ اللہ کے سوا تمہارا کوئی حمایتی ہے اور نہ مددگار اور جو لوگ اللہ کی آیتوں اور اس کی ملاقات کا انکار کرتے ہیں وہی مری رحمت سے ناامید ہوں گے اور انہیں کے لئے عذابِ الیم ہے۔

يُنشِئُ: وہ اٹھائے گا۔ وہ پیدا کرے گا۔ انشاء سے مضارع۔

ثَقُلُوتٌ: تم پھیرے جاؤ گے۔ قَلْب سے مضارع مجہول۔

لِقَائِهِ: اس کی ملاقات۔

يَكُونُوا: وہ مایوس ہو گئے۔ وہ ناامید ہو گئے۔ يَأْس سے ماضی۔

تشریح: جو لوگ اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنے اور حشر و نشر کے منکر ہیں کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ

اللہ تعالیٰ مخلوق کو کس طرح پہلی دفعہ پیدا کرتا ہے۔ جو خدا مخلوق کو پہلی بار پیدا کرنے پر قادر ہے وہی

اس کو دوبارہ پیدا کرے گا۔ اور یہ بات اللہ تعالیٰ پر بہت آسان ہے۔

اے ابراہیم! آپ اپنی قوم سے کہہ دیجئے کہ اگر دوبارہ زندہ کرنے میں تمہیں کچھ تردد ہے تو تم زمین پر چل پھر کر دیکھو کہ اللہ تعالیٰ نے زمین میں قسم قسم کی مخلوق کو کس طرح پہلی بار پیدا کیا ہے۔ تم دن رات مشاہدہ کرتے ہو کہ مختلف قسم کے درخت فنا ہو جاتے ہیں اور پھر دوسری بار پیدا ہو جاتے ہیں۔ اسی سے سمجھ لو کہ مرنے سے بعد وہ تمہیں بھی دوبارہ پیدا کرے گا۔ بے شک وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس کی قدرت کاملہ کے اعتبار سے پہلی بار پیدا کرنا اور دوسری بار پیدا کرنا سب برابر ہے پھر دوبارہ زندہ کرنے کے بعد وہ جس کو چاہے گا عذاب دے گا اور جس پر چاہے گا مہربانی کرے گا۔ چونکہ وہ مالک و مختار ہے اس لئے جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ کوئی اس کے حکم کو نافذ نہیں سکتا۔ کوئی اس کے ارادے کو بدل نہیں سکتا۔ کسی کو اس سے پوچھنے کی مجال نہیں۔ وہ سب پر غالب ہے۔ تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ تمہاری عاجزی اور بے بسی کا یہ حال ہے کہ تم خواہ زمین پر ہو یا آسمان میں، تم اللہ کی پکڑ سے نہیں بچ سکتے۔ تمام مخلوق اسی کے قبضہ قدرت میں ہے۔ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کے سوانہ کوئی حمایتی ہے اور نہ مددگار۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور قیامت کے دن کی پیشی کو نہیں مانتے تو ایسے لوگ ہی اللہ کی رحمت سے محروم ہیں۔ انہیں کے لئے دنیا و آخرت میں دردناک عذاب ہے۔

(معارف القرآن زمول محمد ادریس کاندھلوی ۳۶۱، ۳۶۲، ۵)

## قوم کا جواب

۲۴-۲۵، فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّصِيرِينَ ۝

پھر اس قوم کے پاس اس کے سوا کوئی جواب نہ تھا کہ کہنے لگے کہ اسے قتل کر دو یا اسے جلاؤ۔ پھر اللہ نے اس (ابراہیم) کو آگ سے بچا دیا۔ بیشک اس میں بھی ایمان لانے والی قوم کے لئے البتہ نشانیاں ہیں۔ اور اس نے

اپنی قوم سے کہا کہ تم نے اللہ کے سوا جو بت بنا رکھے ہیں تم نے نہیں دنیا کی زندگی میں آپس کی دوستی کی بنا پر بنایا ہے۔ پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے (کی دوستی) کا انکار کرو گے۔ اور ایک دوسرے پر لعنت کرو گے اور (اس وقت) تم سب کا ٹھکانا دوزخ ہوگا اور تمہارا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

حر فؤاد: اس کو جلاؤ۔ تَحْرِيقُ سے امر۔

مؤذہ: محبت۔ دوستی۔

ماؤنکم تمہارے رہنے کی جگہ۔ تمہارا ٹھکانا۔ اُوئی سے اسم ظرف۔

تشریح: حضرت ابراہیم کی قوم کے پاس ان کی نصیحت کا کوئی جواب نہ تھا اس لئے وہ اپنی قوت سے حق کو دبانے لگے اور کہنے لگے کہ ابراہیم کو قتل کر دیا آگ میں جلا دو اور دیکھو کہ اس کا معبود اس کو جدنے سے ہمیں کیسے روکتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ایک عظیم آگ تیار کی اور منہنق کے ذریعے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈال دیا لیکن اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو آگ سے نجات دی اور ان کو آگ کے ضرر سے محفوظ رکھا کہ آگ ان کے حق میں ٹھنڈی سلامتی والی اور باغ و بہار ہو گئی۔ بیشک مومنوں کے لئے اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بہت سی نشانیاں ہیں۔ ان نشانیوں میں سے ایک نشانی تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسا قادر ہے کہ اپنے بندے کو آگ میں سے بھی صحیح سلامت نکال دیتا ہے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے آگ سے صحیح سلامت نکلنے کے بعد قوم کو پھر نصیحت فرمائی کہ اے قوم کے لوگو! تم نے آپس کے دنیوی تعلقات کی وجہ سے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو معبود بنا رکھا ہے۔ تمہاری یہ باہمی محبت دینی زندگی تک ہی محدود ہے۔ پھر قیامت کے روز تمہاری محبت عداوت میں تبدیل ہو جائے گی۔ اور تم ایک دوسرے کے مخالف ہو جاؤ گے اور ایک دوسرے پر لعنت کرنے لگو گے اور تم سب کا ٹھکانا دوزخ ہوگا یعنی بتوں کا بھی اور بت پرستوں کا بھی۔ وہاں تمہارا کوئی مددگار بھی نہ ہوگا جو تمہیں دوزخ سے رہائی دلا سکے۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۳۶۲، ۳۶۳، ۵، مظہری ۲۰۴، ۲۰۵، ۷)

## حضرت لوط علیہ السلام کا ایمان

۲۷، ۲۶ - فَاٰمَنَ لَهُ لُوطٌ ۖ وَقَالَ اِنِّیْ مُہَاجِرٌ اِلٰی رَبِّیْ ۚ اِنَّہٗ ہُوَ الْعَزِیْزُ

الْحَكِيمُ ۚ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ  
وَالْكِتَابَ وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

پھر لوط (س) (ابراہیم) پر ایمان لائے اور (ابراہیم نے) کہا کہ میں اپنے  
رب کی طرف ہجرت کرنے والا ہوں۔ بے شک وہ زیر دست ہے حکمت  
والا ہے۔ اور ہم نے ابراہیم کو اسحاق اور یعقوب عطا کئے اور اس کی نسل میں  
نبوت اور کتاب (کا سلسلہ) قائم رکھا۔ اور ہم نے دنیا میں بھی اس کو اس کا  
بدلہ دیا اور وہ آخرت میں بھی نیک لوگوں میں سے ہوں گے۔

تشریح: حضرت ابراہیم علیہ السلام نے آگ سے نکلنے کے بعد پھر قوم کو وعظ و نصیحت کی تو ان کی  
قوم میں سے صرف حضرت لوط علیہ السلام ایمان لائے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجے تھے۔ اس  
کے بعد حضرت ابراہیم نے اپنی قوم سے کہا کہ میری قوم! اب میں تمہارے ساتھ نہ رہوں گا، بلکہ  
ہجرت کر کے اپنے رب کی بتائی ہوئی جگہ کی طرف چلا جاؤں گا بیشک میرا رب عزت و حکمت والا ہے۔  
وہی ہجرت کے بعد مجھے عزت دے گا اور دشمنوں سے میری حفاظت فرمائے گا۔ چنانچہ حضرت ابراہیم  
علیہ السلام ہجرت کر کے شام کی طرف چلے گئے آپ کی بیوی سارہ اور حضرت لوط علیہ السلام دونوں  
آپ کے ساتھ تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام سب سے پہلے شخص تھے جنہوں نے اللہ کی راہ میں  
ترک وطن کیا۔ پھر حضرت ابراہیم نے فلسطین میں اور حضرت لوط نے سدوم میں قیام اختیار کیا۔ مفسرین  
کہتے ہیں کہ ہجرت کے وقت حضرت ابراہیم کی عمر پچھتر سال تھی۔

ابو یعلیٰ، ابن مردویہ، ابن عساکر، ہیرانی اور حاکم وغیرہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے کہ مسلمانوں میں سے جس شخص نے سب سے پہلے حبشہ کی طرف ہجرت کی وہ حضرت عثمان  
بن عفان رضی اللہ عنہ ہیں۔ پس آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت اس کے ساتھ ہو کہ لوط (علیہ  
السلام) کے بعد یہ پہلا شخص ہے جس نے اللہ کی جانب ہجرت کی۔

جب ابراہیم علیہ السلام نے کفر و شرک کی بات سے اپنی قوم کو اور عزیز واقارب کو چھوڑ کر ہجرت  
کر لی تو اس کے صے میں ہم نے حضرت ابراہیم کو بڑھاپے کی حالت میں جبکہ وہ اوپر سے ناامید ہو چکے

تھے اسحاق جیسا بیٹا، وریعقوب جیسا پوتا عطا کیا تاکہ اولاد صالح سے ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔ نیز ہم نے ابراہیم کی نسل میں نبوت وراثت کی کتاب کا سلسلہ قائم کیا کہ آئندہ جس کو نبوت اور کتاب ملے گی وہ حضرت ابراہیم ہی کی اولاد میں سے ہوگا۔ چنانچہ نبوت پہلے بنی اسرائیل میں رہی پھر آخر میں بنی اسماعیل میں رسول خدا محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ خاتم الانبیاء ﷺ مبعوث ہوئے اور آپ پر نبوت ختم ہوگئی۔ اس طرح توریت، انجیل، زبور اور قرآن مجید تمام آسمانی کتابیں حضرت ابراہیم کی اولاد پر تریں۔

پھر فرمایا کہ ہم نے ابراہیم کو ان کے اخلاص کا صلہ دنیا میں بھی دیا اور وہ یقیناً آخرت میں بھی نیک لوگوں میں شامل ہوں گے۔ (مظہری ۲۰۵، ۲۰۶، ۷، مواہب الرحمن ۱۲۱، ۱۲۲، ۲۰)

### قوم لوط کا حال

۲۸-۴۰، وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ أَيْبُكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّيْلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۝

اور لوط (کا حال بھی بیان کرو) جب کہ انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ یقیناً تم ایسی بے حیائی (کا کام) کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا بھر میں کسی نے نہیں کیا۔ کیا تم مردوں کے پاس جاتے ہو اور روہ زنی کرتے ہو اور اپنی بھری مجلس میں برا کام کرتے ہو۔ پھر اس کی قوم کے پاس اس کے سوا کوئی جواب نہ تھا اگر تو سچا ہے تو ہم پر اللہ کا عذاب لے۔ لوط نے کہا اے میرے رب! اس مفسد قوم کے مقابلے میں میری مدد فرما۔

تَقْطَعُونَ: تم کاٹتے ہو۔ تم توڑتے ہو۔ تم روکتے ہو۔

نَادِيكُمْ: تمہاری مجلس۔

تشریح: حضرت لوط علیہ السلام کو ہل سدوم کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا تھا۔ انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ تم ایسی بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا میں کسی نے نہیں کی۔ کفر و شرک، رسولوں



کی تکذیب اور احکام خداوندی کی مخالفت تو دوسری امتیں بھی کرتی رہیں، مگر مردوں سے حاجت روائی کسی نے بھی نہیں کی۔ اس کے علاوہ وہ رستے روکتے تھے۔ ڈاکے ڈالتے تھے۔ قتل و فساد کرتے تھے مجسوس میں علی الاعلان بری باتیں اور لغو حرکتیں کرتے تھے۔ کوئی کسی کو نہیں روستا تھا۔ ان کی سرکشی و غرور، ضد و برہٹ دھرمی اس حد تک بڑھی ہوئی تھی کہ حضرت موط علیہ السلام کے سمجھنے پر کہنے لگے کہ اتر تم عذاب کی دھمکی اور ہمارے افعال کو برا کہنے میں سچے ہو تو اس عذاب کو لے آؤ۔ چنانچہ حضرت لوطؑ کی دلیری، ورے باکی کو دیکھ کر ان کے ایمان لانے سے ناامید ہو گئے اور انہوں نے اللہ کے آگے ہاتھ پھیلا کر عرض کیا کہ اے میرے پروردگار! اس مغرور قوم کے مقابلے میں مجھے غلبہ دے کر میری مدد فرما اور ان پر اپنا عذاب و رقبہ نازل فرما۔ (ابن کثیر ۴/۱۱۲، ۱۱۳)

### عذاب کے فرشتوں کی آمد

۳۱-۳۵، وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا اِبْرٰهٖمَ بِالْبَشْرِۙ ۚ قَالُوْۤا اِنَّا مُهِنُكُوْۤا اَهْلَ

هٰذِهِ الْقَرْيَةِۚ اِنَّ اَهْلَهَا كَاٰثِمُوْنَ ۚ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ لَوْطَاۙ ۖ قَالُوْۤا

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَاۙ لَنُنَجِّيَنَّهُۥ وَاَهْلَهُۥٓ اِلَّا اِمْرَاَتَهُۥۙ زَكَٰتٌ مِّنْ

الْغٰیْبِیْنَ ؕ اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓی اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ

ۙ بِمَا كَانُوْۤا یَفْسُقُوْنَ ؕ وَلَقَدْ شَرَكْنَا مِنْهَاۤ اٰیَةًۭۙ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ؕ

اور جب ہمارے (بھیجے ہوئے) فرشتے ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس

بشارت لے کر آئے تو کہنے لگے کہ ہم اس بستی والوں کو ہلاک کرنے والے

ہیں۔ یقیناً اس کے رہنے والے بڑے ظالم ہیں۔ ابراہیم نے کہا کہ اس

(بستی) میں تو لوط بھی ہیں۔ (فرشتوں نے) کہا ہم خوب جانتے ہیں جو اس

میں ہے۔ ہم لوط اور اس کے گھر والوں کو بچے ہیں گے سوائے اس کی بیوی کے

کہ وہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہوگی۔ اور جب ہمارے (بھیجے ہوئے)

فرشتے لوط کے پاس آئے تو وہ ان کی وجہ سے مغموم ہوئے اور ان کے

(آنے) سے تنگ دل ہوئے اور فرشتوں نے کہا کہ آپ اندیشہ نہ کریں اور

نہ مغموم ہوں۔ یقیناً ہم آپ کو اور آپ کی بیوی کے سوا تمام گھر والوں کو

بچالیں گے کیونکہ وہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہوگی۔ ہم اس بستی والوں پر آسمان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں، اور البتہ اس بستی کا ایک کھلا نشان ان لوگوں کے لئے چھوڑ رکھا ہے جو عقل رکھتے ہیں۔

عمرین پیچھے رہنے والے۔ باقی رہنے والے۔ غنم سے اسم ذل۔

سنی وہ غمگین ہوا۔ وہ ناخوش ہوا۔ وہ بری لگی۔ وہ ڈر گئے۔ سونہ سے ماضی مجہول۔

صاق وہ تنگ دل ہوا۔ وہ تنگ ہوا۔ ضیق و ضیق سے ماضی۔

ذرعاً: دل۔ طاقت۔ پیکش۔ مصدر ہے۔

رجزاً: عذاب، آفت۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط علیہ السلام کی دعا قبول کی اور عذاب کے فرشتوں کو اس مفسد قوم کو ہلاک کرنے کا حکم دے دیا۔ پہلے یہ فرشتے حضرت اسحاق کی خوشخبری لے کر مہمان کے طور پر انسانی شکل میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس پہنچے۔ حضرت ابراہیم نے ان کے لئے کھانا تیار کر کران کے سامنے رکھ دیا۔ جب فرشتوں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا تو حضرت ابراہیم دل میں خوفزدہ ہو گئے۔ اس وقت فرشتوں نے کہا کہ آپ گھبرائیں نہیں، ہم فرشتے ہیں۔ ہم اس بستی کو ہلاک کرنے والے ہیں کیونکہ اس کے رہنے والے اپنے کفر اور بیجا حرکتوں پر جئے ہوئے ہیں۔ حضرت ابراہیم نے کہا کہ وہاں تو لوط اور دوسرے لوگ بھی ہیں جو ظالم نہیں ہیں۔ فرشتوں نے جواب دیا کہ ہم خوب جانتے ہیں کہ بستی میں کون ظالم ہے اور کون مومن و صالح ہے۔ ہم حضرت لوط اور ان کے خاندان والوں کو ضرور بچا دیں گے، سوائے ان کی بیوی کے جو کفر اور بیجا حرکتوں میں قوم کا ساتھ دیتی رہی۔ ہم عذاب سے پہلے ہی ان کو بستی سے نکال لیں گے، البتہ ان کی بیوی ان کے ساتھ نہیں آئے گی۔ وہ پیچھے رہ جائے گی اور بستی والوں کے ساتھ وہ بھی عذاب سے ہلاک ہوگی۔

پھر یہ فرشتے حسین و جمیل لڑکوں کی شکل میں حضرت لوط کے پاس پہنچے۔ حضرت لوط ان کو پہچانے نہیں اس لئے قوم کی طرف سے مہمانوں کے ساتھ متوقع بدسلوکی پر مغموم اور رنجیدہ ہوئے۔ فرشتوں نے حضرت لوط کی پریشانی دیکھ کر ان کو تسلی دیتے ہوئے کہا کہ آپ رنجیدہ نہ ہوں۔ ہم انسان نہیں بلکہ عذاب کے فرشتے ہیں اور ان کو ہلاک کرنے آئے ہیں۔ ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو

عذاب سے بچائیں گے مگر آپ کی بیوی پیچھے رہ کر ہلاک ہونے والوں میں سے ہوگی۔ یقیناً ہم اہل بستی پر ان کے فسق و فجور اور بد کاریوں کی وجہ سے آسمان سے ایک خاص قسم کا عذاب نازل کرنے والے ہیں۔ آپ راتوں رات اپنے متعلقین کو بے کربستی سے نکل جائیے صبح کے قریب ان پر عذاب نازل ہوگا۔ چنانچہ حضرت لوط علیہ السلام کے چلے جانے کے بعد بستی الٹ دی گئی اور اوپر سے پتھر برس کر ان کو ہلاک کر دیا گیا۔ اور ہم نے قوم لوط کی بستیوں کے واضح نشانات لوگوں کی عبرت کے لئے چھوڑ دیئے ہیں تاکہ عقلمند لوگ ان میں غور فکر کر کے ان سے عبرت حاصل کریں۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ ہود آیات ۷۷-۸۳، اور سورہ حجر کی آیات ۷۱، ۷۷۔ (ابن کثیر ۴/۱۲۳، مواہب الرحمن ۱۲۶-۲۰)

### قوم شعیب کا حال

۳۶-۳۷، وَلَئِیْمَ مَدِیْنٍ اَخَاهُمْ شُعَیْبًا ۚ فَقَالَ یَقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا  
الْیَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْتَوُوا فِی الْاَرْضِ مُفْسِدِیْنَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذْنَاهُمْ  
الرَّجْفَةَ ۚ فَاصْبِرُوْا فِیْ دَارِهِمْ جُثَمِیْنٌ ۝

اور مدین کے طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا تو انہوں نے کہا اے میری قوم تم اللہ کی عبادت کرو اور قیامت کے دن کی امید رکھو اور زمین میں فساد پھلاتے نہ پھرو۔ سو انہوں نے اس کو جھٹلایا تو ان کو زلزلے (کے عذاب) نے آ پکڑا اور وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔

تَعْتَوُا ۝ تم پھرو۔ تم فساد مچاؤ۔ تم پھیلاؤ۔ جثی سے مضارع۔

الرَّجْفَةُ: زلزلہ۔ کپکپاہٹ۔

جُثَمِیْنٌ۔ زانو کے بل گرے ہوئے۔ اوندھے پڑے ہوئے۔ جُثُوْمٌ سے اسم فاعل۔

تشریح: حضرت شعیب علیہ السلام نے اہل مدین کو وعظ و نصیحت کے ذریعے سمجھایا کہ تم ایک اللہ کی عبادت کرو۔ قیامت کا آنا یقینی ہے اس دن ہر ایک کو اس کے اچھے یا برے اعمال کا بدلہ ضرور ملے گا۔ اس لئے تم اس دن کے لئے کچھ تیاری کر لو کسی پر ظلم و زیادتی نہ کرو۔ زمین پر فساد برپا نہ کرو۔ ناپ توں میں کمی کر کے لوگوں کا حق نہ مارو۔ رہ زنی نہ کرو ہر معاملے میں اللہ اور اس کے رسول علیہ السلام کی اتباع کرو۔

اہل مدین نے حضرت شعیب کی نصیحت پر عمل کرنے کی بجائے ان کی تکذیب کی، فتنہ اور

فسد جاری رکھا اور لوگوں کے حقوق مارتے رہے، اس لئے اللہ کے عذاب نے ان کو آلیا۔ سو ان کو ایک سخت زلزلے اور تند و تیز چیخ سے ہلاک کر دیا وہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ گر کر مر گئے۔ واقعے کی تفصیل سورۃ اعراف اور سورۃ شعراء میں گزر چکی ہے۔

### عاد و ثمود و قارون و فرعون کا حال

۳۸-۴۰. وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مَن مَّسْكَنُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُصْتَبِرِينَ ۖ وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۖ فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَسَفْنَا بِهٖ الْأَرْضَ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَاهُ وَمَا كَانُ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

اور ہم نے عاد و ثمود کو (بھی غارت کیا) اور البتہ ان کے بعض مکانات تمہارے سامنے ظاہر ہیں اور شیطان نے ان کو ان کے اعمال (بد) آراستہ کر کے دکھائے تھے۔ پھر ان کو راہ (راست) سے روک دیا تھا حالانکہ وہ ہوشیار لوگ تھے۔ اور قارون اور فرعون اور ہامان کو بھی (ہلاک کیا) اور البتہ ان کے پاس موسیٰ کھلی دلیلیں لے کر آئے تھے۔ پھر بھی انہوں نے زمین میں تکبر کیا اور وہ (ہم سے) بھاگ نہ سکے۔ پھر ہم نے ہر ایک کو اس کے گناہ پر پکڑ لیا سو ان میں سے کسی پر تو ہم نے پتھر اڑ کرنے والی آندھی بھیجی اور ان میں سے کسی کو کڑک (ہونک آواز) نے آیا اور ان میں سے کسی کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور ان میں سے کسی کو ہم نے غرق کر دیا۔ اور اللہ ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا لیکن یہ لوگ خود ہی اپنے اوپر ظلم کرتے تھے۔

صَدَّ ۰ اسے روکا۔ اس نے باز رکھا۔ صَدَّ سے ماضی۔

مُسْتَبْصِرِينَ سب کچھ دیکھنے والے۔ ہوشیار۔ اُنْبُصَار سے اسم فاعل۔  
 مَبْقِينَ سبقت بچانے والے۔ آگے بڑھنے والے۔ مَبَاق سے اسم فاعل۔  
 حَاصِبًا پتھروں کی بارش کرنے والی تیز ہوا۔ سخت آندھی۔ حَصْب سے اسم فاعل۔  
 الصَّيْحَةُ: چیخ۔ کڑک۔ ہولناک آواز۔  
 خُسْفًا: ہم نے دھنسا دیا۔ خَسَف سے ماضی۔

تشریح: عاد، حضرت ہود علیہ السلام کی قوم تھی، یہ لوگ احناف میں رہتے تھے، جو یمن میں  
 حضرموت کے قریب ہے۔ ثمود حضرت صالح علیہ السلام کی قوم تھی۔ یہ لوگ وادیِ مقرئ کے قریب حجر  
 میں بستے تھے۔ اہل عرب ان سے خوب واقف تھے کیونکہ ان کی بستی ان کے راستے میں پڑتی تھی۔ ان  
 دونوں قوموں کو بھی انبیاء کی تکذیب اور عناد کے جرم میں ہدک کیا گیا۔ ان کی تباہی ان کے مکانوں  
 سے ظاہر ہے جو اب ڈھنڈر پڑے ہوئے ہیں۔ عرب کے لوگ یمن جاتے ہوئے ان کو راستے میں  
 دیکھتے ہیں۔ شیطان نے ان کے کفر و تکذیب کو ان کی نظر میں مزین کر کے ان کو راہِ حق سے روک دیا  
 تھا حالانکہ یہ لوگ دنیوی کاموں میں بڑے ہوشیار تھے لیکن شیطان کے فریب کو نہ سمجھ سکے۔

اسی طرح قارون ایک دولت مند شخص تھا جس کے خزانوں کی کنجیاں لوگوں کی ایک بڑی  
 جماعت اٹھاتی تھی و فرعون مصر کا بادشاہ تھا اور یہ ان اس کا وزیر اعظم تھا۔ حضرت موسیٰ کی طرف  
 مبعوث ہوئے تھے۔ وہ ایسی واضح و روشن نشانیاں لے کر آئے تھے جن میں کسی قسم کے شک و شبہ کی  
 گنجائش نہیں تھی۔ پھر بھی انہوں نے تکبر کیا لیکن وہ ہاری گرفت سے نہ نکل سکے۔

پھر ہم نے ہر ایک کو اس کے گناہ کے وبال میں پکڑ لیا اور کوئی ہماری گرفت سے نہ نکل سکا۔  
 ان کافروں میں سے بعض پر تو ہم نے پتھروں کا مینہ برسایا جیسے قوم لوط، بعض کو ایک سخت چیخ نے آپکڑا  
 جیسے قوم ثمود، وراہل مدین اور ان میں سے بعض کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا جیسے قارون اور ان میں  
 سے کچھ وہ تھے جن کو ہم نے غرق کر دیا جیسے قوم نوح، فرعون اور اس کی قوم۔ اللہ تعالیٰ کسی پر ظلم نہیں کرتا  
 بلکہ کفر و معصیت کر کے وہ خواہی اپنے آپ کو عذاب کا مستحق بنا رہے تھے۔

## شرک کا ابطال

۴۱-۴۲، مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ إِذَا أَخَذَتْ بِبَيْتَاءِ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ مَكَوًّا نَحْوًا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

جن لوگوں نے اللہ کے سوا وروں کو دوست بنا رکھا ہے ان کی مثال مکڑی کی سی ہے جس نے ایک گھر بنایا اور بلاشبہ سب گھروں سے کمزور مکڑی کا گھر ہے۔ کاش یہ لوگ جانتے۔ بیشک اللہ ان تمام چیزوں کو جانتا ہے جن کو وہ اس کے سوا پکارتے ہیں وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے۔ اور یہ مثالیں ہیں جن کو ہم لوگوں کے (سمجھنے کے) لئے بیان کرتے ہیں اور ان کو صرف علم والے ہی جانتے ہیں۔ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو من سب طور پر بنایا ہے۔ بیشک اس میں مومنوں کے لئے ایک بڑی نشانی (دلیل) ہے۔

عَنْكَبُوت: مکڑی۔ جمع عنکابت۔

أَوْهَنَ: سب سے ہودا، سب سے کمزور، وَهْنُ سے اسم تفضیل۔

تشریح: جو لوگ اللہ کے سوا باطل معبودوں کی پرستش کرتے ہیں ان کی مثال یہی ہے جیسے کوئی مکڑی اپنا گھر بنا لیتی ہے اور مکڑی کا گھر تمام گھروں سے زیادہ کمزور ہے۔ مکڑی کا جال تو پھر بھی کچھ حقیقت رکھتا ہے اور اس سے مکڑی کو کچھ نہ کچھ فائدہ پہنچتا ہے۔ بت پرستوں کی حاست تو مکڑی سے بھی گئی گزری ہے کہ بت نہ ان کو کوئی نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ کوئی پناہ اور سہارا دے سکتے ہیں کیونکہ ان کے پاس تو مکڑی کے برابری قوت و اختیار نہیں۔ کاش وہ جانتے کہ ان کا مذہب مکڑی کے جالے سے بھی زیادہ کمزور اور بے حقیقت ہے اگر ان کو ذرا بھی سمجھ بوجھ ہوتی تو وہ کبھی بھی شرک و بت پرستی کو اختیار نہ کرتے۔

بدشبہ اللہ تعالیٰ کو خوب معلوم ہے ان چیزوں کی حقیقت جن کو یہ اللہ کے سوا پکارتے ہیں اور

اللہ ہی غائب اور حُجّت والا ہے۔ وہ ایسی مثالیں لوگوں کو سمجھانے کے لئے بیان کرتا ہے اور صرف اہل علم ہی ان کو سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہی نے آسمانوں اور زمین کو مصلحت اور حق کے ساتھ پیدا کیا۔ آسمان و زمین کی تخلیق میں اہل ایمان کے لئے اللہ تعالیٰ کی توحید کی ایک بڑی نشانی ہے۔

## تلاوتِ قرآن کا حکم

۴۵۔ اَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۴۵﴾

(اے رسول ﷺ) جو کتاب آپ کی طرف وحی کی گئی ہے آپ اس کی

تلاوت کرتے رہئے اور نماز ادا کرتے رہئے بے شک نماز بے حیائی اور

برائی سے روکتی ہے اور اللہ کی یاد سب سے بڑی (چیز) ہے اور اللہ جانتا ہے

جو کچھ تم کرتے ہو۔

تشریح: اے نبی ﷺ آپ منکرین و متکبرین کے انکار کی پروا نہ کیجئے۔ آپ اپنے دعوت و تبلیغ

کے کام میں لگے رہئے اور جو کتاب وحی کے ذریعے آپ کو دی گئی ہے آپ اس کی تلاوت کرتے رہئے

تاکہ اس سے آپ کا دل قوی اور مضبوط رہے اور تلاوت کا جزو ثواب بھی ملتا رہے۔ دوسرے لوگ بھی

کلام الہی کو سن کر اس کے مواعظ اور علوم و برکات سے نفع اٹھاتے رہیں، جو لوگ نہ مانیں ان پر اللہ کی

حجت تمام ہو اور دعوت و اصلاح کا فرض بحسن و خوبی انجام پاتا رہے۔

آپ نماز کو قائم کیجئے جو افضل ترین عبادت ہے اور تمام عبادات تو یہ و فعلیہ کا لب لباب

ہے۔ بلاشبہ اپنی شرائط و آداب کے ساتھ ادا کی جانے والی نماز جیسی عظیم عبادت بے حیائی اور

ناپسندیدہ افعال سے روکتی ہے۔ جو شخص نماز سے جتن قریب ہوتا جائے گا وہ فواحش و منکرات سے اتنا

بھی دور ہوتا جائے گا۔

بہت سے لوگ نماز بھی پابندی سے پڑھتے ہیں اور برے کام بھی کرتے ہیں، اس سے

بعض لوگوں کو نماز کی اس خاصیت کے بارے میں شبہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ فواحش و منکرات سے روکتی

ہے۔ قرآن کریم نے نماز کی جو خاصیت بیان کی ہے وہ بالکل ایسی ہی ہے جسے ایک طبیب کہتا ہے کہ

فلاں دوا کی خاصیت یہ ہے کہ وہ فلاں مرض کو روک دیتی ہے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اگر دوائی

اپنے صحیح اور پورے اجزا پر مشتمل ہو اور پابندی سے ایک خاص مدت تک مناسب پرہیز اور صحیح مقدار خوراک کے ساتھ استعمال کی جائے تو وہ فلاں مرض کے روکنے میں مؤثر ہوگی۔ یہ مطلب ہرگز نہیں ہوتا کہ دوائی کی پہلی ہی خوراک سے مرض رک جائے گا۔

(عثمانی ۲۹۸، ۲۹۹، ۲/۲۹۹، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۴/۲۷۵، ۵)

بغوی نے حضرت انس کی روایت سے بیان کیا کہ ایک انصاری جو ان رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پانچوں نمازیں پڑھتا تھا لیکن اس کے باوجود کوئی کھلا گنہ ایسا نہ تھا جس کا وہ ارتکاب نہ کرتا ہو۔ اس کی یہ حالت رسول اللہ ﷺ سے عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا کسی دن اس کی نماز اس کو (ان گناہوں سے) روک دے گی۔ چنانچہ کچھ ہی مدت کے بعد اس نے توبہ کر لی اور اس کی حالت ٹھیک ہو گئی۔ (مظہری ۲۱۱/۷، روح المعانی ۱۶۳/۲۰)

مسند اسحاق اور بزار و ابویعلیٰ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ فلاں شخص رات کو نماز (تہجد) پڑھتا ہے، پھر صبح کو چوری کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اس کی نماز اس کو روک دے گی۔

(مظہری ۲۱۱/۷، روح المعانی ۱۶۳/۲۰)

اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اس کی یاد جو نماز کا رکن اعظم ہے وہی سب سے بڑھ کر ہے۔ قلب کے زنگ و ظلمات اور کمزورتوں کو دور کرنے کے لئے اس سے بڑھ کر کوئی دوا نہیں۔ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے۔ جو کچھ تم کرتے ہو۔ وہ تمہیں تمہارے اعمال کے مطابق بدلہ دے گا۔

ترمذی و ابن ماجہ میں حضرت معاذ بن جبل سے روایت ہے کہ اللہ کے ذکر سے زیادہ کوئی عمل آدمی کو اللہ کے عذاب سے نجات دینے والا نہیں۔ (مظہری ۲۱۱/۷، روح المعانی ۱۶۵/۲۰)

مسلم نے حضرت ابوسعید خدری سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو لوگ بیٹھے ہوئے اللہ کا ذکر کرتے ہیں (یعنی ان کے بیٹھنے کی غرض یا دالہی کے سوا کچھ نہیں ہوتی) تو ان پر فرشتے چھا جاتے ہیں اور رحمت ان کو ڈھانک لیتی ہے اور ان پر سکینہ (دل اور روح کا سکون) نازل ہوتا ہے اور اللہ ان (ملائکہ) میں جو اس کے مقرب ہوتے ہیں ان لوگوں کا ذکر فرماتا ہے۔ (مظہری ۲۱۳/۷)



## اہل کتاب سے مباحثے میں نرمی کا حکم

۴۶۔ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهُنَا وَالْهَكُمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

اور (اے مسلمانو!) تم اہل کتاب سے بحث و مباحثہ بہت عمدہ طریقے سے کیا کرو مگر ان میں سے جو ظالم ہیں (ان سے پورا مقابلہ کرو) اور کہو کہ ہم اس پر ایمان لائے جو ہماری طرف نازل کیا گیا اور اس پر بھی جو تمہاری طرف نازل کیا گیا اور ہمارا خدا اور تمہارا خدا ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں۔

تشریح: اس آیت میں مومنوں کو حکم دیا گیا ہے کہ تم دعوت تبلیغ میں اہل کتاب سے مجادلہ و مباحثہ نہ کیا کرو۔ اگر کسی وقت، یا کرنا ضروری ہو جائے تو نرمی اور احسن طریقے سے بات کیا کرو۔ ان کی بد اخلاقی کے مقابلے میں نرمی سے کام لو۔ اگر وہ مباحثے کے وقت غصہ کریں تو تم تحمل سے کام لو، وہ شور و غل کریں تو تم ان کی خیر خواہی ظاہر کرو۔ البتہ جن لوگوں نے معاہدے کو توڑ دیا ہو یا جزیہ ادا کرنا قبول نہ کیا ہو تو ان سے بحث و مباحثہ کرنے کی بجائے قتل کرو یہاں تک کہ وہ ایمان لے آئیں یا ذلیل ہو کر جزیہ ادا کریں اور کافروں کو بتادو کہ ہم اس کتاب پر ایمان لائے جو ہماری طرف اتاری گئی ہے اور ہم اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو تمہاری طرف اتاری گئی تھی۔ جو تورات حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی اور جو انجیل حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی وہ دونوں کتابیں حرف بحرف حق تھیں اور ان پر ہمارا ایمان ہے لیکن وہ آسمانی کتابیں اب اپنی اصلی حالت پر باقی نہیں ہیں۔ ان میں بہت سا تغیر و تبدل واقع ہو چکا ہے اس لئے نہ تو ہم موجودہ تورات و انجیل کی تصدیق کرتے ہیں اور نہ تکذیب۔

ہمارا اور تمہارا معبود، ایک ہی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ ہم صرف اسی ایک خدا کا حکم مانتے ہیں اور اسی پر عمل کرتے ہیں اور تم نے اس ایک خدا کے برحق کے ساتھ اوروں کو بھی خدائی کے حقوق دے رکھے ہیں۔ مثلاً حضرت مسیح اور حضرت عزیز عیسیٰ اسلام وغیرہ۔ ہم اس کے تمام احکام کو مانتے ہیں، اس کے سب پیغمبروں کی تصدیق کرتے ہیں اور سب آسمانی کتابوں کو برحق سمجھتے ہیں جبکہ تم بعض کو مانتے ہو اور بعض کا انکار کرتے ہو۔ (عثمانی ۳۰۰، مظہری ۲۱۵، ۲۱۶)

## قرآن کی صداقت کی دلیل

۴۷-۴۹، وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ  
وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ۝ وَمَا  
كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا الْأَرْتَابُ  
الْمُبْطِلُونَ ۝ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ  
وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ۝

اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف بھی کتاب نازل کی ہے۔ پس جن کو ہم  
نے کتاب دی وہ اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ان (مشرکین مکہ) میں سے بھی  
کچھ لوگ اس پر ایمان لاتے ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار تو کافر ہی کرتے  
ہیں۔ اور (اے نبی ﷺ) اس سے پہلے نہ تو آپ کوئی کتاب پڑھتے تھے  
اور نہ کوئی کتاب اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے کہ یہ جھوٹے لوگ دھوکہ کھاتے۔  
بلکہ یہ (قرآن) تو روشن آیتیں ہیں جو اہل علم کے سینوں میں محفوظ ہیں اور  
ظالم لوگ ہی ہماری آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔

تَخُطُّهُ: تو اس کو لکھتا ہے۔ نَخَطٌ سے مضارع۔

إِرْتَابٌ: وہ شبہ میں پڑا۔ اس نے دھوکہ کھایا۔ اِرْتَابٌ سے ماضی۔

مُبْطِلُونَ: اہل باطل۔ جھوٹ کہنے والے۔ اِبْطَالٌ سے اسم فاعل۔

تشریح: اے نبی ﷺ! جس طرح ہم نے سابقہ انبیاء پر اپنی کتابیں نازل فرمائی تھیں اسی طرح ہم  
نے آپ پر بھی اپنی کتاب نازل فرمائی ہے جو تمام کتب سماویہ کی جامع ہے۔ پس جن اہل کتاب نے  
توریت و انجیل کو ٹھیک سمجھا وہ کسی ضد اور عناد کے بغیر اس قرآن پر بھی ایمان رکھتے ہیں۔ ہماری آیتوں  
کا انکار تو صرف وہ لوگ کرتے ہیں جو اللہ اور اس کی ساری کتابوں کے منکر ہیں کیونکہ جو شخص قرآن کی  
تکذیب کرتا ہے وہ حقیقت میں توریت و انجیل کی بھی تکذیب کرتا ہے اس لئے کہ توریت و انجیل نے  
قرآن کی تصدیق کی ہے۔ پس جو شخص قرآن کا منکر ہے اور توریت یا انجیل پر ایمان رکھنے کا مدعی ہے تو

اس کا دعویٰ غلط ہے۔

پھر فرمایا کہ اے نبی ﷺ قرآن نازل ہونے سے پہلے آپ نے اپنی عمر کا ایک بڑا حصہ ان میں گزارا ہے۔ یہ لوگ خوب جانتے ہیں کہ آپ پڑھے لکھے نہیں بلکہ محض امی ہیں۔ نہ آپ لکھنا جانتے ہیں اور نہ پڑھنا۔ ایسی صورت میں آپ کوئی کتاب تصنیف یا تالیف نہیں کر سکتے۔ آپ کی یہ صفت سابقہ آئینی کتابوں میں لکھی ہوئی تھی۔ ظاہر ہے ایسی صورت میں جو فصیح و بلیغ اور حکمت سے پرکلام آپ حدود کرتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے۔ قرآنی آیات کھلے ہوئے معجزے ہیں اور ہر قسم کی تحریف و تبدل سے محفوظ ہیں۔ اس کی حفاظت کا ذمہ اللہ تعالیٰ نے لے رکھا ہے جیسا کہ ارشاد ہے۔

أَمْ سَخِرْنَا لَكُمُ الْكُتُبَ وَآمَنَّا لَهُ بِالْحِفْظُونَ ۝ (الحجر آیت ۹)

بیشک ہم ہی نے اس ذکر (قرآن) کو نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

اس کے ساتھ ہی یہ قرآن اہل ایمان کے سینوں میں محفوظ ہے۔ دنیا کے ہر خطے میں بے شمار حافظ موجود ہیں اس لئے بالفرض اگر دنیا کے تمام قرآن گم ہو جائیں تو اس کو حافظوں کے سینوں سے دوبارہ لکھا جاسکتا ہے۔ اس کے برخلاف سابقہ آسمانی کتب میں لوگوں نے آیات اور الفاظ کو تبدیل کر دیا تھا اور ان کو زبانی یعنی یادداشت کی بنا پر نہیں پڑھا جاتا تھا بلکہ کتاب میں دیکھ کر پڑھا جاتا تھا۔ پس ہٹ دھرم اور بے انصاف لوگ ہی ہماری تہمتوں کا انکار کرتے ہیں۔ (مظہری ۲۱۵، ۲۱۶/۷ عثمانی ۳۰۰، ۳۰۱/۲)

### سب سے بڑا معجزہ

۵۰-۵۲، وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۖ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

اور وہ کہتے ہیں کہ اس کے رب کی طرف سے اس پر کچھ نشانیاں کیوں نہیں نازل ہوئیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ نشانیاں تو اللہ ہی کے اختیار میں ہیں اور میں

تو صرف صاف صاف ڈرانے والے ہوں۔ کیا ان کو یہ کافی نہیں کہ ہم نے آپ پر کتاب نازل کی جو ان کے سامنے پڑھی جاتی ہے البتہ اس میں رحمت اور نصیحت ہے ان لوگوں کے لئے جو ایماندار ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لئے اللہ کافی ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے اور جو لوگ باطل پر ایمان لائے اور اللہ کے منکر ہیں وہی لوگ نقصان پانے والے ہیں۔

**تشریح:** منکرین نے اپنی ضد اور ہٹ دھرمی کی بنا پر آنحضرت ﷺ سے اسی ہی نشانی طلب کی جیسی حضرت صالح علیہ السلام کی قوم نے اپنے پیغمبر سے مانگی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ ان معاندین کو کہہ دیجئے کہ معجزے اور نشانیاں دکھانا میرا کام نہیں کہ میں تمہاری خواہش و فرمائش کے مطابق تمہیں معجزے دکھاؤں۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے میرا کام تو صرف صاف صاف آگاہ کر دینا ہے سو میں نے تمہیں تمہارا برا بھلا سمجھا دیا۔ اب تم جانو تمہارا کام۔

کیا منکرین کے لئے یہ نشانی کافی نہیں کہ آپ کے امی ہونے کا باوجود ہم نے آپ پر یہ کتاب نازل کی جو دن رات ان کے سامنے پڑھی جاتی ہے۔ عرب و عجم کے لوگ اس کی ایک آیت کا مثل لانے سے عاجز ہیں۔ قرآن کا یہ معجزہ قیامت تک باقی رہے گا۔ بلاشبہ اس قرآن میں مومنوں کے لئے رحمت بھی ہے اور نصیحت بھی۔

اے نبی ﷺ! آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میرے اور تمہارے درمیان میری رسالت کی گواہی کے لئے اللہ تعالیٰ کافی ہے سو جس نے مجھے رسول بنا کر بھیجا ہے اس پر میری رسالت پوشیدہ نہیں۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب سے واقف ہے۔ اس سے کوئی بات چھپی ہوئی نہیں۔ وہ ان کو بھی خوب جانتا ہے جو حق کا انکار کرتے ہیں اور باطل کا اقرار کرتے ہیں۔ جو لوگ باطل پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کا انکار کرتے ہیں وہی لوگ خسارہ میں پڑنے والے ہیں، کیونکہ انہوں نے حق کے بدلے میں باطل کو اختیار کیا۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۳۷۸، مظہری ۲۱۶، ۲۱۷، ۷)

## عذاب کے لئے جلدی کرنا

۵۵، ۵۳، وَتَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ، وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ، وَلَٰكِنَّا

يَتَنَبَّهُمْ بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَئِنْ جَاءَهُمْ  
لُحِيظَةٌ يَأْكُفِرُونَ ۝ يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ  
أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُو الْقُوَامِ كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اور یہ لوگ آپ سے عذاب کی جلدی کرتے ہیں اور اگر میری طرف سے  
وقت مقرر نہیں ہو چکا ہوتا تو ان کے پاس عذاب آچکا ہوتا اور ابھی وہ ان پر  
اچانک آئے گا کہ ان کو خبر بھی نہ ہوگی۔ وہ آپ سے عذاب کی جلدی کرتے  
ہیں اور بیشک جہنم کافروں کو گھیرے ہوئے ہے۔ اس دن عذاب ان پر چھا  
جائے گا۔ ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے اور اللہ کہے گا جو  
کچھ تم (دنیا میں) کرتے رہے ہو (اب اس کا مزہ) چکھو۔

اجل: وقت۔ مدت۔ موت۔ مہلت۔ جمع اجال۔

مُسْمًى: معین، مقرر کیا ہوا۔ نام رکھا ہوا۔ تَسْمِيَةٌ سے، اسم مفعول۔

بَعْتَهُ: یکا یک۔ ایک دم۔ اچانک۔

يَغْشَاهُمْ: وہ ان پر چھا جائے گا۔ وہ ان کو ڈھانک لے گا۔ غَشَى سے مضارع۔

تشریح: اے نبی ﷺ ان مشرکین کی بے باکی کا یہ حال ہے کہ جب آپ ان کو ہمارے عذاب  
سے ڈراتے ہیں تو یہ لوگ تکذیب و تمسخر کے طور پر آپ سے مطالبہ کرتے ہیں کہ آپ اس عذاب کو فوراً لے  
آئیے جس سے آپ ہمیں ڈراتے رہتے ہیں۔ اگر ہماری طرف سے عذاب کے آنے کا وقت مقرر نہ  
ہو چکا ہوتا تو ان پر فوراً عذاب آجاتا۔ ہمارے ہاں ہر چیز کا وقت مقرر ہے۔ اس لئے وہ اپنے وقت پر آتی  
ہے۔ جو عذاب ان کے لئے مقدر ہو چکا ہے وہ یقیناً ان پر آکر رہے گا بلکہ ان کی بے خبری میں اچانک اور  
یکایک آئے گا۔ یہ لوگ آپ سے جلد عذاب لانے کا مطالبہ کرتے ہیں حالانکہ دوزخ ان کو پوری طرح  
گھیرے ہوئے ہے۔

قیامت کے روز مشرکوں کو آگ اور پراور نیچے سے ڈھانکے گی جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط (الاعراف آیت ۴۱)

ان کے لئے جہنم ہی اوڑھتا اور پھونتا ہے۔

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ (الزمر آیت ۱۶)

ان کے اوپر اور نیچے سے آگ ہی کافر ش اور سائبان ہوگا۔

غرض کافروں کو ہر طرف سے آگ جلائے گی۔ آگ سے، پیچھے سے، اوپر سے، نیچے سے،

دائیں سے، بائیں سے۔ پھر اللہ تعالیٰ یا اس کے حکم سے کوئی فرشتہ ان سے کہے گا کہ اب تم اپنے کئے کی سزا

میں آگ کے عذاب کا مزہ چکھو۔ اس دن ان کو دھکیل کر جہنم میں ڈالا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ یہ

وہی جہنم ہے جس کو تم دنیا میں جھڑتے تھے۔ (ابن کثیر ۴۱۸-۴۱۹، مواہب الرحمن ۱۲-۱۳/۲۱)

### مومنوں پر انعام

۵۶-۵۷، يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ اَرْضٰی وَّاسِعَةٌ فَاٰتٰیۤاے فَاَعْبُدُوْہٖ ۝ کُلُّ

نَفْسٍ ذٰلِقَةٌ الْمَوْتِ ۝ ثُمَّ اِلٰیۤنَّا تُرْجَعُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا يُخْرٰی مِنْ تَحْتِہَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْہَا ۚ نِعْمَ

اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰی رَبِّہُمْ یَتَوَكَّلُوْنَ ۝

اے ایمان والو! بے شک مری زمین بہت وسیع ہے سو تم میری ہی عبادت

کرو۔ ہر شخص موت کا ذائقہ چکھنے والا ہے۔ پھر تم ہماری طرف ہی لوٹے

جاؤ گے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام بھی کئے تو ہم ان کو

جنت کے بالا خانوں میں جگہ دیں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ وہ

اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ کیا ہی خوب اجر ہے عمل کرنے والوں کا۔ جنہوں

نے صبر کیا اور وہ اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔

تشریح: ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو ہجرت کا حکم دیا ہے کہ اگر کافر تمہیں تنگ کرتے ہیں اور

اسلام ظاہر کرنے پر تکلیفیں دیتے ہیں تو میری زمین تنگ نہیں اس لئے تم دوسری جگہ جا کر خالص میری ہی

عبادت کرو۔ اگر تم اہل وعیں کی محبت میں اپنا شہر نہیں چھوڑ سکتے تو یاد رکھو تم میں سے ہر ایک مرنے والا اور

میرے سامنے حاضر ہونے والا ہے۔ خواہ تم کہیں ہو موت کے پنجے سے نجات نہیں پاسکتے اس لئے تم ابھی

سے آخرت کی فکر کرو، اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور رضا میں لگے رہو تا کہ آخرت کے عذاب سے بچ سکو۔

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے تو اللہ تعالیٰ ضرور ان کو جنت کے بندہ بالا محلوں میں جگہ دے گا جن کے نیچے قسم قسم کی نہریں بہہ رہی ہوں گی۔ کہیں صاف و شفاف پانی کی، کہیں شراب طہور کی اور کہیں شہد اور دودھ کی۔ یہ لوگ وہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ نہ کبھی وہاں سے نکالے جائیں گے اور نہ وہاں کی نعمتیں ختم یا کم ہوں گی۔ کتنا چھ بد۔ ہے یہ نیک کام کرنے والوں کا جنہوں نے کافروں کی اذیت رسانی، ہجرت اور دوسری تکلیفوں اور مصیبتوں پر محض اللہ کی خوشنودی کے لئے صبر کیا اور رزق کے معاملے میں اپنے رب ہی پر بھروسہ کیا کہ وہ ان کو ایسی جگہوں سے رزق عطا فرمائے گا جو ان کے گمان میں بھی نہ ہوں گی۔ (ابن کثیر ۴/۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱)

### رزق کا وعدہ

۶۰۔ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِنَّهَا ۖ لَآ تَعْلَمُ ۝  
التَّحْمِيلُ الْعَلِيمُ ۝

اور بہت سے ایسے جانور ہیں جو اپنی روزی اٹھائے نہیں پھرتے۔ اللہ ان کو بھی رزق دیتا ہے اور تمہیں بھی اور وہ خوب سننے والا (اور) جاننے والا ہے۔

کَآئِنٌ بہت سے۔ کتنے ہی۔ اسم کثیر ہے۔

دَابَّةٌ چلنے والا۔ چویا یہ۔ مخلوق۔ ذواب سے اسم فاعل۔

تَحْمِلُ: تو اٹھاتا ہے۔ وہ اٹھاتی ہے۔ جَمْلٌ سے مضارع۔

شان نزول: بغوی نے لکھا ہے کہ کچھ مومن مکہ میں رہ گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ ہجرت کر کے مدینہ پہنچ جاؤ۔ انہوں نے جواب دیا کہ وہاں نہ ہمارا گھر ہے نہ مال، ہمارے کھانے پینے کا انتظام وہاں کون کرے گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

تشریح: بہت سے چوپائے اور پرندے جو غذا کے محتاج ہیں وہ اپنا رزق اپنے ساتھ اٹھائے اٹھائے نہیں پھرتے اور نہ وہ اگلے روز کے لئے جمع کرتے ہیں۔ ان کا رزق بھی اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ تمہیں بھی وہی روزی دیتا ہے۔ روزی ملنے کے معاملے میں تم، جانور اور پرندے سب برابر ہیں۔ زندگی برقرار رکھنے کے لئے تمہیں بھی غذا کی ضرورت ہے اور چوپایوں، پرندوں وغیرہ کو بھی۔ آخر کار تم بھی مرجاتے ہو اور وہ بھی مرجاتے ہیں اس لئے ہجرت کرنے کی صورت میں معاش کی طرف سے تمہیں کوئی اندیشہ نہیں

ہونا چاہیے وہ خوب سننے والا اور جاننے والا ہے۔ اس نے تمہاری یہ گفتگو سن لی کہ ہجرت کریں گے تو کھائیں گے کہاں سے۔ وہ تمہارے دلوں کے اندر یقین و ایمان کے ضعف کو خوب جانتا ہے۔

ترمذی میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دوسرے دن کے لئے کچھ جمع کر کے نہیں رکھتے تھے۔

ترمذی وابن ماجہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ اگر تم اللہ پر پورا پورا بھروسہ رکھتے تو وہ تم کو جس طرح رزق عطا فرماتا جس طرح پرندوں کو عطا فرماتا ہے کہ صبح کو وہ بھوکے نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے واپس آتے ہیں۔ (مظہری ۲۱۹، ۲۲۰/۷)

## حقیقی زندگی

۶۱-۶۳. وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَحَمَلَ النَّجْمَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ فَاَنۡتَ يُؤْفِكُوۡنَ ۝ اللّٰهُ يَبۡسُطُ الرِّزۡقَ لِمَنۡ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقۡدِرُ لَهُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیۡءٍ عَلِيۡمٌ ۝ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمۡ مِّنۡ نَّزۡلِ مِنَ السَّمَآءِ مَآءٍ فَآخِيۡا بِرَبِّ الْاَرْضِ مِنْۢ بَعۡدِ مَوۡتِهَا لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ قُلِ الْعَمۡدُ لِلّٰهِۙ بَلۡ اَسۡأَلُوۡهُمْ لَا يَعۡقِلُوۡنَ ۝

اور (اے نبی ﷺ) اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا اور (کس نے) سورج اور چاند کو مسخر کیا تو وہ کہیں گے کہ اللہ نے پھر (اللہ کو چھوڑ کر) کہا بھٹکے جا رہے ہو، اللہ ہی اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق فراخ کرتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کرتا ہے۔ بیشک اللہ ہر چیز کو جانتا ہے۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان سے کس نے پانی اتارا پھر اس (پانی) سے مردہ زمین کو زندگی بخشی (سرسبز کر دیا) تو یہ کہیں گے کہ اللہ نے۔ آپ کہہ دیجئے کہ تمام تعریف، اللہ ہی کے لئے ہے بلکہ ان میں سے اکثر بے عقل ہیں۔۔۔

يُؤْفِكُوۡنَ: وہ لوٹائے جاتے ہیں۔ وہ پھیرے جاتے ہیں۔ وہ بھٹکے جاتے ہیں۔ اُفک سے منہ راع۔



یَفْقَرُ (وہ (رزق) تنگ کرتا ہے۔ وہ کم کرتا ہے۔ قَدَرُ سے مضارع۔

تشریح: اے نبی ﷺ! اگر آپ اہل مکہ سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا اور سورج اور چاند کو کس نے کام پر لگا رکھا ہے تو وہ ضرور اقرار کریں گے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اسی نے چاند و سورج کو کام پر لگا رکھا ہے۔ وہ یہ بھی اقرار کریں گے کہ اللہ ہی آسمان سے پانی برسا کر مردہ زمین کو زندہ کرتا ہے اور اس سے غلہ پیدا کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی اپنے بندوں میں سے جس کا چاہتا ہے رزق فراخ کر دیتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے۔ رزق کی فراخی اور تنگی اس کی مشیت اور حکمت کے تحت ہوتی ہے۔ وہ ہر چیز کی حکمت سے خوب واقف ہے۔

اگر چاند و سورج ایک ہی جگہ پر ٹھہرے رہتے اور حرکت نہ کرتے تو نہ دن ہوتا اور نہ رات ہوتی۔ نہ موسم بدلتا اور نہ گرمی اور سردی ہوتی۔ دن اور رات کا اختلاف اور موسموں کا تغیر یہ سب سورج اور چاند کی حرکت سے ہوتا ہے جو اللہ کے حکم کے تابع ہے۔ یہ سب کچھ اقرار کرنے کے بعد یہ لوگ کفر و شرک میں کیوں مبتلا ہیں۔ اور اللہ کے سوا دوسروں کی عبادت کیوں کرتے ہیں اور اس کے سوا دوسروں پر توکل کیوں کرتے ہیں۔ جب وہ آسمانوں اور زمین کا، سورج و چاند کا، موت و حیات کا تہا خالق و مالک ہے تو عبادت کے لائق بھی وہ اکیلا ہی ہے اس لئے خالص اسی کی عبادت کرنی چاہئے۔

## کفار کی ناشکری

۶۶-۶۷ وَمَا هِيَ إِلَّا حَيَوٰةُ الدُّنْيَا ۖ اِلَّا لَهُمْ وَلُوبٌۢ وَّكَذٰلِكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ لَهِيَ الْحَبٰثٰتُ ۚ رُلُوْا كَآثَرًا ۙ يَعْلَمُوْنَ ۝۱۰۰ كَاٰذًا رَّكِبُوْا ۙ فِی الْفُتٰی دَعَا اللّٰهُ مُخْلِصِيْنَ لِّهُ الدِّیْنِ ۚ فَكَلَمَآ نَجَّهْمُۢ اِلَى الدَّرِیْ ۙ اِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ ۝۱۰۱ لِّیَكْفُرَ اَبَآءُ الَّذِیْنَ هُمْ اَوَّلُیْنَ فَمَتَّعُوْا ۚ فَنُفِیْ یَعْلَمُوْنَ ۝۱۰۲

اور اس دنیا کی زندگی بہو و لعب کے سوا کچھ نہیں اور بیشک آخرت کا گھر ہی زندگی (کی جگہ) ہے کاش وہ جانتے۔ پھر جب یہ لوگ شیتوں میں سوار ہوتے ہیں تو اللہ پر خالص اعتقاد رکھ کر اس کو پکارتے ہیں۔ پھر جب وہ ان کو بچاؤ خشکی کی طرف لے جاتا ہے تو وہ اسی وقت شرک کرنے لگتے ہیں تاکہ ہماری دی ہوئی ( نعمتوں) کا انکار کریں اور مزے اڑاتے رہیں۔ پھر بہت جلد وہ جان لیں گے۔

لَهُوَ : کھیل۔ تماشا۔ غفلت کرنا۔ مصدر بھی ہے اسم بھی۔

لَعَبٌ : کھیلنا۔ مشغلہ۔ مصدر اور اسم۔

حَيَوَانٌ : زندگی۔ جینا۔ مصدر ہے۔

رَكَبُوا : وہ سوار ہوئے۔ رُكُوبٌ سے ماضی۔

فُلُكٌ : کشتی۔ جہاز۔ مذکر و مؤنث، واحد و جمع سب کے لئے آتا ہے۔

تشریح: دنیا کی زندگی تو صرف لہو و لعب ہے۔ آخرت کی زندگی ہی ہمیشہ باقی رہنے والی ہے۔ اگر ان منکرین کو علم ہوتا کہ دنیا قانی ہے اور آخرت لازوال ہے تو وہ دنیا کو آخرت پر ترجیح نہ دیتے۔ پس آدمی کو چاہئے کہ اس دنیا کی قانی اور چند روزہ زندگی سے زیادہ آخرت کی فکر کرے۔ اصلی اور ہمیشہ باقی رہنے والی زندگی وہی ہے اس لئے تمام کوششیں آخرت کی زندگی کو بہتر سے بہتر بنانے کے لئے ہونی چاہئیں۔

مشرکین جب کشتی میں سفر کرتے ہیں اور ان کو کشتی کے ڈوبنے کا خطرہ ہوتا ہے تو اس وقت وہ اپنے کفر و شرک کے باوجود نہایت خلوص سے صرف اللہ تعالیٰ کو پکارتے ہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی ان کو اس مصیبت سے بچانے والا نہیں۔ جو نبی اللہ تعالیٰ ان کی مصیبت کو دور کرتا ہے اور وہ سلامتی کے ساتھ خشکی پر پہنچ جاتے ہیں تو کشتی سے اترتے ہی پھر شرک کرنے لگتے ہیں۔ پس کفر و شرک سے ان کی غرض یہ ہے کہ وہ ہماری دی ہوئی نعمتوں کی ناشکری کرتے رہیں اور دنیا کے مزے اڑاتے رہیں۔ سو یہ لوگ چند روز اور دنیا کے مزے اڑالیں۔ پھر بہت جلد ان کو ناشکری کا انجام معلوم ہو جائے گا، (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۲۸۵/۵، ابن کثیر ۳/۲۲۱)

## اہل مکہ پر اللہ کا انعام

۶۷-۶۹، اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مَّا اُمِنَّا فَيَحْتَفِظُوْنَ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِغَضَبِ اللّٰهِ يَكْفُرُوْنَ ۝ وَمَنْ اَفْلَحُ مَنْ اَفْتَرٰ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَاَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۚ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ جَاهَدُوْا فِیْنَا لَنَهْدِيْهُمْ سُبُلَنَا وَاُولَئِكَ اَللّٰهُ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم نے حرم کو امن کی جگہ بنا دیا حالانکہ ان (اہل مکہ) کے ارد گرد سے لوگ اچک لئے جاتے ہیں۔ پھر کیا وہ باطل پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا کفر کرتے ہیں۔ اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو

اللہ پر جھوٹ افترا کرے یا جب سچی بات اس کے پاس پہنچے تو اس کو جھٹلائے۔ کیا ایسے کافروں کا ٹھکانہ جہنم نہ ہوگا اور جو لوگ ہماری راہ میں کوشش کرتے ہیں ہم ان کو اپنے راستے ضرور دکھا دیں گے۔ بلاشبہ اللہ نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

يَتَخَفَتُ وہ اچک لئے جاتے ہیں۔ وہ جھپٹ لئے جاتے ہیں۔ فَخَطَفَتْ سے مضارع مجہول۔  
مَنُوءِ رہنے کی جگہ۔ ٹھکانا۔ فُؤِيَّا سے ظرف مکان۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ کو اپنا احسان یاد دلاتے ہوئے فرمایا کہ کیا ان مشرکوں کو یہ معلوم نہیں کہ ہم نے حرم کو ان کے لئے امن کی جگہ بنا رکھا ہے۔ مکہ کے اندر نہ کوئی ان کو لوٹتا ہے اور نہ وہاں کسی قسم کی غارت گری ہوتی ہے اور نہ کوئی قید ہوتا ہے۔ غرض یہ لوگ ہر طرح مامون و محفوظ ہیں جبکہ اس کے قرب و جوار میں لوگ لوٹ لئے جاتے ہیں اور قتل کر دیئے جاتے ہیں۔ یہ کیسے لوگ ہیں کہ اللہ ان پر احسان کرتا ہے اور یہ اس کھلی نعمت کا انکار کرتے ہیں اور اس کی عبادت میں دوسروں کو شریک کرتے ہیں۔

سب سے بڑی نا انصافی یہ ہے کہ کسی کو اللہ کا شریک ٹھہرایا جائے یا اس کی طرف وہ باتیں منسوب کی جائیں جو اس کی شان کے لائق نہیں یا پیغمبر جو سچا پیغام لے کر آئے ہیں اس کو سنتے ہی جھٹلانا شروع کر دیا جائے۔ کیا ان ظالموں کو معلوم نہیں کہ مکروں کا ٹھکانا دوزخ ہے۔

پھر فرمایا کہ جن لوگوں نے ہماری راہ میں جان و مال سے جہاد کیا اور طرح طرح کی مشقتیں اٹھائیں اور ہمارے اوامر و نواہی کے مطابق عمل کرنے کی کوشش کی تو ہم ان کو اپنے راستے کی طرف راہنمائی کر دیتے ہیں، اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

(عثمانی ۲/۳۰۴، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۳۸۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## سورۃ روم

وجہ تسمیہ: سورۃ کے شروع میں روم کے غلبے کی پیش گوئی ہے۔ اسی لئے یہ سورۃ سورۃ روم کے نام سے مشہور ہو گئی۔

تعارف: اس میں چھ رکوع ۶۰ یا ۵۹ آیتیں۔ ۸۱۹ کلمات اور ۳۵۳ حروف ہیں۔ قرطبی کہتے ہیں کہ یہ سورت بالاتفاق مکہ ہے۔ ابن عباس اور ابن الزبیر سے بھی یہی روایت ہے کہ یہ سورت مکہ ہے۔ (روح المعانی ۲۱/۱۶)

سورۃ کے شروع میں آپ ﷺ کی نبوت کی ایک دلیل کا بیان ہے کہ آپ نے غلبہ روم کی پیش گوئی فرمائی جو بعد میں بالکل اسی طرح پوری ہوئی جس طرح آپ نے خبر دی تھی۔ پھر سورت کے آخر تک دلائل قدرت کا بیان ہے تاکہ لوگ ان میں غور و فکر کریں اور سمجھ لیں کہ سب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کی قدرت اور اختیار میں ہے۔ وہی فتح و نصرت کا مالک ہے اور اسی کے اختیار میں عزت و ذلت ہے۔

## مضامین کا خلاصہ

- رکوع ۱: قرآن مجید کی حیرت انگیز پیش گوئی اور سابقہ قوموں کے عبرت انگیز حالات کا بیان ہے۔
- رکوع ۲: مومنوں اور کافروں کا حال بیان کیا گیا ہے۔ پھر مومنوں کو صبح و شام اللہ کی حمد اور پاکی بیان کرنے کی تاکید مذکور ہے۔
- رکوع ۳: اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں بیان کی گئی ہیں۔
- رکوع ۴: مشرکین کی گمراہی کی مثال بیان کی گئی ہے۔ پھر انسانی فطرت اور انسان کی ناشکری کا بیان

ہے۔ آخرت میں قرابت داروں مسکینوں اور مسفروں کو ان کا حق دینے کی تاکید ہے۔

۵ رکوع

بحر و بر میں فساد کا سبب بیان کیا گیا ہے۔ پھر انعام الہی کی بشارت اور سماع موتی کا بیان ہے۔

۶ رکوع

حیات انسانی کے مراحل و کفار کو اہل علم کی ملامت مذکور ہے۔

## حروف مقطعات

۱۔ اَلْحَمْدُ یہ حروف مقطعات ہیں۔ ن کی تفصیل پہلی گزرجل ہے۔

## حیرت انگیز پیش گوئی

۲۔ ۷ غُلِبَتِ الرُّومُ ۱۱۱ فِيْ اَذْنِ الْاَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيُغْلِبُونَ ۱۱۲  
فِيْ بَعْضِ سِنِينَ ۱۱۳ فَاِنَّ الْاَمْرَ مِنْ قَبْلُ وَهُمْ بَعْدُ ۱۱۴ وَيَوْمَئِذٍ يَفِرُّ  
الْمُؤْمِنُونَ ۱۱۵ يَنْصُرُ اللهُ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۱۶ وَعَدَ  
اللهُ لَا يُخْلِفُ اللهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۱۱۷ يَعْلَمُونَ  
ظَاهِرًا مِّنَ الْحَبِیْوةِ الدُّنْیَا ۱۱۸ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُونَ ۱۱۹

روم والے مغلوب ہو گئے، قریب کے ملک میں، اور وہ مغلوب ہونے کے بعد بہت جلد غائب ہوں گے۔ چند سال میں، اس سے پہلے و اس کے بعد بھی اختیار اللہ ہی کا ہے اور اس روز (جس روز رومی غالب ہوں گے) مسلمان خوش ہوں گے۔ اللہ کی مدد سے، وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے وہی زبردست (اور) رحم کرنے والا ہے۔ اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا اور لیکن اکثر لوگ جانتے ہی نہیں وہ تو صرف دنیوی زندگی کے طہر کوئی جانتے ہیں۔ اور وہ آخرت سے تو بالکل غافل ہیں۔

اَذْنٰی: بہت چھوٹا۔ بہت نزدیک۔ ذہنی سے اسم تفضیل۔

بضع: چند۔ کئی۔ یہاں مفسرین نے تین برس سے نو برس کی مدت بتائی ہے۔

تشریح: ان آیات میں قرآن کریم نے ایک عجیب و غریب پیش گوئی کی ہے، جو اس کی صداقت کی

عظیم اشان دلیل ہے۔ اس زمانے کی دو بڑی طاقتیں فارس و روم، یک زمانے سے نبرد آزما چلی آ رہی

تھیں۔ ۵۷۰ء میں نبی کریم ﷺ کی ولادت ہوئی اور چالیس سال بعد ۶۱۰ء میں آپ کی ہجرت ہوئی۔

مشرکین مکہ فارس کے تشر پرست مجوس کو مذہب اپنے سے نزدیک سمجھتے تھے۔ اسی طرح روم

کے نصاریٰ اہل کتاب ہونے کی وجہ سے مسلمانوں کے قریبی دوست قرار دیئے جاتے تھے۔ اس لئے جب فارس کے غلبہ کی خبر آئی تو مشرکین خوب مسرور ہوئے اور اس سے مسلمانوں کے مقابلے میں اپنے غلبے کی فال لیتے، اس سے بہت سی توقعات قائم کرتے مسلمانوں پر طعن کرتے اور ان کی ہنسی اڑاتے۔

جب قمری حساب سے آنحضرت ﷺ کی بعثت کے پانچ سال گزر چکے تو خسرو پرویز کے عہد میں فارس نے روم کو فیصلہ کن شکست دی۔ شام، مصر، ایشائے کوچک وغیرہ تمام ممالک رومیوں کے ہاتھ سے نکل گئے۔ قیصر قسطنطینیہ میں پناہ گزین ہونے پر مجبور ہو گیا اور روم کا دار السلطنت بھی خطرے میں پڑ گیا۔ بڑے بڑے پادری قتل یا قید ہو گئے۔ بظاہر روم کے ابھرنے اور فارس کے تسلط سے نکلنے کی کوئی صورت باقی نہ رہی۔ ان حالات میں مشرکین نے خوب خوشیاں منائیں۔ بعض مشرکین نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آج ہمارے بھائی ایرانیوں نے تمہارے بھائی رومیوں کو مٹ دیا ہے، کل ہم بھی تمہیں اسی طرح مٹ دیں گے۔ اس وقت قرآن کریم نے ظاہری اسباب کے بالکل خلاف اعلان کیا کہ بیشک اس وقت رومی فارس سے مغلوب ہو گئے ہیں لیکن نو سال کے اندر اندر وہ پھر غالب ہو جائیں گے۔

اس پیش گوئی کی بنا پر حضرت ابوبکر صدیقؓ نے مشرکین کے ساتھ سو سواونٹ کی شرط باندھ لی اور نو سال کی مدت ٹھہری۔ اس وقت تک ایسی شرط لگانا حرام نہیں ہوا تھا۔ قرآن کی پیش گوئی کے مطابق ٹھیک نو سال کے اندر عین بدر کے دن جبکہ مسلمان مشرکین پر عظیم الشان فتح حاصل ہونے پر خوش تھے، رومیوں کے غلبے کی خبر سے اور زیادہ مسرور ہوئے۔ اس عظیم الشان پیش گوئی کی صداقت کا مشاہدہ کر کے بہت سے لوگوں نے اسلام قبول کیا اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مشرکین سے سو اونٹ وصول کئے۔ پھر آنحضرت ﷺ نے ان اونٹوں کو صدقہ کرنے کا حکم دیا۔

پھر فرمایا کہ پہلے فارس کو روم پر غالب کرنا اور پھر روم کو فارس پر غالب کرنا سب اللہ تعالیٰ ہی کے حکم سے ہے۔ جس دن رومیوں کو اہل فارس پر غلبہ حاصل ہوگا اس دن اللہ کی عنایت کردہ فتح سے مومن خوش ہوں گے۔ اللہ جس کو چاہتا ہے فتح یاب کرتا ہے، کبھی ایک فریق کو اور کبھی دوسرے فریق کو۔ وہی غالب اور وہی رحمت والا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا پختہ وعدہ ہے کہ مغلوب ہونے کے بعد رومی غالب آجائیں گے۔ اللہ اپنے

وعدے کے خلاف نہیں کرتا لیکن بہت سے لوگ اللہ کی حکمتوں کو نہیں جان سکتے۔ اکثر لوگ دنیا کا تو خوب علم رکھتے ہیں۔ اس کے برے بھلے اور نفع و نقصان کو پہچان سیتے ہیں لیکن ان کے دلوں میں آخرت کا خیال تک نہیں آتا۔

(عثمانی ۳۰۵، ۳۰۶/۲)

### سابقہ قوموں کے حالات سے عبرت

۸۔ ۱۰. **أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ سَمَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ ۝** **أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝** **لَّمْ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ**  
**أَسَاءُوا وَالسُّوَاءَ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ۝**

اور کیا وہ اپنے دس میں (یہ بھی) غور نہیں کرتے کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ نادنوں کے درمیان ہے سب کو بہترین قرینے سے اور مقررہ وقت ہی کے لئے پیدا کیا ہے، اور یقیناً اکثر لوگ اپنے رب کی ملاقات کے منکر ہیں۔ کیا انہوں نے زمین پر چل پھر کر نہیں دیکھ لیا کہ ان سے پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا۔ وہ ان سے بھی بڑھ کر قوت والے تھے اور انہوں نے زمین کو جو تھا اور انہوں نے اس کو اس سے کہیں زیادہ آباد کیا تھا، جس قدر انہوں نے اس کو آباد کیا ہے۔ اور ان کے پاس بھی ان کے رسول معجزے لے کر آئے تھے۔ سو اللہ ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا لیکن وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے۔ پھر برا کرنے والوں کا انجام بھی برا ہی ہوا۔ اس لئے انہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا اور ان کی ہنسی اڑائی۔

اِثَارُوا انہوں نے جو (زمین کو) انہوں نے برا ہیئت کیا۔ اِثَارَةُ سے ماضی۔

عَمَرُوا انہوں نے خدمت کی۔ انہوں نے آباد کیا۔ عَمَارَةُ سے ماضی۔

اِسَاءُوا انہوں نے برا کام کیا۔ انہوں نے برائی کی۔ اِسَاءَةُ سے ماضی۔

تشریح: چونکہ کائنات کا ذرہ ذرہ حق جل و علا کی قدرت کا نشان ہے اور اس کی توحید و ربوبیت پر دلالت کرتا ہے اسلئے ارشاد فرمایا کہ موجودات میں غور و فکر کیا کرو اور قدرت کی ان نشانیوں سے ان کے خالق و مالک کو پہچانو اور غور کرو کہ اس نے یہ آسمان و زمین اور ان کے درمیان کی چیزیں، بے کار پیدا نہیں کیں۔ ہر ایک کا ایک وقت مقرر ہے۔ جس کے بعد ان کو فنا کر دیا جائے گا لیکن اکثر لوگ اس فنا اور قیامت کو نہیں مانتے۔

اس کے بعد نبیوں کی صداقت کو بیان فرمایا کہ تم زمین میں چل پھر کر اگلے لوگوں کے حالات معلوم کرو کہ گزشتہ امتیں جو تم سے زیادہ طاقت ور تھیں، تم سے زیادہ مال دار تھیں، تم سے زیادہ کنبے قبیلے والی تھیں اور وہ لوگ تم سے زیادہ عمر والے تھے، تم سے زیادہ کھیتوں اور باغات والے تھے لیکن جب ان کے پاس ہمارے رسول آئے اور انہوں نے ہماری نشانیاں اور معجزے دکھائے تو ان بد بختوں نے انبیاء کی تکذیب کی اور وہ اپنے کفر و شرک اور سیاہ کاریوں پر قائم رہے بالآخر اللہ تعالیٰ کے عذاب نے ان کو ہلاک و برباد کر کے ان کو عبرت کا نشان بنا دیا۔ سو ان لوگوں کو ہلاک کر کے اللہ تعالیٰ نے ان پر ظلم نہیں کیا۔ اللہ تعالیٰ کی ذات اس سے پاک ہے کہ وہ اپنے بندوں پر ظلم کرے۔ یہ عذاب تو ان کے اپنے کرتوتوں کا وبال تھا کہ وہ اس کی آیتوں کو جھٹلاتے تھے اور ان کا تسخر اڑاتے تھے۔ (ابن کثیر ۳/۳۳۷)

## نیک و بد میں تفریق

۱۱-۱۶، اللہ یَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ مِنَ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كُفْرِينَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفَخُونَ ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخْتَصِرُونَ ۝

اللہ ہی مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہ اس کو دوبارہ پیدا کرے گا۔ پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی گناہ گارنا امید ہو جائیں گے۔ اور ان کے معبودوں میں سے کوئی بھی ان کا سفارش نہ ہوگا اور وہ لوگ خود بھی اپنے معبودوں سے منکر ہو جائیں گے اور جس دن قیامت



قائم ہوگی اس روز (نیک و بد) لوگ جدا جدا ہو جائیں گے۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال بھی کئے تو وہ جنت میں (انعامات سے) نوازے جائیں گے۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں اور آخرت کے پیش آنے کو جھٹلایا تو وہ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔

یُبَلِسُ: وہ ناامید ہوگا۔ وہ مایوس ہوگا۔ اِبْلَاسٌ سے مضارع۔

رَوْضَةٍ: باغ۔ سبزہ زار۔ جمع رِیَاضٌ۔

يُخَيَّرُونَ: وہ سرور ہوں گے۔ ان کو خوش کیا جائے گا۔ ان کو نوازا جائے گا۔ خِیْرٌ سے مضارع مجہول۔  
تشریح: یہاں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ ہی نے مخلوق کو پہلی بار پیدا کیا۔ جس طرح وہ اس کے پیدا کرنے پر اس وقت قادر تھا، اس کو فنا کرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنے پر بھی وہ اسی طرح بلکہ اس سے بھی زیادہ قادر ہے۔ قیامت کے روز تم سب اسی کے سامنے حاضر کئے جاؤ گے جہاں وہ ہر ایک کو اس کے اعمال کا بدلہ دے گا۔ جس روز قیامت قائم ہوگی اس روز تمام مجرم اور گناہ گار ناسید ہوں گے۔ جن بتوں کو وہ دنیا میں اللہ کی عبادت میں شریک ٹھہراتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ بت اللہ کے ہاں ان کی شفاعت کریں گے اور ان کو عذاب سے بچالیں گے تو اس دن ان میں سے کوئی بھی ان کی شفاعت کے لئے کھڑا نہ ہوگا بلکہ اس وقت یہ مشرکین خود اپنے شرکا کے منکر ہو جائیں گے، جس روز قیامت قائم ہوگی تو اس دن اہل جنت، اہل دوزخ سے اس طرح جدا جدا ہو جائیں گے کہ اس کے بعد ملاپ ہی نہیں ہوگا۔ پس جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کئے تو وہ جنت میں خوش و خرم کر دیئے جائیں گے اور جن لوگوں نے کفر و شرک کیا اور ہماری آیتوں کو اور آخرت کی پیشی کو جھٹلایا تو وہ لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔ (ابن کثیر ۳/۲۲۸، مظہری ۲۳۳، ۲۳۶/۷)

## ذکر اللہ کی تاکید

۱۷-۱۹، فَسُبْحَنَ اللّٰهُ حِينَ تُنْشِئُونَ وَحِينَ تَضَعُونَ ۝ وَكُلُّ الْعَبْدِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُنْزِلُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝

پھر تم اللہ کی تسبیح کیا کرو، جب تم شام کرو اور جب تم صبح کرو۔ اور آسمانوں اور زمین میں سب تعریف اسی کی ہے۔ تیسرے پہر کو اور ظہر کے وقت بھی (اسی کی تسبیح کرو)۔ وہی زندہ کو مردہ سے اور مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے اور وہی زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ (سرسبز و شاداب) کرتا ہے اور اسی طرح تم بھی نکالے جاؤ گے۔

جِئِنْ ۱ وقت۔ زمانہ۔ مدت۔

تُمْسُونَ ۲ تم شام کرتے ہو۔ یہاں مغرب و عشا کے اوقات مراد ہیں۔ افساء سے مضارع۔

غَشِيْنَا ۳ شام۔ سہ پہر سورج ڈھلے۔ زوال کے بعد۔ مراد عصر کا وقت۔

نُظْهِرُونَ ۴ تم ظہر کا وقت پاؤ۔ تم دو پہر کا وقت پاؤ۔ اِظْهَارٌ سے مضارع۔

تشریح: تم ایمان کی نعمت کے شکر میں صبح و شام، دن کے آخری حصے اور ظہر کے وقت اللہ کی شان کے مطابق، اس کی پاکی بیان کرتے رہو جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا اور ہمیں ایمان و عمل صالح کی توفیق عطا فرمائی۔ وہ تمام عیبوں سے پاک و منزہ ہے۔ اور تمام آسمانوں اور زمین میں اسی کی حمد ہوتی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص رات دن میں سو مرتبہ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ پڑھے گا اس کے (سارے) گنہہ ساقط کر دیے جائیں گے خواہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں۔ (متفق علیہ)

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص دن رات میں سو مرتبہ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ پڑھے گا قیامت کے روز اس سے بڑھ کر عمل اور کوئی نہیں لائے گا سوائے اس شخص کے جس نے اسی کی طرح پڑھا ہو یا اس سے زیادہ پڑھا ہو۔ (متفق علیہ)

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو کلمے ایسے ہیں جو زبان پر بلکے ہیں (آسانی سے ادا ہو جاتے ہیں) میزان میں بھاری ہوں گے، رخصت کو پسند ہیں۔ وہ کلمے یہ ہیں۔ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ (متفق علیہ)

اس کی قدرت کا یہ حال ہے کہ وہ زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے جیسے انڈے سے چوزے کو اور مردہ کو زندہ سے ۵۵۵ ہے جیسے انڈے کو مرغی سے۔ اسی طرح ہزاروں حشرات الارض کا ایک دم زمین

سے وجود میں آنا اور مٹی میں مل کر خاک ہو جانا، عام مشاہدہ ہے۔ وہی زمین کو اس کے مردہ یعنی خشک ہونے کے بعد زندہ کرتا ہے یعنی ہبزہ پیدا کر کے اس کو ہرا بھرا کر دیتا ہے۔ سو قیامت کے روز بھی یہی ہوگا کہ تمہیں زندہ کر کے زمین سے نکال لیا جائے گا۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۳۹۹-۴۰۱، ۵، مضمون ۷/۲۳۷)

## اللہ کی قدرت کی نشانیاں

۲۰-۲۱، وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْتَكِرُونَ ۝

اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا۔ پھر تم انسان بن کر چلتے پھرتے ہو۔ اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے تمہارے لئے تمہیں میں سے بیویاں پیدا کیں تاکہ تم ان سے آرام پاؤ اور اس نے تمہارے درمیان محبت و مہربانی پیدا کر دی۔ بیشک اس میں بڑی نشانیاں ہیں غور کرنے والوں کے لئے۔

تُرَابٍ: مٹی۔ خاک۔

تَنْتَشِرُونَ: تم منتشر ہوتے ہو۔ تم پھیلتے ہو۔ تم چلتے ہو۔ انتشار سے مضارع۔

مَوَدَّةً: محبت۔ دوستی۔

تشریح: اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بے شمار نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا اور انسان بنا کر زمین پر پھیلا دیا۔

مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمام زمین سے مٹی کی ایک منھی لے کر اس سے حضرت آدم کو پیدا کیا۔ پس زمین کے مختلف حصوں کی طرح اولاد آدم کی مختلف رنگتیں ہوئیں، کوئی سفید، کوئی سرخ، کوئی سیاہ، کوئی خبیث، کوئی طیب، کوئی بد خلق و غیرہ۔ پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مدہ کی نشانیاں میں سے یہ بھی ہے کہ اس نے تمہاری ہی جنس سے تمہارے جوڑے بنائے کہ وہ بیویاں بنتی ہیں اور تم ان کے خاوند ہوتے ہو۔ یہ سب اس لئے ہے تاکہ

تمہیں ان کے پاس آرام و راحت ملے و رحم (میں بیوی) میں محبت و اخلاص و ہمدردی اور رحمت و مہربانی پیدا کر دی۔ بلاشبہ اس میں غور و فکر کرنے والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں۔ (ابن کثیر ۳/۴۲۹)

## زبان و رنگ کا اختلاف

۲۲، ۲۳۔ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوِلَايَٰتُ لَكُمْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعُلَمِيّٰينَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝

اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا مختلف ہونا بھی ہے۔ بیشک اس میں علم والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں اور اس کی نشانیوں میں سے تمہارا رات اور دن کو سونا اور اس کے فضل (روزی) کا تلاش کرنا بھی ہے۔ بیشک اس میں سننے والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔

اللسنتکم: تمہاری زبانیں۔ تمہاری بولیاں۔ واحد لسان۔

الوایاتکم: تمہارے رنگ۔ واحد لون۔

منامکم: تمہارا سونا۔ تمہاری نیند۔

ابتغاء: چاہنا۔ تلاش کرنا۔ مصدر ہے۔

تشریح: اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی تخلیق بھی ہے کہ آسمان کو تو نہایت بلند اور زمین کو نہایت پست بنایا۔ آسمانوں کو چاند اور ستاروں سے منور کر دیا اور زمین میں پہاڑ، دریا، سمندر اور مختلف قسم کے درخت وغیرہ اگا دیئے۔ اس کی نشانیوں میں سے تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف بھی ہے کہ سب انسان ایک ماں باپ سے پیدا کئے روئے زمین پر پھیلا دیئے اور سب کی بولیاں جدا جدا کر دیں۔ ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک میں جا کر محض زبان کے اعتبار سے اجنبی ہو گیا۔ جب سے دنیا قائم ہے اس وقت سے آج تک بے حساب آدمی پیدا ہوئے مگر کوئی دو آدمی ایسے نہ ملیں گے جن کا طرز تکلم اور لب و لہجہ بالکل یکساں ہو، کوئی دو شخص ایسے نہیں ملیں گے جن کی آواز اور رنگ روپ میں کوئی امتیاز نہ ہو۔ پس ہر آدمی کی شکل و صورت

اور رنگت وغیرہ دوسرے سے ممتاز اور بالکل جدا ہے۔ سو اس میں بھی ہر ذی عقل و ہم کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت غصیدہ کی بڑی نشانیاں ہیں۔ (عثمانی ۳۱۰/۲)

## برق و باران

۲۳-۲۷، وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِكَافِرَةٍ ۖ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۖ وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٗ قُنُوتٌ ۖ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ تم کو خوف اور امید دلانے کے لئے بجلی دکھاتا ہے اور آسمان سے پانی برساتا ہے پھر اس سے مردہ زمین کو زندہ (تروتازہ) کرتا ہے۔ بیشک اس میں بھی عقلمندوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ آسمان اور زمین اس کے حکم سے قائم ہیں۔ پھر جب وہ تمہیں پکار کر زمین سے بدئے گا تو تم اسی وقت نکل پڑو گے۔ اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ سب اسی کے تابع ہیں اور وہی ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر اس کو دوبارہ (پیدا) کرے گا۔ اور یہ اس کے لئے نہایت آسان ہے اور آسمانوں اور زمین میں اس کی شان اعلیٰ ہے اور وہ (بڑا) زبردست (اور) حکمت ور ہے۔

طَمَعًا: طمع۔ لالچ۔ توقع۔ امید۔ مصدر ہے۔

قُنُوتٌ: فرماں بردار۔ اطاعت کرنے والے۔ عبادت گزار۔ قُنُوت سے اسم فاعل۔

أَهْوَنُ: بہت آسان۔ بہت آہل۔ ہونے سے اسم تفضیل۔

تشریح: اس کے حکم سے آسمانوں پر بجلی کا کوندنا بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے۔ جس کو دیکھ کر تم خوفزدہ ہو جاتے ہو کہ نہیں یہ بجلی ہمارے اوپر گر کر ہمیں ہلاک نہ کر دے، اور کبھی تم اس کو دیکھ کر پر امید

بھی ہوتے ہو کہ اب بارش بر سے گی، خشک سالی دور ہو جائے گی، پانی اور غصے کی فراوانی ہوگی وہی آسمان سے پانی برسا کر اس کے ذریعے مردہ زمین کو زندہ کر دیتا ہے یعنی خشک اور ویران پڑی ہوئی زمین بارش سے سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے۔ بلاشبہ اس برق و بارش میں بھی ہل عقل کے لئے اللہ کی قدرت کاملہ کی نشانیاں ہیں۔

• یہ بھی اس کی قدرت کاملہ کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس کے حکم سے آسمان ستونوں کے بغیر قائم ہے اور وہ اس کو زمین پر گرنے نہیں دیتا اور زمین پانی پر ٹھہری ہوئی ہے۔ پھر قیامت کے روز اللہ تعالیٰ تمہیں پکار کر بلائے گا تو اس کی ایک ہی آواز پر مردے اپنی قبروں سے زندہ ہو کر نکل کھڑے ہوں گے اور اس کے سامنے حاضر ہو جائیں گے۔ یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔

تم آسمانوں اور زمین کی ساری مخلوق اللہ تعالیٰ ہی کی ہے۔ سب سی کے فرماں بردار ہیں اور سب اس کے سامنے عاجز و بے بس ہیں۔ ابتدائی تخلیق بھی وہی کرتا ہے، پھر وہ مار ڈالے گا۔ اور اس کے نئے دوبارہ پیدا کرنا ابتدائی تخلیق سے زیادہ آسان ہے۔ پھر تم دوبارہ پیدا کرنے کے منکر کیوں ہو۔ اس کی صفات اتنی عالی ہیں کہ کسی دوسرے کی کوئی صفت نہ اس کی کسی صفت کی ہم پدہ ہے اور نہ برابری کے قریب۔ آسمانوں اور زمین میں وہی غالب ہے اور وہی حکیم ہے۔ اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں۔ (مظہری ۲۳۹-۲۴۱/۷، معروف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۴۰۳)

## مشرکین کی گمراہی کی مثال

۲۸-۲۹، ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَغْفُلُونَ عَنْهُمْ كَيْفَ تُنْفِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ مُّصِيرٍ ۝

اللہ نے تمہارے لئے ایک تمہاری ہی مثال بیان فرمائی ہے۔ جو کچھ رزق ہم نے تمہیں دے رکھا ہے کیا اس میں تمہارے غلاموں میں سے بھی کوئی تمہارا شریک ہے کہ تم (اور وہ) اس میں برابر ہو جاؤ (اور) تم ان سے ڈرنے لگو جیسا کہ انہوں سے ڈرتے ہو عقل مندوں کے لئے ہم اسی طرح کھول کر

نشانیوں بیان کرتے ہیں۔ بلکہ جن لوگوں نے ظلم کیا وہ علم کے بغیر (یعنی بغیر سمجھے) اپنی خواہشوں پر چلنے لگے۔ پھر جس کو اللہ نے گمراہ کر دیا ہو اس کو وہ ان ہدایت کر سکتا ہے اور ان کا کوئی بھی مددگار نہیں۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ نے مشرکین کی جہالت اور گمراہی بتانے کے لئے خود انہی کے احوال میں سے ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ یہ تم میں سے کوئی اس امر پر راضی ہوگا کہ اس مال و دوست اور رزق میں جو اس کا اپنا پیدا کردہ نہیں بلکہ ہم نے اس کو عطا کیا ہے، اس کے غلام اس کے برابر شریک ہوں یعنی اس مال و دولت کے تصرف میں آقا اور غلام یکساں ہو جائیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تم میں سے کوئی بھی اس پر راضی نہ ہوگا بلکہ تم اس کو اپنے لئے عار سمجھتے ہو حالانکہ تم بھی آدمی ہو اور تمہارا غلام بھی تمہارے ہی جیسا ایک آدمی ہے۔ پھر تم ان پتھروں کو جو تم نے اپنے ہاتھوں سے تراشے ہیں اور عاجز ترین مخلوق ہیں اللہ کا شریک کیوں قرار دیتے ہو جو آسمانوں اور زمین کا خالق و مالک ہے۔

ہم اسی طرح تفصیل کے ساتھ قدرت کے دلائل بیان کرتے ہیں، ان لوگوں کے سے جو عقل و فہم سے کام لیتے ہیں، مگر عالم لوگ عقل سے کام نہیں لیتے اور سوچے سمجھے بغیر اپنی خواہشات کے پیچھے چلتے ہیں۔ سو جب وہ اللہ کی بھیجی ہوئی ہدایت کو بھلا کر نفس کی خواہشات کی اتباع کرنے لگ گئے تو اب کون ان کو ہدایت کر سکتا ہے۔ ان کا کوئی مددگار بھی نہیں جو ان کو نفس کی خواہشات اور دوزخ کے عذاب سے بچا سکے۔ (عثمانی ۳۱۲، ۲، مظہری ۲۴۱، ۲۴۲، ۷)

## انسانی فطرت

۳۰-۳۲، فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ مَنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝

پھر آپ یسویہ اور اپنا رخ دین کی طرف رکھئے۔ اللہ کی دی ہوئی فطرت پر (قائم ہو جائیے) جس پر اللہ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ اللہ کی بنائی ہوئی

(فطرت) میں کوئی تغیر و تبدل نہیں۔ یہی سیدھا طریقہ ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں۔ اللہ کی طرف رجوع ہو کر اس سے ڈرتے رہو اور نماز قائم کرو اور مشرکین میں نڈل جاؤ، جنہوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور خود بھی مختلف فرقے ہو گئے۔ ہر گروہ اس پر خوش ہے جو اس کے پاس ہے۔

الْقَائِمُ قائم رکھنے والا۔ درست۔ سیدھا۔ قیام سے صفت مشبہ۔

مُنِینٌ رجوع کرنے والے۔ رُکُڑانے والے۔ امانت سے اسم فاعل۔

شِیعَا: فرقے۔ گروہ۔ مددگار۔ واحد شِیعَة۔

لَذٰیہُمْ: ان کے پاس، ان کی طرف، اسم ظرف ہے۔

تشریح: یہاں رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ذیل میں ساری امت کو خطاب ہے کہ جب اللہ کی واحدانیت ثابت ہوگئی اور ظاہر ہو گیا کہ مشرکین اپنی خواہشات کی اتباع کرتے ہیں تو آپ بھی اپنا رخ خالص دن اسلام کی طرف کر لیجئے اور دین اسلام کو اپنے اوپر لازم کر لیجئے۔ آیت میں فطرت سے مراد فطری استعداد ہے جو ہر شخص میں پیدائشی طور پر ہے۔ بعض عدا کے نزدیک فطرت سے مراد وہ وعدہ ہے جو ازل میں اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم اور آپ کی نسل سے یہ تھا اور فرمایا تھ الْمُسْتُبْرِكُمْ۔ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں تو سب نے جواب دیا تھا کیوں نہیں (تو ہی ہمارا رب ہے) ہر بچہ اسی ازل قرار پر پیدا ہوتا ہے۔ یہی حقیقت ہے۔ جس پر سارے انسانوں کی تخلیق ہوتی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر بچہ فطرت ہی پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے ماں باپ اس کو یہودی یا عیسائی یا مجوسی بنالیتے ہیں جیسے چوپائے سے سالم چوپایا پیدا ہوتا ہے۔ کیا تم کسی کو پیدائشی نکلا یا بوچا پاتے ہو۔ پھر آپ نے آیت فطرت اللہ الّٰہی فطَرَ النَّاسَ عَلَیْہَا لَا تَبْدِیلَ لِحَلْقِ اللّٰہِ تلاوت فرمائی۔ متفق علیہ۔

اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی فطرت اور پیدائش میں کوئی تبدیلی نہیں یعنی جس سعادت و شقاوت پر انسان کی فطری تخلیق ہوئی ہے وہ بدل نہیں سکتی اور شقی سعید نہیں ہو سکتا۔ یہی سیدھا اور صحیح دین ہے۔ اس میں کسی طرح کی کجی نہیں۔ یہ سیدھا اللہ کی طرف پہنچنے والا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے کہ یہ دین مستقیم ہے۔



مسند احمد میں حضرت ابو درود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بیٹھے تذکرہ کر رہے تھے کہ یہ ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم سنو کہ کوئی پہاڑ اپنی جگہ سے نل گیا ہے تو سچ مان لینا اور اگر یہ سنو کہ کوئی آدمی اپنی جہت (سرشت) سے بدس گیا ہے تو سچ نہ ماننا کیونکہ (آخر کار ہر) آدمی اسی طرف لوٹے گا جو اس کی سرشت ہے۔

اے دو گوتم سب طرف سے منہ موڑ کر پوری طرح اللہ کی طرف رجوع کرنے والے اور متوجہ ہونے والے ہو جاؤ۔ اس کے عذاب سے ڈرتے رہو اور اس کی نافرمانی سے بچتے رہو اور نماز قائم رکھو جو دین کا ستون ہے۔ جن لوگوں نے اپنی خواہشات کے زیر اثر اپنے اپنے معبود، لگ، امگ بنائے اور دین کو بدل ڈالا تو تم ان مشرکوں میں سے مت بنو۔ ان لوگوں نے اپنے اصل دین (دین فطرت) کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے اور بہت سے گروہوں میں تقسیم ہو گئے اور ہر گروہ اپنے طریقے پر خوش ہے سو تم ہر عمل خالص اللہ تعالیٰ کے لئے کرو۔ اعتقاد اور عمل کسی کو اس میں شریک نہ کرو، ورنہ وہ فطرت سلیمہ جس پر اللہ نے تمہیں پیدا کیا ہے، خراب یا ضائع ہو جائے گی۔ (مظہری ۲۴۲-۲۴۴، ۷، روح المعانی ۳۹-۴۱، مسند حمد ۵۹۶، ۷، رقم ۲۶۹۵۳)

## انسان کی ناشکری

۳۳، ۳۴، وَلَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَقْنَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَسَّ عَوَاثِفُ نُفُوسٍ تَعْلَمُونَ ۝ أَمْ أَنْزَلْنَاهُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۝ وَلَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۝ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ مِمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ پوری طرح رجوع ہو کر اپنے رب کو پکارتے ہیں۔ پھر جب وہ ان کو اپنی رحمت کا ذائقہ چکھتا (آسانی فرماتا) ہے تو ان میں سے ایک فریق اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے۔ تاکہ ہماری دی ہوئی نعمتوں کی ناشکری کریں۔ سو تم (دنیا میں چند

روز) فائدہ اٹھالو۔ پھر جلدی ہی تمہیں معصوم ہو جائے گا۔ کیا ہم نے ان پر کوئی دلیل نازل کی ہے جو انہیں شرک کرنے کو کہہ رہی ہے اور جب ہم لوگوں کو رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ اس پر خوش ہو جاتے ہیں اور اگر ان کو اپنے کئے کی پاداش میں کوئی تکلیف پہنچے تو فوراً ناامید ہو جاتے ہیں کیا وہ نہیں دیکھتے کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق میں فراخی کرتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کرتا ہے البتہ اس میں مومنوں کے لئے نشانیاں ہیں۔

**تشریح:** جب لوگوں کو کوئی سختی اور مصیبت پہنچتی ہے تو وہ اپنے باطل معبودوں کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کو پکارنے لگتے ہیں۔ پھر جب اللہ تعالیٰ اپنی طرف سے کسی مہربانی کا مزہ چکھا دیتا ہے تو ان میں سے ایک گروہ شکر و اطاعت کی بجائے اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسروں کو شریک قرار دینے لگتا ہے۔ ایسے لوگ دنیا میں چند روز اور مزے اڑالیں، پھر بہت جلدی ان کو اس کا برا انجام معلوم ہو جائے گا۔ کیا یہ لوگ کسی دلیل کے بغیر شرک کر رہے ہیں یا اللہ تعالیٰ نے شرک کی کوئی سند نازل کی ہے جو ان کو شرک کی تعلیم دیتی ہے۔

کفر کی حالت بھی عجیب ہے کہ جب یہ لوگ اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور احسان سے عیش و آرام میں ہوتے ہیں تو پھولے نہیں سماتے اور خوب اترانے لگتے ہیں اور اگر کسی وقت اپنی شامت اعمال سے کسی مصیبت میں مبتلا ہو جائیں تو فوراً ناامید ہو جاتے ہیں۔ جبکہ مومن کا حال اس کے برعکس ہوتا ہے۔ وہ عیش و راحت میں اپنے منعم حقیقی کو یاد رکھتا ہے، اس کے فضل و رحمت پر خوش ہو کر زبان و دل سے اس کا شکر ادا کرتا ہے۔ اگر کسی مصیبت میں مبتلا ہو جائے تو صبر و تحمل سے کام لیتا ہے اور اللہ سے مصیبت دور ہونے کی درخواست کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے امید رکھتا ہے کہ اس کے فضل و مہربانی سے اس کی مصیبت دور ہو جائے گی۔

ایمان و یقین والے سمجھتے ہیں کہ دنیا کی سختی، نرمی، روزی میں فراخی و تنگی سب قادر مطلق کے ہاتھ میں ہے، لہذا بندے کو ہر حال میں صبر و شکر سے کام لینا چاہئے۔ نعمت کے وقت شکر گزار رہے اور ڈرتا رہے کہ کہیں یہ نعمت چھن نہ جائے اور سختی کے وقت صبر کرے اور امید رکھے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و عنایت سے سختیوں کو دور فرما دے گا، بے شک رزق کی تنگی اور فراخی میں بھی اہل ایمان کیلئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بہت سی نشانیاں ہیں۔ (عثمانی ۳۱۳، ۲/۳۱۵، معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۴۰۹)

## مال کا گھٹنا اور بڑھنا

۳۸-۴۰. قَاتِلُوا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبًّا لَّا يَزِيدُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَزِيدُوا عِنْدَ اللَّهِ ۝ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَمَاكُمْ ثُمَّ يُغْنِيكُمْ ثُمَّ يُعْجِبُكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

پھر (تو) قربت دار کو اور مسکین کو اور مسافر کو اس کا حق دے۔ یہ ان کے لئے بہتر ہے جو اللہ کی رضا کے طالب ہیں اور وہی فلاح پانے والے ہیں۔ در جو کچھ تم سود پر دیتے ہو کہ وہ لوگوں کے مال میں مل کر بڑھتا رہے تو وہ اللہ کے نزدیک نہیں بڑھتا اور جو کچھ تم اللہ کی رضا کے لئے زکوٰۃ دیتے ہو تو وہی لوگ (اپنی خیرات کو) دوگنا کرنے والے ہیں۔ اللہ وہ ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر اس نے تمہیں رزق دیا، پھر وہ تمہیں موت دے گا، پھر وہ تمہیں زندہ کرے گا۔ کیا تمہارے معبودوں میں سے بھی کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے کچھ کر سکتا ہو۔ وہ (اللہ) پاک اور بلند ہے اس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں۔

اب - تو دے۔ ایشاء سے امر۔

القربى: رشتہ داری۔ قربت۔ نزدیکی۔ مصدر بھی ہے اسم بھی۔

رما: سود۔ زیادتی۔ مصدر ہے۔

مضعفون: دوگنا کروالے۔ اضعاف سے اسم فاعل۔

تشریح: چونکہ رزق کی تنگی و فراخی اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہے تو اس کے دیئے ہوئے رزق اور مال کو اس کے حکم کے مطابق درج ذیل لوگوں میں خرچ کرتے رہنا چاہئے۔

۱۔ قربت داروں کے ساتھ حسن سلوک و رصہ رحمی کرتے رہنا چاہئے اور ان کا جو حق واجب ہے وہ بھی ادا کرتے رہنا چاہئے۔

۲۔ مسکین کے ساتھ بھی حسن سلوک اور احسان کرنا چاہئے۔ مسکین اس کو کہتے ہیں جس کے پاس کچھ نہ ہو، یا کچھ ہو لیکن بقدر کفایت نہ ہو۔

۳۔ جس مسافر کے پاس پردیس میں سفر خرچ نہ رہا ہو اگرچہ وطن میں اس کے پاس مال ہو، اس کے ساتھ بھی بھلائی کرو اور اس کو سفر خرچ دو۔

یہ ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو اللہ کی خوشنودی چاہتے ہیں۔ وہی سوگ فلاح یافتہ والے ہیں جو محض اللہ کی خوشنودی کے لئے خرچ کرتے ہیں۔ مشرکین چونکہ سودی کاروبار کرتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ سود سے مال میں زیادتی ہوتی ہے اور صدقہ و خیرات سے مال میں کمی آجاتی ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو متنبہ فرمایا تم جو سود پر مال اس غرض سے دیتے ہو کہ وہ لوگوں کے مال میں مل کر زیادہ ہو جائے گا تو وہ اللہ کے نزدیک نہیں بڑھتا۔ حرام کے ذریعے جو مال آتا ہے وہ ظاہر میں بڑھتا ہوا معلوم ہوتا ہے مگر حقیقت میں وہ کم ہوتا ہے۔ بعض کا خیال ہے کہ اس نیت میں ربی سے سود مراد نہیں بلکہ اس سے وہ ہدیہ مراد ہے جو کسی کو اس ارادے سے دیا جائے کہ سوگ اسے اس سے زیادہ دیں تو ایسا احسان اللہ کے نزدیک موجب خیر و برکت نہیں کیونکہ نیت اور ارادے کے اعتبار سے یہ بھی ایک قسم کا ربی ہے۔ جو زکوٰۃ تم اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے دیتے ہو اس سے مال میں برکت، ترقی اور زیادتی ہوتی ہے۔ یہی لوگ اپنے مال کو کئی گن تک بڑھانے والے ہیں۔

اللہ تو وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا، پھر تمہیں رزق دیا تاکہ تم اس سے زندہ رہ سکو۔ پھر وہ تمہیں موت دے گا اور قیامت کے روز وہ تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا۔ کیا تمہارے شرکاء میں سے بھی کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے کوئی کام کر سکے۔ یعنی روزی دے، موت دے سکے یا زندہ کر سکے۔ ظاہر ہے ان بتوں میں سے کوئی بھی ایسا نہیں کر سکتا اس لئے اللہ تعالیٰ کی ذات پاک اور بلند ہے ان کے شریک ٹھرانے سے۔ اس کا کوئی شریک نہیں وہ واحد و یکتا ہے۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۳۰۹، ۳۱۰، ۵ مظہری ۲۳۶، ۲۵۷، ۷)

## بحر و بر میں فساد کا سبب

۳۱۔ ۳۵۔ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ، قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ۖ فَارْجِعْ

وَجَهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ  
يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّغُونَ ، مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ، وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِذِ  
نَفْسِهِ يَمْهَدُونَ ۚ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ  
فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝

لوگوں کی بدامنیوں کی وجہ سے فتنے اور تری میں فساد برپا ہو گیا تاکہ اللہ  
لوگوں کو ان کی بدامنیوں کا کچھ مزہ چکھائے تاکہ وہ باز آجائیں۔ آپ کہہ  
دیجئے کہ ملک میں چل پھر کر تو دیکھو کہ تم سے پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا۔ ان  
میں سے اکثر تو شرک ہی تھے۔ پھر تم اس دن کے آنے سے پہلے جو کہ نالے  
نہ بنے گا اپنا رخ سیدھے دین کی طرف رکھو۔ اس دن سب لوگ جدا جدا ہو  
جائیں گے۔ جس نے ضر کیا تو اس کے کفر کا وبال اسی پر ہے اور جو لوگ نیک  
کام کرتے ہیں تو وہ بھی اپنے ہی لئے (راحت کا) سامان کرتے ہیں تاکہ جو  
ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام بھی کئے، اللہ ان کو اپنے فضل سے بدلہ  
عطا کرے۔ بیشک وہ ناشکروں کو پسند نہیں کرتا۔

مَرَدَّ: لوٹانا۔ پھیرنا۔ رَدُّ سے مصدر میسی۔

يَصَّدَّغُونَ وہ متفرق ہوں گے۔ وہ جدا جدا ہوں گے۔ تَصَدَّغَ سے مضارع۔

يَمْهَدُونَ وہ جگہ بناتے ہیں۔ وہ سامان کرتے ہیں۔ مَهَدَ سے مضارع۔

تشریح: ان آیتوں میں کفر و معصیت کی نحوست کا بیان ہے کہ یہ ایسی منحوس چیزیں ہیں کہ بس اوقات ان  
کی وجہ سے دنیا ہی میں طرح طرح کی فتنیں اور مصیبتیں پیش آتی ہیں جیسے قحط، سیلاب، طوفان، آندھیاں،  
جنگ و جدال، مارا ہار، موت کی کثرت اور وبائی امراض وغیرہ اور آخرت سے پہلے اس دنیا ہی میں سزا کا  
مزہ چکھا دیا جاتا ہے اگرچہ پوری سزا آخرت ہی میں ملے گی۔ ان فتنوں اور مصیبتوں کے نازل کرنے کا  
مقصد یہ ہوتا ہے کہ انسان اپنی بدامنی پر متنبہ ہو کر اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرے۔

آپ ن مشرکین و منکرین سے کہہ دیجئے کہ تم دنیا میں چل پھر کر دیکھ لو کہ تم سے پہلے لوگ کفر و  
معصیت کے جرم میں کیسے تباہ و برباد ہوئے کہ آج روئے زمین پر ان کا کہیں نام و نشان نظر نہیں آتا۔ ان

ہدک ہونے والوں میں اکثر مشرک ہی تھے۔ سو آپ اپنا رخ دین اسلام کی طرف کر بیٹھے قبل اس کے کہ اللہ کی طرف سے وہ دن آجائے جو کسی طرح نہیں مل سکتا۔ اس روز یعنی قیامت کے روز ہر فریق دوسرے فریق سے جدا ہوگا۔ ایک فریق جنت میں ہوگا اور دوسرا فریق جہنم میں۔

جس نے دنیا میں کفر کیا تو اس کے کفر کا وبال اسی پر ہوگا، اور جس نے دنیا میں نیک اعمال کئے تو وہ اپنی ہی راحت کا سامان کر رہا ہے۔ قیامت کے روز دونوں فریقوں کو اس لئے جدا جدا کیا جائے گا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل اور مہربانی سے ان لوگوں کو اچھا بدلہ دے، جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ کافروں کو پسند نہیں کرتا کیونکہ وہ دن رات اللہ کی قدرتوں اور نعمتوں کا مشاہدے کرنے کے باوجود ایمان نہیں لائے۔ اس لئے وہ اللہ کے فضل کے مستحق نہیں۔ ان کا ٹھکانا دوزخ ہے۔

بزار نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن آدمی کے تین رجسٹرا منے لئے جائیں گے۔ ایک رجسٹر میں ساری نیکیاں درج ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ نعمت کے رجسٹر سے سب سے چھوٹی نعمت کو لے کر فرمائے گا اس بندے کے تمام نیک اعمال کا مقابلہ کرے۔ چنانچہ ایک چھوٹی نعمت تمام اعمال کو گھیرے گی۔ نعمتوں کا رجسٹر کہے گا تیری عزت کی قسم میں نے ابھی پورا پورا احاطہ بھی نہیں کیا ہے کہ سارے نیک اعمال ختم ہو گئے اور گناہ باقی ہیں۔ لیکن جب اللہ کی بندے پر رحم کرنا چاہے گا تو فرمائے گا، میرے بندے میں نے تیری نیکیاں چند در چند کر دیں یعنی ہزاروں گن کر دیں اور تیری گناہوں سے درگزر کیا اور اپنی نعمتیں تجھے بخش دیں۔ (مواعظ الرحمن ۵۳-۵۵، روح المعانی ۴۷، مظہری ۲۳۸-۲۵۰، ۷)

## انعام الہی کی بشارت

۴۶-۴۷. وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيَذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْفَقْنَا مِنَ الَّذِينَ أَخَذُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ خوشخبری دینے والی ہواؤں کو چلاتا ہے تاکہ تمہیں اپنی رحمت کا ذائقہ چکھائے اور تاکہ اس کے حکم سے کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کا فضل (رزق) تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو۔ اور البتہ آپ سے پہلے بھی ہم نے

ان کی قوم کی طرف رسوں بھیجے ہیں۔ پھر وہ ان کے پاس دلائل (معجزے) لے کر آئے۔ پھر ہم نے مجرموں سے انتقام لیا اور مومنوں کی مدد کرنا ہم پر ضروری تھا۔

**تشریح:** اس کی نعمتوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ بارش سے پہلے بارش کی خوشخبری دینے والی ہواؤں کو بھیجتا ہے تاکہ تم خوش ہو جاؤ اور وہ تمہیں اپنی رحمت کا مزہ چکھائے۔ تمہاری کھیتیاں اور باغات سرسبز و شاداب ہو جائیں اور تم ان کا پھل کھاؤ اور اللہ کے حکم سے دریاؤں اور سمندروں میں کشتیاں اور جہاز رواں دواں ہو جائیں اور تم سانی کے ساتھ ایک جگہ سے دوسری جگہ جا کر اللہ کا فضل تلاش کر سکو یعنی کشتیوں کے ذریعے تم تجارت کر سکو تاکہ تم ن نعمتوں پر اللہ کا شکر کرو اور شکر و معاصی کو ترک کر دو۔

اے نبی ﷺ! آپ سے پہلے بھی ہم بہت سے رسولوں کو اپنی واضح نشانیاں دے کر ان کی قوموں کے پاس بھیج چکے ہیں۔ رسولوں نے ان کو اللہ کا پیغام پہنچایا تو بعض ان میں سے ایمان لے آئے اور بعض اپنے کفر و انکار پر قائم رہے۔ پھر ہم نے مجرموں سے رسولوں کا اور اہل ایمان کا انتقام لیا اور ان کو ہلاک کر دیا اور مومنوں کی مدد و اعانت ہم پر لازم ہے۔

### اللہ کی رحمت کے آثار

۴۸-۵۱، اللّٰهُ الَّذِیْ یُرْسِلُ الرِّیْحَ فَتُثْبِرُ سَحَابًا فَیَنْسُطُهُ فِی السَّمَاءِ کَیْفَ یَشَآءُ وَیَعْبِلُهُ کَیْفَ یَشَآءُ فَتَرَى الْوَدْقَ یَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنۡ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ یَسْتَبْشِرُونَ ۚ وَإِنۡ کَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنۡ یُنَزَّلَ عَلَیْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِیْنَ ۚ فَانظُرْ إِلَىٰٓ أَثَرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ کَیْفَ یُنْزِلُ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُنۡبِیُ الْمَوْتِ ۚ وَهُوَ عَلَیٰ كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۚ وَلَٰكِنۡ أَرْسَلْنَا رِیْحًا فَوَآوَهُ مُضْغَرًّا لَّا ظُلُمًا مِنْۢ بَعْدِهَا ۚ یَكْفُرُونَ ۝

اللہ وہی ہے جو ہوائیں چلاتا ہے۔ پھر وہ بادلوں کو اٹھاتی ہیں۔ پھر وہ اس کو جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلاتا ہے اور اس کو تہ بہ تہ کرتا ہے پھر تو بارش کو دیکھتا ہے کہ اس (بارش) کے اندر سے نکلتی ہے۔ پھر جب اس (بارش) کو وہ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے پہنچاتا ہے تو وہ خوش ہونے لگتے ہیں۔ حالانکہ ان پر برسنے سے پہلے وہ ناامید تھے۔ پھر تو اللہ کی رحمت کے آثار تو دیکھ کہ خشک

ہونے کے بعد کس طرح وہ زمین کو سرسبز کرتا ہے۔ بیشک وہی مردوں کو زندہ کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور اگر ہم ایک ہوا بھیجیں پھر وہ ان کھیتوں کو دیکھیں کہ زرد پڑ گئے ہیں تو یقیناً یہ اس کے بعد ناشکری کرنے لگیں۔

تَنْفِیْرٌ: وہ جوتی ہے۔ وہ برا بیختہ کرتی ہے۔ وہ ابھارتی ہے۔ اِثَارَةٌ: مضارع۔

یَنْسُطُ: وہ کشادہ کرتا ہے۔ وہ پھیلاتا ہے۔ یَنْسُطُ سے مضارع۔

یَكْسِفُ: کھڑے۔ بادل کا کھڑا۔ روئی کا کالا۔ واحد یَكْسِفُ۔

وَذِقْ: چمک۔ بارش۔ اسم ہے۔

خِلَلِهِ: اس کے درمیان۔ واحد خِلَلٌ۔

تشریح: اللہ وہی ہے جو ہوائیں بھیجتا ہے جو بادلوں کو اٹھاتی ہیں۔ یہ ہوائیں بادلوں کو سمندروں پر سے اٹھاتی ہیں یا جہاں سے اللہ کا حکم ہوتا ہے وہاں سے اٹھاتی ہیں۔ پھر وہ اس ابر کو آسمان پر پھیلا دیتا ہے اور اسے بڑھا دیتا ہے۔ پھر اسے کھڑے کھڑے اور تپتہ کر دیتا ہے اور وہ پانی سے سیاہ ہو جاتے ہیں۔ پھر وہ بادل زمین کے قریب ہو جاتے ہیں اور ان کے درمیان سے بارش برسنے لگتی ہے۔ پھر وہ اپنے بندوں میں سے جن کی بستی پر چاہتا ہے بارش برسا دیتا ہے اور وہ لوگ خوش ہو جاتے ہیں حالانکہ یہی لوگ اس سے پہلے بارش سے ناامید ہو چکے تھے۔ سو تم دیکھ لو کہ اللہ تعالیٰ بارش کے ذریعے کس طرح مردہ زمین کو زندہ کر دیتا ہے۔ بیشک وہی ایک دن مردوں کو بھی زندہ کر کے قبروں سے نکالنے والا ہے جبکہ ان کے جسم گل سڑ چکے ہوں گے کیونکہ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اگر ہم ایسی ہوا بھیجیں جو کھیتوں کو ہلاک کرنے والی ہو اور ان کی لہہ پتی کھیتی خشک ہو جائے اور یہ اس سے فائدہ نہ اٹھاسکیں تو یہ لوگ پھر سے کفر کرنے لگ جائیں گے۔ (ابن کثیر ۴/۲۳۷، ۲/۲۳۷)

## سماع موتی

۵۲، ۵۳۔ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الضُّمَمَ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿۵۲﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْمِعُونَ ﴿۵۳﴾

بیشک آپ نہ تو مردوں کو سنا سکتے ہیں اور نہ بہروں کو آواز سن سکتے ہیں۔ جبکہ وہ



پیٹھ پھیر کر چل دیں اور نہ آپ اندھوں کو ن کی گمراہی سے راہ پر لا سکتے ہیں۔  
آپ تو بس ان کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں پر یقین رکھتے ہیں سو وہی  
مسلمان ہوتے ہیں۔

**تشریح:** دنیا میں کوئی کام اللہ کی مشیت اور اس کے ارادے کے بغیر نہیں ہو سکتا مگر آدمی جو کام عام  
اسباب کے دائرے میں رہ کر اپنے اختیار سے کرے تو وہ اسی کی طرف منسوب ہوتا ہے اور جو کام عام  
عادت کے خلاف غیر معمولی طریقے سے ہو جائے اسے براہ راست اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں مثلاً  
کسی نے گولی مار کر کسی کو ہلاک کر دیا تو یہ اس قاتل کا فعل کہلائے گا۔ اور فرض کیجئے کہ ایک مٹھی بھر کنکریاں  
پھینکیں جس سے لشکر تباہ ہو گیا تو اسے کہیں گے کہ اللہ نے اپنی قدرت سے لشکر کو تباہ کر دیا جبکہ گولی سے  
ہلاک کرنا بھی اسی کی قدرت کا کام ہے ورنہ اس کی مشیت کے بغیر گولی یا گولہ کچھ بھی اثر نہیں کر سکتا۔

اسی طرح مردوں کا معاملہ ہے کہ آپ مردوں کو اپنی آواز نہیں سنا سکتے کیونکہ یہ چیز ظاہری اور  
عادی اسباب کے خلاف ہے۔ البتہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے ظاہری اسباب کے خلاف مردہ کوئی بات سن  
لے تو اس کا انکار کوئی مومن نہیں کر سکتا یہاں موتی سے مراد کفار ہیں۔ مردہ دل ہونے کی بنا پر ان کو مردہ کہا  
گیا۔ چنانچہ ارشاد ہے۔ آپ ان مردوں کو نہیں سنا سکتے کیونکہ انہوں نے حق کی طرف سے اپنے باطنی حواس  
اور آلات شعور معطل کر رکھے ہیں۔ اس لئے یہ بھی مردوں کی مانند ہیں۔ اسی طرح آپ بہروں کو بھی اپنی  
آواز اور پکار نہیں سنا سکتے خاص طور پر جب وہ پیٹھ پھر کر چل دیں کیونکہ بہرہ کانوں سے تو سن نہیں سکتا اگر وہ  
پیٹھ پھیر کر چل دے تو ہاتھ منہ یا سر کا اشارہ بھی نہیں دیکھ سکے گا۔ اسی طرح آپ اندھوں کو بھی راہ نہیں دکھ  
سکتے اور ان کو گمراہی سے نہیں نکال سکتے۔ سوائے نبی ﷺ! آپ تو صرف انہی لوگوں کو سنا سکتے ہیں جو  
ہماری نشانیوں پر یقین رکھتے ہیں اور ہمارے فرماں بردار ہیں۔ (عثمانی ۲/۳۱۹، مظہری ۷/۲۵۴)

## حیاتِ انسانی کے مراحل

۵۴۔ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ  
جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَ شَیْبَةً ۚ یَخْلُقُ مَا یَشَآءُ ۚ وَ هُوَ الْعَلِیْمُ  
الْقَدِیْرُ ﴿۵۴﴾

اللہ ہی ہے جس نے کمزوری کی حالت میں تمہاری تخلیق کی۔ پھر کمزوری کے بعد

قوت عطا فرمائی، پھر قوت کے بعد ضعف اور بڑھاپا بنایا۔ وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور وہی علم (اور) قدرت والا ہے۔

ضَعْفٌ: ضعیف۔ ناتوانی۔ کمزوری۔

شَبَّهَ: بڑھاپا۔ بالوں کا سفید ہونا۔ مصدر ہے۔

تشریح: پیدائش کے وقت بچے بے حد کمزور ہوتا ہے۔ پھر آہستہ آہستہ قوت آنے لگتی ہے۔ حتیٰ کہ جوانی کے وقت اس کی قوت انتہا کو پہنچ جاتی ہے۔ اس وقت اس کی تمام قوتیں شباب پر ہوتی ہیں۔ پھر اس کی عمر ڈھلنے لگتی ہے اور کمزوری کے آثار نمایاں ہونے لگتے ہیں۔ آخر کار بڑھاپا آ جاتا ہے۔ اس وقت تمام اعضاء ڈھیے پڑ جاتے ہیں اور قویٰ معطل ہونے لگتے ہیں۔ قوت و ضعف کا یہ اتار چڑھاؤ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے وہ جو کچھ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اسی کو قدرت حاصل ہے اور وہی جانتا ہے کہ کس چیز کو کس وقت تک کن حالات میں رکھنا مناسب ہے۔ سو اللہ تعالیٰ ہر وقت ضعف کو قوت سے اور قوت کو ضعف سے تبدیل کرنے پر قادر ہے۔ اگر یہ مشرکین و منکرین اپنے جسمانی تغیرات میں غور و فکر کریں تو وحدانیت بھی ان کی سمجھ میں آ جائے اور یہ قیامت کے بھی قائل ہو جائیں (عشائی ۲۳۱۹)

## کفار کو اہل علم کی ملامت

۵۵-۵۷، وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِثُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ۖ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا صَعْدُ رُءُوسِهِمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝

اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو گنہ گار قسمیں کھائیں گے کہ ہم (دنیا میں) ایک گھڑی سے زیادہ نہیں ٹھہرے۔ اسی طرح یہ لوگ (دنیا میں بھی) راہ حق چھوڑ کر (اللہ کے لئے چلتے تھے اور جن لوگوں کو علم و ایمان دیا گیا ہے وہ کہیں گے کہ کتاب الہی کے مطابق تو تم قیامت تک (دنیا میں) ٹھہرے رہے، سو یہ ہے قیامت کا دن لیکن تم جانتے ہی نہ تھے۔ پس اس دن ظالموں کا عذر کرنا ان کو کچھ فائدہ نہ دے گا اور نہ ان کا عذر قبول کیا جائے گا۔

یو، فکون وہوٹائے جاتے ہیں۔ وہ پھیرے جاتے ہیں۔ افک سے مضارع مجہول۔

نستغثون ان کی توبہ قبول کی جائے گی۔ ان کا عذر قبول کیا جائے گا۔ استغاث سے مضارع مجہول۔  
تشریح: جس دن قیامت قائم ہوگی اس روز مجرم (شرک) قسمیں کھا کر کہیں گے کہ وہ دنیا میں یا عام  
برزخ میں ایک گھڑی سے زیادہ نہیں ٹھہرے۔ قیامت میں جب ان کو مصیبت سر پر کھڑی نظر آئے گی تو  
نہیں گے کہ افسوس دنیا اور برزخ کی زندگی بہت جلد ختم ہوگئی کچھ بھی مہلت نہ ملی کہ اس عذاب سے بچے  
رہتے۔ جس طرح یہ اس وقت جھوٹ جوں رہے ہیں۔ اسی طرح یہ دنیا میں بھی جھوٹ کہتے تھے۔  
دوسرے کو اللہ کا شریک ٹھہراتے تھے اور قیامت کا انکار کرتے تھے۔

جن لوگوں کو علم اور ایمان کی دولت دی گئی ہے وہ ان مجرموں سے کہیں گے کہ اللہ کی کتاب (یا  
لوح محفوظ) میں جتنی مدت تمہارے قیام کی لکھی ہوئی تھی تم اتنی مدت تک رہے سو یہی وہ قیامت اور دوبارہ  
زندہ ہونے کا دن ہے جس کا تم انکار کرتے تھے۔ قیامت کے روز ان ظالموں کو ان کی معذرت کوئی نفع نہ  
دے گی اور نہ ان کو اللہ کی رضا جوئی کا کوئی موقع دیا جائے گا۔ اب تو ہمیشہ کی سزا بھگتنا ہوگی۔

### منکرین کے دلوں پر مہر

۵۸-۶۰ وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ  
لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ  
اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ  
حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۚ

اور البتہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لئے ہر قسم کی مثالیں بیان کر دی ہیں  
اور اگر آپ ان کے پاس کوئی نشانی لے آئیں تب بھی جو لوگ کافر ہیں یہی کہیں  
گے کہ تم سب باطل پر ہو۔ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے دلوں پر، جو سمجھ نہیں رکھتے،  
اسی طرح مہر کر دیتا ہے۔ سو آپ صبر کیجئے۔ یقیناً اللہ کا وعدہ حق ہے ورنہ لوگ  
کہیں آپ کو ذلگنا نہ دیں، جو یقین نہیں رکھتے۔

تشریح: ہم نے اتمام حجت اور حق کو واضح کرنے کے لئے اس قرآن میں لوگوں کے واسطے جگہ جگہ  
ہر قسم کی مثالیں بیان کر دی ہیں۔ ان کی ہدایت کے لئے یہ قرآن کافی تھا مگر بغض و عناد کی وجہ سے ان

لوگوں نے اس کو قبول نہیں کیا۔ اے نبی ﷺ! ان کا حال تو یہ ہے کہ ان کے پاس کوئی بھی معجزہ آجائے اور یہ لوگ کیسے ہی نشان حق دیکھ لیں پھر بھی اپنی سرکشی اور عداوت کے باعث یہی نہیں گے کہ آپ (نعوذ باللہ) جھوٹے ہیں۔ جو لوگ بے عقلی اور جہالت کی بنا پر حق کا انکار کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے۔ پس اے نبی ﷺ! آپ ان معاندین کی ایذا رسانی پر صبر و سہار سے کام لیجئے۔ بدشبہ اللہ تعالیٰ آپ کی مدد کرے گا اور آپ کے دین کو تمام ادیان پر غالب کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ آپ سے کیا ہے وہ سچا ہے، اور ضرور پورا ہوگا۔ یہ منکرین آپ کو ید اپنی کر اور آپ کی تکذیب کر کے کہیں آپ کو مضطرب نہ کریں۔ سو آپ امر حق پر ثابت رہئے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورہ لقمان

وجہ تسمیہ: اس سورت میں لقمن حکیم کا واقعہ تفصیل سے مذکور ہے، اس لئے یہ سورہ لقمن کے نام سے موسوم ہو گئی۔

تعارف: اس میں چار رکوع۔ چونتیس آیتیں، ۵۴۸ کلمات و ۲۱۱ حروف ہیں۔

ابن مردہ یہ اور بیہمی نے اپنی دلیل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا کہ یہ سورت مکے میں نازل ہوئی۔ نحاس کی روایت میں ہے کہ تین آیتیں مستثنیٰ ہیں جو مدینے میں نازل ہوئیں اور وہ یہ ہیں۔ وَلَوْ اَنَّ مَآبِیْیَ الْاَرْضِ تین آیات تک یعنی آیت ۲۷-۲۹ (روح المعانی ۶۴/۲۱)

اس سورت میں لقمن کی حکیمانہ اور عادلانہ نصیحتوں کا ذکر ہے جو توحید کی دعوت، شرک کی مذمت، اخلاق حسنہ کی ترغیب، و خداوند قیوم کی تربیب پر مشتمل ہیں۔ نیز اس سورت میں مبادی و معاد اور دلائل قدرت کا ذکر ہے

جمہور علماء و سلف صالحین کا متفقہ قول یہ ہے کہ لقمان حکیم اور دانائے مگر نبی نہ تھے۔ یہ سوڈان کے رہنے والے تھے۔ نجاری ان کا پیشہ تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ خطاط تھے اور بعض کہتے ہیں کہ وہ بکریاں چرایا کرتے تھے واللہ اعلم۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ حضرت یوب کے بھانجے تھے اور بعض کے نزدیک وہ ان کے خادم زاد بھائی تھے اور انہوں نے حضرت ایوب سے علم حاصل کیا تھا۔ انہوں نے طویل عمر پائی۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۴۱۹، ۴۲۰، ۵)

## مضامین کا خلاصہ

- ۱ رکوع: قرآن کریم فلاح پانے والوں کے لئے ہدایت و رحمت کا ذریعہ ہے۔ پھر نصر بن حارث کی قرآن دشمنی کا بیان ہے۔ آخر میں مومنوں کے لئے جنت کی بشارت مذکور ہے۔
- ۲ رکوع: حضرت لقمان کی حکمت و وصیت اور بیٹے کو نصیحت کا بیان ہے۔
- ۳ رکوع: انسان کے لئے تسخیر کائنات کا بیان ہے۔ پھر اللہ کو خالق ماننے کے باوجود منکرین کا انکار وہ تکذیب مذکور ہے۔ آخر میں تسخیر شمس و قمر کا بیان ہے۔
- رکوع: کشتیوں کا سمندر میں چلنا، قیامت میں نفسا نفسی اور غیب کی باتوں کو جاننے کا بیان ہے۔

## حروف مقطعات

- ۱۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ یہ حروف مقطعات ہیں۔ ان کی تفصیل پہلے نثر چکی ہے۔

## سراپا ہدایت و رحمت

- ۲۔ ۵، تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں۔ نیکی کرنے والوں کے لئے (یہ آیات) ہدایت و رحمت (کا ذریعہ) ہیں۔ (نیکی کرنے والے وہ ہیں) جو نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور وہ آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں یہی لوگ اپنے رب کی ہدایت پر ہیں اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

تشریح: یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں جو نیکوکاروں کے لئے ہدایت و رحمت کا ذریعہ ہیں۔ نیکوکاروں میں جو نماز قائم کرتے ہیں۔ یعنی ارکان اور اوقات کی حفاظت کے ساتھ ٹھیک ٹھیک نماز ادا کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں، صلہ رحمی، سلوک و احسان اور سخاوت کرتے رہتے ہیں اور آخرت پر پورا یقین رکھتے ہیں۔ ہر وقت آخرت ان کے پیش نظر رہتی ہے اسی لئے ثواب کے کام کرتے رہتے ہیں۔ یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے نازل شدہ ہدایت پر ہیں اور یہی لوگ دین و دنیا میں کامل طور پر فلاح اور نجات پانے والے ہیں کیونکہ ان کے عقائد بھی صحیح ہیں اور ان کے اعمال بھی صالح ہیں۔

## نضر بن حارث کی قرآن دشمنی

۱-۷. وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۚ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَئِن مُّسْتَكْبِرًا كَانُوا لَا يَسْمَعُهَا كَآفًا ۖ فِي أَذُنَيْهِمْ وَقُرْآنًا فَبَشِيرَةٌ بِعَذَابِ الْيَوْمِ ۝

چھوٹے ایسے بھی ہیں جو (غفلت میں ڈالنے والی) لغو باتیں خریدتے ہیں تاکہ ہم کے بغیر لوگوں کو اللہ کے راستے سے بہکا میں اور اس (دین) کا مذاق اڑائیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے ذلت کا عذاب ہے۔ جب اس کے سامنے ہماری آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو وہ تکبر کرتا ہوا اس طرح منہ پھیر لیتا ہے گویا کہ میں نے ان کو سنایا نہیں، گویا کہ اس کے دونوں کانوں میں بوجھ ہے۔ سو آپ اس کو دردناک عذاب کی بشارت سنا دیجئے۔

مُهِينٌ ذلیل کرنے والا۔ بے عزت کرنے والا۔ اہامۃ سے اسم فاعل۔

وَقُرْآنًا بوجھ۔ بہاؤ۔ ذات۔ اسم مصدر۔

شان نزول۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نضر بن حارث نے ایک مغنیہ خریدی تھی۔ جب اس کو معلوم ہوتا کہ کوئی شخص مسلمان ہونے کا خواہش مند ہے تو اس کو مغنیہ کے پاس لے آتا اور اس سے کہتا کہ اس کو کھلا پلا اور گاناں۔ پھر اس شخص سے کہتا محمد (ﷺ) تو تمہیں نماز پڑھنے، روزہ رکھنے اور اپنی ہمرابی میں لڑنے (جہاد) کا حکم دیتے ہیں اور اس کی دعوت دیتے ہیں۔ یہ چیزیں (جن کی دعوت میں تمہیں دے رہا ہوں) ان کی دعوت سے بہتر ہیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۲۵۸/۷ روح المعانی ۲۱/۶)

تشریح: لوگوں میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو قرآن سے اعراض کر کے اللہ سے غافل بنا دینے والی باتوں کو خریدتے ہیں تاکہ وہ سوچے سمجھے بغیر لوگوں کو اس کے دین سے گمراہ کریں اور اس کی آیتوں کو مذاق بنائیں۔ یہ لوگ خود تو گمراہ ہیں، دوسروں کو بھی گمراہ کرنے کی فکر میں رہتے ہیں۔ انہی لوگوں کے لئے ذلیل و رسوا کرنے والا عذاب ہے۔

اس شخص کی حالت یہ ہے کہ جب اس کے سامنے ہماری آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو یہ شخص غرور سے پشت پھیر کر چل دیتا ہے۔ اور ان کی طرف توجہ نہیں دیتا اور ایسا بن جاتا ہے کہ گویا اس نے آیات کو سنای نہیں اور گویا کہ اس کے کانوں میں گرائی اور بہرہ بین ہے جو اس کو سننے سے روکتا ہے۔ سو آپ ایسے شخص کو دردناک عذاب کی بشارت سنا دیجئے۔ (مظہری ۲۵۹-۲۶۳ ۷)

## اہل ایمان کے لئے بشارت

۸-۱۱. إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَغَدَا اللَّهُ حَقًّا ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۚ وَالْفِی الْأَرْضِ رَوَاسٍ أَنْ تُمِيدَ بِكُمْ ۖ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَانزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۖ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ هَبْلُ الظَّالِمُونَ فِي صَلْبٍ مُبِينٍ ۖ

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام بھی کئے تو ان کے لئے نعمتوں والی جنتیں ہیں۔ جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ کا وعدہ حق ہے اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے۔ اس نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بنایا جن کو تم دیکھتے ہو اور زمین میں پہاڑوں کو ڈال دیا تاکہ وہ تمہیں لے کر (ادھر ادھر) نہ جھکے اور اس (زمین) میں ہر قسم کی عمدہ چیزیں اگائیں۔ یہ (سب کچھ) اللہ کا بنایا ہوا ہے سو اب تم مجھے دکھاؤ کہ جو اس کے سوا ہیں انہوں نے کیا پیدا کیا۔ بلکہ یہ ظالم کھلی گمراہی میں ہیں۔

عمدہ ستون۔ کھجے۔ واحد عُمُودٌ۔

تمید وہ ہتی ہے۔ وہ ڈگمگاتی ہے۔ وہ جھکتی ہے۔ مبدٌ سے مضارع۔

رَوَاسٍ جیسے ہوئے۔ پہاڑ۔ بوجھ۔ واحد رَاسِیۃ۔

بٹ اس نے اڑایا۔ اس نے بکھیرا۔ اس نے پھیلا یا۔ بٹ سے ماضی۔

دَابَّةٌ: چلنے والا۔ چوپایہ۔ ذب سے اسم فاعل۔



اَنْبَتَا: ہم نے اگایا۔ اَنْبَات سے ماضی۔

تشریح: ان آیتوں میں نیک لوگوں کا حال بیان کیا گیا ہے کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے اور شریعت کے احکام کے تحت نیک کام کرتے رہے تو ان کے لئے نعمتوں والی جنتیں ہیں جہاں طرح طرح کی لذیذ غذا کیں، بہترین پوشاکیں اور عمدہ سواریاں وغیرہ میسر کی۔ یہ لوگ ان جنتوں میں ہمیشہ رہیں گے۔ جہاں نہ تو ان کو موت یا فتنے سے سابقہ پڑے گا اور نہ ان کی نعمتیں کبھی فنا یا کم ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ کا وعدہ پکا اور سچا ہے اور وہی غالب اور حکمت والا ہے۔

اگر تم اس کی شان عزت و حکمت پہچاننا چاہتے ہو تو اس کے عجائبات قدرت میں غور کرو۔ اسی نے آسمانوں کو ستونوں، در سہارے کے بغیر قائم کیا ہو ہے جیسا کہ تم دیکھتے ہو۔ یہ اس کی صنعت کے کماں کی دلیل ہے کہ اس نے اتنا بلند اور طویل جسم ستونوں کے بغیر قائم کر رکھا ہے اور اس نے زمین میں بڑے بڑے پہاڑ ڈال دیئے تاکہ وہ تمہیں بے کر دھرا دھرنہ جھکے اگر زمین میں اضطراب اور زلزلے ہوتا تو اس پر ٹھہرنا اور چھنا پھرنا مشکل ہو جاتا۔ اسی نے اپنی قدرت سے زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلا رکھے ہیں جن کے جسم، اعضا، صورتیں، رنگتیں، آواز اور خوراک وغیرہ مختلف ہیں۔ اسی نے اپنے قدرت سے آسمان سے پانی اتارا، جس پر تمہاری اور دیگر مخلوقات کی زندگی کا دار و مدار ہے پھر اس پانی سے زمین میں عمدہ عمدہ نباتات اگائے جن کے فوائد و منافع کو کوئی شمار نہیں کر سکتا۔ یہ سب کچھ جو دکھائی دے رہا ہے وہ تو اللہ کی پیدا کی ہوئی چیزیں ہیں پس اے مشرک و اجن کو تم، اللہ کے سوا، معبود مانتے ہو انہوں نے کیا چیز پیدا کی یہ لوگ ایسی کوئی چیز پیش نہیں کر سکتے جو ان کے باطل معبودوں نے بنائی ہو بلکہ یہ ظالم کھلی گمراہی میں ہیں۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۴۲۳، ۴۲۵، ۵، مظہری ۲۶۳، ۲۶۵/۷)

## حضرت لقمان کی حکمت

۱۲۔ وَلَقَدْ اَتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اِذْ اَشْكُرُ لِلّٰهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَلِىْنَا  
يَشْكُرْ لِنَفْسِهٖۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَنِىْ حَمِيْدٌۭ ۝۱۱

اور البتہ ہم نے لقمان کو حکمت عطا کی (اور کہا) کہ اللہ کا شکر کرتے رہو اور جو شکر کرتا ہے تو وہ اپنے لئے ہی شکر کرتا ہے اور جس نے ناشکری کی تو اللہ بے نیاز ہے (اور) سب تعریفوں والا ہے۔

تشریح: اے لقمان اس اللہ کا شکر ادا کر جس نے تجھے علم و حکمت اور فہم و فراست جیسی عظیم نعمت عطا کی۔ حضرت قتادہ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ یہاں حکمت سے مراد اسلام کی سمجھ ہے۔ پھر فرمایا کہ خوب سمجھ لو کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرتا ہے تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے کیونکہ شکر سے نعمت باقی بھی رہتی ہے اور اس میں اضافہ بھی ہوتا رہتا ہے۔ سو جو کوئی ناشکری کرتا ہے تو وہ اپنا ہی نقصان کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کسی کے شکر و حمد کا محتاج نہیں سب اس کے محتاج ہیں۔ اگر ساری زمین والے بھی کافر ہو جائیں تو اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ پس تحقیق اللہ تعالیٰ شکر کرنے والوں سے بالکل بے نیاز ہے اور وہ اپنی صفات اور افعال میں بروقت حمید اور پسندیدہ ہے۔

ایک مرتبہ حضرت لقمان کسی مجلس میں وعظ فرما رہے تھے تو ایک چرواہے نے ان کو دیکھ کر کہا کہ کیا تو وہی نہیں جو میرے ساتھ فلاں فلاں جگہ بکریاں چرایا کرتا تھا۔ آپ نے فرمایا ہاں میں وہی ہوں۔ اس نے کہا کہ پھر تجھے یہ مرتبہ کیسے حاصل ہوا؟ حضرت لقمان نے کہا، سچ بولتے اور بے کار کلام نہ کرنے سے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ نے اپنی بلندی کی وجہ یہ بیان فرمائی کہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور امانت کی ادائیگی اور کلام کی سچائی ور بے نفع کاموں کو چھوڑ دینا۔

کہتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت لقمان سے کہا کیا تو بنی حساس کا غلام نہیں؟ انہوں نے کہا ہاں ہوں۔ اس نے کہا کیا تو بکریوں کا چرواہا نہیں؟ انہوں نے جواب دیا ہاں ہوں۔ اس نے کہا کیا تو سیاہ رنگ نہیں؟ انہوں نے کہا ظاہر ہے میں سیاہ رنگ ہوں۔ تم یہ بتاؤ کہ تم کیا پوچھنا چاہتے ہو؟ اس نے کہا یہی کہ پھر کیا وجہ ہے کہ تیری مجلس پر رہتی ہے۔ لوگ تیرے دروازے پر آتے رہتے ہیں اور تیری باتیں شوق سے سنتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ جو باتیں میں تمہیں کہتا ہوں ان پر عمل کر لو تم بھی مجھ جیسے ہو جاؤ گے۔ آنکھیں حرام چیزوں سے بند کر لو۔ زبان بیہودہ باتوں سے روک لو۔ حلال مال کھایا کرو۔ اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرو، زبان سے سچ بات بولا کرو۔ وعدے کو پورا کیا کرو۔ مہمان کی عزت کرو۔ پڑوسی کا خیال رکھو، بے فائدہ کاموں کو چھوڑ دو۔ انہی عادتوں کی وجہ سے میری بزرگی ہوئی ہے۔ (ابن کثیر ۴/۴۴۳، ۴۴۴)

### حضرت لقمان کی وصیت

۱۵-۱۳ وَلَاذَقَالَ لِقْمَنُ لِبْنِهِ وَهُوَ يَعْصُهُ يَبْنِي لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ  
لظُلْمٌ عَظِيْمٌ ۚ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَسَنَةً اُمًّا وَهَنًا عَلٰى  
وَهْنٍ وَفَضَّلَهُ فِيْ عَامِلِيْنَ اِنْ اَشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ اِلَآئِي الْمَصْنُوْعُ

وَاِنْ جَاهَدَكَ عَلٰٓی اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا  
وَصَاحِبٰهُمَا فِی الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۚ وَاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اٰنَابَ اِلَیَّ ۚ ثُمَّ رَاٰی  
مَرْجِعُكُمْ فَاَنْتَبِهُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

اور جب تمدن نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ اے بیٹے! اللہ کے ساتھ (کسی کو) شریک نہ کرنا۔ بے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے متعلق (نیکی کا) حکم دیا۔ اس کی ماں نے تکلیف پر تکلیف اٹھ کر اسے پیٹ میں رکھ اور دو برس میں اس کا دودھ چھوٹتا ہے (اس لئے ہم نے حکم دیا) کہ تو میری اور اپنے ماں باپ کی شکرگزاری کر (آخر تم سب کو) میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے اور گروہ دونوں تجھے اس بات پر مجبور کریں کہ تو میرے ساتھ اسے شریک کرے جس کا تجھے علم بھی نہیں تو ان کا کہنا نہ ماننا اور دنیا میں ان کے ساتھ اچھی طرح پیش آنا اور اس کی راہ پر چل جو میری طرف رجوع ہوا۔ پھر تم سب کو لوٹ کر میری ہی طرف آنا ہے۔ پھر میں تم کو بتا دوں گا کہ تم کیا کیا کرتے تھے۔

وَهٰٓذَا : ضعف۔ کمزوری۔ مصدر ہے۔

فَصْلُهُ : اس کا دودھ چھڑانا۔ مصدر بھی ہے اسم بھی۔

اِنَابَ : وہ متوجہ ہوا۔ وہ رجوع ہوا۔ اِنَابَةٌ سے ماضی۔

تشریح : ان آیتوں میں اس بہترین وعظ اور عمدہ نصیحتوں کا ذکر ہے جو انہوں نے اپنے لڑکے کو کی تھیں۔ سب سے پہلے انہوں نے یہ نصیحت کی کہ صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا۔ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانا کیونکہ اس سے بڑا ظلم اور اس سے بڑی بے حیائی اور اس سے زیادہ برا کام اور کوئی نہیں۔ ہم نے والدین کے ساتھ حسن سوک و احسان کرنے کا حکم دیا ہے اور ماں کا حق باپ سے زیادہ ہے کیونکہ وہ ضعف پر ضعف برداشت کرتے ہوئے مہنیوں تک اس کا بوجھ اٹھائے پھری اور وضع حمل کے بعد اس نے دوساں تک اس کو دودھ پلایا اور بے شمار تکلیفیں اور سختیاں جھیل کر اس نے بچے کی تربیت کی، اس لئے ضروری ہے کہ آدمی پہلے اللہ کا پھر اپنے والدین کا خصوصاً ماں کا حق پہچانے۔ ایک

دن سب کو اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے اس لئے آدمی سوچ لے کہ وہاں کیا منہ کر جائے گا۔  
 اگرچہ ہم نے تمہیں والدین کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی خدمت و اطاعت کا حکم دیا ہے لیکن اگر والدین تجھ پر زور ڈالیں کہ تو میری عبادت میں باطل معبودوں کو شریک ٹھہرائے جس کی تیرے پاس کوئی دلیل نہیں تو ایسی صورت میں ماں باپ کا کہنا نہ ماننا، کیونکہ خالق کے مقابلے میں مخلوق کی اطاعت جائز نہیں۔ البتہ دنیوی زندگی میں والدین کے ساتھ چھ برتاؤ کرو حتیٰ کہ اگر والدین کافر ہوں تب بھی ان کی ضروریات کا خیال رکھو اور ان کو کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچو اور دین کے معاملے میں ان انبیاء اور صالحین کی اتباع کرو جو ہم تن میری طرف جھکے ہوئے ہیں۔ اس دنیا کی زندگی کے بعد تم سب لوٹ کر میرے ہی پاس آؤ گے۔ اس وقت میں تم سب کو تمہارے اعمال کے بارے میں بتا دوں گا اور تمہیں اسلام کی جزا اور تمہارے والدین کو کفر کی سزا دوں گا۔ (ابن کثیر ۳/۴۴۳، عثمانی ۲/۳۲۵)

## دوسری نصیحت

۱۶-۱۹، يُبْنِيْ اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰۤاَيُّهَا اللّٰهُ ذٰلِكَ اللّٰهُ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۝۱۶  
 يُبْنِيْ اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاُضِئْ عَلٰی مَا اَصَابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝۱۷  
 وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَّبِعْ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ۝۱۸  
 وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْعَمُوْرِ ۝۱۹

اے بیٹے اگر کوئی (عمل) رائی کے دانے کے برابر ہو۔ پھر وہ کسی پتھر میں (چھپا ہوا) ہو یا آسمانوں میں یا زمین میں تو (قیامت کے روز) اللہ اس کو بھی لے آئے گا۔ بیشک اللہ باریک بین (اور) خبردار ہے۔ اے بیٹے نماز اور اچھے کاموں کا حکم کیا کر اور برے کاموں سے منع کیا کر اور جو مصیبت تجھ پر آجائے اس پر صبر کر۔ یقیناً یہ بڑی ہمت کے کام ہیں اور لوگوں سے بے رخی نہ کیا کر اور زمین پر اترا کر نہ چل بیشک اللہ کسی تکبر کرنے والے اور شخی کرنے

والے کو پسند نہیں کرتا۔ اور اپنی چال سے اعتدال اختیار کر اور اپنی آواز کو پست رکھ کیونکہ آوازوں میں سب سے بری آواز گدھے کی آواز ہے۔

خُرْدَلِ : رائی۔ واحد خُرْدَلَةٌ۔

صَخْرَةٌ : بڑا پتھر۔ سخت پتھر۔ جمع صَخَرٌ۔

تُصَغِّرُ : تو پھیر۔ تو موڑ۔ تَصْغِيرٌ سے مضارع۔

خَذَّكَ : تیرا گال۔ تیرا خسار۔ جمع خُذُوذٌ۔

مَرَحًا : اکڑتا ہوا۔ اتراتا ہوا۔ مصدر ہے۔

مُخْتَالٍ : تکبر کرنے والا۔ غرور کرنے والا۔ اَحْتِيَالٌ سے اسم فاعل۔

اَقْصِدْ : تو قصد کر۔ تو اعتدال اختیار کر۔ قَصْدٌ سے امر۔

اَعْصُصْ : پست کر۔ تو نرم کر۔ عَصٌّ سے امر۔

اَنْكِرْ : بہت ناپسندیدہ۔ بہت برا۔ مَكَارَةٌ سے اسم تفضیل۔

الْخَمِيرُ : گدھے۔ واحد حِمَارٌ۔

تشریح: جب لقمن نے اپنے بیٹے کو وصیت کی تو س نے باپ سے پوچھا کہ اگر میں کسی ایسے مقام پر گناہ کروں جہاں کوئی نہ دیکھتا ہو تو کیا اللہ تعالیٰ اس کو بھی جان لے گا اور اس پر مواخذہ کرے گا حضرت لقمن نے کہا اے بیٹے! اگر رائی کے دانے کے برابر بھی کوئی عمل ہو خواہ وہ نیک ہو یا بد اور وہ عمل کسی پتھر اندر چھپا ہوا ہو اور پتھر میں کوئی سوراخ بھی نہ ہو یا وہ عمل آسمانوں میں جہاں عموماً طور پر کسی کی رسائی نہیں یا وہ عمل زمین کی تہ میں چھپا ہوا ہو تو قیامت کے دن حساب و کتاب کے وقت اللہ تعالیٰ اس کو ضرور لا حاض کرے گا۔ اور اس کا حساب لے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ بہت باریک بین اور باخبر ہے اس کا علم ذرے ذرے کو محیط ہے۔ وہ ہر چیز کی حقیقت سے خوب باخبر ہے

اے بیٹے نماز کو ٹھیک ٹھیک ادا کرتے رہنا کیونکہ یہ دین کا ستون ہے۔ اس کے قائم رہنے سے دین قائم رہتا ہے اور دوسروں کی اصلاح کے لئے ان کو نیک اور پسندیدہ باتوں کا حکم دیتے رہنا اور بری اور ناپسندیدہ باتوں سے منع کرتے رہنا۔ اس مردِ نبی کے راستے میں تجھے جو تکلیفیں پہنچیں ان پر صبر کرنا۔ بیشک ایذاؤں اور تکلیفوں پر صبر کرنا بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے۔

اے بیٹے جب تو لوگوں سے ملاقات کرے تو ان کو حقیر سمجھ کر ان سے رخ نہ موڑنا۔ جیسا کہ

متکبرین کا طریقہ ہے اور اے بیٹے! زمین پر اتراتے ہوئے اکڑ کر نہ چلنا کیونکہ اترانے اور شیخیں مارنے سے آدمی کی عزت نہیں بڑھتی بلکہ وہ ذلیل و حقیر ہو جاتا ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ تکبر کرنے والے اور شیخی کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔ اپنی چال میں متانت، تواضع اور میانہ روی اختیار کرو اور بات کرتے وقت اپنی آواز کو نرم اور پست کرو کیونکہ سخت اور کرخت آواز لوگوں پر گراں ہوتی ہے اور تکلیف کا باعث ہوتی ہے۔ بلاشبہ تمام آوازوں میں سب سے بری آواز گدھے کی ہوتی ہے اگر اونچی آواز سے بونا کوئی کمال ہوتا تو گدھے کی آواز پر خیال کرو کہ وہ بہت زور سے آواز نکالتا ہے مگر اس کی آواز کس قدر کریمہ اور کرخت ہوتی ہے (عثمانی ۳۲۶ ۲ معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی۔ ۴۳۰ ۵)

### آبا و اجداد کی اندھی تقلید

۲۱،۲۰۔ اَلَمْ تَرَۤ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَیْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا ؕ وَمِنَ النَّاسِ مَنۢ یُّجَادِلُ فِی اللّٰهِ بِغَیْرِ عِلْمٍ وَّكَآهِنٌۢ یُّهْدٰی ؕ وَلَا یَكْتُبُ مُنِیْرٌ ؕ وَاِذَا قِیْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْۤا بَلۡ نَّتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَیْہِۥۓ اٰبَآءُنَا ؕ اَوَلَوْ كَانَ الشَّیْطٰنُ یَدْعُوْهُمْ اِلَیَّ عَذَابِ السَّعِیْرِ ؕ

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اللہ نے تمہارے لئے مسخر کر دیا اور تم پر اپنی ظہری اور باطنی نعمتیں پوری کر دیں اور بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے معاملے میں جھگڑتے ہیں بغیر علم کے اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشن کتاب کے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب کی اتباع کرو تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اسی کی اتباع کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے۔ کیا اگر شیطان ان کو دوزخ کے عذاب کی طرف بلاتا ہو (تب بھی)؟

اَسْبَغَ: اس نے پورا کیا۔ اِسْبَاغ سے ماضی۔

السَّعِیْرِ: دہکتی ہوئی آگ۔ دوزخ۔ سَخَّرَ سے صفت مشبہ بمعنی مفعول۔

تشریح: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، سب کو اللہ تعالیٰ

نے تمہارے کام پر لگا رکھا ہے مثلاً چاند، ستارے، باد، بارش، خشکی، سمندر، دریا، پہاڑ، درخت، کھیتی، پھل، پھول وغیرہ۔ یہ سب نعمتیں اسی کی دی ہوئی ہیں۔ پھر ان ظاہری نعمتوں کے علاوہ اس نے اور بھی ظاہری نعمتیں تمہیں دے رکھی ہیں، مثلاً اسدم، رسوں، قرآن، اتباع رسوں کی توفیق، خوبصورتی، اعضا کی درستی، رزق، عافیت، دشمن پر غلبہ، وغیرہ۔ باطنی نعمتوں سے مراد ہے عقل، حسن اخلاق، دس میں صحیح اعتقاد، ذال دینا۔ گناہوں پر فوری پکڑ نہ ہونا۔ مانگہ کے ذریعے مدد پہنچنا۔ اللہ اور اسکے رسوں سے محبت وغیرہ۔ ان نعمتوں کا تقاضا تو یہ تھا کہ جس ذات نے اتنی بڑی بڑی وراثتی ساری نعمتیں دے رکھی ہیں اس پر سب لوگ ایمان لے آتے لیکن افسوس، بہت سے لوگ اب تک اللہ تعالیٰ کے بارے میں الجھ رہے ہیں اور محض جہالت، گمراہی، کسی سند دلیل اور روشن کتاب کے بغیر الجھ رہے ہیں۔ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی ناز کردہ وحی کی اتباع کرو تو وہ نری بے حیائی سے کہتے ہیں کہ ہم تو اس پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو چلتے پایا۔ کیا اگر شیطان ان کے باپ دادا کو بھڑکتی ہوئی آگ کے عذاب کی طرف بل رہا ہو تب بھی یہ لوگ باپ دادا کے پیچھے چلیں گے۔

(ابن کثیر، ۳/۴۵۰، مظہری ۳/۲۷۳، ۲/۲۷۴)

## منکرین کا انکار و تکذیب

۲۲-۲۳ وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۚ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنُكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ ثُمَّ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ تَضَعُهُمْ إِلَيْنَا عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

اور جس نے اپنا رخ اللہ کی طرف کر لیا اور وہ نیک بھی ہو تو یقیناً اس نے مضبوط حقہ تھام لیا اور تمام کاموں کا انجام اللہ ہی کی طرف ہے، اور جس نے کفر کیا تو اس کے کفر سے آپ کو رنجیدہ نہیں ہونا چاہیے۔ ان کو ہمارے پاس ہی لوٹنا ہے پھر ہم ان کو بتادیں گے کہ وہ (دنیا میں) کیا کیا کرتے تھے۔ بیشک اللہ دلوں کے بھیدوں تک سے واقف ہے۔

عُرْوَةٌ: حلقہ۔ کُرّا۔ آنخوڑے کا دستہ۔ جمع عُرْوٰی۔

وَنُفًى بَہت مستحکم۔ بہت مضبوط۔ دُثُوق سے اسم تفصیل۔

بِضْطُرٍّ ہم کھینچ کر لائیں گے۔ ہم مجبور کریں گے۔ اضْطِرَّاز سے مضارع۔

تشریح: جو شخص اپنے عمل میں اخلاص پیدا کرے، جو اللہ کا سچا فرماں بردار بن جائے، اس کے احکام پر چوری طرح عمل کرے اور اس کے منع کردہ کاموں سے رک جائے تو گویا اس نے بہت مضبوط حلقے درہی و پھڑیا۔ آخر کار سب کو اللہ ہی کے پاس جانا ہے، اور جو شخص پناہ اللہ کی طرف نہ کرے اور نکار کر دے تو اس کے انکار سے آپ کو رنجیدہ نہیں ہونا چاہئے۔ ان کا معاملہ آپ ہمارے اوپر چھوڑ دیجئے، ان کو ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے۔ اس وقت ہم ان کو ان کے اعمال کے بارے میں بتا دیں گے۔ بیشک اللہ تعالیٰ دلوں کی باتوں سے واقف ہے۔ ہم ان کو دنیا میں چند روز تک فائدہ اٹھانے دیں گے پھر ہم ان کو مجبور کر کے بھاری عذاب کی طرف لے جائیں گے۔

### اللہ کی خالقیت

۲۵-۲۸، وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامًا وَّالْبَحْرُ يَمْدُهَا مِنْ بَعْدِهَا سَبْعَةُ اَبْحُرَ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللّٰهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ اِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝

اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے (پیدا کیا ہے) آپ کہہ دیجئے کہ سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہیں بلکہ ان میں سے اکثر تنا بھی نہیں جانتے۔ اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ بے شک اللہ بے نیاز (اور) لائق حمد ہے۔ جو کچھ زمین میں درخت ہیں، اگر وہ سب قلم ہو جائیں اور سمندر اس کی سیاہی (بن جائیں اور) اس کے بعد اس میں (سیاہی کے) سات سمندر اور آسمان تو بھی اللہ کے کلمات ختم نہ ہوں بیشک اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے۔



تم سب کو پیدا کرنا اور مرنے کے بعد زندہ کرنا ایسا ہی ہے جیسے ایک شخص کا  
(پیدا یا زندہ کرنا) بیشک اللہ سنتا (اور) دیکھتا ہے۔

یٰمُذٰهُ۔ وہ اس کو کھینچتا ہے۔ وہ اس کو دور از کرتا ہے، وہ اس کو ڈھیل دیتا ہے۔ وہ اس کی سیاہی میں  
اضافہ کرتا ہے مڈ سے مضارع واحد۔

بعثت: وہ ختم ہوگئی۔ بَعْدُ سے ماضی۔

تشریح: یہ مشرکین اس بات کو تو مانتے ہیں کہ آسمانوں اور زمین کا خالق ایک اللہ ہے لیکن پھر بھی  
باطل معبودوں کی عبادت کرتے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کا شکر ہے جس نے تمہیں تمہارے عقیدے  
کے خلاف اقرار کرنے پر مجبور کر دیا بلکہ اکثر مشرکین بے علم ہوتے ہیں اور نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ کی  
توحید کا اقرار ان پر لازم ہے۔ ورنہ جب ان کو اس بارے میں متنبہ کیا جاتا ہے تو متنبہ بھی نہیں ہوتے۔  
آسمانوں اور زمین کی ہر چھوٹی بڑی، چھپی، کھلی چیز، اللہ تعالیٰ کی پیدا کردہ اور اسی کی ملکیت ہے۔ بے  
شک وہ سب سے بے نیاز ہے اور سب اس کے محتاج ہیں۔ وہی سزا و رحمہ ہے، وہی خوبیوں والا اور  
قابل تعریف ہے۔ اگرچہ زمین و آسمان محدود و متناہی ہیں مگر اللہ تعالیٰ کا علم اور اس کی قدرت لامحدود  
اور متناہی ہے۔ اگر بالفرض روئے زمین کے تمام درخت قلم بن جائیں اور تمام سمندروں کے پانی  
سیاہی بن جائیں اور ان کے ساتھ سمندر اور مائے جائیں اور پھر ان سے اللہ کی عظمت و صفات  
اور جہالت و بزرگی کے کلمات لکھے جائیں تو وہ تمام قلم گھس جائیں گے اور سیاہی کے تمام سمندر ختم ہو  
جائیں گے مگر اللہ تعالیٰ کی تعریفیں ختم نہ ہوں گی بلاشبہ اللہ تعالیٰ غائب ہے۔ کوئی طاقت اس کو مغلوب  
نہیں کر سکتی۔ وہ حکمت والا ہے کوئی چیز اس کے علم و حکمت سے باہر نہیں۔

تم سب کو پیدا کرنا اور قیامت کے روز سب کو زندہ کر کے اٹھانا اللہ تعالیٰ کے لئے بالکل  
ایسا ہی ہے جیسے ایک شخص کو پیدا کرنا اور اٹھانا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ خوب سننے والا اور دیکھنے والا ہے۔

(معارف قرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۴۳، مظہری ۲/۷۷)

## تسخیر شمس و قمر

۳۰، ۲۹۔ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوَلِّیْهُ الْبَیْلَ فِی النَّهَارِ وَیُوَلِّیْهُ النَّهَارَ فِی الْبَیْلِ وَ سَخَّرَ  
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ یَّجْرِیْ اِلَیَّ اَجَلٍ مُّسَمًّى وَاَنَّ اللّٰهَ بِمَا لَعْمَلُونَ

حَبِيرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ  
الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اندرات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں  
اور اس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے۔ ہر ایک مقررہ وقت تک  
چلتا ہے اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ یہ اس نے کہ اللہ حق ہے اور  
اس کے سوا جس کو وہ پکارتے ہیں باطل ہے اور یقیناً اللہ ہی بہت بلند (اور)  
بڑی شان والا ہے۔

تشریح: اے اللہ کی قدرت کا انکار کرنے والے یہ تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ رات کو دن میں  
داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں، گرمیوں میں رات دونوں طرف سے کم ہو کر دن میں داخل ہو جاتی  
ہے اور سردیوں میں دن دونوں طرف سے کم ہو کر رات میں داخل ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورج  
اور چاند کو مسخر کیا کہ ہر وقت اس کے حکم کے سامنے سر جھکائے ہوئے ہیں۔ ہر ایک مقررہ وقت تک یعنی  
قیمت کے روز تک اسی طرح چلتا رہے گا۔ جو کچھ تم کرتے ہو، ہر شبہ اللہ تعالیٰ اس سے باخبر ہے۔  
یہ سب عجائبات قدرت اس بات کی دلیل ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی موجود برحق ہے۔ کسی کے  
حکم سے یہ سارا کارخانہ چل رہا ہے۔ اس کے سوا جن معبودوں کو وہ پکارتے ہیں وہ باطل ہیں۔ بیشک  
اللہ تعالیٰ ہی سب سے بالا اور سب سے بڑا ہے اس سے بڑا کوئی نہیں۔

### کشتیوں کا سمندر میں چلنا

۳۲.۳۱۔ اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُبْرِيَكَ مِنْ اَيْتِهٖ  
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ وَاِذَا عَشِيَهُمْ مَّوْجٌ  
كَالظُّلُمِ دَعَوْا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ اِلَى الْبَرِّ  
فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيٰتِنَا اِلَّا كُنْ حَتَّارٍ كَفُوْرٍ ۝

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی کی عنایت سے کشتیاں سمندر میں چلتی ہیں  
تاکہ وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھا دے۔ البتہ اس میں ہر صبر کرنے والے  
(اور) شکر کرنے والے کے لئے (قدرت کی) نشانیاں ہیں۔ اور جب

پہاڑ جیسی موجیں ۔ دُعا تک جیتی ہیں تو نہایت خلوص کے ساتھ وہ اللہ کو  
پکارتے ہیں ۔ پھر جب اللہ ان کو بچ کر خشکی کی طرف لے آتا ہے تو ان میں  
سے بعض تو استمداد پر رہتے ہیں اور جو بدعبد اور ناشکرے ہوتے ہیں وہی  
ہماری آیتوں کا انکار کرتے ہیں ۔

عَشِيَهُمْ : اس نے ان کو ڈھانک لیا ۔ اس نے ان کو غیبیہ ۔ غشیان سے ماضی ۔

ظُلُل : سائبان ۔ باد ۔ مراد عذاب الہی ۔

مُقْتَصِدٌ : متوسط درجہ کا ۔ زمین پر راہ چلنے والے ۔ عہد پورا کرنے والے ۔ اقتصاد سے اسم فاعل ۔

يَجْعَلُ : وہ انکار کرتا ہے ۔ جَعَلَ سے مضارع ۔

حَنَارٌ : بڑا دھوکہ باز ۔ عہد توڑنے والے ۔ بہت جھوٹا ۔ نذرِ حق سے مبالغہ ۔

تشریح : کیا تو نے نہیں دیکھا کہ سمندر میں کشتیاں اللہ کے فضل و احسان سے چلتی ہیں تاکہ وہ تمہیں  
اپنی قدرت کی کچھ نشانیاں دکھا دے کہ اس نے پانی میں ایسی قوت رکھی ہے کہ وہ بڑے بڑے جہازوں  
کو اٹھائے پھرتا ہے ۔ بیشک ان کشتیوں اور جہازوں کے سمندروں کے اندر چلنے میں صابر و شاکر  
لوگوں کے لئے اللہ کی قدرت و نعمت کی نشانیاں ہیں کیونکہ سمندر کا سفر سخت دشوار ہوتا ہے ۔ اس لئے جو  
لوگ بحری سفر کی غمتوں کو صبر و شہمت کے ساتھ برداشت کرتے ہیں اور آسایوں میں شکر کرتے  
ہیں تو وہ سفر کے دوران قدرت الہی کی نشانیوں کا مشاہدہ کرتے ہیں ۔

جب ان کشتی والوں و دریائی کوئی بڑی موج سائبان کی طرح ڈھانک لیتی ہے تو اس  
وقت وہ تمام شرک بھوس کر خاموش ہو کر خدا سے دعا کو پکارتے ہیں کہ اے اللہ ہمیں ہونک موج سے نجات دے ۔  
پھر جب اللہ تعالیٰ ان کو بچا کر صحیح و سالم خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو اس وقت ان میں سے کچھ لوگ تو  
اعتداں پر رہتے ہیں اور اکثر منکر ہو جاتے ہیں ۔ جو لوگ بدعبد اور ناشکرے ہوتے ہیں وہی ہماری  
آیتوں کا انکار کرتے ہیں ۔

## قیامت میں نفسا نفسی

۳۳۔ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِيَنَّ وَالِدٌ عَنْ

وَلَدِهِ . وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَائِزٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ

حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللّٰهِ الْغُرُورُ .

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو اور اس دن سے ڈرو جس دن نہ باپ اپنے بیٹے کے کام آئے گا اور نہ بیٹا اپنے باپ کے کچھ کام آئے گا۔ بیشک اللہ کا وعدہ حق ہے۔ سو دنیا کی زندگی تمہیں دھوکے میں نہ ڈالے ورنہ شیطان تمہیں اللہ سے دھوکے میں رکھے۔

بخری۔ وہ جزا دے گا۔ وہ بدلے گا۔ وہ کام آئے گا۔ حراء سے مضارع۔  
تغرتکم۔ وہ تم کو ضرور دھوکہ دے گی۔ وہ تم کو ضرور بہکائے گی۔ غرور سے مضارع۔  
تشریح: اے لوگو! اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے اور اس کی نافرمانی سے بچو اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی باپ اپنے بیٹے کے کام نہ آئے گا۔ ورنہ کوئی بیٹا اپنے باپ کے کام آئے گا۔ قیامت کے روز اگر بالفرض باپ یہ چاہے کہ اپنے بچے کے بدلے اپنی جان کا فدیہ دے تو یہ ہرگز قبول نہ ہوگا۔ اسی طرح اگر بچہ یہ چاہے کہ وہ اپنے آپ کو باپ کی جگہ فدیہ کر دے تو یہ بھی قبول نہ ہوگا، وہ ایسا ہوناک اور وہ شر بادن ہوگا کہ اولاد اور والدین میں سے کوئی ایثار کر کے دوسرے کی مصیبت اپنے سر لینے کو تیار نہ ہوگا۔ ہر ایک کو اپنی اپنی پڑی ہوگی۔

بیشک اللہ تعالیٰ کا وعدہ برحق ہے قیامت کا دن ضرور آکر رہے گا۔ کوئی اس کو نال نہیں سکتا۔ سو دنیا کی چند روزہ بہار اور چہل پہل سے دھوکا نہیں کھانا چاہئے کہ زندگی ہمیشہ اسی طرح رہے گی۔ یہاں آرام سے ہیں تو وہاں بھی آرام ملے گا۔ اس دعا باز شیطان کے دھوکے سے بچو جو اللہ کا نام لے کر دھوکہ دیتا ہے اور کہتا ہے کہ دنیا میں خوب مزے ڈالو، بڑھاپے میں توبہ کر لینا اللہ بڑا غفور الرحیم ہے۔ یہ سب دھوکہ ہے کسی کو نہیں معصوم کہ اللہ تعالیٰ کب پکڑ لے۔ (مواہب الرحمن ۱۰۶، ۱۰۷، ۲۱، عثمانی ۲۲۳۰)

## مفتاح الغیب

۳۴۔ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ، وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ، إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

بیشک قیامت کا علم اللہ ہی کے پاس ہے اور وہی بارش برساتا ہے اور وہی جانتا ہے جو کچھ ماؤں کے پیٹ میں ہوتا ہے اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کل کو کیا کرے

گا اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کس زمین پر مرے گا۔ بتہ اللہ عظیم (ور) خیر ہے۔

الغیث: بارش۔ جمع عُیُوث۔

عَدَا: آنے والا کل۔ روز قیامت۔

شانِ نزول: بن جریر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد کی مرسل روایت نقل کی ہے کہ صحرائین

لوگوں میں سے ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو، اور پوچھا کہ قیامت کب ہوگی۔

اس شخص نے یہ بھی کہا کہ میری بیوی حاملہ ہے، میں یہ پیدا ہوگا، اور ہمارا ملک خشک سالی میں مبتلا ہے

بتائیں بارش کب ہوگی، اور جس زمین پر میں پیدا ہوں تو مجھے معلوم ہے لیکن کس جگہ مروں گا یہ آپ

بتائیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۲۷۹، روح المعانی ۱۰۹/۲)

تشریح: بیشک مہتوں ہی کو معلوم ہے کہ قیامت کب قائم ہوگی۔ اس کا علم نہ کسی پیغمبر کو ہے اور نہ کسی

مقرب فرشتے کو۔ اللہ تعالیٰ ہی بارش نازل کرتا ہے جس پر لوگوں کی حیات اور بقا کا مدار ہے۔ اس کے

نازل ہونے کا وقت بھی پہلے سے کسی کو معلوم نہیں ہوتا یہاں تک کہ آسمان پر گہرے بادل چھ جانے کے

بعد بھی کوئی نہیں کہہ سکتا کہ یہ بادل یہاں برے گا یا کہیں اور۔ یہاں برے گا تو کتنا پانی برسنے لگا اور

کس طرح برسنے لگا۔ بارش تیز ہوگی یا ہلکی یا کتنی دیر تک ہوگی۔ دن کو ہوگی یا رات کو ہوگی اور کس وقت

ہوگی۔ یہ سب تفصیلات مہتوں کے سو کوئی نہیں جانتا۔ اللہ ہی کو معلوم ہے کہ ماں کے پیٹ میں کیا ہے

ٹوکا ہے یا لڑکی ناقص ہے یا کامل۔ کالا ہے یا گور، نیک ہے یا بد، عاقل ہے یا مجنون۔ اس کی عمر کتنی ہوگی

وغیرہ۔ کسی کو معلوم نہیں کہ وہ کل کو کیا کرے گا۔ بھدلی کرے گا یا برائی وغیرہ۔ کوئی نہیں جانتا کہ اس کی

موت کہاں سب اور کس حال میں واقع ہوگی۔ بس اوقات ایسی جگہ جا کر مرتا ہے جو وہم و گمان میں بھی نہیں

ہوتی۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہی سب چیزوں کو جاننے والا ہے اور وہی ہر چیز کے ظاہر و باطن سے باخبر ہے۔

(مواہب الرحمن ۱۰۸-۱۱۱، معارف القرآن زمزمی، محمد دریس کاندھلوی۔ ۴۴۰، ۴۴۱/۵)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## سورۃ السجدہ

وجہ تسمیہ: اس سورۃ کو سورۃ سجدہ اس لئے کہتے ہیں کہ اس کی آیت ۵ میں سجدہ تدوین کیا ہے۔ اس کو المضجع بھی کہتے ہیں جیسا کہ اتفاق میں ہے۔ مجمع البیان میں اس کو سورۃ السجدہ کا نام دیا گیا ہے تا کہ حم سجدہ کے ساتھ متبوع نہ ہو۔ (روح المعانی ۱۵/۲۱)

تعارف: اس میں ۳ رکوع، تیس آیتیں، ۲۷ کلمات اور ۱۵۷ حروف ہیں۔

ابن مردویہ اور بیہقی نے دلائل میں ابن عباس کی روایت سے بیان کیا کہ یہ سورت مکی ہے یعنی ہجرت سے پہلے مکہ میں نازل ہوئی۔ یہی بن الزبیر کا قول ہے۔ بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ اَلْهَمِّنْ سَکَانَ مُؤْمِنًا سے تین آیات تک مدنی ہیں۔ کبھی اور مقاتل کا بھی یہی قول ہے۔ بعض نے تشعافی حُنُوْیْہُمْ سے کُنْتُمْ بِہِ تُکَذَّبُوْنَ تک پانچ آیات کا استثنیٰ کیا ہے۔ (روح المعانی ۱۱۵/۲۱، مواہب الرحمن ۱۱۱/۲۱)

اس سورت میں بھی توحید کے دلائل اور حشر و نشر کا بیان ہے۔

فضائل: احمد، ترمذی، نسائی، عبد بن حمید، دارمی، ابن مردویہ وغیرہ نے حضرت جابر کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سونے سے پہلے سورۃ الم تنزیل، سجدہ اور تبرک الہی بیدہ الملک پڑھا کرتے تھے۔

ابن ابی شیبہ، بخاری، مسلم نسائی اور ابن ماجہ میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے روز فجر کی نماز میں سورۃ الم تنزیل (الم سجدہ) اور ہل اتی عسی الانسان پڑھا کرتے تھے۔ ابوداؤد، ابن ابی شیبہ، مسلم، نسائی و ابن ماجہ نے ابن عباس

سے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

ابن مردویہ نے ابن عمر کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے مغرب اور عرش کے درمیان تبارک الہی بیدہ الملک اور المجدہ پڑھی تو گویا اس نے بیت القدر میں قیام کیا۔ (روح المعانی ۲۱/۱۶، مواہب الرحمن ۱۱/۲)

### مضامین کا خلاصہ

- ۱۔ رکوع ۱ قرآن کی حقانیت اور توحید کے دلائل کا بیان ہے۔  
 ۲۔ رکوع ۲ منکرین و مومنین کا حال بیان کیا گیا ہے۔ آخر میں جہنم میں کافروں کی حالت مذکور ہے۔  
 ۳۔ رکوع ۳ قیامت کے روز اہل حق و منکرین کے درمیان دو ٹوک فیصلہ ہونا مذکور ہے۔ پھر مکذبین کی تہدید اور قیامت پر ان کے شبہ کا ذکر ہے۔

### حروف مقطعات

- ۱۔ اَلَمْ یَیْزِیْ حُرُوفِ مَقْطَعَاتِ هِیْ۔ ان کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

### قرآن کی حقانیت

- ۲۔ ۳۔ تَنْزِیلُ الْکِتَابِ لَا رَیْبَ فِیْهِ مِنْ رَّبِّ الْعَالَمِیْنَ ۝ اَمْ یَقُولُوْنَ اَفْتَرٰہُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّکَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّا اَتَتْهُمْ مِنْ نَّذِیْرٍ مِّنْ قَبْلِکَ لَعَلَّهُمْ یَهْتَدُوْنَ ۝

بد شبہ یہ کتاب رب تعالیٰ کی طرف سے نازل کی ہوئی ہے۔ کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس نے سے خود گھڑیا ہے بلکہ یہ آپ کے رب کی طرف سے حق ہے۔ (یہ اس لئے نازل کی گئی) تاکہ آپ اس قوم کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا۔ شاید وہ راہ راست پر آجائیں۔

تشریح: اس میں ذرا بھی شک و شبہ نہیں کہ یہ کتاب (یعنی قرآن مجید) اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئی ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ مشرکین کا یہ قول غلط ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اپنی طرف سے گھڑیا ہے بلکہ یہ سچی کتاب ہے جو آپ کے رب کی طرف سے نازل ہوئی ہے تاکہ آپ

اس کتاب کے ذریعے ایک ایسی قوم کو اللہ کے عذاب سے خبردار کریں جن کے پاس اس سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا، شاید آپ کے خبردار کرنے سے وہ گمراہ راست پر آجائیں۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت تک عرب میں کوئی پیغمبر نہیں آیا۔ یہ دور فترت کا دور کہلاتا ہے۔

## توحید کے دلائل

۵۴۔ اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلَی الْعَرْشِ ۚ مَا لَکُمْ مِّنْ دُوْنِہٖ مِنْ وَّعٰیۃٍ ۚ وَکَا شَفِیْعٍ ۚ اَفَلَا تَتَذَکَّرُوْنَ ۚ یَذِیْرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ ۚ اِلَی الْاَرْضِ ثُمَّ یَعْرِیْہُ بِالْیَوْمِ ۚ کَانَ مَقْدَارُہٗ اَلْفَ سَنَۃٍ مِّمَّا تَعْدُوْنَ ۝

اللہ وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے سب کو چھ روز میں پیدا کیا، پھر وہ عرش پر قائم ہوا۔ تمہارے لئے اس کے سوا کوئی مددگار اور سفارشی نہیں۔ یہ تم پھر بھی نصیحت حاصل نہیں کرتے۔ آسمان سے زمین تک وہی ہر کام کی تدبیر کرتا ہے۔ پھر وہ کام ایک ہی دن میں اس (اللہ) کی طرف چڑھ جاتا ہے۔ جس کی مقدار تمہاری گنتی کے اعتبار سے ہزار برس ہوگی۔

تشریح۔ اللہ تعالیٰ وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے، نیا کے اعتبار سے چھ دن کی مقدار میں پیدا کر دیا۔ پھر وہ عرش پر قائم ہو گیا۔ پس عرش سے اسے رفعت تک سب اسی کی مخلوق اور مملوک ہے اور اس پر سے لے کر نیچے تک ہر کون و مکان اور ہر زمین و زمان میں اسی کا حکم جاری ہے۔ ہر چیز پر اسی کا غلبہ ہے۔ جو وہ اس کے دوسروں کی عبادت کرتے ہیں اور دوسروں پر بھروسہ کرتے ہیں یا وہ یہ نہیں سمجھتے کہ اتنی بڑی قدرتوں والی کسی کو اپنا شریک کاریوں بنانے لگا۔ وہ برابری سے اور وزیر و مشیر اور شریک و شہیم سے پاک و منزہ ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ سوائے مشرک و جب تمہیں اللہ کی شان معلوم ہوگئی تو سمجھو کہ تمہارے لئے اللہ کے سوا کوئی کار ساز ہے اور نہ کوئی سفارشی۔ یہ تم اتنا بھی نہیں سمجھتے۔

اللہ تعالیٰ ہی آسمان سے لے کر زمین تک تمام امور کی تدبیر کرتا ہے۔ پھر قیامت کے روز جس



و مقدّم بہار کے گفتی کے اعتبار سے ایک ہزار برس کے برابر ہوگی تمام امور اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کے جائیں گے اور وہ ان کا فیصلہ کرے گا۔ ہذا تم اپنی سرشتی سے باز آ جاؤ اور اس دن کے آنے سے ڈرو۔

(معارف القرآن زموان محمد اور میں کا مضمون - ۳۴۵ ۳۴۶ ۵ بن شیہ ۴۵۶ ۴۵۷ ۳۴۵)

## انسانوں کی تخلیق

۱۱۔ ۶ ذٰلِكَ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۚ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ ۚ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۚ وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ۚ قُلْ يَتَوَفَّكُم مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝

وہی پوشیدہ اور خفا (چیزوں) کا جاننے والا ہے۔ زبردست (اور) مہربان ہے جس نے نہایت خوب بنائی جو چیز بھی بنائی اور انسان کی تخلیق مٹی سے شروع کی۔ پھر اس کی اولاد آدھ بے وقعت پانی کے خد سے پیدا کی۔ پھر اس (انسان) کو ٹھیک کیا اور اس میں اپنی روت چوٹی اور سی نے تمہارے کان، آنکھیں اور اس بنائے (یہ بھی) تم بہت کم شکر کرتے ہو۔ اور وہ (کافر) کہتے ہیں کہ جب ہم مٹی میں مل گئے تو کیا پھر نئے سرے سے پیدا ہوں گے بلکہ وہ اپنے رب سے ملنے کے منکر ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ (ایک روز) موت کا وہ فرشتہ جو تم پر متعین ہے تمہاری جان قبض کرے گا۔ پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

طین گارا۔ مٹی۔ خاک۔

سُلَالۃ خلاصہ۔ سنی ہوئی۔ نچوڑی ہوئی۔

مہین مہین۔ حقیر۔ بے عزت۔ ہون سے صفت مشبہ۔

سَوَّاهُ اس نے اس کو تندرست کیا۔ اس نے اس کو صحیح کر دیا۔ تَسْوِیۃ سے ماضی۔

لفاء ملاقات کرنا۔ منہ۔ مصدر ہے۔

و شکل وہ مقرر کر دیا گیا۔ وہ ذمہ دار بنادیا گیا۔ تو کیل سے ماضی مجہول۔

تشریح: وہی ذات جس کا حکم اور جس کی تدبیر عرش سے لے کر فرش تک جاری ہے پوشیدہ اور ظاہر کی جاننے والی اور غائب اور مہربان ہے، اس کی تخلیق آسمانوں اور زمین تک محدود نہیں بلکہ ہر چیز کو اسی نے بنایا اور اس نے انسان کی تخلیق کو گارے مٹی سے شروع کیا پھر اس کی نسل کو ایک حقیر پانی کے خلاصے سے بنایا۔ اس کو اعضا کی شکل دیکر اس کے اعضا میں خاص تناسب رکھا اور اس میں اپنی روح پھونکی۔ پھر اس نے تمہارے فائدے کے لئے کان، آنکھیں اور دل بنائے، تاکہ تم کانوں سے کلام توحید اور حمد لکھی سنو اور آنکھوں سے آیات قدرت کا مشاہدہ کرو اور دل سے معرفت لکھی پہچانو! افسوس تم ایسی عظیم نعمتوں کی بھی برائے نام قدر کرتے ہو۔

جو لوگ قیامت کے روز قبروں سے زندہ ہو کر اٹھنے کے منکر ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ جب ہم مرکز زمین میں، اس طرح مل جائیں گے کہ ہمارے جسم کے مختلف اعضا اور زمین کے ذرات ایک ہو جائیں گے اور دونوں میں کوئی تمیز باقی نہیں رہے گی تو کیا پھر بھی ہمیں دوبارہ زندہ کر دیا جائے گا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ صرف دوسری زندگی ہی کا انکار نہیں کرتے بلکہ یہ لوگ تو اپنے رب کے سامنے پیش ہونے ہی کے منکر ہیں۔

آپ کہہ دیجئے کہ مرنے کے وقت موت کا وہ فرشتہ جو تمہارے لئے مقرر ہے تمہاری روح اور جان کو تمہارے بدن اور اعضا سے پوری طرح نکال کر دوسرے عالم میں لے جائے گا اور تمہارے جسم کو یہیں اس دنیا میں چھوڑ دے گا جو مٹی بن جائے گا۔ پھر جب قیامت آئے گی تو تمہاری اس مٹی میں روح ڈال دی جائے گی اور تم دوبارہ زندہ ہو جاؤ گے اور اپنے رب کی طرف لوٹے جاؤ گے اور اس کے سامنے حاضر کر دیئے جاؤ گے۔ جس خدا نے پہلی بار تمہیں مٹی سے پیدا کیا تھا اور تم میں روح ڈالی تھی وہی خدا پھر تمہارے خاک اجزاء کو جمع کر کے دوبارہ ن میں روح ڈال دے گا۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۴۳۸-۴۵۱، ۵، مواہب الرحمن ۱۱۶-۱۱۹-۲۱)

## منکرین کا حال

۱۳-۱۴ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْفَجْرِ مُوَسِّدًا يَّسْكُنُوا دُورَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَانْجِعْنَا لَعَلَّ نَاصِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ وَلَوْ شِئْنَا

لَا تَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَاحِكُنْ حَقَّ الْقَوْلِ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ  
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ - قَدْ وَقَّأْنَا بِمَا كُنْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا،  
إِنَّا نَبْنِئُكُمْ وَذُقُوا عَذَابَ الْعُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

کاش آپ دیکھتے جب گناہ گار لوگ اپنے رب کے سامنے سر جھکائے ہوئے  
ہوں گے۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب ہم نے دیکھ لیا اور سن لیا سو تو ہمیں  
(دنیا میں) لوٹا دے تو ہم نیک اعمال کریں گے (اب) ہمیں پورا یقین  
آگیا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو ہدایت پر لے آتے لیکن میری طرف سے  
یہ بات قرار پا چکی ہے کہ میں انسانوں اور جنوں سے جہنم کو ضرور بھر کر رہوں  
گا۔ سو تم اپنے اس ان کی ملاقات کے فراموش کر دینے کا مزہ چکھو۔ ہم نے  
بھی تمہیں بھدایا اور اپنے کسے کے بدلے میں دائمی عذاب کا مزہ چکھو۔

فَاكْسُوا: سر جھکانے والے۔ سرنگوں۔ نگس سے اسم فاعل۔

اَمْلَأَنَّ: میں ضرور بھر دوں گا۔ ملاً سے مضارع۔

تشریح: اے محمد ﷺ آپ کو وہ منظر بڑا ہیبت ناک دکھائی دے گا جب یہ گناہ گار لوگ مرنے  
کے بعد دوبارہ زندہ ہونا اپنی آنکھوں سے دیکھ میں گئے اور نہایت ذمت و ندامت کے ساتھ اپنے سر  
جھکائے اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑے ہوئے ہوں گے۔ اور کہیں گے کہ اے ہمارے رب ہماری  
آنکھیں روشن ہو گئیں اور کال کھل گئے۔ اب ہم تیرے احکام کی بجا آوری کے لئے ہر طرح تیار ہیں سو  
تو ہمیں پھر سے دنیا کی طرف وٹا دے تاکہ ہم وہاں جا کر نیک اعمال کریں۔ اب ہمیں یقین  
آگیا ہے۔ دنیا میں جو شکوک و شبہات تھے وہ سب دور ہو گئے۔

اگر ہم چاہتے تو سب کو ہدایت دے دیتے لیکن میری طرف سے فیصلہ ہو چکا ہے کہ میں  
دوزخ کو کافروں سے بھر دوں گا خواہ جنوں میں سے ہوں یا انسانوں میں سے۔ اے کافرو! چونکہ تم قیامت  
کے روز اللہ کے سامنے حاضر ہونا بھول گئے تھے اس سے اب عذاب کا مزہ چکھو۔ بیشک آج ہم نے بھی  
تمہیں فراموش کر دیا۔ اب تم اپنے کفر و تکذیب کی وجہ سے دائمی عذاب کا مزہ چکھو۔ (ابن کثیر ۳/۲۵۸)

## مومنوں کا حال

۱۵-۱۷. إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مِّمَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ہماری آیتوں پر تو وہی ایمان لاتے ہیں (جو خوف خدا رکھتے ہیں) جب ان کو وہ (آیتیں) یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ سجدے میں گر پڑتے ہیں اور رب کی تسبیح و تحمید کرتے ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے (رات کو) اپنے بستروں سے اٹھ کر اپنے رب کو خوف اور امید سے پکارتے ہیں اور ہمارے دئے ہوئے رزق میں سے خرچ کرتے ہیں۔ سو کسی شخص کو معلوم نہیں کہ ان کے لئے کیسی آنکھوں کی ٹھنڈک چھپا کر رکھی گئی ہے۔ یہ (اس کا بدلہ ہے جو کچھ وہ دنیا میں) کرتے تھے۔

خَرُّوا: وہ گر پڑے غور سے ماضی

تَتَجَافَى وہ الگ رہتی ہے۔ وہ دور ہوتی ہے۔ تحافی سے مضارع۔

جُنُوبُهُمْ: ان کے پہلو۔ واحد جَنْبٌ۔

الْمَضَاجِع: بستر۔ بچھونے۔ خوابگاہیں۔ صُجْع سے اسم ظرف۔ واحد مُضْجَعٌ

تشریح: جس طرح دنیا میں مومن و کافر کا حال مختلف ہے اسی طرح آخرت میں دونوں کا حال مختلف ہوگا۔ بلاشبہ ہماری آیتوں پر وہی لوگ ایمان لاتے ہیں جو ان کو سچا سمجھتے ہیں۔ جب ان کو ہماری آیتیں یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ سجدے میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرنے لگتے ہیں۔ وہ لوگ ایمان لانے سے تکبر کرتے ہیں اور نہ اطاعت سے منہ موڑتے ہیں۔ ان سچے مومنوں کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ راتوں کو ان کے پہلو خواب گاہوں سے دور رہتے ہیں وہ لوگ خوف اور امید کے ساتھ اپنے رب سے دعائیں مانگتے رہتے ہیں اور جو کچھ رزق ہم نے ان کو عطا کر رکھا ہے وہ اس میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہتے ہیں۔ سو کوئی نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ نے ان مومنوں کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا کیا کیا سامان پوشیدہ رکھا ہوا ہے۔ یہ ان کے اعمال کا بدلہ ہوگا۔

## جہنم میں کفار کی حالت

۱۸-۲۲، اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ۚ اَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنَّٰتُ الْمَآوِیَ ۙ نُزُلًا مِّنْهَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۖ وَاَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوْا فَمَا لَهُمْ مِنَ النَّارِ اِلَّا کُلَّمَا اَرَادُوْا اَنْ یَّخْرُجُوْا مِنْهَا اُعِیْدُوْا فِيْهَا ۚ وَقِیْلَ لَهُمْ ذُوقُوْا عَذَابَ النَّارِ الّٰذِیْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۚ وَلَنَذِیْقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْاٰذِیْ ۚ ذُوْنَ الْعَذَابِ الْاَکْبَرِ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُوْنَ ۚ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُکِّرَ بِآیٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرِضَ عَنْهَا ۚ اِنَّا مِنۢ مُّجْرِمِیْنَ مُتَقَبِّلُوْنَ ۙ

کیا مومن اس کے برابر ہو جائے گا جو فاسق ہے۔ وہ برابر نہیں ہو سکتے۔ لیکن جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال بھی کئے تو ان کے لئے ہمیشہ رہنے کی جنتیں ہیں (یہ) مہمان داری ہے ان (نیک) اعمال کے بدلے جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور جن لوگوں نے نافرمانی کی تو ان کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ جب بھی وہ اس سے باہر نکلنا چاہیں گے تو اس میں لوٹا دیئے جائیں گے اور ان کو کہا جائے گا کہ آگ کے اس عذاب کا مزہ چکھو جس کو تم جھڑکتے تھے، اور اب اس بڑے عذاب سے پہلے ہم (دنیا میں آنے والا) قریب کا عذاب بھی ان کو چکھادیں گے تاکہ وہ باز آئیں۔ اور اس سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا جس کو اللہ کی آیتوں کے ذریعے نصیحت کی جائے پھر بھی وہ ان سے منہ پھیر لے۔ یقیناً ہم ایسے مجرموں سے انتقام لینے والے ہیں۔

تشریح: کیا مومن و فاسق برابر ہو سکتے ہیں۔ مومن و فاسق کبھی برابر نہیں ہو سکتے۔ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کئے تو ان کا ٹھکانا دائمی باغوں میں ہوگا۔ یہ ان کے دنیا میں کئے ہوئے نیک اعمال کے بدلے میں مہمانداری ہوگی البتہ جن لوگوں نے نافرمانی کی ان کا دائمی ٹھکانا دوزخ ہے۔ جب بھی وہ اس سے نکلنا چاہیں گے تو دوبارہ ذلت و خواری کے ساتھ اس میں دھکیل دیئے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا کہ اب تم آگ کے اس عذاب کا مزہ چکھو جس کو تم جھڑکتے تھے۔ یہ عذاب تو ان کو آخرت میں ہوگا البتہ اس بڑے عذاب یعنی آخرت کے عذاب سے پہلے ہم دنیا ہی میں ان کو کچھ

عذاب کا مزہ چکھا میں گئے تاکہ وہ اس ہلکے عذاب کو دیکھ کر ایمان کی طرف لوٹ آئیں اور کفر و تکذیب سے باز آجائیں مگر یہ ظالم باز آنے والے نہیں۔ اس سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا جس کو اس کے رب کی آیتوں کے ذریعے نصیحت کی گئی پھر بھی اس نے ان سے منہ موڑ لیا۔ ایسے شخص کے مجرم ہونے میں کیا شبہ ہے، بیشک ہم مجرموں سے ضرور انتقام لیں گے، اور ان کو ان کے جرم کی سزا ضرور دیں گے۔

## حق و باطل کا فیصلہ

۲۳-۲۵ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَّهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَنَّا صَبْرًا وَكَانُوا يُؤْتُونَ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يُفَصِّلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۖ

اور البتہ ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب دی تھی سو (اے رسول ﷺ) آپ اس کے ملنے میں کچھ شک نہ کریں اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کی ہدایت کا ذریعہ بنایا اور جب تک وہ (بنی اسرائیل) صبر سے کام لیتے رہے تو ہم نے ان میں سے بہت سے پیشوا بنائے جو ہمارے حکم سے راہنمائی کرتے تھے اور وہ ہماری آیتوں پر یقین (بھی) رکھتے تھے۔

مِرْيَةٌ: شک۔ تردد۔ وہ شک جس سے تردد پیدا ہو۔

لِقَائِهِ: اس کی ملاقات۔ اس کا ملنا۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے یہاں آنحضرت ﷺ کی تسلی کے لئے فرمایا کہ قرآن کریم کا نزول کوئی نئی بات نہیں اس سے پہلے بھی کتابیں نازل ہوتی رہی ہیں۔ جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں گمراہی بڑھ گئی تھی تو بنی اسرائیل کی ہدایت و راہنمائی کے لئے ہم نے قرآن نازل کی۔ اسی طرح آپ کے زمانے میں تمام عالم گمراہ ہو گیا تھا تو ان کی ہدایت کے لئے ہم نے آپ کو نبی بنایا اور آپ پر قرآن عظیم جیسی کتاب نازل فرمائی۔ سو آپ موسیٰ علیہ السلام کو کتاب ملنے کے بارے میں کسی قسم کا شک اور تردد نہ کریں۔ مگر چہ بظاہر یہاں خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے کہ آپ شک میں نہ پڑیں لیکن مقصود دوسروں کو سنانا ہے کہ وہ آپ کی نبوت میں شک و شبہ نہ کریں۔

پھر فرمایا کہ ہم نے اس کتاب کو جو موسیٰ علیہ السلام کو عطا کی تھی بنی اسرائیل کے سے ہادی اور راہنما بنا دیا۔ اسی طرح ہم نے آپ کی کتاب یعنی قرآن مجید کو بھی لوگوں کے لئے ذریعہ ہدایت بنا دیا۔ پھر ہم نے بنی اسرائیل میں ہادی اور راہنما بھیجنے کا سلسلہ جاری رکھا جو لوگوں کو ہمارے حکم کے مطابق ہدایت کرتے تھے، ان کو بھائی کی طرف بلاتے اور برائی سے روکتے تھے۔ اس کام میں ان کو جو تکلیفیں اور مشقتیں پہنچتی تھیں ان کو صبر و استقامت کے ساتھ برداشت کرتے تھے اور ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے۔

بیشک اہل حق اور متکثرین کے درمیان دو لوگ اور عملی فیصلہ قیامت کے دن ہوگا یعنی قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اہل حق کو باطل سے جدا کر دے گا اور جن امور میں وہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے ان کا فیصلہ فرما دے گا اور ہر ایک اس کے حال کے مطابق جزا دے گا۔ (تحدی ۹۳-۵۹۵)

### مکذبین کی تہدید

۲۶-۲۷. اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْجِدِهِمْ اِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّاَفْلَا يَسْمَعُوْنَ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ مِنْهُ زَرْعًا نَّأْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَانْفُسُهُمْ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝

کیا اس بات نے بھی ان کو ہدایت نہیں دی کہ ہم نے ان سے پہلے بہت سی امتوں کو ہلاک کر دیا جن کے گھروں میں یہ (چلتے) پھرتے ہیں البتہ اس میں بڑی نشانیوں ہیں۔ سو کیا وہ سنتے بھی نہیں۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم پانی کو بجز زمین کی طرف بہا کر دیتے ہیں پھر اس کے ذریعے کھیتی پیدا کرتے ہیں۔ اس میں سے ان کے مویشی اور وہ خود بھی کھاتے ہیں۔ تو کیا یہ لوگ دیکھتے بھی نہیں۔

نَسُوقُ ہم پہنچاتے ہیں۔ ہم چلاتے ہیں۔ سَوق سے مضرع۔

الْجُرُزِ بجز زمین، چنیل میدان۔

اَنْعَامُ: مویشی، چوپائے۔ وَاحِدُ نَعَم۔

**تشریح:** کیا یہ مکذبین یہ دیکھنے کے بعد بھی راہ راست پر نہیں آتے کہ ان سے پہلے گزری ہوئی کتنی ہی امتوں کو ہم نے ان کے کفر و عصیان کی وجہ سے سمانی اور زمینی عذابوں سے ہدک کر دیا۔ حالانکہ یہ اہل مکہ اپنے شام کے سفر کے دوران ان لوگوں کی تباہ شدہ بستیوں کے کھنڈرات کے پاس سے زرتے ہیں مگر عبرت نہیں پکڑتے۔ بیشک گزشتہ امتوں کی تباہی میں ہمارے قبر و غضب کی نشانیوں موجود ہیں کیا یہ لوگ ان معذب قوموں کے حالات بھی نہیں سنتے۔

کیا یہ لوگ بنجر اور خشک زمین کو نہیں دیکھتے کہ ہم پانی (بارش) کے ذریعے اس کو کس طرح سرسبز و شاداب کر دیتے ہیں اور اس سے کھیتی پیدا کرتے ہیں جس کو ان کے جانور بھی (بھوسا، پتے وغیرہ) کھاتے ہیں اور وہ خود بھی (غذا، پھل وغیرہ) کھاتے ہیں۔ سو کیا یہ لوگ قدرت کی نشانیوں کو بھی نہیں دیکھتے۔ پس جو خدا خشک زمین سے گھاس اگانے پر قادر ہے وہ انسانوں کو مٹی ہو جانے کے بعد دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔ (حقانی ۵۹۵/۳)

### قیامت پر منکرین کا شبہ

۲۸-۳۰، وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ ۖ إِنَّا كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ ۖ وَانْتَظِرْ لَهُمْ مُّنتَظَرُونَ ۝

اور کافر کہتے ہیں کہ یہ فیصلہ کب ہوگا اگر تم سچے ہو (تو بتاؤ)۔ آپ کہہ دیجئے کہ فیصلے کے دن ایمان لانا کافروں کے کچھ کام نہ آئے گا۔ اور نہ انہیں ڈھیل دی جائے گی۔ سو آپ ان سے کنوہ کر لیجئے اور (ان کی ہدایت کا) انتظار کیجئے۔ بیشک وہ بھی منتظر ہیں۔

**تشریح:** مشرکین مکہ تمسخر کے طور پر کہتے تھے کہ تمہاری فتح اور غلبہ کب ہوگا۔ اگر تم اپنی بات میں سچے ہو تو صاف صاف بتاؤ کہ وہ دن کب آئے گا۔ اس آیت میں فتح سے مراد قیامت یعنی فیصلے کا دن ہے۔ اے نبی ﷺ آپ ان کے جواب میں کہہ دیجئے کہ، ابھی موقع ہے کہ تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لا کر اس دن کے عذاب سے بچنے کی تیاری کر لو ورنہ جب وہ دن آجائے گا تو اس وقت کافروں کو ایمان ماننا بالکل نفع نہ دے گا اور نہ اس روز ن کو کسی قسم کی مہلت ملے



گی۔ سو اس مہلت کو غنیمت سمجھو اور اس کو تکذیب و تمسخر میں ضائع نہ کرو۔ جو گھڑی آنے والی ہے وہ یقیناً آ رہی ہے کسی کے ٹالے نہیں ٹل سکتی۔

اے نبی ﷺ! آپ ان ہنسی اور تمسخر کرنے والوں سے منہ پھیر لیجئے اور ان کی باتوں اور تکذیب کا خیال نہ کیجئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ سے جو وعدہ کیا ہے وہ حق ہے۔ آپ ہمارے عذاب کا انتظار کیجئے۔ تحقیق وہ بھی عذاب ہی کے منتظر ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### سورۃ الاحزاب

وجہ تسمیہ: احزاب، حزب کی جمع ہے جس کے معنی جماعت اور گروہ کے ہیں۔ اس سورۃ میں غزوۃ احزاب کا خاصی تفصیل کے ساتھ ذکر ہے، اس غزوے میں مشرکین کی جماعتیں ہر طرف سے جمع ہو کر مدینے پر حملہ آور ہوئی تھیں۔ اس لئے اس کا نام سورۃ الاحزاب ہو گیا۔

تعارف: اس میں نور کو ع، ۳ آیتیں، ۱۲۸۰ کلمات اور ۵۹۹۰ حروف ہیں۔

نبیؐ نے دلائل میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور ابن مردویہ نے ابن الزبیرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ یہ (سورت) مدینے میں نازل ہوئی۔

(روح المعانی ۱۳۲/۲۱، مواہب الرحمن ۱۳۸، ۱۳۹/۲۱)

اس سورت میں صادقین اور مخلصین کی تعریف اور منافقین کی مذمت ہے اور آپ کو تسلی دی گئی کہ آپ مخالفین کی ایذا رسانی اور دھمکیوں کی پرواہ نہ کیجئے بلکہ آپ اللہ تعالیٰ پر کامل بھروسہ رکھئے۔ اس کے علاوہ اس میں غزوۃ احزاب اور غزوۃ بنی قریظہ کا حال خاصی تفصیل کے ساتھ مذکور ہے اور پردے کے احکام بیان کئے گئے ہیں۔

### مضامین کا خلاصہ

رکوع ۱ اللہ تعالیٰ پر کامل بھروسے کی تعلیم اور حبیبی کی شرعی حیثیت مذکور ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم اور ازواج مطہرات کی تعظیم اور یشاق انبیاء کا بیان ہے۔

رکوع ۲: غزوۃ احزاب کا حال بیان کیا گیا ہے۔

رکوع ۳: غزوۃ احزاب کا حال بیان کیا گیا ہے۔

رکوع ۴: از واج مطہرات کا مطالبہ اور اللہ کا حکم مذکور ہے۔ پھر از واج مطہرات کے خصائص کا بیان اور عورتوں کو گھروں میں بیٹھنے کا حکم دیا گیا ہے۔

رکوع ۵: قرآن کریم میں عورتوں کا تذکرہ اور حضرت زید رضی اللہ عنہ کے نکاح کا بیان ہے۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے آپ کے نکاح کی حکمت اور آپ ﷺ پر نبوت و رسالت کا سلسلہ ختم ہونے کا اعلان ہے۔

رکوع ۶: مومنوں کو کثرت ذکر کی تاکید اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات بیان کی گئی ہیں۔ پھر نکاح کے خاص احکام بیان کئے گئے ہیں۔ ان میں سے ایک حکم عام مسلمانوں کے لئے ہے اور سات احکام آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہیں۔

رکوع ۷: پردے کے احکام اور آپ کی عظمت شان کا بیان ہے۔ آخر میں آپ کو ایذا دینے والوں کا انجام مذکور ہے۔

رکوع ۸: پردے کے مزید احکام اور قیامت کا قریب ہونا بیان کیا گیا ہے۔ آخر میں کافروں کا انجام بتایا گیا ہے۔

رکوع ۹: مسلمانوں کو نصیحت کی گئی ہے کہ وہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قسم کی ایذا نہ دیں۔ تقویٰ اختیار کریں اور ہمیشہ درست اور انصاف کی بات کریں۔ پھر اللہ کی امانت کا ذکر ہے جس کو آسمانوں، زمین اور پہاڑوں نے اٹھانے سے معذرت کی مگر انسان نے اپنے ضعف و ناتوانی کے باوجود اس کو اٹھانے کی ذمہ داری قبول کر لی۔

### اللہ پر کامل بھروسے کی تعلیم

۱-۳: یَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۚ وَأَتَّبِعْ مَا يَدْعُوكَ إِلَىٰ رَبِّكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۚ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

اے نبی! (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ سے ڈرتے رہنا اور کافروں اور منافقوں کی باتوں میں نہ آنا۔ بیشک اللہ بڑا عظیم والا (وربڑی حکمت) والا ہے۔ اور جو کچھ آپ کے رب کی طرف سے آپ پر وحی کی جاتی ہے اسی کی پیروی

کرتے رہئے۔ بیشک اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ اور آپ اللہ پر  
بھروسہ رکھئے اور اللہ کافی ہے کار سازی کے لئے۔

شان نزول: اس سورت کے سبب نزول میں کئی روایتیں ہیں۔

۱۔ ابن جریر نےضحک کی وساطت سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت نقل کی ہے کہ اہل  
مکہ نے جن میں ولید بن مغیرہ اور شیبہ بن ربیعہ بھی شامل تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے درخواست کی تھی کہ آپ اپنے قول سے باز آجائیں، ہم آپ کو اپنے مال میں سے  
ایک حصہ دیدیں گے۔ مدینے میں منافقوں اور یہودیوں نے آپ کو دھمکی دی تھی کہ اگر  
آپ باز نہ آئے تو ہم آپ کو (نعوذ باللہ) قتل کر دیں گے۔ اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔  
(روح المعانی ۲۱/۱۴۳)

۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو اس وقت مدینے  
کے آس پاس یہود کے قبائل بنو قریظہ، بنو نضیر اور بنو قینقاع وغیرہ آباد تھے۔ آپ کی  
خواہش اور کوشش یہ تھی کہ کسی طرح یہ لوگ مسلمان ہو جائیں تو دوسروں کو دعوت (اسلام)  
دینا آسان ہو جائے گا۔ اس لئے آپ ﷺ ان کے ساتھ خاص مدارات کا معاملہ  
فرماتے اور ان میں سے جو چھوٹے بڑے لوگ آتے تھے ان کا اکرام کرتے تھے۔ اگر ان  
سے کوئی بری بات صادر ہو جاتی تو دینی مصلحت سمجھ کر اس سے چشم پوشی فرماتے تھے۔ اس  
پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ (معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ۷/۷۸)

۳۔ ثعلبی اور واحدی نے بغیر سند یہ نقل کیا کہ ابوسفیان اور عکرمہ بن ابی جہل اور ابولاداعور سلمی،  
معاہدہ حدیبیہ کے بعد مدینہ منورہ آئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ  
ہمارے معبودوں کو برا کہنا چھوڑ دیں۔ صرف اتنا کہہ دیں کہ یہ بھی شفاعت کریں گے اور  
نفع پہنچائیں گے تو ہم آپ ﷺ کو اور آپ ﷺ کے رب کو چھوڑ دیں گے اور جھگڑا ختم  
ہو جائے گا۔ ان کی بات آپ ﷺ کو اور سب مسلمانوں کو سخت ناگوار ہوئی۔ مسلمانوں  
نے ان کے قتل کا ارادہ کیا مگر آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں ان سے صلح کا معاہدہ کر چکا ہوں  
اس لئے ان کو قتل نہیں کیا جاسکتا اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ (روح المعانی ۲۱/۱۴۳)

تشریح: اللہ تعالیٰ نے ان آیتوں میں اگرچہ آپ کو مخاطب کر کے چند باتوں کی تاکید فرمائی ہے مگر

حقیقت میں اس سے مقصود امت کی تعلیم ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ جس طرح اب تک آپ ﷺ نے خشیت و تقویٰ اختیار کئے رکھا اسی طرح آئندہ بھی ہمیشہ صرف اللہ تعالیٰ ہی سے ڈرتے رہئے۔ کافر اور منافق سب مکار ہیں۔ یہ لوگ چالاک اور عیاری سے آپ کو نرم کرنا چاہتے ہیں۔ مثلاً ان کا یہ کہنا کہ آپ ﷺ ہمارے معبودوں کا برائی سے ذکر نہ کیا کریں تو ہم آپ سے تعرض کرنا چھوڑ دیں گے یا آپ ہماری فلاں فلاں باتیں مان لیں تو ہم آپ ﷺ کے دین میں داخل ہو جائیں گے۔ یہ سب اسلام کے دشمن ہیں اور آپ کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں سو آپ ان کی چالوں میں نہ آئیے اور نہ ان کی دھمکیوں کی پرواہ کیجئے اور نہ آپ کو ان کی قوت و شوکت سے ڈرنے کی ضرورت ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان کی تمام سازشوں کو خوب جانتا ہے اور وہ حکمت والا ہے اس لئے اس کا کوئی حکم حکمت سے خالی نہیں۔

اللہ تعالیٰ نے جو کچھ آپ کی طرف وحی کیا ہے، آپ اس کی پوری پوری اتباع کرتے رہئے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہاری نیتوں اور تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے۔ تمہارا ظاہر و باطن اور کوئی بھی عمل اس سے پوشیدہ نہیں۔ اس لئے اسی کے کہنے پر چلو اور اسی پر بھروسہ رکھو۔ وہی بہترین کارساز ہے وہ تمہارے سب کام بنا دے گا۔

### متنبی کی شرعی حیثیت

۵۴۔ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِۦ ۚ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمْ اِلَيْكُمْ تَظْهَرُوْنَ مِنْهُمْ اُمَّهَاتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ كَمَا اَنْبَاؤُكُمْ ۚ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝ اَدْعُوْهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ قَاتِلُوْهُمْ تَعْلَمُوْا اَبَاءَهُمْ فَاَخَوَانِكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْنِكُمْ ۚ وَكَيْفَ عَلَيْنَكُمْ جُنَاحٌ فِیْمَا اَخْطَاْتُمْ بِهِ ۚ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

اللہ نے کسی کے سینے میں دو دل نہیں بنائے اور اپنی جن بیویوں کو تم ماں کہہ بیٹھے ہو اللہ نے انہیں تمہاری مائیں نہیں بنایا اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارا بیٹا بنایا ہے۔ یہ صرف تمہارے منہ کی باتیں ہیں، اور اللہ حق بات فرماتا

ہے اور وہی سیدھا راستہ بتاتا ہے تم ان (منہ بولے بیٹوں) کو ان کے اصلی باپوں کے ناموں سے پکارا کرو۔ یہی اللہ کے نزدیک بہتر ہے۔ پھر اگر تمہیں ان کے حقیقی باپوں کا علم نہ ہو تو وہ تمہارے دینی بھائی اور دوست ہیں اور اس میں کچھ بھول چوک ہو جائے تو اس کا تم پر گناہ نہیں لیکن گناہ وہ ہے، جس کا دلوں سے ارادہ کرو اور اللہ بہت بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے۔

خَوَافُہ: اس کا پیٹ۔ اس کے اندر۔ اندرونی حصہ جو خلی ہو۔ جمع اخواف  
تُظْهِرُونَ: تم اپنی بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دیتے ہو یعنی خود پر حرام کرتے ہو۔  
مَوَالِی: دوست۔ وارث۔ رشتہ دار۔ واحد مَوْلٰی۔

تَعْمَدُث: اس نے جان بوجھ کر کیا۔ اس نے ارادہ کیا۔ تَعْمَدُث سے ماضی۔

شان نزول: احمد، ترمذی، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، حاکم، اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں تھے کہ آپ کے دل میں کوئی خیال گزرا۔ اس پر جو منافق نماز میں شامل تھے کہنے لگے کہ دیکھو ان کے دودس ہیں۔ ایک تمہارے ساتھ ایک ان کے ساتھ۔ اس پر یہ آیت اتری کہ اللہ تعالیٰ نے کسی کے سینے میں دو دل نہیں بنائے۔ (روح المعانی ۱۴۴/۲۱، ابن کثیر ۳/۴۶۶)

بغوی اور ابن ابی حاتم نے سدی اور ابن نجیح کی روایت سے مجاہد کا قول بیان کیا ہے کہ ایک شخص ابو معمر جمیل بن معمر فہری تھا۔ اس کی سمجھ بھی تیز تھی اور حافظہ بھی، اتنا قوی تھا کہ جو کچھ سنتا تھا یاد کر لیتا تھا۔ قریش کے لوگ کہتے تھے کہ معمر کا حافظہ اتنا قوی ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے دو دل ہیں۔ وہ خود بھی کہتا تھا کہ میرے دو دل ہیں۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جو کچھ سمجھتے ہیں اس سے زیادہ تو میرے ہر ایک دل میں ہے۔ میں ایک دل سے بھی ان سے زیادہ جانتا اور سمجھتا ہوں۔ اسی کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ (روح المعانی ۱۴۴/۲۱، مظہری ۳۰۴/۷)

تشریح: زمانہ جاہلیت میں عربوں میں تین باتیں عام تھیں۔

- ۱۔ عرب کے لوگ غیر معمولی ذہین شخص کو یہ کہا کرتے تھے کہ اس کے سینے میں دو دل ہیں۔
- ۲۔ اگر کسی شخص نے اپنی بیوی کو اپنی ماں کی پیٹھ یا کسی اور عضو سے تشبیہ دے کر یہ کہہ دیا کہ تو میرے لئے ایسی ہے جیسی میری ماں کی پیٹھ، تو اس سے بیوی اس پر ہمیشہ کے لئے حرام ہو جاتی تھی

یعنی بیوی کو طلاق ہو جاتی تھی۔

۳۔ کسی دوسرے کے بیٹے کو اپنا متبنی (منہ بولا بیٹا) بنا لیتے تھے۔ پھر وہ منہ بور بیٹا اسی کا بیٹا مشہور ہو جاتا تھا اور عام احکام میں اصلی بیٹے کی طرح مانا جاتا تھا مثلاً میراث میں بھی وہ حقیقی اولاد کی طرح حصہ پاتا تھا اور نسبی رشتے کے تحت جن عورتوں کے ساتھ نکاح حرام ہوتا ہے منہ بولے بیٹے کے لئے بھی ویسا ہی سمجھتے تھے۔

قرآن کریم نے ان تینوں باتوں کی یہ کہہ کرنفی کر دی کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے کسی انسان کے سینے میں دواں نہیں بنائے، اسی طرح بیوی کو ماں کی پیٹھ کہہ دینے سے کسی کی بیوی ماں کا درجہ نہیں پالیتی۔ تمہاری ماں تو وہی ہے جس سے تم پیدا ہوئے ہو۔ اس لئے بیوی کو ماں کی پیٹھ کہہ دینے سے بیوی خاوند پر حرام نہیں ہو جاتی۔ اس کا مفصل حکم سورۃ مجدہ میں آئے گا۔ اسی طرح منہ بولا بیٹا بھی حقیقی بیٹے کی مانند نہیں ہو سکتا۔ نہ وہ میراث کا حقدار ہوگا اور نہ اس پر حرمت نکاح کے مسائل کا اطلاق ہوگا۔

یہ سب لوگوں کے اپنے منہ کی باتیں ہیں۔ اس سے حقیقت نہیں بدل سکتی۔ حقیقی اور حچی بات تو وہی ہے جو اللہ تعالیٰ کہتا ہے اور وہی سیدھی راہ دکھاتا ہے۔ لہذا جو ٹھیک ٹھیک اور صاف بات اس نے کہی ہے۔ تم اسی کو اختیار کرو اور منہ بولے بیٹوں کو ان کے حقیقی باپوں کی طرف منسوب کر کے پکارو۔ اللہ کے نزدیک یہی بہتر اور انصاف کی بات ہے۔ اگر تم ان کے باپوں کو نہیں جانتے تو پھر ان کو بھائی اور دوست کہہ کر پکارو کیونکہ وہ تمہارے دینی بھائی ہیں۔ اگر اس حکم کے بعد تم اپنی پرانی عادت کی بنا پر بھولے سے کسی کو اس کے فرضی باپ کی طرف نسبت کر کے پکار لو تو اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں۔ البتہ اگر تم اپنے قصد اور ارادے سے اصلی باپ کے سوا کسی دوسرے کی جانب نسبت کر کے پکارو گے تو گنہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ بڑا معاف کرنے والا اور بہت مہربان ہے۔ وہ قصداً کہنے والے کو بھی توبہ و استغفار کے بعد معاف فرما دیتا ہے۔

بخاری و مسلم میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے ہم (حضرت) زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو زید بن محمد کہا کرتے تھے (کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو متبنی بنا لیا تھا) لیکن اس آیت کے نزول کے بعد ہم نے یہ کہنا چھوڑ دیا۔

(ابن کثیر ۴/۴۶۶، ۴۶۵)

صحیحین، احمد، ابوداؤد اور ابن ماجہ میں حضرت سعد بن ابی وقاصؓ اور حضرت ابوبکرؓ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے جانتے ہوئے (اپنے باپ کو چھوڑ کر) کسی دوسرے کو اپنا باپ بنا لیا اس پر جنت حرام ہے۔ (مظہری ۳۰۶/۷)

### رسول اللہ ﷺ اور ازواج مطہرات کی تعظیم

۶۔ اَلنَّبِيُّ اَوَّلِيٌّ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهُ اُمَّهَاتُهُمْ ، وَاُولُوا  
الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُهَاجِرِينَ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلَآ اَوْلِيَائِكُمْ مَّعْرُوفًا كَانَ ذٰلِكَ  
فِي الْكِتَابِ مَنطُوْرًا ۝

نبی مومنوں پر ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھنے والے ہیں اور (نبی) کی بیویاں مومنوں کی مائیں ہیں اور کتاب اللہ کی رو سے اہل قرابت آپس میں ایک دوسرے (کے ترکے) کے زیادہ حق دار ہیں بہ نسبت دوسرے مومنوں اور مہاجرین کے مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں پر احسان کرنا چاہو (تو کر سکتے ہو)۔ یہ حکم لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔

تشریح: لوگوں پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی ازواج مطہرات کی تعظیم و احترام ان کے ماں باپ اور خود ان کی اپنی جان سے بھی زیادہ فرض ہے۔ لوگوں کا اپنی جان و مال میں اتنا تصرف نہیں چلتا جتنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چلتا ہے۔ لوگ خود اپنے اتنے خیر خواہ نہیں جتنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے خیر خواہ ہیں۔ لوگوں کے نفوس شر اور فساد کا حکم دیتے ہیں اور خیر اور صلاح سے روکتے ہیں اور اللہ کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کو ہر خیر کا حکم دیتے ہیں اور ہر شر سے منع کرتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کو اس کے ماں باپ، اس کی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ بن جاؤں۔ (بخاری کتاب الایمان باب حب الرسول من الایمان)

پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں مسلمانوں کی روحانی مائیں ہیں۔ ان کی تعظیم اپنی حقیقی ماؤں سے بھی زیادہ فرض ہے یہ حکم ادب و احترام اور حرمت نکاح کے اعتبار سے ہے، پردہ و میراث کے اعتبار سے نہیں۔ میراث تو نسبی اور قرابتی رشتوں ہی کی بنیاد پر تقسیم کی جائے گی۔ لہذا



جس طرح اپنی نسبی ماؤں سے نکاح حرام ہے اس سے بھی زیادہ ان روحانی ماؤں سے نکاح حرام ہے۔  
ابتدائے اسلام میں ہجرت اور بھائی چارے (مواخاۃ) کی بنیاد پر میراث تقسیم ہوتی تھی  
یعنی مرنے کے بعد مہاجر اور انصاری ایک دوسرے کی میراث پاتے تھے۔ بعد میں جب مہاجرین کے  
رشتہ دار مسلمان ہو گئے تو یہ حکم منسوخ ہو گیا اور قرابتی اور نسبی رشتہ داروں کو میراث وغیرہ میں مواخاۃ  
کے رشتے پر مقدم کر دیا گیا کہ اب آئندہ سے میراث کا دار و مدار قدرتی رشتے پر ہوگا نہ کہ اسلامی  
برادری اور بھائی چارے پر۔ پس اب اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق دوسرے مومنین کے مقابلے میں  
قرابت دار میراث میں ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں۔ البتہ اگر کوئی مسلمان اپنے رشتہ داروں  
کے علاوہ کسی اور مسلمان مہاجر یا انصاری کے ساتھ حسن سوک کرنا چاہے اور اپنے ماں میں سے کچھ  
دینا چاہے تو ایک تہائی ماں تک دے سکتا ہے۔ یہ حکم لوح محفوظ یا قرآن مجید میں لکھ جا چکا ہے کہ اب  
میراث کا دار و مدار قرابت اور رشتہ داری پر ہے اور قیامت تک اسی طرح جاری رہے گا۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۴۶۶، ۴۶۷، ۵ مظہری ۳۰۸، ۳۰۹، ۷)

### میثاق انبیاء

۸، ۷۔ وَ اِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْهُمْ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَ مِنْ نُوحٍ وَ اِبْرٰهٖمَ  
وَمُوسٰی وَ عِيسٰی ابْنِ مَرْيَمَ وَ اَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا عَلِيْطًا ۚ لِيَسْئَلَ  
الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۚ

اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے نبیوں سے عہد لیا اور (بالخصوص) آپ  
ﷺ سے اور نوحؑ اور ابراہیمؑ اور موسیٰؑ اور مریمؑ کے بیٹے عیسیٰؑ سے (بھی) اور  
ہم نے ان سے پختہ عہد لیا تھا تاکہ (قیامت کے دن) اللہ چوں سے ان کے  
سچ کے بارے میں پوچھے اور کافروں کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

علیطاً: سخت۔ پختہ۔ بے رحم۔ گاڑھا۔

أَعَدَّ: اس نے تیار کیا۔ اَعْدَاؤُہ سے ماضی۔

الْیَمَّ: دردناک۔ تکلیف دہ۔ اَلَم سے صفت مشبہ۔

تشریح: ان آیتوں میں جس عہد و اقرار کا ذکر ہے وہ اس اقرار عام کے علاوہ ہے جو ان میں

ساری مخلوق سے لیا گیا تھا۔ یہ عہد انبیاء علیہم السلام سے لیا گیا تھا۔ اس میں نبوت و رسالت کے فرائض ادا کرنے اور ایک دوسرے کی تصدیق اور مدد کرنے کا عہد تھا۔ یہ عہد بھی ازل میں اسی وقت لیا گیا تھا جب عام مخلوق سے الست برکلم کا عہد لیا گیا تھا۔

یہاں انبیاء علیہم السلام کا عام ذکر کرنے کے بعد ان میں سے پانچ انبیاء کا خصوصی ذکر ان کے خاص امتیاز و شرف کی بنا پر کیا گیا جو ان کو دیگر انبیاء پر حاصل ہے۔ ان میں بھی لفظ ”مُک“ کے ذریعے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذکر کو دیگر چار نبیاء پر مقدم کیا گیا، گرچہ آپ بعثت کے اعتبار سے تمام انبیاء کے آخر میں ہیں۔ یہ آپ کا خاص امتیاز و شرف ہے (معارف القرآن، از مفتی محمد شفیع ۸۹، ۹۰، ۷۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تخلیق میں تمام انبیاء سے پہلا ہوں اور بعثت میں سب سے آخر میں ہوں۔ (روح المعانی ۱۵۴، ۲۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں اس وقت نبی تھا جب آدم علیہ السلام روح اور جسم کے درمیان تھے۔

اللہ تعالیٰ نے انبیاء سے یہ عہد اس لئے لیا تھا تا کہ قیامت کے روز انبیاء سے معصوم کیا جائے کہ انہوں نے اپنی اپنی امتوں کو کیا کہا تھا۔ یہ کافروں کو ذلیل اور جواب کرنے کے لئے ان سے پوچھا جائے گا کہ کیا تم نے انبیاء کی تصدیق کی تھی یا انبیاء کی تصدیق کرنے والوں سے ان کی تصدیق کے بارے میں پوچھا جائے گا کیونکہ سچے کی تصدیق کرنے والا بھی سچا ہوتا ہے۔ جن لوگوں نے انبیاء کی تکذیب کی اور ان کی صداقت کا انکار کیا، ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ قیامت کے روز صدیقین کو ان کے صدق کی جزا اور کاذبین کو ان کے کذب کی سزا ملے گی۔ (روح المعانی ۱۵۴، ۲۱، مظہری ۳۱۰/۷)

## غزوۃ احزاب

یہاں سے ستائیسویں آیت تک غزوۃ احزاب کا ذکر ہے جو پانچ ہجری میں ماہ شوال یا ذیقعدہ میں ہوا تھا۔ اس غزوے میں کفار کی مختلف جماعتیں متحد ہو کر مسلمانوں کو صفہ ہستی سے مٹانے کے لئے مدینے پر حملہ آور ہوئی تھیں۔ اس لئے قرآن نے اس کو غزوۃ احزاب کا نام دیا ہے۔ اسی غزوے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم اور حضرت سلمان فارسی کے مشورے سے دشمن کے راستے میں خندق کھودی گئی تھی۔ اس لئے اس کو غزوۃ خندق بھی کہتے ہیں۔

بنی نضیر یہود کا ایک بڑا قبیلہ تھا۔ یہ لوگ مسجد قبا کے قریب عوالی کی طرف مدینے سے ۶ میل پر رہتے تھے۔ غزوہ احد کے بعد یہ لوگ علی الاعلان مسلمانوں کی مخالفت کرنے لگے اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ہوا معاہدہ توڑ دیا۔ ربیع الاول ۴ ہجری میں آپ ﷺ نے ان کو مدینہ سے نکل جانے کا حکم دیا تو انہوں نے جانے سے انکار کر دیا۔ پھر آپ ﷺ نے ان کا محاصرہ کر لیا۔ چھ دن یہود قلعے سے اتر آئے اور شام کی طرف چلے گئے۔ ان کے دو خاندان آل حقیق اور حنی بن اخطب کا خاندان شام کی بجائے خیبر چلے گئے۔ اس کا مفصل ذکر سورۃ حشر میں آئے گا۔

بنی نضیر کے سرکردہ لوگوں نے جن میں سدھام بن ابی الحقیق، حنی بن اخطب، کننہ بن ربیع، ہوذہ بن قیس اور ابو عامر لوائی شامل تھے۔ قریش اور عرب کے مختلف قبائل کی مدد سے مدینے پر اجتماعی حملے کی سازش تیار کی اور قریش مکہ، قبیلہ اسلم، قبیلہ اشجع، بنو مرہ، بنو کنانہ، بنو فزارہ اور غطفان وغیرہ قبائل کو اکسا، بھڑکا کر مدینے پر چڑھانے میں کامیاب ہو گئے۔ ۱۲ سے ۱۵ ہزار کا یہ لشکر جزا پر سے ساز و سامان سے آراستہ اور طاقت کے نشے میں چور تھا۔ یہود کا ایک اور قبیلہ ”بنی قریظہ“ مدینے کی مشرقی جانب آباد تھا۔ انہوں نے بھی مسلمانوں کے ساتھ معاہدہ کیا ہوا تھا۔ بنی نضیر کی ترغیب و ترہیت پر وہ بھی معاہدہ توڑ کر حمد آوروں کے ساتھ شامل ہو گئے۔

مسلمانوں کی تعداد کل تین ہزار تھی۔ ان میں بھی ایک بڑی تعداد منافقوں کی تھی جو حیہ بہانے کر کے میدان جنگ سے کھسکتے رہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مہاجرین و انصار کے سرداروں کو جمع کر کے ان سے مشورہ طلب کیا۔ آخر حضرت سلمان فارسی کے مشورے سے شہر کے گرد خندق کھودنا طے ہوا۔ خندق کے طول و عرض کا خط خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھینچا تھا۔ خندق کی لمبائی تقریباً تین میل تھی سخت سردی کا موسم تھا اور قحط سالی تھی۔ بھوک کی وجہ سے صحابہ کرام اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے شکم مبارک پر پتھر بندھے ہوئے تھے۔ یہ طویل و عریض اور خوب گہری خندق چھ روز میں مکمل ہوئی۔

خندق تیار ہوتے ہی کفار کا لشکر جزار بھی مدینے پہنچ گیا اور خندق کے ایک طرف رک گیا۔ ادھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوہ سلج کو پشت پر رکھ کر خندق اور کوہ سلج کے درمیان اپنی لشکر گاہ بنائی۔ اس طرح اسلامی لشکر اور کفار کے لشکر کے درمیان خندق حائل تھی۔ تقریباً ۲۵، ۳۰ روز تک دونوں فوجیں آمنے سامنے پڑی رہیں۔ کثرت تعداد کے باوجود کفار شہر پر بڑا حملہ نہ کر سکے۔ آخر کار نعیم

ابن مسعود الاشجعی رضی اللہ عنہ کی ایک عاقدہ تدبیر سے مشرکین اور بنی قریظہ کے یہود میں پھوٹ پڑ گئی۔ ادھر فرشتوں کے لشکر تکبیر کہہ کر کافروں کے دلوں کو مرعوب کر رہے تھے کہ اسی اثنا میں ایک رات کو اللہ تعالیٰ نے سخت برفانی ہوا چلا دی جس سے ریت اور سنگریزے اڑ کر کفار کے منہ پر لگنے لگے۔ ان کے چو لھے بچھ گئے، دینگے زمین پر جا پڑے، خیمے اکھڑ گئے اور اہل لشکر پریشان ہو گئے۔ آخر یوسفیان نے حارث سے پریشان ہو کر واپسی کا اعلان کر دیا اور سب بے نیل و مرام واپس چلے گئے۔

### فرشتوں کا نزول

۱۰۹۔ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝ إِذْ جَاءَ وَكُم مِّنْ قَوْقُلٍ مِّنْ أَسْفَلِ مِنْكُمْ وَادٌ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَكُتِبَتْ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۝

اے ایمان والو! اللہ نے تم پر جو انعام فرمایا ہے اس کو یاد کرو، جب کہ لشکر کے شکر تم پر چڑھ آئے۔ پھر ہم نے ان پر (تیز و تند) آندھی بھیجی اور ایسا لشکر بھیجا جو تمہیں دکھائی نہیں دیتا تھا اور اللہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا تھا۔ جب وہ لوگ تم پر تمہارے اوپر اور نیچے کی جانب سے چڑھ آئے اور جب آنکھیں پتھر اگیں اور کلیجے منہ کو آ گئے اور تم اللہ کے بارے میں طرح طرح کے گمان کرنے لگے۔

جُنُودٌ: لشکر۔ قَوْقُلٍ: فوجیں۔ واحد جُنْدٌ۔

رِيحًا: ہوا۔ جمع أَرْوَاحٍ وَرِيَاخٍ

أَسْفَلِ: سب سے نیچا۔ سُفُولٌ سے اسم تفضیل

زَاغَتِ: وہ کھل کی کھلی رہ گئی۔ وہ چوک گئی۔ زَيْعٌ سے ماضی۔

الْحَنَاجِرَ: گلے۔ زخیرے۔ حلق۔ واحد حَنْجَرَةٌ۔

تشریح: اے ایمان والو! تم اللہ تعالیٰ کے اس انعام کو یاد کرو جو اس نے غزوۃ احزاب کے موقع پر تم پر کیا کہ تمہیں قتل کے بغیر ہی کافروں پر غلبہ عطا فرما دیا اور کافروں کو جو پورے ساز و سامان کے ساتھ

آئے تھے، ذلیل و خوار ہو کر میدان جنگ سے بھاگنے پر مجبور کر دیا۔ اللہ تعالیٰ کا یہاں عظیم انعام انہی لوگوں پر ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ پر کامل بھروسہ رکھتے ہیں، صرف اسی سے ڈرتے ہیں اور اسی کے احکام پر عمل کرتے ہیں۔

اس وقت جب دشمن کی فوجیں تمہارے سر پر آ پہنچی تھیں، یعنی قریش مکہ، بنو مرہ، بنو کنانہ، بنو فزارہ، غطفان اور اشجع وغیرہ قبل کے لوگ جن کی تعداد ۱۲ سے ۱۵ ہزار تھی، مدینے پر چڑھ دوڑے تھے، تو ہم نے ان پر رخ بست ہوا کا ایک طوفان بھیج دیا جس سے ان کے خیموں کی میخیں اکھڑ گئیں، رسیاں ٹوٹ گئیں، آگ بجھ گئی، ہانڈیاں اسٹ گئیں اور گھوڑے رسیاں تڑوا کر بھاگ نکلے اور کافر فوجیں گھبرا کر بھاگ کھڑی ہوئیں۔ اپنی شدت اور زور کے باوجود ہوا کا طوفان صرف کفار کے لشکر تک محدود رہا۔ اس کے علاوہ مسلمانوں کی مدد کے لئے ہم نے فرشتوں کے لشکر بھیجے جو تمہیں نظر نہیں آ رہے تھے۔ یہ فرشتے کفار کے لشکر کے گرد تکبیر کی سوازیں بند کر رہے تھے جس سے ان پر رعب چھا گیا اور وہ خوفزدہ ہو گئے اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں کو دیکھ رہا تھا۔ غزوہ بدر کی طرح اس روز فرشتوں نے کافروں سے قتال نہیں کیا بلکہ وہ مسلمانوں کو اطمینان دلانے اور کافروں کے دلوں میں رعب ڈالنے کے لئے آئے تھے۔ (روح المعانی ۱۵۵، ۱۵۶/۲۱، مظہری ۳۱۱، ۷)

یہ واقعہ اس وقت ہوا تھا جب کافروں کی مختلف جماعتیں ہر طرف سے مسلمانوں پر چڑھ آئی تھیں یعنی وادی کے بالائی جانب سے جو مشرق کی طرف واقع تھی بنی اسد، بنی غطفان وغیرہ کے لوگ آئے اور بطن وادی سے جو مغرب کی طرف واقع تھا بنی کنانہ اور قریش وغیرہ آئے۔ اس طرح دشمن نے ہر طرف سے مسلمانوں کو محاصرے میں لے لیا اور دشمن کی کثرت اور ہیبت کو دیکھ کر خوف سے لوگوں کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئی تھیں اور کلیجے منہ کو آنے لگے تھے، اس وقت لوگ اللہ کے بارے میں طرح طرح کے گمان کر رہے تھے۔ منافق کہہ رہے تھے کہ اب مسلمانوں کی جڑ ہی کٹ جائے گی جب کہ پختہ ایمان والوں کو اللہ کے وعدے پر یقین تھا اور وہ فتح کے لئے پرامید تھے۔ اس وقت صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ ہمیں اس پریشانی سے بچنے کے لئے کوئی دعا بتائیے۔ آپ نے فرمایا یہ دعا مانگو

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَامِنْ رَوْعَاتِنَا.

اے اللہ ہماری پردہ پوشی فرما اور ہمارے خوف کو امن سے بدل دے۔

ادھر مسلمانوں کی دعائیں بلند ہوئیں ادھر نبی مدد نے آکر کافروں کو تتر بتر کر دیا۔  
(روح المعانی ۱/۱۵۷، ۲/۱۰۲، ابن کثیر ۳/۴۷۰)۔

## مومنوں کی آزمائش

۱۱-۱۳، هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝ وَاذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ  
وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا  
غُرُورًا ۝ وَاذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ  
فَاجْزِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ ۚ  
وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ عَلَيْنَا يَثْرِبُونَ إِلَّا فِرَارًا ۚ

اس موقع پر مومنوں کا امتحان لیا گیا اور وہ پوری طرح جھنجھوڑ دیئے گئے اور  
جب منافق اور جن کے دلوں میں شک تھا کہنے لگے تھے کہ اللہ اور اس کے  
رسول نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا وہ محض دھوکہ تھا اور جب ان میں سے ایک  
جماعت کہنے لگی کہ اے اہل یثرب یہ تمہارے ٹھہرنے کا مقام نہیں سو تم لوٹ  
چلو اور ان میں سے کچھ لوگ نبی سے اجازت مانگنے لگے (اور) کہنے لگے کہ  
ہمارے گھر خالی ہیں اور حالانکہ وہ خالی نہ تھے۔ لیکن وہ تو صرف بھگنا  
چاہتے تھے۔

هُنَالِكَ: وہاں۔ اس جگہ۔ اس وقت۔ اسم ظرف زمان و مکان۔

ابْتُلِيَ: وہ آزمایا گیا۔ ابتلاء سے ماضی مجہول۔

زُلْزِلُوا: وہ زلزلے میں گئے۔ وہ ہلائے گئے۔ وہ جھنجھوڑے گئے۔ زلزلة سے ماضی مجہول۔

غُرُورًا: فریب۔ جھوٹا وعدہ۔ دھوکہ مصدر ہے۔

طَائِفَةٌ: گروہ۔ جماعت۔

عَوْرَةٌ: شکستہ۔ کھلے۔ خالی، غیر محفوظ۔

تشریح: غزوہ احزاب میں شدید گھبراہٹ اور پریشانی کے عالم میں اہل ایمان کا امتحان لیا گیا اور ان کو  
خوب جھنجھوڑا گیا تاکہ مومنین مخلصین کے اخلاص اور ایمان کی پختگی ظاہر ہو جائے اور منافقین کا نفاق کھل

جائے۔ اس طرح منافق اور کمزور ایمان والے، پختہ ایمان والوں سے علیحدہ اور ممتاز ہو جائیں گے۔

حالات کی شدت و سختی کو دیکھ کر منافق اور ضعیف ایمان والے کہنے لگے کہ ہم سے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مسلمانوں کی مدد اور غلبہ کا وعدہ کیا تھا وہ محض دھوکہ اور فریب تھا۔ بغوی نے لکھا ہے کہ یہ قور اہل نفاق کا تھا۔ انہوں نے کہا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ملک شام و فارس کے محلات کی فتح کا وعدہ دے رہے ہیں، حالانکہ ہماری حالت یہ ہے کہ ڈر کے مارے ہم میں سے کوئی بھی اپنی جگہ سے نہیں ہٹ سکتا۔ خدا کی قسم یہ وعدہ محض فریب ہے۔ اس وقت منافقوں میں سے ایک گروہ کہنے لگا۔ اے اہل یثرب یعنی اے اہل مدینہ یہ میدان جنگ تمہارے ٹھہرنے کی جگہ نہیں ہے سو تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ چھوڑ کر اپنے گھروں کو لوٹ جاؤ۔ ایک دوسرا گروہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہہ کر گھر جانے کی اجازت مانگ رہا تھا کہ ان کے گھر خالی اور غیر محفوظ ہیں، دشمن ان پر حملہ کر سکتا ہے حالانکہ ان کے گھر نہ تو خالی تھے اور نہ غیر محفوظ بلکہ وہ تو محض لڑائی سے جی چڑا کر راہ فرار اختیار کرنا چاہتے تھے۔

(روح المعانی ۱۵۹/۲۱۔ ابن کثیر ۳/۳۷۳)

## منافقین کی عہد شکنی

۱۴-۱۷، وَلَوْ دَخَلْتَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهًا  
وَمَا تَنْبَتُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۖ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ  
لَا يُؤْلَوْنَ الْأَذْبَارَ ۚ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مُسَوَّلًا ۚ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفَرَارُ  
إِنْ قَرَرْتُمْ ۚ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُنْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ  
قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ  
رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

اور اگر کسی طرح سے (دشمن کی) فوجیں ان پر داخل ہو جائیں، پھر ان سے فساد پھیلنے کے سنے کہا جائے تو (فورانہ پر) آمادہ ہو جائیں گے۔ حالانکہ اس سے پہلے وہ اللہ سے عہد کر چکے تھے کہ وہ پیٹھ نہ پھیریں گے۔ اور اللہ سے کہنے ہوئے عہد کی باز پرس ہوگی۔ آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم موت یا قتل (کے خوف) سے بھاگو گے تو یہ بھاگنا تمہیں کچھ بھی نفع نہ دے گا اور اس

حالت میں بھی بہت تھوڑے دنوں سے زیادہ فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ آپ (ان سے) پوچھئے کہ وہ کون ہے جو تمہیں اللہ سے بچا سکے۔ اگر وہ تمہیں کوئی برائی پہنچانا چاہے یا تم پر مہربانی کرنا چاہے۔ اور ان کو اپنے لئے اللہ کے سوا نہ کوئی حمایتی ملے گا اور نہ مددگار۔

اَقْطَارِهَا: اس کے کنارے۔ واحد قَطْر۔

تَلَبُّثُوا: وہ ٹھہریں گے۔ تَلَبُّث سے ماضی

يَغْصُمُكُمْ: وہ تمہاری حفاظت کرے گا۔ وہ تمہیں بچائے گا۔ عَصْمَة سے مضارع۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں ان لوگوں کا ذکر تھا جنہوں نے جیسے بہانے کر کے لڑائی سے راہ فرار اختیار کی تھی۔ ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں مزید فرمایا کہ ان کا حال تو یہ ہے کہ اگر کفار کا لشکر دفعتاً ہر طرف سے مدینے میں داخل ہو جائے اور یہ لوگ اپنے گھروں میں محفوظ ہوں اور ان کو مسلمانوں سے مقابلے کے لئے کہا جائے تو یہ سنتے ہی بلاتا خیر مسلمانوں سے مقابلے کے لئے تیار ہو جائیں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ غزوہ احزاب سے پہلے ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ سے پختہ اور مضبوط عہد کیا تھا کہ خواہ کچھ بھی ہو جائے آئندہ ہم میدان جنگ سے ہرگز پیٹھ نہیں پھیریں گے۔ کیا یہ نہیں جانتے کہ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ سے جو عہد کیا تھا اس کے بارے میں باز پرس ضرور ہوگی اور ان کو عہد شکنی کی سزا دی جائے گی۔

اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اگر یہ لوگ یہ جواب دیں کہ ہم نے موت کے ڈر سے ایسا کیا تھا تو آپ ان کو بتا دیجئے کہ اگر تم موت کے خوف سے میدان جنگ سے بھاگو گے تو موت سے نہیں بچ سکتے کیونکہ موت کا وقت، جگہ اور کیفیت تو مقرر ہے۔ جب وہ مقررہ وقت آجائے گا تو تمہاری موت واقع ہو جائے گی خواہ تم اس وقت کہیں بھی ہو اور کسی بھی حال میں ہو۔ اگر مقررہ وقت نہیں آیا تو میدان جنگ میں بھی نہیں مرو گے۔ اگر باغرض میدان جنگ سے فرار تمہارے لئے مفید بھی ہو تو یہ فائدہ زیادہ مدت تک باقی نہیں رہے گا۔ آخر کار موت تو آتی ہی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تمہارے فرار کے بعد اللہ کی پکڑ جلد آجائے اور تمہیں نیا کا تھوڑا سا نفع بھی حاصل نہ ہو سکے۔ حالانکہ آخرت کے مقابلے میں دنیا تو بالکل حقیر اور محض نا چیز ہے۔

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کو بتا دیجئے کہ اگر اللہ تعالیٰ تمہارے قتل یا شکست کا ارادہ



کرے تو تمہارا کوئی قصہ یا محل یا محفل و تہبان اس کو نہیں روک سکتا۔ یا اگر اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ رحمت و مہربانی کا ارادہ کرے تو اس کو رحمت و مہربانی کرنے سے کوئی نہیں روک سکتا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جو ان کو نفع پہنچا سکے یا ان کے ضرر کو رفع کر سکے۔ (ابن کثیر ۳/۴۷۳، مظہری ۳۳۴، ۳۳۳، ۷)

## منافقین کا حال

۱۸، ۱۹۔ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ أَسِخَّ عَنْكُمْ ۚ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالنِّسَةِ حِدَادٍ أَشْحَقَ عَلَىٰ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

اور اللہ تم میں سے ان کو خوب جانتا ہے جو دوسروں کو روکتے ہیں اور اپنے بھائی بندوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ اور خود جنگ میں بہت کم آتے ہیں۔ وہ تمہارا ساتھ دینے میں بہت بخیل ہیں۔ پھر جب خوف کا موقع آجائے تو آپ دیکھیں گے کہ وہ آپ کو ایسے تکتے ہیں اور ان کی آنکھیں اس شخص کی طرح گھومتی ہیں جس پر موت کی غشی طاری ہو۔ پھر جب خوف دور ہو جائے تو پھر تمہیں اپنی تیز زبانوں سے طعنے دیتے ہیں مال کے لالچ میں۔ یہ لوگ ایمان بھی نہیں لائے سو اللہ نے ان کے اعمال اکارت کر دیئے اور یہ اللہ پر بہت ہی آسان ہے۔

الْمُعَوِّقِينَ منع کرنے والے۔ روکنے والے۔ تَعَوِّقُ سے اسم فاعل۔

الْبَاسَ : قاتل۔ لڑائی۔ جنگ۔ آفت۔

أَسِخَّ عَنْكُمْ : کنجوس۔ حریص لوگ۔ کسی چیز پر ٹوٹ پڑنے والے۔ واحد شخبیح۔

تَدُورُ : وہ دور کرتی ہے۔ وہ پھرتی ہے۔ وہ گردش کرتی ہے۔ دَوَّرَ سے مضارع۔

سَلَقُوا : وہ بڑھ بڑھ کر بولے۔ انہوں نے تم سے زبان درازی کی۔ سَلَقَ سے ماضی۔

حِدَادٍ : غضبناک۔ تیز۔ واحد حدیدۃ۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ اپنے علم محیط کی بنا پر منافقوں کو خوب جانتا ہے جو خود بھی جہاد سے سترتے ہیں اور دوسروں کو بھی یہ کہہ کر روکتے ہیں کہ تم مسلمانوں کی طرف جا کر اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو بلکہ ہماری طرف آ جاؤ، اسی میں سلامتی ہے ان کی بزدلی کا حال یہ ہے کہ یہ لڑائی میں شریک ہی نہیں ہوتے البتہ کبھی کبھی دکھا دے اور نام کے لئے حصہ دیتے ہیں۔ یہ وہ مسلمانوں کی جانی و مالی مدد کرنے میں بھی پرلے درجے کے بخیل ہیں، ان کے دس حرص اور طمع سے بھرے ہوئے ہیں۔ اگر کبھی یہ لڑائی میں شریک ہوتے ہیں تو وہ بھی اس حرص و طمع کی بنیاد پر کہ ان کو مال غنیمت میں حصہ مل جائے۔

پھر جب خوف کا موقع پیش آیا اور احزاب نے مدینے کو گھیر لیا تو یہ آپ کی طرف اس طرح دیکھ رہے تھے کہ گویا موت ان کی آنکھوں میں پھر رہی تھی، کیونکہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے وعدے پر یقین کرنے کی بجائے دنیاوی اسباب پر یقین رکھتے تھے، حالانکہ خوف کے یہ اسباب اللہ تعالیٰ نے ان کا نفاق ظاہر کرنے ہی کے لئے جمع کئے تھے، ورنہ اہل اسلام کو غلبہ دینا تو وہ مقدر فرما چکا تھا۔ چنانچہ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے تمام گروہوں کو آن کی سن میں تتر بتر کر دیا۔

جب احزاب کی طرف سے ان منافقوں کو اطمینان ہو گیا اور ان کا خوف جاتا رہا تو پھر ڈھٹائی اور بے حیائی کے ساتھ اپنی بہادری جتانے لگے اور بڑھ بڑھ کر باتیں کرنے لگے کہ ہماری ہی پشت پناہی سے تمہیں فتح حاصل ہوئی ہے، لہذا مال غنیمت میں سے ہمیں بھی حصہ دو۔ یہ لوگ چونکہ اللہ تعالیٰ کی باتوں پر یقین نہیں رکھتے اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کو ملیا میٹ کر دیا۔ ان کا کوئی عمل بھی اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول نہیں اور یہ بات اللہ پر بہت آسان ہے کہ وہ جس کو چاہے جہاد کی توفیق دے اور جس کو چاہے جہاد سے محروم کر دے۔

(مواہب الرحمن ۱/۱۷۵، ۲۱۱، معارف القرآن از مولانا محمد دریس کاندھلوی ۴/۴۷۵، ۴۷۶، ۵)

## منافقوں کی بزدلی

۲۰۔ یَحْشِبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ  
بَادُوا فِي الْأَعْدَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِیْكُمْ مِّنَا  
فَقُلُوا لَا قَلِيلًا

وہ سمجھتے ہیں کہ (مملہ آور) گروہ گئے نہیں اور اگر (پھر) وہ لشکر آ جائیں تو یہ

آرزو کریں گے کہ کاش وہ باہر دیہاتوں میں جا کر رہتے، تمہاری خبریں دریافت کرتے رہتے۔ اور اگر (کسی مجبوری سے) تم ہی میں رہنا پڑے تو برائے نام لڑیں۔

یوڈوا وہ خواہش کریں گے۔ وہ پسند کریں گے۔ مودۃ سے مضارع۔  
 بادؤن بادیہ نشین۔ جنگل کے رہنے والے۔ بدؤ و بداءۃ سے اسم فاعل۔  
 اَعْرَاب: عرب کے دیہاتی۔ ہڈو۔ واحد اَعْرَابِی۔  
 انباء خبریں۔ و حدباء

تشریح: ان منافقوں کی بزدلی کا حال یہ ہے کہ کفار کی جہالتوں کے ناکام و نامراد واپس چلے جانے کے بعد بھی ان کو ان کے جانے کا یقین نہیں اور وہ خوف و دہشت کے مارے یہی گمان سے ہوئے ہیں کہ کفار کی فوجیں ابھی واپس نہیں گئیں بلکہ وہ واپس آنے والی ہیں۔  
 اگر بالفرض کافر فوجیں دوبارہ مجتمع ہو کر مدینے پر حملہ آور ہو جائیں تو یہ منافق خوف و دہشت کے سبب مدینہ چھوڑ کر بدویوں کی طرح صحرائیں ہو جائیں اور وہیں بیٹھے بیٹھے مدینے سے آنے والوں سے مسلمان کا حال پوچھتے رہیں۔ اور اگر یہ لوگ صحرائیں نہ بھی، اختیار کریں اور مدینے ہی میں رہیں اور دشمن سے مقابلے کی نوبت آجائے تب بھی یہ محض دھادے اور غار سے بچنے کے لئے برائے نام قتال میں حصہ دیتے، تاکہ لوگوں کو باور کر سکیں کہ ہم بھی قتال میں شریک تھے۔

### آپ کا اسوۂ حسنہ

۲۲، ۲۱۔ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَ  
 الْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۖ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ ۖ قَالُوا  
 هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا  
 سَاءَ لَهُمْ إِذْ لَا يُؤْتَوْنَ ۚ

البتہ تمہارے سے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی) میں عمدہ نمونہ ہے، اس کے لئے جو اللہ و رقیامت کی امید رکھتا اور اللہ کو بہت یاد کرتا ہے۔  
 اور جب مومنوں نے فوجوں کو دیکھا تو کہنے لگے کہ یہ وہی ہے جس کا اللہ اور

اس کے رسوں نے وعدہ کیا تھا اور اللہ اور اس کے رسول نے سچ کہا تھا اور اس سے ان کا ایمان اور فرماں برداری اور زیادہ ہو گئی۔

**تشریح:** جو شخص اللہ تعالیٰ سے ملنے اور آخرت کا ثواب حاصل کرنے کی امید رکھتا ہو اور شرت سے بے گناہ ہو، وہ کہتا ہو اس کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات میں ہر شعبہ زندگی کے لئے نمونہ عمل موجود ہے۔ اس کو چاہئے کہ وہ ہر معاملے، ہر حرکت و سکون، ہر نشست و برخاست و رہمت و استقلال وغیرہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نقش قدم پر چلے۔ جس طرح آپ ﷺ نے پیغام الہی کے پہنچانے میں مشرکین کی ایذاؤں پر صبر فرمایا، خویش و اقارب اور وطن کو چھوڑ کر ہجرت فرمائی۔ دشمنانِ خدا سے جہاد و قتال کیا، بھوک، پیاس اور طرح طرح کی تکلیفیں برداشت کیں۔ کسی طرح ہر شخص کو اپنے ہر معاملے میں آپ کی کامل اتباع کرنی چاہئے۔ اس میں دین و دنیا دونوں کی فلاح ہے۔ جب مومنین مخلصین نے دیکھا کہ کفار کی فوجیں اکٹھی ہو کر چاروں طرف سے ٹوٹ پڑی ہیں تو پریشان ہونے کی بجائے کہنے لگے کہ یہ تو وہی چیز ہے جس کی اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں پہلے ہی خبر دے دی تھی اور اللہ و اس کے رسول نے سچ کہا تھا۔ کافروں کی اس شکر کشی نے اللہ اور اس کے رسول کے وعدوں پر مومنوں کے ایمان و یقین کو ور پختہ کر دیا اور اس سے ان کی فرماں برداری اور جاں نثاری بھی بڑھ گئی۔

### صحابہ کرام کا ایمان و عزم

۲۴، ۲۳  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا ۚ لَيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ ۖ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

مومنوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے جو وعدہ کیا تھا وہ سچ کر دکھایا۔ ان میں سے بعض نے اپنا کام پورا کر دیا (شہید ہو گئے) اور بعض موقع (شہادت) کے منتظر ہیں اور (اپنے عہد و پیمان میں) ذر نہیں بدلے۔ تاکہ اللہ چچوں کو ان کے سچ کا بدلہ دے اور اگر چاہے تو منافقوں کو عذاب

وے یا ان کو پہ کی توفیق دے۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

**قُضِيَ :** اس نے فیصلہ کیا۔ اس نے پورا کیا۔ قضاۃ سے ماضی۔

**نُجِبَتْ :** اس کا کام۔ اس کا عہد۔ اس کی منت۔ مصدر واسم۔

**شانِ نزول :** شیخین، ترمذی، ابن ابی شیبہ، ابوداؤد، ابن سعد اور بغوی نے حضرت انس

بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ انس بن مالک کے چچ حضرت انس بن عمر رضی اللہ عنہ بدری ثرائی میں شریک نہ ہو سکے۔ ان پر یہ بات بڑی شاق نزاری تھی اس لئے یہوں نے ہاتھ کہ یہ پہلے معرکہ تھا جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موجود تھے اور میں خیمہ حاضر تھا۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کے ساتھ جہاد کا موقع دیا تو اللہ میری کارگزاری دیکھ لے گا۔ چنانچہ احد کے دن جب مسلمانوں نے میدان چھوڑ دیا تو حضرت انس بن عمر رضی اللہ عنہ آگے بڑھے اور کہا اے اللہ میں اپنے ساتھیوں کی اس حرمت سے جو ان سے سرزد ہوئی ہے تیری بارگاہ میں عذر خواہ ہوں اور ان مشرکوں نے جو چاہیں اس سے میں تیرے سامنے اظہارِ بیزاری کرتا ہوں۔

کچھ انصار و مہاجرین نے اپنے ہتھیار اپنے ہاتھوں سے پھینک دیے تھے۔ (ابن ماجہ، مرسل میں ایک جگہ بیٹھے ہوئے تھے۔) حضرت انس بن عمر نے پاس پہنچے اور کہا آپ لوگ یہاں کیوں بیٹھے ہیں؟ صحابی نے جواب دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہو گئے۔ ابن عمر نے کہا رسول اللہ کے بعد نبی کریم آکر وئے، ٹھوکر جس امین کی خاطر رسول اللہ شہید ہوئے تم بھی اسی پر جان دے دو۔ ان کے بعد ابن عمر مشرکوں کی جانب بڑھے۔ حد سے پہلے حضرت سعد بن معاذ سے ورن سے کہا ہے ابو عمر تم کہاں جا رہے ہو۔ واللہ مجھے تو احد کے ادھر سے جنت کی خوشبو آ رہی ہے۔ سبحان اللہ وہ وہاں کیا خوشبو ہے، پھر مشرکین سے اتنا قتال کیا کہ شہید ہو گئے اور ان کے جسم پر تلوار، تیرا، نیزے کی ضربوں کے انہی سے زیادہ وزن تھے۔ کافروں نے ان کی لاش کو مشدہ کر دیا تھا (ناک، کان، غیرہ اعضا کاٹ سے تھے) اس سے وہ ن کی لاش کو شہادت نہ کر سکے صرف ان کی بہن نے انگلیوں کے پور دیکھ کر ان کو پہچان لیا تھا۔ حضرت انس بن مالک نے کہا کہ اکابر بھی کہہ کرتے تھے کہ یہ آیت انس بن عمر اور جیسے لوگوں کے حق میں نازل ہوئی تھی۔ (روح المعانی ۱۷۰، ۲۱، ابن کثیر ۳/۳۴۵)

ابن ابی حاتم، ترمذی، ابن جریر، طبرانی اور ابن مردویہ نے حضرت طلحہ کا بیان نقل کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنت احد سے مدینے واپس آئے تو منبر پر چڑھ کر آپ نے اللہ کی

حمد و ثانیان کی اور مسلمانوں سے ہمدردی ظاہر کی۔ ان میں سے جو شہید ہو گئے تھے ان کے درجوں کی خبر دی پھر اس آیت کی تلاوت فرمائی۔ ایک مسلمان نے کھڑے ہو کر پوچھا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجنبی لوگوں کا اس آیت میں ذکر ہے وہ کون ہیں؟ (حضرت طلحہؓ نے فرمایا) اس وقت میں سامنے سے آ رہا تھا، اور ہنر رنگ کے دو پہنے پہنے ہوئے تھا۔ آپ ﷺ نے میری طرف اشارہ کر کے فرمایا اے پوچھنے والے، یہ بھی انہی میں سے ہیں۔ (روح المعانی ۷/۱۷۱، ۱۷۲)

**تشریح:** گزشتہ آیات میں منافقین کی حالت کا تفصیلی بیان تھا کہ وقت سے پہلے تو جہاں تھیں وہاں رہے چوڑے دھوے کرستے تھے لیکن وقت آنے پر نہایت بردوں اور کڑوہ ثابت ہوئے اور ان کے سرے دھوئے اور وعدے رکھے رکھے رہ گئے، اور بجائے ثابت قدمی کے پیٹھ پر ہلکا کھڑے ہوئے۔

ان آیتوں میں مومنوں کا ذکر ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے اس کی راہ میں جہاں شرف کا جو وعدہ دیا تھا وہ پورا کر دکھایا ان میں سے بعض نے تو جام شہادت نوش کر کے اپنی سچائی اور ایمانی ثابت کر دی جیسے حضرت انس بن نضر، حضرت حمزہؓ اور حضرت مصعب بن عمیر وغیرہ رضی اللہ عنہم۔ اور بعض نے وعدہ پورا کرنے کے لئے اس دن کے منتظر ہیں کہ پھر مڑائی ہو اور وہ اللہ تعالیٰ کو اپنی کارگزاری دکھائیں اور جام شہادت نوش کریں۔ جیسے حضرت طلحہؓ کہ ابھی شہید نہیں ہوئے تھے لیکن شہادت کے مشتاق تھے۔ ان لوگوں نے ذرہ برابر بھی اپنا عہد نہیں بدلا اور نہ بھی ان کو اپنی نذر پوری نہ کرنے کا خیال نذر بدلہ دینے پر عہد اور وعدے پر صدق دینے سے قائم رہے۔

یہ غزوہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آزمائش و امتحان تھا تاکہ خبیث اور طیب میں تمیز ہو جائے اور اچھے اور برے کا حساب پر کھل جائے۔ پھر بچوں کو نئی سچائی کا بدلہ دے اور منافقوں اور جھوٹوں کو ان کی عہد شکنی کی سزا دے یا انہیں توبہ کی توفیق دے کہ ان کی خطائیں معاف فرمادے۔ بدشہدہ اپنی مخلوق کی خطائیں معاف فرمانے والا اور ان پر مہربانی فرمانے والا ہے۔ اس کی رحمت و مہربانی اس کے غضب و درغصے سے بڑھی ہوئی ہے۔ (ابن کثیر ۵/۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷)

### غزوے کا انجام

۲۵۔ وَرَقَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝

اور اللہ نے کافروں کو ان کے غصے میں بھرا ہوا ہی (نامراد) لوٹا دیا۔ ان کی کچھ بھی مراد پوری نہ ہوئی اور مومنوں کے لئے جنت میں اللہ ہی کافی ہو گیا اور اللہ بڑی قوت والا (اور) غالب ہے۔

رَدَّ: اس نے ہٹا دیا۔ اس نے لوٹا دیا۔ رَدُّ سے ماضی۔

يَا لُؤَا: وہ پہنچتے ہیں۔ وہ پاتے ہیں۔ نِيلٌ سے مضارع۔

تشریح: اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں پر اپنا احسان بیان فرمایا ہے کہ اس نے طوفان باد و باران بھیج کر اور اپنے نظر نہ آنے والے لشکراتار کافروں کی کمر توڑ دی، اور ان کو بے نیل و مرہ و پس کر دیا۔ وہ جس طرح غصے میں بھرے ہوئے آئے تھے اسی طرح غصے میں بھرے ہوئے ناکام و نامراد واپس جانا پڑا۔ جو کچھ سوچ کر آئے تھے وہ سب خاک میں مل گیا۔ کہاں کی غنیمت، کہاں کی فتح، اپنی ہی جان کے لالے پڑ گئے اور ہاتھ ملتے، دانت پیٹتے، پیچ و تاب کھاتے، ذلت و رسوائی کے ساتھ ناکام و نامراد و پس ہوئے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ فیصلہ کر چکا تھا کہ جب تک رحمۃ اللعالمین ان کے اندر موجود ہیں وہ ان کو عام عذاب نہیں دے گا اس لئے اس نے صرف ان کی شرارت کا مزہ چکھایا اور ان کو منتشر کر کے ان پر سے پنا عذاب ہٹا لیا، ورنہ یہ ہوا کہ ان کے ساتھ وہی سوک کر تیں جو عادیوں (قوم عاد) کے ساتھ کیا تھا۔

پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے خود ہی ہوا و فرشتوں کے ذریعے مومنوں کی طرف سے ان کا مقدمہ کیا اور اہل ایمان کو بدقت و کامرانی سے ہمکنار کیا۔ اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس نے اپنے وعدے کو سچا کیا۔ اپنے بند کی مدد کی، اپنے شکر کی عزت کی، تمام دشمنوں سے آپ ہی نبٹ گیا اور سب کو شکست دیدی اس کے بعد اور کوئی بھی نہیں۔ بخاری و مسلم میں حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ حزاب کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دعا کی تھی۔

اللَّهُمَّ فَسِّرْ لِي الْكِتَابَ السَّرِيعَ الْحَسَبِ الْهَرَمِ الْاَخْرَابِ وَ

ذَلِّ لِي لُؤَا

اے اللہ! اس کتاب کے نازل کرنے والے، جلد حساب مینے والے ہاں

شکروں کو شکست دے اور انہیں ہلا ڈال۔

جب کافر میدان جنگ سے ناکام و نامراد لوٹ گئے تو اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور پیش گوئی فرمایا کہ اس سال کے بعد قریش ہم پر حملہ آور نہیں ہوں گے بلکہ ہم ان پر حملہ آور ہوں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ آپ ان پر حملہ آور ہوئے اور مکہ فتح کر لیا۔ اللہ تعالیٰ کی قوت کا مقابلہ بندے کے بس کا نہیں۔ اس کو کوئی مغلوب نہیں کر سکتا۔ اسی نے اپنی قوت سے ہر طرح کے سامان حرب و ضرب سے یس کافروں کے نڈی دل لشکروں کو پس کیا۔ انہیں برائے نام بھی کچھ فائدہ حاصل نہ ہو سکا۔ اس نے اسلام اور اہل اسلام و کافروں پر غلبہ دے کر اپنا وعدہ سچا کر دکھایا۔ (ابن کثیر ۴/۴۶، ۴۷، ۴۸)

### بنو قریظہ کا حال

۲۶-۲۷۔ وَ أَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَنَأْسًا شَدِيدًا وَأَوْثَقْتُمْ الْأَرْضَ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطْوُهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝

اور جن اہل کتاب نے ان (حملہ آوروں) کی پشت پناہی کی تھی اللہ نے ان کو ان کے قلعوں سے نیچے تار دیا اور ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈال دیا کہ ان کے ایک گروہ کو تو قتل کرنے لگے اور ایک گروہ کو قید۔ اور اللہ نے تمہیں ان کی زمین کا ویران کے گھروں کا ویران کے ماوے اور زمین کا بھی وارث کر دیا جس پر تمہارے قدم بھی نہ پہنچے تھے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ظاہروا: انہوں نے مدد کی۔ انہوں نے پشت پناہی کی۔ مطاہرۃ سے ماضی۔

صیاصیہم: ان کے قلعے۔ ان کی پناہ گاہیں۔ واحد صیصیۃ اور صیصۃ

قذف: اس نے ڈال۔ اس نے پھینکا۔ اس نے زنا کی تہمت لگائی۔ قذفت سے ماضی۔

تطنوا: تم نے کچلا۔ تم نے روند۔ تم نے پھاں کیا۔ وطاء سے مضارع۔

تشریح: بنو قریظہ مدینے کے قریب آباد تھے اور ان کا مسمانوں کے ساتھ صلح کا معاہدہ تھا۔ جنگ احزاب کے موقع پر بنو قریظہ، حبشی بن الخطب کے اصرار پر مشرکین کی مدد کے لئے آمادہ ہو گئے تھے۔ جب قریش اور دوسرے قبائل ناکام و نامراد لوٹ گئے تو بنو قریظہ قلعہ بند ہو گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم



معمر کہ حزب سے فارغ ہو کر غسل وغیرہ میں مشغول تھے کہ حضرت جبریل تشریف لائے، چہرے پر اردوغبار کا اثر تھا۔ نبیوں نے فرمایا یہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ نے ہتھیار اتار دے دیے حالانکہ فرشتے بھی تک ہتھیار بند ہیں۔ اللہ کا حکم ہے کہ بنو قریظہ پر حملہ کیا جائے اور مجھے حکم ہے کہ میں جابر بن کوثر نزل کروں اور ان کے دلوں میں رعب ڈالوں۔ آپ نے فوراً منادی کرا دی اور اسلامی لشکر نے جابر بن کے قلعے کا محاصرہ کر لیا جو چوبیس پچیس روز جاری رہا۔ آخر محصورین نے تاب نہ کر پیغام بھیجنے شروع کئے حالانکہ ان کے آنکھوں سو جھگوبہ طرح سے مس ہو چکے تھے۔

آخر بنو قریظہ کے یہود حضرت سعد بن معاذ کو حکم بٹھہر کر جون کے حلیف تھے، قلعوں سے باہر آنے پر آمادہ ہو گئے۔ نبیوں نے کہا کہ حضرت سعد جو فیصد کریں گے وہ نہیں منظور ہوگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اسے منظور فرمایا۔ پھر حضرت سعد نے آکر فیصد فرمایا کہ ان کے مرد قتل کر دیے جائیں اور عورتوں اور بزرگوں کو تین سو درہم عطا کیا جائے اور ان کے موال و جائیداد کا ایک مسلمان کو بنایا جائے۔ اللہ اور اس کے رسول کی مرضی اور ان کی بدعہدی کی یہی سزا تھی اور یہ فیصد ان کی مسلمہ آسمانی کتاب "توریت" کے عین مطابق تھا۔

جب حضرت سعد کے فیصد کے بعد ان کی مشکلیں کسی جانے لگیں اور ان کی گردنیں مارنے کے سے کھائیاں اور ٹڑھے کھودے گئے تو اللہ نے ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈالا کہ کسی کو سرکشی و مجاہد نہ ہوئی اور مسلمان اس کے ایک فریق کو قتل کر رہے تھے اور دوسرے فریق کو قید کر رہے تھے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی زمینوں اور ان کے مویشیوں کا وارث بنادیا کہ اب جس طرح چاہوں میں تصرف کرو۔ پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اہل علم میں تمہیں ایسی سرزمین کا وارث بنا رکھا ہے جس کو تمہارے قدموں نے ابھی نہیں روندنا ہے۔ اس میں آئندہ فتوحات کی طرف اشارہ ہے۔

(عشائی ۳۳۹، ۲، معارف القرآن، زمون، محمد، ریس کا ندھلوی ۴۷۷، ۴۷۸، ۵)

### ازواج مطہرات کا مطالبہ اور اللہ کا حکم

۲۹.۲۸ - يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِذْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرِزْقَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۚ وَإِن كُنْتُنَّ تُرِذْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا

اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنی بیویوں سے کہہ دیجئے کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی آرائش چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں کچھ (دنیوی مال و) متاع دیکر اچھائی کے ساتھ رخصت کردوں اور اگر تم اللہ اور اس کے رسولوں اور آخرت کے گھر کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے نیک کام کرنے والیوں کے لئے اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔

اَسْرَحُکُنَّ میں تم کو رخصت کروں۔ تَسْرِیْخٌ سے مفارعت۔

اَعْدَا: اس نے تیار کیا۔ اِعْذَاذ سے ماضی۔

تشریح: غزوہ بنی قریظہ کے بعد جب ازواجِ مطہرات نے دیکھا کہ لوگ آسودہ حال ہو گئے ہیں تو انہوں نے بھی چاہا کہ وہ بھی عیش و آرام کی زندگی بسر کریں۔ اس لئے نبیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے نان نفقہ میں اضافے کا مطالبہ کیا۔ اگرچہ یہ امیرانہ عیش و عشرت نہ تھی بلکہ ضرورت اور جواز کی حد میں تھا اور اس سے ان کا مقصد آپ کو یز وینہ نہ تھا لیکن آپ کو یہ بھی ناگوار نہ تھا اور قسم کھان کہ ایک مہینہ گھر میں نہیں جاؤں گا اور مسجد کے قریب ایک باغ خانے میں رہنے لگے۔ صحابہ کرام سخت مضطرب تھے۔ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ چاہتے تھے کہ کسی طرح معاملہ طے ہو جائے۔ ان کو اپنی صاحبزادیوں حضرت عائشہؓ اور حضرت حفصہؓ کی فکر تھی کہ کہیں وہ اللہ کے پیغمبر کو رنجیدہ کر کے اپنی عاقبت نہ خراب کر لیں۔ اس لئے ان دونوں نے اپنی بیٹیوں کو دھمکایا اور سمجھایا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی مطالبہ نہ کریں۔ پھر انہوں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر سچھب تکلفی کی باتیں کیں جس سے آپ کو قدرے فرحت و انبساط ہوئی۔

ایک ماہ بعد یہ آیت تخیر نازل ہوئی جس میں ازواجِ مطہرات کو اختیار دیا گیا کہ وہ دو راستوں میں سے ایک کو اختیار کریں۔ اگر وہ دنیا کی عیش اور امیرانہ ٹھٹھ چاہتی ہیں تو آپ ان کو صاف صاف بتا دیجئے کہ میرے ساتھ تمہارا باہ نہیں ہو سکتا اور میں تمہیں پیڑا، جوڑا دیکر، جو مطلقہ کو دیا جاتا ہے، اچھے طریقے سے رخصت کردوں۔ اگر تم آخرت اور اللہ اور اس کے رسول کی خوشنودی کی طاب ہو تو پھر تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہ سکتی ہو۔ تم میں سے جو اس کے لئے تیار ہو تو اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کے لئے اجر عظیم تیار ہے۔

اس آیت کے نزول کے بعد آپ گھر میں تشریف لائے اور سب سے پہلے حضرت عائشہؓ

کو یہ آیت سنائی۔ انہوں نے کسی تردد کے بغیر اللہ و اس کے رسول اور آخرت کو اختیار کیا جس سے آپ کا ملال جاتا رہا۔ اس کے بعد باقی زواج نے بھی یہی کیا اور سب نے دنیا کی رغبت کا خیر دس سے نکال ڈالا۔ (عثمانی ۳۵۰، ۲، معارف القرآن، زمول نامہ، دریس کاندھوی ۳۷۹-۳۸۲، ۵)

### ازواج مطہرات کو تنبیہ

۳۰۔ یٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ مَنْ يَاتِ مِنْكَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَّفْ لَهَا  
ضِعْفَيْنِ ۖ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝

اے نبی کی عورتو! تم میں سے جو کوئی صریح بے حیائی کا کام کرے گی تو اس کو دو گنا عذاب دیا جائے گا اور یہ اللہ پر آسان ہے۔

تشریح۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ازواج مطہرات کو براہِ راست مخی طیب کر کے فرمایا کہ اے نبی کی عورتو! تمہارا مقام دنیا کی تمام عورتوں سے بلند تر ہے کیونکہ تم یہی عورت ہو جو تمام اومین و آخریں سے افضل و اکمل ہے۔ لہذا اگر تم میں سے کوئی عورت ظاہری معصیت اور کھلی بے حیائی کا کام کرے گی جو خاص طور پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایذا کا باعث بنے تو اس عورت کو دوسری عورتوں کے مقابلے میں دو گنا عذاب دیا جائے گا کیونکہ نبی کی ازواج سے گناہ کا سرزد ہونا بہت ہی برا و دردہرا گناہ ہے۔ ایک اللہ کی نافرمانی کا اور دوسری نبی کی دس آزاری کا۔ یہ دوہری سزا دینا اللہ پر بہت آسان ہے۔ تمہاری عزت و احترام اور نبی سے نسبت زوجیت، اللہ کو سزا دینے سے نہیں روک سکتی۔

### ازواج مطہرات کے خصائص

۳۱، ۳۲۔ وَمَنْ يَفْعَلْ مِنْكُمْ شَيْئًا وَرَسُولُهُ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُورًا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ  
وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ كَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ  
اِنْ اَتَقَيْنَنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِيْ قَلْبِهِ مَرَضٌ  
وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝

اور تم میں سے جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری کرے گی اور نیک کام کرے گی تو ہم اس کو دو بار اس کا اجر دیں گے اور اس کے لئے ہم

نے بہترین رزق تیار کر رکھا ہے۔ اے نبی کی بیویو! تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو، تم پر ہیئزگاری اختیار کرو تو نرم بچے میں بات نہ کیا کرو کہ اس سے اس شخص کو (فسد) خیاں پیدا ہونے لگتا ہے جس کے دل میں مرض ہے۔ اور تم صاف اور سیدھی بات کرو۔

یَقُضْ وہ فرماں برداری کرے گا۔ وہ طاعت کرے گا۔ قُضِيَ سے مضارع۔

تُخْضَعُ تم نِزاکت کرو۔ تم نرمی کرو۔ تم تواضع اختیار کرو۔ خُضِعَ سے مضارع۔

يُطْمَعُ وہ حرص کرتا ہے۔ وہ طمع کرتا ہے۔ وُدَّ لَاحِجَ کرتا ہے۔ طُمِعَ سے مضارع۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے ازواجِ مطہرات کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تم میں سے جو کوئی نہایت خلوص اور لگن کے ساتھ ہمیشہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت و فرماں برداری میں لگی رہے گی اور نیک کام کرتی رہے گی تو ہم دوسروں کے مقابلے میں اس کو اس کی اطاعت اور نیک کاموں کا دواہر اجر دیں گے۔ ایک تو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کا، دوسرا اس بات کا کہ وہ قناعت اور حسن معاشرت کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرضی اور خوشنودی کی طلب گار ہوئیں۔ چونکہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی خوشنودی کے لئے دنیاوی آسائش کے مقابلے میں آخرت کو اختیار کیا اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے رزق کریم کا وعدہ فرمایا جو آخرت میں ان کے لئے بطور ذخیرہ محفوظ ہے۔ پھر فرمایا کہ اے نبی کی عورتو! تم مرتبے اور حیثیت کے اعتبار سے عام عورتوں کی طرح نہیں ہو۔ تمہاری شان تمام عورتوں سے ممتاز ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت کے لئے منتخب فرمایا اور تمہیں امہات المؤمنین بنایا۔ لہذا تقویٰ و طہارت کے خدف تم سے کوئی حرکت سرزد نہیں ہونی چاہئے۔ تم تقویٰ اور خوفِ خدا دل میں رکھتی ہو تو نامحرم مردوں سے نرم اور دل کش لہجے میں بات نہ کرنا۔ بلاشبہ عورت کی آواز میں اللہ تعالیٰ نے طبعی طور پر نرمی اور نزاکت رکھی ہے لیکن پائیزہ عورتوں کو چاہئے کہ جہاں تک ممکن ہو سکے وہ غیر مردوں سے بات کرنے میں ایسا لب لہجہ اختیار کریں جس میں قدرے درشتی اور روکھاپن ہو، تاکہ کسی بد باطن کا قلب ان کی طرف مائل نہ ہو۔

طبرانی نے اپنی سند سے حضرت عمرو بن عاص کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کو شوہروں کی اجازت کے بغیر (غیر مردوں سے) بات کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ دارقطنی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

میں نے اس سے منع فرمایا کہ کوئی مرد نماز میں یا اپنی بیوی اور کنبہوں کے ساتھ عورتوں کے سامنے اٹھائی لے۔  
(عثمانی ۲/۳۵۱، مظہری ۳۶۸/۷)

## عورتوں کو گھر میں بیٹھنے کا حکم

۳۳، ۳۴۔ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۖ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

اور اپنے گھروں میں بیٹھی رہ کر اور اگلے زمانہ جاہلیت کی طرح اپنا بناو  
سنگھار نہ اٹھاتی چرو، ورنہ زکوٰۃ تم کو دیا کر، اور تمہارا اس کے  
رسول کی اطاعت کرو۔ بیشک اللہ یہی چاہتا ہے کہ وہ تم سے گندگی باتیں اور  
نرے اور تمہیں خوب پاک و صاف کر دے۔ اور تم اللہ کی باتوں اور  
حکمت کی باتوں کو یاد رکھو جو تمہارے گھروں میں تلاوت کی جاتی ہیں۔ یقیناً  
اللہ بڑا باریک بین (اور) بہت باخبر ہے۔

قرآن پکڑو۔ تم سنو سے رہو۔ تم ٹھہری رہو۔ قرار سے امر

تَبَرَّجْنَ: اپنی زیب و زینت ظاہر نہ کرو۔ بن سنور کرنے نکلو۔ بے پردہ نہ نکلو۔ تَبَرُّج سے بھی جمع مؤنث۔  
الرِّجْسُ: گندگی۔ ناپاکی۔ پھٹکار۔ جمع از جاس۔

تشریح: اسلام سے پہلے زمانہ جاہلیت میں عورتیں بے پردہ پھرتی تھیں اور اپنے بناو سنگھار کا  
علائیہ مظاہرہ کرتی تھیں اسلام نے اس بداخلاقی اور بے حیائی کو تمام عورتوں کے لئے عموماً اور زمانہ  
مطہرات کے لئے خصوصاً حرام، ممنوع قرار دیا، گویا آیات کا نزول اگرچہ ازواج مطہرات کے  
بارے میں ہو، مگر حکم عام ہے۔ اس سے بلاضرت گھروں سے باہر نکلنا، اپنی زیب و زینت، بناو  
سنگھار و حسن و جمال دوسروں کے سامنے ظاہر کرنا اور کھلے منہ باہر پھرنا اور غیروں سے بات کرنا  
بالاشبہ مسلمان عورتوں پر حرام ہے۔ لہذا عورتوں کو گھروں میں ٹھہرنا چاہئے اور زمانہ جاہلیت کی طرح  
بن سنور کر بے پردہ باہر نہیں نکلنا چاہئے البتہ شرعی یا طبی ضرورت کی بنا پر زیب و زینت اور بناو سنگھار

کے بغیر عام لباس میں پردے کا پورا پورا الحاح رکھتے ہوئے ضرورت کی حد تک باہر جاسکتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ورس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک پسندیدہ یہی ہے کہ عورت اپنے گھر کی زینت بنے اور باہر نکل کر شیطان کو تاک جھانک کا موقع نہ دے۔

مسند بزار اور ترمذی وغیرہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورت سر تا پا پردے کی چیز ہے۔ جب یہ گھر سے باہر قدم نکالتی ہے تو شیطان جھٹکنے لگتا ہے۔ یہ سب سے زیادہ اللہ کے قریب اس وقت ہوتی ہے جب یہ اپنے گھر کے اندرونی حجرے میں ہو۔

برابر و راہوداؤد نے جید اسناد کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گھر کی اندرونی کوٹھڑی میں عورت کی نماز گھر کے اندر نماز پڑھنے سے افضل ہے اور گھر کی نماز صحن کی نماز سے افضل ہے۔ (ابن کثیر ۴/۳۸۲)

بزار میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عورتوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ جہاد وغیرہ کی کل فضیلتیں مرد ہی سے گئے۔ آپ ہمیں کوئی ایسا عمل بتائیے جس سے ہم مجاہدین کی فضیلت کو پاسکیں۔ آپ نے فرمایا تم میں سے جو اپنے گھر میں پردے کے ساتھ بیٹھی رہے گی وہ جہاد کی فضیلت پالے گی۔ (روح المعانی ۶/۲۲۱، ابن کثیر ۴/۳۸۲)

پھر فرمایا کہ بے نیکی عورت اتمہ نماز قائم کر داور اس کی پوری پوری پابندی کرو۔ زکوٰۃ ادا کرتی رہو اور اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت میں تمام ادا مرو نو ہی کی پابندی کرتی رہو۔ یہی تقویٰ ہے جو تمہارے فضیلت یاب ہونے کی شرط ہے۔ ان احکام و ہدایات سے اللہ تعالیٰ کا منشا یہی ہے کہ تم سے ظاہری اور باطنی گندگی دور ہو جائے اور تمہارا لباس تقویٰ میلا و خراب نہ ہو اور تم کو پاک و صاف کر دے کہ معصیت کے میل و کجیل کا نام و نشان بھی نہ رہے۔ یہ تطہیر تمہیں اسی وقت حاصل ہوگی جب تم ہمارے احکام و ہدایات پر پوری طرح عمل کرو گی اور اللہ تعالیٰ کی نیتوں و حکمت کی باتوں کو یاد رکھو گی جو دن رات تمہارے گھروں میں تلاوت کی جاتی ہیں۔ یہ اللہ کی کتنی بڑی نعمت ہے کہ تمہارے گھروں میں اللہ کی رحمتوں اور برکتوں کا نزول ہوتا رہتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑا مہربان ہے کہ وہ تمہیں اپنی اصلاح کی تعلیم دے رہا ہے اور وہ خوب وقف ہے کہ کون نبی کا اہل بیت ہونے اور ان کی محبت میں رہنے کا اہل ہے۔ (معارف القرآن از مولانا محمد دریس کاندھلوی ۴۸۵-۴۸۴، ۵، مظہری ۳۳۶۹-۳۷۳-۷)

## قرآن میں عورتوں کا تذکرہ

۳۵۔ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّٰدِقِيْنَ وَالصَّٰدِقَاتِ وَالصَّٰبِرِيْنَ وَالصَّٰبِرَاتِ وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّٰلِحِيْنَ وَالصَّٰلِحَاتِ وَالْحٰفِظِيْنَ فَرُوْهُنَّ وَالْحٰفِظَاتِ وَالذَّٰكِرِيْنَ اللّٰهُ كَثِيْرًا وَالذَّٰكِرَاتِ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُنَّ مَغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا .

بیشک اللہ نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں، اور مومن مردوں اور مومن عورتوں، اور فرماں بردار مردوں اور فرماں بردار عورتوں، اور سچ بولنے والے مردوں اور اور سچ بولنے والی عورتوں، اور صبر کرنے والے مردوں اور صبر کرنے والی عورتوں، اور خشوع کرنے والے مردوں اور خشوع کرنے والی عورتوں، اور صدق کرنے والے مردوں اور صدق کرنے والی عورتوں، اور روزہ دار مردوں اور روزہ دار عورتوں، اور پاک دامن مردوں اور پاک دامن عورتوں، اور اللہ کو بہت یاد کرنے والے مردوں اور اللہ کی بہت یاد کرنے والی عورتوں کے لئے اللہ نے بخشش اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔

شان نزول: بغوی نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض بیویوں نے عرض کیا یا رسول اللہ علیہ وسلم اقرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے مردوں کا ذکر تو اچھائی کے ساتھ کیا ہے، عورتوں کا ذکر، چھائی کے ساتھ نہیں، تو کیا ہمارے اندر کوئی قابل ذکر بھلائی نہیں ہمیں اندیشہ ہے کہ اللہ ہماری اطاعت کو بھی قبول نہیں کرتا۔ اس پر آیت۔ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْحٰنِظَاتِ ہوتی۔

(ابن کثیر ۴/۱۳، مظہری ۴/۳۷۷)

ایک مرتبہ ام المؤمنین حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ اس کی یہ وجہ ہے کہ قرآن میں مردوں کا تو ذکر کرتا رہتا ہے۔ لیکن ہم عورتوں کا ذکر نہیں کیا جاتا۔ ایک دن میں اپنے گھر میں بیٹھی اپنا سر سلجھ رہی تھی کہ میں نے منبر پر آپ کی آواز سنی۔ میں نے اپنے بالوں کو تو بونہی لپیٹ لیا اور حجرے میں آکر آپ کی بات سننے لگی تو اس وقت آپ یہی آیت

تلاوت فرما رہے تھے۔ (ابن کثیر ۳/۴۸۷، روح المعانی ۲۱/۲۲)

یہ بھی روایت میں آیا ہے کہ حضرت اسماء بنت عمیس جب اپنے شوہر حضرت جعفر بن ابی طالب کے ہمراہ حبشہ سے واپس آئیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج کے پاس گئیں تو ان سے دریافت کیا، کیا ہمارے معاملے میں قرآن کی کوئی آیت اتری ہے۔ امہات المؤمنین نے جواب دیا نہیں۔ اسماءؓ فوراً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچیں اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! عورتیں بڑے خسارے میں ہیں۔ آپ نے فرمایا کس وجہ سے۔ انہوں نے عرض کیا (قرآن میں) جس طرح مردوں کا ذکر کیا جاتا ہے عورتوں کا اچھائی کے ساتھ کہیں ذکر نہیں ہوتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(مظہری ۳/۷۷۷)

**تشریح:** بیشک اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے فرماں بردار، اپنے سارے کام اللہ کے سپرد کر دینے والے اور اللہ ہی پر بھروسے رکھنے والے مرد اور عورتیں، اللہ کی اطاعت اور فرماں برداری پر قائم اور ثابت رہنے والے مرد اور عورتیں، اپنے قول و عمل اور نیت میں سچے مرد اور عورتیں، اللہ کی راہ میں پیش آنے والے مصائب پر صبر کرنے والے اور طاقتوں پر جبرے رہنے والے اور تمام گناہوں سے رک جانے والے مرد اور عورتیں، تواضع اور عاجزی کرنے والے مرد اور عورتیں، محض اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے اس کے عطا کئے ہوئے رزق میں سے اس کی راہ میں صدقہ و خیرات کرنے والے مرد اور عورتیں، فرض و نفل روزے رکھنے والے مرد اور عورتیں، جنہوں نے اللہ کی محبت میں اپنی جائز خواہشات کو ترک کر دیا، ممنوع کام سے اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور عورتیں اور کثرت سے اللہ کو یاد کرنے والے مرد اور عورتیں۔ ان سب مردوں اور عورتوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور جبر عظیم تیار کر رکھا ہے جو ان کی طاعت سے کہیں زیادہ ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں مردوں کے ساتھ ساتھ عورتوں کا صراحت کے ساتھ ذکر کر کے عورتوں کے اس رنج و افسوس کا ازالہ کر دیا کہ قرآن میں کہیں بھی ان کا ذکر بھلائی کے ساتھ نہیں آیا۔ مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا افراد والے (سب سے) آگے بڑھ گئے۔ عرض کیا گیہ افراد والے کون ہیں؟ آپ نے فرمایا اللہ کو بکثرت یاد کرنے والے مرد اور عورتیں۔

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ



علیہ وسلم کو نسا محبہ سب سے بڑے ثواب کا مستحق ہے۔ آپ نے فرمایا جو اللہ کی یاد سب سے زیادہ کرنے والہ ہو۔ اس نے عرض کیا کس روزے دار کو سب سے بڑا ثواب ملے گا۔ آپ نے فرمایا جو اللہ کو سب سے زیادہ یاد کرتا ہو۔ پھر اس شخص نے نماز، زکوٰۃ، حج اور خیرات کا ذکر کیا اور آپ نے سب کے جواب میں یہی فرمایا کہ جو اللہ کی یاد سب سے زیادہ کرتا ہو۔ یہ سن کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا ابو حفص اللہ کا ذکر کرنے والے ہم بھائی کو لے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک۔ (مظہری ۵/۳۷۷)

### حضرت زید کا نکاح

۳۶۔ وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا الْمُؤْمِنَاتِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ۝  
کسی مومن مرد اور مومن عورت کو، اللہ اور اس کے رسول کے فرمان کے بعد اپنے کسی امر کا کوئی اختیار باقی نہیں رہتا اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو وہ صریح گمراہی میں پڑے گا۔

شان نزول: طبرانی نے صحیح سند کے ساتھ قدادہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب بنت جحش کو نکاح کا پیغام بھیجا جو حضرت زید بن حارثہ کے لئے تھا مگر حضرت زینب نے خیال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھ نکاح کا پیغام بھیجا ہے۔ جب ان کو معلوم ہوا کہ حضرت زید کے لئے پیغام بھیجا ہے تو انکار کر دیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جب اللہ اور اس کے رسول نے کسی بات کا قطعی حکم دے، یا ہو تو پھر کسی مومن مرد اور مومنہ عورت کو اپنے کسی امر کا اختیار نہیں رہتا۔ نزول آیت کے بعد حضرت زینب راضی ہو گئیں۔

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت زینب نے کہا کہ میں حضرت زید سے نسب میں بہتر اور اعلیٰ ہوں۔ ان کے بھائی عبد اللہ بن جحش نے بھی اس معاملے میں ان کی موافقت کی۔ پھر جب یہ آیت نازل ہوئی تو دونوں راضی ہو گئے اور دونوں نے مان لیا۔ سورس اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زید سے ان کا نکاح کر دیا اور آپ نے حضرت زید کی طرف سے زینب کو دس دینار و رساٹھ درہم مہر، ایک اوڑھنی، ایک کرت، ایک تہ بند، ایک چادر، پچیس سیر غلہ اور قریباً ۴۴ من کھجور دی۔ (روح المعانی ۲۳/۲۴، مظہری ۶/۳۷۷، ۷/۳۷۷)

ابن ابی حاتم نے ابن زید کے حوالے سے بیان کیا کہ یہ آیت ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط کے بارے میں نازل ہوئی اور یہ سب سے پہلی عورت تھیں جنہوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی تھی۔ انہیں نے اپنی جان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کر دی تھی لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نکاح زید بن حارثہ سے کر دیا، اس پر وہ اور ان کے بھائی ناراض ہو گئے اور کہا کہ ہماری مراد تو یہ تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ساتھ نکاح کر لیں اور آپ نے اپنے غلام سے نکاح کر دیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (روح المعانی ۲۲/۲۳، مظہری ۳۷۷/۷)

**تشریح:** ایمان لانے کے بعد کسی مومن مرد و عورت کو کسی ایسے امر میں کوئی اختیار نہیں رہتا، جس کا فیصلہ اللہ اور اس کا رسول فرمادیں۔ اللہ اور اس کے رسول کے فیصلے کے بعد نہ تو کوئی اس فیصلے کی مخالفت کر سکتا ہے، نہ اس کو نہ نئے سے انکار کر سکتا ہے اور نہ اس بارے میں کسی کو رائے اور قیاس کا حق ہے بلکہ آپ کے فیصلے کو سیر و چشم قبول کرنا اور اس پر عمل کرنا واجب ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے۔

فَلَا وَزَنْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُخَاجَمُوا فِي مَا شَعَرُوا بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ (النساء ۶۵)

قسم ہے تیرے رب کی وہ ہرگز مومن نہ ہوں گے جب تک کہ وہ آپ کے جھگڑوں میں آپ کو حکم (منصف) نہ بنائیں۔ پھر جو فیصلہ آپ کر دیں اس سے کسی طرح اپنے دلوں میں تنگی نہ پائیں اور اسے خوشی سے قبول کر لیں۔

پھر فرمایا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے بعد ان کی نافرمانی اور حکم عدولی کرے گا اور اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرے گا تو وہ یقیناً حق سے بھٹک کر کھلی گمراہی میں جا پڑا۔

### حضرت زینبؓ سے آپ ﷺ کا نکاح

۳۷۔ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ لِلْكِ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

اور (اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم)! جب آپ اس شخص سے کہہ رہے تھے جس پر اللہ نے بھی انعام فرمایا اور آپ نے بھی، کہ تو اپنی بیوی کو اپنی زوجیت میں رہنے دے اور اللہ سے ڈر اور آپ اپنے دل میں وہ (بات) چھپائے ہوئے تھے جس کو اللہ خدا ہر کرنے والا تھا اور آپ لوگوں سے ڈر رہے تھے اور اللہ زیادہ حقدار ہے کہ آپ اس سے ڈریں۔ پھر جب زید اس (عورت) سے اپنی غرض پوری کر چکا تو ہم نے آپ سے اس کا نکاح کر دیا، تاکہ مومنوں کے لئے اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں سے نکاح کرنے کی ممانعت نہ رہے، جبکہ وہ ان سے قطع تعلق کر چکیں اور اللہ کا حکم ہو کر رہتا ہے۔

مُتَدَبِّہ: اس کو ظاہر کرنے والا۔ اس کو ایجاد کرنے والا۔ اَبْدَاءُ سے اسم فاعل۔  
وَطَرًا: حاجت۔ ضرورت۔ خواہش۔ اسم ہے۔ جمع اَوْطَارٌ۔

شانِ نزول: مسند احمد میں ہے کہ جب حضرت زینب کی عدت پوری ہو گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن حارثہ سے کہا کہ تم جا کر حضرت زینب کو مجھ سے نکاح کا پیغام دو۔ جب حضرت زید وہاں پہنچے تو حضرت زینب آنا گوندھ رہی تھیں۔ حضرت زید نے کہا کہ اس وقت میرے دل میں ان کی اتنی عظمت پیدا ہوئی کہ میں سامنے سے ان کو دیکھنے کی تاب نہ لا سکا اور میں نے پشت پھیر کر ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام پہنچایا، حضرت زینب نے کہا کہ جب تک میں اللہ تعالیٰ سے استخارہ نہ کر لوں کچھ نہیں کروں گی۔ یہ تو اپنے گھر میں اس جگہ کھڑی ہو کر نماز پڑھنے لگیں جو انہوں نے اس کے لئے مقرر کر رکھی تھی، ادھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی اتری جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا، میں نے اس کا نکاح تجھ سے کر دیا۔ چنانچہ اسی وقت آپ بغیر اطلاع حضرت زینب کے گھر چلے آئے۔  
(روح المعانی ۲۶/۲۲، ابن کثیر ۳/۴۹۱)

تشریح: حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ پر اللہ تعالیٰ نے اپنا یہ انعام فرمایا کہ ان کو ابتدائے نبوت ہی میں اسلام کی دولت سے سرفراز فرمایا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی انعام و احسان کیا کہ ان کی پرورش کی، ان کو غلامی سے آزاد کیا، اپنا متبنیٰ یعنی منہ بولا بیٹا بنایا اور اپنی پھوپھی زاد بہن سے ان کا نکاح کر دیا۔ حضرت زینب ایک سال یا اس سے کچھ زیادہ عرصہ حضرت زید کے ساتھ رہیں۔ پھر جب دونوں میں نباہ نہ ہوا اور رنجش زیادہ ہو گئی تو حضرت زید نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں چاہتا ہوں کہ زینب کو طلاق دے دوں تو آپ نے بطور مشورہ فرمایا کہ زینب کو اپنی زوجیت میں رہنے دو۔ اس معاملے میں اللہ سے ڈرو اور طلاق دینے میں جلدی نہ کرو، شاید آگے چل کر منافرت موانست میں بدل جائے۔ زوجین کی خیر خواہی اور حسن معاشرت کے اعتبار سے آپ کا مشورہ بالکل درست تھا لیکن حقیقت میں بات دوسری تھی جس کا اظہار اس وقت مناسب نہ تھا، وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے آپ کو بتا دیا تھا کہ حضرت زید بہت جلد حضرت زینب کو طلاق دیدیں گے، اس کے بعد بعض حکمتوں اور مصلحتوں کے تحت ہم خود حضرت زینب کو آپ کے نکاح میں دیدیں گے۔

اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی کے ذریعے دی گئی اس خبر کو آپ نے اس خوف سے دل میں پوشیدہ رکھا اور کسی کو مطلع نہ کیا کہ لوگ ملامت کریں گے اور کہیں گے کہ اپنے بیٹے کی بیوی سے نکاح کر لیا۔ اس لئے آیت میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ کو لوگوں سے خوف کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ ہی اس لائق ہے کہ آپ اس سے ڈریں۔

پھر جب حضرت زید نے اپنی بیوی کو طلاق دیدی اور عدت بھی پوری ہو گئی تو ہم نے آسمان پر فرشتوں کی موجودگی میں حضرت زینب سے آپ کا نکاح کر دیا جس کی ہم نے بذریعہ وحی آپ کو پہلے ہی خبر دے دی تھی۔ یہ نکاح ہم نے اس لئے کیا تا کہ مسلمانوں پر اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں سے نکاح کرنے میں کوئی تنگی نہ رہے اور جاہلیت کی اس رسم کا قلع قمع ہو جائے کہ متبنی کی بیوی سے نکاح جائز نہیں اور لوگوں کو صاف طور پر معلوم ہو جائے کہ منہ بولا بیٹا نسبی بیٹے کے حکم میں نہیں۔ اس لئے طلاق و عدت کے بعد متبنی کی بیوی سے نکاح درست ہے۔ اسی لئے متبنی کی بیوی سے پردہ واجب ہے اور نسبی بیٹے کی بیوی سے پردہ نہیں۔ اللہ تعالیٰ جس امر کو چاہتا ہے وہ قطعی طور پر واقع ہوتا ہے۔ اس کو کوئی نہیں روک سکتا۔

صحیح بخاری، مسلم اور نسائی وغیرہ میں حضرت انس سے روایت ہے کہ حضرت زینب ازواج مطہرات سے کہا کرتی تھیں کہ تم سب کے نکاح تمہارے والی وارثوں نے کئے اور میرا نکاح خود اللہ تعالیٰ نے ساتویں آسمان پر کرادیا۔

شععی نے بیان کیا ایک مرتبہ ام المؤمنین حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ مجھ میں اللہ تعالیٰ نے تین خصوصیتیں رکھی ہیں جو آپ کی اور بیویوں میں نہیں، ۱۔ میرا اور

آپ کا دادا ایک ہے یعنی عبد المطلب، ۲۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے آپ کے نکاح میں دیا، ۳۔ میرے معاملے میں درمیانی شخص جبریل علیہ السلام ہیں۔ (ابن کثیر ۴۹۱، ۴۹۲، ۳، مواہب الرحمن ۳۷، ۲۲)

### متنبی کی مطلقہ سے نکاح کا حکم

۳۹، ۳۸ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۝ الَّذِينَ يُبْتَغُونَ رِسَالَتَ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

نبی کے لئے اس میں کوئی مضائقہ نہیں جو اللہ نے ان کے لئے مقرر کر دیا ہے۔ اللہ کا بھی دستور ان میں بھی رہا جو پہلے ہوئے اور اللہ کا حکم مقرر ہو چکا تھا۔ وہ (پہلے) کُوب اللہ کا پیغام پہنچاتے رہے اور اسی سے ڈرتے رہے اور وہ اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے۔ اور اللہ حساب لینے کے لئے کافی ہے۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ کا حکم ٹل ہے۔ جو بات اس کے ہاں طے ہو چکی وہ ضرور ہو کر رہے گی۔ سو جو کچھ اللہ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مقرر اور مقدر کر دیا تھا اس کے کرنے میں کوئی حرج اور مضائقہ نہیں۔ سابقہ انبیاء میں بھی اللہ تعالیٰ کا طریقہ اسی طرح جاری رہا کہ وہ لوگوں کی ملامت اور طعن و تشنیع کو خاطر میں نہ لے بغیر اللہ تعالیٰ کے پیغام اور احکام اپنی امتوں کو ٹھیک ٹھیک پہنچا کرتے تھے کیونکہ وہ صرف اللہ سے ڈرتے تھے اور پیغام رسالت پہنچانے میں اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے۔ لہذا آپ ﷺ بھی مخالفین کے طعن و تشنیع کی پروا نہ کریں اور نہ کسی کی ایذا سے ڈریں۔ ان کو سزا دینے کے لئے اللہ تعالیٰ کافی ہے۔

### ختم نبوت

۴۰۔ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں (اس

بے زید کے بھی نہیں) لیکن وہ اللہ کے رسول اور نبیوں کے (سلسلے کے) ختم پر ہیں اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔

خاتم: آخر - مہر۔

خاتم: ختم کرنے والا - مہر۔ قرآن کریم میں اس لفظ کی دو قراءتیں ہیں یعنی یہ زبر اور زیر دونوں طرح پڑھا جاتا ہے اور دونوں کے معنی کا حاصل ایک ہی ہے یعنی سلسلہ نبوت کو ختم کرنے والے۔ مہر کے معنی بھی "ختم" کے ہوتے ہیں کیونکہ بند کرنے کے لئے کسی چیز پر مہر بھی آخر ہی میں لگائی جاتی ہے۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں متنبی کی مطلقہ سے نکاح اور اس کی حکمت کا بیان تھا۔ سہیت میں منافقین کے اس طعن اور اعتراض کا جواب ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بیٹے کی مطلقہ سے نکاح کر لیا۔ منافقین کا یہ اعتراض اس وقت صحیح ہوتا جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم مردوں میں سے کسی کے باپ ہوتے لیکن یہ بات تو سب جانتے ہیں کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے آپ کے تین لڑکے حضرت قاسم اور طیبؓ و ہار اور چار لڑکیاں حضرت زینبؓ، رقیہؓ، کلثومؓ اور فاطمہؓ پیدا ہوئیں۔ تینوں لڑکے صغریٰ میں وفات پا گئے۔ چوتھے لڑکے حضرت ابراہیمؓ، مرثیہؓ قبلیہ سے ۸ ہجری میں پیدا ہوئے جو شیر خوارگی ہی میں وفات پا گئے۔ پس آپ کا کوئی لڑکا زندہ ہی نہیں بچا جو رجل یعنی عاقل و بالغ مرد ہوتا۔ اس لئے آپ حضرت زید کے باپ کیسے ہو سکتے ہیں؟

نسبی اعتبار سے آپ ﷺ کا کسی کے ساتھ پدری رشتہ نہیں بلکہ آپ ﷺ اللہ کے رسول اور آخری نبی ہیں۔ آپ پر نبوت ختم ہو گئی۔ اللہ کے علم میں جن لوگوں کو نبوت عطا ہوتی تھی وہ ہو چکی۔ اب کسی کو منصب نبوت عطا نہیں ہوگا۔ آپ کی نبوت قیامت تک قائم رہے گی۔ آخری زمانے میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی آپ کے متی کی حیثیت سے آئیں گے۔

حضرت جبیر بن مطعمؓ کا بیان ہے کہ میں نے خود سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے کہ میرے بہت سے نام ہیں، میں محمد ہوں، احمد ہوں، ماجی ہوں کہ میرے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کفر کو مٹائے گا۔ میں حشر ہوں، دوگوں کا حشر میرے قدموں پر ہوگا، میں عاقب (سب سے پیچھے آنے والا) ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ (ابن کثیر ۴/۳۹۴)

## کثرتِ ذکر کی تاکید

۴۳-۴۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۖ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۚ هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۚ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۚ

اے ایمان والو! تم اللہ کو خوب کثرت سے یاد کرو اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کرو۔ (اللہ) وہی جو تم پر رحمت بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے (بھی) تاکہ وہ تمہیں (کفر کی) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان کی) روشنی کی طرف لائے اور وہ مومنوں پر بڑا مہربان ہے۔ جس دن وہ اللہ سے ملیں گے (اس دن) ان کی دعا سلام ہوگی اور اس نے ان کے لئے عمدہ اجر تیار کر رکھا ہے۔

تشریح: یہاں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اس نے تم پر اتنا بڑا احسان و انعام فرمایا ہے کہ اس نے تمہاری ہدایت و رہنمائی کے لئے امام ابراہیم، سید الاولین و الآخین، خاتم النبیین، محمد مصطفیٰ، احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے اس عظیم انعام پر تم اس کا شکر ادا کرتے رہو اور اٹھتے بیٹھتے، چلتے پھرتے، سوتے جاگتے، دن رات، صبح شام ہمہ وقت اس کو یاد کرتے رہو۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر اتنی کثرت سے کرو کہ لوگ تمہیں مجنون کہنے لگیں (مسند احمد ۹/۳۷۷، رسم ۱۱۲۵۶) ایک حدیث قدسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو مجھے اپنے دل میں یاد کرتا ہے میں بھی سے اپنے دل میں یاد کرتا ہوں اور جو مجھے کسی جماعت میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اسے جماعت میں یاد کرتا ہوں جو اس کی جماعت سے بہتر ہوتی ہے۔ (ابن کثیر ۳/۴۵۹)

اللہ تعالیٰ خود بھی تم پر اپنی رحمت بھیجتا ہے اور اس کے حکم سے اس کے فرشتے بھی تمہارے لئے مغفرت و رحمت کی دعا کرتے رہتے ہیں۔ یہ سب اس لئے تاکہ تم اس کی رحمت و عنایت اور فرشتوں کی دعا کی برکت سے جہالت و معصیت کی تاریکیوں سے نکل کر طاعت و ہدایت کے نور کی طرف آ جاؤ۔ اور اللہ تعالیٰ مومنوں پر بڑا مہربان ہے کہ خود بھی ان پر رحمت و مہربانی کرتا ہے اور

فرشتوں کو بھی ان کے لئے مغفرت و رحمت کی دعا کا حکم دیتا ہے۔ پھر جب قیامت کے دن مومن اللہ سے ملیں گے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو سلام کیا جائے گا۔ جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد فرمایا۔

سَلِّمْ قَوْلًا مِّن رَّبِّ وَجَنِّم

مہربان پروردگار کی طرف سے ان کو سلام کہا جائے گا۔ (یس آیہ ۵۸)  
پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے جنت میں عمدہ بدلہ تیار کر رکھا ہے جو ان کو دہاں پہنچتے ہی مل جائے گا۔

### آپ ﷺ کی پانچ صفات

۳۵-۳۸، يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۖ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۖ وَبَشِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَاقْنَ لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَثِيرًا ۖ وَلَا تَطْعَمِ الْكُفْرَيْنَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعِ أَذْنَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

اے نبی (ﷺ)! ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا (بنا کر) بھیجا ہے۔ اور اللہ کے حکم سے (لوگوں کو) اس کی طرف بلانے والا اور روشن چراغ بنا کر بھیجا ہے اور (اے نبی ﷺ) مومنوں کو خوشخبری دیجئے کہ ان کے لئے اللہ کی طرف سے بڑا فضل ہے۔ اور کافروں اور منافقوں کا کہنا نہ مانئے اور ان (طرف سے پہنچنے والی) ایذا سے درگزر کرتے رہئے اور اللہ پر بھروسہ رکھئے اور اللہ کافی کارساز ہے۔

تشریح: ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پانچ صفات بیان فرمائی ہیں جن کی بدولت یہ مومنین جہالت و گمراہی کی تاریکی سے نکل کر ہدایت کی روشنی سے منور ہوئے اور جن کی اتباع و فرماں برداری سے آخرت کی نعمتوں کے مستحق ہوئے ورنہ جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں لائے وہ قیامت کے روز سب کے سامنے ذلیل و خوار ہوں گے۔

۱۔ شاہد: اے نبی ﷺ ہم نے آپ کو آپ کی امت پر گواہ بنا کر بھیجا ہے۔ قیامت کے روز آپ شہادت دیں گے کہ یہ لوگ ایمان لائے اور ان لوگوں نے کفر کیا۔ جو لوگ ایمان لائے



اور انہوں نے میری اتباع کی وہی میری امت کے لوگ ہیں۔

بخاری ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز (حضرت) نوح (علیہ السلام) کو بلوا کر پوچھا جائے گا کیا تم نے (میرا پیغام) پہنچ دیا تھا۔ حضرت نوح علیہ السلام کہیں گے۔ جی ہاں۔ پھر ان کی امت کو طلب کرے پوچھا جائے گا کیا نوح علیہ السلام نے تمہیں میرا پیغام پہنچ دیا تھا، وہ کہیں گے ہمارے پاس تو کوئی ڈرانے والا نہیں پہنچا۔ اس پر نوح علیہ السلام سے کہا جائے گا تمہارا شاہد کون ہے۔ کون تمہاری گواہی دے سکتا ہے۔ حضرت نوح جواب دیں گے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی امت۔ اس موضوع کی احادیث بکثرت آئی ہیں۔ (مظہری ۳۸۶/۷)

۲۔ وَمُبَشِّرًا اور، نبیا پر ایمان لانے والوں کو جنت کی بشارت دینے والا۔

۳۔ وَبَذِيرًا اور انبیاء کی تکذیب کرنے والوں کو دوزخ کے شدید عذاب سے ڈرانے والا۔

۴۔ وَدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ يَادُّهُ اور اللہ کے حکم اور اس کی توفیق سے لوگوں کو اللہ کی توحید اور اس کی اطاعت کی طرف بلانے والا۔

۵۔ وَسَرَّاحًا مُبِيرًا اور آپ کو روشن چراغ بن کر بھیجے۔ جس طرح سورج کی روشنی سے کل عام منور ہوتا ہے اسی طرح آپ کے آفتاب ہدایت سے تمام عالم میں روشنی پھیل گئی اور حق و باطل میں فرق واضح ہو گیا۔

ان مومنوں کو جنہوں نے اس نور ہدایت کو قبول کیا خوشخبری سن دیجئے کہ اللہ کی طرف سے ان پر بڑا فضل ہونے والا ہے۔ آپ دین کے معاملے میں ان کافروں اور منافقوں کی بات نہ ماننے اور نہ اس ایذا کی پرواہ کیجئے جو آپ کو ان لوگوں کی طرف سے پہنچے آپ تو بس اللہ ہی پر بھروسہ رکھیے۔ تمام امور میں وہی آپ کے لئے کافی ہے۔

## طلاق کا ایک خاص حکم

۴۹۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمْسُوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُوْنَ لَهَا فَمَتَّعُوْهُنَّ وَسَمِعْتُمُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝

اے ایمان والو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو، پھر تم ان کو ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدو تو تمہاری طرف سے ان پر کوئی مدت لازم نہیں کہ تم گنتی پوری کراؤ۔ سو تم ان کو کچھ دیدو اور خوش اسلوبی سے ان کو رخصت کر دو۔

مَتَّعُوهُنَّ ۖ تَمَّ اِنْ عَوْرَتُوْنَ كُوْفَاۤءُہٗ بِہٖنَّ ۚ وَ تَمْتَنِعُ ۚ سے امر۔

مَسْرُخُوْهُنَّ ۚ تَمَّ اِنْ عَوْرَتُوْنَ كُوْرَخَصَتْ كَرُوْ۔ تم ان کو چھوڑ دو۔ تَسْرِنِیْخ سے امر۔

تشریح: یہاں نکاح و طلاق کے بارے میں جو حکم بیان کیا گیا ہے اس کا تحقق عام مسلمانوں سے ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے، اے ایمان والو! ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح اور طلاق کے بارے میں جو احکام تمہیں دیئے ہیں ان کی تعمیل کرو۔ انہی میں سے ایک حکم یہ ہے کہ جب تم مومنہ عورتوں کو اپنے نکاح میں لاؤ اور کسی وجہ سے ان کو چھوڑنے سے پہلے طلاق دے دو تو تمہارے لئے ان عورتوں پر کوئی مدت واجب نہیں کہ تم گنتی پوری کراؤ، ایسی عورت پر تمہارا کوئی حق نہیں، وہ فوراً دوسرا نکاح کر سکتی ہے۔ سو طلاق کے بعد تم ان کو کچھ مالی فائدہ یعنی پٹروں کا ایک جوڑا دے کر اچھے طریقے سے رخصت کرو، جس میں ان کو کسی قسم کا نقصان نہ ہو اور رخصت کرتے وقت زبان سے بھی ان کو کوئی سخت بات نہ ہو اور نہ ان پر طعن و تشنیع کرو، (معارف اقرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی، ۵۳۲: ۵)

## آپ ﷺ کو بلا مہر نکاح کی اجازت

۵۰۔ یٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّا اَخْلَصْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الَّتِیْ اٰتٰیْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَکَتْ یَمٰیْنُکَ مِمَّا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلَیْکَ وَبَدَّلْتَ بِعَمَلِکَ وَبَدَّلْتَ خَالِکَ وَبَدَّلْتَ خَلِیْکَ الَّتِیْ هَاجَرْنَ مَعَكَ، وَامْرَاۃٌ مُّؤْمِنَةٌ اِنْ وَهَبْتَ نَفْسَہَا لِلنَّبِیِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِیُّ اَنْ یَّسْتَنْکِحَہَا، خَالِصَةً لَّکَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِیْنَ ۚ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَیْہُمْ فِیْ اَزْوَاجِہُمْ وَمَا مَلَکَتْ اَیْمَانُہُمْ لٰکِنْ لَا یَكُوْنُ عَلَیْکَ حَرَجٌ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝

اے نبی ﷺ! ہم نے آپ کے لئے آپ کی وہ بیویاں حلال کر دیں جن کو آپ نے ان کا مہر دے دیا اور وہ کنیزیں بھی جو اللہ نے آپ کو غنیمت میں دی ہیں اور آپ کے چچا کی وہ بیٹیاں اور آپ کی پھوپھیوں کی وہ بیٹیاں اور

آپ کے ماموں کی وہ بیٹیاں اور آپ کی خالائوں کی وہ بیٹیاں جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی اور وہ مومن عورت بھی جو اپنی جان نبی کو بہہ کر دے بشرطیکہ نبی بھی اس سے نکاح کرنا چاہے۔ یہ صرف آپ کے لئے ہے۔ اور مومنوں کے لئے نہیں۔ ہمیں خوب معلوم ہے جو ہم نے ان پر ان کی بیویوں اور کینروں کے حق میں مقرر کر دیا ہے تاکہ آپ پر کوئی جھگی نہ رہے اور اللہ معاف کرنے والا مہربان ہے۔

**تشریح:** آئندہ تین آیتوں میں نکاح کے ان سات احکام کا بیان ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات کے ساتھ مخصوص ہیں۔

۱۔ اگرچہ آپ کی موجودہ بیویوں کی تعداد چار سے زیادہ ہے مگر ہم نے آپ کے لئے خاص طور پر ان کی زوجیت کو برقرار رکھا ہے کیونکہ آپ ان کو مہر بھی ادا کر چکے ہیں اور انہوں نے دنیا کے مقابلے میں آخرت کو اختیار کیا اور فقر و فاقے کے باوجود نبی کی زوجیت میں رہنا قبول کیا۔ یہ حکم صرف آپ کے لئے ہے۔ آپ کے سو کسی اور کے لئے چار سے زیادہ بیویاں رکھنا حلال نہیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت شریفہ یہ تھی کہ جس چیز کا دینا آپ کے ذمے ہو تو آپ اس کو فوراً ادا کر دیتے۔ بلا ضرورت اس میں تاخیر نہ فرماتے۔ اسی طرح آپ نے ازواجِ مطہرات میں سے ہر ایک کا مہر فوراً ادا کیا۔

۲۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے ان کینروں کو بھی حلال کر دیا جو آپ کی ملکیت ہیں اور مالِ غنیمت میں آپ کو ملیں خواہ وہ کسی بھی قوم کی ہوں وہ سب آپ کے لئے حلال ہیں۔ خریدی ہوئی چیز میں شک و شبہ ہو سکتا ہے لیکن مالِ غنیمت کے بارے میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا کیونکہ دنیا کے اموال میں سے کوئی بھی مال غنیمت سے بڑھ کر حلال و طیب نہیں۔ اس حکم میں ایک خصوصیت یہ ہے کہ جس طرح آپ کے بعد آپ کی ازواجِ مطہرات میں سے کسی کا نکاح کسی امتی کے ساتھ حلال نہیں اسی طرح جو کینز آپ کے لئے حلال کی گئی وہ بھی آپ کے بعد کسی کے لئے حلال نہ ہوگی۔

۳۔ آپ کے چچا اور پھوپھیوں کی بیٹیاں اور ماموں اور خالائوں کی بیٹیاں جنہوں نے آپ

کے ساتھ ہجرت کی آپ کے لئے حلال کر دی گئیں۔ چچا، پھوپھی میں باپ کے خاندان کی سب لڑکیاں اور باموں خالہ میں ماں کے خاندان کی سب لڑکیاں شامل ہیں۔ ان سے نکاح حلال ہونا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ سب مسلمانوں کے لئے ہی حکم ہے۔ آپ کی خصوصیت یہ ہے کہ آپ کے لئے ان میں سے صرف وہ لڑکیاں حدس ہیں جنہوں نے مکہ سے ہجرت کی ہو۔ ساتھ ہجرت کرنے کا مطلب یہ نہیں کہ سفر میں آپ کے ساتھ ہی ہوں بلکہ اس سے مراد ہجرت میں موافقت ہے یعنی فعل ہجرت میں وہ آپ کے ساتھ ہوں خواہ انہوں نے آپ سے پہلے ہجرت کی ہو یا بعد میں۔

۴۔ وہ مسلمان عورت بھی آپ کے لئے حلال کر دی گئی جو نبی کی زوجیت اور خدمت کا شرف حاصل کرنے کے لئے بغیر معاوضے اور مہر کے اپنے آپ کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہبہ کر دے بشرطیکہ آپ بھی اپنے نکاح میں لینا چاہیں۔ یہ حکم خاص آپ کے لئے ہے۔ دوسرے مومنوں کے لئے نہیں۔ آپ کے سوا کسی اور مسلمان کے لئے مہر کے بغیر کسی عورت کو اپنے نکاح میں لینا حلال نہیں۔

اللہ ان احکام اور نکاح کی شرائط کو خوب جانتا ہے جو اس نے مومنوں پر ان کی بیویوں اور کنیزوں کے بارے میں فرض کئے ہیں۔ اس سلسلے میں جو حقوق و فرائض اور شرائط و قیود اس نے مومنین کے لئے مقرر کی ہیں وہ آپ پر اس لئے نہیں لگائیں تاکہ آپ کے لئے تنگی نہ ہو بلکہ وسعت اور سہولت ہو۔ اللہ تعالیٰ بڑا مہربان ہے، جن باتوں سے بچنا دشوار ہوتا ہے وہ ان کو معاف کر دیتا ہے اور اپنی مہربانی سے جس پر چاہتا ہے وسعت کر دیتا ہے۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵۳۲-۵۳۴)۔

### ازواج میں مساوات سے استثنیٰ

۵۱۔ تَرْجِي مَنْ نَشَاءُ مِنْهُمْ وَتُؤَيِّ إِلَيْكَ مَنْ نَشَاءُ، وَمِنْ ابْتِغَايَتِ مَمْنٍ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝

آپ ان بیویوں میں سے جس کو چاہیں الگ رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے

پاس رکھیں ورجس کو آپ نے الگ کر دیا تھا اس کو اپنے پاس بلاؤ تو بھی آپ پر کچھ گناہ نہیں۔ یہ سب سنے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ رنج نہ کریں اور جو پچھتاپ ان کو دیں اس پر سب خوش رہیں اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ جاننے والا (اور) علم والا ہے۔

تَوَدُّیْ۔ تو جلد دیتا ہے تو اپنے پاس بلاتا ہے۔ اِنْوَاءَ سے مضارع۔

عَزَلْتُ۔ تو نے دور کر دیا۔ تو نے ایک طرف کر دیا۔ عَزَلْتُ سے ماضی۔

نَقَرْتُ۔ وہ قرار پکڑے۔ وہ ٹھنڈی رہے۔ قَرَرْتُ سے مضارع۔

۵۔ تشریح: عام مومنوں پر جن کی متعدد بیویاں ہوں، سب کے پاس باری باری سے رہنا واجب ہے مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سب ازواج کے پاس باری باری سے رہنا واجب نہ تھا اس کے باوجود آپ نے ہمیشہ برابری اور عدل و مساوت کو ملحوظ رکھا۔ آپ کو اختیار تھا کہ آپ جس کو چاہیں باری دیں اور جس کو چاہیں باری نہ دیں۔ جن بیویوں سے آپ حلاق کے بغیر کنارہ کش ہو گئے ان میں سے اگر کسی کو دوبارہ بلانا چاہیں تو اس میں بھی آپ پر کوئی گناہ اور تنگی نہیں۔

پھر فرمایا کہ جب ازواج مطہرات کو یہ معلوم ہو جائے گا کہ باری دینا آپ پر واجب نہیں تو اس کے بعد آپ ان کے ساتھ جو بھی عدل و حسن اور برابری کا معاملہ فرمائیں گے وہ اس پر راضی و خوش رہیں گی اور اللہ تمہارے دلوں کی باتوں کو خوب جانتا ہے جو لوگ ان احکام میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نکتہ چینی کرتے ہیں یا ان کے بارے میں بدگمانی کرتے ہیں تو اللہ کو اس کا علم ہے مگر وہ اپنے علم کی وجہ سے ان کو جہنم نہیں دیتا۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵۳۵ ۵)

## مزید عورتوں سے نکاح کی ممانعت

۵۲۔ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا ۖ

اس کے بعد آپ کے لئے (موجودہ ازواج کے علاوہ) دوسری عورتیں حلال نہیں اور نہ یہ کہ ان کو بدل کر اور عورتیں کرو، مگر چاہے آپ کو ان کا حسن اچھا

معلوم ہو مگر جو آپ کی مملوکہ (کنیز) ہوں اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے۔

أَعْتَبْكَ: وہ تجھ کو اچھا لگا۔ وہ تجھے کو بھلا لگا۔ وہ تجھ کو بھیہ۔ اِعْتَبَابٌ سے ماضی۔

وَقُيِّبًا: نگران۔ نگہبان۔ خبر رکھنے والا۔ رُقُوبٌ سے صفت مشبہ۔

۶۔ تشریح: یہ تخییر کے نزول کے بعد جب ازواج مطہرات نے اللہ تعالیٰ اور اس کے

رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار کر لیا تو اس کے صبر میں اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے موجودہ

ازواج کے عدوہ دوسری عورتوں کو حرام کر دیا یعنی اب آپ کے لئے مزید کسی عورت سے

نکاح حدس نہیں۔ یہی موجودہ بیویاں دنیا و آخرت دونوں میں آپ کی ازواج ہیں۔

۷۔ آپ کے لئے یہ بھی حلال نہیں کہ آپ ان موجودہ بیویوں میں سے کسی ایک یا ایک سے

زیادہ بیویوں کو طلاق دیکر اس کے بدلے میں کسی دوسری عورت یا عورتوں سے نکاح کر لیں

خواہ آپ کو ان کا حسن و جمال پسند ہو۔ ابدت وہ کنیزیں جو آپ کی ملکیت میں ہے ان میں کمی

اور زیادتی اور تغیر و تبدل کا آپ کو اختیار ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر نگہبان ہے۔ اس پر

کوئی چیز مخفی نہیں۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵۳۵-۵۳۶/۵)

## پردے کا حکم

۵۳۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ

طَعَامٍ غَيْرَ نُظْرٍ بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَإِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ

قَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنَبِينَ حَدِيثُ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَجِ

مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِي مِنَ الْحَقِّ وَذَٰلِكَ سَأَلْتُهُمْ مَتَاعًا فَنُتِلَوْهُمْ

مِنْ زُورٍ رَجَابِ ذِكْرُكُمْ أَطَهَرَ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِمْ

اے ایمان والو! تم ہی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے گھروں میں نہ جایا کرو مگر یہ

کہ جب تمہیں صاف سے اجازت دی جائے (اور) نہ (کھانے) کی

تیاری کے انتظار میں رہو۔ لیکن جب تمہیں بلا یا جائے تب جایا کرو۔ پھر

جب کھانا کھا چکو تو اٹھ جایا کرو اور باتوں میں نہ لگے رہا کرو۔ اس سے نبی

(صلی اللہ علیہ وسلم) کو تکلیف ہوتی ہے اور وہ تم سے شرم کرتے ہیں اور اللہ

حق بات کہنے میں شرم نہیں کرتا۔ اور جب تم ازواج مطہرات سے کوئی چیز  
 مانگو تو پردے کے پیچھے سے مانگا کرو۔ اس میں تمہارے اور ان کے دلوں کے  
 لئے بہت پاکیزگی ہے۔

مَظْرُون دیکھنے والے۔ نَظَر کرنے والے۔ مَظْرُو سے اسم فاعل۔

اِنَّ: اس کا پکڑنا۔ اس کا تیار ہونا۔ مصدر ہے۔

فَسْتَأْذِنُ: اُس کرنے والے۔ جی لگانے والے۔ اِسْتِیْنَاس سے اسم فاعل۔

وَرَاءَ: پیچھے۔

شانِ نزول: ابن ابی حاتم میں ہے کہ آپ کے کسی نکاح (کے موقع) پر حضرت ام سہیم نے

حیص (مالیدہ) بنا کر ایک لگن میں رکھ کر حضرت انس سے کہا کہ اسے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچا  
 دو اور کہہ دینا کہ یہ تھوڑا سا تحفہ ہماری طرف سے قبول فرمائیے اور میرا سلام بھی کہہ دینا اس وقت لوگ  
 تھے بھی تنگی میں۔ میں نے جا کر آپ کو سلام کیا، مائی صاحبہ کا سلام اور پیغام بھی پہنچایا۔ آپ نے سے  
 دیکھ کر فرمایا، اچھا اسے رکھ دو۔ میں نے گھر کے ایک کونے میں رکھ دیا۔ پھر فرمایا کہ جاؤ فلاں اور فلاں کو  
 بلاؤ۔ بہت سے لوگوں کے نام لئے اور فرمایا کہ ان کے علاوہ جو مسلمان مل جائے۔ میں نے یہی کیا جو  
 ملا اسے آپ کے ہاں کھانے کے لئے بھیجتا رہا۔ واپس لوٹا تو دیکھا گھر، حجرہ در صف سب لوگوں سے پر  
 ہیں۔ تقریباً تین سو آدمی جمع ہو گئے تھے۔ آپ نے مجھ سے فرمایا جاؤ وہ پیالا اٹھاؤ۔ میں لایا تو آپ  
 نے اس پر اپنا ہاتھ رکھ کر دعا کی اور جو اللہ تعالیٰ نے چاہا آپ نے اپنی زبان سے کہا۔ پھر فرمایا چلو اس  
 دس آدمی حصہ کر کے بیٹھ جاؤ اور بسم اللہ کہہ کہہ کر اپنے اپنے آگے سے کھانا شروع کرو۔ اسی طرح کھانا  
 شروع ہوا اور سب کے سب کھا چکے تو آپ نے فرمایا پیالہ اٹھاؤ۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ میں نے  
 پیالہ اٹھا کر دیکھا تو میں نہیں کہہ سکتا کہ جس وقت رکھا تھا اس وقت اس میں زیادہ کھانا تھا یا اب؟

چند لوگ آپ کے گھر میں ٹھہر گئے اور باتیں کرتے رہے اور ام المؤمنین دیوار کی طرف  
 منہ کئے ہوئے بیٹھی تھیں۔ ان لوگوں کا اتنی دیر تک نہ ہٹنا آپ پر شاق گزر رہا تھا لیکن شرم وی ظ کی وجہ  
 سے کچھ نہیں فرما رہے تھے۔ اگر ان لوگوں کو اس بات کا علم ہو جاتا تو وہ نکل جاتے لیکن وہ بے فکری سے  
 بیٹھے رہے۔ آپ گھر سے نکل کر دوسری ازواج مطہرات کے حجرہ کے پاس چلے گئے۔ پھر واپس  
 آئے تو دیکھا کہ وہ بیٹھے ہوئے ہیں۔ اب وہ بھی سمجھ گئے، بڑے ناوم ہوئے اور جلدی سے نکل کر چلے

گئے۔ آپ اندر داخل ہوئے اور پردہ لٹکا دیا۔ میں بھی حجرے ہی میں تھا جو یہ آیت اتری اور آپ اس کی تلاوت کرتے ہوئے باہر آئے۔ سب سے پہلے اس آیت کو عورتوں نے سنا اور میں تو سب سے پہلے اس کا سننے والا ہوں۔ (ابن کثیر ۳/۵۰۴)

**تشریح:** اس آیت اور اگلی دو آیتوں کو آیات حجاب کہتے ہیں کیونکہ ان میں عورتوں پر پردہ فرض ہونے کا حکم نازل ہوا۔ انہی میں مسلمانوں کو آداب طعام اور حقوق معاشرت بتائے گئے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس عادت سے روکا جو ان میں زمانہ جاہلیت سے چلی آ رہی تھی کہ وہ دوسرے کے گھر میں بلا اجازت داخل ہو جایا کرتے تھے اور جب کوئی دعوت ولیمہ ہوتی تو سویرے ہی سے آ جاتے اور کھانا پکنے کا انتظار کرنے لگتے، اور جب کھانے سے فارغ ہو جاتے تو بیٹھے باتیں کر رہے رہتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی ان کا یہی معمول تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اول تو تم دعوت کے بغیر جایا نہ کرو اور اگر دعوت بھی ہو تو پہلے سے جا کر نہ بیٹھا کرو اور جب کھانا کھا چکو تو وہاں نہ ٹھہرو بلکہ وہاں سے اٹھ کر چلے جاؤ۔ بد شہر تمہارا بلا اجازت آ جانا اور پھر کھانا پکنے سے پہلے آ کر بیٹھ جانا اور پھر کھانا کھانے کے بعد بھی بیٹھے باتیں کرتے رہنا اللہ کے پیغمبر کے لئے تکلیف کا باعث ہے وہ شرم و لحاظ کی وجہ سے تمہیں چلے جانے کے لئے نہیں کہتے۔ اللہ تعالیٰ حق بات بیان کرنے اور ادب سکھانے سے نہیں شرماتا۔ وہ تمہاری اصلاح کے لئے حق بات کو صاف صاف بیان کر دیتا ہے۔

پھر فرمایا کہ اگر تمہیں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج سے یا مسلمان عورتوں سے کوئی چیز لینی دینی ہو تو باہر پردہ کے پیچھے کھڑے ہو کر ان سے مانگ سکتے ہو مگر ان کو دیکھنے اور پردے کے پیچھے سے جھانکنے کی اجازت نہیں۔ یہ پردہ دلوں کو شیطانی اور نفسانی خیالات سے پاک رکھنے کا بہترین ذریعہ ہے۔ پس جس طرح پردہ قلب کی طہارت اور پاکیزگی کا سبب ہے اسی طرح بے پردگی قلب کی نجاست اور گندگی کا سبب ہے۔

بنغوی نے لکھا ہے کہ آیت حجاب کے نزول کے بعد کسی کو اجازت نہیں تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج میں سے کسی کی طرف نظر اٹھ کر دیکھے خواہ وہ نقاب پوش ہوں یا بغیر نقاب کے۔ (مظہری ۴۰۶، ۴۰۷/۷)



## آپ کو ایذا دینے کی ممانعت

۵۳-۵۴، وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا زَوَاجَهُ مِنْ  
بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ إِنَّ تُبْذَرُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفَوُا  
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

اور تمہارے لئے جائز نہیں کہ تم رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو تکلیف  
پہنچاؤ اور نہ یہ جائز ہے کہ تم ان کے بعد ان کی بیویوں سے کبھی نکاح کرو۔ یہ  
اللہ کے نزدیک بہت بڑا گناہ ہے۔ اگر تم کسی چیز کو ظہر کر دیا چھپو تو اللہ ہر  
چیز کو خوب جانتا ہے۔

شان نزول: ابن ابی حاتم نے ابن زید کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کو اطلاع ملی کہ کسی شخص نے کہا کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوگئی تو (آپ کے بعد)  
فداں (بیوی) سے میں نکاح کر لوں گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۷/۴۰۷)  
سہی کا بیان ہے کہ ہمیں اطلاع ملی ہے کہ طلحہ بن عبید اللہ نے کہا تھا کہ محمد (صلی اللہ علیہ  
وسلم) ہماری چچا کی بیٹوں سے تو ہمارا پردہ کر رہے ہیں اور ہمارے بعد ہماری بیویوں سے خود نکاح  
کر لیتے ہیں۔ اگر کوئی ایسی ویسی بات ہوگئی تو ہم ان کے بعد ان کی بیویوں سے نکاح کریں گے۔ اس  
پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۷/۴۰۷)

تشریح: تمہارے لئے یہ بات کسی طرح جائز نہیں کہ تم کسی چیز میں اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو  
ایذا پہنچاؤ۔ تم ہر معاملے میں رسول اللہ کے ادب کا حافظ رکھو۔ ایسا نہ ہو کہ تم سے کوئی ایسا فعل سرزد ہو  
جائے جو آپ کو ناگوار گزرے۔ تمہارے لئے یہ بھی جائز نہیں کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات  
کے بعد ان کی زواج میں سے کسی کو اپنے نکاح میں لاؤ۔ تمہارا یہ سوچنا اور کہنا بھی اللہ تعالیٰ کے  
نزدیک گناہ عظیم ہے کیونکہ زواج مطہرات دنیا و آخرت میں آپ کی بیویاں ہیں اور تمام مسلمانوں کی  
مائیں ہیں۔ جس طرح آپ کی زندگی میں آپ کو ایذا پہنچانا حرام ہے اسی طرح وفات کے بعد بھی  
آپ کو ایذا پہنچانا حرام ہے۔ جس طرح آپ کی حیات میں آپ کی تعظیم و احترام فرض اور زم ہے  
اسی طرح وفات کے بعد بھی فرض اور زم ہے۔ اگر تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا یا ان کی زواج

سے نکاح کا ارادہ ظاہر کرو گے یا دلوں میں چھپاؤ گے تو اللہ تعالیٰ پر سب ظاہر ہے اس پر کوئی چھوٹی سے چھوٹی چیز بھی پوشیدہ نہیں۔ وہ آنکھوں کی خیانت، سینے میں چھپی ہوئی باتوں اور دلوں کے ارادوں کو خوب جانتا ہے۔ اس نے وہ تمہیں اس ظاہر، پوشیدہ گناہ کی سزا دے گا۔

### قریبی رشتہ داروں سے پردے کا حکم

۵۵۔ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

ان عورتوں پر کچھ سناہ نہیں اپنے باپوں کے سامنے ہونے میں، نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ بھائیوں کے، اور نہ اپنے بھتیجیوں کے اور نہ اپنے بھانجیوں کے اور نہ اپنی عورتوں کے اور نہ اپنے غلاموں کے اور نہ سے ذرتی رہا کرو۔ یقیناً ہر چیز اللہ کے سامنے حاضر ہے۔

شانِ نزول: بغوی نے لکھا ہے کہ جب پردے کی آیت نازل ہو گئی تو امہات المومنین کے باپوں، بھائیوں اور دوسرے قریب ترین رشتہ داروں نے کہا کہ آئندہ ہم بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی سے پردے کی تڑ سے بات کریں گے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (مظہری ۶۰۸/۷)

تشریح: گزشتہ آیتوں میں اجنبی مردوں سے پردہ کرنے کا بیان تھا۔ اس آیت میں ان قریبی رشتہ داروں کا بیان ہے جو پردے سے مستثنیٰ ہیں۔ چنانچہ ارشاد فرمایا کہ ان عورتوں پر اپنے باپوں کے سامنے آنے میں کوئی گناہ نہیں اور نہ اپنے بیٹوں اور اپنے بھائیوں کے سامنے آنے میں اور نہ اپنے بھتیجیوں اور بھانجیوں کے سامنے آنے میں اور نہ اپنی مسلمان عورتوں اور اپنی کنیزوں کے سامنے آنے میں کوئی گناہ ہے۔ یعنی ان سب کے سامنے آنا جائز ہے۔ آیت میں اپنی عورتوں سے مراد آزاد مسلمان عورتیں ہیں خواہ وہ رشتہ دار ہوں یا غیر پھر فرمایا کہ عورتوں کو بے پردہ ہو کر غیروں کے سامنے آنے اور جو احکام ان کو دئے گئے ہیں ان کی خلاف ورزی سے ہر وقت اللہ تعالیٰ سے ذرتی رہنا چاہئے کیونکہ وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے تمام پوشیدہ اور علانیہ کام اور دلوں میں آنے والے خیالات اور ارادے سب اس کو معلوم ہیں۔

## آپ کی عظمتِ شان

۵۶۔ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

بیشک اللہ اور اس کے فرشتے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) پر درود بھیجتے ہیں۔ اے ایمان والو! تم بھی اس (نبی صلی اللہ علیہ وسلم) پر درود و سلام بھیجا کرو۔

صوۃ رحمت۔ دعا، مدح و ثنا۔ یہاں صلوٰۃ کی جو نسبت اللہ کی طرف ہے اس سے مراد رحمت صوۃ نازل کرنا ہے، فرشتوں کی طرف سے صوۃ کا مطلب ہے، ان کا آپ کے لئے دعا کرنا، اور عام مومنین کا طرف سے صلوٰۃ کا مفہوم دعا اور مدح و ثنا کا مجموعہ ہے۔

(معارف القرآن از مفتی محمد شفیع ج ۲۲/ ۷)

تشریح: گزشتہ آیتوں میں آپ کے عمو مقام، شرف و عظمت اور ازواجِ مطہرات کے ادب و احترام کو بیان کیا گیا۔ اس آیت میں بھی آپ کی قدر و منزلت، وعزت و مرتبہ ظاہر کرنے کے لئے مومنوں کو صلوٰۃ و سلام کا حکم دیا گیا ہے۔ جس طرح خود اللہ تعالیٰ آپ کا ثنا خواہ ہے اور اس کے فرشتے آپ پر درود بھیجتے رہتے ہیں، مومنوں کو بھی چاہئے کہ وہ آپ پر درود و سلام بھیجتے رہیں کیونکہ یہ مومنوں پر آپ کا حق ہے۔

بخاری ترمذی میں حضرت ابو اعلیہ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اپنے نبی پر درود بھیجنے یہ ہے کہ وہ اپنے فرشتوں کے سامنے آپ کی ثناء و صفت بیان کرتا ہے اور فرشتوں کا درود بھیجنے یہ ہے کہ وہ آپ کے لئے دعا کرتے ہیں۔

مسند حمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، دار ابن خزیمہ وغیرہ میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو پہلے اللہ کی تعریفیں بیان کرے، پھر درود پڑھے، پھر جو چاہے دعا مانگے۔

(ابن کثیر ۳/۵۰۸)

حضرت جابر سے مرفوعاً مروی ہے، آپ نے فرمایا جس کے سامنے میرا ذکر ہو اور اس نے مجھے پر درود نہیں پڑھا تو وہ بدنصیب ہو گیا۔ (مظہری ۴/۱۲)

بخاری، احمد، نسائی و رحمہم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو پر ایک بار درود پڑھے گا اللہ اس پر دس رحمتیں نازل فرمائے گا اور دس خطائیں ساقط کرے گا اور دس درجے بلند کرے گا۔ (مظہری ۴۱۲/۷)

ترمذی میں ابن مسعود سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن مجھ سے سب سے زیادہ قریب وہ ہوگا جو مجھ پر سب سے زیادہ درود پڑھتا ہوگا۔ (مظہری ۴۱۳/۷)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مجھ پر ایک بار درود پڑھتا ہے اس کے لئے ایک قیراط (ثواب) لکھ دیا جاتا ہے اور یہ قیراط واحد پہاڑ کے برابر ہوتا ہے۔ (مظہری ۴۱۴/۷)

### آپ کو ایذا دینے والوں کا انجام

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝

۵۸، ۵۷۔ بیشک جو لوگ اللہ و اس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں، اللہ نے ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی اور ان کے لئے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ مومن مردوں اور عورتوں کو ان کے کچھ کئے کے بغیر ایذا دیتے ہیں تو وہ بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اٹھاتے ہیں۔

تشریح: گزشتہ آیتوں میں مسلمانوں کو ان چیزوں پر صرف تنبیہ کی گئی تھی جن میں وہ بلا قصد اور ناواقفیت کی بنا پر مبتلا ہو جاتے تھے اور جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچتی تھی۔ کیونکہ وہ ایذا رسانی بلا قصد تھی جیسے آپ کے گھر میں بلا اجازت داخل ہو جانا، بلا دعوت اور وقت سے بہت پہلے آکر بیٹھ جانا۔ یا کھانے کے بعد دیر تک بیٹھے باتیں کرتے رہنا اور واپس نہ جانا وغیرہ۔ ان آیتوں میں اس ایذا اور تکلیف کا ذکر ہے جو کفار و منافقین کی طرف سے قصداً آپ کو پہنچی جاتی تھی۔ اسی لئے ایذا پہنچانے والوں پر لعنت اور عذاب شدید کی وعید مذکور ہے۔

سیت کے شروع میں جو اللہ کو ایذا پہنچانے کا ذکر ہے اس سے مراد بھی آپ ہی کی ایذا رسانی ہے کیونکہ آپ کو ایذا پہنچانا حقیقت میں متعدد ہی کو ایذا پہنچانا ہے۔ پس جو شخص رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم کسی بھی قسم کی تکلیف پہنچائے گا وہ اس آیت کے تحت ملعون اور معذب ہے اس لئے کہ جس طرح آپ کی اطاعت میں اللہ تعالیٰ کی حاکمیت ہے اسی طرح آپ کو، یزید، یزید بھی گویا اللہ ہی کو یزید دینا ہے۔ صلا کے نزدیک فیت سے مراد اُنہوں کا ارتکاب اور اللہ کے احکام کی مخالفت ہے۔ حقیقی معنی مراد نہیں۔ اللہ تعالیٰ تو تکلیف سے پاک ہے۔

جو لوگ مومن مردوں اور عورتوں کی طرف ان برائیوں کو منسوب کرتے ہیں جن سے وہ بری ہیں تو وہ بڑے بہتان تراش و رز بردست گنہ گار ہیں۔ پس ہر وہ شخص جو کسی مسلمان مرد یا عورت کو بلاوجہ تکلیف پہنچائے اس آیت کے حکم میں داخل ہے۔

(معارف قرآن از مفتی محمد شفیع ۲۲۸، ۲۲۷، ابن کثیر ۵۱۸، ۵۱۷)

ترمذی و نسائی میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلم وہ ہے جس کی زبان (کی ایذا) اور ہاتھ (کے ظلم) سے مسلمان محفوظ رہیں۔ اور مومن وہ ہے جس کی طرف سے لوگوں کو اپنے جان و مال کا اندیشہ نہ ہو۔ (منظہری ۳۱۷/۷)

ترمذی وغیرہ کی یہ حدیث میں ہے کہ آپ سے غیبت کے بارے میں پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا تیرا اپنے بھائی کا، اس طرح نہ کرنا جسے اگر وہ سنے تو اسے برا معلوم ہو۔ پھر آپ سے پوچھا گیا کہ اگر وہ بات اس میں ہوتی بھی؟ آپ نے فرمایا تب ہی تو غیبت ہے ورنہ بہتان ہے۔ (ابن کثیر ۵۱۸)

### پر دے کے مزید احکام

۵۹۔ یَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِئِبِهِنَّ ذَلِكُمْ أَذْنًا أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ، وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا۔

اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم)! اپنی بیویوں اور اپنی بیٹوں سے اور مومنوں کی عورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ اپنی چادروں کو اپنے اوپر لٹکالیا کریں۔ اس سے وہ جلد پہچانی جائیں گی اس لئے کہ کوئی نہ جائے گا اور اللہ بخشنے والا (در) مہربان ہے۔

یٰٰدُنِیْسُ وہ نزدیک کر لیا کریں۔ وہ لٹکالیا کریں۔ اذناء سے مضارع۔

حَلَا بِيْهِنَّ۔ ان کی بڑی چادریں۔ وہ کپڑا جو اوڑھنی سے بڑا ہو۔ ورنے کا کپڑا۔ واحد حَلْبَابٌ۔  
جَلْبَابٌ اس چادر کو کہتے ہیں جس کو عورت پر اپنے طور پر اوپنے اور رت کے اوپر  
سے لپیٹ لیتی ہے۔

اَذْنٰی: بہت چھوٹا۔ بہت نزدیک۔ ذیئ سے اسم تفصیل۔

شانِ نزول: ضحاک اور کبھی کا بیان ہے کہ آیت کا نزول ن رن کاروں کے حق میں ہو جو  
منفق تھے اور رتوں کو مدینے کے راستوں میں گھوما کرتے تھے۔ جب رت عورتیں قضائے حاجت  
کے لئے گھروں سے باہر نکلتیں تو راستے میں یہ ان کو ستاتے تھے۔ عورتیں خاموش رہتی تھیں تو یہ ان  
کے پیچھے لگ جاتے تھے اور گروہ جھڑک دیتی تھیں تو یہ رک جاتے تھے۔ حقیقت میں ان کا مقصد  
کنیزوں کو چھیڑنا ہوتا تھا مگر چونکہ کنیزوں اور آزاد عورتوں کا لباس ایک ہی جیسا ہوتا تھا اور سب ہی  
وڑھنی ور کرتہ پہن کر نکلتی تھیں اس لئے کنیزوں اور آزاد عورتوں میں تمیز نہیں ہوتی تھی اور آزاد عورتیں  
ان کی زد میں آ جاتی تھیں۔ عورتوں نے اس کی شکایت اپنے شوہروں سے کی اور شوہروں نے جا کر  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ابن سعد نے طبقات میں حضرت ابو مالک کی روایت سے لکھا ہے کہ اراسی فی مانند  
حدیث، حسن اور محمد بن کعب قرظی کی روایت سے بھی آئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج  
قضائے حاجت کے لئے رات کو نکلتی تھیں۔ کچھ منافق ان کو چھیڑتے اور ستاتے تھے۔ ازواج مطہرات  
نے اس کی شکایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کی۔ جب منافقوں سے اس کی باز پرس ہوئی تو وہ  
کہنے لگے کہ ہم تو یہ حرکت کنیزوں سے کرتے ہیں یعنی ہم تو ان کو کنیزیں سمجھ کر چھیڑتے ہیں اس پر یہ  
آیت نازل ہوئی۔  
(مظہری ۴۱۸/۷)

تشریح: اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مخفی طبع کر کے فرمایا کہ آپ اپنی ازواج سے اور  
اپنی بیٹوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دیجئے کہ جب وہ کسی ضرورت کے تحت اپنے گھروں سے  
باہر نکلیں تو اپنے اوپر بڑی چادر کا کچھ حصہ ڈکالیا کریں تاکہ ان کا سر، چہرہ اور بدن کسی دُشمن نظر نہ آئے۔  
اس طری بڑی چادر کا ڈکانا اور گھونگٹ نکالنا چونکہ آزاد و ریاک دامن عورتوں کی خدمت ہے اس لئے  
ان کو پردے کی اس وضع اور حالت میں دیکھ کر لوگ ان سے چھیڑ چھاؤں اور تعرض نہیں کریں گے۔

اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ گھر سے باہر نکلتے وقت عورت کو اپنا سر، چہرہ اور بدن

چھپا فرض ہے۔ یہی شرعی پراہ ہے جو پردے کے اندر نمازوں کو نہ کرنے کے بعد سے اب تک مسلمانوں میں رائج ہے۔ پھر فرمایا کہ جو بپرائی رہائے جاہلیت میں ہو چکی اور جو سراور چہرے کو چھپانے میں کوتاہی یا بے احتیاطی یا رواج یا قصد بے ہو جانے تو اللہ تعالیٰ ایسی کوتاہی و رواج بے احتیاطی کو معاف کرنے والا اور مہربان ہے۔

حضرت ابن عباسؓ اور ابو عبیدہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی عورتوں کو حکم دیا کہ جب وہ ضرورت کے لئے اپنے گھروں سے باہر نکلیں تو اپنے سروں اور چہروں کو بڑی چادروں سے ڈھانک لیں، صرف ایک آنکھ کھلی رکھیں جس سے ان کو راستہ نظر آ سکے۔

حضرت مسلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ سائیت کے ترانے کے بعد انصار کی عورتیں جب (گھر سے باہر) نکلتی تھیں تو اپنے اوپر سیاہ چادریں ڈال کر اس طرح پٹی اور چھپی ہوئی چلتی تھیں کہ گویا ان کے سروں پر پرندے ہیں۔ (ابن کثیر ۵۱۸/۳، مظہری ۴۱۹/۷)

## ستر اور حجاب

ستر: مرد و عورت کے بدن کے اس حصے کو جس کو عربی میں ”عورت“ اور رد و فاری میں ستر کہتے ہیں، سب سے چھپانا، شرعی، طبعی اور عقلی طور پر فرض ہے۔ ایمان کے بعد یہ سب سے پہلا فرض ہے جس پر عمل ضروری ہے۔ عورت کے ستر کا چھپانا تمام انبیاء کی شریعتوں میں فرض رہا ہے اور ہر مرد و عورت پر فرائض سے پہلے خود کوئی دوسرا دیکھنے والا ہو یا نہ ہو۔ اسی لئے اگر کوئی شخص اندھیری رات میں ننگا نماز پڑھے جبکہ ستر چھپانے کے قابل کپڑا اس کے پاس موجود ہو تو اس کی نماز باطل و ناقص مانا جائز ہے، حالانکہ اس کو کسی نے ننگا نہیں دیکھا۔

اسی طرح اگر کسی شخص نے کسی جگہ نماز پڑھی جہاں کوئی دیکھنے والا نہیں تو اس صورت میں بھی اگر نماز کے دوران ستر کھل گیا تو نماز سد ہو جائے گی۔ نماز کے دوران لوگوں کے سامنے ستر پوشی کے فرض ہونے میں کسی کا اشتداف نہیں تین تہائی میں جہاں کوئی دوسرا دیکھنے والا نہ ہو وہاں بھی شرعی یا طبعی ضرورت کے بغیر ستر کھولنا یا ننگا بیٹھنا جائز نہیں۔ (معارف القرآن، مفتی محمد شفیع ۲۱۱/۷)

ہر انسان فطری طور پر اپنے ستر کو چھپاتا ہے۔ اسی لئے حضرت آدم و حوا علیہما السلام نے جب شجر ممنوعہ کو کھا کر اس کے نتیجے میں بدن کا ستر کھل گیا تو ان دونوں نے فوراً جنت کے پتوں سے

اپنی اپنی پردہ پوشی شروع کر دی جیسا کہ قرآن کریم میں ارشاد ہے۔

فَاكَلَامُنْهَا فُجْتُ لُهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصَصُ عَلَيْهِمَا مِّنْ  
وُزْقِ الْحَبَّةِ.

(طفہ آیت ۱۴)

پھر دونوں (امروہو) نے اس درخت میں سے پیٹھ بھریا تو ان دونوں کے  
ستر ایک دوسرے کے سامنے اُھل گئے اور (اپنا ستر اُھانے کے لئے) دونوں  
اپنے اوپر جنت کے پتے چپکانے لگے۔

اسی نئے ہر زمانے میں بد امتیاز رنگ و نسل اور مذہب و ملت، لوگ ستر پوشی کو ضروری سمجھتے رہے۔

عورت کا تمام بدن ستر ہے سوائے چہرے اور ہاتھوں کے، چہرہ اور ہاتھ ستر میں داخل  
نہیں۔ اسی نئے عورت کے لئے نماز میں چہرہ اور ہاتھ کھلے رکھنا بد اتفاق جا رہا ہے۔

عورت کے دونوں قدم یعنی نچلے سمیت دونوں پاؤں ستر میں شامل ہیں جبکہ مرد کا ستر ناف  
سے لے کر گھٹنے تک ہے۔ یعنی اس پر ناف سے لے کر گھٹنے تک جسم کو بیروقت چھپانا فرض ہے۔ ستر ہم  
مرد و عورت پر فرض ہے۔

حجاب یا پردہ: پردہ تمام متوں میں فرض نہیں رہا۔ سلام میں بھی ابتداً فرض نہیں تھا بلکہ  
پانچ ہجری میں جب آپ نے حضرت زینب بنت جحش سے نکاح کیا تو ویسے کے موقع پر پردے کا حکم  
ناز ہوا۔ پردہ صرف عورت پر فرض ہے، اور صرف نامحرموں سے ہوتا ہے۔

اوپر بیان ہوا کہ چہرہ اور ہاتھ چونکہ ستر میں داخل نہیں اس سے ان اعضاء کو نماز میں کھلا  
رکھنا جائز ہے۔ اس سے اکثر لوگوں کو یہ دھوکہ ہوتا ہے کہ چہرے اور ہاتھوں کا پردہ واجب نہیں اس  
نئے عورتوں کے لئے محرم یا نامحرم سب کے سامنے چہرہ اور ہاتھ کھلے رکھنا جائز ہے۔ یہ خیال صحیح نہیں۔  
اس کی وضاحت کے لئے ذیل میں چند آیات قرآنی اور احادیث نبوی و رت کی جاتی ہیں۔

۱۔ سورۃ احزاب کی آیت ۵۳ میں ہے۔

وَاِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلْنِيهِنَّ مِنْ وَّرَاءِ حِجَابٍ

اور جب تم پیغمبر کی بیویوں سے ضرورت کی کوئی چیز مانگو تو پردے کے پیچھے  
سے مانگو۔

اس آیت میں جن لوگوں کو پردے کے پیچھے سے لینے دینے کا حکم دیا گیا ہے وہ صحابہ کرام



ہیں۔ جن کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میرے صحابہ ستاروں کی مانند ہیں۔ تم ان میں سے جس کی بھی اقتدا کرو گے بدیت پا جاؤ گے۔ اور جن کے بارے میں حکم دیا گیا ہے وہ ازواج مطہرات اور امت کی مائیں ہیں۔ جب ان حضرات کو سامنے آ کر بات کرنا منع ہے تو ماموراتین کے لئے تو چہرہ کا چھپنا بطریق اولیٰ ضروری ہوگا۔

۲۔ پھر اسی آیت میں اس حکم کی علت یہ بیان فرمائی

ذَلَّكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ

یہ حجاب تمہارے اور ان کے قلوب کے لئے طہارت و پاکیزگی کا بہترین ذریعہ ہے۔

اس کا صریح و رصاف مطلب یہ ہے کہ جس طرح پر وہ دونوں کی طہارت قلبی اور پاکیزگی کا ذریعہ ہے اسی طرح بے پران دلوں کی نجاست اور گند کا ذریعہ ہے۔

۳۔ وَلَا تَخْصُرْ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الْإِنْفِ فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ

(الاحزاب آیت ۳۲)

سو تم نرمی میں بات نہ کیا کرو کہ اس سے اس شخص کو (فاسد) خیال پیدا ہونے لگتا ہے جس کے دل میں مرض ہے۔

اس آیت میں آواز کی طبعی نزاکت کو چھپ کر بات کرنے کا حکم ہے۔ جب عورت کی آواز ایسی قابلِ اخفا ہے تو صورت یعنی چہرہ کیوں نہ قابلِ اخفا ہوگا جو فتنے کا اصل مبداء ہے۔

۴۔ اگر یہ مان لیا جائے کہ سورۃ احزاب کی اسی آیت میں ازواج مطہرات سے ضرورت کی چیز پردے کے پیچھے سے مانگنے کا جو حکم دیا گیا تھا وہ ازواج مطہرات کے لئے خاص تھا تو پھر یہ بھی ماننا پڑے گا کہ عام مسلمان عورتوں کے لئے پردے کا کوئی حکم نازل ہی نہیں ہوا۔ پردے کا جو حکم امہات المؤمنین کے لئے نازل ہو تھا وہ ان کے ساتھ ہی ختم ہو گیا حالانکہ اس پر سب سف و خلف کا اتفاق ہے کہ پردے کا حکم مسلمان عورتوں کے لئے ہے ورنہ صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ صحابیات پردے کے حکم سے مامور تھیں۔

۵۔ سورۃ احزاب کی آیت ۳۳ میں عورتوں کے متعلق یہ حکم ہے۔

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْحَاحِلَةِ الْأُولَى

اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو اور زمانہ جاہلیت کی طرح اپنی زیب و زینت کا اظہار نہ کرو۔  
اگر عورتوں کو کھلے منہ پھرنے کی اجازت ہوتی تو اللہ تعالیٰ ان کو گھروں میں قرار پکڑنے  
کا حکم نہ دیتا اور نہ زمانہ جاہلیت کی طرح زیب و زینت کے اظہار سے منع فرماتا۔  
۶۔ سورۃ احزاب کی آیت ۵۹ میں ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ  
عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيزِهِنَّ

اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ اپنی بیویوں اور اپنی بیٹوں اور مومنوں کی  
عورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ اپنی چادروں کو اپنے اوپر نکال لیا کریں یعنی ان  
سے گھونگٹ نکال لیا کریں۔

اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ مسلمانوں کی عورتوں کو حکم  
دیا گیا ہے کہ جب وہ کسی ضرورت سے اپنے گھروں سے نکلیں تو اپنے سروں کے اوپر سے چادر لٹکا کر  
منہ ڈھانک لیا کریں اور صرف ایک آنکھ (راستہ دیکھنے کے لئے) کھلی رکھیں۔ (ابن کثیر ۵۱۸/۳)  
۷۔ سورۃ نور کی آیت ۲۷ میں ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا  
وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا

اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں (بے ہشک) نہ داخل  
ہو جایا کرو جب تک کہ اجازت نہ لے لو اور وہاں رہنے والوں کو سلام نہ کرو۔  
اگر عورتوں کو عام طور پر چہرہ کھوں کر پھرنا جائز ہوتا تو پھر کسی کے گھر میں داخل ہونے کے  
سے اجازت لینا فرض اور واجب نہ ہوتا جیسا کہ اس آیت میں صراحتاً مذکور ہے۔  
۸۔ سورۃ نور کی آیت ۳۱ میں ہے۔

قُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ مِمَّا يَفْضُلْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ

آپ مومن عورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ اپنی نظریں نیچی رکھیں۔  
اگر عورتوں کو عام مردوں کے سامنے چہرہ کھلا رکھنے کی اجازت ہے تو پھر ان کو نظریں نیچی  
رکھنے کا حکم دینے کی کیا ضرورت تھی۔

۹۔ اسی آیت میں ہے۔

وَلَا يُلْبِسُنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَاطْهَرٌ مِنْهَا۔

اور عورتیں اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں مگر جو اس میں سے ظاہر ہو جائے۔

اس آیت سے مراد یہ لی جائے کہ عورتوں کو مردوں کے سامنے چہرہ کھولنے کی اجازت ہے تو اسی آیت میں آگے چل کر محارم کے استثنیٰ کی یہ ضرورت تھی۔ اس لئے کہ جب عورتوں کو غیہ مردوں کے سامنے چہرہ کھولنے کی اجازت ہوگئی تو باپ، بیٹا اور بھائی وغیرہ کے سامنے کھولنے کی اجازت بدرجہ اولیٰ ہو جائے گی۔ پس اس آیت میں اس امر کی تصریح ہے کہ سوائے ان محارم کے جن کا آیت میں ذکر ہے، کسی اور کے سامنے عورت کو چہرہ کھولنے کی اجازت نہیں۔

۱۰۔ بیضاوی کہتے ہیں کہ سورۃ نور کی آیت ۳۱ میں جس ستر کا ذکر ہے اس کا تعلق صرف نماز سے ہے، پرہیز سے نہیں کیونکہ آزاد عورت کا سارا بدن واجب الستر ہے۔ شوہر اور محرم کے سوا عورت کے بدن کا کوئی حصہ دیکھنا کسی مرد کے سامنے جائز نہیں سوائے حالت مجبوری کے۔ (بیضاوی ۲۹۵)

۱۱۔ سورۃ نور کی آیت ۳۱ ہی میں ہے۔

وَلَا يَبْصُرْنَ نَارَ خَلْقِهِمْ لِيُحْفِضُوا مِنْ رِيشَتِهِنَّ

اور عورتیں، اپنے پاؤں (زمین پر) زور زور سے مار کر نہ چھیں کہ ان کی پوشیدہ زینت معلوم ہو جائے۔

اس آیت کی تفسیر میں علامہ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ عورت کے لئے ہر ایسی حرکت ممنوع ہے جس سے اس کی چھپی ہوئی زینت کا اظہار ہو یہاں تک کہ سے عطر اور خوشبو لگا کر گھر سے باہر نکلنا بھی منع ہے۔ (ابن کثیر ۲/۲۸۵)

پس مذکورہ آیت سے ظاہر ہے کہ جس طرح زینت کا اظہار موجب فتنہ ہے اسی طرح زینت کی آواز کا اظہار بھی موجب فتنہ اور ممنوع ہے۔ ظاہر ہے عورت کی آواز زینت کی آواز سے زیادہ موجب فتنہ ہے۔ اس لئے عورت کی آواز زینت کی آواز سے زیادہ اہم ہوں۔ ایسی صورت میں چہرہ اور ہتھیلیاں کھولنا کیسے جائز ہو سکتا ہے۔



کر عورتیں دیواروں سے لگی لگی چنے لگیں یہاں تک کہ ن کے کپڑے دیواروں سے  
رگڑتے تھے۔ (ابن کثیر ۲/۲۸۶)

اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ جب عورتوں کو راستہ چھتے وقت مردوں کے ساتھ مخلوط ہو کر چنے  
کی اجازت نہیں تو ان کو کھلے منہ مردوں کے سامنے آنے کی جواز کیسے ہو سکتی ہے۔

۱۶۔ مسند احمد، سنن ابی داؤد و ترمذی میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک  
دن وہ اور حضرت میمونہؓ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر تھیں کہ اتنے میں حضرت  
عبداللہ بن مکتوم (جو نابین تھے) آگئے۔ اس وقت پردے کی تہ ناز ہو چکی تھی۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رشاد فرمایا کہ تم دونوں پردے میں چلی جاؤ۔ میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! وہ تو نابینا ہیں، نہ ہمیں دیکھ سکتے ہیں اور نہ پہچان  
سکتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ تم دونوں بھی نابین ہو رہے نہیں دیکھ سکتیں۔

(ترمذی ۴/۳۵۷، رقم ۲۷۸۷، ابوداؤد ۳/۳۱۱۲، رقم ۴۱۱۲)

۱۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ نہ تو مرد عورت کا چہرہ دیکھ سکتا ہے اور نہ عورت مرد کا چہرہ دیکھ سکتی ہے۔  
ایک عورت جس کو مخرجہ کہتے تھے کسی غزوے (احد) کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے نقاب ڈال ہو تھا۔ اس کا بیٹا غزوے میں شہید  
ہو گیا تھا اس نے وہ اپنے بیٹے کے اجر و ثواب کے بارے میں پوچھ رہی تھی۔ لوگوں نے  
تعجب سے پوچھا کہ تم اپنے مقتول بیٹے کے بارے میں پوچھنے آئی ہو ورنہ نقاب بھی ڈال ہوا  
ہے۔ اس نے کہا کہ اگر میں نے بیٹا گم کر دیا ہے تو حیا تو ہرگز گم نہ کروں گی۔ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اس کو بشارت دی کہ تیرے بیٹے کو دو شہیدوں کا اجر ملے گا اس نے  
اس کو عیسائیوں نے قتل کیا ہے۔ (ابوداؤد کتاب الجہاد)

اس واقعے میں چند غور طلب باتیں ہیں۔

۱۔ شہید صدمے کے موقع پر بھی وہ نقاب ڈال کر مردوں کے سامنے آئی۔ اگر سلام میں

چہرے کا پردہ فرض نہ ہوتا تو اس شہید صدمے کے موقع پر نقاب کی کیا ضرورت تھی؟

۲۔ صحیح مسلم نے اس سے یہ نہیں کہا کہ اسلام میں تو چہرے کا پردہ نہیں ہے، تم نے نقاب  
کیوں ڈال ہو ہے۔ ایسے موقع پر تمہارا ہوش و حواس میں ہونا ہی بڑی ہمت کی بات ہے۔

۳۔ اس موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی یہ نہیں فرمایا کہ چہرے کا پردہ نہیں ہے یا چہرہ کھولنا حیا کے خلاف نہیں۔

۱۸۔ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار پر مسلمانوں کی کثرت ظاہر کرنے کے لئے عورتوں کو بھی عید کی نماز کے لئے نکلنے کا حکم فرمایا تو ایک عورت نے سواں یا کہ اگر کسی کے پاس چہرہ ڈھانپنے کے لئے بڑی چادر نہ ہو تو وہ کیا کرے۔ آپ نے فرمایا کہ اس کی ساتھی عورت کو چاہئے کہ وہ اپنی چادر عاریتاً سے دیدے۔ (ترمذی ۶۵۶۵، رقم ۵۳۹ بخاری کتب الخیض باب شہود ان نفض العیدین، مسلم ۲۴۲ رقم ۸۹۰۱۲)

اگر اسلام میں عورت کو بے پردہ نکلنے کی اجازت ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم عاریتاً دینے کی بات نہ فرماتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ چہرے کے پردے کی قی تاکید ہے کہ اگر دوسری عورت سے چادر لینی پڑے تو لے لے کر بے پردہ مومن کے سامنے نہ آئے۔

۱۹۔ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا۔ اے علی! عورت پر اچانک نظر پڑ جانے کے بعد دوسری مرتبہ (قصد) نگاہ مت ڈالو۔ پہلی اچانک نظر تو معاف ہے مگر دوسری (بالارادہ) جائز نہیں۔

(ترمذی ۳۵۶۴، رقم ۸۶۸۶، بوداود ۲۱۴، رقم ۲۱۴۰)

۲۰۔ حضرت جریر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کسی نامحرم عورت پر اچانک نظر پڑ جائے تو کیا کرنا چاہئے۔ آپ نے فرمایا کہ (فوراً) نظر کو ہٹ لو۔ (بوداود ۲۱۴، رقم ۲۱۴۸)۔

۲۱۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مجھے باوثوق ذریعے سے یہ حدیث پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے دیکھنے والے پر بھی لعنت فرمائی ہے اور اس پر بھی جس کو دیکھا جائے۔ (مشکوۃ کتاب النکاح باب النظر الی الخطیہ بہ بیان العورات)

۲۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو مسلمان کسی عورت کے محسن یعنی حسن و جمال کو پہلی مرتبہ دیکھ کر اپنی آنکھ بند کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسی عبادت نصیب فرمائے گا جس کی حلاوت (شیرینی) وہ اپنے دل میں محسوس کرے گا۔ (مسند احمد ۳۵۴/۶، رقم ۲۱۷۷۵)

۲۳۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ۱۰ برسوں بعد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر تھے۔

آپ نے فرمایا۔ (تو) عورت کے لئے کونسا کام سب سے بہتر ہے۔ اس پر سہیہ خاموش ہو گئے۔ حضرت علی کہتے ہیں کہ میں نے وہ پس آکر حضرت فاطمہؓ سے دریافت کیا کہ عورتوں کے لئے سب سے بہتر کام کونسا ہے؟ حضرت فاطمہؓ نے فرمایا کہ وہ مردوں کو دیکھے اور نہ مرد اس کو دیکھیں۔ میں نے یہ جواب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تو آپ نے فرمایا کہ فی طہ میری ہی سنت جبر ہے (اس لئے وہ صحیح سمجھیں) (مسند بزرگوار، قسط)

۲۴۔ حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ جتہ و ان کے سال قبیۃ خیمہ کی ایک عورت آتی اور

اس نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ تعالیٰ نے بندوں پر جو حج فرض کیا ہے وہ میرے باپ پر ایسے وقت میں عائد ہوا ہے کہ وہ بہت بوڑھا ہے۔ سواری پر ٹھیک طرح بیٹھ بھی نہیں سکتا۔ اگر میں اس کے بدن میں حج کر لوں تو تو کیا اس کی طرف سے ہو جائے گا۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ فضل (جو اس وقت آپ کے چچھے سو رہے تھے) اس عورت کی طرف دیکھنے گئے اور وہ عورت بھی فضل کی طرف دیکھ رہی تھی۔ آپ نے فضل کا منہ دوسری طرف پھیر دیا۔ (مظہری بحوالہ بخاری ۴۹۲، ۴۹۳)

۲۵۔ شیخین نے صحیحین میں حضرت صفیہ کے قصے میں بیان کیا ہے کہ لوگوں نے حضرت صفیہ کے متعلق یہ رائے قائم کی تھی کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو پردہ کر میں تو سمجھ لو کہ وہ بیوی ہیں ورنہ پردہ نہ کر میں تو سمجھو مومن الود ہیں۔ (مظہری ۴۹۶)

۲۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک خط دینے کے لئے پردے کے چھپے سے آپ کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ (ابوداؤد، سنن، مشکوٰۃ)

اس سے معلوم ہوا کہ حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کی عورتیں خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پردہ کرتی تھیں۔

۲۷۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ محرمہ (حرام دن) عورت (چہرے پر) نقاب نہ ڈالے ورنہ (ہاتھوں میں) دستانے پہنے۔ (ابوداؤد ۱۰۵/۲، رقم ۱۸۲۵)

اس سے معلوم ہوا کہ آپ کے زمانے میں بھی عورتوں کو چہرہ چھپانے کا حکم تھا ورنہ عورتیں

چہرے پر نقاب ڈال کر نکلتی تھیں۔

نوٹ: اس کا مطلب یہ نہیں کہ حج کے دوران حالت حرام میں عورت پر غیر مردوں سے چہرے کو چھپانا اور پردہ کرنا فرض نہیں بلکہ حج کے دنوں میں حالت احرام میں بھی غیر مردوں سے چہرہ چھپانا اسی طرح فرض اور ضروری ہے جس طرح عام دنوں میں فرض ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ حرام کی حالت میں چہرے پر نقاب اس طرح ڈالنا ہے کہ وہ چہرے کو مس بھی نہ کرے اور پردہ بھی ہو جائے۔ اس کی کئی صورتیں ہو سکتی ہیں۔ ایک یہ کہ چہرے اور نقاب کے درمیان ہاتھ رکھ کر نقاب کو چہرے سے علیحدہ رکھئے۔ دوسری صورت یہ کہ چھجے والی ٹوپی سر پر رکھ کر نقاب اس کے اوپر سے ڈالی جائے۔ یہ صورت زیادہ بہل ہے۔ اور بھی صورتیں ہو سکتی ہیں۔ اصل مقصود پردہ کرنا اور نقاب کو چہرے سے علیحدہ رکھنا ہے۔

۲۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ ہم (ازواج مطہرات) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کو جاتے ہوئے احرام کی حالت میں تھے۔ جب ہمارے پاس سے کوئی سو، رگڑتا تو ہم اپنی چادر اپنے سر کے اوپر کھینچ کر اپنے چہروں پر آتے اور جب ہم آگے بڑھ جاتے تو ہم اپنے چہروں کو کھول دیتے تھے۔

(ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الخروۃ تغطی وجھہا)

۲۹۔ ابن عباس کی روایت میں ہے کہ عورت، اپنی زینت صرف اپنے گھر میں ان لوگوں کے سامنے ظاہر کر سکتی ہے جن کو اس کے سامنے آنے اور گھر میں داخل ہونے کی شرعاً اجازت ہے۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۱۱۹)

اس کا مطلب محارم کے سامنے آنا ہے۔ بے پردہ پھرنا مراد نہیں۔

۳۰۔ حضرت جابر بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بے پردہ عورت شیطان کی صورت میں سامنے آتی ہے اور شیطان کی صورت میں واپس جاتی ہے۔ (مسلم ۲/۳۲۹، رقم ۱۳۰۴۳، ترمذی ۲۳۸۵، رقم ۱۱۶۱، ابوداؤد ۲/۲۱۵، رقم ۲۱۵۱)

۳۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ عورت گویا ستر ہے۔ جب وہ باہر نکلتی ہے تو شیطان اس کو اپنی نظر کا نشانہ بناتے ہیں۔

(ترمذی ۲۳۹۲، رقم ۱۱۷۶)



جس طرح ستر کو چھپانا ضروری ہے اسی طرح عورت کے لئے پردے میں رہنا ضروری ہے۔  
 ۳۲۔ ترمذی، بودود اور نسائی کی روایت میں ہے کہ ہر آنکھ زانیہ ہے۔ عورت جب عطر لگا کر پھول پہن کر مہکتی ہوئی مردوں کی کسی مجلس کے پاس سے گزرے تو وہ ایسی وراہیسی ہے۔  
 (یعنی زانیہ) (ترمذی ۳۶۰، رقم ۹۵۲۷، بودود ۵۱، رقم ۴۱۷۳، نسائی کتاب تریبہ، باب ما یكون للناس من الطیب)

۳۳۔ حضرت عائشہ نے اپنی وفات کے وقت وصیت فرمائی تھی کہ انہیں رات کے وقت دفن کیا جائے۔ چنانچہ یہی ہو اور ان کے تدفین رات کے وقت عمل میں آئی (طبقات ابن سعد ۶۱، ۸)

### منافقین کا انجام

۶۰-۶۲۔ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُحِبُّونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۖ مَلْعُونِينَ ۖ أَيْنَمَا ثَقِفُوا أَخْدًا وَقَتِّلُوا كَفْتِيلًا ۖ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَكِنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ

گر یہ منافق ورجن کے دلوں میں بیماری ہے اور وہ جو مدینے میں افواہیں زاتے ہیں (ب بھی) باز نہ آئے تو ہم آپ کو ان پر مسلط کر دیں گے۔ پھر یہ لوگ آپ کے ساتھ شہر میں بہت کم رہ سکیں گے۔ (وہ بھی) پھٹکارے ہوئے، جہاں بھی پائے گئے، پکڑے گئے اور خوب قتل کئے گئے۔ ان سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کے معاملے میں بھی اللہ کا یہی دستور جاری رہا اور آپ اللہ کے دستور میں کوئی تبدیلی نہ پائیں گے۔

مُرْحِفُونَ فساد کرنے والے۔ فوہیں پھیلانے والے۔ اِرْحَافٌ سے اسم فاعل۔

نُغْرِيَنَّكَ ہم تجھے ضرور مسلط کریں گے۔ ہم تجھے ضرور پیچھے لگا دیں گے۔ اِغْرَاءٌ سے مضارع۔

يُجَاوِرُونَ وہ تمہارے بسے ہوں گے۔ وہ تمہارے نزدیک ہوں گے۔ مُجَاوِرَةٌ سے مضارع۔

تشریح: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مختلف قبائل کے خلاف جہادی دستے بھیجتے تو کچھ منافق مدینے میں جھوٹی اور سنسنی خیز خبریں پھیلانے لگتے اور کہتے کہ جن لوگوں کو جہاد کے لئے بھیجا گیا تھا وہ

مارے گئے یا کہتے کہ وہ شکست کھا کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ کبھی کہتے کہ دشمن عنقریب مدینے پر حملہ کرنے والا ہے۔ اس سے ان کا مقصد لوگوں میں بے چینی اور بے دلی پھیلانا ہوتا تھا۔ ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر یہ منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں ضعف ایمان کی بیماری ہے، اپنی بدکاریوں، مدینے میں سنسنی خیز جھوٹی خبریں پھیلانے اور عورتوں کو چھیڑنے سے باز نہ آئے تو ہم آپ کو ان سب پر غالب اور مسلط کر دیں گے۔ پھر وہ زیادہ عرصے مدینے میں رہ بھی نہ سکیں گے اور بہت جلد تباہ و برباد کر دیئے جائیں گے اور جو تھوڑا بہت وقت وہ مدینے میں گزاریں گے وہ بھی لعنت اور پھٹکار کے ساتھ گزاریں گے۔ وہ ہر طرح سے دھتکارے جائیں گے۔ جہاں بھی بھاگ کر جائیں گے، گرفتار کئے جائیں گے اور بری طرح قتل کئے جائیں گے۔ ان کو کہیں پناہ نہ ملے گی۔

جو لوگ انبیاء سے منافقانہ سلوک کرتے تھے اور سنسنی خیز خبریں پھیلا کر انبیاء کے مشن کو کمزور کرنے کی کوشش کرتے تھے اور اپنی سرکشی سے باز نہیں آتے تھے تو ان کو مغلوب کر کے خوب قتل کرانا ہمارا قدیمی طریقہ ہے جو گزشتہ اقوام میں بھی جاری رہا۔ اس میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوگا۔ اگر مدینے کے یہ منافقین اپنی حرکتوں سے باز نہ آئے تو ان کا بھی یہی انجام ہوگا۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵۴۶، ۵۴۵، مظہری ۴۱۹، ۴۲۰/۷)

## قیامت کا قریب ہونا

۶۳۔ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ اِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝

لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ اس کا علم تو اللہ ہی کے پاس ہے اور تجھے کیا خبر شاید قیامت بالکل ہی قریب ہو۔

تشریح: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب مشرکین و منکرین کو آنے والے عذاب اور قیامت سے ڈراتے تو وہ تمسخر کے طور پر آپ سے پوچھتے کہ قیامت کب آئے گی۔ اس سے ان کا مقصد آپ کو پریشان کرنا اور تکلیف دینا ہوتا تھا۔ ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آپ ﷺ ان کو بتا دیجئے کہ قیامت کے آنے کا صحیح وقت تو اللہ ہی کو معلوم ہے۔ اس کا علم تو اللہ تعالیٰ نے کسی مقرب فرشتے کو دیا اور نہ کسی نبی اور رسول کو۔ پس تم تو اس کو آیا ہی سمجھو۔

ایک حدیث میں ہے کہ آپ نے اپنی شہایت کی اور درمیان کی انگلی اٹھ کر فرمایا۔  
 انا والساعة كهاتين۔

میں اور قیامت ان دونوں انگلیوں کی طرح ہیں یعنی جس قدر بیچ کی انگلی آگے نکلی ہوئی ہے، میں قیامت سے اتنا ہی پہلے آگیا ہوں۔ قرآن کریم میں دوسری جگہ ارشاد ہے۔

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ۔

قیامت بہت قریب آگئی اور چاند شق ہو گیا۔

اور ارشاد ہے۔

اَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ۔

بس قیامت آہی گئی سو تم اس کے لئے جلدی مت کرو۔ (ابن کثیر ۵/۱۹، عثمانی ۳۶۶، ۲)

### کفار کا انجام

۶۸-۶۴۔ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا لَا يَخْرُجُوْنَ وَلِيْنَا وَلَا نَصِيْرًا ۝ يَوْمَ تَقْلُبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتُنَا اطْعْنَا اللّٰهَ وَاطْعْنَا الرَّسُوْلَ ۝ وَقَالُوْا رَبَّنَا اِنَّا اطْعْنَا سَاكِنَتَنَا وَكَبَرَاءَنَا فَاصْلُوْنَا السَّبِيْلَ ۝ رَبَّنَا اَتَيْتَهُمْ ضَعْفَيْنِ مِّنَ الْعَذَابِ وَالْعُتْهُمُ لَعْنَا كَبِيْرًا ۝

بیشک اللہ نے کافروں پر لعنت کر دی ہے اور ان کے لئے جہنم تیار کر رکھی ہے۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ نہ وہ (وہاں) کوئی حمایتی پائیں گے اور نہ کوئی مددگار۔ جس دن ان کے چہرے آگ میں اسٹ پلٹ کئے جائیں گے تو وہ کہیں گے کہ کاش! ہم نے اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اطاعت کی ہوتی اور وہ کہیں گے۔ اے ہمارے پروردگار! بیشک ہم نے اپنے سرداروں اور بڑوں کی اطاعت کی، سو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا۔ اے ہمارے رب! (اب) تو ان کو دو گنا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر۔

سَفِيْرٌ: دہکتی ہوئی آگ۔ دروزخ۔ سَعُوْرٌ سے صفت مشبہ۔

تَقْلُبُ: وہ پھیرا جائے گا۔ وہ الٹ پٹ کیا جائے گا۔ تَقْلِبُ سے مضرع مجہول۔

تشریح: بیشک اللہ تعالیٰ نے کافروں کو اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے اور ان پر اپنی ابدی لعنت نازل فرمائی ہے۔ جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور قیامت کے منکر ہیں ان کے لئے دہکتی ہوئی آگ تیار ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ نہ کبھی وہ وہاں سے نکل سکیں گے اور نہ چھوٹ سکیں گے اور نہ وہاں ان کو کوئی فریادیں ملے گا اور نہ کوئی دوست و مددگار جو انہیں چھڑالے یا اس عذاب سے بچا سکے۔ جس طرح گوشت بھوننے کے وقت گوشت کو الٹ پٹ کیا جاتا ہے اسی طرح قیامت کے دن آگ کے اندر کافروں کے چہروں کو الٹ پٹ کیا جائے گا۔ اس وقت وہ تمنا کریں گے کاش انہوں نے دنیا میں اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کی ہوتی۔ کاش وہ مسلمان ہوتے۔ پھر وہ کہیں گے اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں اور بڑوں کو حق پر سمجھ کر ان کی اطاعت کی اور ان کے کہنے پر چلتے رہے۔ ہمیں تو اب پتہ چلا کہ وہ خود بھی گمراہ تھے اور انہوں نے ہمیں بھی گمراہ کیا اور سیدھے راستے سے بھٹکایا۔ اے ہمارے پروردگار! اب تو بھی ان کو دو گنا عذاب دے۔ ایک تو ان کے گمراہ ہونے کا اور دوسرا ہمیں گمراہ کرنے کا، اور ان پر بدترین لعنت برسا۔ (ابن کثیر ۵/۱۹۳)

## مسلمانوں کو نصیحت

۶۹۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذُوْا مُوْسٰى فَبَرَّآهُ اللّٰهُ مِنَّا قَالُوْٓا  
وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ۝

اے ایمان والو! تم ان لوگوں جیسے نہ ہو جانا جنہوں نے موسیٰ کو تکلیف دی۔ پھر اللہ

نے موسیٰ کو ان کی باتوں سے بری کر دیا، اور وہ اللہ کے نزدیک بہت عزت دار تھے۔

تشریح: جب اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کو کافروں پر غلبہ دیا تو عبد اللہ بن ابی بن ابی سلول منافق اور اس کے ساتھی، در قبائل عرب میں سے بہت سے لوگ آپ کے مطیع و فرماں بردار ہو گئے لیکن چونکہ ان کے دلوں میں حقیقی نور ایمان نہ تھا، اس لئے ہمیشہ مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کے درپے رہتے تھے۔ ان کی منافقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر تو عیاں تھی ہی، صبیحہ کرام میں بھی یہ لوگ منافق ہی مشہور تھے۔ اس لئے کوئی بھی ان کی باتوں پر اعتماد نہیں کرتا تھا خواہ وہ کچی بات ہی نقل کریں۔ جہاد میں بھی یہ لوگ ظاہری طور پر شریک ہوتے تھے، اس سے ان کا اصل

مقصد مال غنیمت میں حصہ لینا ہوتا تھا۔ چونکہ ان لوگوں نے ظاہری طور پر مسلمانوں کی سی شکل و شبہت اختیار کی ہوئی تھی اس لئے جو پر دیسی اعراب دور دور سے آتے تھے اور صدق دل سے ایمان لاتے تھے، ان کے حق میں ان منافقوں کی بدزبانی سے ضرر کا خوف تھا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ جس طرح بنی اسرائیل میں سے بعض لوگوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ایذا دی تھی، تم محمد صلی اللہ صلی علیہ وسلم کو کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچانا، نہ زبان سے اور نہ اپنے عمل سے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی وجاہت اور مرتبہ والے اور مستجاب الدعوات تھے۔ وہ جو دعا کرتے تھے قبول ہوتی تھی۔ انہوں نے اپنے بھائی ہارون کے لئے نبوت مانگی تو اللہ تعالیٰ نے وہ بھی عطا فرمادی جیسا کہ ارشاد ہے۔

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا (طہ آیت)

اور ہم نے اپنی رحمت سے اس کو اس کے بھائی ہارون کو نبی بنا کر دیا۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ان کے قول سے بری اور پاک و صاف کر دیا۔ جس طرح موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے نزدیک وجاہت والے تھے اسی طرح محمد صلی اللہ علیہ وسلم سب سے اکرم اور وجاہت والے ہیں اس لئے کسی کے اذیت دینے سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طہارت و پاکیزگی میں تو کچھ فرق نہیں آئے گا لیکن اذیت دینے والا ہلاک و برباد ہو جائے گا۔

بخاری و مسلم میں حضرت عبداللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ لوگوں میں کچھ مال تقسیم کیا۔ اس پر ایک شخص نے کہا کہ اس تقسیم سے اللہ کی رضا مندی کا ارادہ نہیں کیا گیا۔ حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ یہ سن کر میں نے کہا کہ اے خدا کے دشمن میں تیری بات کی خبر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو ضرور دوں گا۔ چنانچہ میں نے جا کر آپ کو خبر کر دی۔ آپ کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ پھر فرمایا اللہ کی رحمت ہو حضرت موسیٰ پر وہ اس سے بہت زیادہ ایذا دیئے گئے لیکن انہوں نے صبر کیا۔ (مواہب الرحمن ۱۲۰-۱۲۱/۱۲۲، ابن کثیر ۵۲۰، ۵۲۱/۳)

## تقویٰ اور قولِ سدید

۷۰، ۷۱۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَ قُولُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝۱۰ يُصْلِحْ

لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ يُطِيعُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ

فَقَدْ قَاَزَ قَوْلًا عَظِيْمًا ۝۱۱

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سیدھی بات کہو تاکہ وہ تمہارے اعمال کی اصلاح کر دے اور تمہارے گناہ معاف کر دے اور جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی تو وہ بڑی کامیابی کو پہنچا۔

سَدِيدًا: سیدھا۔ سَدَادٌ سے صفت مشبہ۔

فَارَّ: وہ مراد کو پہنچا۔ وہ کامیاب ہوا۔ فَوْرٌ وَمَقَارَةٌ سے ماضی۔

تشریح: اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو دو باتوں کا حکم دیا ہے۔ ایک تقویٰ اختیار کرنے کا جس کا تعلق قلب سے ہے۔ اور دوسرے صحیح اور انصاف کی بات کہنے کا۔ اس کا تعلق زبان سے ہے۔ پس مومنوں کو اپنے تمام امور خواہ وہ عبادت و معاملات ہوں یا دوسرے امور سب کی انجام دہی کے وقت دل میں خوف و خشیت الہی ہونی چاہئے۔ زبان سے بھی ہمیشہ درست اور انصاف کی بات کہنی چاہئے اور زبان سے کوئی لفظ ایسا نہیں نکلنا چاہئے جو خلاف شرع ہو یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایذا کا باعث ہو۔ جب قلب اور زبان درست ہو جائیں گے تو باقی اعمال بھی درست ہو جائیں گے کیونکہ اعمال کا دار و مدار زیادہ تر انہی دونوں پر ہے، سو ان دونوں باتوں کو اختیار کر لینے سے اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کی اصلاح فرما دے گا اور تمہارے گناہوں کو معاف فرما دے گا۔ خوب سمجھ لو کہ کامیابی کا دار و مدار اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت و فرماں برداری میں ہے۔ سو جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت و فرماں برداری کی اس نے عظیم کامیابی حاصل کی۔ (معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵/۵۳۸)

## اللہ کی امانت

۷۲، ۷۳۔ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَابَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۚ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقَتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكَتِ وَيُؤْتِيَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

بیشک ہم نے آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں کے سامنے (اپنی) امانت پیش کی تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کر دیا اور وہ اس سے ڈر گئے مگر انسان نے اسے اٹھالیا۔ بیشک وہ بڑا ظالم اور نادان ہے۔ تاکہ اللہ منافق

مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب دے اور مومن مردوں اور مومن عورتوں پر مہربانی کرے اور اللہ معاف کرنے والا (اور) مہربان ہے۔

عَرَضْنَا: ہم نے سامنے کیا۔ ہم نے پیش کیا۔ عَرَضٌ سے ماضی۔

أَشْفَقْنَا: وہ ڈر گئیں۔ اِشْفَاق سے ماضی۔

أَبَيْنَ: انہوں نے انکار کیا۔ اِبْنَاء سے ماضی۔

تشریح: بلاشبہ ہم نے آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں کے سامنے احکام شریعت کی اطاعت و بجا آوری کو پیش کیا اور ان میں شعور و ادراک بھی پیدا کر دیا اور ان کو ماننے اور نہ ماننے کا اختیار بھی دیدیا اور ان کو بتا بھی دیا کہ اگر تم اس ذمہ داری کو قبول کرو گے، اور ہمارے احکام کی پابندی کرو گے تو اس پر تمہیں اجر و ثواب ملے گا اور اگر ان کی خلاف ورزی کرو گے تو عذاب اور سزا ملے گی۔ لیکن ان سب نے اس امانت کو اٹھانے اور اس ذمہ داری کو قبول کرنے سے انکار کر دیا اور کہنے لگے کہ ہم میں اتنی قوت و طاقت نہیں کہ تیری امانت کے بوجھ کو اٹھا سکیں۔ اگر خدا نخواستہ یہ امانت ہمارے ہاتھ سے ضائع ہو گئی یا ہم اس کی حفاظت نہ کر سکے یا ہم اس میں خیانت کر بیٹھے تو نہ جانے ہم پر کیا مصیبت نازل ہو، سوائے خدا جس کام کے لئے آپ نے ہمیں پیدا کیا ہے اور جس کام پر آپ نے ہمیں لگا رکھا ہے ہم اس پر راضی ہیں اور ہم ہر طرح سے تیرے مطیع و فرمان بردار ہیں۔

آسمان و زمین کے عذر و انکار کے بعد جب یہ امانت کمزور و ناتواں انسان پر پیش کی گئی تو اس نے اپنے ضعف و ناتوانی کے باوجود اس امانت کا بوجھ اٹھالیا اور اس کی پیش کردہ ذمہ داری کو قبول کر لیا۔ بلاشبہ انسان بڑا ہی ظالم اور ناجبر بہ کار تھا کہ اس نے اپنی جان پر بھی ترس نہ کھایا اور جس بوجھ کو اٹھانے سے آسمان و زمین جیسے عظیم اجساموں نے پہلو تہی کی اس بوجھ کو اس نے اٹھالیا۔ چونکہ انسان نے اپنی رضا و رغبت سے اس کو قبول کیا ہے اس لئے اس کو ہر وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا چاہئے کہ کہیں اس امانت میں خیانت نہ ہو جائے۔ اور اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت و فرماں برداری میں لگے رہنا چاہئے، تاکہ امانت کا حق ادا ہو جاسکے۔

ہم نے یہ امانت انسان پر اس لئے پیش کی تاکہ اس کی طبیعت اور فطرت میں جو امانت و خیانت کا مادہ چھپا ہوا ہے وہ ظاہر ہو جائے اور منافقوں کا نفاق اور مشرکوں کا شرک اور مومنوں کا اخلاص

ظاہر ہو جائے۔ پس جو لوگ اس امانت میں خیانت کریں گے اور اس سے انحراف و انکار کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو اس کی سزا اور عذاب دے گا اور جو مومن مرد و عورت اس کی حفاظت اور اس کا حق ادا کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو انعام و اکرام اور اجر و ثواب بھی دے گا اور ان پر نظر رحمت بھی فرمائے گا۔

(معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی ۵۵۰-۵۵۳/۵)



# مقالات زواریہ

ترتیب: سید فضل الرحمن صفحات: ۵۶۸

❖ فقیہ العصر حضرت مولانا سید زوار حسین شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی ۱۳۹ نشری تقاریر اور علمی مقالات کا ضخیم مجموعہ۔

❖ طلباء، علماء، مقررین اور واعظین کے لئے ایک بیش بہا تحفہ اور عوام و خواص کے لئے یکساں مفید۔

❖ تمام تقاریر اور مضامین کی زبان نہایت سادہ، اندازِ بیاں عام فہم اور قرآنی آیات و احادیث کی دلنشین تشریح ہے۔

❖ تمام قرآنی آیات کی اصل عربی عبارت اور اس کا مکمل حوالہ دیا گیا ہے۔ بعض ایسے جدید مسائل پر محققانہ بحث کی گئی ہے جو اہل علم کے ہاں اختلافی رہے ہیں۔

❖ روزمرہ پیش آنے والے مسائل و مشکلات پر تبصرہ اور سماجی و معاشرتی برائیوں کے انسداد و سدباب کے لئے قرآن و سنت کی روشنی میں تجاویز پیش کی گئی ہیں۔

اس مجموعہ کو درج ذیل سات ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے

- (۱) قرآنی تعلیمات، (۲) ایمان و دعوت اسلام، (۳) احکام دین،
- (۴) تجارت و معیشت، (۵) اخلاق و حقوق، (۶) تصوف و سلوک،
- (۷) سیرت و سوانح

❖ خوبصورت اور دلکش رنگین سرورق، اعلیٰ کمپیوٹر کمپوزنگ، نہایت نفیس آفسٹ طباعت اور مضبوط جلد بندی کی اضافی خوبیوں کے ساتھ۔ اہل علم کے لئے ایک گرانقدر تحفہ۔

ذو ازاد کے بیٹن می پبلی کیشنز

الفضل۔ ۱۔ ۳/۷، ناظم آباد نمبر ۴، کراچی نمبر ۱۸  
پوسٹ کوڈ ۷۴۶۰۰، فون: ۶۶۸۴۷۹۰